



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

L.L.

Roman  
675  
T394

L. Rom. A. 13 c. 32

= L.L. X157c











157

B. 6. 6.

1

# INSTITVTIONVM

GRAECA PARAPHRASIS

## THEOPHILO ANTECESSORI

VVLGO TRIBVTA

AD FIDEM LIBRORVM MANV SCRIPTORVM

RECENSUIT

PROLEGOMENIS NOTIS CRITICIS VERSIONE LATINA

INSTRVXIT

E. C. FERRINI

ANTECESSOR TICINENSIS.

ACCEDIT EPISTVLA C. E. ZACHARIAE A LINGENTHAL.

PARS PRIOR.

LIBROS I ET II ET PROLEGOMENA CONTINENS

CVM EPISTVLA C. E. ZACHARIAE A LINGENTHAL.



BEROLINI

APVD S. CALVARY EIVSQVE SOCIOS.

MDCCCLXXXIII.

IN ITALIA APVD VLRICVM HORPLI BIBLIOPOLAM MEDIOLANI ET PISIS.

# PROSPECT.

---

INSTITUTIONVM

GRAECA PARAPHRASIS

THEOPHILO ANTECESSORI

VVLGO TRIBVTA

AD FIDEM LIBRORVM MANV SCRIPTORVM

RECENSUIT

PROLEGOMENIS NOTIS CRITICIS VERSIONE LATINA

INSTRVXIT

E. C. FERRINI

In zwei Lieferungen zu je ca. 550 Seiten.

*Preis jeder Lieferung: 12 Mark.*

Der erste Theil enthält einen Brief von Herrn Prof. C. E. Zachariae von Lingenthal als Vorwort, die Prolegomena (Einleitung) und den Text der ersten zwei Bücher kritisch festgestellt, mit kritischen Anmerkungen, welche die wichtigsten Lesungen der Handschriften ergeben.

Im Texte wurde die älteste Recension, die uns vorzüglich im Codex Messanensis und im Laurentianus LXXX, 1 bewahrt ist, wiederhergestellt, in den Noten ist die neueste Recension des Werkes (vorzüglich aus Pal. 19 und Laur. LXXX, 6) wie auch die mittlere (Cod. Vaticanus) mitgetheilt. Auch die früheren Ausgaben sind nicht vernachlässigt worden.

Eine neue lateinische Uebersetzung ist hinzugefügt worden. In den Prolegomena wird die Frage über den Ursprung des Buches und seine Hauptquellen erledigt, wie auch die ratio critica dargelegt.

Der zweite Theil folgt demnächst. Er enthält die zwei letzten Bücher, den Index rerum und die Hauptvarianten der Pariser Handschriften.

---

INSTITVTIONVM  
GRAECA PARAPHRASIS  
THEOPHILO ANTECESSORI  
VVLGO TRIBVTA  
AD FIDEM LIBRORVM MANV SCRIPTORVM  
RECENSUIT  
PROLEGOMENIS NOTIS CRITICIS VERSIONE LATINA

INSTRVXIT  
E. C. FERRINI  
ANTECESSOR TICINENSIS.  
ACCEDIT EPISTVLA C. E. ZACHARIAE A LINGENTHAL.

PARS PRIOR.  
LIBROS I ET II ET PROLEGOMENA CONTINENS  
CVM EPISTVLA C. E. ZACHARIAE A LINGENTHAL.



BEROLINI  
APVD S. CALVARY EIVSQVE SOCIOS.  
MDCCCLXXXIII.

IN ITALIA APVD VLBIOVM HOEPLI BIBLIOPOLAM MEDIOLANI ET PISIS.



VIRIS DOCTISSIMIS

ALFREDO PERNICE

ANTECESSORI BEROLINENSI

ATQVE

ANTONIO BVCCELLATI

ANTECESSORI TICINENSI

MAGISTRIS SVIS

LVBENS MERITIS

D D

DISCIPVLVS.





# C. E. Zachariae a Lingenthal

Contardo Ferrinio

S.

*Θεοφίλου ἀντιχήνσωρος Ἰνστιτούτα*, quae uocantur, denuo edendi quod cepisti consilium, id mihi valde probatur. Reitzii editio, licet famigeratissima, antiquata tamen est, et praefatione magis necnon excursuum mole conspicua, quam textu ad fidem codicum manu scriptorum castigato, adeo ut ne hoc quidem inde appareat, an Theophili nomen operi in codicibus sit inscriptum. Te vero praestantiorum codicum collatione instructum esse novi: Tibi ad manus est Gaius, cui graecas illas Institutiones comparare possis: Tibi denique non sunt incognitae recentiorum doctorum disquisitiones de Indicibus, quales Iustiniani temporibus Ictis conscribere mos erat, ut de natura atque indole graecae paraphrasis aptius possis iudicium proferre, quam Reitzio et Degenio licuit.

Igitur — ut cum Virgilio loquar —

Rumpe moras!

Novam editionem expectant quicumque elegantioris iurisprudentiae cultores sunt!

Dabam in villa Grosskmehlen pridie kalendas Februarias anno MDCCCLXXXIV.

---



# Prolegomena.

---

*Ἐξε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ.*

**G**raecae Institutionum paraphraseos studium adgredientibus haec potissimum proponenda sunt: I<sup>um</sup> quaenam fuerit huius operis origo. II<sup>um</sup> quibus nobis codicibus manu scriptis fuerit seruata III<sup>a</sup> quaenam deinceps subsidia in editione hac comparanda praesto fuerint et qua uia pergendum putaue-  
rimus.

## § 1.

### Operis origo.

De Paraphraseos latinarum Institutionum, quae Theophilo Antecessori uulgo tribuitur, origine quaestio mirum quantum uexata est. omnium autem sententias diiudicare non est huius loci: quarum cum plurimae nullo prorsus ualido fundamento innitantur, tum etiam iamdudum merito sunt explosae. post autem Paraphraseos editionem illam reitzianam, quae CXXXII abhinc annis apparuit, ea potissimum sententia praeualuit, eam esse Theophilo constantinopolitano Antecessori tribuendam et probabilius non ab eius calamo esse profectam, set ab eius auditoribus in scholis secundum eius praelectiones descriptam. Quam sententiam paullo dubitanter a Reitzio prolata<sup>1)</sup> ce-

---

<sup>1)</sup> T. 1, p. XLII, qui eam coniecturam in notis a Trekellio relictis inuenerat.

teri ad unum fere tuto animo amplexi sunt eo libentius, quod Degenius in libello suo de Theophili aetate et scriptis<sup>1)</sup> pluribus argumentis eam omnibus probare conatus esset. quae tamen opinio quantum cum eius aetatis moribus ceterisque de Theophili uita notitiis conueniat, ipsi uiderint. et ante omnia illud esset demonstrandum Theophilum Antecessorem longius aetatem suam produxisse, quam inter omnes fere conuenit. nam cum eum inter uiros adlectum fuisse constet, qui priori Codici<sup>2)</sup> Digestis<sup>3)</sup> Institutionibus<sup>4)</sup> componendis operam dederint, inter eos autem qui alteram Codicis editionem curauerint non nominetur<sup>5)</sup>, probabilius statuendum est eum ante Constitutionem »Cordi« latam obiisse:<sup>6)</sup> h. e. paucis mensibus post Digesta Institutionesque promulgatas. cum quo optime conuenit Digestorum graecum Indicem ab eo susceptum non ultra libros »De rebus«, quos uocant, produci potuisse<sup>7)</sup>. quo tandem iure sumamus eum tam breui tempore opus prolixum satis et laboriosum ad finem usque perduxisse, praesertim cum in Indice Digestorum conficiendo occupatus fuerit?

Quae tamen non adeo magni fortasse facienda essent, si aliunde probabiliter constaret Paraphrasin reuera Theophilo esse tribuendam. id tamen nulla pretiosa ratione contenditur. nam qui rem sibi demonstrandam susceperunt illud tantum adsecuti sunt, ut cuique probarent hanc paraphrasin Iustiniani aetati esse

1) Bemerkungen über das Zeitalter . . . des griechischen Rechtslehrer Theophilus. 1809.

2) Const. »Haec quae necessario« § 1. »Summa« § 2.

3) Const. »Omne« § 2. »Tanta« [Δέδωκεν] § 9.

4) Prooem. Inst. § 3. cf. Mylius Historia Theophili, p. 30.

5) Const. »Cordi« § 2.

6) Constitutio lata est d. XVI kal. Dec. anno p. Ch. n. DXXXIIII.

7) Fragmenta collegit Reitzius II 944—957. alia addidit Heimbachius Basil. VI 34 sq.

uindicandam, quod sane negari non potest. A nemine uero ante XI<sup>um</sup> uel XII<sup>um</sup> saeculum Paraphrasis Theophili nomine insignitur; set cum eius uerba a uetustioribus referantur, Institutiones simpliciter laudantur. Et probabilius eius titulus olim fuerat » *Τριβουνιανου Θεοφίλου καὶ Δωροθέου* Institûta «; ita saltem notula in quodam parisiensi codice seruata innuere mihi uidetur<sup>1)</sup>. et reuera cum Digestorum Index a Theophilo confectus sub eius nomine semper ueniat, mirum foret Institutionum Paraphrasin, si ab eo fuisset composita, nunquam ab antiquioribus ita laudari. Neque desunt argumenta intrinsecus petita, quae a Paraphrasi Theophilo tribuenda prorsus deterreant. ne in erroribus in re historica et antiquaria admissis recensendis subsistamus (in quibus rebus ueteres iurisconsultos peccare frequentius notum est), non adeo pauci in ipsa legitima scientia errores in hoc libro inueniuntur, qui tam claro Antecessori, qui praesertim in Digestis componendis fuerit uersatus, sine magna iniuria tribui nequeant. et ne in re manifesta moremur, quam ridicule locum de heredibus ex disparibus partibus scriptis inuicem

---

1) Cod. gr. Par. 1367 fol. 97. cf. Zachariä. 'Ο πρόχειρος νόμος p. XII n.: haec tamen in Cod. corrupta sunt. In libris tamen manuscriptis (quorum nullus saec XI<sup>o</sup> antiquior extat) Paraphrasis Theophili nomine insignitur. Nam, ut de his taceam qui initio carent [eorum autem subscriptiones uide sis in editione hac nostra], Laur. LXXX, 1 sic incipit: ἀρχὴ τῆς πρώτης ἰνστιτουτίω[νος Θεο]φίλου ἀντικῆνσωρος: LXXX, 2: ἡ διάταξις βεβεοῦσα τὰ ἰνστιτούτα. ἀρχὴ τῆς πρ. ἰνστ. Θ. ἀντικῆνσωρος: X, 16: ἀρχὴ σὺν θεῷ τῶν ἰνστιτούτων Θεοφίλου ἀντικένσωρος. ἀρχὴ τῆς πρώτης ἰνστιτουτίωνος Θεοφίλου ἀντικένσωρος: Pal. gr. 19 [= Bruxell. 403 et Laur. LXXX, 6]: ἀρχὴ σὺν θεῷ τῶν Ἰνστιτούτων Θεοφίλου ἀντικῆνσωρος. item cod. Taur. de libris pariensibus cfr. alteram huius operis partem. Ego autem 'ἀρχὴ σὺν θεῷ τῆς ᾧ Inst.' scripsi, ut ἀναλογίαν codicis messanensis, quem in ceteris libris secutus sum, seruarem.

substitutis (2, 15, 2) interpretata est Paraphrasis, quam inaudita de conditionibus (2, 1, 26) de actione pro tutela (4, 10 pr) in ea continentur: quam demum multa eiusmodi, quae non praestantis Antecessoris, set inepti cuiusdam compilatoris stilum prodant! huc accedit Paraphrasin a Theophili Indice nonnunquam dissentire, sicuti iam scholium quoddam XI<sup>o</sup> uel XII<sup>o</sup> saeculo tribuendum animaduertit. nam cum aurigae in Paraphrasi inter « infames » referantur, αὐτὸς . . ὁ θεόφιλος ἐν τῷ ἰδίῳ ἰνδίκι τῶν πρώτων οὐ λέγει τοὺς ἡνιόχους αἰσχρὰ ἢ ἄτιμα πρόσωπα.<sup>1)</sup> Adcedit maxima in scribendi exponendique modo disparitas, ut nullomodo de eodem auctore cogitare liceat.

Restat ut dispiciamus quomodo fieri potuit, ut graeca haec Institutionum Paraphrasis Theophilo tribueretur. ad maiorem perspicuitatem res longius repetenda est. Constantinus Monomachus iuris scholam Constantinopoli condidit, eamque lege ordinavit, quam nuper inter Ioannis Euchaitensis opera edidit P. a Lagarde.<sup>2)</sup>

Ea lege cauetur, ut in schola ueteres libri adhibeantur emendentur atque explicentur, et ut principalis bibliotheca scholae usui et commodo potissimum inseruiat. inde plures ueterum iuris librorum editiones et recensiones fluxisse nemo facile infitias ibit, qui praesertim cogitauerit quot iuris graeco-romani codices manu scripti eius aetatis in Asiae et Europae bibliothecis extent: graeca autem Institutionum interpretatio (quae una fere a Graecis aut confecta aut certe adhibita est)<sup>3)</sup> antecessorum et tironum cura potissimum in se con-

<sup>1)</sup> schol. ad 2, 18, 1.

<sup>2)</sup> Abhandlungen der Göttinger Gesellschaft der Wissenschaften 1882, N. XXVIII

proponemus. Coniecturam, quam exposuimus, Zacher litteris ad nos datis perpendendam proposuit.

uertere debuit, cum argumenti praestantia, tum etiam perspicuitate, notitiarum copia et antiquitate conspicua. in qua recensenda factum est, ut ea Theophilo Antecessori facile tribui posset, quem et in Institutionibus componendis uersatum fuisse constaret, et qui primus in Prooemio (§ 3) laudaretur. nam ne Tribuniano Paraphrasis tribueretur obstabant cum cetera, tum odium, quo apud Graecos eius memoria tenaciter adfecta est. et cum Dorothei plures alii libri innotuissent, aequum uideri potuit Theophilo una cum Digestorum Indice Paraphrasin uindicari.<sup>1)</sup> aliquid non plane diuersum in Nomocanone XIII titulorum contigit. qui cum uetustioris antiquitatis haud exigua neque obscura uestigia praeseferat, a graecis recentioribus Photio tributus est, cuius in re potissimum ecclesiastica nomen adeo peruulgatum erat.<sup>2)</sup> item iuris liber in Hibernia celeberrimus, qui *Senchus-Mor* uocatur, diuo Patricio, qui in maximo honore et cultu apud eas gentes habebatur, tributus est.<sup>3)</sup>

Hac igitur coniectura rem facile expediri arbitror. et nunc quaerendum est quis demum auctor Paraphraseos fuerit. alibi iam satis ostendisse confido huic operi graecum quod-

---

1) Item leges saeculares in syriaca recensione, quae in libro parisiensi continetur, Constantino Theodosio et Leoni tribuuntur, qui in eius praefatione laudantur.

2) Cf. Pitra *Ius ecclesiasticum Graecorum*, t. II passim. Iampridem Biener *Geschichte der Novellen* p. 34—38. 222 sq. Heimbachius. *Ἀνέκδοτα* t. I, p. XLVII.

3) Sumner-Maine. *Études sur l'histoire des Institutions primitives* trad. franç. p. 346: «il se peut qu'un traité de dimensions inusitées estimé en proportion de son volume par l'école de droit qui en était possesseur finit peu à peu par être associé à un nom tenu hautement en honneur ou éminemment sacré (Saint Patrice): phénomène, dont l'histoire juridique de l'Orient offre, croit-on, plus d'un exemple».

dam Gai Institutionum *κατὰ πρόδας* pro fundamento fuisse. id uero non solum ex pluribus locis ad iuris historiam pertinentibus ex Gai Commentariis uerbo tenus in Paraphrasin translatis probare conatus sum, set ampliorem locorum segetem attuli<sup>1)</sup>, quibus euinceretur saepius Paraphrasin cum Gaio conuenire, cum a latinis Institutionibus dissentiret, et plura in ea inesse, quae nonnisi ad uersionem et dilucidationem Gai commentariorum referri possint. quae omnia cum per se, tanta argumentorum copia collata, perspicua esse sperem, tum etiam doctorum uirorum suffragio comprobata sunt. in eo tamen me errasse doleo, quod ipsum Gai *κατὰ πρόδας* Theophilo tribuerim, cum longe probabilius scholae berutiensi esset uindicandum.<sup>2)</sup>

Et reuera cum iam per multos annos Gai Institutiones scholarum usui inseruient, uix fieri potuit quin ulla earum graeca interpretatio existeret. accedit argumentum, quod, ni fallor, rem haud parum confirmet. extant nimirum quaedam non obscuriores adfinitates inter Paraphrasin et Leges saeculares, quas uocant, idest librum iuris syro-romanum. eum L fere annis ante Iustinianum imperatorem confectum fuisse constat, eumque ex berutiensi schola quodammodo esse profectum non ambigitur.<sup>3)</sup> eiusmodi autem adfinitates non

---

<sup>1)</sup> Rendiconti del R. Istituto Lombardo 16, 569 sq.

<sup>2)</sup> En quae mihi hac de re scripsit Zachariaeus a Lingen-thal, quaeque uenia tanti uiri nunc describere liceat: »Mit grossem Interesse habe ich Ihre feinen Bemerkungen über Theophilus gelesen. Im Wesentlichen bin ich ganz mit Ihnen einverstanden. Nur möchte ich nicht so bestimmt annehmen das Theophilus selbst ein *κατὰ πρόδας* von Gaius' Institutionen ausgearbeitet habe: vielmehr stammt dasselbe vielleicht aus Berytus.«

<sup>3)</sup> Editiones cum Landii, tum Brunsii perspectas habui: hanc uero alteram potissimum secutus sum.





ad rem nostram haud parum facit. *Τὸ κατὰ πόδας* constitutionum retro principum, quae in Iustiniano Codice continentur, non esse a Thalelaeo confectum post scholium a Pitra eminentissimo uiro editum inter omnes constat, neque est cur coniecturam Zachariaei a Lingenthal aspernamus existimantis versionem *κατὰ πόδας* trium Codicum Theodosiani Hermogeniani et Gregoriani in berutiensi schola fuisse confectam eamque a Thalelaeo in commentario suo conficiendo adhibitam. quare fit ut Thalelaeus longe integriorem textum prae oculis habuisse uideatur.<sup>1)</sup>

Is igitur fuit (ut patet) aetatis Iustiniani imperatoris mos, ut libri ex berutiensi schola profecti, cum fieri posset, ad noua studia aptarentur. quae consuetudo plurimi nostra refert, cum ita traditio scholarum sine intermissione continuaretur.

Ceterum hoc opus, ut *τὸ κατὰ πόδας* Gai Institutionum ad nouum textum exprimendum reduceretur, Iustiniani temporibus susceptum fuisse pluribus euincitur argumentis. Primum enim huius aetatis uerba usurpat et eius indolem repraesentat, quae a ueterum iurisconsultorum memoria nondum abhorrebat: posteriores autem leges ne uerbo quidem adtingit, cum uetustiora iura commemorare minime superseadeat. eius uerba a Iustiniani aequalibus referuntur: nam si quid uideo hanc Paraphrasin etiam Thalelaeus prae oculis habuit.<sup>2)</sup> eam certe Stephanus nouit et adeo magno studio

---

<sup>1)</sup> Quae opinio alteri sane est praeferenda, (Kritische Vierteljahresschrift 16, 231 sq.) ex qua Thalelaeus versionem prioris Codicis Iustiniani esset secutus. alter enim Codex a priore non tam in ipsarum constitutionum modo et forma, quam in numero et qualitate diuersus fuisse uidetur. Cf. Const. »Cordi« § 3. 4.

<sup>2)</sup> Cf. schol. *Θαλελ.* Bas. III 86 = Theoph. 2, 19, 7. ibid. = Th.

in ea lectitanda uersatus est, ut eius stilum formam uerba denique ipsa imitanda sibi proposuerit: id quod etiam est adsecutus.<sup>1)</sup> haec autem Paraphrasis utpote quae magnam partem libro inniteretur, qui haud exiguam fuisset in scholis auctoritatem adsecutus, adeo apud Graecos statim usitata fuit, ut nullius alius uersionis uestigia satis certa appareant. Nam si regulas Institutionum excipias, quas edidit Zachariaeus a Lingenthal<sup>2)</sup>, quaeque probabilius ex uetere quadam summa Institutionum excerptae sunt, omnes loci qui ex Institutionibus apud Graecos referuntur ex hac nostra Paraphrasi aut uerbo tenus sumpti aut in breuiorem formam redacti atque translati esse uidentur.

## § 2.

De codicibus manu scriptis, quibus Paraphrasis nobis seruata est.

Codices manu scripti hi innotuerunt:

- I. Vaticanus. gr. 2063.<sup>3)</sup> Bas. 102.
- II. Palatinus. gr. 19. Inde descripti sunt:
  - IIa. Bruxellensis [Egnatianus] 403.
  - IIb. Laurentianus LXXX, 6.

---

2, 7, 4. id. schol. *Θαλ.* IIII 770 = Th. 3, 12, 1. Quod. ad schol. *Θαλ.* IIII 723 non est Fabroti sententia reicienda existimantis »έν τοῖς πρώτοις potius quam »έν τοῖς ἰνστιτούτοις legendum esse, ut de Dig. 1, 5, 25 ea accipiamus, ubi uerbo tenus eadem reperiuntur.

<sup>1)</sup> Caue ne statuas Stephanum quoque graece Institutiones esse interpretatum. Quod enim ad schol. *φησὶν* II 397 adtinet, uidesis quae recte monuit Heimbachius Basil. VI 31.

<sup>2)</sup> *Ἀνέκδοτα* p. 166—175.

<sup>3)</sup> Haud recte apud Zachariaeum Delineatio p. 26, quem descripsit Mortrolus Hist. du dr. byzantin. 1, 127, est Bas. 115 (h. e. Vat. 2079), qui, ut ipse recognoui, Epitomen continet.

- III. Laurentianus LXXX, 1.  
III.               »               LXXX, 2.  
V.               »               LXXX, 18.  
VI.               »               X, 16.  
VII. Messanensis, cuius collatio ope Carionis confecta seruatur inter libros graecos manu scriptos Bibliothecae regiae Berolinensis gr. 28 a. 28 b. in 4<sup>o</sup>.  
VIII. Parisiensis gr. 1364.  
VIII.           »           gr. 1365.  
X.               »           gr. 1366.  
XI. Marcianus 178.  
XII. Oliuetanus.  
XIII. Taurinensis 162.

Paraphraseos codices tractanti ultro apparet duas quodammodo eiusdem operis recensiones contineri. In Messanensi enim codice, item in Laurentianis LXXX, 1 et LXXX, 2 et in duobus parisiensibus antiquioribus recensio textus ab ea satis diuersa, quae in ceteris codicibus seruatur, se praebet, quae aetatem redoleat uetustiore. latinae uoces immo et litterae in iis codicibus seruatae sunt, cum in ceteris graecis cesserint. Idem in Nomocanone XIII titulorum contigisse omnibus notum est, cuius antiquiores recensiones uerba artis latina retinuerant.<sup>1)</sup> Paulo enim post Iustinianum latinae linguae scientia admodum rara facta est, ita ut etiam in Prochiro necessarium uisum sit eas uoces graece reddere: »τῶν ῥωμαικῶν λέξεων τὴν συνθήκην εἰς τὴν ἐλλάδα γλῶσσαν μετεποίησαμεν«<sup>2)</sup>. Item iis uerbis, quae necessario latine essent

---

<sup>1)</sup> Cf. pro omnibus Heimbachius Basil. VI 94.

<sup>2)</sup> Ὁ πρόχειρος νόμος, Prooem. § 1.

seruanda, graeca interpretatio addita est. Saepius ubi graeca *φράσις* nimium latinae haereret ideoque obscurior euaderet, alia substituta est, quae elegantior et clarior esset. si quis quaerat unde altera haec *παραφράσεως* recensio (cuius exemplar praecipuum Palatinus codex esse uidetur) manauerit, respondeamus necesse est eam probabilius a schola originem ducere, quam condidit Constantinus Monomachus. utramque enim linguam callere ex eius constitutionis sententia Antecessores debebant eoque niti, ut libros iuris emendarent atque peruulgarent. in quo opere perficiendo non omnia correctores ex sua, ut ita dicam, penu protulerunt, set scholiis et notis usi sunt, quae iam tunc temporis extarent. in uetustioribus enim manu scriptis codicibus, qui pristinam illam recensionem adhuc praeseferunt, scholia et glossae sunt conspicuae, quae in repetita praelectione in ipsum textum translata sunt. haec omnia in nostra hac editione perspicua fore confidimus: cum enim in textu antiquiorem recensionem secuti simus, alteram seriore in notis perpetuo rettulimus (ex Palatino praesertim et, quod ad idem redit, Laurentiano LXXX, 6). restat ut de praecipuis codicibus pauca disseramus.

Codex omnium prestantissimus est qui Messanensis uocatur.<sup>1)</sup> qui cum hodie lateat, collatio Carionis diligentissime confecta extat in Regia Bibliotheca Berolinensi, ubi inter codices graecos manu scriptos adseruatur (28a. in 4<sup>o</sup>). magnopere dolendum eum adeo esse mutilum ut liber I<sup>us</sup> totus fere desideretur, item liber III<sup>us</sup> a ti. 14<sup>um</sup> usque ad finem.

---

<sup>1)</sup> Plura de huius Codicis natura exposui in Rendiconti dell' Ist. Lomb. 16, 61 sq. Cf. etiam Bluhmius in ephemeride, quae inscribitur Zeitschrift für gesch. R. W. VII, 3, 370 sqq.

Eum Codicem in hac mea editione comparanda potissimum sum secutus. antiquiorem enim recensionem quam constantissime et fidelissime praesefert. ad eius lacunas supplendas magno mihi usui fuit Laurentianus LXXX, 1, qui praesertim in duobus libris prioribus eandem omnino indolem praebet. huic propius adcedit Laurentianus LXXX, 2. is codex magnam cum aliis praesefert adfinitatem, qui in Calabria apud Basilianos exarati sunt (ut est Ambros. Q, 25 sup. Vat. Bas. 115. item 114. plures alii id genus), cum in litterarum formis, tum etiam in orthographia, quam uocant, et in ipsis, quibus scatet, erroribus. eadem quoque aetate (saeculo XII<sup>o</sup>) conscriptum esse liquet, ut pro certo habeam eam esse ei originem uindicandam. hic autem codex admodum neglegenter exaratus est: persaepe (in I<sup>o</sup> libro praesertim) scholia in ipsum textum intrusa sunt, lacunae crebrius occurrunt. tamen utpote qui a bono quodam et perantiquo exemplari descriptus fuisse uideatur, eum totum contuli eiusque lectiones referendas censui. item antiquiorem recensionem praebent Codices parisienses gr. 1364. 1366, quorum prior maximi momenti ad Theophili crisin est. eum sane eundem crediderim esse atque ille, quem contulit Fr. Pithoeus, cuius uarias lectiones edidit Reitzius.<sup>1)</sup> eos codices (una cum tertio parisiensi 1365) adhibuit Fabrotus, qui in altera eius editione codice 1364 maiore quadam curam usus est.<sup>2)</sup> codices XII<sup>o</sup> fere saeculo sunt exarati: eodem tempore probabilius etiam liber I<sup>us</sup> et II<sup>us</sup> in Cod. 1365 scripti

---

<sup>1)</sup> in t. 1. p. XLII—LX.

<sup>2)</sup> Rendiconti Ist. Lomb. XVI 60. Inde patet quam iniuria dixerit Reitzius variantes alterius fabrotianae editionis nullam merere fidem II 1250. cf. Cario Beschreibung des Cod. Messanensis (in Biblioth. Berolinensi inter manuscr. graec. codices in 4<sup>o</sup>. 28b.) fol. 2b.

sunt, libri uero III<sup>us</sup> et IIII<sup>us</sup> saec. XIII<sup>o</sup> aut XV<sup>o</sup> suppleti sunt. de codice Vaticano gr. 2063 magna quaedam fama percrebuerat<sup>1)</sup>, non tamen merito. est admodum mutilus, ut a 2, 20, 20 incipiat. Recensionem mediam quandam inter antiquiorem illam et alteram recentiorem praebet; eius uariantes diligenter contuli et in calce adnotaui. saeculo XII<sup>o</sup> fere exaratus esse uidetur. non facile librum neglegentius scriptum inuenire quis posset, adeoque crebris lacunis laborat, ut uix *ὁμοιοτέλευτον* reperiatur, quin scriptor bonus locum integrum describendo praetermiserit: utrum taedio an somno plenior non statim quis coniecerit.

Primus liber in Laurentiano, LXXX, 18 bombyc. saec. XIII<sup>i</sup>. desideratur. codex bonae notae est et ad recentiorum recensionem propius adcedit. in eo plures scholii et stemmata complura in scholarum usum confecta conspicua sunt, quae eadem manu sunt adiecta. manu posteriore (saec. XV<sup>o</sup>, ut uidetur) scholia latina addita sunt. Quorum scholiorum pauca tantummodo, cum plura temporis angustiae non sinerent, describere potui: digna tamen prorsus sunt, quae in lucem proferantur. utinam posset quis aliquas notitias, quae praesertim ad historiam horum studiorum in Italia illustrandam conferant, inde haurire!

Haud deterioris notae est Cod. Laurentianus X, 16, qui item recensionem iuniorem praesefert et saec. fere XIII<sup>o</sup> exaratus est. Bonae notae est Cod. Palatinus gr. 19, unde Bruxellensis 403 atque Laurentianus LXXX, 6 descripti sunt. Romae commorantem temporis angustiae me prohibuerunt, quominus totum eum codicem confer-

---

<sup>1)</sup> Gundling in Gundlingianis II 105. cf. Rendiconti l. c. p. 63.

rem: optimum tamen supplementum praebuit mihi Laurentianus LXXX, 6, qui, ut ipse recognoui, ex eo plane fluxit. Apographum Egnatianum, quod nunc Bruxelli adseruatur, una cum Marciano codice (qui eandem recensioem continet) adhibuit Viglius Zuichemus in prima Theophili editione comparanda. uidetur tamen Zuichemus Marciani codicis uestigiis potissimum haesisse.

Codex Taurinensis parui momenti est. duos tantummodo priores libros continet, et saec XVI<sup>o</sup>, si quid uideo, demum exaratus est. recentiore amplexatur recensioem: ut eius quodammodo specimen offerrem, eius omnes uariantes ad tit. XI libri I<sup>i</sup> collegi et in calce descripsi: ceterum eum in maximis tantum ambiguitatibus adhibui. De Olivetano nulla mihi notitia peruenit: item de eo codice manuscripto, qui apud Anglos adseruari dicitur.

### § 3.

De ceteris editionis subsidiis et de eius ratione.

Editiones anteriores praecipuas, ut par erat, contuli.

Praeterea ceteros iuris graeco-romani libros adhibui, qui locos ex Paraphrasi sumptos continerent. inter quos, ne de Basilicis eorumque scholiis loquar (pro quibus Heimbachii potissimum editionem secutus sum, addito Supplemento Zachariaei a Lingenthal), magno usui fuerunt Prochiro Epitome Epanagoge Harmenopulus. quod ad Prochiron Epanagogenque item Epitomae titulos XXIII priores, Zachariaei editiones sum secutus: Epitomae titulos a XXIII<sup>o</sup> usque ad finem in Ambrosiano codice Q, 25 sup. contuli, quem ipse felici quodam fato repperi, cum editio Zachariaei nondum apparuerit. idem Harmenopulum secundum Heim-



bachii editionem et codicem ambrosianum C, 3 inf. adhibui. plura suppeditavit tractatus de Peculiis, quem edidit Heimbachius<sup>1)</sup>, ex quo locos quosdam libri II<sup>1</sup> castigavi. Michaelis Attalensis τὸ ποίημα non tam ad Leunclaviensem editionem, quam ad fidem codicum manu scriptorum Ambros I, 117 inf.<sup>2)</sup> Laur. LXXX, 6 et V, 4 laudavi, cum iam studia nouae eiusdem editionis comparandae inierim. item Gai Commentariis ad quosdam locos emendandos usus sum<sup>3)</sup>, et iure quidem, cum constet graecum Gai κατὰ πόδας Paraphrasi pro fundamento fuisse. coniecturas Reitzii et Wuestemanni passim admisi, quae singulae quales sint suis locis proponam.

Qua autem ratione hanc editionem comparauerim, paucis iam explicari potest. antiquiorem recensionem in textum secutus: mediam et nouissimam in notis exposui. Orthographiam ex codicibus dedi, qui eam recensionem quam fidelissime repraesentarent, i. e. Messanensi et Laurentiano LXXX, 1. Rubricas latinas ubique seruaui: graecas enim sero et imperite additas esse iam uidit Reitzius (II, 1175 sq.). de orthographicis canonibus alibi iam plura disserui<sup>4)</sup>: ceterum monendum est nunquam me adeo ingenio meo indulsisse, ut quae in libris essent mutare sustinerem. Ita factum est ut quaedam latina uerba, quae in libris constanter nulla pretiosa ratione graecis litteris scripta essent, ego quoque graecis litteris exprimerem, quamuis aliter ceterarum uocum ἀναλογία persuaderet. accentus quoque secun-

---

1) *Ἀνέκδοτα* II 247—260.

2) Hunc librum diserte descripsi Rendiconti Ist. Lomb. XVI 64—65.

3) Cf. quae disputavi in Rendiconti l. c. p. 572. 574.

4) Rend. Ist. Lomb. l. c. p. 61—62.

dum eos libros retinui, qui, ut omnibus liquebit, ad graecae prosodiae normam conformantur. quibus, ni fallor, Zachariaei desiderium explebitur, quod ipse olim expressit.<sup>1)</sup> ceterarum praecipuarum editionum uariantes collegi: item locos, quos inuenerim, parallelus. uersionem quoque latinam e regione addidi, non ueterem illam Curtianam, neque eam quam Fabrotus emendauit aut Reitzius foedauit, set quae mihi potissimum probaretur.

In hac mea editione complura facile deprehendi poterunt, quae notanda uideantur.<sup>2)</sup> quae si quis monuerit, libenter audiemus, et si tanti erunt, ad nostri laboris emendationem accipiemus. eo enim tantummodo tendimus, ut haec Paraphrasis, quae a nemine eorum est neglegende, qui iuris scientiae operam dent, magis magisque adornata et perpolita procedat.

---

<sup>1)</sup> *Ἀνέκδοτα* p. 173 n. 56.

<sup>2)</sup> In plagulis typographicis corrigendis nonnulla sphalmata perperam relictas sunt, quae tamen facile lector animadvertet. ut ecce p. 4<sup>b</sup> 'proemio' pro 'primis', p. 5<sup>b</sup> 'legum' pro 'rerum', p. 9<sup>a</sup> 'absolutum . . quod' = 'absolutus . . qui'. cet.

---

## Signorum explicatio.

---

**M. = Codex Messanensis.**

**L<sup>1</sup>. = Cod. Laurentianis LXXX, 1.**

**L<sup>2</sup>. = » » LXXX, 2.**

**L<sup>6</sup>. = » » LXXX, 6.**

**L<sup>18</sup>. = » » LXXX, 18.**

**L<sup>16</sup>. = » » X, 16.**

**V. = Codex Vaticanus.**

**P. = Codex Palatinus.**

**Taur. = Codex Taurinensis.**

**Par. 1. = Cod. Parisiensis 1364.**

**Par. 2. = » » 1365.**

**Par. 3. = » » 1366.**

**Vi. = editio Viglii Zuichemi.**

**G. = editiones Gothofredianae. item:**

**G<sup>1</sup>. = ed. Gothofr. princeps.**

**G<sup>2</sup>. = ed. Gothofr. altera et sic deinceps.**

**F. = editiones fabrotianae.**

**F<sup>1</sup>. = ed. fabr. prior.**

**F<sup>2</sup>. = ed. fabr. altera.**

**R. = editio reitziana.**

**W. = Wuestemanni uersio germanica.**

**Proch = Prochiros.**

**Epa. = Epanagoge.**

**Epi. = Epitome.**

**Pi. = Variantes Pithocanae.**

**Bas. = Basilica.**

**Harm. = Harmenopulus.**

**Att. = Michael Attalensis.**

**II. = tractatus de peculiis.**

---



# THEOPHILI ANTECESSORIS INSTITUTIONES.

## Ἡ διάταξις ἡ βεβαιοῦσα τὰ Institûta.

Βασιλικῆς μεγαλοφροσύνης ἐστὶν ἴδιον οὐ μόνον δπλοῖς κοσμεῖσθαι, ἀλλὰ καὶ νόμοις δπλίζεσθαι, ὥς γε<sup>1)</sup> ἐκάτερον καὶ τὸν τοῦ πολέμου καὶ τὸν τῆς εἰρήνης καιρὸν ὀρθῶς κυβερνᾶσθαι καὶ ὁ ῥωμαίων βασιλεὺς ἀποφέροιτο νίκας οὐ μόνον ἐν ταῖς τῶν πο-  
5 λεμίων συμπλοκαῖς, ἀλλὰ καὶ νομίμοις ἐπινοίαις τὰς τῶν συκοφαντῶν ἀδικίας ἐξωθῶν καὶ γένηται<sup>2)</sup> μὲν ἐν νόμοις σεβάσμιος, θριαμβεῦοι δὲ τῶν πολεμίων κρατήσας<sup>3)</sup>. 1. Τούτων ἐκατέραν 1.  
τὴν ὁδὸν ἀγρυπνιῶν ὑπερβολαῖς καὶ μεγίστῃ προμηθεΐα τῶν ἐσομένων, θεοῦ συνεργοῦντος, ὁ ἡμέτερος διήνυσε βασιλεύς.  
10 καὶ τοὺς μὲν ἐν πολέμοις ἰδρῶτας αὐτοῦ τὰ βαρβαρικὰ γένη<sup>4)</sup> δουλωθέντα κηρύττει πείρα μαθόντα τὸν κρείττονα. καὶ τοῦτο μὲν Ἀφρικῇ τοῦτο δὲ καὶ ἕτεραι τὸ πλῆθος ἀναρίθμητοι<sup>5)</sup> ἐπαρχίαι μετὰ πολλὰς ἐνιαυτῶν περιόδους ταῖς αὐτοῦ νίκαις ἄνωθεν<sup>6)</sup> φιλοτιμηθείσαις πάλιν τῇ ῥωμαίων ἀρχῇ καὶ τῇ αὐτοῦ προστε-  
15 θεῖσαι βασιλείᾳ βοῶσιν. ἅπας δὲ δῆμος ὑπὸ νόμων ἐκφωνηθέντων ὑπ' αὐτοῦ καὶ ὑπὸ τῶν συντεθέντων ἰθύνεται<sup>7)</sup>. 2. Καὶ τὰς μὲν βασιλικὰς 2.  
διατάξεις πάλαι συγκεχυμένας καὶ μαχομένας ἀλλήλαις εἰς σαφестаτήν ἤγαγε συμφωνίαν. τριῶν γὰρ ὄντων κωδίκων τοῦ τε Γρη-

1) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ὥστε R. 2) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. γένοιτο R. 3) F. L<sup>1</sup>. R. L<sup>2</sup>: τροπαιοφορῇ δὲ τουτές. νίκας φέρῃ θριαμβεῦοι ex glossem.  
4) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. ἔθνη post Viglium in emendat. edit. omnes usque ad F. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. μυρίαι in quibusdam libris esse auctor est Hottoman. in Comm. Inst. 6) ὄθεν — θῆναι L<sup>2</sup>. θεῖσαι omnes edd. usque ad G<sup>2</sup>. 7) ἐκφ. τε ὑπ' αὐτοῦ καὶ συνθ. F. ὑπ' αὐτοῦ καὶ συντ. R. — ita L<sup>1</sup>.<sup>2</sup>. καθὼ καὶ νόμος αὐτός add. Vi. in em. R.

## Constitutio qua confirmantur Institutiones.

---

Imperatoriae maiestatis est non solum armis decorari, set etiam legibus armari, ut utrumque tempus et belli et pacis recte possit gubernari, et princeps romanorum uictor existat non solum in hostilibus proeliis, set etiam per legitima instituta calumniantium iniquitates expellens et tam legibus fiat uene- 5  
rabilis quam uictis hostibus triumphator.

1. 1. Quorum utramque uiam cum summis uigiliis maximaque futurorum prouidentia, adnuente deo, noster princeps perfecit. eiusque in bellis sudores barbaricae gentes in dicionem redactae proclamant potentiolem expertae. idque tam Africa 10  
quam aliae innumerosae prouinciae post multa annorum curricula eius uictoriis diuinitus praestitis iterum dicioni romanae eiusque additae imperio protestantur. omnesque populi
2. legibus ab eo promulgatis seu compositis reguntur. 2. Et principales quidem constitutiones antea confusas et inuicem 15  
repugnantes in luculentam reduxit consonantiam. tres enim cum essent codices, Gregorianus nempe Hermogenianus et

γοριανοῦ φημι καὶ Ἑρμογενιανοῦ καὶ Θεοδοσιανοῦ προσέτι δὲ  
καὶ ἄλλων πολλῶν διατάξεων, αἱ μετὰ τὸν Θεοδοσιανὸν ἐτέθη-  
σαν, καὶ πολλῆς οὔσης ἐν ταῖς ἐμφερομέναις διατάξεσι τοῖς εἰρη-  
μένοις συντάγμασιν ἐναντιώσεως, ὁ κράτιστος ἡμῶν βασιλεὺς  
5 τὰς ἀχρήστους καὶ τὰ αὐτὰ λεγούσας καὶ τὰς ταῖς κρατούσαις  
μαχομένας περιαιρεθῆναι παρακελευσάμενος ὁμώνυμον τῇ αὐτοῦ  
γαληνότητι ἐκέλευσε κώδικα συγγραφῆναι<sup>1)</sup>. ἤξιωσε δὲ τῆς  
οἰκείας φροντίδος καὶ τὰ ἀναρίθμητα τῶν πάλαι νομικῶν βιβλία  
καὶ πρῶγμα πάσης κρεῖττον ἐλπίδος ὥσπερ διὰ μέσου βαδίζων  
10 πελάγους θεοῦ κατώρθωσεν εὐνοίᾳ καὶ τὰς εὐδοχιμούσας τῶν  
παλαιῶν γνώμας ἐν ἐνὶ συνήγαγε βιβλίῳ. 3. Τοῦτο δὲ πρᾶξαι<sup>2)</sup> 3.  
Τριβουνιανῷ τῷ ἐνδοξοτάτῳ μαγίστρῳ καὶ ἀπὸ κοιναιστόρων  
τοῦ θείου παλατίου προσέταξεν, οὐ μὲν, ἀλλὰ καὶ Θεοφίλῳ καὶ  
Δωροθέῳ ἀνδράσιν ἰλλουστρίοις τε καὶ ἀντικλήνσορσιν. ὧν τὴν  
15 σύνεσιν ἀπάντων καὶ τὴν ἐν νόμοις παιδείυσιν καὶ τὸ περὶ τὰς  
βασιλικὰς κελεύσεις πιστότατον ἐκ πολλῶν ἐλέγχων ὁ θειότατος  
γνοὺς βασιλεὺς τοὺς εἰρημένους συγκαλεσάμενος παρηγγύησεν<sup>3)</sup>  
ἰδικῶς, ὥστε κατὰ τὴν αὐτοῦ αὐθεντίαν καὶ ταῖς αὐτοῦ πειθο-  
μένους ὑποθήκαις τὰ Institūta ἦτοι τὰς εἰσαγωγὰς τῶν νόμων  
20 συνθεῖναι, ὥστε τοῖς νέοις ἐξεῖναι τὰ πρῶτα τῶν νόμων προ-  
οίμια οὐκ ἐξ ἀρχαίων μύθων παραλαμβάνειν (τὰ γὰρ πάλαι  
μὲν κρατήσαντα, νῦν δὲ τῆς χρήσεως ἐκβεβλημένα ἀναγινώσκον-  
τες εἰκόνασι τοῖς ἐντυγχάνουσι μύθοις), ἀλλ' ἐκ τῆς βασιλικῆς  
ταῦτα γινώσκοντες λαμπήδονος<sup>4)</sup>, τοῦτο μὲν τὰς ἑαυτῶν ἀκοὰς  
25 τοῦτο δὲ καὶ τὰς ψυχὰς<sup>5)</sup> μηδὲν ἀχρηστον μηδὲ εἰκῇ κείμενον,  
ἀλλ' ὅπερ δι' αὐτῆς τῶν πραγμάτων ἰσχύει τῆς πείρας μανθά-  
νοιεν. καὶ ὅπερ πάλαι<sup>6)</sup> μετὰ τριετῇ<sup>7)</sup> μόλις χρόνον τοῖς ἀνα-  
γινώσκουσι συνέβαινεν, ὥστε μετὰ τοσούτου χρόνου παραδρο-  
μὴν βασιλικαῖς ἐντυγχάνειν διατάξεσι, τοῦτο νῦν ἐξ αὐτῶν, ὥς-  
30 περ εἶπεῖν, τῶν πραγμάτων ἐφάπτονται τοσαύτης ἀξιοθέντες τι-  
μῆς καὶ τοσαύτης ἀπολαύσαντες εὐτυχίας, ὥστε καὶ τὴν τῶν  
νόμων ἀρχὴν καὶ τὸ πέρας τῆς τούτων διδασκαλίας ἀπὸ βασι-  
λικῆς αὐτοῖς προσγίνεσθαι φωνῆς. συντίθεται γὰρ καὶ τὸ πα-

1) κωδ. ἐκ. F. ὁμ. τ. α. γ. in fin. habet. R. 2) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ed.  
omnes. πράξας R. 3) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. παρήγγειλεν F. R. 4) τῆς β.  
λαμπ. τ. γ. F. R. 5) τέρπουσι perperam ins. L<sup>2</sup>. 6) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
πρώην F. R. 7) ita libri omnes, quos contuli: τετραετῇ em. F. R.



Theodosianus, praeterea et plures constitutiones, quae post Theodosianum codicem confectum latae sunt, magnaue cum esset inter constitutiones praedictis collectionibus insertas repugnantia, optimus Princeps noster cum inutiles geminatasque iurique, quo utimur, contrarias abolere iussisset, codicem conscribi 5 imperavit serenitatis suae nomine praeditum. set et ad imensa ueterum prudentium uolumina curam suam extendit, opusque desperatum quasi per medium incedens pelagus deo fauente erexit, receptasque ueterum sententias in unum librum 3. coegit. 3. Idque faciendum Tribuniano gloriosissimo magistro et ex quaestore sacri palatii commisit, itemque Theophilo ac Dorotheo uiris illustribus et antecessoribus. quorum omnium sollertiam et legum scientiam et circa principales iussiones fidem ex multis expertus sacratissimus princeps noster argumentis, eis conuocatis, specialiter mandauit ut eius aucto- 15 ritate eiusque obsequentes suasionibus Institutiones, idest elementa iuris componerent. ut liceret adolescentibus prima legum exordia non ab antiquis fabulis (quae enim olim optinebant nunc uero in desuetudinem abierunt legentes similes iis sunt qui fabulas nanciscuntur), set ab imperiali splendore appetere; tamque eorum aures quam animae nihil inutile nihil perperam positum, set quod in ipsa rerum consuetudine uer- 20 setur acciperent. et quod olim uix post triennium<sup>1)</sup> studiosis contingebat, ut post eius temporis decursum, constitutiones principales legerent, hoc nunc ex ipso rerum, ut ita dicam, 25 primordio aggrediuntur, tanto digni honore tantaue gaudentes felicitate ut et legum initium earumque eruditionis finis ipsis a uoce principali procedat. praesens enim quoque compendium a

---

<sup>1)</sup> l. »quadriennium« ex lat. Inst.

ρὸν σύνταγμα ἐκ βασιλικῆς φωνῆς προοίμιον ὑπάρχον τῆς τῶν νόμων διδασκαλίας καὶ μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς τῶν παλαιῶν<sup>1)</sup> ἐκθέσεως ἀνάγκη τὸν<sup>2)</sup> νόμους παιδευόμενον τῇ τῶν διατάξεων ἀναγνώσει ἑαυτὸν ἐπιδοῦναι. 4. Μετὰ ταῦτα μὲν οὖν συντίθε- 4.  
5 ται βιβλία τῶν Διγέστων ἤτοι Πανδέκτων, ἐν οἷς ἡθροισται τῶν ἀρχαίων ἢ νομοθεσία, ἅτινα διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐνδοξοτάτου Τρι-  
βουνιανοῦ καὶ τῶν λοιπῶν περιφανῶν καὶ ἐλλογιμωτάτων ἀν-  
δρῶν συντέθεται. μετ' ἐκεῖνα δὲ ἐν τέτρασι τούτοις βιβλίοις  
τῶν εἰρημένων Διγέστων τὰς εἰσαγωγὰς ἐκέλευσεν ὁ γαληνότα-  
10 τος ἡμῶν βασιλεὺς ἐπιμερισθῆναι πάσης νομικῆς παιδεύσεως  
ἐσομένας πρῶτα στοιχεῖα. 5. ἐν αἷς διὰ βραχέων ἐκτίθεται<sup>3)</sup> 5.  
καὶ ὅπερ ἐκράτει πάλαι καὶ τὸ<sup>4)</sup> μετὰ ταῦτα τῇ ἀσυνηθείᾳ συ-  
σχιασθὲν ἐκ τῆς βασιλικῆς θεραπείας ἐφωτίσθη. 6. Ταύτας 6.  
δὲ τὰς εἰσαγωγὰς ἐκ πάντων τῶν τοῖς ἀρχαίοις γεγραμμένων  
15 Institútων καὶ μάλιστα τῶν ὑπομνημάτων Γαίου, τοῦτο μὲν ὡς  
ἐν Institútois, τοῦτο δὲ καὶ ἐκ τῶν κωδίκων αὐτοῦ, ἔνθα δια-  
λέγεται περὶ τῶν καθ' ἐκάστην ἡμέραν κινουμένων πραγμάτων,  
καὶ ἐξ ἄλλων πολλῶν συνταγμάτων οἱ εἰρημένοι τρεῖς σοφώ-  
τατοι συνθέντες ἄνδρες βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ προσήγαγον, ἡ δὲ  
20 αὐτοῦ γαληνότης ἀναγνοῦσα ταύτας ἐπέγνω, ὥστε<sup>5)</sup> οἰκείαν καὶ  
πληρεστάτην αὐταῖς διατάξει τὴν ἰσχὺν φιλοτιμήσασθαι. 7. Προ- 7.  
τρέπει τοίνυν διὰ τῆς παρούσης διατάξεως ὁ ἡμερώτατος ἡμῶν  
βασιλεὺς, πρὸς οὗς ταύτην ἐποιήσατο τὴν ἀντιγραφὴν, ὥστε  
πολλῇ τῇ δυνάμει καὶ προθύμῳ σπουδῇ τοὺς παρόντας δέξασθαι  
25 νόμους καὶ διὰ τῆς αὐτῶν ἀναγνώσεως οὕτως ἑαυτοῦς ἐπιδείξα-  
σοφούς, ὥστε αὐτοὺς ὑπὸ καλλίστης τρέφεσθαί τε καὶ θάλπεσθαι  
τῆς ἐλπίδος, ὡς παντὸς τοῦ νομικοῦ διανυθέντος ἔργου διαφύ-  
ρων τῆς αὐτοῦ πολιτείας ἄρξουσιν μερῶν.<sup>6)</sup>

1) νόμων add. F. R.      2) τοὺς add. F. R.      3) ἐκτέθεται R  
4) δ emend. R.      5) τέως L<sup>1</sup>. et L<sup>2</sup>. δέον F. δεῖν R.      6) ita  
L<sup>1</sup>. ἄρξῃ (i. e. — αι) L<sup>2</sup>. ἄρξαι P. ἄρξειν F. R.

principali voce componitur, quod proemium quodammodo legum  
est eruditionis; et lectione ueterum prudentiae absoluta, necesse  
4. est iuris studiosum legendis constitutionibus operam nauare. 4.  
Suntque deinde compositi libri digestorum seu pandectarum in  
quos ueterum ius collatum est, qui per eundem gloriosissimum 5  
Tribunianum ceterosque uiros illustres et facundissimos confecti  
sunt. Postea uero in hos quattuor libros serenissimus prin-  
ceps noster eorum digestorum introductionem partiri iussit,  
5. ut sint totius legitimae scientiae prima elementa. 5. In quibus  
breviter exponitur et quod antea optinebat et quod postea 10  
desuetudine inumbratum ab imperiali remedio est illuminatum.  
6. 6. Quae elementa ex omnibus ab antiquis conscriptis Institu-  
tis, praecipue ex commentariis Gaii tam institutorum, quam  
eius codicum, in quibus de rebus cottidie usuuenientibus  
tractat, aliisque multis commentariis praedicti tres uiri cum 10  
composuissent, magno principi optulerunt. eius autem serenitas  
cum legit, tum suam plenissimamque auctoritatem eisdem  
7. constitutione accomodandam esse recognouit. 7. Hortatur  
autem praesenti constitutione benignissimus Princeps noster  
eos, ad quos eam rescripsit, ut summa ope et alacri studio 15  
praesentes accipiant leges, earumque lectione semet ipsos ita  
eruditos ostendant, ut spe foueantur pulcherrima sese, toto  
legitimo opere perfecto, diuersas eius rei publicae partes re-  
cturos.

---

## Ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς ᾧ Institutionos.

### De iustitia et iure. Titulus 1.

Deest hic titulus in omnibus, quos contuli, Theophili codicibus manuscriptis. In optimo autem codice Laurent. LXXX, 1 scholium inest, quod plura continet quae ad Inst. 1, 1 apte respondeant. Neque incredibile prorsus videtur horum quaedam ex ipso Tho. esse sumpta. Doleo quidem ea esse mutila atque ἀκέφαλα, non ideo tamen moror, quin ut melius fieri potest ea emendata atque integra edam:

Ὅρος δικαιοσύνης. δικαιοσύνη ἐστὶ σταθερὰ καὶ διηνεχὴς βού-  
λησις τοῦ ἀπονέμειν ἐκάστῳ τὸ ἴδιον δίκαιον. σοφία δέ  
ἐστὶ νόμου ἢ γνῶσις τῶν θείων καὶ ἀνθρωπίνων πραγμά-  
των, τοῦ τε δικαίου καὶ τοῦ ἀδίκου. Μαθόντες τῆς δι-  
5      καιοσύνης τὸν ὅρον, ἐντεῦθεν ἐπὶ τὸν νόμον μετέλθωμεν.  
ἀλλὰ τί μὲν ἐστὶ νόμος; ἀνάμεινον, ἡγουμένου θεοῦ, μα-  
θεῖν ἐν τῷ προοιμίῳ τῶν πρώτων ἀπὸ τε τῶν ῥητόρων  
καὶ φιλοσόφων ἅμα καὶ νομικῶν. ἄκουε δὲ νῦν ὅσα χαρί-  
ζεσθαι δύναται τοῖς ταῦτα ἐπιτηδεύουσι ἢ τοῦ νόμου σο-  
10      φία [τε ἅμα καὶ εἰδησις]. νόμου ἐστὶ σοφία ἐπιστήμη  
θείων καὶ ἀνθρωπίνων πραγμάτων [γνῶσις] δικαίου τε καὶ  
ἀδίκου κατάληψις. ὁ γὰρ νόμους εἰδὼς καὶ τὰς εὐσεβεῖς  
διατάξεις ἡκριβωμένος οἶδε μὲν ὅτι δεῖ τὸ θεῖον σέβεσθαι,  
τιμᾶ δὲ αὐτό . . . . . εἰδέναι δὲ ὀφείλει καὶ τί μὲν δίκαιον τί  
15      δὲ ἄδικον καὶ τιμᾶν μὲν τὸν τὸ δίκαιον ἀσπαζόμενον, κο-  
λάζειν δὲ μετὰ νόμου τὸν ἀδικοῦντα καὶ πράττοντα· τὰ  
δικαίῳ μὴ ῥυθμίζοντα.

Τῆς δικαιοσύνης καὶ τοῦ νόμου γενικῶς ἐγνωσμένων, ἀρχομέ-  
νοις ἡμῖν τοὺς τοῦ δήμου ῥωμαϊκοῦ ἐκτίθεσθαι νόμους

## Incipit cum Deo Institutio I.

---

### De iustitia et iure. Titulus 1.

Iustitiae definitio. iustitia est constans ac perpetua uoluntas  
ius suum cuique tribuendi. scientia autem iuris notio  
est diuinarum humanarumque rerum, iusti et iniusti.  
cum iustitiae definitionem didicerimus, de iure dispicia-  
mus. set quid est ius? id ex rhetoribus et philosophis 5  
simul atque iuris consultis in prooemio digestorum no-  
ueris; audi nunc autem quaenam possit iuris scientia  
iis qui in ea operam nauauerint conferre. iuris scien-  
tia est notio diuinarum humanarumque rerum, iusti at-  
que iniusti intellectus. qui enim leges probe nouit pias 10  
que callet constitutiones scit deum esse colendum, eum-  
que honorat . . . . .

Scire autem debet quid sit iustum, quid iniustum, eosque ho-  
norare qui iustum amplectantur eos uero secundum leges  
punire qui iniuste agant uel nefaria patrent. 15

Cum iustitiam et ius generatim cognouerimus, incipientibus  
nobis romani populi iura exponere, ita potissimum ui-

οὕτω μάλιστα δοκοῦσιν ἡμῖν δύνασθαι χρησιμώτατα παρα-  
 δίδοσθαι τοῖς (εἰδέ)ναι τούτους ἐθέλουσιν, ἐὰν κατ' ἀρχὴν  
 ἐλαφρᾶ καὶ ἀπλουστέρα, μετὰ ταῦτα δὲ ἐπιμελεστέρα τε  
 καὶ ἀκριβεστέρα ἐρμηνεία τὸ καθέκαστον αὐτῶν παρα-  
 5 δοθῇ. εἰ γὰρ εὐθὺς τῶν προοιμίων τὸν ἄξέστον καὶ ἀβέ-  
 βαιον ἔτι λογισμὸν τοῦ περὶ νόμου σπουδάζοντος τῷ πλή-  
 θει τε καὶ ποικιλίᾳ τῶν πραγμάτων ἐπιβαρήσωμεν *cet.*  
*desiderantur.*

Item §. 2 huius tituli ex Epit. commodè suppleri potest.  
 10 (1, 5) et Bas. 2, 1, 10.

### De iure naturali gentium et civili. Titulus 2.<sup>1)</sup>

α) Φυσικὸν νόμιμόν ἐστι τὸ κατὰ πάντων ζώων χερσαίων,  
 ἐνύδρων<sup>2)</sup> ἀερίων ἐπεκτεινόμενον, οὐχὶ<sup>3)</sup> γὰρ μόνον μέχρις ἀν-  
 θρώπων ἔστησεν ἡ φύσις τὰ ἑαυτῆς, ἀλλὰ διέταξε τὰ ἐναέρια;  
 τὰ ἐν τῇ<sup>4)</sup> γῇ διετύπωσεν, οὐκ εἴασεν οὐδὲ τὰ ἐν<sup>5)</sup> θαλάττῃ  
 15 τιχτόμενα τῆς οἰκείας προμηθείας ἔκτός. Παραδείγματα δὲ<sup>6)</sup>  
 τοῦ φυσικοῦ νομίμου ἄρρενός τε καὶ ἡθλείας συνάφεια, ὅπερ  
 ἡμεῖς γάμον προσαγορεύομεν, καὶ ἡ περὶ τοὺς τεχθέντας ἀνα-  
 τροφή καὶ σπουδή. ὁρῶμεν γὰρ οὐ μόνον ἀνθρώπους ἀλλὰ  
 καὶ τὰ λοιπὰ ζῶα ἐν τοῖς τιμῶσι τοῦτον τὸν νόμον ἀναγεγραμ-  
 20 μένα. ἡ γὰρ φύσις ὁρῶσα τὸ καθ' ἕκαστον τῶν ζώων θα-  
 νάτῳ δαπανώμενον διὰ τοῦ γάμου καὶ τῆς ἐντεῦθεν παιδο-  
 ποιίας καὶ τῆς περὶ τοὺς τεχθέντας στοργῆς τε καὶ ἀνατροφῆς  
 καὶ διαδοχῆς τὴν ἀθανασίαν τούτοις ἐμηχανήσατο. 1. Εἰρήκαμεν 1.  
 ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ὅτι τῶν νόμων οἱ μὲν εἰσι φυσικοὶ, οἱ δὲ  
 25 ἐθνικοὶ, οἱ δὲ πολιτικοί. εἰπόντες οὖν τοῦ φυσικοῦ νόμου<sup>7)</sup> τὸν

1) Περὶ νόμου φυσικοῦ (καὶ) ἐθνικοῦ καὶ πολιτικοῦ addunt libri, edd.  
 omnes. 2) καὶ add. P. F. R. d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) P. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. οὐ καὶ  
 F. οὐ R. 4) d. P. 5) τῇ ad. P. 6) de P. 7) νομίμου  
 P. F. R.

α) Epi. 2, 4.

dentur utilia tradi posse ea nosse studentibus, si ab initio leuiore atque simpliciore deinde diligentiore et suptiliore interpretatione singula tradantur. nam si statim in exordio rudem adhuc et inconstantem animum eius qui iuribus studet multitudine ac uarietate legum ouerauerimus cetera desiderantur. 5

---

## De iure naturali gentium et ciuili. Titulus 2.

Ius naturale est quod ad omnia animalia, quae in terra in aqua in coelo sunt, extenditur. non enim ad homines usque tantummodo uim suam natura coartauit, set quae in coelo sunt 10 ordinauit, quae in terra disposuit, nec quae in aqua gignuntur sua prouidentia expertia reliquit. eius autem naturalis iuris exempla sunt maris feminaeque coniugatio, quam nos matrimonium appellamus, natorumque educatio et cura. uidemus enim non homines tantum, set cetera quoque animalia istius 15 iuris obseruantia censer. cum enim natura singula animalia morti absumpta uideret, per nuptias liberorumque procreationem atque erga natos amorem et curam immortalitatem ipsius comparauit. 1. Diximus in superioribus iura aut naturalia esse aut gentium aut ciuilia. cum iuris naturalis definitionem 20

δρον καὶ τὰ παραδείγματα ἀναγκαίως ὀφείλομεν εἰπεῖν καὶ περὶ τοῦ ἐθνικοῦ.<sup>1)</sup> ὁ γὰρ πολιτείαν συνιστῶν καὶ βουλόμενος ταύτην νόμοις<sup>2)</sup> κοσμεῖσαι ταῖς δύο<sup>3)</sup> ταύταις προέχων ὁδοῖς τὴν νομοθεσίαν ἐργάζεται. ἢ γὰρ ἐθνικοὺς τίθησιν, οὓς καὶ φυσικοὺς  
5 καταχρηστικῶς καλοῦμεν, ἢ πολιτικοὺς καὶ ἢ<sup>4)</sup> ἐγγράφους ἢ ἀγράφους. Καὶ<sup>5)</sup> τί ἐστὶν ἐθνικὸν νόμιμον; ἐθνικὸν νόμιμόν<sup>a)</sup> ἐστὶ τὸ κατὰ πάντων ἀνθρώπων ἡγουν τῶν λελογισμένως βιοῦν ἐθελόντων ἐπεκτεινόμενον, παραδείγματα δὲ αὐτοῦ τὸ τοὺς φονεῖς ἀποτέμνεσθαι [δεῖ γὰρ αὐτοὺς δι' ὧν ἡδίκησαν τιμωρεῖ-  
10 σθαι<sup>6)</sup>] καὶ τὸν μοιχὸν κολάζεσθαι, τὸν κλέπτην εἰς χρήματα τιμωρεῖσθαι, ἐπειδὴ ἔβλαψεν ἡμᾶς περὶ χρήματα, τὸν χρεώστην εὐγνώμονα γίνεσθαι<sup>7)</sup> πρὸς τὸν ἐν καιρῷ ἀνάγκης χρήσιμον ὀφθέντα, τὸν οὐκ ἐπὶ ὑποτετάχθαι ταῖς εὐλόγοις προστάξεσι<sup>8)</sup> τῶν δεσποτῶν, τὸ γίνεσθαι συναλλάγματα πράξεις ἀγο-  
15 ρασίας μισθώσεις ἐκμισθώσεις παρακαταθήκας κοινωνίας δάνεια, τὸ γίνεσθαι δωρεὰς<sup>8)</sup>, διαθήκας συγγράφεσθαι. b) Πολιτικὸν νόμιμόν ἐστὶν, ὅπερ καὶ τοπικὸν καὶ χρειωδές<sup>10)</sup> προσαγορεύεται, τὸ τόπῳ περιεχλεισμένον καὶ τόπῳ χρεῖαν ἀποπληροῦν καὶ τὸ λυποῦν ἐκείνον τὸν τόπον ἐκχόπτειν. οἶον· ἢ τῶν ἀθηναίων πό-  
20 λεις ἐπεισάκτῳ ἐχέχρητο<sup>11)</sup> σίτῳ, οἷα λεπτόγειος οὔσα, καὶ μέγιστον ἦν ἐν αὐτῇ ἐλάττωμα τὸ τῆς σιτοδείας<sup>12)</sup> πάθος<sup>13)</sup>, ὁ τοίνυν βουλόμενος τοῦτο<sup>14)</sup> καταπαῦσαι τί ἂν ἐνομοθέτησεν, ἢ<sup>15)</sup> ὥστε τοὺς σιτεμπόρους ἀτελείας ἀξιωῦσθαι; τούτου γὰρ δήλου γινομένου, πολλοὶ κατέπλεον ἐπὶ τὴν ἀττικὴν δύο ταῦτα  
25 πραγματευόμενοι καὶ ὅτι ταχεῖα διὰ τὴν ἔνδειαν ἢ τοῦ σίτου γενήσεται πράσις καὶ πρὸς τούτοις ὅτι τέλος ὑπὲρ τῆς τοιαύτης οὐκ ἀποτιθέασιν<sup>16)</sup> ἐμπορίας. πολλῶν δὲ καταπλεόντων εἰκότως

1) ἀναγκαῖον εἰπεῖν P. 2) ν. τ. F. R. νόμ. de. P. 3) δύο F. R. 4) de. P. 5) de. R. 6) ita. P. F. R., qui de glosse-  
mate recte suspicatur, nam multifariae quoque traduntur lectiones L<sup>1</sup>.  
ἕκαστον τούτων δι' ὧν ἡδίκησε τιμ. L<sup>2</sup>. αὐτὸν . . . ἡδίκησε. 7) γε-  
νέσθαι L<sup>1</sup>. 8) καὶ ad. P. 9) τοῖς . . . προστάγμασι R.  
10) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. καὶ χρεῖ. τοπ. P. τί ἐστὶ π. ν.; ὅπερ. τ. καὶ χρ. R.  
11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. ἐχ. ἐπ. FR. 12) σιτωνίας L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 13) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
P. F. βάρος R. 14) ὁ τοῦτο τοίνυν β. x. F<sup>2</sup>. R. 15) τοῦτο  
ins. R. 16) οὐ κατατιθ. P. F. R.

a) Epi. 2, 21 ἐθνικὸς δὲ νόμος cet.

b) Epi. 2, 22.



atque exempla exposuerimus, de iure gentium dispiciamus. qui enim rempublicam constituit eamque legibus uult exornare per duas hasce uias procedens iura condit. aut enim ius gentium constituit, quod per abusionem naturale uocamus, aut ciuile, idque uel scriptum uel non scriptum. et quid est 5 ius gentium? ius gentium est quod ad omnes homines, qui ratione nimirum uiuere uolunt, extenditur; exempla autem eius sunt homicidas interfici [oportet enim eos per ea, quibus deliquerunt plecti], adulterum puniri<sup>1)</sup>, furem pecunia multari, quia et in pecunia nos laesit, debitorem sese erga eum bene- 10 uolum ostendere, qui in angustis rebus eum adiuuerit, seruum iustis dominorum mandatis optemperare, fieri contractus, uenditiones emptiones locationes conductiones deposita societates mutua, fieri donationes, conscribi testamenta. Ius ciuile est quod et locale et utile uocamus, quod loco circumscribitur, 15 locique utilitati consulit quaeque sunt loco perniciose removet. ut ecce Atheniensium ciuitas aduecticio utebatur frumento, utpote quae tenui solo frueretur, nec ulla res alia magis eos gravabat quam annonae caritas. itaque qui eam tollere uoluisset, quidnam aliud constituisset, quam frumentariis immu- 20 nitatem concedere? hoc enim patefacto, plures in Atticam essent nauigaturi duo haec studentes, ut propter frumenti inopiam fieret uenditio ac praeterea nullum eiusmodi commercii nomine penderent uectigal. multis autem eo nauigantibus,

---

<sup>1)</sup> aliter intell. W., nec tamen recte.

πολὺς εἰσεχομίζετο σῖτος. τοῦτο γοῦν<sup>1)</sup> τὸ νόμιμον μόνοις ἀθηναίοις<sup>2)</sup> χρήσιμον, ἀλεξανδρεῦσι δὲ ἢ ἑτέροις, παρ' οἷς ἐστὶν ἀφθονία σίτου οὐ μόνον περιττὸς, ἀλλὰ καὶ καταγελαστὸς ὁ τοιοῦτόν τι νομοθετῶν. Δεύτερον παράδειγμα τοῦ πολιτικοῦ νομίμου<sup>3)</sup> ἡ τῶν λακεδαιμονίων πόλις, ἣτις ἐκέχρητο ξενηλασίᾳ, λυκούργου τοῦτο νομοθετήσαντος, ἵνα μὴ διὰ τῆς τῶν ξένων ἐπιμικτίας διαφθείροιτο καὶ χεῖρον γένοιτο τὸ τῶν λακεδαιμονίων ἦθος. Ὁ τοιοῦτος νόμος τιμάσθω μὲν<sup>4)</sup> παρὰ λακεδαιμονίοις, ἀθηναῖοι δὲ<sup>5)</sup> τούτου καταφρονοῦσι, τοσοῦτον τῆς ξενηλασίας ἀφεστῶτες, ὅτι καὶ βωμὸς ἐλέους τιμᾶται παρ' αὐτοῖς, καὶ οὕτως ἐτοίμως τοὺς εἰς αὐτοὺς<sup>6)</sup> φοιτῶντας ἀποδεχόμενοι<sup>7)</sup>, ὅτι<sup>8)</sup> πολλάκις διὰ φιλανθρωπίας ὑπερβολὴν καὶ πολεμεῖν ὑπὲρ αὐτῶν οὐκ ᾔκνησαν. Ἄπας οὖν δῆμος ἢ ἐγγράφοις κέχρηται νόμοις ἢ ἀγράφοις. καὶ πῇ μὲν ἰδίῳις τουτέστι πολιτικοῖς, πῇ δὲ κοινοῖς τουτέστι *iurisgentiis*<sup>9)</sup>. ὅσα γὰρ νόμιμα ἐκάστη πόλις ἑαυτῇ συνεστήσατο καὶ μέχρις αὐτῆς ἴσταται<sup>10)</sup> ταῦτα δὲ καὶ *iurisciuile*<sup>11)</sup> προσαγορεύεται. ὅσα δὲ ὁ φυσικὸς ἦτοι<sup>12)</sup> ἐθνικὸς νόμος μεταξὺ πάντων ἀνθρώπων<sup>13)</sup> ἐφεῦρε, ταῦτα παρὰ πᾶσιν ἔθνεσι φυλάττεται καὶ *iuriscgentia*<sup>14)</sup> προσαγορεύεται.

20 Καὶ ὁ δῆμος οὖν ὁ ῥωμαϊκὸς ποτὲ μὲν πολιτικοῖς ποτὲ δὲ ἐθνικοῖς κέχρηται νόμοις, ἅτινα καθέκαστον καὶ<sup>15)</sup> ὅποια τὴν φύσιν ἐστὶν ἐν τοῖς οἰκείοις ἐκθησόμεθα τόποις. 2. ἀλλὰ τὸ μὲν πολιτικὸν νόμιμον ἐκ μιᾶς ἐκάστης πόλεως προῖον ἐν ἣ κρατεῖ<sup>16)</sup> δέχεται τὴν ὀνομασίαν<sup>17)</sup>. εἰ γάρ τις θέλει τοῦ<sup>18)</sup> σόλο-  
25 νος ἢ δράκοντος νόμους *iurisciuile atheniensium*.<sup>19)</sup> του-

1) de P. 2) νομ. ἀθ. χρῆσ. ἀλ. L<sup>2</sup>. νομ. ἀθ. χρ. ἀλ. P. ἀθ. χρ. μόνοις ἦν F. R. ita L<sup>1</sup>. 3) νόμου P. ὁ τῶν F. 4) μὲν de P. τιμᾶται F. R. 5) γὰρ P. 6) αὐτὴν P. 7) ὑποδ. F. R. 8) de P. 9) L<sup>2</sup>. *iurigentiois* L<sup>1</sup>. *ἱουρις γεντίοις* P. *iuribus gentilibus* F. *iure gentium* R. τουτέστι νομίμοις ἐθνικοῖς ἦτοι φυσικοῖς P. et cod. vet. Salmasii. 10) ἴστανται P. edd. recte F. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> *ἱουρις κιβιλες* P. *iura civilia* F. *ius civile* R. τουτέστιν πολιτικὰ P. add. 12) ὁ add. P. 13) d. L<sup>1</sup>. τῶν ἀνθρ. P. 14) *iura civilia* F. *ius gentium* R. 15) d. P. 16) καὶ ἐξ αὐτῆς add. P. 17) οἷον τὸ τῶν ἀθηναίων P. R, qui add. καὶ λακεδαιμονίων. Ex gloss. ortum, ut uel ex L<sup>2</sup>. cognosci potest. 18) τοὺς P. 19) *iuriscibile atinacisium* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. *ius civile* A. F. R.

magna eo frumenti uis, ut patet, esset aduecta. hoc autem ius Atheniensibus solis proderat: apud Alexandrinos uero aliosue, qui frumento abundant, non tantum importunus set et ridiculus fuisset qui eiusmodi legem tulisset. Aliud exemplum iuris ciuilis Lacedaemoniorum ciuitas praebet, quae, Lycurgo 5 constituyente, *ξενηλασίᾳ* utebatur, ne peregrinorum commixtione Lacedaemoniorum mores corrumperentur atque in deterius mutarentur. quod ius apud Lacedaemonios quidem seruetur; Athenienses uero id contemnunt, qui adeo ab expellendis peregrinis absunt, ut ara apud eos Misericordiae colatur, tamque comiter 10 eos qui ad se ueniant excipiant, ut prae summa humanitate ne bellum quidem gerere pro his sint morati.

Omnis igitur populus aut scriptis utitur legibus aut non scriptis, et partim quidem propriis, i. e. iure ciuili, partim uero communibus, i. e. iure gentium. nam quaecumque 15 quaeque ciuitas sibi constituit et intra eam consistunt, uocantur ius ciuile; quaecumque autem naturalis seu communis ratio inter omnes homines introduxit, ea apud omnes homines custodiuntur et ius gentium appellantur. et populus itaque romanus partim ciuili, partim communi 20 iure utitur, quae singula quaeque sint suis locis proponemus. 2. Set ius quidem ciuile ex unaquaque ciuitate, ubi uiget, appellationem sumit. nam si quis uelit Solonis uel Draconis leges ius ciuile Atheniensium appellare,

τέστι πολιτικὸν νόμιμον τῶν ἀθηναίων, ἀποκαλέσαι οὐκ ἂν δια-  
 μάρτοι<sup>1)</sup> οὐδὲ σφαλοίη τῆς ἀληθείας.<sup>2)</sup> ὡσαύτως καὶ τὸ νό-  
 μιμον, ὥπερ ἡ<sup>3)</sup> ῥωμαϊκὴ κέχρηται πολιτεία iurisciule ro-  
 manorum ἥτοι iurisciule quiritium τουτέστιν ὧν κέχρηται  
 5 οἱ κουρίται<sup>4)</sup> (οἱ γὰρ ῥωμαῖοι ἀπὸ κουρίνου<sup>5)</sup> τουτέστι ῥωμύ-  
 λου τοῦ ἐξ ἄρεως τὴν γένεσιν ἔχειν<sup>6)</sup> ἀνχοῦντες<sup>7)</sup> κουρίται προσ-  
 αγορεύονται). ἡνίκα δὲ τις ἀπροσδιορίστως εἴποι iuriscivile  
 οὐ<sup>8)</sup> προστιθεμένου atheniensium ἢ lacedaemoniorum<sup>9)</sup> τὸ  
 ῥωμαϊκὸν σημαίνει, ὥπερ ἡνίκα ποιητὴν εἰπόντες καὶ<sup>10)</sup> μὴ  
 10 προστιθέντες<sup>11)</sup> τὸ κύριον ὄνομα παρ' Ἑλλήσι μὲν δηλοῦμεν τὸν  
 δμηρον, παρὰ δὲ ῥωμαίοις τὸν βιργίλιον. Τὸ δὲ ἐθνικὸν νόμι-  
 μον κοινὸν τοῦ παντὸς ἀνθρώπων γένους ἐστίν. τῆς γὰρ<sup>12)</sup> χρείας  
 καλούσης καὶ τῆς ἀνθρωπίνης ἀνάγκης ἀπαιτούσης, τὸ ἡμέτερον  
 γένος ἐφεῦρεν ἐφ'<sup>13)</sup> ἑαυτῷ πάμπολλα ἥτοι κατεστήσατο. καὶ  
 15 γὰρ ἀνεφύησαν πόλεμοι καὶ τούτοις ἐπηκολούθησαν αἰχμαλω-  
 σίαι καὶ εἰσηνέχθησαν δουλεῖαι, ὅπερ ἐναντιοῦσθαι τῷ φυσικῷ  
 συμβαίνει νόμῳ. ἡ γὰρ φύσις ἐξ ἀρχῆς πάντας ἀνθρώπους  
 ἐλευθέρους οἶδε τικτομένους. ἐκ τούτου τοῦ ἐθνικοῦ νομίμου  
 καὶ πάντα σχεδὸν ἐπενοήθησαν τὰ συναλλάγματα, οἷον ἀγορα-  
 20 σία πράσις μίσθωσις ἐκμίσθωσις κοινωνία παρακαταθήκη δά-  
 νεισμα καὶ ἕτερα πάμπολλα συναλλάγματα. 3. Εἰπόντες τὴν 3.  
 πρώτην τῶν νόμων διαίρεσιν, ὅτι οἱ μὲν φυσικοί, οἱ δὲ ἐθνικοί,  
 οἱ δὲ πολιτικοί, καὶ ἕκαστον ὀρισάμενοι καὶ παραδείγμασι σαφη-  
 νίσαντες, ἔλθωμεν ἐπὶ<sup>14)</sup> δευτέραν τῶν νόμων διαίρεσιν. τῶν  
 25 νόμων οἱ μὲν<sup>15)</sup> ἔγγραφοι, οἱ δὲ ἄγραφοι. ἔγγραφος δὲ νόμος  
 ἐστὶν<sup>16)</sup>, οἷον ἡ<sup>17)</sup> lex τὰ<sup>18)</sup> plebiscita senatus consulta<sup>19)</sup> διατάξεις  
 βασιλικαὶ ἀρχόντων ἡδίκτα τῶν σοφῶν ἀποκρίσεις. 4. ἡδέως 4.  
 δέ<sup>20)</sup> ἂν<sup>21)</sup> ἐμάνθανον πόσοι παρὰ ῥωμαίοις εἰσὶ νομοθέται<sup>22)</sup>.

1) ἀμάρτοι P. 2) plura glossemata hoc loco vet. edd. receperant, recte F. expunxit ope libr. paris. desunt et L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. P. 3) de. L<sup>1</sup>. 4) κουρίτες L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. κουρίται F. R. 5) κουρίτου P. 6) d. P. 7) — τος R. 8) μὴ P. 9) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. P. τοῦ τῆς δεῖνα πόλεως F. R. 10) d. P. 11) προσθ. P. 12) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> τῆς γὰρ τῆς F. 13) d. P. ἀφ' F. R. 14) τὴν add. P. 15) εἰσὶν add. P. 16) καὶ ἔγγραφοι μὲν νόμοι εἰσὶν F. R. 17) d. P. qui addit. ἡ τοῦ δήμου νομοθεσία. 18) d. P. 19) —tum P. 20) γὰρ P. 21) d. P. F. R. 22) —σίαι P.

non peccauerit neque a ueritate aberrauerit. similiter et ius, quo romanorum utitur ciuitas, ius ciuile romanorum uocatur seu ius ciuile Quiritium, idest quo Quirites utuntur. Romani enim a Quirino idest Romulo a Marte sato originem ducere gloriantur ideoque Quirites audiunt. quotiens autem quis 5 indefinite ius ciuile dicit, non addens Atheniensium uel Lacedaemoniorum, romanum significat. sicuti cum poetam dicentes proprium nomen non addimus, significamus apud Graecos Homerum, apud Romanos autem Vergilium. ius autem gentium omni humano generi commune est; nam usu exi- 10 gente et humanis necessitatibus postulantibus, genus nostrum plura sibi inuenit, seu constituit. nam et bella orta sunt, quibus captiuitates sunt secutae atque seruitutes introductae sunt, quae iuri naturali sunt contraria. natura enim omnes homines liberos gigni nouit. ex hoc iure gentium om- 15 nes pene contractus introducti sunt, ut emptio uenditio locatio conductio societas depositum mutuum et alii complures contractus.

- 3      3. Cum primam legum diuisionem exposuerimus, quarum aliae sunt naturales aliae iuris gentium, aliae demum iuris ciui- 20 lis, et singulas definierimus, atque exemplis illustrauerimus, ad alteram legum diuisionem procedamus. Legum quaedam sunt scriptae, quaedam non scriptae. leges autem scriptae sunt lex plebiscita senatus consulta principum placita magistratum 4. edicta prudentium responsa. 4. Libenter uero discerem quot 25 sint apud Romanos legum conditores et quinam ii sint et

καὶ τίνες οὗτοι καὶ πῶς τὰ παρ' ἐκάστου νομοθετούμενα κέ-  
κληται.<sup>1)</sup> Ἐξ παρὰ ῥωμαίοις εἰσιν οἱ<sup>2)</sup> νομοθέται. δῆμος  
χυδαῖος δῆμος σύγκλητος βασιλεὺς ἄρχοντες τῆς ῥώμης<sup>3)</sup> σο-  
φοί. καὶ τί ἐστι δῆμος; κοινῆς τύχης σύνοδος κατὰ ταῦτό<sup>4)</sup>  
5 συναρθευμένων τοῖς ἰδιώταις καὶ τῶν συγκλητικῶν. τὸ δὲ  
παρὰ τοῦ δήμου νομοθετούμενον λέγεται lex. ἐπειδὴ<sup>5)</sup> ἐγγράφως  
ὁ δῆμος ἐνομοθέτησε κοινὸν δὲ<sup>6)</sup> τῶν ἐγγράφων νόμων ὄνομα  
τὸ<sup>7)</sup> lex, ἐπειδὴ<sup>8)</sup> κορυφαϊότατος ὁ δῆμός<sup>9)</sup> ἐστι τῶν νομοθετῶν,  
ἔδει καὶ<sup>10)</sup> τὴν αὐτοῦ νομοθεσίαν κεκοσμεῖσθαι τῷ κοινῷ τῶν  
10 ἐγγράφων νόμων ὀνόματι. ἐγένετο δὲ<sup>11)</sup> τοῦτον τὸν τρόπον.  
τοῦ συγκλητικοῦ ἄρχοντος οἶον τοῦ<sup>12)</sup> ὑπάτου ἐρωτῶντος εἰ χρὴ  
τόδε νομοθετεῖν, ὁ δῆμος ἐπένευσεν.<sup>13)</sup> ὁ<sup>14)</sup> χυδαῖος α) δῆμός  
ἐστι τὸ λοιπὸν ἅπαν πλῆθος ὑπεξηρημένων τῶν συγκλητικῶν.  
τὸ δὲ παρ' αὐτῶν νομοθετούμενον plebisciton λέγεται, τουτέστι  
15 τὸ ὑπὸ τοῦ πλῆθους γνωστὸν καὶ κυρωθὲν. τοῦ γὰρ plebis-  
citu<sup>15)</sup> ἄρχοντος τουτέστι τοῦ τριβούνου (οὗτος δὲ ἐστὶν ὁ δῆ-  
μαρχος) ἐρωτῶντος, ἐνομοθέτει τὸ πλῆθος. τὸ δὲ χυδαῖον  
πλῆθος τοῦ δήμου τούτῳ διενήνοχε, ᾧ διενήνοχε γένος ἀπὸ εἰδους.  
τῇ γὰρ τοῦ δήμου προσηγορίᾳ πάντες σημαίνονται πολῖται, συ-  
20 ναριθμουμένων πατρικίων καὶ συγκλητικῶν. τῇ δὲ τοῦ plebis-  
citu<sup>16)</sup> ὀνομασίᾳ δίχα πατρικίων τε καὶ συγκλητικῶν οἱ λοιποὶ  
πολῖται δηλοῦνται. ἐν τρίτῃ τάξει νομοθετεῖ παρὰ ῥωμαίοις ἡ  
σύγκλητος. σύγκλητος δὲ ἐστι σύστημα ἐξ ἐπιλέκτων ἀνδρῶν  
καθαρεῦον ἰδιώτου παντός. τὸ δὲ παρ' αὐτῶν νομοθετούμενον  
25 λέγεται ἰδικῶ<sup>17)</sup> ὀνόματι senatus consultum, τουτέστι τῆς συγ-  
κλήτου τὸ θέσπισμα. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· πῶς δυνάμενοι συν-  
ιέναι<sup>18)</sup> καὶ legem ἡγουν νόμον ποιεῖν εἰς διαφόρους διτηρήθη-

1) — ηνται P. 2) d. P. 3) καὶ add. P. 4) κατ' αὐτὸ  
P. 5) γὰρ add. F. 6) d. P. 7) καθὸ ἐξ αὐτοῦ κατάγον-

ται αἱ λοιπαὶ νομοθεσίαι R. perperam ins. 8) γὰρ add. P. qui et  
κορυφαῖον hab. 9) om. L. 1. 2. 10) d. P. καὶ ἔδει L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

11) γὰρ P. 12) d. P. 13) ἐπένευσεν P. F. R. 14) d. P.

15) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. πλεβισκίτου P. F. R., qui perperam cj. plebis τοῦ.

16) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. πλεβισκήτου P. plebis F. R. 17) P. R. edd. uet.

ἰδιωτικῶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 18) P. L<sup>1</sup>. δυναμένου L<sup>2</sup>. τοῦ δήμου add. F.

R. nomin. absolutum esse uidetur, quod non semel apud Thum. occurrit.

a) Bas. schol. ad 60, 3, 1.

quomodo iura a singulis condita appellentur. sex apud Romanos iura condunt, populus plebs senatus princeps magistratus romani prudentes. et quid est populus? hominum communis condicionis conuentus, quo priuati pariter ac senatores continentur. ius autem quod a populo conditur lex audit. 5 cum enim scriptum ius a populo conderetur, commune autem scripti iuris nomen lex esset, cumque omnium legum latorum quodammodo caput esset populus, merito ius ab eo conditum communi scriptorum iuris praeceptorum nomine est decoratum. constituebatur autem hoc modo: senatore magistratu interrogante, 10 ueluti consule, an id optinere oporteret, populus adnuebat. Plebs est reliqua omnis multitudo, senatoribus exceptis. ius autem ab ea conditum plebi scitum est appellatum, id est quod plebs statuit ratumque habuit. plebeio enim magistratu, ueluti tribuno, interrogante, plebs constituebat ius. 15 Plebs autem a populo eo differt, quo species differt a genere. populi enim appellatione uniuersi ciues significantur connumeratis patriciis ac senatoribus, plebis autem appellatione sine 5. patriciis ac senatoribus ceteri ciues indicantur. 5. Tertio loco iura condit apud Romanos senatus. senatus est collegium 20 uirorum selectorum, omni discreto plebeio. ius quod ab eo conditum est proprio nomine dicitur senatus consultum. set erit qui dicat: cur cum possent conuenire, legemque constituere, ius in tam uarias abiit appellationes?

σαν τῶν νόμων<sup>1)</sup> ὀνομασίας; ἡ δὲ αἰτία ἐστὶν αὕτη.<sup>2)</sup> Ἐν τῇ  
 Ῥώμῃ πολυανθρώπῳ οὕτῃ, οἷα φιλεῖ γίνεσθαι, στάσις καὶ διχό-  
 νοιά τις ἀνεφύη μεταξὺ τῶν συγκλητικῶν καὶ τοῦ χυδαίου δή-  
 μου. τυχὸν προτίμησιν βουλομένων ἔχειν<sup>3)</sup> τῶν συγκλητικῶν  
 5 τούτου χάριν ἀλλήλων ἐχωρίσθησαν καὶ ἰδίᾳ διήγον καὶ ἰδίᾳ  
 ἐπολιτεύοντο. καὶ<sup>4)</sup> ἐπειδὴ τοὺς<sup>4)</sup> ἐν πολιτείᾳ ὄντας δίχα πραγ-  
 μάτων οὐκ ἐνῆν<sup>5)</sup> βιοῦν, διὰ τὸ τὰς ἐγειρομένας καταπαύειν<sup>6)</sup>  
 φιλονεικίας τε καὶ δίχας, ἐτίθεντο νόμοι ὑπὸ τῶν συγκλητικῶν.  
 ἐνομοθέτει δὲ κεχωρισμένως<sup>7)</sup> καὶ ὁ χυδαῖος δῆμος καὶ εἰκότως  
 10 ἐδέχετο διάφορον τὰ παρ' αὐτῶν νομοθετούμενα προσηγο-  
 ρίαν.<sup>8)</sup> τὸ γὰρ ὑπὸ τῆς συγκλήτου τιθέμενον lex οὐκ ἡδύ-  
 νατο<sup>9)</sup> προσαγορεύεσθαι διὰ τὸ μὴ προσεῖναι τὴν τοῦ χυδαίου  
 δήμου προαίρεσιν καὶ ἀναγκαίως ἐκ τῶν εὐρόντων<sup>10)</sup> ἐκλήθη  
 senatus consultum.<sup>11)</sup> senatus γάρ ἐστιν ἡ σύγκλητος, consu-  
 15 lere δὲ τὸ πρόνοιαν ποιεῖσθαι. ἐπειδὴ οὖν πρόνοιαν ἡ σύγ-  
 κλητος<sup>12)</sup> ποιουμένη<sup>13)</sup> τῶν δικῶν<sup>14)</sup> καὶ ὑποπιπτόντων<sup>15)</sup> ἐτί-  
 θετο νόμον<sup>16)</sup>, δικαίως ἐκλήθη senatus consultum, καὶ παρὰ τοῖς  
 ἰδιώταις δὲ δικῶν ἐτίχτετο πρόφασις<sup>17)</sup> καὶ νόμος ἐτίθετο παρ'  
 αὐτοῖς. ὅς οὐκ ἡδύνατο λέγεσθαι<sup>18)</sup> lex διὰ τὸ μὴ κατὰ γνώμην  
 20 γεγράφθαι τῶν συγκλητικῶν, ἐκαλεῖτο οὖν plebisciton, του-  
 τέστι<sup>19)</sup> τοῦ πλῆθους ἡ γνώσις καὶ νομοθεσία. ἐπειδὴ δὲ<sup>20)</sup> τὰς  
 ἐχθρας ἀθανάτους<sup>21)</sup> μένειν αὐτοῖς οὐκ ἐνῆν, Orténsios<sup>22)</sup> τις  
 φιλόπολις ὧν συνεβούλευσεν αὐτοῖς ἀποτίθεσθαι<sup>23)</sup> μὲν τὴν  
 πρὸς ἀλλήλους<sup>24)</sup> δυσμένειαν εἰς ὁμόνοιαν δὲ τραπῆναι τὰ<sup>25)</sup>  
 25 διὰ τὴν ἐχθραν συμβαίνοντα<sup>26)</sup> δυσχερῇ διηγησάμενος καὶ πείσας

1) τὸν-ον P. R. l. οἱ νόμοι. 2) ξ. β. F. R. 3) d. P. 4) add. P.  
 5) ἦν R. οὐ δυνατόν δίχα πρ. β. P. 6) ἀναπ. P. 7) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 P. —ος F. R. 8) διαφορας — προσηγορίας P. τὰ π. α. ν. διάφ.  
 πρ. R. 9) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. οὐκ ἡδ. F. R. 10) εὐρηθέντων P. 11) του-  
 τέστι τῆς συγκλήτου τὸ δόγμα L<sup>2</sup>. P. F. R. 12) ἡ σ. πρ. P. R.  
 13) ἐποιεῖτο P. Vi. 14) τῶν δίχαις R. 15) τῶν ὑποπιπτουσῶν  
 P. Vi. de. art. R. αὐτῶν ὑποπιπτουσῶν meo periculo temptarem.  
 16) νόμους P. R. 17) ἐτίχτοντο προφάσεις R. F. 18) καὶ ins.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 19) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 20) d. P. 21) παρ' add. F. R.  
 22) ὀρτίσιος L<sup>1</sup>. P. edd. omn. ant. F. optinsios L<sup>2</sup>. Ὀρτήσιος F. R.  
 23) ἀποθ. P. 24) ἀλλήλοις G. F. 25) καὶ P. 26) τὰ add. P.

a) cf. Pompon. Dig. 1, 2, 2, 8.



ratio autem haec est. cum Roma ciuibus abundaret, orta est, ut fieri solet, seditio quaedam et contentio inter patricos atque plebeios, forte cum patricii summa rerum uellent potiri. ideoque secessio facta est et seorsim utrique agebant atque regebantur. atque cum non possent in republica uersari quin 5 negotia contraherent, ad controuersias litesque inde ortas dirimendas a patriciis iura condita sunt. seorsim uero ius a plebe quoque conditum est, diuersamque utrorumque iura appellationem merito nacta sunt. nam quod a senatu constitutum erat lex appellari non poterat, cum plebis adsensus non adcessisset, et ideo necessario ab iis, qui id sanxerant, senatus consultum est uocatum, a senatu nempe et a consulendo. cum igitur senatus lites dirimendas susciperet, iisque natis, ius constitueret, merito senatus consultum hoc audiebat. item et apud plebem controuersiarum occasiones oriebantur iusque 15 apud eam condebatur, quod nequibat lex appellari, utpote quod patriciorum consensu scriptum non esset; uocabatur itaque plebi scitum, nempe quod plebs sciuisset atque tulisset. cum uero inimicitiae perpetuae apud eos esse non possent, Hortensius quidam uir patriae amantissimus suasit eis mutam 20 quidem maliuolentiam deponere, ad concordiam autem reuerti, calamitates quae per discordias accidere soleant ostendens, et

εἰς φιλίαν συνήλασε.<sup>α)</sup> συνελθόντων οὖν κατὰ ταῦτό<sup>1)</sup>, ὁ χυδαῖος ἐβούλετο δῆμος τὰ παρ' αὐτοῦ νομοθετηθέντα κρατεῖν καὶ κατὰ τῶν συγκλητικῶν, ἀπῆτει δὲ καὶ ἡ σύγκλητος ὥστε τὰ senatus-consulta καὶ κατὰ τῶν<sup>2)</sup> ἰδιωτῶν ἰσχύειν. καὶ<sup>3)</sup> ἑκατέρων<sup>4)</sup> ἐναντιουμένων καὶ τῶν μὲν συγκλητικῶν ἀπαξιούντων δέχεσθαι τὰ plebiscita, τοῦ δὲ χυδαίου δήμου δυσανασχετοῦντος καὶ τοῖς senatusconsultoῖς ὑποκύπτειν μὴ βουλομένου, ἔμελλεν ἀνανεοῦσθαι τὰ τῆς ἐχθρας, μέχρις οὗ ὁ αὐτὸς Orténsios παύσας αὐτῶν τὴν διχόνοιαν ἔπεισε τὰς ἀλλήλων δέξασθαι<sup>5)</sup> νομοθεσίας καὶ ταύταις ὑπείκειν. καὶ οὕτω lex μὲν οὐκ ἡδυνήθη κληθῆναι τὸ παρ' ἑκατέρου τεθὲν διὰ τὸ μὴ τὴν ἀρχὴν κατὰ συναίνεσιν τῶν δύο τίθεσθαι<sup>6)</sup> μερῶν· ἐπειδὴ<sup>7)</sup> δὲ<sup>8)</sup> τὴν αὐτοῦ ἐκβασιν ἔσχε καὶ τοῦ αὐτοῦ ἔτυχεν ἀποτελέσματος, τὸ κρατεῖν κατὰ πάντων, legis ordinem habet<sup>9)</sup>, τουτέστι νόμου τάξιν ἔχει.<sup>β)</sup> τοῦ δὲ χρόνου προϊόντος καὶ τῶν ῥωμαίων εἰς πολὺ πλῆθος αὐξομένων<sup>10)</sup>, ὥς δυσχερὲς<sup>11)</sup> εἶναι<sup>12)</sup> τὸ<sup>13)</sup> εἰς ἓνα τύπον γίνεσθαι σύνοδον τοῦ νομοθετεῖν ἕνεκα, δικαιοτάτον ἐνομίσθη ἐν τάξει τοῦ παντὸς δήμου τὴν σύγκλητον μόνην<sup>14)</sup> νομοθετεῖν. 6. Εἰρή- χαμεν τρεῖς νομοθέτας<sup>15)</sup> δῆμον χυδαῖον δῆμον<sup>16)</sup> σύγκλητον. 20 εἰπόντες τὸν ὄρον<sup>17)</sup> ἑκάστου καὶ πῶς ὠνόμασται τὸ παρ' αὐτοῦ νομοθετούμενον, εἰπώμεν καὶ περὶ<sup>18)</sup> τετάρτου νομοθέτου. τέταρτος νομοθέτης ἐστὶ παρὰ ῥωμαίοις ὁ βασιλεύς. καὶ τί ἐστὶ βασιλεύς; βασιλεύς ἐστὶ<sup>19)</sup> ὁ τὸ κράτος τοῦ ἄρχειν παρὰ τοῦ δήμου λαβών. τὸ δὲ παρ' αὐτοῦ νομοθετούμενον ὠνόματι 25 γενικῶς κέκληται<sup>20)</sup> constitutiōn, τουτέστιν ἡ<sup>21)</sup> διάταξις ἢ διατύπωσις. τέμνεται δὲ εἰς τρία· εἰς ἐπιστολὴν εἰς edicton<sup>22)</sup> εἰς decreton<sup>23)</sup>. καὶ ἔστιν ἐπιστολὴ ἀντιγραφὴ βασιλέως<sup>24)</sup> πρὸς

1) κατ' αὐτὸ P. 2) d. R. 3) d. P. 4) δὲ add. P.  
5) δέχεσθαι P. 6) τεθεῖσθαι em. R. 7) ἐπεὶ P. R. 8) καὶ τὸ νομοθετηθὲν ἐκ τοῦ ἰδιώτου δήμου πλεβίσκιτον R. cum edd. prior.  
9) legis uigorem R. qui et uicem cj. 10) αὐξανομένων F. R.  
11) δυσχερὴ F. R. 12) L<sup>1</sup>. P. d. L<sup>2</sup>. F. R. 13) P. d. cet. L<sup>1</sup>. d. L<sup>2</sup>. F. R. τὴν. 14) μόνον P. 15) ἐν τοῖς προλαβοῦσι P.  
16) καὶ add. P. 17) ἐνὸς add. P. 18) τοῦ ins F. R. 19) β. ε. d. P. 20) λέγεται P. 21) d. P. 22) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. καὶ add. P. 23) καὶ τί ἐστὶν ἐπιστολή; ἀντιγραφὴ F. R. 24) ἡ βασιλικὴ P.

a) cf. Gai. 1, 3.

b) cf. Pomp. Dig. 1, 2, 2, 9.

tandem persuasos ad amicitiam perduxit. cum igitur in unum uenissent, plebs quidem uolebat ea quae ipsa constituisset in patricos quoque optinere, petebat autem senatus ut senatus consulta in plebem quoque uim haberent. cumque inuicem aduersarentur, et senatus quidem plebi scita agnoscere dedignaretur, plebs autem id aegre ferrens senatus consultis se subicere nollet, discordiae renouatum iri uidebantur, donec idem Hortensius, eorum sedata dissensione, eos persuasit alteros alterorum iura accipere iisque se submittere. et ita quidem nequibat lex appellari quod ab alterutra parte esset constitutum, cum utriusque partis consensu non esset ab initio conditum: cum uero eundem sortiretur effectum, ut scilicet in omnes optineret, legis ordinem habere dictum est. postea uero cum populus romanus in magnam multitudinem auctum esset, ut difficile esset eum in unum locum conuocari, aequum est uisum 15

6. uice uniuerſi populi ſenatum ſolum iura condere. 6. De tribus locuti ſumus legum latoribus, populo plebe ſenatu. cumque ſingulos definierimus, appellationemque iuris a ſingulis conſtituti addiderimus, de quarto legum latore diſpiciamus. quartus legum lator apud Romanos eſt Princeps. quid 20 eſt princeps? princeps eſt qui imperium a populo accepit; quod uero ipſe ſancit generali appellatione dicitur conſtitutio, diuiditur autem in tria, in epiſtulam, in edictum, in decretum. et quid eſt epiſtula? reſcriptum principis ad magiſtra-

ἄρχοντος ἀναφορὰν περὶ τινος ἀμφιβόλου πράγματος<sup>1)</sup> γινομένη.  
οἷον συνέβη κατὰ τινα ἐπαρχίαν τελευτήσαντός τινός, δύο περὶ  
τῆς ἐκείνου κληρονομίας ἀμφισβητεῖν, ἀδελφὸν καὶ θεῖον. τού-  
του<sup>2)</sup> ἑκάτερος ἡξιού· μόνος<sup>3)</sup> τὸν κλῆρον λαμβάνειν, ὁ μὲν ὥς  
5 ἀδελφός, ὁ δὲ ὥς θεῖος. νόμου<sup>4)</sup> μὴ χειμένου<sup>5)</sup> ταύτην τέ-  
μνοντος τὴν ἀμφιβολίαν ἀναφορὰ γέγονε πρὸς<sup>6)</sup> βασιλέα παρὰ  
τοῦ τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντος. ἀναγνοὺς τὸ ἀνενεχθὲν ὁ βασιλεὺς  
ἀντέγραψε τὸν ἀδελφὸν τοῦ<sup>7)</sup> τελευτήσαντος προτιμηθῆναι. νο-  
μοθετεῖ καὶ ἐν decretō ὁ βασιλεὺς. Καὶ τί ἐστι decretō;  
10 ἀπόφασις βασιλέως μεταξὺ<sup>8)</sup> δύο μερῶν παρ' αὐτῷ διχαζομέ-  
νων ἐκφερομένη. οἷον ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος, δύο τινὲς ἐφι-  
λονεῖκουν περὶ κληρονομίας τελευτήσαντός τινος, ἀδελφός φημι  
καὶ θεῖος τοῦ κατοικομένου<sup>9)</sup> περὶ τοῦ τίνα δεῖ εἰς τὴν κλῆσιν  
προτιμηθῆναι τοῦ κλήρου<sup>10)</sup>. ὁ βασιλεὺς<sup>11)</sup> ἀμφοτέρων ἀκροα-  
15 σάμενος ἀπεφώνησε τὸν ἀδελφὸν προτιμηθῆναι. καὶ τοῦτο νό-  
μος ἐστὶ βασιλικός, λέγεται δὲ decretō παρὰ τὸ decernere, ὃ  
ἐστὶ θεωρῆσαι. σκοπήσας γὰρ τῇ οἰκείᾳ διανοίᾳ τὸ νομιζόμενον αὐτῷ  
δίκαιον ἀποφαίνεται<sup>12)</sup>. λέγεται δὲ<sup>13)</sup> ὀνομάμως decretō καὶ ἡ  
τοῦ ἄρχοντος ἀπόφασις, ἀλλὰ τούτῳ διενηνόχασιν, ὅτι τὸ μὲν  
20 τοῦ βασιλέως decretō καὶ αὐτὴν καὶ ἄλλην τοιοῦτότροπον  
ὀτιδῆποτε<sup>14)</sup> ἀναφυομένην ὑπόθεσιν ἐκτέμνει,<sup>15)</sup> τὸ δὲ τοῦ ἄρ-  
χοντος αὐτὴν, ἐσθ' ὅτε δὲ<sup>16)</sup> οὐδ' αὐτὴν γε,<sup>17)</sup> ὅτε ἔκκλητος  
παρακολουθήσῃ. νομοθετεῖ δὲ βασιλεὺς καὶ ἐν edictō<sup>18)</sup>. καὶ  
τί ἐστὶν edictō; πᾶν ὕπερ ἐξ οἰκείας φύσεως κινηθεὶς ὀρίσῃ<sup>19)</sup>  
25 ὁ βασιλεὺς πρὸς τὴν τῶν ὑπηκόων εὐταξίαν καὶ λυσιτέλειαν.  
λέγεται δὲ edictō παρὰ τὸ edicere<sup>20)</sup> ὃ ἐστὶ προλέγειν καὶ  
προαναστέλλειν τὰ ἐσθ' ὅτε τοῖς ὑπηκόοις συμβησόμενα λυπηρά.  
πολλάχις γὰρ καθ' ἑαυτὸν ἐλογίσαστο<sup>21)</sup> βασιλεὺς ἄτοπον εἶναι

1) ἀμφιβολίας πραγμάτων P. 2) γὰρ add. F. R. 3) ἡξιού-  
μενος L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 4) δὲ add. F. οὖν R. 5) ὑποχ. E. 6) τὸν  
add. P, 7) d. P. 8) d. P. 9) ἀποιχ. P. 10) τῆς κλη-  
ρονομίας R. εἰς τὴν κληρονομίαν προτιμ. P. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. καὶ  
ὁ β. F. R. 12) ἀπεφώνησε P. 13) d. P. 14) d. F. 15) d.  
P. 16) d. P. R. 17) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. 18) νομοθετεῖ καὶ  
β. ἐν P. ν. δὲ καὶ ἐν ἐδ. ὁ β. R. 19) ὀρίζει F. R. 20) praedi-  
cere P. 21) ὁ P. R.

tus relationem de quadam re ambigua factam. ut ecce cum in quadam prouincia esset quis mortuus, duo de eius hereditate contendebant, frater patruusque. horum enim uterque solus heres esse uolebat. cumque lex non esset, qua eiusmodi dirimeretur controuersia, relatio ad principem facta est 5 a prouinciae rectore. quam relationem cum princeps legisset, rescripsit fratrem patruo anteponendum. iura condit princeps etiam decreto. quid est autem decretum? sententia principis inter duas partes apud eum litigantes lata, ueluti in eiusmodi casu. mortuo quodam, duo de eius hereditate conten- 10 debant, frater nempe et patruus defuncti, uter scilicet eorum potior in successione esset habendus. princeps cum utrumque audisset, statuit fratrem anteponendum et id quoque principalis constitutio est. dicitur uero decretum a decernendo, i. e. dispicere. cum enim proprio iudicio rem considerauerit, 15 quod sibi iustum uideatur pronuntiat. dicitur similiter decretum et magistratus sententia, set eo differunt quod principis decretum praesentem et ceteras id genus controuersias dirimit, magistratus uero praesentem tantummodo, interdum autem ne praesentem quidem, quotiens nempe appellatio se- 20 quatur. per edictum quoque ius constituit princeps. quid est vero edictum? quidquid suapte natura motus princeps definit ad subditorum decus et commodum. dicitur autem edictum ab edicendo, hoc est praedicere atque praeuenire quae subditis uideantur calamitates obuenturae. saepe enim sponte cogno- 25 uit princeps aliquod absurdi apud subditos suos esse rece-

τὸ παρὰ τῶν ὑποτελῶν αὐτοῦ γινόμενον. οἷον δανείσας τις ρ' νν<sup>0</sup> λόγῳ τόκων<sup>1)</sup> ἐπερώτησε δίδουσθαι αὐτῷ καθ' ἑαστον ἔτος νν<sup>0</sup>. ν'.<sup>2)</sup> ἄτοπον<sup>3)</sup> εἶναι τοῦτο καθ' ἑαυτὸν ἐνθυμηθεὶς ὁ βασιλεὺς καὶ κινηθεὶς κατὰ<sup>4)</sup> τὰ τοιαῦτα πλημμελούντων τίθησι  
5 διάταξιν, ὥστε καθ' ἑαστον ἔτος ἕνεκα νν<sup>0</sup> ρ' δεδανεισμέ-  
νων<sup>5)</sup> ἔξ<sup>6)</sup> λόγου χάριν ὑπὲρ τόκου δίδουσθαί νν<sup>0</sup>. τὰ δὲ παρὰ  
τοῦ βασιλέως νομοθετούμενα ἰσοδυναμεῖν τῷ lex<sup>7)</sup> τῶν ὡμο-  
λογημένων ἐστίν. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· διὰ τί τῶν<sup>8)</sup> νομοθε-  
τησάντων τὰ senatusconsulta<sup>9)</sup> πολλῶν ὄντων ἡ γνώμη κατὰ  
10 τῶν, ἰδιωτῶν οὐκ ἐκράτει, καὶ πάλιν τοῦ χυδαίου πλήθους<sup>10)</sup>  
ὄντος ἀμέτρου οὐκ ἴσχυον αἱ νομοθεσίαι κατὰ τῶν<sup>11)</sup> συγχλητι-  
κῶν, εἰ μὴ Orténsios<sup>12)</sup> τὰ παρ' ἑκατέρου καθ' ἑκατέρου<sup>13)</sup>  
κρατεῖν ἔπεισε, βασιλεὺς δὲ εἰς ὧν<sup>14)</sup> ἄνθρωπος νομοθετεῖ καὶ  
οὐδεὶς τοῖς τούτου δόγμασιν ἠναντιοῦται<sup>15)</sup>; ἀλλ' ἐροῦμεν ὥς  
15 εἴ τις βουλευθείη τὴν αἰτίαν γινῶναι τὸν ὄρον ὀφείλει λαβεῖν  
κατὰ διάνοιαν τὸν τοῦ βασιλέως, ὅτι βασιλεύς ἐστιν ὁ τὸ κρά-  
τος τοῦ ἄρχειν παρὰ τοῦ δήμου λαβών.<sup>16)</sup> δῆμος ἐν αὐτῷ<sup>17)</sup>  
τὴν σύγκλητον ἔχει καὶ τοὺς ἰδιώτας. οὔτε<sup>18)</sup> οὖν τὸ χυδαῖον  
πλήθος ταῖς τούτου διατάξεσιν ἠναντιοῦτο, οὔτε ἡ σύγκλητος  
20 ταύτας ἀπεδοκίμαζεν. τοῦτο γὰρ πράττοντες ταῖς ἑαυτῶν<sup>19)</sup>  
ἐμάχοντο ψήφοις. ὁ γὰρ δῆμος τοῦτον ἐχειροτόνησε, νόμου  
ῥεγίου τοῦτο κυρώσαντος, ὃς περὶ βασιλέως τεθεὶς πᾶσαν<sup>20)</sup>  
βασιλεῖ δέδωκε κατὰ τοῦ δήμου τὴν ἐξουσίαν. τὰ μὲν ὑπ'  
αὐτοῦ τεθέντα κοινῷ ὀνόματι κέκληται<sup>21)</sup> constitutiones<sup>22)</sup>. τού-  
25 των δὲ αἱ μὲν εἰσὶ personáliai καὶ οὐδὲ εἰς παράδειγμα ἔλκε-  
σθαι δύνανται<sup>23)</sup> διὰ τὸ μὴ<sup>24)</sup> τοῦτο<sup>25)</sup> βασιλέα βεβουλῆσθαι.

1) τόκου R. 2) κατ' ἔτος αὐτῷ νομίσματα ἦ R, qui x cj. set obstat L<sup>1</sup>, qui habet πεντήχοντα. 3) οὖν add. P. 4) τῶν add. P. R. 5) δίδουσθαι hic ins. P. 6) νν<sup>0</sup> hic ins. P. 7) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. νόμῳ 8) d. G. 9) τὸ s—um P. 10) δήμου R. 11) d. G. 12) Orténsios L<sup>1</sup>. ὀρτίσιος L<sup>2</sup>. Ὀρτήσιός τις R. 13) κατ' ἀμφοτέρων τὰ παρ' ἑκατέρων R. τὰ παρ' ἑκατέρου νενομοθετημένα μέρους ἑκατέρων P. 14) d. P. R. 15) ἠναντιοῦτο P. 16) ὁ P. 17) ἑαυτῷ R. 18) ὥστε P. ὥστε οὖν οὔτε R. 19) αὐτῶν L<sup>1</sup>. 20) ἐξουσίαν β. P. 21) κέκληνται P. R. 22) ἤτοι διατάξεις add. P. — 23) ἔλκονται R. 24) μὴδὲ P. 25) τὸν ins. P.

ptum. ut ecce cum quis aureos C mutuos dedisset, usurarum nomine quotannis sibi L dari stipulatus est. cum absurdum id esse apud se conspexisset, in eos qui talia perpetrarent commotus, constitutionem tulit, qua cautum est ne, C aureis mutuo datis, quotannis amplius quam VI aurei feneris nomine peterentur. 5 quod principi placuerit legis uigorem habere non ambigitur. set erit qui dicat: cur senatus consulta quamuis a pluribus lata essent, in plebeios non ualebant, neque plebis, quae innumera est multitudo, scita in patricios optinebant antequam Hortensius utrorumque placita in utrosque uigere persuasis- 10 set, princeps autem cum unus sit uir ius condit et nemo est qui eius mandatis aduersari audeat? respondendum est eum qui huius rei causam nosse uelit definitionem principis prae oculis habere oportere, principem scilicet illum esse, qui imperium et potestatem a populo acceperit. populus autem in 15 semet ipso patricios plebeiosque continet; non iure igitur plebs eius constitutionibus aduersaretur, uel senatus easdem respueret. id enim facientes sua ipsi suffragia impugnarent: populus enim eum elegit, lege regia id sanciente, quae de imperio lata omnem principi in populum potestatem concessit. 20 itaque quae ab eo constituuntur communi appellatione constitutiones uocantur. harum autem quaedam sunt personales neque ad exemplum trahi possunt, quoniam non hoc princeps uoluit. nam si cui propter beneficium, quo suam adfecit ci-

ἐὰν γάρ τινι δι' εὐεργεσίαν τὴν ἑαυτοῦ πολιτείαν ὠφελήσαντι<sup>1)</sup>  
 φιλοτιμήσῃται<sup>2)</sup>, ὅποιον<sup>3)</sup> τὸ<sup>4)</sup> ἐξεῖναι αὐτῷ φόρους δημοσίους  
 μὴ καταβάλλειν καὶ<sup>5)</sup> συμβῇ μετὰ ταῦτα<sup>6)</sup> ἕτερον ὁμοία ἢ καὶ  
 ἴσως μείζονα ὠφελῆσαι τὴν<sup>7)</sup> πολιτείαν, ὁ τοιοῦτος οὐ δυνήσε-  
 5 ται ἐξ ἐκείνου τοῦ νόμου περιποιεῖν ἑαυτῷ<sup>8)</sup> παραπλήσια, διὰ  
 τὸ προσώπῳ περιεχλεῖσθαι τὸν νόμον. εἰ δὲ καὶ τιμωρίαν  
 ἐσθότῃ τινὶ τῶν ἐπταιχότων τοῦ δέοντος ἐπήγαγε μείζονα  
 ἢ<sup>9)</sup> καὶ ἡμαρτηκότι πολλάκις συνέγνω τινὶ, οὐ πρὸς μίμησιν  
 τοῦτο πράξας<sup>10)</sup>, ἀμέλει τοι οὐδεὶς τῶν μετὰ ταῦτα πεπλημ-  
 10 μεληκότων τεύξεται τῆς τοιαύτης φιλανθρωπίας ἢ περαιτέρω  
 τιμωρηθήσεται τοῦ προσήκοντος. μέχρι γὰρ τῶν τετυχηκότων  
 στήσεται ταῦτα. αἱ μὲν οὖν *personaliai* οὐχ ὑπερβαίνουσι τοὺς  
 ἐφ' ὧν ἐτέθησαν<sup>11)</sup>, αἱ δὲ γενικαὶ [καὶ]<sup>12)</sup> κατὰ πάντων ἐκ-  
 τείνονται προσώπων τε καὶ πραγμάτων. 7. *Εἰρήχαμεν*<sup>13)</sup> τέσ. 7.  
 15 *σας νομοθέτας*<sup>14)</sup>. δῆμον χυδαῖον δῆμον σύγκλητον βασιλέα.  
 Ἐν πέμπτῃ τάξει νομοθετοῦσι παρὰ ῥωμαίοις οἱ ἄρχοντες<sup>15)</sup>.  
 πολλοὶ δὲ οὗτοι καὶ διάφοροι, γενικῶ δὲ πάντες ὀνόματι κέ-  
 κληνται *magistratus populi romani*, τουτέστιν οἱ ἄρχοντες τοῦ  
 δήμου τῶν ῥωμαίων<sup>16)</sup>. ἐνομοθέτουν δὲ οὗτοι οὐχ ἐν ἐπιστολῇ,  
 20 οὐχ ἐν *decrétō* ἀλλ' ἐν *edictō*<sup>17)</sup>. καὶ τί τὸ αἷτιον τὸν βασι-  
 λέα μὲν καὶ ἐν *decrétō* νομοθετεῖν καὶ ἐν *edictō*, τοὺς δὲ ἄρ-  
 χοντας ἐν *edictō* μόνῳ<sup>18)</sup>; ἐντεῦθεν ἡ αἰτία<sup>19)</sup>. οἱ πάλοι τὴν  
 ῥωμαϊκὴν πολιτείαν καταστήσαντες καὶ<sup>20)</sup> ταύτην εὐνομεῖσθαι  
 βουληθέντες ἀνεπίληπτον τὴν οἰκείαν γενέσθαι νομοθεσίαν<sup>21)</sup>  
 25 ἐσπούδασαν, τούτου δὲ ἐπετύγχανον<sup>22)</sup> βασιλεῖ μὲν καὶ ἐν *de-*  
*crétō* καὶ ἐν *edictō* νομοθετεῖν ἐπιτρέψαντες, ἄρχουσι δὲ οὐκέτι.

1) P. — εὐεργετήσαντι L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. τινὰ τὴν ἑαυτοῦ πολιτείαν εὐεργ.  
 φιλοτ. R. 2) — ταί τι P. 3) ἐστι P. 4) τῷ R. 5) P.  
 ἐὰν οὖν cett. 6) μετ' αὐτὰ P. 7) ἑαυτοῦ R, qui cj. αὐτοῦ i. e.  
 βασιλέως. 8) τὰ ins. P. 9) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) πέπραχε P. R.  
 11) ἐτάχθησαν P. 12) ex gem. ortum uidetur. 13) δὲ ins. G. R.  
 14) — θεσίας. 15) τοῦ δήμου τοῦ ῥωμαϊκοῦ οὔτινες καὶ αὐτοὶ τῇ  
 σέλλῃ τῇ ὑπατικῇ ἤγουν τῷ δίφρῳ ἐκέχρηντο R. cum edd. aut ius.  
 16) haec expungenda esse cj. R. qui ἄρχ. sine artic.<sup>o</sup> habet. 17) μό-  
 νον add. R. 18) —ον L<sup>2</sup>. P. F. R. 19) μάθανε ἐντ. τὴν αἰτίαν  
 P. ἐνταῦθα ante F. 20) d. P. 21) ν. γ. P. 22) ἔτυ-  
 χον P.



uitatem, quaedam indulset, ueluti ne ad uectigalia soluenda teneretur, aliusque postea pari uel etiam maiori beneficio ciuitatem adfecerit, non poterit hic ex illa lege similia sibi praetendere, cum lex personam respiciat. ita si cui poenam interdum iusto maiorem inrogauerit, uel si haud raro peccanti 5 pepercerit non ad imitationem id constituens, nemo eorum qui posthac in crimen aliquod inciderint simili fruetur indulgentia aut iusto grauius plectetur. ultra enim eos, qui iis adfecti sunt, haec non extendentur. personales igitur constitutiones personas eorum, pro quibus sunt posita non egrediuntur; ge- 10

7. nerales autem in omnes res atque personas extenduntur. 7. De quattuor legumlatoribus locuti sumus, populo plebe senatu principe. quinto loco iura constituunt apud Romanos magistratus. plures sunt hi et diuersi: generali nomine omnes magistratus populi romani uocantur. iura autem hi con- 15 stituebant non per epistulam nec per decretum, set per edictum. quaenam autem est ratio cur princeps et per decretum et per edictum iura condat, magistratus uero per edictum tantummodo? hinc ratio est. qui olim romanam condiderunt ciuitatem eamque recte gubernari uoluerunt nihil in legibus relinquere, quod reprehendi posset, studuerunt. quod adsecuti sunt, cum principi per decretum et per edictum iura condere permiserint, magistratibus autem non ita.

ἤρδισαν γὰρ ὡς ὁ ἄρχων πολλαῖς ὑποψίαις ὑπόκειται, ὅτι φίλοις  
 χαριζόμενος <sup>1)</sup> ἢ δῶρα λαβὼν <sup>2)</sup> ἢ πρὸς ἔχθραν κρίνων  
 ἀπεφύνατο <sup>3)</sup> τοιῶσδε. βασιλεὺς δὲ <sup>4)</sup> τούτων κρείττων οὔτε  
 γὰρ χρυσῷ δελεάζεται ὥς οὐ μόνον τῆς ἡμετέρας περιουσίας  
 5 ἀλλὰ καὶ αὐτῶν τῶν σωμάτων ἐστὶ κύριος, οὔτε διὰ φιλίαν  
 ὑπερβαίνει τὸ νόμιμον, φιλῶν γὰρ βασιλεὺς ἐτέρως <sup>5)</sup> ὠφελῆσαι  
 δύναται ἐξ ὧν <sup>6)</sup> μᾶλλον εὐδοχιμεῖ, οὔτε δι' ἔχθραν τι ποιεῖ <sup>7)</sup>,  
 οὐ γὰρ μισεῖ τινὰ βασιλεὺς τῶν ὄντων ὑπὸ τὴν αὐτοῦ <sup>8)</sup> πολι-  
 τείαν· εἰ δέ τις εὐρεθῇ, τοῖς τελευτῶσι συναριθμηθήσεται <sup>9)</sup>. τὸ  
 10 δὲ ἐν ἐδίctῳ μόνον <sup>10)</sup> νομοθετεῖν τοῖς ἄρχουσιν ἐφεῖται, ἐπειδὴ  
 πρὸ τῶν πραγμάτων τίθεται <sup>11)</sup> καὶ πάσης χείρονος ὑποψίας <sup>12)</sup>  
 ἀπήλλαχται. <sup>a)</sup> κατεξαίρετον δὲ τὸ νομοθετεῖν δεδώχασιν <sup>13)</sup> τῷ  
 praetori τῷ urbānῳ καὶ τῷ praetori τῷ peregrīnῳ καὶ τοῖς aedi-  
 les curules <sup>14)</sup>. καὶ praetor <sup>15)</sup> urbanòs ὠνόμασται ἐντεῦθεν, praet-  
 15 or μὲν παρὰ τὸ praesesse <sup>16)</sup>, τουτέστι προηγεῖσθαι καὶ ἄρχειν,  
 urbanòs δὲ ἐπειδὴ urbs <sup>17)</sup> κατ' ἐξοχὴν ἢ ῥώμη <sup>18)</sup> λέγεται, <sup>19)</sup>  
 ἐδικαιοδοτεῖ γὰρ <sup>20)</sup> τοῖς ἐν ῥώμῃ. praetor δὲ peregrīnos ἐντεῦ-  
 θεν· praetor μὲν παρὰ τὸ praesesse, peregrīnos δὲ ἐπειδὴ ἐδι-  
 καιοδοτεῖ <sup>21)</sup> τοῖς ξένοις τε καὶ ἐπήλυτον. <sup>b)</sup> ἐπειδὴ γὰρ πλήθους  
 20 ὄντος ἀναριθμήτου οὐκ ἐξήρχει πάντων ἀκροῦσθαι ὁ praetor  
 ὁ <sup>22)</sup> urbanòs, ἐπενοήθη <sup>23)</sup> peregrīnos ὥστε δικαιοδοτεῖν τοῖς  
 peregrīnois. οἱ δὲ aediles curules καὶ αὐτοὶ ἐνομοθήτουν.  
 ὠνομάσθησαν δὲ οὕτως, ἐπειδὴ φροντὶς αὐτοῖς ἦν ἢ τῶν <sup>24)</sup>  
 ναῶν εὐχοσμία (aedes γὰρ οἱ ναοὶ, cura δὲ ἡ φροντίς ἦν δὲ  
 25 αὐτοῖς ἐν ἐπιμελείᾳ ὥστε μὴ πρὸ τοῦ τεσσαρακοστοῦ τυχόν  
 ἐνιαυτοῦ ἱεροσύνης ἐπιλαβέσθαι τινὰ·) ἢ μᾶλλον ἐπειδὴ τῆς ἀγορᾶς  
 ἐφρόντιζον οὕτως ὠνομάσθησαν. aediles γὰρ οἱ ἀγορανόμοι.

1) P. ὅτι τε φίλῃ cett. 2) λαμβάνων P. 3) ἀποφαίνει P.  
 4) d. P. 5) ἐτέρωθεν P. 6) ὅθεν P. 7) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.  
 8) d. Vi. 9) — μεῖται P. 10) μόνῳ P. R. 11) τιθῶνται  
 L<sup>2</sup>. F. R, qui tamen de τέθειται seu τίθεται cj. τουτέστι πρὸ τοῦ κι-  
 νηθῆναι τὰ πράγματα καὶ τὰς ὑποθέσεις gloss. quod ex edd. ant. reti-  
 nuit R. 12) haec uerba perperam om. F. 13) δεδώχασιν δὲ κα-  
 τεξ. τὸ ν. R. 14) aediles c. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> ἀεδῖλες χοροῦλες P. aedilibus  
 curulibus F. R. 15) μὲν ins. P. 16) πραιέσσαι P. praecedere  
 R. qui cj. praeire. 17) κόσμος P. d. F. 18) urbs ins. F.  
 19) καὶ P. 20) d. P. 21) διὰ τὸ δικαιοδοτεῖν P. 22) d. P.  
 23) ὁ πραιτωρ ins. P. ὁ R. 24) d. P.  
 a) cf. Gai. 1, 6. b) Pomp. D. 1, 2, 2, 28.

sciebant enim magistratum pluribus suspicionibus esse obnoxium, ne amicorum scilicet commodis inseruiens aut munera accipiens aut odio decernens quaedam pronuntiet. princeps autem his suspicionibus superior est. non enim auro corrumpitur, utpote qui non tantum substantiarum nostrarum, set corporum quoque nostrorum dominus sit; neque propter amicitiam iustum transgreditur, utpote qui diligens alio modo benefacere possit, quo magis clarescat; neque propter inimicitiam, non enim quendam subditorum suorum odio princeps habet. nam si quis inueniretur, mortuis connumerandus esset. iura itaque per edictum modo condere magistratibus conceditur: id enim ante res ipsas fertur atque omni caret suspicione. praecipue uero edicere concesserunt praetori urbano et praetori peregrino aedilibusque curulibus. praetor autem urbanus inde sumit appellationem; praetor a praeesse, id est anteire atque imperare, urbanus autem quia Roma κατ' ἐξοχὴν urbs uocatur: ciuibus enim romanis ius dicebat. alter uero uocabatur praetor quidem a praeesse, peregrinus autem cum peregrinis et aduenis ius diceret. innumera enim cum esset multitudo non poterat omnium controuersias praetor urbanus audire; creatus est igitur praetor peregrinus ut peregrinis ius diceret. 8. Aediles quoque curules ius constituebant. inde autem nomen sumperunt, quod curae erat eis templorum decus (aedes enim templa sunt, cura autem sollertia: ad eorum enim sollicitudinem pertinebat ne quis ante quadragensimum forte annum sacerdotium caperet), uel potius quia fori curam agebant ita sunt uocati. aediles enim latine audiunt qui apud graecos ἀγοράνομοι uo-

ἢ τὸ πάντων ἀληθέστατον<sup>1)</sup> ἐν τῷ καιρῷ τῆς διαστάσεως ὥς-  
 περ παρὰ τοῖς συγκλητικοῖς ἦν ὁ ὕπατος δικαιοδοτῶν, καὶ τέμ-  
 νων τὰς δίκας, οὕτω καὶ παρὰ τοῖς ἰδιώταις προὔβληθη τις  
 ὃν ἔδει δέχεσθαι τὰς προσελεύσεις τῶν θεομένων τινὸς βοη-  
 5 θείας, ὥς ἀπὸ τῆς προσελεύσεως<sup>2)</sup> *adiles* ὠνομάσθη ἀπὸ τοῦ  
*adire*<sup>3)</sup>. εἶτα διὰ τὴν εὐφωνίαν προσετέθη τὸ ε στοιχεῖον καὶ γέ-  
 γονεν *aediles*. *curules* δὲ διὰ τοῦτο, ἐπειδὴ ἐχέχρηντο τῇ  
*séllῃ*<sup>4)</sup> τῇ ὑπατικῇ.<sup>5)</sup> τὰ δὲ τούτων *édicta*<sup>a)</sup> ἐκράτει καὶ ἐν  
 ταῖς ἐπαρχίαις. ἐλέγετο δὲ ἡ τοιαύτη νομοθεσία *iurishonorárium*<sup>6)</sup>,  
 10 ἐπειδὴ πρὸς<sup>7)</sup> τιμὴν τῶν ἀρχόντων τεθέντα<sup>8)</sup> ἐκράτει ταῦτα<sup>9)</sup>  
 καὶ ἐπολιτεύετο. καὶ οἱ *aediles* οὖν ἐνομοθέτουν περὶ τινων  
 κεφαλαίων καὶ τὸ τούτων *édiction* μέρος γέγονεν ἥτοι συνήφθη  
 τῷ *edictō* τῶν δύο *praetōrum urbanū* καὶ *peregrínū*. 9. Ἐν 9  
 ἕκτῃ τάξει νομοθετοῦσιν οἱ σοφοὶ. σοφοὺς δὲ λέγω οἷς τὸ νο-  
 15 μοθετεῖν ἦ<sup>10)</sup> δῆμος ἢ σύγκλητος ἢ βασιλεὺς ἐπέτρεψε, τὸ δὲ  
 παρ' αὐτοῖς νομοθετούμενον γενικῶς ὀνόματι χέκληται *responsa*<sup>11)</sup>  
*prudentium*, τουτέστιν αἱ ἀποκρίσεις τῶν σοφῶν<sup>12)</sup>, ἐπειδὴ κατὰ  
 πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν ἐνομοθέτουν. τὸ *répsonson* δὲ τέμνεται  
 εἰς δύο, εἰς *sententían* καὶ *opiníona*<sup>13)</sup>. καὶ τί ἐστι *sententía*;  
 20 ἡ αὐτοτελής καὶ ἀναμφίβολος ἀπόκρισις οἷον ἔξεστι τόδε  
 ποιεῖν<sup>14)</sup>. οὐχ ἔξεστι τόδε ποιεῖν. *opiníων*<sup>15)</sup> δὲ ἡ ὑπεσταλμένη  
 καὶ μετὰ ἐνδοιασμοῦ<sup>16)</sup> προσφερομένη ἀπόκρισις· οἷον νομίζω  
 ὅτι<sup>17)</sup> ἔξεστι τόδε ποιεῖν· νομίζω ὅτι οὐχ ἔξεστι τόδε ποιεῖν.  
 ἐπιτέτραπται δὲ τούτοις δημοσίᾳ νομοθετεῖν ἥτοι τοὺς νόμους  
 25 ἐρμηνεύειν οὔτινες καὶ<sup>18)</sup> *iurisconsulti* προσηγορεύθησαν<sup>19)</sup>, του-  
 τέστιν οἱ περὶ τοὺς νόμους ἐπερωτῶμενοι. *consúlere* γάρ<sup>20)</sup>

1) ἀληθέστερον P. 2) διὰ τὴν πρ—ιν P. καὶ ἀπὸ τῆς F. R.  
 3) ἀπὸ τῆς ἀδιλίας ὃ ἐστι προσέλευσις R. qui de glossem. suspicatur.  
 4) selli L<sup>2</sup>. σέλλῃ cet. 5) καὶ ἐλ. P. 6) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. iuris ὀνορα-  
 ριουμ P. ius λ. F. R. 7) εἰς R. 8) τῶν τεθέντων P. τεθέντων  
 em. R. 9) τε P. 10) ὁ P. 11) ῥεσπόνσον F. responsum R.  
 12) P. cett. ἡ ἀπόκρισις 13) sententiam καὶ opinionem F. 14) οὐχ  
 add. P. 15) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ὀπηνίων P. opinio edd. 16) ἐνδοιασμοῦ L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. 17) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 18) di. R. 19) προσηγορεύοντο F.  
 20) δὲ R.

a) cf. Gai. 1, 6.

cantur: uel quod omnium uerissimum, quia in tempore dis-  
sensionis sicuti apud patricos consul erat qui ius diceret et  
controuersias dirimeret, ita apud plebeios quoque quidam est  
creatus, qui ab iis adiretur, qui ope aliqua egerent. et ab  
aditione adilis est uocatus, idest ab adeundo. postea 5  
propter molliorem sonum e littera addita est, et factum est  
»aedilis«. curules autem ideo, quia consulari sella uterentur.  
horum autem edicta in prouinciis quoque proponebantur, et  
uocabatur eorum ius honorarium, cum in illius magistra-  
tus honorem, qui proposuisset, optineret atque receptum es- 10  
set. et aediles igitur de quibusdam casibus ius constituebant,  
eorumque edictum pars edicti utriusque praetoris urbani et  
9. peregrini factum est, eique adhaesit. 9. Sexto loco ius con-  
dunt prudentes. prudentes autem eos uoco, quibus ius con-  
dere aut populus aut senatus aut princeps concesserit. quod 15  
autem ab eis ius constituitur generali appellatione »respon-  
sum prudentium« uocatum est, cum per consultum et respon-  
sum iura conderent. porro responsum diuiditur in sententiam  
et opinionem. et quid est sententia? plena atque certa res-  
ponsio, ueluti: licet id facere, non licet id facere. 20  
opinio uero est suspensa ac dubitanter prolata responsio, ue-  
luti: puto id fieri posse, puto id fieri non posse. per-  
mittebatur autem eis publice respondere, idest leges interpre-  
tari; et iurisconsulti appellabantur, idest qui de iure consule-  
rentur. consulere enim est interrogare. quorum sententiae 25

ἐστὶ τὸ ἐρωτᾶν.<sup>1)</sup> αὗται δὲ αἱ *sententiae* καὶ<sup>2)</sup> *opinionēs* ταύτην ἔσχον τὴν αὐθεντίαν ὥστε μὴ ἔχειν παρρησίαν δικαστὴν ταῖς αὐτῶν<sup>3)</sup> ἀπειθεῖν ἀποκρίσεσιν, ὥσπερ καὶ βασιλέως βούλῃς<sup>4)</sup>. καὶ ἐν τούτοις μὲν ἐστὶ ἡ ἐγγραφὸς νομοθεσία ἐν τοῖς ὑπὸ τοῦ<sup>5)</sup> δήμου τεθεῖσιν ἢ χυδαίου δήμου<sup>6)</sup> ἢ συγκλήτου ἢ βασιλέως ἢ ἀρχόντων τῆς βρώμης ἢ τῆς τῶν σοφῶν ἀποκρίσεως. 10. Ἄγραφος δὲ νόμος ἐστὶν ὅπερ<sup>7)</sup> ἡ χρονία συνήθεια 10. συναινέσει τῶν χρωμένων ἐβεβαίωσε καὶ εἰς μίμησιν ἀνήγαγε τοῦ ἐγγράφου νόμου. α) 11. Ἀνεπιλήπως οὖν εἴποι<sup>8)</sup> τις<sup>9)</sup> εἰς 11. 10 δύο εἶδη ταῦτα<sup>10)</sup> τὴν πολιτικὴν διαιρεῖσθαι νομοθεσίαν· εἰς ἐγγραφον νόμον καὶ ἄγραφον. ἡ δὲ τούτων ἀρχαιογονία ἐκ διδασκαλίας τῶν δύο πόλεων ἀθηναίων φημι καὶ λακεδαιμόνος καταρρυῆναι δοκεῖ. ἐν γὰρ ταύταις ταῖς πόλεσιν εἰώθει πράττεσθαι ταῦτα καὶ κρατεῖν, ὥστε λακεδαιμονίους μὲν μνήμη τοῦ οἰκείου νόμου διαφυλάττειν, ἀθηναίους δὲ ἐκείνους τιμᾶν ὅσους ἐν γράμμασιν ἴσασιν ὄντας καὶ τούτους φυλάττειν. 12. ἀλλὰ 12. τὰ μὲν *iurisgentia*<sup>11)</sup> παρὰ πᾶσιν ἔθνεσι πολιτεύεται ἐκ θειότερας εὐρεθέντα προνοίας, ὅθεν τὸ βέβαιον καὶ ἀμετακίνητον ἔχει. ὅσα δὲ ἐστὶν *iurisciulia*<sup>12)</sup> τουτέστιν ὅπερ ἐκάστη πόλις 20 ἐνομοθέτησεν ἑαυτῇ ἀμείβεσθαι πολλάκις εἰώθεν ἢ σιωπηρᾷ τοῦ δήμου συναινέσει ἢ δευτέρου νόμου θέσει.

### De iure personarum. Titulus 3.<sup>13)</sup>

Εἰπόντες τί ἐστὶ δικαιοσύνη,<sup>14)</sup> καὶ τὴν γενικὴν διεξελεθόν-

1) ἐπερ P. 2) αἱ add. P. 3) τοιαύταις P. 4) δ. β. F.  
5) d. P. 6) δ. χ. P. 7) δν P. 8) εἶπη P. 9) ὅτι add.  
P. 10) ταύτην P. R. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. *iurisgentia* P. *iuris gentium* F. R. 12) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. *iurisciulia* P. *iura ciuilia* F. *ius ciuile* R. 13) περὶ νόμου προσωπικοῦ P, quae cett. addunt. Hic titulus ut III (non II) libri I citatur in schol. 16 tit. I Epit. — 14) ὅτι δικαιοσύνη ἐστὶ σταθερὰ καὶ διηνεχὴς βούλησις ἐκάστῳ τὸ ἴδιον ἀπονέμωσα δίκαιον P *ius*.

α) Epi. 2, 23.

et opiniones talem prae se ferunt auctoritatem, ut iudici non liceat ab eorum responsis recedere, sicuti et principali constitutione cauetur. et in his quidem scriptum ius consistit, quae a populo constituuntur uel a plebe uel a senatu uel a principe uel a magistratibus romanis nec non quae a prudentibus  
5  
10. respondentur. 10. Ius autem non scriptum est quod diuturni mores consensu utentium comprobarunt atque in imitationem  
11. iuris scripti redegerunt. 11. Merito ergo quis dixerit in has duas species ius ciuile deduci, in ius scriptum et non scriptum. quorum origo ex duarum institutis ciuitatum, Athenarum  
10  
scilicet et Lacedaemonis fluxisse uidetur. in his enim ciuitatibus id agi solitum erat atque optinere, ut Lacedaemonii quidem memoriae suas leges mandarent, Athenienses autem ea, quae in litteris scripta nossent, colerent eaque custodi-  
12. rent. 12. Set iura gentium apud omnes populos peraeque  
15  
custodiuntur diuina quadam prouidentia constituta, unde firma et immutabilia sunt. quae autem iura ciuilia singula ciuitas sibi constituit, mutari saepe solent uel tacito consensu populi uel alia lege lata.

---

De iure personarum.<sup>1)</sup> Titulus 3.

20

Cum iustitiam definierimus, iurisque generalem diuisionem

---

<sup>1)</sup> Kruegerus prooemium huius tituli praecedenti attribuit: set Thus ei potissimum refragatur, qui sollemni modo hunc incipit titulum, nec prorsus solet tali modo titulum absolvere.

τες τῶν νόμων διαίρεσιν, μαθόντες δὲ καὶ πόσοι τῶν παλαιῶν<sup>1)</sup> ἐνομοθέτουν καὶ πῶς τὸ παρ' ἐκάστῳ νομοθετούμενον κέκληται καὶ ὅτι τῶν νόμων οἱ μὲν ἔγγραφοι οἱ δὲ ἄγραφοι, μετέλθωμεν ἐφ' ἕτερον καὶ μάθωμεν περὶ πόσα ἡ τῶν ῥωμαίων καταγίνε-  
 5 ται νομοθεσία. περὶ τρία τοίνυν ταῦτα<sup>2)</sup> καταγίνεται· περὶ πρόσωπα περὶ πράγματα<sup>3)</sup> περὶ ἀγωγάς. καὶ<sup>α)</sup> περὶ πρόσωπα μὲν, ὅταν εἴπωμεν, ὁ δεῖνα συγκλητικός ἐστι ἢ ιδιώτης<sup>4)</sup>· περὶ πράγματα<sup>5)</sup> ἡνίκα ζητοῦμεν πότερον ἔρρωται ἢ γινομένη ὑπό-  
 10 τινος<sup>6)</sup> διαθήκη ἢ ἄχρηστός ἐστιν· περὶ ἀγωγάς ἡνίκα ἀμφι-  
 σβητεῖται πότερον τῷδε πρόσεστιν ἀγωγή ἢ οὐ πρόσεστιν. καὶ δεῖ κατὰ πρώτην τάξιν περὶ προσώπων διαλεχθῆναι, εἴτα περὶ πραγμάτων καὶ μετὰ ταῦτα διδάξαι περὶ ἀγωγῶν. συμβαίνει δὲ τῷ καλῶς ἔχοντι ἢ τοιαύτη τάξις. προσώπων μὲν γὰρ ὑπο-  
 15 κειμένων, ἀναφύεσθαι πράγματα τῶν ὡμολογημένων ἐστίν, ὑπόντων δὲ πραγμάτων καὶ περὶ ἀγωγῶν ἀνάγκη ζητεῖν. δεῖ οὖν περὶ προσώπων εἰπεῖν, εὐτελὴς γὰρ καὶ ἀνώνητος ἡ τῶν νόμων κατάληψις εἶγε τὰ πρόσωπα παρ' ἡμῖν ἀγνοεῖται ὧν χά-  
 ριν ἐπινενόηνται νόμοι. β) ἡ τοίνυν τῶν προσώπων ἄκρα διαί-  
 20 ρεσις ἐστίν αὕτη, ὅτι τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσι ἐλεύθεροι, οἱ δὲ δοῦλοι, καὶ τὴν μὲν ἐλευθερίαν ἐξ ἧς ἡ τῶν ἐλευθέρων ἐπινενόηται προσηγορία οὕτως ὀρίζεσθαι χρή· γ) ἐλευθερία ἐστίν εὐχέρεια φυσικὴ ἐκάστῳ συγχωροῦσα πράττειν ἃ βούλεται εἰ μὴ νόμος ἢ βία κωλύει· βία μὲν ἐπειδὴ βουλόμενον ἐσθ' ὅτε μέ τι πράξαι<sup>7)</sup>, δ τοῖς νόμοις οὐκ ἀπηγόρευται, διακωλύει τις  
 25 ἰσχύει μείζονι βιασάμενος. νόμος δὲ, ὅτι τιμωριῶν ἀπειλαῖς εἶργομαι πράττειν ἃ βούλομαι. οἰκέτη<sup>8)</sup> γὰρ ποιεῖν τι κατὰ γνώμην καὶ δεσπότου<sup>9)</sup> δέος ἐμποδίζει. Δουλεία δέ<sup>10)</sup> ἐστίν ἐθνικοῦ νομίμου διατύπωσις ἐξ ἧς τις ὑποβάλλεται τῇ ἐτέρου δεσποτεῖα ὑπεναντίον<sup>11)</sup> τοῦ φυσικοῦ νομίμου<sup>12)</sup>. ἡ γὰρ φύσις

1) τὸ παλαιὸν F. R. 2) de P. F. R. γίνεται edd. aute F.  
 3) καὶ P. 4) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. Epi. —τικός P. 5) δὲ ins Epi.  
 6) ὑπό τινος γίνομ. P. 7) πράξαι τι P. 8) I. οἰκέτην· οὐκέτι Epa. Proch.  
 et Zach. ibid. 192 n. 2 Harm. 9) τὸ P. 10) de Epa. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 P. Epa. Proch. ἀπεναντίας F. ἀπεναντίον R. 12) νόμου P. Epi.,  
 quae ad. διατύπωσις.

a) haec sunt in Epit. I sch. 16. b) haec habet Epan. 37, 1—4  
 Proch. 24, 1—3. c) haec et sq. habet Epi. 38, 1 sq.



exposuerimus, et didicerimus quinam olim iura conderent, et quomodo singulorum iura appellarentur, nec non legum quasdam scriptas quasdam non scriptas esse, ad aliud argumentum ueniamus, ac dispiciamus circa quot ius romanum uersetur. circa tria autem uersatur, circa personas circa res circa 5 actiones. et circa personas quidem ueluti cum dicimus: ille senator est aut plebeius. circa res, cum quaerimus utrum ratum sit testamentum ab aliquo conditum necne. circa actiones autem quotiens ambigitur utrum competat actio necne. et dicendum est primum de personis, deinde de re- 10 bus, demum uero de actionibus disserendum. aptus autem eiusmodi ordo uidetur; ubi enim sunt personae, negotia oriri palam est, quibus ortis et de actionibus quaerendum est. oportet igitur de personis loqui: parum enim est atque inutile iura nosse, si personae a nobis ignorentur, quarum causa ius 15 statutum est.

Summa itaque diuisio personarum haec est quod homi-

1. num quidam liberi, quidam serui sunt.

1. Et libertas quidem, ex qua liberorum appellatio orta est, ita est definienda: libertas est naturalis facultas cuique 20 concedens quae libeat facere, nisi ius aut uis prohibeat. uolentem enim aliquid agere, quod iure non uetetur, prohibet ne quidam interdum ui potiore impediens. iure uero, cum poenarum minis retineor quin id faciam, quod cuperem. ser- 2. uus autem etiam domini timore impeditur aliquid ex sua 25 sententia facere. 2. Seruitus autem est constitutio iuris gentium, qua quis dominio alieno subicitur contra ius naturale. natura enim omnes liberos genuit, bellorum autem in-

πάντας<sup>1)</sup> ἐλευθέρους προήγαγεν, ἡ δὲ τῶν πολέμων<sup>2)</sup> ἐπίνοια τὴν δουλείαν ἐφεῦρεν. ὁ γὰρ τοῦ πολέμου νόμος κτῆμα τῶν κρατούντων θέλει τοὺς νενικημένους εἶναι. 3. οἱ δὲ δοῦλοι<sup>3)</sup> 3 λέγονται *serui*<sup>4)</sup> ἐντεῦθεν προσαγορευθέντες ἐπειδὴ περ οἱ τῶν  
5 πολέμων ἡγεμόνες τοὺς αἰχμαλώτους οὓς ἐβούλοντο πιπράσκει-  
σθαι ἐφύλαττον καὶ ἀναιρεῖσθαι διεχώλουν<sup>5)</sup>. ἀπὸ οὖν τοῦ  
*seruare*, ὃ ἐστι φυλάττειν, ὠνομάσθησαν *serui* οἵτινες καὶ *man-*  
*cipia* προσαγορεύονται, *quia manu capiuntur*, ἐπειδὴ ὑπὸ<sup>6)</sup>  
τῶν πολεμίων χειρὶ λαμβάνονται. 4. α) Οἱ δὲ<sup>7)</sup> δοῦλοι ἢ τί- 4-  
10 πτονται ἢ γίνονται. τίπτονται<sup>8)</sup> οἱ ἐκ τῶν ἡμετέρων ἡμῶν προς-  
γινόμενοι θεραπευνῶν<sup>9)</sup>, γίνονται δὲ οἱ ἐκ τῶν ἐθνικῶν νόμων<sup>10)</sup>  
τουτέστιν ἐκ τῆς αἰχμαλωσίας, ἡ νόμῳ πολιτικῷ, οἷον ἡνίκα τις  
ἐλεύθερος ὢν καὶ μείζων ὢν τῶν εἴκοσι ἐτῶν *ad pretium*  
*participandum*<sup>11)</sup> ἑαυτὸν ἡνέσχετο πρᾶθῆναι. ἐσθ' ὅτε γὰρ  
15 διαλέγομαι τινι ὥστε με πωλῆσαι νομισμάτων λόγου χάριν  
εἶχθαι καὶ ἀποκερδαίνειν μὲν αὐτὸν ἔ, ἐμοὶ δὲ παρασχεῖν *īē*. ὁ  
γὰρ τοιοῦτος ἐκ τῆς ἰδικῆς τῶν ῥωμαίων νομοθεσίας ἀφαίρεσιν  
ὑφίσταται τῆς ἐλευθερίας, ἣν ὕβρισεν ἀνάξιον ἑαυτὸν ταύτης  
ἀποδείξας. καὶ τὴν ἐκεῖθεν αὐτῷ προσοῦσαν παρρησίαν προ-  
20 σθεῖς, εὐτελοῦς χρυσίου λήψει. 5. β) Καὶ ἡ μὲν τῶν δούλων 5-  
τύχη οὐδεμίαν ἐπιδέχεται διαίρεσιν, οὐ γὰρ ἐστὶν εἰπεῖν ἐπ'  
αὐτῶν ἥττον δοῦλον ἢ μᾶλλον δοῦλον<sup>12)</sup>. ἔστιν οὖν ἄτομον<sup>13)</sup>  
ἡ δουλεία· ἐπὶ δὲ τῶν ἐλευθέρων πολλὰς εὐρίσχομεν διαφορὰς,  
ἡ γὰρ εὐγενεῖς εἰσιν ἢ ἀπελεύθεροι<sup>14)</sup>.

1) ἀνθρώπους add. Epi. 2) —μίων Epi. 3) καὶ οἱ δοῦλοι R. 4) de. F. 5) ἐχώλουν P. 6) ἀπὸ L<sup>2</sup>. P. R. 7) de. Epa. 8) μὲν P. Epa. 9) οἱ ἐκ θεραπόντων φύντες Epa. 10) νομίμων P. F. R. 11) τουτέστιν P. 12) μᾶλλον ἢ ἥττον δοῦλον Epa. 13) —μος P. Epa. 14) ἡ ἐξ ἀπελευθέρων καὶ ἄλλη δέ τις ἐστὶν ἐν τῷ ὄνόματι διαφορά. add. Epa.  
a) haec sunt. in Epa. 37, 3. Proch. 24, 2. b) Epa. 37, 4. Proch. 24, 3.

uentio seruitutem introduxit. ius enim belli in potestatem uictorum uictos tradit. 3. Serui autem ex eo sunt appellati, quod imperatores captiuos quos uendere uellent seruabant neque occidi sinebant. a seruando igitur serui sunt appellati, qui etiam mancipia dicti sunt quia [ab hostibus] manu capiuntur. 4. Serui autem aut nascuntur aut fiunt. nascuntur qui ex nostris gignuntur ancillis, fiunt iure gentium, id est ex captiuitate, aut iure ciuili, cum homo liber maior XXV annorum ad pretium participandum sese uenire patiatur. ueluti si cuidam suadeam ut me XX aureis, uerbi gratia uendat, et ipse quidem V lucro habeat, mihi autem XV praebeat. qui enim id faciat proprio romanorum iure libertatem amittit, quam ignominia adfecit, ea sese indignum ostendens et facultatem inde sibi competentem abiciens, uili accepto auro. 5. Et seruorum quidem condicio nullam recipit diuisionem, non enim de eis dici potest »minus plusue seruus«. est igitur indiuidua seruitus. in liberis contra plures differentias deprehendimus; aut enim ingenui sunt aut libertini.

---

De ingenuis. Titulus 4.<sup>1)</sup>

α) Εἰρήκαμεν τὸν ἐλεύθερον εἰς δύο διαιρεῖσθαι, εἰς εὐγενεῖς καὶ ἀπελευθέρους.<sup>2)</sup> καὶ εὐγενής ἐστὶν ὁ εὐθέως ἅμα τῷ τεχνῆναι ἐλεύθερος ὢν καὶ μήποτε τοῦ ζυγοῦ τῆς δουλείας γευσάμενος, εἴτε ἐκ συνοικεσίου δύο εὐγενῶν ἐτέχθῃ<sup>3)</sup> εἴτε ἐκ δύο ἀπελευθέρων. εἰ δὲ καὶ τις ἐξ ἐλευθέρας<sup>4)</sup> τεχνῇ μητρὸς, δούλου δὲ πατρὸς εὐγενῆς [μὲν] ὁμοίως ἔσται, ὥσπερ ὁ ἐξ ἐλευθέρας μητρὸς καὶ ἀδῆλου<sup>5)</sup> πατρὸς, τουτέστιν ἀπὸ πορνείας, τεχνεῖς<sup>6)</sup>. οὐδὲ γὰρ βλάπτει τὴν τοῦ παιδὸς εὐγένειαν τὸ ἐκ πορνείας γενέσθαι τὴν σύλληψιν, ἀρκεῖ δὲ ἐλευθέραν εἶναι τὴν μητέρα<sup>7)</sup> κατὰ τὸν χρόνον τοῦ τοκετοῦ, εἰ καὶ ὁ τῆς συλλήψεως καιρὸς εἶδεν αὐτὴν δούλην. καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου εἰ ἐλευθέρα<sup>8)</sup> συλλάβῃ, καταδουλωθεῖσα δὲ ἐπειδὴ ἠνέσχετο ἑαυτὴν πραθῆναι<sup>9)</sup> ad pretium participandum τέχῃ, ἐλεύθερον τὸ τεχνέν. ὁ γὰρ κυοφορούμενος οὐ βλαβήσεται ἐκ τῆς συμφορᾶς τῆς περιστάσεως τὴν μητέρα<sup>10)</sup>. Ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν ἀρκεῖν πρὸς ἐλευθερίαν τῷ παιδί τὸ ἐλευθέραν ἐν τῷ τίττειν τὴν μητέρα εἶναι<sup>11)</sup> καὶ ὅτι ἐὰν γένηται σύλληψις ἐν ἐλευθερίᾳ τοκετὸς δὲ ἐν δουλείᾳ, ἐλεύθερος ὁ τικτόμενος ἐντεῦθεν, β) ὅρα οἷον ἐζητήθῃ. Δούλη τις<sup>12)</sup> οὔσα κατὰ τὸν καιρὸν ἣν συνέλαβε τῆς δουλείας ἠλευθερώθῃ· ὀλίγου<sup>13)</sup> χρόνου παραδραμόντος, κατεδουλώθῃ<sup>14)</sup> τέτοκε μετὰ τὴν καταδούλωσιν, πότερον ἐλεύθερον ἢ δοῦλον σκοπήσωμεν τὸ τικτόμενον· καὶ φησιν<sup>15)</sup> [ὁ Μάρκελλος] ἐλεύ-

1) Περὶ εὐγενείας add. lib. et edd. omnes. 2) οἱ ἐλεύθεροι εἰς δύο τὰ πρῶτα διαιροῦνται εἰς εὐγενεῖς καὶ ἀπελευθέρους Epa. — τοὺς ἐλευθέρους cj. R. — 3) τεχνῇ Epa. 4) ἀπελ. P. 5) ἀδῆλου δέ P. 6) d. R.: ἀπὸ κρυφίας γονῆς Epa. haec d. Epi. 7) γυναῖκα P. 8) μὲν add. Epa. 9) de P. aliter edd. ante F. et F1.: Epa. ἐξ οἰκείας διαπράσεως ἐπὶ τὸ κερδοῦναι τὴν ἰδίαν τιμὴν ἢ κατὰ τὸ ὅλον ἢ κατὰ τὸ ἥμισυ, τέχῃ δὲ μετὰ τὴν διάπρασιν, ἔσται ἐλεύθερον cett. 10) περὶ τὴν μητέρα συμβάσεως συμφ. P. — 11) εἶν. τ. μ. P. F. A. 12) ἐάν τις δούλη Epa. 13) δὲ ins. Epa. 14) εἴτα Epa. 15) φάμεν R. ὁ Μαρκιανὸς F. κελεύομεν ἐλ. εἶναι τὸ τιττ. Epa.

α) Epa. 37, 5. Proch. 24, 7 adde Epi. 38, 3.

β) Epi. 38, 6.

De ingenuis. Titulus 4.

Diximus liberos in duos diuidi, in ingenuos et libertinos. et ingenuus est qui statim ut natus est liber est, nec unquam seruitutis expertus est iugum, siue ex duorum ingenuorum matrimonio genitus, siue ex duobus libertinis, siue ex altero ingenuo altero libertino. set et si quis ex matre libera nascatur, seruo autem patre, ingenuus nihilominus nascitur, quemadmodum qui ex libera matre et incerto patre, idest uulgo natus est. non enim pueri ingenuitatem laedit uulgo esse conceptum. sufficit autem liberam esse matrem tempore, quo puer nascitur, licet tempore, quo conceperit, fuerit ancilla. et ex contrario si libera conceperit deinde ancilla facta, quoniam sese ad pretium participandum uenire sit passa, pariat, liber est qui nascitur. nam qui in utero est non debet ex calamitate matris damnum sentire. cum dixerimus ad pueri libertatem sufficere liberam esse natus tempore matrem; et si in libertate conceptio contigerit, partus uero in seruitute, inde liberum nasci, uide quid sit quaesitum. ancilla quaedam cum praegnas esset manumissa est; paullo post ancilla facta est, et ancilla facta peperit, dispiciamus utrum liber an seruus sit puer? et probat [Marcellus]

θερον εἶναι τὸ τιχτόμενον. ἀρκεῖ γὰρ τῷ ὄντι ἐν γαστρὶ τὸ  
κατὰ τὸ μέσον καιρὸν<sup>1)</sup> ἐλευθέραν εἶναι τὴν μητέρα· ὅπερ  
καὶ ἀληθές ἐστιν. 1. ὁ δὲ τιχτόμενος εὐγενής ἐὰν ἐν ἀγνοίᾳ 1.  
τῆς οἰκείας δουλεύσῃ τύχῃς,<sup>2)</sup> εἴτα ἐλευθερωθῇ, οὐδεμίαν ὑπο-  
5 στήσεται περὶ τὴν εὐγένειαν βλάβην ἐκ τοῦ ἐλευθερωθῆναι,  
τοῦτο γὰρ πολλάκις ταῖς βασιλικαῖς εἴρηται διατάξεις, τὴν κατὰ  
τὸ περιττὸν διδομένην ἐλευθερίαν πρόκριμα μὴ ποιεῖν τῇ εὐγε-  
νείᾳ. καὶ πῶς συμβαίνει τὸν εὐγενῆ ἐλευθερωθῆναι; εἴπωμεν  
ὥς ἐπὶ θέματος. εἶχον ἐγὼ ἐλευθέραν τινα γυναῖκα πρὸς  
10 ὑπηρεσίαν. τέτοκεν αὐτῇ<sup>3)</sup> ἐνιαυσιαῖον λόγου χάριν καταλι-  
ποῦσα τὸ τεχθὲν ἐτελεύτησε· συνέβη καὶ μετέλευτῆσαι μικρὸν  
ὑστερον. ὁ ἐμὸς κληρονόμος εὐρών ἐν τῇ ἐμῇ περιουσίᾳ τὸ  
παιδίον, ἐνόμισεν εἶναι δοῦλον. καὶ αὐτὸ δὲ τὸ παιδίον τέλειον  
γεγονὸς τὴν οἰκείαν ἡγνόει τύχην. ὁ δὲ νόμος εἰδὼς τὸ ἀλη-  
15 θές ἐκ τῆς τοῦ κληρονόμου ἀγνοίας<sup>4)</sup> καὶ τῆς αὐτοῦ τοῦ πα-  
δίου πλάνης οὐκ ἤμειψεν αὐτῷ<sup>5)</sup> τὴν εὐγένειαν εἰ, καὶ<sup>6)</sup> ὁ ἐμὸς  
πειραθεὶς κληρονόμος εὐνοίᾳ ἐαυτοῦ ἠλευθέρωσεν<sup>7)</sup>. ἢ κατὰ  
τὸ περιττον γὰρ ὥς εἴρηται προστεθεῖσα ἐλευθερία<sup>8)</sup> διὰ τὴν  
ψευδῆ δουλείαν τὴν ἐξ ἀληθείας οὐκ ἠδίκησε τὴν εὐγένειαν.

20

### De libertinis. Titulus 5.<sup>9)</sup>

Εἰρήκαμεν τίνες εἰσὶν εὐγενεῖς, εἴπωμεν καὶ τοὺς ἀπελευ-  
θέρους. ἀπελεύθερός<sup>9)</sup> ἐστιν ὁ ἐκ δικαίας δουλείας ἐλευθερω-  
θείς. πρόσθετος δὲ καὶ ἐν νόμῳ. οὐχοῦν ἀπελεύθερός ἐστιν ὁ  
ἐκ δικαίας καὶ ἐν νόμῳ δουλείας ἐλευθερωθείς. πρὸς κεῖται τῷ  
25 ὄρφι δικαίας ἵνα ἐξέλῃ τὸν ἐν ἀγνοίᾳ τῆς οἰκείας δουλεύοντα<sup>10)</sup>

1) μέσον τοῦ καιροῦ P.

2) καὶ add. R.

3) αὐτοῦ P.

4) de. R.

5) καὶ F. R.

6) de. P, qui pro his habet: τῆς εὐγε-  
νείας αὐτὸν ἀπεστέρει.

7) ἐλ. προστ. P.

8) περὶ ἀπελευθέρων

libri et edd. omnes.

9) δὲ ins. R.

10) δουλεύσαντα R.

a) Epi. 38, 7.

in ventre est uel medio  
 rum est. 1. Qui  
 rus seruierit  
 sione incom-  
 s constitutioni- 5  
 sionem non offi-  
 do contingit ut li-  
 illustremus. habebam  
 strabat mihi. quae cum  
 , puerum relinquens deces- 10  
 ssi. heres autem meus cum  
 t, putauit eum seruum esse,  
 t, suam condicionem ignorabat.  
 est, propter heredis ignorantiam  
 , eius ingenuitatem non mutauit, 15  
 plentia motus eum manumiserit: liber-  
 data, uti dictum est, propter falsam ser-  
 ingenuitatis ueritatem non laedit.

---

### De libertinis. Titulus 5.

ximus quinam sint ingenui; iam est ut de libertinis 20  
 amus. libertinus est qui ex iusta seruitute manumis-  
 est. adde et »legitima«. est igitur libertinus qui ex  
 sta legitimaque seruitute est manumissus. additum est de-  
 finitioni »iusta« ut eum eximam qui ignorantia suae condi-

καταστάσεως, ἐννόμου δὲ προστίθεται διὰ τὸ τὴν φύσιν οὐκ εἰδέναι τοὺς δούλους<sup>1)</sup>, ἀλλὰ ταύτην εὐρῆσθαι<sup>2)</sup> ἐκ τῆς τῶν νόμων ἐπινοίας. ἡ δὲ ἐλευθερία παρὰ ῥωμαίοις λέγεται<sup>3)</sup> manumissio. καὶ τί ἐστὶ manumissio; datio libertatis,<sup>4)</sup> τουτέστιν ἡ δόσις τῆς ἐλευθερίας. καὶ γὰρ ἐφ' ὅσον τις ἐστὶν ἐν τῇ δουλείᾳ τῇ χειρὶ καὶ ἐξουσίᾳ ὑπόκειται τῇ ἡμετέρᾳ καὶ ἐλευθερωθεὶς ἀπαλλάττεται τῆς ὑπεξουσιότητος. αὕτη δὲ ἡ ἐλευθερία ἐκ τοῦ iuris gentium<sup>5)</sup> τουτέστι τοῦ ἐθνικοῦ νόμου τὴν ἀρχαιογονίαν ἔλαβε διὰ τὸ κατὰ τὸν φυσικὸν νόμον πάντας ἐλευθέρους τίχτεσθαι. οὐδὲ γὰρ ἦν ἐγνωσμένη ἡ ἐλευθερία τῆς δουλείας οὔσης ἀγνώστου. μεθ' οὗ δὲ<sup>6)</sup> ἐθνικὸς νόμος εἰσήγαγε τὴν δουλείαν, ἀκολούθως καὶ<sup>7)</sup> ἡ ἐκ τῆς ἐλευθερίας εὐεργεσία χρειώδης ὤφθη, καὶ τῆς φύσεως ἐν ὄνομα παρασχούσης ἡμῖν τὸ τοῦ ἀνθρώπου, ἅπαντες γὰρ ἄνθρωποι προσαγορευόμεθα, 15 τὸ<sup>8)</sup> iuris gentium<sup>9)</sup> τρία τῶν ἀνθρώπων εἶναι γένη διέτύπωσεν, εἰσὶ γὰρ ἐλεύθεροι καὶ οἱ τοῖς ἐλευθέροις ἀντικείμενοι δοῦλοι καὶ τρίτον γένος τὸ τῶν ἀπελευθέρων, τουτέστι τῶν παυσαμένων εἶναι δούλων. Εἰρήκαμεν τῶν ἀνθρώπων τοὺς μὲν εἶναι δούλους τοὺς δὲ ἐλευθέρους καὶ 20 τὴν μὲν δουλείαν ἄτομον εἶναι τὴν, δὲ ἐλευθερίαν τέμνεσθαι εἰς δύο, εἰς τε<sup>10)</sup> εὐγενεῖς καὶ ἀπελευθέρους. ἔστι δὲ ἡ εὐγένεια ἄτομος οὐκ<sup>11)</sup> ἔχουσα τὸ μᾶλλον ἢ τὸ ἥττον ἐν ἑαυτῇ. σκοπήσωμεν δὲ περὶ τῆς ἀπελευθερότητος ἥτις καὶ αὕτη<sup>12)</sup> σήμερον ἄτομός ἐστιν εἰς τρία πάλαι τεμνομένη, ὥς προϊόντος 25 ἐροῦμεν τοῦ λόγου.<sup>13)</sup> ὠρισάμεθα δὲ ἐν τοῖς προλαβοῦσι τὸν ἀπελεύθερον ὅστις ἐστὶν. 1. α) Πολλοῖς δὲ τρόποις ἐλευθερία 1. συμβαίνει. ἡ γὰρ ἐκ τῶν θείων δογμάτων ἐν ταῖς ἀγιοτάταις ἐκκλησίαις ἐλευθεροῦν δυνάμεθα ἢ ἐπὶ ἄρχοντος ὃ ἐστὶ uindicta<sup>14)</sup> (τὴν δὲ αἰτίαν τῆς ὀνομασίας μαθησόμεθα), ἢ μεταξὺ 30 φίλων ὅπερ λέγεται inter amicus<sup>15)</sup> ἢ δι' ἐπιστολῆς ἢ ἐν δια-

1) τὴν δουλείαν P. 2) ἠδρεῖσθαι F. 3) λ. π. ρ. F. R.  
4) χειρὸς ἀπόλυσις add. L<sup>2</sup>. τουτέστι. χ. ἀ. ἡγουν ἡ δ. ut. P. 5) iure gentium F. R. 6) ὁ P. R. 7) de. P. R. 8) δὲ P.  
9) ius gentium F. R. 10) d. P. 11) μὴ P. 12) αὕτη G. F.  
13) τ. λ. ἐρ. R. 14) τουτέστιν ἐκδικουμένη P. L<sup>2</sup>. 15) ἀμίχους P. —icu L<sup>2</sup>. ἐπὶ φίλων Epa.

α) cf. Epa. 37, 7. Proch. 24, 8.



cionis seruit: »legitima« uero quia natura seruos non nouit, seruitus enim ex bellorum inuentione introducta est. manumissio apud Romanos dicitur, quam graeci *ἐλευθερίαν* uocant. et quid est manumissio? datio libertatis. et quamdiu aliquis in seruitute est constitutus manui et potestati nostrae sub- 5 icitur, et manumissus potestate liberatur. quae manumissio ex iure gentium originem sumpsit, utpote cum naturali iure omnes liberi nascerentur, neque esset nota manumissio, cum seruitus esset incognita. set posteaquam ius gentium seruitutem introduxit, beneficio quoque manumissio- 10 nis opus esse uisum est. et cum natura unum nobis nomen, idest hominis, praebuerit, omnes enim homines appellamur, ius gentium tria esse hominum genera constituit; sunt enim liberi et qui his opponuntur serui, et tertium genus libertini, qui serui esse desierunt. diximus hominum quosdam seruos quos- 15 dam liberos esse, atque seruitutem quidem indiuiduam esse, libertatem uero in duas species deduci, in ingenuos atque libertinos. ingenuitas quoque est indiuidua, cum nec magis nec minus in semet recipiat. dispiciamus autem de libertinis, quorum condicio hodie quidem est indiuidua, olim uero in 20 tria deducebatur, sicuti inferius proponemus. definiamus uero  
1. ante omnia quisnam sit libertus. 1. Multis autem modis manumissio procedit, aut enim ex sacris constitutionibus in sacrosanctis ecclesiis manumittere possumus, aut apud magistratum, idest uindicta (cuius nominis rationem discemus), aut 25 inter amicos aut per epistulam aut testamento aut per

θήκη ἢ ἐν οἰαδήποτε τελευταία βουλήσει καὶ ἐν ἑτέροις  
 πλείστοις τρόποις ἐλευθερία διδόσθαι δύναται, ὧν οἱ μὲν ἐκ  
 τῶν παλαιῶν, οἱ δὲ ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ ἡμετέρου βασιλέως  
 ἐπινενόηται. 2. Ἡ δὲ ἐλευθερία τοῖς οἰκέταις ἐν παντὶ χρόνῳ. 2.  
 5 νομίμως δίδυται<sup>1)</sup>, οὐ μόνον ὄντος τοῦ ἄρχοντος ἐν τῷ οἰκείῳ  
 δικαστηρίῳ, ἀλλὰ καὶ προϊόντι<sup>2)</sup> δυνατὸν προσελθόντα ἐλευθε-  
 ροῦν· οἷον ἡνίκα ὁ *praetor* ἐν τῇ *ρώμῃ* ἢ ὁ ἀνθύπατος ἢ ὁ  
 τῆς ἐπαρχίας ἄρχων ἐπὶ βαλανεῖον ἢ θέατρον ἄπεισιν ἢ τυχὸν  
 ἐπὶ δημόσιον οἰκοδόμημα ἢ κατὰ οἰανδήποτε αἰτίαν ἐν δημοσίῳ  
 10 φαίνεται τόπῳ. 3. Τῶν δὲ ἀπελευθέρων *τριχῇ*<sup>3)</sup> ἢν ἡ διαίρε- 3.  
 σις, παλαι<sup>4)</sup> γὰρ ἐλευθερούμενοι ποτὲ μὲν τὴν μείζονα καὶ ἐν-  
 νομωτάτην ἐλάμβανον ἐλευθερίαν καὶ ἐγίνοντο πολῖται *ῥωμαῖοι*,  
 ποτὲ δὲ τὴν ἐλάττω καὶ ἀπετελοῦντο *latīnoi iunianoī*<sup>5)</sup> ἀπὸ  
 νόμου *iunīu norbanū*<sup>6)</sup>, ὃς εὐρετῆς ἐγεγόνει τῆς τοιαύτης αἰρέ-  
 15 σεως, τοὺς δὲ *dediticiūs*<sup>7)</sup> ἐπενόησεν ὁ *aēlios sēntios*. φησὶ  
 γὰρ εἴαν τις ἐν τῷ καιρῷ τῆς δουλείας ὑποπέσῃ ἐνὶ τῶν πα-  
 θῶν τῶν ὑπ'<sup>8)</sup> αὐτοῦ εὐρεθέντων, οἷον εἴαν διὰ τι πταῖσμα  
 λάβῃ στίγματα κατὰ τοῦ μετώπου ἤγουν βληθῇ<sup>9)</sup> ἐν δημοσίᾳ  
 εἰρχτῇ ἢ καὶ διὰ τι πταῖσμα τυπτόμενος ὁμολογήσῃ τὸ πταῖσμα,  
 20 εἰ<sup>10)</sup> μετὰ ταῦτα εὖνους γένόμενος τῷ δεσπότῃ ἐλευθερωθῇ,  
 ἐγένετο *dediticiūs*<sup>11)</sup> ἀπελεύθερος. ὠνόμασε δὲ αὐτοὺς *dedi-*  
*ticiūs* κατὰ μίμησιν τῶν *peregrīnōn dediticiōn*. πότε γὰρ τι-  
 νες τῶν *peregrīnōn* ὑποτελεῖς ὄντες *ῥωμαίοις* τυραννικόν τι  
 φρονήσαντες κατὰ *ῥωμαίων* ὅπλα ἔλαβον κατ' αὐτῶν καὶ πα-  
 25 ραταξάμενοι *ῥωμαῖοι* ἐνίκησαν. οὐ δυνηθέντες<sup>12)</sup> τὴν αὐτῶν  
 ὑπενεγκεῖν ἀνδρείαν<sup>13)</sup> οἱ *peregrīnoi* ρίψαντες τὰ ὅπλα ἑαυτοὺς  
 παραδεδώκασι, φιλανθρωπευσάμενοι δὲ *ῥωμαῖοι* τὸ μὲν ζῆν

1) δίδωσθαι δύναται R., qui add.: καὶ ἐν ἀπράκτῳ ἡμέρα quae glos-  
 sema redolent. 2) —τος P. R. 3) *τριχῶς* P. R. 4) πολλοὶ

P. edd. ant. F. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. *latini iuniani* F. R. 6) *orbanū*

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. *ὀρβανοῦ* P. *οὐρβανοῦ* F. *νορβανοῦ* R. 7) L<sup>1</sup>. *δεδιτιχίους*

L<sup>2</sup>. P. *deditilios* F. R. ἤγουν ἐχδεδομένους add. P. L<sup>2</sup>. 8) παρ'

P. 9) ἐμβληθῇ F. R. 10) καὶ P. F. R. 11) *δεδιτίτιος* F.

R. —*τζίος* edd. ant. F.: similiter et in seqq. quae nos ad fidem L<sup>1</sup>.

L<sup>2</sup>. P. — qui tamen graecis litteris utitur — dedimus. 12) γὰρ

P. F. R. 13) α. τ. ἀνδ. ὅπ. P. α. ὅπ. τ. ἀνδ. F. R.

aliam quamlibet ultimam uoluntatem. set et aliis multis modis libertas dari potest, qui partim ex ueteribus, partim ex  
2. principis nostri constitutionibus sunt introducti. 2. Libertas  
autem seruis omni tempore rite datur, non solum cum magistratus in tribunali sit; licet enim eum transeuntem adire manumissum, ueluti cum praetor Romae aut proconsul uel praeses prouinciae in prouinciis in balneum uel theatrum eant, uel publicas aedes petant, uel demum quacumque ratione in  
3. publico uersentur. 3. Libertinorum autem status tripertitus fuerat. antea enim qui manumittebantur, modo maiorem et  
iustam libertatem consequiebantur et fiebant ciues romani, modo minorem et latini iuniani efficiebantur ex lege Iunia Norbana, quae eiusmodi condicionem introduxit. dediticios autem excogitauit lex Aelia Sentia. ait enim: si quis seruitutis tempore in aliquam turpitudinem, quam ipsa recensue-  
rit, inciderit, ueluti si cui stigmata propter aliquam noxam fronti inscripta sint, uel in publicam custodiam quis coniectus sit, uel si de aliquo quaestio tormentis habita sit, isque noxam sit confessus, ac postea in gratiam domino redierit, dediticium hunc fieri libertinum, ad dediticiorum peregrinorum  
similitudinem. quondam enim quidam peregrinorum qui in romanorum ditione erant, infestis animis aduersus eos arma susceperunt, quos pugnando romani uicerunt. cum eorum fortitudinem peregrini sustinere non possent, armis abiectis, uicti sese dediderunt. quibus Romani clementiam sectantes

αὐτοῖς ἐχαρίσαντο, ὕβρισαν δὲ αὐτοὺς μόνῃ<sup>1)</sup> προσηγορίᾳ,<sup>2)</sup> dediticius ὠνομάσαντες quia uicti sese dederunt,<sup>3)</sup> τουτέστιν ἐπειδὴ<sup>4)</sup> ἡττηθέντες ἑαυτοὺς ἐκδεδώκασιν. καὶ οὗτοι οὖν οἱ ἀπελεύθεροι ὑπὸ<sup>5)</sup> τοῦ aelii sentii ὠνομάσθησαν dediticioi. 5 κοινωνήσαντες γὰρ αὐτοῖς<sup>6)</sup> τῆς αἰσχροσύνης ἐκοινωνήσαν καὶ τῆς προσηγορίας. ἀλλ' οἱ μὲν dediticioi ἐκ πλείστων ἤδη τῶν χρόνων εἰς ἀσυνήθειαν ἐχώρησαν· τὸ δὲ τῶν latīnōn ὄνομα οὐκ ἦν ἐν τοῖς συχνάζουσιν, ὅθεν καὶ ὁ ἡμέτερος βασιλεὺς αὖξων ἅπαντα καὶ εἰς καλλίονα τάξιν μεταφέρων ἐν δύο δια- 10 τάξεσι τὰ τῶν παλαιῶν διώρθωσε πταίσματα ἀνελὼν τὴν τῶν dediticiōn τε καὶ latīnōn τύχην, εἰς δὲ τὸ ἀρχαῖον σχῆμα τὰ τῶν ἀπελευθέρων ἀνακαλεσάμενος καὶ μονοειδῆ τὴν ἀπελευθερότητα<sup>7)</sup> ποιήσας. ἐπειδὴ καὶ ἐκ προουμιῶν ἡ ῥωμαίων ἀρχὴ ἀπλήν τινα τὴν τῶν ἀπελευθέρων αἵρεσιν ἠπίστατο,<sup>8)</sup> 15 ὥστε<sup>9)</sup> τὴν αὐτὴν ἔχειν ἐλευθερίαν ἦν καὶ ὁ ἐλευθερώσας ἐκέκτητο, καὶ ἀμφοτέρους εἶναι πολίτας ῥωμαίους, ἐν τούτῳ μόνον τῆς διαφορᾶς οὐσης, ὅτι ὁ μὲν ἐλευθερούμενος ἀπελεύθερος ἦν, εἰ καὶ ὁ ἐλευθερῶν εὐγενὴς ὑπῆρχεν. 4. Καὶ τοὺς 4- μὲν dediticius διάταξις ἀνεῖλε τοῦ θειοτάτου βασιλέως<sup>9)</sup> ἀντι- 20 γραφεῖσα πρὸς suggestiōna ἀπὸ τριβουνιανοῦ τοῦ ὑπερφυεστάτου κοιαίστορος ἦν ταῖς decisiōsi<sup>10)</sup> συναριθμουμένην, ἐξεφώνησε<sup>11)</sup> τὰς τῶν ἀρχαίων διακρίνων ἀμφιβολίας. τοὺς δὲ latīnus iunianus καὶ πᾶσαν<sup>12)</sup> ἥτις ἐπ'<sup>13)</sup> αὐτοῖς ἦν παραφυλαχὴ τοῦ αὐτοῦ suggereύοντος<sup>14)</sup> ἐνδοξοτάτου κοιαίστορος τῆς πολι- 25 τείας ἐξήλασε δι' ἐτέρας διατάξεως, ἦν<sup>15)</sup> ἐκλάμπουσιν ἐστὶν ἰδεῖν μεταξὺ τῶν βασιλικῶν διατάξεων, ὥστε<sup>16)</sup> πάντας ἐλευθέρους πολίτας εἶναι ῥωμαίους, μηδεμιᾶς οὐσης περὶ διαφορᾶς τὴν ἡλικίαν τοῦ ἐλευθερουμένου ἢ τὴν δεσποτείαν τοῦ ἐλευθεροῦντος ἢ τὸν

1) μόνον P. 2) dediderunt F. de. R., qui habet: ὅτι ἐκδεδώκασιν ἑαυτούς. 3) ἐπειδὴπερ P. 4) ἀπὸ P. F. R. 5) αὐτῆς G<sup>2</sup>. F. 6) ἐλευθερίαν P. 7) τουτέστιν P. 8) d. F. ὥστε καὶ L<sup>1</sup>. 9) ἡμῶν add. P. 10) decisionibus F. ταῖς ἀναιρέσεσι add. P. 11) ταῖς δεχ. συναριθμουμένη, ἀξ. ἐξεφ. P. 12) πᾶσα L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. 13) ὅπ' F. παρ' R. 14) συγγερεύοντος F. R. 15) καὶ R. 16) ὡς P.

a) cf. Gai. 1, 13—15.

uitam quidem reliquerunt, appellatione uero tantum ignominia adfecerunt, dediticios eos uocantes, quia uicti sese dediderunt<sup>1)</sup>. eiusmodi autem liberti lege Aelia Sentia dediticii sunt appellati: cum enim esset eis turpitudine communis, communis quoque appellatio fuit. set dediticii quidem ex multis iam temporibus in desuetudinem abierunt: latinorum uero nomen non frequentabatur. unde et princeps noster omnia augere atque in meliorem statum reducere desiderans duabus constitutionibus ueterum errores correxit, dediticiorum latinorumque condicionem tollens, atque in pristinam formam libertinorum ius reuocans, unamque libertinitatis speciem constituens. nam et a primis incunabulis romana respublica simplicem quandam libertinorum condicionem nouerat, ut nempe eadem competeret libertas, quam manumissor haberet, atque uterque ciuis esset romanus, in hoc tantum differentes, quod manumissus libertinus fiebat, licet manumissor esset ingenuus. 4. Et dediticios quidem constitutio sacratissimi principis sustulit, quam Tribuniano uiro excelso quaestore suggerente rescripsit, et inter suas decisiones promulgauit, ueterum dirimens altercationes. latinos autem iunianos et omnem quae circa eos fuerat obseruantiam, eodem suggerente gloriosissimo quaestore, alia constitutione abrogauit, quam inter principales constitutiones radiantem uidere est, ut nempe omnes liberti ciues essent romani, nullo discrimine neque aetatis manumissi, neque domini manumissoris, neque in manumissionis modo habito, 25

---

<sup>1)</sup> ita: non »dederunt«, scripsi ex Gaio 1, 14.

τρόπον τῆς ἐλευθερίας, καθάπερ ἐφυλάττετο καὶ<sup>1)</sup> πρόπαλαι. τί δὲ τοῦτό ἐστιν ἀναγκαῖον εἰπεῖν. Ἐχε δὲ<sup>2)</sup> ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ. ἔστι παρὰ ῥωμαίοις ἔννομος ἡλικία καὶ φυσικὴ ἡλικία, ἔννομος δεσποτεία καὶ φυσικὴ δεσποτεία, ἔννομος τρόπος ἐλευ-  
 5 θερίας καὶ φυσικὸς τρόπος ἐλευθερίας. καὶ φυσικὴ μὲν ἐστὶν ἡλικία ἢ ἥττον<sup>3)</sup> τῶν  $\overline{\lambda}$  ἐνιαυτῶν, ἔννομος δὲ ἢ ὑπὲρ τῶν  $\overline{\lambda}$ <sup>4)</sup>, οὐχ ὅτι τὴν μείζονα τῶν  $\overline{\lambda}$  ἐνιαυτῶν ἡλικίαν ἢ φύσις ἀγνοεῖ, πᾶσα γὰρ ἡλικία φυσικὴ· ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ νόμος ἰδιχῶς ἐμνήσθη-  
 τῆς ὑπὲρ τὰ  $\overline{\lambda}$  ἔτη, διὰ τοῦτο εἶπον αὐτὴν ἔννομον. ἔστιν<sup>5)</sup>,  
 10 ὡς<sup>α)</sup> εἶπον, φυσικὴ δεσποτεία καὶ ἔννομος δεσποτεία. καὶ ἡ μὲν φυσικὴ λέγεται in bonis καὶ ὁ δεσπότης βονιτάριος, ἡ δὲ ἔννομος λέγεται ex<sup>6)</sup> iure quiritorium, τουτέστιν ἐκ τοῦ δικαίου<sup>7)</sup> τῶν πολιτῶν ῥωμαίων (quirites<sup>8)</sup> γὰρ οἱ ῥωμαῖοι ἀπὸ ῥωμύλου, ἐξ οὗ τὴν ἀρχαιογονίαν ἐσχήκασιν), ὁ δὲ δεσπότης ex<sup>9)</sup>  
 15 iure quiritorio. εἰ δέ τις<sup>10)</sup> ἀμφοτέρας ἔσχε τὰς<sup>11)</sup> δεσποτείας ἐλέγετο pleno iure dominus<sup>β)</sup>, τουτέστι τελείῳ δικαίῳ δεσπό-  
 τῆς, ὡς ἔχων ἀμφοτέρας τὴν ἔννομον καὶ τὴν φυσικὴν. ἔστι καὶ ἔννομος τρόπος ἐλευθερίας καὶ φυσικὸς τρόπος ἐλευθερίας· καὶ ὁ ἔννομος τρόπος ἐγένετο κατὰ τρεῖς τρόπους<sup>12)</sup> vindicta  
 20 censu testamento. καὶ vindicta ἦν ἡ ἐπὶ τοῦ ἄρχοντος γινο-  
 μένη ἐλευθερία. ἐλέγετο δὲ vindicta quia vindicabatur man-  
 cipium in naturalem libertatem, ἐπειδὴ ἐξεδικεῖτο<sup>13)</sup> καὶ ἀνέ-  
 τρεχε τὸ ἀνδράποδον εἰς τὴν φυσικὴν ἐλευθερίαν. ἡ ἀπὸ Vin-  
 dicium<sup>14)</sup> τινὸς, ὅς ὦν οἰκέτης ἐπιβουλήν ἐσομένην κατὰ τῆς ῥώ-  
 25 μης ἐμήνυσε καὶ ἡλευθερώθη δημοσίᾳ ὑπὸ ῥωμαίων. καὶ εἰς  
 τιμὴν τούτου πάντες οἱ ἐπὶ ἄρχοντος ἐλευθερούμενοι ἐλέγοντο  
 vindicta ἐλευθεροῦσθαι. τὸ δὲ censu προέβαινε τοῦτον τὸν  
 τρόπον. κῆνσος<sup>15)</sup> ἦν σανὺς ἥτοι χάρτης, ἔνθα ῥωμαῖοι ἀπε-  
 γράφοντο τὰς οἰκείας περιουσίας ἐπὶ τὸ ἐν καιρῷ πολέμου κατὰ

1) de. R. κατὰ τὸ παλαιόν P.      2) d. R.      3) —ττων cj. R.  
 4) τὸ τριαχοστὸν P.      5) οὖν P. F. R. add.      6) d. G. R.      7) νό-  
 μου F.      8) κουῖριται F. λέγονται add. P.      9) de. R.      10) τὰς  
 add. R.      11) τὰς de. R.      12) τρόπ. x. τρεῖς F. x. τρο. τρεῖς R.  
 13) ἐξεχδ. G. F. mire.      14) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Βινδικίου cett.      15) κένσος R.  
 α) cf. Gai. 1, 54.      β) Gai. 2, 41 »pleno iure incipit idest  
 et in bonis et ex iure Quiritium tua res esse«.

sicuti antea obseruabatur. quid autem id sit dicendum est. ante omnia id perspectum habeas. est apud romanos aetas legitima et aetas naturalis, legitimum dominium et dominium naturale, modus legitimus manumissionis et naturalis modus manumissionis. et naturalis quidem 5 aetas est quae minor est annis XXX: legitima quae maior est anno trigensimo. non quia aetatem XXX annis maiorem natura ignoret, cum omnis aetas naturalis sit, set quia lex eius aetatis specialem fecerit mentionem, quae tringensimo anno maior sit, ideo legitima aetas ea est uocata. est igitur, si- 10 cut dixi, naturale dominium et legitimum dominium. naturale autem dicitur in bonis, et dominus bonitarius; legitimus autem dicitur ex iure Quiritium, idest ciuium romanorum (Quirites enim dicuntur Romani a Romulo, unde originem duxerunt) dominus uero ex iure quiritorio. si quis autem 15 utrumque haberet dominium, pleno iure dominus dicebatur, utpote qui utrumque legitimum et naturale haberet dominium. est et legitimus manumittendi modus et naturalis manumittendi modus. et legitimus modus trifariam fiebat, uindicta censu testamento. Et uindicta manumissio est quae apud 20 magistratum fit. dicebatur autem uindicta, quia uindicabatur mancipium in naturalem libertatem, uel a Vindicio quodam. qui, cum seruus esset, coniurationem aduersus rempublicam futuram indicio detexit, et a Romanis publice est manumissus: in cuius honorem omnes qui apud magistratum 25 manumitterentur, uindicta manumissi dicebantur. censu autem manumissio ita procedebat. census erat tabula seu charta, ubi Romani facultates suas profitebantur, ut belli tempore pro

τὸ μέτρον τῆς ἰδίας ὑποστάσεως ἕκαστον εἰσφέρειν. ἐν τούτῳ  
οὖν τῷ κήνσῳ εἶποτε οἰκέτης κατὰ κέλευσιν δεσπότου ἑαυτὸν  
ἐλεύθερον ἀπέγραψεν<sup>1)</sup>, ἀπηλλάττετο τῆς δουλείας. *testamento*  
δὲ, ἥνίκα τις ἐν διαθήκῃ τὸν ἴδιον οἰκέτην ἡλευθέρωσεν<sup>2)</sup>. φυ-  
5 σικοὶ δὲ τρόποι ἐλευθερίας ἦσαν τρεῖς· *inter amicos per men-*  
*sam per epistulam.* καὶ *inter amicos* μὲν, ἥνίκα φίλων πα-  
ρόντων ἡλευθέρουν τινά. *per mensam*, ὅτε συνεστιαθῆναί  
μοι<sup>3)</sup> ἐπὶ ἐλευθερίας δόσει προσέταττον τῷ οἰκέτῃ· *per epistu-*  
*lam*, ἥνίκα ὄντι αὐτῷ ἐν ἐτέρᾳ χώρᾳ δι' ἐπιστολῆς ἐπέτρεπον  
10 διάγειν ἐν ἐλευθερίᾳ. ἐπειδὴ σοι τοῦτα προτεθεώρηται ὅρα  
λοιπὸν τὸ προκείμενον. ἥνίκα τρία ἔννομα συνδράμη<sup>4)</sup> ἐπὶ τῷ  
ἐλευθερουμένῳ οἰκέτῃ, ὥστε αὐτὸν καὶ ὑπερβεβηκέναι τὸν  $\lambda$   
ἐνιαυτὸν καὶ ἔχειν ἐπ' αὐτὸν<sup>5)</sup> τὸν δεσπότην τὴν ἔννομον δε-  
σποτείαν, τουτέστι τὸ *ex iure quiritium*, ἡλευθεροῦτο δὲ καὶ ὁ  
15 οἰκέτης ἢ *uindicta* ἢ *censu* ἢ *testamento*, πάθους δὲ μὴ ὑπέ-  
κειτο, πάντως ὁ ἐλευθερούμενος ἐγίνετο<sup>6)</sup> πολίτης ῥωμαῖος. εἰ  
δὲ πάθους μὴ ὑπόντος, οὐ<sup>7)</sup> συνέδραμε τὰ τρία ἔννομα, ἢ γὰρ  
ὁ οἰκέτης ἦν ἐλάττων τῶν  $\lambda$ <sup>8)</sup> ἢ ὁ δεσπότης βονιτάριος μόνον  
ἦν, οὐκ εἶχε δὲ καὶ ἔννομον δεσποτείαν, ἢ ἐγίνετο ἡ ἐλευθερία  
20 *per mensam* ἢ *per epistulam* ἢ *inter amicos*, ἥτοι δύο ἐσθότε  
ἐνέλιπε τὰ ἔννομα ἢ<sup>9)</sup> καὶ τὰ τρία, ὁ ἐλευθερούμενος ἐγί-  
νετο *latīnos iunianós*. πάθους δὲ ὑποκειμένου πάντως ἐγίνετο  
*dediticius*. ἀλλὰ ταῦτα μὲν κατὰ τὸ παλαιόν· σήμερον δὲ,  
ἐπειδὴ μονοειδής ἐστὶν ἡ ἀπελευθερότης<sup>10)</sup>, ὥς εἴρηται, ὁ ἐλευ-  
25 θερούμενος πάντως γίνεται πολίτης ῥωμαῖος, οὐ διαφορομένων  
ἡμῶν οὔτε περὶ δεσποτείας οὔτε περὶ τρόπου ἐλευθερίας οὔτε  
περὶ ἡλικίας.

1) ita P. cet. ἔγραψεν. 2) ἐν διαθήκῃ hic. P. F. R. 3) add.  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. et Gloss. nom. uoc. Per mensam. iam coniecerat R.  
4) συνδράμωσιν R. 5) αὐτῷ R. 6) ἐγ. πάντως ὁ ἐλ. P.  
7) μὴ R. 8) ἐτῶν add. F. R. 9) add. R. 10) ἐλευθε-  
ρία Vi.



modo sui quisque patrimonii inferret. in hoc igitur censu si  
seruus iussu domini semet liberum scripsisset, a seruitute li-  
berabatur. testamento autem, cum quis seruum suum in  
testamento liberaret. naturales autem manumittendi modi  
tres erant, inter amicos per mensam per epistulam. et in- 5  
ter amicos quidem, cum, amicis praesentibus, quendam manu-  
mitterem. per mensam, cum libertatis dandae gratia seruum  
mecum in conuiuio adesse iuberem. per epistulam, cum  
seruo alibi terrarum degenti per epistulam in libertate mo-  
rari concederem. cum haec tibi perspecta sint, uide quid 10  
inde sequatur. cum tria haec in manumissi serui persona  
concurrerent, ut maior esset annis XXX, et in legitima do-  
mini proprietate, i. e. ex iure Quiritium, manumitteretur  
autem uindicta aut censu aut testamento, neue in ulla esset  
turpitudine, omnino seruus ciuis romanus fiebat. sin autem, 15  
in nulla turpitudine eo uersante, tria illa non concurrerent,  
erat enim seruus minor annis XXX, aut in bonis tantum do-  
mini, aut per mensam uel per epistulam uel inter amicos  
manumissio fiebat; uel duo forte uel etiam tria iuris requi-  
sita desiderarentur, manumissus latinus iunianus fiebat. si 20  
uero in turpitudine quadam seruus uersaretur, dediticius fie-  
bat. set haec quondam optinebant; hodie autem cum una  
sit libertatis species, uti dictum est, manumissus omnimodo  
ciuis romanus fit, nullo discrimine habito in dominio uel modo  
manumissionis uel aetate.

Qui et ex quibus causis manumittere non possunt.<sup>1)</sup>  
Titulus 6.

Ἐδίδαξεν ἡμᾶς τὰ προλαβόντα κατὰ πόσους τρόπους γίνεται ἡ ἐλευθερία. νῦν ἀναγκαῖόν ἐστι μαθεῖν ὅτι οὐ παντὶ δεσπότῃ παρέχειν ἔξεστιν ἐλευθερίαν. ὁ γὰρ in fraudem creditorum τουτέστι<sup>2)</sup> πρὸς βλάβην καὶ ἀπάτην τῶν δανειστῶν ἐλευθερᾶν οὐδὲν πράττει. ὁ γὰρ aélios séntios ἐμποδίζει τῇ ἐλευθερίᾳ. 5 μισεῖ γὰρ τοὺς ἐπὶ βλάβῃ<sup>3)</sup> τὴν οἰκείαν μειοῦντας περιουσίαν ἐκείνων, οἳ ἐν καιρῷ ἀναγκαίῳ τοῖς δεηθεῖσιν ἐχορήγησαν χρήματα. αὐτὸς δὲ ὁ ταῦτα κελεύσας δέδωκε τισὶν ἄδειαν τοῦ ἐλευθεροῦν, εἰ καὶ ἐλαττοῦται ἐντεῦθεν αὐτῶν ἡ περιουσία, του- 10 τέστι τῷ ἀπόρῳ<sup>4)</sup>. ἄπορος δὲ ἐστὶν<sup>5)</sup>, ὃ μὴδὲν ὑπολιμπάνεται μετὰ τὴν τῶν χρεῶν ἐξαίρεσιν. ἢ οὕτως· ἄπορός ἐστιν ὁ πλείονα ἐποφείλων ὧν κέκτηται. ὁ τοίνυν ἄπορος ἐν πολλῇ καθεστήκει ἀθυμία λογιζόμενος οὐχ οὕτως ἐν τῇ ζωῇ<sup>6)</sup> ἐπαχθῇ, ἅπερ ἐσθότε ἡδύνατο τρόποις τισὶ διαφυγεῖν, ἀλλὰ τὰ μετὰ 15 τὴν<sup>7)</sup> τελευτὴν ἐνθυμούμενος καὶ τὴν προσγενησομένην αὐτῷ ὕβριν. οὐδεὶς γὰρ ἀνέξεται τῶν εὖ φρονούντων προσελθεῖν κληρονομία<sup>8)</sup>, ἐξ ἧς κέρδος μὲν οὐδὲν τῷ aditeúonti, ὕβρεις δὲ μυρίαὶ καὶ ζημίαὶ καὶ οἱ ἐπὶ δικαστηρίου ἐλχυσμοί. μηδενὸς οὖν ἐπεισιόντος τῇ τούτου κληρονομία<sup>9)</sup>, ἀνάγκη διαπιπράσκει- 20 σθαι ὑπὸ τῶν δανειστῶν τὴν αὐτοῦ<sup>10)</sup> περιουσίαν, καὶ ἐντεῦθεν τὴν αὐτοῦ μνήμην εὐτελίζεσθαι. οἱ γὰρ créditores<sup>11)</sup> οὐκέτι λέγουσιν ὅτι τὰ τοῦδε διαπιπράσκεται πράγματα τοῦ κληρονόμου, ἀλλὰ τοῦδε τοῦ τελευτήσαντος. 1. Λέγει τοίνυν τῷ ἀπόρῳ 1. ὁ aélios séntios, ὥστε εἰ ἔχει οἰκέτας ἕνα τούτων γράψει κλη- 25 ρονόμον cum libertate<sup>12)</sup>, ὃς μετὰ τελευτὴν γενήσεται αὐτῷ κληρονόμος ἐξ ἀνάγκης καλούμενος sólos necessários<sup>13)</sup>. sólos

1) τίνες [οἷτινες L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.] καὶ ἐκ ποίων αἰτιῶν ἐλευθεροῦν οὐ δύ-  
ναιται. add. libri. 2) ὁ add. R. 3) βλάβην edd. ant. F.  
4) τοῖς ἀπόροις P. F. R. 5) ἐστὶν—ἐστὶν de. edd. ant. F. 6) οὕτω  
τὰ αὐτῇ ζωῇ R. 7) τὴν de. edd. ant. F. 8) κληρονομίαν edd.  
ante F. 9) τὴν —ίαν R. 10) τούτου R. 11) ἔχουν δανει-  
σταὶ add. L<sup>2</sup>. 12) τουτέστι μετ' ἐλευθερίας P. 13) solus ne-  
cessarius F. solus et n. R.: nos ad fidem L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. scripsimus.

Qui et ex quibus causis manumittere non possunt.

Titulus 6.

Propositum est in superioribus quot modis manumissio procedat. iam uero dispiciendum est quomodo non cuique uolenti manumittere liceat. qui enim in fraudem creditorum manumittit, nihil agit, quia lex Aelia Sentia impedit libertatem. odit enim qui in fraudem eorum suam minuant substantiam, qui, necessitate urgente, ipsis indigentibus pecuniam mutuam dederint. eadem uero lex, quae id iusserat, quibusdam manumittendi tribuit facultatem, licet inde eorum minuantur bona, idest eis qui non soluendo sunt. non soluendo est cui nihil amplius remanet, aere alieno deducto: uel etiam, non soluendo est, qui plura debet quam habet. qui ergo non soluendo esset, ualde interdum anxius fiebat, non tantum incommoda huius uitae cogitans, quae aliquando esset quodammodo uitaturus, quantum ea, quae post mortem essent obuentura, reuoluens ignominiamque inde sibi orituram. nemo enim prudens eius hereditatem aditurus foret, ex qua adeunti nullum quidem lucrum, innumerosae uero iniuriae damna et litium incommoda essent futura. nemine igitur adeunte, necesse erat ut eius bona a creditoribus uenirent, quo eius memoriam ignominia esset adficienda, cum creditores non heredis set defuncti bona uenire essent dicturi. 1. Suadet igitur ei, qui non soluendo sit, lex Aelia Sentia ut si seruos habeat, unum horum cum libertate heredem instituat, qui post eius mortem necessario eius heres fiat. qui dicitur solus necessarius.

μὲν ἐπειδὴ ἓνα καὶ μόνον καὶ οὐ περαιτέρω ἔξεστι τῷ ἀπόρῳ  
γράφειν κληρονόμον. μέχρι γὰρ ἐνὸς τὴν οἰκίαν παραχαράτ-  
τει νομοθεσίαν· *necessarius* δὲ ἐπειδὴ καὶ μὴ βουλόμενος γίνε-  
ται κληρονόμος· ἐγίνετο δὲ οὗτος κληρονόμος, ἑτέρου μὴ κλη-  
5 ρυνομοῦντος ἀπὸ διαθήκης ἢ διὰ τὸ ἕτερον μὴ γεγράφθαι<sup>1)</sup> ἢ  
ἐπειδὴ ὁ γεγραμμένος οὐκ ἠβούλετο κληρονομήσαι. μεγίστης  
γὰρ ἦν τοῦτο προμηθείας τοῦ νόμου<sup>2)</sup>, ὥστε τοὺς ἀπόρους,  
ὧν ἕκαστος παρητεῖτο τὴν κληρονομίαν, ὑπὸ οἰκέτου αὐτοῦ κλη-  
ρονομεῖσθαι, ὃς ἤμελλε τὸ ἱκανὸν τοῖς<sup>3)</sup> *creditorsi* ποιεῖν καὶ  
10 τὸ χρέος αὐτοῖς ἀποπληροῦν. ἢ τούτου μὴ γινομένου, τὰ πράγ-  
ματα διεπιπράσκετο<sup>4)</sup> οὐκέτι τοῦ τελευτήσαντος ἀλλὰ τοῦ κληρο-  
νόμου καὶ ἐντεῦθεν το ἀνύβριστον τελευτήσαντι περιεγίνετο. καὶ  
ἑκάτερος εὐηργετεῖτο καὶ ὁ τελευτήσας καὶ ὁ ἀπελεύθερος. ὁ  
γὰρ ἄπορος εἰ καὶ εἰς τὴν τοῦ οἰκέτου διατίμησιν ἠλάττωσε τὴν  
15 οἰκίαν περιουσίαν, ἀλλ' οὖν ὕβριν διέφυγεν. ὁ δὲ οἰκέτης εἰ  
καὶ ὑβρίσθη, ἀλλὰ μισθὸν ἔσχε τῆς ὕβρεως τὴν ἐλευθερίαν.  
2. Εἰ καὶ δίχα ἐλευθερίας ὁ οἰκέτης ἐγράφη κληρονόμος, ἐλεύ- 2.  
θερος ἐγίνετο, τοῦτο διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως κελευ-  
ούσης γενικῶς, εἴτε ἄπορος, εἴτε πλούσιος ἦν ὁ τελευτήσας και-  
20 νοτέρῳ φιλανθρωπίας χρησαμένης λογισμῷ· ὥστε ἐξ αὐτῆς μό-  
νης τῆς ἐνστάσεως τὸν οἰκέτην ἐλευθεροῦσθαι· οὐ γάρ ἐστι  
πιθανὸν μὴ βούλεσθαι τὸν δεσπότην ἐλεύθερον εἶναι ἐκεῖνον,  
ὃν ἑαυτῷ διάδοχον ἐσπούδασεν εἶναι, ἀλλὰ μένειν ἐν τῇ δου-  
λείᾳ, μηδὲνα δὲ τῆς αὐτοῦ κληρονομεῖν οὐσίας<sup>5)</sup>. 3. *In fraudem* 3.  
25 δὲ *creditorum*<sup>6)</sup> τις πῶς ἐλευθεροῦν δοκεῖ, ἀναγκαῖον ζητῆσαι.  
καὶ οἱ μὲν ἔλεγον ἐκεῖνον *in fraudem creditorum* ἐλευθεροῦν  
τὸν πλείονα ἐποφείλοντα ὧν χέκτηται. οἱ δὲ ἐκεῖνον ὃ μὴδὲν  
περιλιμπάνεται μετὰ τὴν τῶν χρεῶν ἐξαίρεσιν<sup>7)</sup>, οὐ ἢ μὲν  
ὑπόστασις ἢ παροῦσα ἀποπληρῶσαι τοὺς *creditoras*<sup>8)</sup> ἐξαρχεῖ,  
30 τῆς δὲ ἐλευθερίας διδομένης, συμβαίνει τοὺς δανειστὰς ἀδικεῖ-  
σθαι τούτῳ τῷ τρόπῳ παυομένης<sup>9)</sup> αὐτοῦ τῆς περιουσίας<sup>10)</sup>

1) μὴ γεγρ. ἔτ. R. 2) τοῦτο γὰρ τοῦ νόμου [μέρος] ἦν μεγί-  
στης προμηθείας uel μεγίστη δὲ ἢ τούτου προμήθεια τοῦ νόμου cj. R.,  
qui ingenio suo prorsus indulget. 3) d. L<sup>2</sup>. 4) διαπιπράσκα-  
ται ante F. 5) κληρονόμον εἶναι περιουσίας R. 6) εἰς βλάβην  
τῶν δανειστῶν L<sup>2</sup>. in fr. cr. R. 7) ὅπεξ P. R. 8) τοῖς κρεδί-  
τορσιν P. 9) μειουμένης F. 10) καὶ παυομένης F.

las quidem, quia unum tantummodo neque amplius licet ei  
qui non soluendo est heredem instituere, ad unum enim us-  
que lex suam cohibet ius. necessarius autem quia etiam  
inuitus heres fit. fit autem hic heres si modo nemo  
alius ex testamento heres extiterit, aut quia nemo scriptus 5  
sit, aut quia scriptus adire noluerit. magna fuit igitur huius-  
sce legis prouidentia, ut qui non essent soluendo, quorum  
quisque hereditatem respueret, seruum suum successorem  
haberent, qui et creditoribus esset satisfactorius et debitum  
ipsis integrum soluturus. qui ni id fecisset, heredis non 10  
defuncti bona uenirent, nulla iniuria defuncto adficiendo.  
et uterque quidem iuuabatur; defunctus et manumissus. qui  
enim non soluendo erat licet in serui pretio facultates suas  
minueret, attamen ignominiam uitabat. seruus autem licet  
ignominia adficeretur, attamen ignominiae mercedem liberta- 15  
tem habebat. 2. Set etsi absque libertate seruus sit heres  
institutus, liber fit. quod constitutione principis nostri cautum  
generaliter est, sine non soluendo sine soluendo defunctus sit,  
nouae humanitatis rationis intuitu, ut ex ipsa sola institutione  
seruus liber existat. non enim ueri simile est eum quem 20  
sibi successorem fore studuit, liberum non esse set in serui-  
tute manere uoluisse et neminem bonorum suorum heredem  
3. fore. 3. In fraudem autem creditorum quomodo quis manu-  
mittere intellegatur dicere opus est. et quidam dicebant eum  
in fraudem creditorum manumittere, qui plura debeat quam 25  
habeat. alii uero illum, cui, aere alieno deducto, nihil super-  
sit: cuius nempe bona, uti nunc sunt, ad creditoribus satisfa-  
ciendum sufficiant, libertate autem data, creditores laesum iri  
contingat, ita patrimonio deminuto et ad creditoribus satisfacien-

τοῦ δύνασθαι τὸ ἱκανὸν ποιῆσαι τοῖς creditorsin. ἐκράτησε  
 δὲ τὸ μὴ μόνον σκοπεῖν εἰ ἄπορός ἐστιν ὁ ἐλευθερῶν, ἀλλὰ  
 καὶ εἰ πρὸς περιγραφὴν τῶν οἰκείων<sup>1)</sup> δανειστῶν δίδωσι τὴν  
 ἐλευθερίαν.<sup>2)</sup> τότε γὰρ καὶ ἡ δόσις ἐπέχεται τῆς ἐλευθερίας,<sup>3)</sup>  
 5 ὥστε θεωρεῖσθαι καὶ consilium καὶ euentum<sup>4)</sup>. ὥστε οὖν ἀμ-  
 φοτέρων μὲν συντρεχόντων, ὁ οἰκέτης οὐκ ἐλευθεροῦται· ἐνὸς  
 δὲ ἐλλείφαντος, ὁ δοῦλος ἐλεύθερος ἀποτελεῖται. ἐστὶ δὲ εὐ-  
 ρεῖν ἀμφότερα τό τε consilium καὶ τὸ<sup>4)</sup> euentum ἐπὶ θέματος  
 τοιούτου. ἐκέκτητό τις τριαχοσίων νν<sup>0</sup> περιουσίαν· οὗτος  
 10 ἐχρεώσται τετραχόσια<sup>5)</sup> νν<sup>0</sup>. ἡβουλήθη πρὸς περιγραφὴν τῶν  
 οἰκείων δανειστῶν ἐλευθερῶσαι οἰκέτας ἀξίους ρ νν<sup>0</sup> καὶ τούτῳ  
 τῷ τρόπῳ ἐγένετο αὐτοῦ ἡ περιουσία νν<sup>0</sup> σ. ἐνταῦθ' ἀμφό-  
 τερά ἐστι καὶ consilium καὶ euentum. καὶ γὰρ πονηρᾷ γνώμῃ  
 τοῦτο πεποίηκε καὶ ἡ ἀπόβασις ζημιῶ τοὺς creditors. ἐλλεί-  
 15 πει δὲ τὸ euentum<sup>6)</sup> οὕτως. ἔχων τις α νν<sup>0</sup> περιουσίαν ἐνό-  
 μιζεν ἔχειν<sup>7)</sup> τ νομισμάτων ὑπόστασιν<sup>8)</sup>. ἐχρεώσται δὲ υ. ἡλευ-  
 θέρωσε τοὺς ἰδίους οἰκέτας in fraudem creditorum ἀξίους ὄν-  
 τας ρ νν<sup>0</sup>. ἐνταῦθα τὸ μὲν consilium χάριστον· ἐπὶ βλάβῃ γὰρ  
 γηγένηται τῶν δανειστῶν, ἡ δὲ ἀπόβασις ἐστὶν αὐτοῖς ἀζήμιος·  
 20 καὶ γὰρ καὶ<sup>9)</sup> μετὰ τὴν ἐξαίρεσιν τῆς τῶν ἐλευθερωθέντων  
 οἰκετῶν διατιμήσεως ὑπολιμπάνεται περιουσία ἱκανὴ τοὺς δανε-  
 στὰς ἀποπληρῶσαι.<sup>b)</sup> ἐλλείπει δὲ consilium ὥς ἐπὶ τούτου τοῦ  
 θέματος. εἶχέ τις α νν<sup>0</sup> ὑπόστασιν<sup>10)</sup>, ἐχρεώσται υ. συνέβη  
 τοῦτον ἀπολιμπάνεσθαι τῆς οἰκείας πατρίδος. ἔκ τινος τυχηρᾶς  
 25 περιστάσεως ἀπεμειώθη αὐτοῦ ἡ περιουσία, τυχὸν οἰκίας ἐμ-  
 πρεσθείσης ἢ καταπεσούσης, ὥστε περιστῆναι αὐτὴν εἰς τ νν<sup>0</sup>.  
 μήπω γνοὺς τὴν ἐλάττωσιν τῆς ἰδίας ὑποστάσεως οἰκέτας τινὰς  
 ἀξίους ὄντας ρ νν<sup>0</sup>, οἷς χάριτας ὡμολόγει διὰ τὴν αὐτῶν<sup>11)</sup> εὖ-  
 νοιαν, ἡλευθέρωσεν. ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος πονηρὰ μὲν οὐκ  
 30 ἐστὶ διάθεσις, ἡ δὲ ἀπόβασις βλάπτει τοὺς δανειστάς. οὐκ

1) d. R. R. 2) ὅτε θεωρεῖται P. F. R. 3) consilium καὶ  
 euentus R. 4) d. R. euentum. 5) τριαχόσια P. F. R.  
 6) euentus more sollemni R. τουτέστι τὸ ἀποτέλεσμα add. L<sup>2</sup>. 7) d.  
 G. 8) d. R. 9) d. R. 10) περιουσίαν R. 11) περὶ  
 αὐτῶν F. περὶ αὐτοῦ R.

a) Cf. Iulianum Dig. 42, 8, 15.

b) Cf. Gai. Dig. 40, 9, 10.

dum non amplius suffecturo. praeualuit tamen non tantum  
inspiciendum esse an soluendo sit manumissor, set etiam an  
in fraudem creditorum manumittat. tunc enim libertatis datio  
impeditur cum utrumque interueniat consilium atque euen-  
tus. itaque utroque concurrente, seruus non liberatur; uno 5  
uero deficiente, liber efficitur. utrumque autem, consilium  
atque euentum in eius modi casu licet deprehendere. erat cui-  
dam CCC aureorum patrimonium. idem aureos trecentos debe-  
bat. uoluit in fraudem suorum creditorum seruos manu mit-  
tere, qui C aureis ualerent, ut ita patrimonium suum CC fie- 10  
ret aureorum. hic utrumque interuenit, consilium et euentus;  
malo enim consilio id fecit; euentus autem creditoribus fraudi  
fuit. deficit autem euentus in eiusmodi casu. cum quis M  
aureorum patrimonium haberet, CCC tantum aureorum sub-  
stantiam sese habere putabat: debebat uero CCCC. seruos 15  
suos, qui C aureis ualerent, in fraudem creditorum manumi-  
sit. ubi consilium quidem pessimum, in fraudem enim cre-  
ditorum manumissio facta est, euentus autem eos non laesit,  
cum et pretio manumissorum seruorum deducto, sufficientia  
remanserint bona, quae creditoribus satisfaciant. deficit de- 20  
mum consilium in eiusmodi exemplo. cum quis M aureorum  
patrimonium haberet, et CCCC deberet, peregre profectus  
est. fortuito quodam casu eius facultates imminutae sunt,  
ueluti aedibus incensis, aut dirutis, ita ut ad CCC aureos re-  
ducerentur. cum nondum suae substantiae diminutionem nos- 25  
set, seruos quosdam, qui C aureis ualerent, et quibus pro-  
pter eorum erga se beniuolentiam gratus erat, manumisit. in  
eiusmodi casu malum quidem consilium non est, euentus  
autem creditoribus fraudi est, non enim ad aes alienum per-

ἐξαρχεῖ γὰρ ἡ ὑποληφθεῖσα περιουσία τοὺς *creditoras* ἀποπλη-  
 ρῶσαι. ἰδοῦ γὰρ ἐνταῦθ' ἐνόμιζε πολλὴν εἶναι τὴν οἰκείαν  
 ὑπόστασιν καὶ δύνασθαι τὸ ἱκανὸν ἐντεῦθεν γενέσθαι<sup>1)</sup> τοῖς  
 ἐποφειλομένοις καὶ εὐνουστάτους ἡλευθέρωσεν οἰκέτας καὶ παν-  
 5 ταχοῦ ἐδείκνυτο ὅτι πονηρὰ διάθεσις οὐχ ὑπῆν. *euenton* δὲ  
 ἦν χάριστον<sup>2)</sup>, ἐπειδὴ οὐχ ὥςπερ ἐνόμιζε κατ' ἀλήθειαν μείζων  
 ἦν τῶν χρεῶν ἢ αὐτοῦ περιουσία. ἐσθότε γὰρ δι' ἄγνοιαν  
 ἐτέρως οἰόμεθα περὶ τῆς ἡμετέρας περιουσίας ἥπερ ἔχει τὸ  
 ἀληθές. ὥστε οὖν δεῖ συνελόντα εἰπεῖν τότε ἀκυροῦσθαι τὰς  
 10 ἐλευθερίας ὅτε καὶ<sup>3)</sup> γνώμη πονηρᾷ τοὺς οἰκέτας ἐλευθερώσω<sup>4)</sup>  
 καὶ τὸ γινόμενον ζημιοῖ τοὺς δανειστάς. 4. Ἐγνώμεν ἐκ τῶν 4.  
 προλαβόντων ὅτι ὁ *aélios*<sup>5)</sup> *séntios* ἀκυροῖ τὰς ἐλευθερίας τὰς  
*in fraudem creditorum* διδομένας μισῶν τὴν τοῦ ἐλευθεροῦν-  
 τος διάνοιαν ὥς ἐπ' ἀδικίᾳ γινομένην ἐτέρων. ὁ αὐτὸς νόμος  
 15 ἐπέχει τὰς ἐλευθερίας τὰς παρεχομένας ὑπὸ τῶν ἐλαττήνων  
 τῶν κ' ἐνιαυτῶν, οὐ διὰ μῖσος, ἀλλὰ δι' εὐνοίαν τῶν ἐλευθε-  
 ρούντων. ἡπίστατο γὰρ ὥς οἱ τοιαύτην ἄγοντες ἑλικίαν εὐχε-  
 ρῶς ἀπατῶνται καὶ ταῖς τῶν οἰκετῶν εἴχουσι χολακείαις καὶ  
 τούτῳ τῷ τρόπῳ τὴν ἑαυτῶν ἐλάττουσιν ὑπόστασιν. τοῦτο οὖν  
 20 εἰδὼς ταῖς ἐχεῖθεν ἐπιβουλαῖς τὴν ἑαυτοῦ νομοθεσίαν ἀντέ-  
 στησεν. κωλύσας δὲ τούτους τὸν ἴδιον οἰκέτην ἐλευθεροῦν, ἐπέ-  
 τρεψεν ἐλευθερίαν διδόναι<sup>6)</sup> ἐπὶ εὐλόγου αἰτίας ἐπὶ ἄρχοντος  
 ἐν *consilíō* δοκιμαζομένης. εἰπώμεν δὲ πρότερον τί ἐστι *con-*  
*sílion* καὶ οὕτως ἐροῦμεν τὰς εὐλόγους αἰτίας.<sup>α)</sup> *consílión* ἐστι  
 25 συνέδριον φανερῶν ἀνδρῶν κατὰ ῥητὸν τοῦ ἐνιαυτοῦ χρόνον  
 συνιστάμενον. ἐγένετο δὲ τοῦτο τὸ *consílion* οὐ μόνον ἐν  
 ρώμῃ, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις. συνίστατο δὲ ἐν τῷ<sup>7)</sup>  
 καιρῷ τοῦ *conuéntu*<sup>8)</sup>. καὶ τί ἐστι *cónuenton*; ῥητὸς χρόνος  
 πρὸς κατάλυσιν δικῶν ἐπινενοημένος. οἱ γὰρ ῥωμαῖοι τὸν πάντα  
 30 σχεδὸν ἐνιαυτὸν ἐν τῷ πολεμεῖν δαπανῶντες κατὰ τινὰ χρόνον

1) γεν. ἐντ. L<sup>2</sup>. 2) *euentus* δὲ ἦν χάριστος R. 3) *de*. L<sup>2</sup>.  
 4) ἐλευθερῶ F. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. *aélios* G. F. *cet. aélios*. 6) ἐξέ-  
 λευσεν ἐλευθερίαν ἐπὶ κ. τ. λ. *edd. ant.* F. 7) *de*. L<sup>2</sup>. 8) L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. *κομβέντου cett.* ἡγουν τῆς συνελεύσεως *add.* L<sup>2</sup>.  
 α) cf. *Gai.* 1, 20. *Ulp.* 1, 13a.



soluendum quae relinquuntur bona sufficiunt. ecce enim hic adeo magnam sibi substantiam habere uidebatur, ut et creditoribus posset satisfacere, et beniuolentissimos seruos manumittere, et omnino ostendit sibi nequam consilium non fuisse. euentus autem fuit pessimus, quia non sicuti putauit, reuera 5 maior aere alieno eius erat substantia. interdum enim propter ignorantiam amplius de nostris facultatibus speramus, quam in his reapse est. itaque breui dicendum est tunc impediri libertatem, cum et malo consilio seruos manumittam 4. et manumissio laedat creditores. 4. Nouimus ex superiori- 10 bus legem Aeliam Sentiam manumissiones impedire, quae in fraudem creditorum fiant, consilium manumissoris odio habentem, qui aliis damnum moliatur. eadem lex manumissiones impedit, quae a minoribus XX annis praestentur, non in odium cuiusdam, set fauore potius manumittentium. scie- 15 bat enim eiusmodi aetatis homines facile decipi seruorumque suorum captari blandimentis et ita suas minutare facultates. id igitur cum nosset, eorum insidiis suas opposuit sanctiones. et cum prohibuisset ab his seruum manumitti, permisit libertatem dari iusta causa apud magistratum 20 in consilio adprobata. dispiciamus autem primum quid sit consilium, et ita demum iustas causas exponemus. Consilium est collegium quorundam uirorum certo anni tempore constitutum. habebatur autem id consilium non modo Romae, set etiam in prouinciis. conueniebat autem tempore conuentus. 25 et quid est conuentus? certum tempus ad lites dirimendas constitutum. Romani enim cum totum fere annum bellis gerendis tererent, certo quodam tempore, hieme et hiberuis

ὑπὸ<sup>1)</sup> χειμῶνος καὶ τῶν σὺν<sup>2)</sup> αὐτῷ δεινῶν κωλυόμενοι, ἐπει-  
 δήπερ ὄντας αὐτοὺς ἐν πολιτείᾳ οὐκ ἐνῆν ἐκτὸς εἶναι δικῶν,  
 ἀφέντες τὰ ὕπια ταῖς δίκαις ἐσχύλασαν. καὶ πολλὰς εἰς ταῦτα  
 δικαστὰς ἐκάθιζον τέμνοντας αὐτοῖς τὰ ἀμφίβολα, οἵτινες ἐλέ-  
 5 γοντο recuperatores<sup>3)</sup>, quia per eos unusquisque suum<sup>4)</sup> de-  
 bitum recipiebat, ἐπειδὴ δι' αὐτῶν εἰς ἕκαστος τὸ οἰκεῖον χρέος  
 ἀνελάμβανεν. ἐλέγετο δὲ ὁ καιρὸς cónuentos, ἐπειδὴ conue-  
 nire ἐστὶ τὸ συνιέναι. συνίεσαν δὲ ἐν αὐτῷ<sup>5)</sup> οἱ τε δικα-  
 σταὶ καὶ οἱ δικαζόμενοι. ἐν οὖν<sup>6)</sup> τῇ τελευταίᾳ ἡμέρᾳ τοῦ  
 10 conuéntu ἐγίνετο τὸ consílion. καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις κατὰ  
 τοῦτον τὸν τρόπον. προῆει ὁ ἄρχων καὶ ἐκάθητο ἐν τῷ οἰκείῳ  
 δικαστηρίῳ καὶ ἄμα αὐτῷ καὶ ἄνδρες, οἵτινες ἐλέγοντο peregrí-  
 noi<sup>7)</sup> recuperatores, quia per eos mancipium naturalem li-  
 bertatem recipiebat, ἐπειδὴ δι' αὐτῶν τὸ ἀνδράποδον τὴν φυ-  
 15 σikhν ἐλευθερίαν ἀνελάμβανεν<sup>8)</sup> (οἶδας γὰρ ὡς ἡ φύσις πάν-  
 τας ἐλευθέρους προήγαγεν). καὶ ἐπ' αὐτῶν ἐλέγοντο εὐλογοὶ  
 αἰτίαι ὑπὸ τῶν ἐλευθερούντων. ἐγίνετο δὲ καὶ ἐν τῇ ῥώμῃ  
 τὸ consílion ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ τοῦ conuéntu, τοῦ praétoros καθη-  
 μένου ἐν τῷ οἰκείῳ δικαστηρίῳ καὶ συγκαθημένων<sup>9)</sup> αὐτῷ ε  
 20 συγχλητικῶν καὶ εἰς ἵπποτῶν ῥωμαίων. τὸ δὲ τῶν ἵπποτῶν ῥω-  
 μαίων ἀξίωμα ἦν ὑποβεβηκὸς τὴν συγχλητικότητα<sup>10)</sup>. 5. Εἰς 5.  
 πόντες τὸ consílion εἶπωμεν καὶ τὰς εὐλόγους αἰτίας. εὐλογός  
 ἐστὶν αἰτία<sup>11)</sup>, ἥνίκα ὁ ἐλάττων τῶν καὶ ἐτῶν βουλευθῇ τὸν πα-  
 τέρα ἢ τὴν μητέρα ἐλευθερῶσαι, οὓς πεποίηκε μὲν ἡ φύσις  
 25 τῷ παιδὶ γονεῖς, ἡ δὲ γνώμη τοῦ δεσπότου δούλους ἀπετέλε-  
 σεν. καὶ πῶς προβαίνει τοῦτον μὲν ἐκ δούλης<sup>12)</sup> τεχθέντα  
 ἐλεύθερον εἶναι καὶ<sup>13)</sup> ῥωμαῖον<sup>14)</sup>, τοὺς δὲ γονεῖς ὑπὸ τὴν τοῦ  
 παιδὸς τελεῖν δεσποτείαν<sup>15)</sup>; ὑπόθου τοὺς τρεῖς ὑπὸ μίαν καὶ  
 τὴν αὐτὴν εἶναι δεσποτείαν, τελευτῶντα δὲ τὸν δεσπότην ἐν-  
 30 στήσασθαι κληρονόμον τὸν παῖδα<sup>16)</sup> ἐλάττονα ὄντα τῶν καὶ ἐτῶν.

1) τοῦ add. R. 2) ἐν R. 3) ἤτοι ἀνάληψιν δι' αὐτῶν ποι-  
 οῦντες P. ἤγουν ἀναληπταῖοι L<sup>2</sup>. 4) d. P. F. R. 5) ταύτῳ R.  
 6) δὲ R. 7) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. περιεργῖνοι cett. 8) ἐλάμβ. P. 9) συγ-  
 καθεζομένων R. 10) τῇ συγχλητικότητι P. 11) haec d. P.  
 12) L<sup>1</sup>. δουλείας L<sup>2</sup>. δουλείας P. R. δούλων F. 13) d. P. 14) —ίων  
 P. 15) δεσποτείαν δούλους P. 16) τὸν π. κληρ. R.

tempestatibus prohibiti, cum in republica sine controuersiis agere non possent, armis sepositis, litibus uacabant. et plures ad hoc magistratus constituerant qui eorum dirimerent controuersias, qui dicebantur recuperatores, quia per ipsos unusquisque debitum suum recipiebat. dicebatur ~~autem~~ id 5 temporis conuentus, quia conueniebant ~~eodem~~ iudices et litigatores. ultimo igitur die ~~conuentus~~ consilium habebatur et in prouinciis ~~eodem~~ modo. praecedebat enim magistratus atque in ~~tribunali~~ suo considebat; et cum eo XX uiri, qui uocabantur peregrini recuperatores, quia per eos mancipium 10 naturalem libertatem recipiebat: (nosti enim natura omnes liberos nasci): coram ipsis autem probabiles 'causae a manu missoribus exponebantur. fiebat etiam Romae consilium quodam conuentus die, praetore adsidente in suo tribunali et cum eo considentibus quinque senatoribus et quinque equiti- 15 bus romanis. dignitas uero equestris ordine senatorio inferior erat. 5. Cum de consilio simus locuti, iustas causas dispiciamus. iusta est causa si minor annis XX patrem aut matrem manumittere uelit, quos natura quidem puero parentes dedit, domini autem uoluntas seruos retinuit. et quo- 20 modo fit ut qui ex seruis personis natus sit, liber sit et ciuis romanus, parentes autem in filii potestate sint? finge tres in unius eiusdemque degisse dominio, dominum autem cum moreretur filium minorem XX annis heredem instituisse, qui

καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ συμβῆναι τῶν οἰκείων γονέων μετὰ τῶν  
 ἄλλων πραγμάτων δεσπότην αὐτὸν<sup>1)</sup> γενέσθαι. εἴτα μὴ βου-  
 λόμενος ὁ παῖς ἐν δουλείᾳ τοὺς φύσαντας αὐτὸν ὁρᾶν ὑβριζο-  
 μένους<sup>2)</sup> ἠλευθέρωσε τούτους ἐν *consilíō*<sup>3)</sup>. εὐλογὸς ἐστὶν<sup>4)</sup>  
 5 αἰτία καὶ τὸ εἰπεῖν υἱὸς μου ἐστὶ φυσικὸς, θυγάτηρ μού ἐστι  
 φυσική. θεμάτισον γὰρ ὅτι ἐρασθεῖς τις τῆς οἰκείας θεραπαί-  
 νης ἔσχεν ἐξ αὐτῆς υἱὸν ἢ θυγατέρα καὶ δοῦλος ἦν τὸ τεχθὲν  
 ὡς ἐκ δούλης γαστρὸς προελθόν. καὶ πάλιν τὸ εἰπεῖν ἀδελφός  
 μού ἐστὶ φυσικὸς<sup>5)</sup>, ἀδέλφή μού ἐστὶ φυσική. ἐπειδὴ γὰρ ὁ  
 10 ἐμός πατήρ ἰδίᾳ<sup>6)</sup> δούλῃ μίγεις ἔσχε παῖδας οὓς οὐκ ἠλευθέ-  
 ρωσεν· ἐκεῖνου δὲ τελευτήσαντος ἐμὲ τούτων ὁ νόμος ἐποίησε  
 δεσπότην· ἐγὼ τούτους διὰ τὴν φυσικὴν ἠλευθέρωσα συγγέ-  
 νειαν. εὐλογὸς αἰτία ἐστὶ καὶ τὸ εἰπεῖν ὅτι παιδαγωγός μού  
 ἐστὶν ἢ τροφὸς ἢ τροφεὺς ἢ *alumnos* ἢ *alúmnas*<sup>7)</sup>, τὸ ἐν τῇ  
 15 συνηθείᾳ λεγόμενον, *collectáneos*<sup>8)</sup> τουτέστιν ὁμογάλακτος, ἢ  
 οἰκέτην ἐλευθερῶσαι βούλομαι *procuratoris*<sup>9)</sup> *habendi gratia*<sup>10)</sup>,  
 ἐπὶ τῷ ὡς ἐλεύθερον αὐτὸν ὄντα ἀκωλύτως πάντα μοι διοικεῖν  
 τὰ πράγματα. ἢ καὶ<sup>11)</sup> θεράπαιναν ἠλευθέρωσα *matrimonii*  
*causa*<sup>12)</sup>, τουτέστιν ἐπὶ τῷ λαβεῖν αὐτὴν γαμετήν. ἐπειδὴ γὰρ  
 20 μεταξὺ ἐλευθέρου καὶ δούλης οὐ συνίσταται<sup>13)</sup> γάμος, ἠλευθέ-  
 ρωσα αὐτὴν διὰ τοῦτο. τὸν δὲ ἐλευθεροῦντα *matrimonii causa*  
 εἴσω ἐξ μηνῶν δεῖ ταύτην ἄγεσθαι<sup>14)</sup> γυναῖκα, εἰ μὴ εὐλογὸς  
 αἰτία κωλύσῃ· οἷον ἐπειδὴ συγκλητικὸς γέγονεν ὁ ἐλευθερώσας·  
 ὁ γὰρ συγκλητικὸς ἀπελευθέραν γαμεῖν οὐ δύναται. καὶ ὁ ἐλευ-  
 25 θερούμενος δὲ *procuratoris habendi gratia* ὀφείλει μείζων  
 εἶναι τῶν δέκα καὶ ἑπτὰ ἐνιαυτῶν. 6. Ἄπαξ δὲ ἐὰν ἡ εὐλογὸς 6.  
 αἰτία ἐν *consilíō* λεχθῇ, εἴτε ἀληθὴς ἐστὶν εἴτε ψευδὴς οὐκ

1) αὐτῶν P. 2) ὑβρ. ὁρ. F. 3) ἦτοι ἐν συνεδρίῳ L<sup>2</sup>.  
 4) ἡ add. P. 5) καὶ add. P. F. R. 6) οἰκεία R. 7) ἦτοι  
 θρεπτός — τουτέστι θρεπτή add. P. ἢ om. P. F. 8) *collectáneos*  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. *collactan*. F. ἀναθρεπτός ἢ ἀναθρεπτή R. Ante voc. *collact*.  
 in cod. paris. recentiore legitur *διελγέντιον* ut F. testatur; in L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
*dilicínē* (sic). 9) ἦτοι φροντιστήν P. 10) ἦτοι ἔχειν ἔνεα P.  
 ἦτοι φροντίδος ἔχειν χάριν sic L<sup>2</sup>. 11) d. R. 12) ἦτοι  
 συμβιώσεως αἰτία P. 13) —το P. 14) ἀγαγέσθαι P.

hoc modo parentum suorum cum ceteris rebus dominus factus est. deinde uero nolens filius parentes suos in seruitute ignominiosa conspicere, eos in consilio manu misit. iusta est causa quoque si quis dicat filium suum esse naturalem aut filiam naturalem. finge enim quendam suae ancillae amore 5 captum filium filiamue ex ea genuisse; seruus erat natus, utpote qui ex seruo uentre editus esset. et similiter si quis dicat suum esse fratrem naturalem, suam esse sororem naturalem. cum enim pater meus ex ancilla sua filios habuerit, quos non manumiserit, eo mortuo, iure ego eorum dominus factus 10 sum, quos ego propter naturalem cognationem manumittere institui. probabilis causa est et si quis dicat paedagogum suum esse uel nutricem, uel educatorem, uel alumnum alumnam, uel conlactaneum, quem uocant; uel seruum manumittere se uelle procuratoris habendi gratia, ut cum enim liber sit, absque im- 15 pedimento facultates meas possit administrare. item si ancillam manumisero matrimonii causa. cum enim inter ancillam et liberum hominem nuptiae consistere nequeant, eam ad hoc manumisi. qui uero ancillam matrimonii causa manumiserit, intra sex menses illam uxorem ducere debet, nisi iusta 20 causa impediat, ueluti si senator factus est, non enim licet senatori libertam uxorem ducere. et qui manumittitur procuratoris habendi gratia, maior XVII annis esse 6. debet. 6. Quotiens autem semel iusta causa in consilio sit adlegata, siue uera sit, siue falsa non retractatur, manumis- 25 sione secuta. tunc enim contradicere licet, cum ea tractatur,

ἀναψηλαφᾶται, τῆς ἐλευθερίας προβάσης. λεγομένης μὲν γὰρ αὐτῆς<sup>1)</sup> ἀντειπεῖν ἔξεστι καὶ τὴν ταύτης δόσιν ἐπισχεῖν, ἁρμοσάσης δὲ ἤδη πᾶς λέγων πεπλασμένην<sup>2)</sup> εἶναι τὴν εὐλογον αἰτίαν ἀπίθανος. 7. Ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν ὅτι ὁ ἐλάττων τῶν 7. 5  $\overline{\chi}$  ἐνιαυτῶν<sup>3)</sup> ἐλευθεροῦν οὐ δύναται, εἰ μὴ εὐλογον εἶπη αἰτίαν ἐν consilίῳ, ἐντεῦθεν ἀναφύεται τι παράδοξον. συμβαίνει γὰρ τὸν μὲν μείζονα τῶν  $\overline{\iota\delta}$  ἐνιαυτῶν δύνασθαι ληγάτα καταλιμπάνειν πολλῶν ἄξια νομισμάτων καὶ διατίθεσθαι καὶ κληρονόμους ἐνιστᾶν καὶ ὅπως βούλεται τὴν ἑαυτοῦ διατιθέναι περιου- 10 σίαν, οἰκέτην δὲ  $\overline{\iota}$  νομισμάτων ἄξιον μὴ δύνασθαι ἐλευθεροῦν. καταγέλαστος οὖν ὁ νόμος, ὅτι τὰ μὲν μείζονα φιλοτιμεῖται, τὰ δὲ ἥττονα οὐ δίδωσιν ἐν ἐξουσίᾳ, ὅπερ οὐ φορητὸν εἶναι νομίζεται, ὅτι πᾶσαν μὲν αὐτοῦ τὴν περιουσίαν ἐφ' ἣν βούλεται μετατίθῃσιν, ἐλευθερῶσαι δὲ δοῦλον οὐ δύναται. διὸ καὶ ὁ θειο- 15 τατος ἡμῶν βασιλεὺς ἐπὶ τῇ τοῦ νόμου κινηθεὶς ἀτοπία ἐκέλευσεν, ἵνα ὥσπερ τὰ ἄλλα πράγματα διατυποῖ ὁ νέος διατιθέμενος ὡς βούλεται, οὕτω καὶ τοὺς ἰδίους οἰκέτας ὁ τῶν  $\overline{\chi}$  ἐνιαυτῶν ἐλάττων ἐλευθεροῦν ἐν διαθήκῃ συγκεχώρηται. ἐπειδὴ δὲ ἀδιατίμητόν τι παρὰ ῥωμαίοις ἐστὶν ἡ<sup>4)</sup> ἐλευθερία καὶ διὰ τοῦτο 20 πρὸ τοῦ  $\overline{\chi}$  ἐνιαυτοῦ ὁ aēlios sēntios τὴν ἐλευθερίαν ἐχώλυσε δίδοσθαι, τούτου χάριν μέσσην τινὰ ὁδὸν αὐτὸς βαδίσας οὐχ ἑτέρως ἐπέτρεψε τῷ ἐλάττονι τῶν  $\overline{\chi}$  ἐνιαυτῶν ἐν τῇ<sup>5)</sup> διαθήκῃ τῷ ἰδίῳ οἰκέτῃ δίδοναι ἐλευθερίαν<sup>6)</sup>, εἰ μὴ τὸν  $\overline{\iota\zeta}$  ἐνιαυτὸν ὑπερβῇ καὶ ἄρξηται τοῦ  $\overline{\iota\eta}$ . ὁπότε γὰρ οἱ παλαιοὶ τῷ μείζονι τῶν  $\overline{\iota\zeta}$  25 ἐνιαυτῶν συνηγορεῖν ἐπιτρέπουσιν ἑτέροις, τίνος ἕνεκα μὴ λέγωμεν τὸ τῆς αὐτοῦ διανοίας σταθῆρὸν καὶ πρὸς τὸ τὸν ἴδιον οἰκέτην τῆς δουλείας ἀπαλλάττειν συμβάλλεσθαι; ὁ γὰρ ἑτέρους<sup>7)</sup> ὡς εὐφρων διὰ τοῦ συνηγορεῖν ὠφελῶν τὸ ἀβλαβὲς ὡμολογημένως<sup>8)</sup> ἑαυτῷ περιποιήσεται<sup>9)</sup>. ὥστε οὖν ὁ ἐλάττων 30 τῶν  $\overline{\chi}$  ἐνιαυτῶν inter viuos μὲν οὐχ ἐλευθερώσει, ἐν διαθήκῃ

1) τότε ins. P.      2) πεπλανημένην P. edd. ant. F.      3) ἐτῶν R.      4) d. P. ἀδιατίμητος R.      5) ἰδίᾳ add. R.      6) διδ. ἐλ. τῷ ἰδ. οἰκ. R.      7) —ροις add. ant. F.      8) ὁμολογουμένως F. R. πάντως P.      9) —σεται F<sup>1</sup>.

et libertati moram facere. quae cum secuta sit, quicumque dicat iustam illam causam fictam esse, non audietur. 7. Cum dixerimus minorem XX annis manumittere non posse, nisi iustam causam in consilio probauerit, aliquid absurdi inde oritur. euenit enim ut qui XIII annorum aetatem expleuerit, 5 legata possit relinquere maximi pretii, et testari et heredes instituere et quemadmodum uelit rem suam familiarem disponere, seruum autem, qui X aureis ualeat, manumittere nequeat. ridicula igitur lex, quae maiora concedit, minora uero non permittit. non enim ferendum esse intellegitur to- 10 tam quis substantiam suam prout uult disponere posse, seruum autem manumittere non posse. quare sanctissimus quoque princeps noster legis absurditate motus iussit, ut quemadmodum ceteras res, prout uult, adulescens disponit, ita et seruos suos, qui uicensimum nondum adimpleuerit an- 15 num, in testamento manumittere possit. set cum inaestimabilis res apud Romanos libertas est, et propter hoc ante uicensimum annum lex Aelia Sentia libertatem dari prohibebat, ideo mediam quodammodo uiam et ipse secutus minori XX annis non aliter in testamento suum seruum manumittere 20 concessit, nisi XVII annum impleuerit et XVIII tetigerit. cum enim ueteres maiori XVII annis pro aliis postulare concesserint, cur non dicemus sui iudicii stabilitatem ad seruum quoque suum manumittendum proficere posse? itaque minor XX annis inter uiuos quidem non manumittet, in testamento 25

δὲ μετὰ τὸν  $\overline{\iota\zeta}$  ἐνιαυτὸν τοῦτο πράξει. ἐξ γὰρ ὄντων ἐνιαυ-  
τῶν μετὰ τὸν  $\overline{\iota\delta}$  μέχρι τῆς τοῦ  $\overline{\chi}$  πληρώσεως, ὁ βασιλεὺς ἐν  
μὲν τοῖς πρώτοις γ' ἐνιαυτοῖς μέχρι τοῦ  $\overline{\iota\zeta}$  τὴν κώλυσιν ἐφύ-  
λαξε τοῦ aelíu sentíu, μετὰ δὲ τὸν  $\overline{\iota\zeta}$  τοῦτο πράττεσθαι<sup>1)</sup> συ-  
δ νεχώρησεν.

De lege Fufia Caninia sublata<sup>2)</sup>. Titulus 7.

Ὁ μὲν aélios séntios τῷ ἐλάττονι τῶν  $\overline{\chi^3}$ ) ἐνιαυτῶν δέσ-  
πότῃ τὸν ἴδιον οἰκέτην ἐλευθεροῦν οὐ συνεχώρει. ἣν δὲ ἕτε-  
ρος νόμος περὶ ἐλευθερίας διαλεγόμενος ὁ Fúrios Canínios<sup>4)</sup>,  
δς φανεροῦς<sup>5)</sup> ἐλευθεροῦσθαι ἠβούλετο ἐν διαθήκῃ. τοῦτον  
10 δὲ τὸν νόμον ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς ὡς τῇ ἐλευθερίᾳ  
μαχόμενον καὶ τῇ ταύτης φθονοῦντα δόσει δι' οἰκείας ἀνεῖλε  
διατάξεως, ἀπάνθρωπον εἶναι κρίνας τοὺς μὲν ζῶντας ἔχειν  
ἄδειαν πάντας ἑαυτῶν τοὺς οἰκέτας ἐλευθεροῦν, εἰ μὴ τις αἰτία  
κωλύῃ,<sup>6)</sup> οἷον τὸ τὸν ἐλευθεροῦντα ἥττονα εἶναι τῶν  $\overline{\chi^7}$ ) ἐνι-  
15 αυτῶν ἢ in fraudem creditorum δίδοσθαι τὴν ἐλευθερίαν, τοῖς  
δὲ τελευτῶσι μὴ ἐπιτετράφθαι τοὺς ἑαυτῶν οἰκέτας ἀκωλύτως  
ἐλευθεροῦν.<sup>8)</sup>

1) πράττειν P. 2) περὶ νόμου φουρίου (sic.) ἀναιρέσεως  
addunt libri. Ceterum hic titulus in uaticano et laurentianis codi-  
cibus, item in taurinensi desideratur. In Palatino autem initio uolu-  
minis additur 'περὶ νόμου φουρίου ἀναιρέσεως'. ad cuius fidem potis-  
simum hunc titulum recensui. 3)  $\overline{\chi\epsilon}$  P. 4) haec om. P.  
5) φανερώς F. φανεροῦς P. qui add. supr. ἦτοι δούλους. forte legen-  
dum: φανεροῦς μόνον δούλους. φανεροῦς R. qui cj. 'φανεροῦς ἀπὸ φα-  
νερῶν', cum Vi. legisset 'ἀπὸ φανερῶν νόμων'. Hanc Vi. lectionem  
recepit W. (1, 84). 6) F. διακωλύῃ. 7)  $\overline{\chi\epsilon}$  P. 8) P. add.  
βι λά τι. α'.



autem post annum XVII id facere poterit. cum enim sex anni ab anno quattuordecimo ad uicensimum usque completum sint, princeps in prioribus tribus annis ad XVII usque legis Aeliae Sentiae impedimentum retinuit, post annum uero XVII completum id fieri permisit.

5

---

De lege Fufia Caninia sublata. Titulus 7.

Lex quidem Aelia Sentia minori XX annis seruum suum manumittere non permittebat. erat alia quoque lex, quae de manumissionibus tractabat, quae certum modum seruorum manu mittendorum in testamento constituebat. hanc uero legem piissimus princeps noster, utpote libertati contrariam, eiusque 10 dationi quodammodo inuidam sua constitutione sustulit. inhumanum enim esse censuit uiuos quidem licentiam habere omnes seruos suos manumittendi, nisi quae causa impediatur libertatem, ueluti si manumissor annis XX minor sit, uel si in fraudem creditorum detur libertas; morientibus autem non 15 concedi seruos suos sine impedimento manumittere.

---

De iis qui sui uel alieni iuris sunt.<sup>1)</sup> Titulus 8.

Πεπλήρωται ἡμῖν ἡ πρώτη τῶν προσώπων διαίρεσις, ἐν ἣ εἴρηται ὅτι τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσιν ἐλεύθεροι, οἱ δὲ δοῦλοι, καὶ ὅτι ἡ<sup>2)</sup> δουλεία ἄτομόν τι ἐστίν, ἡ δὲ ἐλευθερία διαιρεῖται εἰς δύο. τῶν γὰρ ἐλευθέρων οἱ μὲν<sup>3)</sup> εὐγενεῖς, οἱ δὲ ἀπελεύθεροι. καὶ ἡ μὲν εὐγένεια ἄτομος, ἡ δὲ ἀπελευθερότης πάλαι διηρεῖτο εἰς τρία. τῶν γὰρ ἀπελευθέρων οἱ μὲν ἐγίνοντο πολῖται ῥωμαῖοι, οἱ δὲ latīnoi iunianoī, οἱ δὲ deditīcīoi. προσεθήκαμεν δὲ ὅτι τὴν αἵρεσιν τῶν dediticίων καὶ latīnōn ἀνεῖλε διαφόροις διατάξεσιν ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς<sup>4)</sup>, ὥστε λοιπὸν καὶ τὴν ἀπελευθερότητα εἶναι μονοειδῆ καθάπερ ἐστὶν ἡ εὐγένεια. λεγέσθω δὲ καὶ δευτέρα τῶν προσώπων διαίρεσις. τῶν γὰρ ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσιν ὑπεξούσιοι, οἱ δ' αὐτεξούσιοι<sup>5)</sup>, τουτέστιν οἱ μὲν ἰδίου δικαίου, οἱ δὲ ἀλλοτρίου.<sup>6)</sup> μάθωμεν οὖν πρότερον περὶ τῶν ὑπεξουσίων· ἐντεῦθεν γὰρ ἡμῖν<sup>7)</sup> ἡ γνῶσις καὶ<sup>8)</sup> περὶ τῶν αὐτεξουσίων γενήσεται. ὅσοι γὰρ μὴ ἐν τούτοις πρόδηλον ὅτι ἐν τοῖς αὐτεξουσίοις εἰσίν. ἡ δὲ ὑπεξουσιότης λέγεται potestas. ταύτην δὲ ἔχομεν ἢ κατὰ τῶν ἡμετέρων οἰκετῶν ἢ κατὰ τῶν ἡμετέρων παίδων.

1. Καὶ πρότερον σκοπήσωμεν<sup>9)</sup> περὶ τῶν ὄντων in potestate τῶν οἰκείων δεσποτῶν. ἔστι δὲ potestas ἡ ἄκρα ἐξουσία. αὕτη δὲ ἡ κατὰ τῶν οἰκετῶν ὑπεξουσιότης iurisgentia<sup>10)</sup> ἐστίν. οὐ μόνον γὰρ παρὰ ῥωμαίοις τοῦτο πολιτεύεται, ἀλλὰ καὶ παρὰ τοῖς ἄλλοις ἔθνεσι καὶ οὕτως ἐστὶ μέγιστη αὕτη ἡ ὑπεξουσιότης, ὅτι uitae necisque potestatem εἴχομεν κατὰ αὐτῶν, τουτέστι ζωῆς καὶ θανάτου ἐξουσίαν, καὶ ἐξῆν ἡμῖν<sup>11)</sup> ἀκινδύνως τούτους ἀποσφάττειν. καὶ ὁπερδῆποτε διὰ τῶν οἰκε-

1) Περὶ τῶν τοῦ ἰδίου ἢ ἀλλοτρίου δικαίου ὄντων add. libri, inter quos L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. alii 'τίνες ἰδίου ἢ ἀλλοτρίου δικαίου εἰσίν'. Hos secutus est Vi. R. 2) μὲν add. R. 3) εἰσίν R. 4) ὁ εὐσεβ. ἡμ. β. ἀν. διαφ. διατ. R. 5) sui iuris τουτέστιν ἰδίου δικαίου L<sup>2</sup>. 6) P. cet. add. 'δικαίου'. 7) ἡμῶν P. 8) ἡ P. 9) —σώμεθα P. F. R. 10) iuris gentium R. 11) ἡμᾶς Vi. R.

De his qui sui uel alieni iuris sunt. Titulus 8.

Iam plene de prima personarum diuisione tractauimus, in qua dictum est hominum quosdam liberos esse, quosdam seruos: seruitutem autem indiuiduam esse, cum libertas in duas species deducatur. liberorum enim quidam ingenui sunt, quidam libertini: et ingenuitas quidem indiuidua est, 5 libertorum autem condicio olim in tria genera deducebatur, quia libertorum quidam ciues romani fiebant, alii latini iuni- ani, alii demum dediticii. addidimus quoque dediticiorum latinorumque condicionem pluribus constitutionibus piissimum principem nostrum sustulisse, ita ut deinceps unum esset li- 10 bertorum genus sicut et ingenuorum. nunc de altera personarum diuisione dispiciamus. hominum enim quidam in potestate sunt aliorum, quidam nullius, idest quidam sui iuris sunt, quidam alieni. uideamus igitur prius de iis, qui alieno iuri subiecti sint, inde enim intellegemus, quinam sui iuris 15 sint. quicumque enim in illis non recensentur patet esse sui iuris. potestatem autem, quam graeci *ὑπεξουσιότητα* uocant, 1. in seruos nostros aut in liberos nostros habemus. 1. Ac prius dispiciamus de iis qui in dominorum suorum potestate sunt. potestas quam in seruos habemus iuris gentium est. 20 non tantum enim apud Romanos usu uenit, set etiam apud alias gentes: et adeo magna haec potestas erat, ut uitae necisque potestatem in eos haberemus, liceretque nobis impune eos interficere. et quodcumque per seruos acquiritur, id

τῶν προσπορίζεται, τοῦτο τῷ δεσπότῃ προσγίνεται. 2. Σήμε- 2.  
ρον δὲ οὐδενὶ<sup>1)</sup> ἀνθρώπων ὑπὸ τὴν ῥωμαϊκὴν τελοῦντι βασι-  
λείαν<sup>2)</sup> ἔξεστι δίχα αἰτίας νόμοις ἐγνωσμένης ἀναιρεῖν τὸν  
ἴδιον<sup>3)</sup> οἰκέτην, ἀλλ' οὐδὲ ἀμέτρως κατ' αὐτοῦ χαλεπαίνειν.  
5 διάταξις γὰρ Ἀντωνίνου τοῦ βασιλέως ὥρισε τὸν δίχα αἰτίας  
εὐλόγου τὸν ἴδιον οἰκέτην ἀναιροῦντα οὕτω τιμωρεῖσθαι ὥςπερ  
ὁ ἀλλότριον οἰκέτην φονεύσας κυλάζεται<sup>4)</sup>. εὐλογος δὲ ἐστὶν αἰ-  
τία ἥνικα τις ἤυρε τὸν ἴδιον οἰκέτην τῇ ἑαυτοῦ μιγνύμενον<sup>5)</sup>  
γαμετῇ ἢ χεῖρας ἐπέβαλε τούτῳ, ὁ δὲ προλαβὼν ξίφει τοῦτον  
10 ἀνεῖλεν· ἀκίνδυνος ἐπὶ τούτων ἐστὶν ὁ φόνος. οὐ μόνον δὲ  
ἐπέσχεν ὁ βασιλεὺς τὴν ἄλογον τῶν οἰκετῶν ἀναίρεσιν, ἀλλὰ  
γὰρ<sup>6)</sup> καὶ τὴν ὑπερβάλλουσαν ἀγανάκτησιν ἐπέσχε τῶν δεσπο-  
τῶν<sup>7)</sup> ἑτέρα διατάξει ἐκ προφάσεως τοιαύτης λαβούσῃ τὴν  
ἀρχήν. Ιὺλίος τις Sabīnos<sup>8)</sup> τραχὺς ἦν κατὰ τῶν ἰδίων οἰκε-  
15 τῶν. οὐ φέροντες οὗτοι τὴν ἀμετρον αὐτοῦ πικρίαν καὶ τιμω-  
ρίαν<sup>9)</sup>, τὸν δεσπότην ἀπολιπόντες οἱ μὲν εἰς σεβασμίους κατέ-  
φυγον οἴκους, οἱ δὲ ἐπὶ ἀνδριάντας βασιλικούς<sup>10)</sup>. προϊόντος  
Aelīu Marcianū τοῦ τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντος, ἐπεκαλέσαντο τὴν  
αὐτοῦ βοήθειαν. ὁ δὲ ἐρωτήσας, ἔγνω τὴν τύχην, ἔμαθε καὶ  
20 τὴν αἰτίαν τῆς τοιαύτης προσελεύσεως. οὐκ ἔχων δὲ νόμον τὴν  
τοιαύτην ὑπόθεσιν τέμνοντα ἐπύθετο βασιλέως<sup>11)</sup> τί δέοι πρά-  
ξαι, πάντα τὰ γεγονότα διηγησάμενος. ὁ βασιλεὺς πρὸς τοῦτο  
κινήθεις προσέταξε μὴ χρῆναι προπετῶς πιστεύειν τοῖς οἰκέταις  
λέγουσί τι κατὰ τοῦ δεσπότου<sup>12)</sup> (φύσει γὰρ ὁ δοῦλος τοῦ δε-  
25 σπότου πολέμιος), ἀλλὰ συγκροτεῖν δικαστήρια<sup>13)</sup> καὶ διαγινώ-  
σκειν τὰ μεταξὺ αὐτῶν. καὶ εἰ φανῇ ἀφόρητος οὕσα τῶν δε-  
σποτῶν ἢ ἀγανάκτησις, ἀνάγκην ἔξουσιν οἱ δεσπόται τοὺς οἰκέ-  
τος καθ' ὧν οὗτοι χαλεπαίνουνσι καλῇ αἰρέσει πολλῆσαι, καὶ  
τὸ τίμημα δοθῆναι τοῖς δεσπόταις<sup>14)</sup>. διὰ τοῦτο δὲ εἶπε καλῇ

1) τῶν add. P. 2) τελ. ὑπὸ ρ. β. P. 3) d. L<sup>1</sup>. 4) d. R.  
5) συγγενόμενον R. 6) d. R. 7) ἐν add. F. R. ἑτέρας διατάξεως — λαβούσης P. 8) ita scribit L<sup>1</sup>. hinc usque ad 1, 10. 1 deficit L<sup>1</sup>: L<sup>2</sup>. grauiore adhuc lacuna laborat. ideo quae secuntur ad P. potissimum recensuimus. 9) d. P. R. 10) καὶ cj. R.  
11) F: τῷ βασιλεῖ P. βασιλέα R. 12) τῶν δεσποτῶν R. 13) δικαστήν R., qui δικαστήριον mauult. 14) τοῖς δεσπόταις δοθήσεται Vi. R.

2. domino acquiritur. 2. Hodie autem nullis hominibus qui sub romano imperio sunt licet sine causa legibus cognita seruum suum occidere, set neque supra modum in eos saeuire. diui enim Antonini constitutione cautum est ut qui sine causa probabili seruum suum occiderit ita puniendus sit, sicuti 5 qui alienum interfecerit seruum plecti soleat. probabilis causa est cum quis seruum suum cum uxore sua in adulterio deprehendat, aut cum seruus ei manus iniciat: nam si praeuertens ferro eum interemerit, impune occisio fit. Non solum uero uetuit princeps seruum sine ratione interfici, set 10 maiorem quoque dominorum asperitatem alia coercuit constitutione, quae ex eiusmodi occasione originem duxit. Iulius quidam Sabinus in seruos suos asper erat, qui cum intolerabilem eius saeuitiam et poenas ferre non possent, domino relicto, alii ad uenerabiles domos, alii ad principum statuas 15 confugerunt. cumque transiret Aelius Marcianus illius praeses prouinciae, eius inuocauerunt auxilium. qui cum interrogasset, eorum nouit condicionem causamque eiusmodi additionis didicit. cum uero lex non esset, qua eiusmodi species decideretur, principem consuluit, quidnam fieri oporteret, omnia 20 facta proponens. princeps uero ad ea commotus rescripsit non esse seruis temere credendum de domino suo querentibus; natura enim seruus domino inimicus est; set iudicium conuocandum et controuersiam explanandam esse: et si uideretur intolerabilis domini asperitas, cogendos esse dominos 25 seruos, in quos saeuierint, bonis condicionibus uendere, pretiumque dominis dandum. ideo autem dixit »bonis condicio-

αἰρέσει, ἵνα μὴ ὁ δεσπότης ἀγανακτῶν ἐσθότε κατὰ τοῦ οἰκέ-  
του, αἰρέσεις ἐν τῇ πράσει βαρείας ἐγγράφῃ, συμφωνήσας τυ-  
χόν, ὥστε αὐτὸν εἶναι ἐν δεσμοῖς, ἢ ἐπὶ τῷ μηδέποτε ἐλευθε-  
ρωθῆναι, ἢ ἐπὶ τῷ οἰκεῖν αὐτὸν ἐν χώρᾳ βαρυτάτους ἀέρας  
5 ἐχούσῃ τοῖς ἀήθεσι, καὶ γένηται παρρησία τῷ δεσπότῃ πιπρά-  
σκοντι διὰ τῶν πάχτων τιμωρεῖσθαι καὶ μετὰ τὴν πράσιν τὸν  
οἰκέτην. ὀρθῶς δὲ καχεῖνο ὁ βασιλεὺς προσέθεικε τὸ καὶ<sup>1)</sup>  
πραθῆναι τὸν οἰκέτην καὶ τὸ τίμημα δοθῆναι τῷ δεσπότῃ<sup>2)</sup>,  
ἵνα ὁ μὲν οἰκέτης διὰ τῆς πράσεως διαφύγῃ πικρὸν δεσπότην,  
10 ὁ δὲ δεσπότης μὴ ζημιωθῇ τὸν οἰκέτην διὰ τῆς τοῦ τιμήματος  
λήψεως. καὶ μὴ ἀγανακτεῖτω ὁ δεσπότης μὴ συγχωρούμενος  
τῶν ἰδίων ἄρχειν οἰκετῶν· ὁ γὰρ βασιλεὺς καὶ ἄκοντας τοὺς  
ὑπηκόους εὐεργετεῖ. εἰκὸς γὰρ ἦν οἰκέτας ἀποροῦντας κατα-  
φυγῆς ἑαυτοὺς ἀνελεῖν ἢ καὶ φυγῇ χρησαμένους τὸν δεσπότην  
15 ζημιῶσαι τὴν οἰκείαν τιμὴν· ὥστε οὖν ἀμφοτέρων ἐποιήσατο  
πρόνοιαν, καὶ τῶν δεσποτῶν καὶ τῶν οἰκετῶν. λυσιτελὲς γάρ  
ἐστι<sup>3)</sup> τῇ πολιτείᾳ τὸ μηδένα κακῶς τῇ οἰκείᾳ κεχρηῆσθαι περι-  
ουσίᾳ. ἐστὶ δὲ τὰ τῆς διατάξεως ῥήματα πρὸς Aélion<sup>4)</sup> Marcia-  
nòh ἀντιγραφέντα ἐν τούτοις· »τὴν τῶν δεσποτῶν ἐξουσίαν  
20 »ἀμείωτον εἶναι χρὴ κατὰ τῶν οἰκετῶν καὶ οὐ δεῖ τοῦτο<sup>5)</sup>  
»νόμῳ περαιουῖσθαι· τουτέστιν οὐ δεῖ τίποτε τῶν τοῦ δεσπότη  
»δικαίων μειῶσαι. συμφέρει δὲ<sup>6)</sup> καὶ τοῖς δεσπόταις τὸ βοη-  
»θεῖσθαι τοὺς οἰκέτας κακῶς φερομένους ὑπὸ τῶν δεσποτῶν ἢ  
»ἐξ ὀργῆς ἀμέτρου ἢ λιμοῦ ἢ ὕβρεως ἀφορήτου. ὅθεν οὐ χρὴ  
25 »ἀρνεῖσθαι τοῖς δίκαια αἰτοῦσιν οἰκέταις. διάγνωθι τοίνυν περὶ  
»τῆς μέμψεως τῶν ὄντων μὲν ἐκ τῆς Iulíu Sabínu familías,  
»καταφυγόντων δὲ ἐπὶ ἀνδριάντας· καὶ εἰ ζητῶν εὐρύης<sup>7)</sup> ἀπάν-  
»θρωπον περὶ αὐτοὺς τὸν Sabínon ἥπερ ἔχρην, ἢ εἰς αἰσχρο-  
»τάτην αὐτοὺς ἐλχυσθέντας προὔξιν, διαπιπράσκεισθαι κέλευσον,  
30 »οὕτω μέντοι, ὥστε μὴ ὑποστρέφειν αὐτοὺς εἰς τὴν τοῦ πεπρα-  
»χοτῆς<sup>8)</sup> δεσπότηαν. εἰ γὰρ ὁ εἰρημένος Sabínos πρὸς περι-  
»γραφὴν τῆς τοιαύτης πράξαι τι διανοηθῇ διατάξεως κατὰ πρῶ-  
»την μὲν ὄψιν τὸν οἰκέτην<sup>9)</sup> πωλήσας, ἰδίᾳ δὲ συμφωνήσας,

1) καὶ τὸ R.      2) πικρ. διαφ. δεσπ. P.      3) πράγμα add. F.  
R.      4) Σέντιου P.      5) τούτῳ F. τούτῳ τῷ R.      6) γὰρ P.  
7) —οις F. —εἰς add. ed. ant. F.      8) —των P.      9) τοὺς οἰκέτας R.

nibus, ne dominus seruo infensior graues aliquando condiciones uenditioni apponeret, ueluti si pacisceretur ut in uinculis retineretur, uel ut nunquam manumitteretur, uel ut in regione habitaret quae grauiore aere iis qui adsueta non sint, utatur: et ita liceat domino lege uenditionis in 5 seruum etiam post uenditionem saeuire. recte et illud princeps adiecit, uendendum esse seruum pretiumque domino dandum, ut et seruus per uenditionem asperum fugeret dominum neque dominus, cum pretium acciperet, serui pretium perderet. neque est cur indignetur dominus quasi non ei 10 liceat suis seruis imperare: princeps enim uel inuitos subditos suos beneficio adficit. facile enim esset futurum ut serui, qui nullam refugii copiam haberent, sibimet mortem consciscerent aut fugam capesserent et sic pretii sui damnum domino adferrent. utriusque igitur curam gessit, domini et 15 serui: expedit enim reipublicae ne quis re sua male utatur. uerba autem rescripti ad Aelium Marcianum haec sunt:

- dominorum potestatem illibatam esse oportet neque id
- lege minui, idest non sunt dominis iura detrahenda. set
- dominorum interest auxilium seruis a dominis male ha- 20
- bitis ferri contra iram inmodicam uel famem uel intolerabilem iniuriam. ideoque cognosce de querellis eorum qui
- ex familia Iulii Sabini ad statuas confugerunt; et si inquirens durius eos quam par est habitos uel ad turpe quoddam
- facinus compulsos cognoueris, ueniri iube, ita quidem, ut in pote- 25
- statem uenditoris non reuertantur. sin autem praedictus Sabi-
- nus aliquid in fraudem huiusce constitutionis facere praesump-

»ὥστε τοῦτον<sup>1)</sup> αὐτῷ ἀναδοθῆναι. πικρότατος αὐτῷ φανή-  
»σεται ὁ βασιλεὺς τοιαῦτα πλημμελοῦντι καὶ τὴν αὐτοῦ περι-  
»γράφοντι διάταξιν.»

De patria potestate.<sup>2)</sup> Titulus 9.

Ἔγνωμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ὅτι τὸ<sup>3)</sup> in potestate ἔχο-  
μεν κατὰ τῶν ἡμετέρων οἰκετῶν καὶ κατὰ τῶν ἡμετέρων παί-  
δων. τῆς δὲ κατὰ τῶν οἰκετῶν λεχθείσης ὑπεξουσιότητος, ὑπό-  
λοιπον εἰπεῖν τὸ κατὰ τῶν υἱῶν in potestate<sup>4)</sup>. in potestate  
ἔχομεν τοὺς ἡμετέρους παῖδας, οὓς ἐξ ἐννόμων ἐσχήκαμεν γά-  
μων. 1. Ὁ δὲ γάμος εἴρηται ῥωμαϊκῇ διαλέκτῳ nuptiae ἦτοι<sup>5)</sup> 1.  
matrimonium. καὶ τί ἐστὶ γάμος; ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς συνά-  
φεια ἀχώριστον τοῦ βίου τὴν συνήθειαν ἐπαγγελλομένη ἦτοι  
περιέχουσα<sup>6)</sup>. 2. Τὸ δὲ in potestate, ὅπερ ἔχομεν κατὰ τῶν 2.  
ἡμετέρων παίδων μόνον ῥωμαίων ἰδιὸν ἐστίν. οὐδεὶς γὰρ ἕτε-  
ρος κατὰ τῶν οἰκείων παίδων τοιαύτην ἔχει ὑπεξουσιότητα  
15 ὅποῖαν ῥωμαῖοι, ὥστε οὖν iuriscivile<sup>7)</sup> ἐστὶ τοῦτο<sup>8)</sup>. τὸ γὰρ  
κατὰ τῶν οἰκετῶν iuriscivition. 3. Ὁ τοίνυν ἐξ ἐμοῦ καὶ τῆς 3.  
ἐμῆς τιχτόμενος γαμετῆς ἐμὸς ὑπεξουσιός ἐστιν. ὡσαύτως καὶ  
ὁ ἐκ τοῦ ὑπεξουσίου μου παιδὸς καὶ τῆς αὐτοῦ τιχτόμενος γα-  
μετῆς, τουτέστιν ὁ ἐμὸς ἔκγονος καὶ ἡ ἐμὴ ἐκγόνη, ὁμοίως  
20 ἐμοὶ γενήσονται ὑπεξουσιοὶ. τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ προεκγόνων καὶ  
ἀπεκγόνων καὶ τῶν ἐφεξῆς<sup>9)</sup>. οἱ γὰρ ἐκ τῆς ἐμῆς τιχτόμενοι  
θυγατρὸς οὐχ ὑπόβληθήσονται τῇ ὑπεξουσιότητι τοῦ πρὸς μη-  
τρὸς πάππου<sup>10)</sup>, ἀλλ' ὑπεξουσιοὶ ἔσονται τῷ ἰδίῳ<sup>11)</sup> πατρί.

1) τούτους R. 2) Περὶ πατρικῆς ἐξουσίας add. libri. 3) de. edd. ant  
F. 4) ἦτοι ὑπεξουσίων P. ὑπεξουσίον edd. ante F. item R. 5) siue  
R. 6) ἡγουν παρέχουσα R. 7) P., iuris civilis F. R. 8) τὸ  
νόμιμον add. R. 9) P. R., προσγγόνου καὶ προσγγόνης καὶ τ. ἐ. F.  
10) ἐμοῦ δηλονότι add. R. 11) οἰκείῳ P.



»serit, prima quidem facie seruum distrahens, tacite autem  
»pactus ut sibi reddatur, seueriorem principem experietur  
»tale admittens facinus fraudemque eius faciens constitutioni.«

---

### De patria potestate. Titulus 9.

Propositum est in superioribus in potestate habere nos  
tum seruos nostros tum liberos nostros. cumque de pote- 5  
state tractauerimus, quam in seruos habemus, restat ut de  
potestate, quam in liberos habemus, dispiciamus. in pote-  
state nostra sunt liberi nostri, quos ex iustis nuptiis pro-  
1. creauerimus. 1. Nuptiae siue matrimonium apud Grae-  
cos *γάμος* audit. et quid est matrimonium? uiri et mulieris 10  
coniunctio indiuiduam uitae consuetudinem promittens seu  
2. continens. 2. Ius autem potestatis, quod in liberos nostros  
habemus, romanorum tantummodo proprium est. nemo enim  
alius est, qui talem in suos liberos habeat potestatem, qua-  
lem Romani habent. itaque iuris ciuilis eiusmodi potestas 15  
3. est, cum ea, quam in seruos habemus, sit iuris gentium. 3.  
Qui igitur ex me et uxore mea nascitur in mea est potestate;  
item qui ex filio qui mei iuris est et uxore eius nascitur,  
idest nepos meus meaque neptis aequae in mea est potestate.  
idem optinet et in pronepote et pronepte et deinceps ceteris. 20  
qui tamen ex filia mea nascuntur, aui sui materni potestati  
non subicientur, set patris sui in potestate erunt.

---

De nuptiis<sup>1</sup>. Titulus 10.

Ἐννόμους<sup>2</sup>) δὲ<sup>3</sup>) γάμους μεταξὺ ἀλλήλων συνιστῶσι ῥωμαῖοι, ἥνίκα περὶ γάμου τὰ<sup>4</sup>) τοῖς νόμοις διηγορευμένα φυλάξωσιν<sup>5</sup>). δεῖ δὲ τοὺς μὲν ἄρρενας ἐφήβους εἶναι, τὰς δὲ θηλείας ἀνδρὸς δεκτικὰς· τουτέστι τοὺς μὲν ὑπερβεβηκέναι τὸ ἰδ<sup>6</sup> 5 ἔτος<sup>6</sup>), τὰς δὲ μείζονας<sup>7</sup>) εἶναι τῶν ἰβ̄ ἐνιαυτῶν. ταῦτα δὲ λέγομεν εἴτε αὐτεξούσιοι, εἴτε ὑπεξούσιοι<sup>8</sup>) εἰσιν οἱ πρὸς γάμον συνιόντες<sup>9</sup>), ἀλλ' ἐπὶ τῶν ὑπεξουσιῶν καὶ ἕτερόν τι ζητοῦμεν, συναίνεσιν εἶναι τῶν γονέων ὧν ὑπεξούσιοι εἰσιν οἱ συναπτόμενοι. τοῦτο γὰρ χρῆναι<sup>10</sup>) γίνεσθαι καὶ ὁ πολιτικὸς καὶ ὁ φυσικὸς ἀπαιτεῖ λογισμὸς· ὁ πολιτικὸς μὲν διὰ τὸ ῥωμαίων ἴδιον<sup>11</sup>), 10 τουτέστι τὴν ὑπεξουσιότητα, ὁ φυσικὸς δὲ, ἐπειδὴ δίκαιον τοὺς μέχρι τοιαύτης ἡλικίας ἀναθρέψαντας<sup>12</sup>) ταύτης ἀξιοῦσθαι τῆς τιμῆς<sup>13</sup>). δεῖ δὲ τὴν τοῦ πατρὸς ἡγεῖσθαι χέλευσιν<sup>14</sup>). ὁθεν ἀμφιβολίας αἴτιον γέγονεν ἐκεῖνο<sup>15</sup>)· μαινομένου παῖδες<sup>16</sup>) υἱὸς 15 ἢ θυγάτηρ ἐπὶ γάμον ἐλθεῖν ἠπείγοντο. οὐ γὰρ παύεται τοῦ ἔχειν in potestate τοὺς παῖδας μανίαν ὁ πατὴρ δυστυχήσας, ἐπειδὴ οὐχὶ ὁ<sup>17</sup>) νήφων λογισμὸς τοῦ πατρὸς in potestate ποιεῖ τοῖς πατράσι<sup>18</sup>) τοὺς παῖδας, ὥστε ἡμᾶς λέγειν στερηθέντα τὸν πατέρα τοῦ φρονεῖν συναπολλῦναι καὶ τὴν τῶν παίδων ὑπεξου- 20 σιότητα, ἀλλ' ὁ ἐξ ἐννόμων γάμων γενόμενος τοκετός. ἡβούλοντο οὖν οἱ παῖδες ἐπὶ γάμον ἐλθεῖν, ὑπεξούσιοι δὲ ὄντες τῆς τοῦ πατρὸς ἐδέοντο συναιρέσεως· συναινεῖν δὲ ὁ μαινόμενος οὐκ ἠδύνατο. ζητοῦμεν εἰ δύνανται<sup>19</sup>). καὶ εἰ μὲν εἴπωμεν συναίνεσιν εἶναι τὸ λέγειν ἰδικῶς τὸν πατέρα ὅτι ἀρέσκομαι τῷ

1) περὶ γάμου add. libri. 2) haec insunt Epa. 16, 2. Basil. 28, 1, 43: Syn. 3, 1, 8. Att. 20, 1. Harm. 4, 4. 2. 3) d. Syn. 4) τὰ περὶ γ. P. R. τὰ περὶ τῶν Syn. 5) —ουσι F. Syn. 6) ὑπερβαίνειν τὸ ἰδ̄ χρόνον Harm. 7) μείζους P. R. 8) εἴτε ὑπ. εἴτε αὐτ. P. R. haec ins. Epi. 23, 3. 9) τυγχάνοντες P. συναπτόμενοι Harm. qui hic desinit. 10) χρῆ P. Syn. 11) δίκαιον Pi. ἰδ̄. δίχ. cj. R. 12) τοὺς γονεῖς δηλόνότι add. R. cum edd. aut F. 13) τουτέστι τῷ γάμῳ συνευδοχιμεῖν item. 14) τουτέστι δεῖ τὸν πατέρα συναινεῖν item. 15) χάκεῖνο R. 16) πατρὸς R. παῖδος F<sup>2</sup>. 17) de. F. R. 18) τῷ πατρί cj. R. 19) —αται G.

De nuptiis.. Titulus 10.

Iustas autem nuptias inter se contrahunt ciues romani, cum ea quae de nuptiis legibus constituta sunt obseruant. oportet enim masculos puberes esse, feminas autem uiripotent, idest illos quidem quattuordecimum annum implesse, hasce uero duodecimum. haec autem dicimus, siue patres 5 familias sint qui coeunt, siue filii familias. set in filiis familias alterum quid requirimus, ut nempe consensum habeant parentum, in quorum potestate sunt qui coniungi uolunt. id enim fieri oportere et ciuilis et naturalis ratio persuadet. ciuilis quidem propter ius potestatis, quod romanorum proprium 10 est; naturalis autem quia aequum est, ut qui ad eam usque aetatem subolem educauerint, id habeant honoris. oportet autem iussum parentis praecedere. unde illud quaesitum est: furiosi liberi, filius uel filia, ad contrahendas nuptias sollicitabantur. neque enim pater quia furere coepit ideo desinit 15 liberos in potestate habere; non enim sana parentis mens eius liberos potestati subicit, ut dicamus patrem qui mente captus sit ius quoque potestatis in liberos amittere: set eorum ex iustis nuptiis procreatio. uolebant igitur liberi matrimonio coniungi, set cum adhuc filii familias essent, patris 20 consensus indigebant. consentire autem furiosus cum nequeat, uideamus an possint coniungi. si dicimus consensum esse cum expresse dicat pater sibi matrimonium placere, eiusmodi

γινομένῳ καὶ<sup>1)</sup> τὴν τοιαύτην ἐπὶ<sup>2)</sup> τοῦ μαινομένου<sup>3)</sup> γίνεσθαι  
 συναίνεσιν ἢ νόσος οὐ συγχωρεῖ· εἰ δὲ δεξώμεθα συναίνεσιν  
 εἶναι τὸ ὀρώμεντα τὸν πατέρα μὴ ἀντιλέγειν τῷ πραττομένῳ,  
 ἀκωλύτως ὁ γάμος προβήσεται. ἀλλ' οὐκ ἐστὶ τοῦτο ἀληθές.  
 5 ὁ γὰρ μαινόμενος σιωπῶν οὐ συναινεῖ· ἐκεῖνος γὰρ σιωπῶν συ-  
 ναινεῖ, ὃς αἰσθανόμενος τοῦ γινομένου ἐναντιοῦσθαι δύναται, εἰ  
 μὴ ἀρέσκηται τούτῳ. ὁ δὲ μεμηνὼς σιωπᾷ νικώμενος ὑπὸ τοῦ  
 πάθους, οὐχ ἡδόμενος τῷ γάμῳ<sup>4)</sup>. ἐπειδὴ οὖν πολλαὶ περὶ  
 τούτων τῶν<sup>5)</sup> νομικῶν ἀμφιβολίαι γεγρόνασι, γέγονε διάταξις τοῦ  
 10 ἡμετέρου βασιλέως τέμνουσα τὴν ἀμφισβήτησιν καὶ ἐπιτρέπουσα  
 τῷ παιδὶ τοῦ μαινομένου νόμιμον ἑαυτῷ λαβεῖν<sup>6)</sup> γυναῖκα<sup>7)</sup> τὴν  
 τοῦ πατρὸς μὴ ἀναμένοντι<sup>8)</sup> συναίνεσιν, ὥσπερ καὶ τῇ θυγατρὶ  
 (τὸ γὰρ τῆς θυγατρὸς ἀναμφίβολόν ἦν), φυλαττόμενον δηλονότι  
 τῶν τῇ αὐτῇ<sup>9)</sup> θείᾳ περιεχομένων διατάξει. 1. Ἐπειδὴ δὲ 1.  
 15 εἰρήκαμεν ὅτι ἔννομος γάμος ἐστὶν, ἡνίκα ῥωμαῖος ὑπερβὰς τὸν  
 ἰδὲ ἑνῆαυτὸν ἀγάγηται ῥωμαίαν οὖσαν μείζονα τῶν ἰβὲ ἑνῆαυ-  
 τῶν<sup>10)</sup>, ἄρα καὶ ἐάν τις λάβῃ τὴν ἰδίαν μητέρα ἢ ἀδελφὴν ἢ  
 θυγατέρα, θέμιτος ὁ γάμος; καὶ λέγομεν οὐδαμῶς· εἰσὶ γὰρ  
 γάμοι κεκωλυμένοι. Καὶ πρὸς κατάληψιν τούτων ἔχε ταῦτα ὡς  
 20 ἐν προθεωρίᾳ.<sup>a)</sup> ἡ συγγένεια ὄνομά ἐστι γενικὸν, διαιρεῖται δὲ  
 εἰς τρία, εἰς ἀνίοντας εἰς κατίοντας καὶ τοὺς ἐκ πλαγίου. καὶ  
 ἀνίοντες μὲν εἰσιν οἱ ἡμᾶς γεγεννηχότες, οἷον πατὴρ μήτηρ  
 πάππος μάμμη καὶ οἱ ἔτι τούτων ἀνώτεροι· κατίοντες δὲ οἱ  
 ἐξ ἡμῶν γεννώμενοι· οἷον υἱὸς θυγάτηρ ἐκγονος ἐκχόνη καὶ οἱ ἔτι  
 25 τούτων κατώτεροι, ἐκ πλαγίου δὲ οἱ μήτε ἡμᾶς γεγεννηχότες μήτε  
 ἐξ ἡμῶν γεννώμενοι, τῆς δ' αὐτῆς γονῆς καὶ ῥίζης ἡμῖν κεκοινω-  
 νηχότες, οἷον ἀδελφὸς ἀδελφὴ θείοις θείᾳ καὶ οἱ ἐκ τούτων καταγό-  
 μενοι. ἡ δὲ ἐκ πλαγίου συγγένεια διαιρεῖται εἰς δύο, εἰς *adgná-*  
*tus*<sup>11)</sup> καὶ *cognátus*. καὶ *adgnátoi* εἰσὶν οἱ ἐξ ἀρρενογονίας  
 30 ἡμῖν συναπτόμενοι, οἷον ἀδελφὸς ὁμοπάτριος ἢ ἀδελφὴ<sup>12)</sup> ὁμο-

1) d. R. 2) ὑπὸ cj. G. 3) νόμου P. 4) οὐχ ἡδίως  
 ἔχων R. 5) d. P. 6) λαμβάνειν F. 7) καὶ ins. R.  
 8) ἀναμένειν R. 9) d. R. τῇ θ. ταύτῃ P. 10) ἐτῶν R.  
 11) L<sup>1</sup>. de ceteror. scriptione cf. R. 91. 12) d. P.

a) Cf. Epi. 22, 1 sq. et Theoph. 3, 2 pr.: Epa. 17, 1. Proch. 7,  
 1 sq. Bas. 28, 5, 1. Att. 21, 1 sq.

consensum fieri furor non patitur. sin autem consensum esse dicimus, cum pater sciens nuptiis non aduersetur, libere matrimonium procedere posse cuidam forte uidebitur, set non est hoc uerum. furiosus enim non ideo quia tacet consentire uidetur: ille enim tacendo consentit qui et contradicere 5 potest, cum factum norit, nisi id sibi placeat. furiosus uero tacet morbo uictus non nuptias probans. cum ergo plures de hoc prudentium fuerint controuersiae, lata est nostri principis constitutio dubitationes amputans, quae furiosi filio concessit iustam sibi uxorem matrimonio sociare, patris consen- 10 sum non expectanti, sicuti in filia optinebat (de filia enim non ambigebatur), seruatis tamen eiusdem sacratissimae constitutionis praeceptis. 1. Cum uero dixerimus iustas esse nuptias cum cuius romanus XIII annis maior romanam ducat XII annis maiorem, an et si quis matrem forte suam aut sororem aut 15 filiam duxerit, iustum erit matrimonium? nequaquam sane. a quarundam enim nuptiis abstinendum est. et ut rem melius intellegere possis, haec primum tibi perspecta habeas. cognatio cum generale nomen sit in tres deducitur, quarum alia supra, alia infra atque alia ex transuerso computatur. 20 et superior est eorum qui nos genuere, ueluti pater mater auus auia, et his superiores. inferior autem est eorum qui ex nobis sati sunt, ueluti filius filia nepos neptis et his inferiores. ex transuerso autem cognati nobis sunt, qui nec nos genuerunt neque a nobis procreati sunt, set eandem originem 25 atque stirpem nobiscum communem habent, ueluti frater soror patruus auunculus amita matertera et qui ex his descendunt. cognatio autem ex transuerso in duas deducitur, in agnatorum nempe et cognatorum. et agnati sunt qui per masculini sexus personas nobis coniunguntur, ueluti frater con- 30

πάτριος<sup>1)</sup> καὶ οἱ παῖδες οἱ ἐκ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ οἱ ἐκ τοῦ υἱοῦ  
 τοῦ ἀδελφοῦ<sup>2)</sup> ἔχγονος ἢ ἐκγόνη<sup>3)</sup>, θεῖος πρὸς πατρὸς καὶ οἱ<sup>4)</sup>  
 τούτου παῖδες καὶ οἱ ἐκ τοῦ υἱοῦ τοῦ θεῖου ἔχγονος<sup>5)</sup> ἐκγόνη.  
 ἢ θεία πρὸς πατρὸς· καὶ ἀπλῶς ἡνίκα μὴ εὐρεθῇ, θῆλυ πρόσω-  
 5 πον αἷτιον ὑπάρχον τῆς συγγενείας, λέγεται κατὰ τάξιν προσ-  
 ἔναι<sup>6)</sup> τὴν *adgnationa*. *cognátoī* δὲ οἱ ἐκ θηλυγονίας ἡμῖν γι-  
 νωσχόμενοι, οἷον ἀδελφὸς ὁμομήτριος μόνον<sup>7)</sup>, οὐκέτι δὲ ὁμο-  
 πάτριος<sup>8)</sup> καὶ οἱ ἐκ τούτου κατίοντες ἢ ἀδελφὴ ὁμομήτριος<sup>9)</sup>  
 ἡγουν καὶ τῆς<sup>10)</sup> ὁμοπατρίου ἀδελφῆς οἱ παῖδες. καὶ αὐτοὶ<sup>11)</sup>  
 10 γὰρ *cognátoī* εἰσιν, ἐπειδὴ θῆλυ πρόσωπον παρεντεθὲν τὸ τῆς  
 ἀδελφῆς διέτεμε τὴν *adgnationa*<sup>12)</sup>. οἱ *adgnátoī* λέγονται καὶ  
*legítimoī*, τουτέστι νόμιμοι, καὶ *cognátoī* ἦτοι<sup>13)</sup> φυσικοί. οἱ δὲ  
*cognátoī* φυσικοὶ μόνον λέγονται<sup>14)</sup> οὐκέτι δὲ<sup>15)</sup> *legítimoī*. οὗς  
 γὰρ μόνον<sup>16)</sup> νόμος ἐπίσταται, τούτους οἶδε καὶ ἡ φύσις. οὗς  
 15 δὲ ἡ φύσις γινώσκει, οὐ πάντως οἶδεν ὁ νόμος· αὕτη δὲ ἡ συγ-  
 γένεια διχῶς συνίσταται ἢ φύσει ἢ<sup>17)</sup> θέσει. καὶ φύσει μὲν,  
 ὅταν ἐξ ἐννόμων γάμων παῖδες προέλθωσι, θέσει δὲ, ὅταν  
 ἔχων τις υἱὸν λάβῃ ἕτερόν τινα εἰς υἰοθεσίαν. οὗτος<sup>18)</sup> μὲν  
 γὰρ<sup>19)</sup> τοῦ ἐμοῦ<sup>20)</sup> φυσικοῦ παιδὸς,<sup>21)</sup> ἰδίου δὲ θετοῦ ἀδελφοῦ  
 20 καὶ *adgnátos* ἐστι<sup>22)</sup> καὶ *cognátos*. οὗς γὰρ ἡ θέσις *adgnátus*  
 αὐτῷ ποιεῖ, τούτους ἀποτελεῖ καὶ *cognátus*. καὶ γὰρ ἡ νόμιμος  
 πρᾶξις, τουτέστιν ἡ υἰοθεσία, εὐχερῶς συνάπτεται τῇ *adgnationi*  
 ἐννόμφῳ οὔσῃ καὶ αὐτῇ. τὰ γὰρ νόμιμα τοῖς νομίμοις συνάπτε-  
 ται. λοιπὸν δὲ ἡ *adgnatíōn* συναπτομένη τῇ θέσει ἔλκει μεθ’  
 25 ἑαυτῆς καὶ τὴν φύσιν, τουτέστι τὴν *cognatíōna*, καὶ οὗς *adgná-  
 tus* καλεῖ ὁ θετὸς, τούτους ὀνομάζει καὶ *cognátus*<sup>23)</sup>. οὗς δὲ  
 ἡμελλε *adgnátus* καλεῖν εἴτε φυσικὸς ὑπῆρχέ μου παῖς, τούτους

1) d. F. 2) d. P. 3) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. edd. ἐγγ. 4) ἐκ. add.  
 F. R. 5) d. P. 6) προῖέναι em. R. 7) d. F. R. 8) ex-  
 pang. conatur R. 9) d. P. 10) ὁμομητρίου F. 11) οὗτοι  
 P. G. F. 12) breuius R. τὸ τῆς ἀδελφῆς πρόσωπον διετ. τ. ἀδν.  
 13) ἡγουν F. R. 14) μόνον φυσικοὶ R. 15) καὶ add. R.  
 16) d. R. 17) νόμφ καὶ add. R. 18) οὕτω R. μὲν d. P. F. R.  
 19) ὁ υἰοθετούμενος R. 20) μὲν add. P. F. R. 21) τοῦ add. R.  
 22) ἐστίν ἀδν. R. 23) χογν. καὶ ὄν. τούτους F. τούτους καὶ χογν.  
 ὄν. R.

sanguineus soror consanguinea fratris filii et ex fratris filio  
nepos neptis amita et in summa donec feminini sexus perso-  
nam inueniamus, quae cognitionis auctor sit, dicitur adgna-  
tio procedere. cognati autem sunt qui per feminini sexus  
personam nobis coniunguntur, ueluti frater uterinus tantum, 5  
non etiam consanguineus, eiusque liberi, soror uterina, uel  
etiam sororis consanguineae liberi. et hi quidem cognati sunt;  
feminini enim sexus persona intercedens adgnationem inter-  
rupit. adgnati uero legitimi quoque dicuntur et cognati seu  
natura coniuncti. cognati uero natura tantum coniuncti 10  
dicuntur, non etiam legitimi. quos enim ius agnoscit, eos  
natura quoque nouit; quos autem natura adgnoscit, non pror-  
sus ius quoque nouit. haec autem cognatio bifariam con-  
sistit aut natura aut adoptione. et natura quidem cum ex  
legitimis nuptiis liberi nascantur, adoptione uero cum quis 15  
filium habens alterum adoptandum suscipiat. hic enim filii  
mei naturalis, sui autem fratris adgnatus fit et cognatus.  
quos enim adoptio ei adgnatos facit hos et cognatos efficit;  
legitimum enim negotium, ueluti adoptio, facile adgnationi  
coniungitur, quae et ipsa legitima est. legitima enim cum 20  
legitimis facile coniunguntur. postea uero adgnatio quae  
adoptionem sequitur naturam quoque secum trahit, idest co-  
gnationem et quos adgnatos filius adoptiuus uocat, eos et co-  
gnatos appellat. quos autem cognatos foret uocaturus, si na-  
turalis mihi filius esset, hos, cum sit adoptiuus, neque adgna- 25

θετὸς ὢν οὐδὲ *adgnátus* οὐδὲ *cognátus* καλεῖ. τὸ γὰρ ἐν φύ-  
σει *cognátus* ἐν θέσει οὐδὲν εἶναι νομίζεται. ἐπειδὴ σοι ταῦτα  
προτεϋεώρηται, ὄρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. ἐλέγομεν ἐν τοῖς  
προλαβοῦσιν, ὅτι οὐχ ἀεὶ ῥωμαῖος ῥωμαία συναπτόμενος ἔννο-  
5 μων γάμων ἀποτελεῖ διὰ τὸ εἶναί τινας κεκωλυμένους.<sup>α)</sup> καὶ  
τέως ἐπὶ τῶν ἀνιόντων καὶ<sup>1)</sup> κατιόντων εἰς ἀπέραντος ὁ γάμος  
κεκώλυται<sup>2)</sup>. οὐ δύναται γάρ τις λαμβάνειν<sup>3)</sup> τὴν ἰδίαν μητέρα  
ἢ μάμμην ἢ θυγατέρα ἢ ἐχρόνην εἴτε φυσικαί εἰσιν εἴτε θεταί,  
εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἢ θέσις ἐλύθη τῷ τρόπῳ τῆς *emancipatio-*  
10 *nis*. αἰσχυνέσθω γὰρ τὴν νῦν<sup>4)</sup> ἢ<sup>5)</sup> πάλαι τοῦ πατρὸς ἢ<sup>6)</sup>  
πάππου προσηγορίαν. 2. Καὶ μεταξὺ δὲ τῶν ἐκ πλαγίου προ- 2.  
σώπων ἐστὶ τις κώλυσις ἀλλ' οὐ διηνεκής. ἰδοῦ γὰρ μεταξὺ  
ἀδελφοῦ καὶ ἀδελφῆς οὐ συνίστανται<sup>7)</sup> γάμοι, εἴτε ὁμοπάτριοί  
εἰσι καὶ ὁμομήτριοι κατὰ ταῦτ'<sup>8)</sup>, εἴτε μόνον ὁμοπάτριοι ἢ μόνον  
15 ὁμομήτριοι<sup>9)</sup>. εἰ δὲ εἴη μοι θετὴ ἀδελφὴ, ἐφ' ὅσον μὲν  
συνέστηκεν ἢ θέσις ὁ γάμος ἐμποδίζεται. ταύτης δὲ διαλυθεί-  
σης διὰ τὸ ἐμὲ ἢ<sup>10)</sup> ἐκείνην *emancipátus* γενέσθαι, ἀκωλύτως  
ὁ γάμος προβήσεται. ἐπειδὴ γὰρ ἡ θέσις νόμιμος οὔσα διὰ  
τῆς *emancipatiónos* οὔσης ἐννόμου<sup>11)</sup> καὶ αὐτῆς διελύθη, εἰκό-  
20 τως οὐδὲ ἐν εἶδος ἔχω πρὸς αὐτὴν συγγενείας. πάλαι μὲν  
γάρ<sup>12)</sup>, ὅτε οἱ δύο ἡμεν ὑπεξούσιοι, καὶ *adgnátan* αὐτὴν ἐκάλουν  
καὶ *cognátan*. τῆς δὲ *emancipatiónos* διαλυσάσης τὴν θέσιν,  
*adgnátan* αὐτὴν οὐ καλέσω. οὐκέτι γὰρ ἡ θέσις ἔννομος<sup>13)</sup>  
οὔσα κρατεῖ παρ' ἑαυτῇ τὴν νόμιμον συγγένειαν, τουτέστι τὴν  
25 *adgnatíona*. τῆς δὲ *adgnatiónos* ἀναιρεθείσης, ἀπολέλυται καὶ  
ἡ *cognatíων*. ἐπειδὴ γὰρ *adgnátan* αὐτὴν καλεῖν οὐ δύναμαι,

1) τῶν add. R. ἐπὶ τῶν F.

Pi. Syn. Harm.

3) λαβεῖν P.

2) καὶ μὴ ἐξ ἐννόμων ὥσι γάμων

4) θετὴν add. R. ἢ νῦν θετὴ

τῇ cj. Ruhnken. τῇ Bas. Syn. Harm.

5) ἢ omn. τῇ ἐχρόνη πάλαι

ἢ τοῦ πάππου Harm.

6) καὶ F. R.

7) ὁ γάμος P. Vi. R.

8) δὲ add. F.

9) haec de. L<sup>1</sup>

10) de. F.

11) ἐνν. οὔσης.

12) de. P.

13) ἐνν. ἡ θέσις.

a) hinc — usque ad. 1, 10. 9 Bas. 28, 5. Syn. Harm. 4, 6. 21 sq. Thum secuntur. Quae hinc usque ad §. 6 traduntur, leguntur etiam in Epa., 17, 2—7, quae §. 9<sup>o</sup> in Epa. 17, 15—16. quae singula qualia sint suis locis proponemus.



tes uocat neque cognatos. cognatio enim quae natura contingit pro nihilo in adoptione habetur. Cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. proposuimus in superioribus non semper ciuem romanum romanae coniunctum iustas nuptias contrahere; sunt enim quaedam prohibitae. et 5 inter parentes quidem et liberos in infinitum nuptiae prohibentur. non potest enim quis matrem suam aut auiam aut filiam aut neptem siue naturales sint, siue adoptivae uxorem ducere, licet per emancipationem adoptio sit soluta. pristinum enim patris uel aui nomen nunc quoque ei pudori esse 10 debet. 2. Item inter eas quoque personas quae ex transverso gradu cognationis iunguntur est aliquod impedimentum, set non perpetuum. sane enim inter fratrem sororemque nuptiae non consistunt, siue ex eodem patre eademque matre nati fuerint, siue ab alterutro eorum. set si quae per adop- 15 tionem soror mihi esse coeperit, nuptiae impediuntur. hac uero dissoluta mea forte aut illius emancipatione, libere matrimonium procedet. adoptione enim, utpote quae legitimum sit negotium, per emancipationem, quae iuris ciuilis quoque est, dissoluta, nullam cum ea speciem habebo cognatio- 20 nis. olim enim cum uterque in eiusdem patris potestate essemus, adgnatam eam et cognatam appellabam; adoptione uero per emancipationem soluta, adgnatam eam non appellabo. adoptio enim utpote quae iuris ciuilis sit ciuilem cognitionem in se continet, idest adgnationem. adgnatione autem 25 sublata cognatio quoque dissoluitur. et cum eam adgnatam

εἰκότως οὐδὲ cognátan. διὸ ἐάν τις τὸν ἴδιον γαμβρὸν εἰς θέ-  
 σιν βούληται λαβεῖν, ὀφείλει πρότερον τὴν θυγατέρα ποιεῖν  
 emancipátan<sup>1)</sup>. εἰ δέ τις<sup>2)</sup> ἔχων υἱὸν καὶ νύμφην, βούληται  
 εἰς θέσιν λαβεῖν τὴν νύμφην, emancipateúein πρότερον ὀφεί-  
 5 λει τὸν υἱόν. εἰ γὰρ μὴ τοῦτο πράξῃ, τῇ θέσει τοῦ γαμβροῦ  
 ἢ τῆς νύμφης ὁ γάμος διαλυθήσεται. εὐρεθήσονται γὰρ ἀδελ-  
 φοὶ· μεταξὺ δὲ ἀδελφῶν οὐδὲ εἰ<sup>3)</sup> εἷεν θετοὶ συνίσταται γάμος.  
 3. Τὴν<sup>4)</sup> τοῦ ἀδελφοῦ ἢ<sup>5)</sup> τῆς ἀδελφῆς μου θυγατέρα λαμ- 3.  
 βάνειν πρὸς γάμον οὐ θέμις<sup>6)</sup>. ἀλλ' οὐδὲ τὴν τούτων ἐκγόνην,  
 10 εἰ καὶ τὰ μάλιστα ὃ ἐστὶ βαθμοῦ, ἐξ οὗ βαθμοῦ δύναμαι λαμ-  
 βάνειν πρὸς γάμον<sup>7)</sup>, οἷον τὴν<sup>8)</sup> θυγατέρα τοῦ θείου ἢ τῆς  
 θείας. καὶ γὰρ ἔστω σοι καθολικὸς· ἐκείνου προσώπου οὐ  
 τὴν θυγατέρα οὐ δύναμαι λαβεῖν πρὸς γάμον, τούτου οὐδὲ τὴν  
 ἐκγόνην. εἰ δὲ ὁ φύσιχός μου πατὴρ λάβῃ τινα κόρην εἰς θέ-  
 15 σιν, γένηται δὲ ἐκ ταύτης θυγάτηρ δύναμαι λαβεῖν<sup>9)</sup> ταύτην  
 πρὸς γάμον, ἐπειδὴ cognáta μοί<sup>10)</sup> ἐστὶν αὕτη ὥς ἐκ θυλυγο-  
 νίας γινωσκομένη. εἰρήκαμεν δὲ τὸν<sup>11)</sup> ἐν φύσει cognátan ἐν  
 θέσει οὐδὲν<sup>12)</sup> εἶναι. 4. <sup>13)</sup> Δύο ἀδελφῶν ἀρρένων ἢ θυλείων 4.  
 παῖδες ἢ ἀδελφοῦ καὶ ἀδελφῆς<sup>14)</sup> δύνανται πρὸς γάμον συνά-

1) ἐμαγκίπατον Vi. R. 2) de. G. 3) Vi. ἐάν R. 4) γὰρ ins. Syn. Bas. 5) τὴν ins Bas. 6) λαμβάνειν οὐ δύναμαι πρὸς γά-  
 μον P. οὐ λαμβάνω πρὸς γάμον Harm. 7) L<sup>1</sup>. οὐ δύναμαι P. Vi. R.  
 ἐξ οὗ βαθμοῦ δύνασθαι λαμβάνειν πρὸς γάμον οὐ θέμις F. Cum L<sup>1</sup>.  
 faciunt Epa. et Harm. 8) θετὴν add. P. R. 9) λαμβάνειν L<sup>1</sup>.  
 F. 10) μού R. 11) ex cj. R. cett. τὸν 12) μηδὲν R.  
 13) longe aliis uerbis Bas. Syn. Epa. Harm., praecipue crediderim ob  
 mutatum ius. 14) libri quos contuli add. οὐ. a) In uno cod. paris.  
 deesse uoculam 'οὐ' F. testatur, qui ait eam recentiore manu ibi ad-  
 iectore fuisse (F<sup>2</sup> 68).

a) In L<sup>1</sup>. manu recentiore legitur: »οὐ deest in minori cod. Politiani  
 et sane rectissime . . . set et hoc locis plerisque titulo minor codex  
 praestat multoque amplior est.« Io. Metellus Sequanus. Set scho-  
 lii meminisse iuuat ad Epa. 17, 2 [ed. Zach. p. 110]: τοῦτο τὸ κεφά-  
 λαιον ἐν τοῖς ἰνστιτούτοις κατὰ τοιαύτην ἐρρέθη διάνοιαν ὅτι δύναται  
 μὲν τις ἐκ τοῦ ὃ βαθμοῦ οἷον τὴν ἐξαδέλφην λαμβάνειν·  
 τοῦτο γὰρ τότε οὐκ ἐκωλύετο. quibus fretus, omni deposito scrupulo,  
 οὐ deleui. Idem scholion in libris Prochiri inuenitur, cf. Zachariae.  
 Ὁ προχ. νόμος p. 52.

- uocare non possim, merito ne cognatam quidem. et ideo si quis generum suum adoptare uelit, debet antea filiam emancipare. nisi enim id faciat, adoptione generi nurusue eorum matrimonium dissoluitur, utpote qui frater et soror esse coeperint. inter eiusmodi enim personas, licet adoptiuae sint, 5
3. nuptiae non consistunt. 3. Fratris sororisue meae filiam uxorem ducere mihi nefas est, set neque eorum neptem, quamuis quarto sit gradu, ex quo gradu uxorem ducere licet, ueluti patruī amitaēue filiam. regula enim uniuersalis sit tibi: cuius filiam uxorem ducere mihi non liceat, eius ne neptem 10 quidem licere. Si uero pater meus naturalis adolescentulam aliquam adoptandam suscipiat atque ex ea filia nascatur, hanc uxorem ducere possum; cognata est enim mihi, utpote quae per feminini sexus personam mihi coniungatur: diximus autem cognationem in adoptione pro nihilo haberi. 15
4. 4. Duorum fratrum uel sororum liberi aut fratris et sororis

πτεσθαι. 5. Τὴν ἐμὴν ámitan (ámita δὲ<sup>1)</sup>) ἢ πρὸς πατρός 5.  
 θεία) οὐ δύναμαι λαμβάνειν πρὸς γάμον, εἰ καὶ θετὴ ἐστίν· οὐ  
 μὴν οὐδὲ τὴν matertéran (matertéra δὲ ἐστίν ἢ πρὸς μητρὸς  
 θεία), ἐπειδὴ μητρῶν τάξιν ἐπέχουσιν. τούτῳ τῷ<sup>2)</sup> λόγῳ οὐδὲ  
 5 τὴν μεγάλην ámitan οὐδὲ τὴν μεγάλην matertéran, ἐπειδὴ  
 μαμμῶν τάξιν ἐπέχουσιν. καὶ ἐστὶ<sup>3)</sup> μεγάλη ámita ἢ τοῦ  
 πάππου μου ἀδελφῇ, ἣν ὁ ἐμὸς πατὴρ ámitan ἐκάλει<sup>4)</sup>, ἐγὼ  
 δὲ μεγάλην ámitan ἀποκαλῶ<sup>5)</sup>. μεγάλη δὲ matertéra ἢ ἀδελφῇ  
 τῆς ἐμῆς μάμμης, ἣν ἡ ἐμὴ μήτηρ matertéran καλεῖ<sup>6)</sup>, ἐγὼ  
 10 δὲ μεγάλην<sup>7)</sup> matertéran. εἴρηται δὲ<sup>8)</sup> ἐπὶ τῆς amítas ὅτι οὐ  
 δύναμαι ταύτην λαβεῖν, οὐδ' εἰ ὑπάρχη θετὴ· οὐκέτι δὲ καὶ<sup>9)</sup>  
 ἐπὶ τῆς matertéras. καὶ πῶς συμβαίνει εἶναι θετὴν ámitan ἢ  
 μεγάλην θετὴν ámitan; οἶον ὁ πάππος μου ὁ πρὸς πατρός<sup>10)</sup>  
 ἔχων υἱὸν τὸν ἐμὸν πατέρα ἔλαβε κόρην τινὰ εἰς θέσιν καὶ ὁ  
 15 μὲν μὲν ἐμὸς πατὴρ ἐκάλει αὐτὴν θετὴν ἀδελφὴν, ἐγὼ δὲ θε-  
 τὴν ámitan. μεγάλη δὲ θετὴ ámita πῶς προβαίνει<sup>11)</sup>; ὑπό-  
 θου ὅτι ὁ πρόπαππός μου ὁ πρὸς πατρός ἔχων υἱὸν τὸν ἐμὸν  
 πάππον ἔλαβεν εἰς θέσιν κόρην τινὰ, ἣν ὁ ἐμὸς πάππος ἐκάλει  
 θετὴν ἀδελφὴν, ὁ δὲ ἐμὸς πατὴρ θετὴν ámitan, ἐγὼ δὲ μεγά-  
 20 λην θετὴν ámitan. διὰ τοῦτο δὲ ἐπὶ τῆς amítas προσετέθη  
 τὸ τῆς θέσεως, οὐ μὴν ἐπὶ τῆς matertéras, ἐπειδὴ κατὰ ἀρρε-  
 νογονίαν μοι συναπτομένη ἡύρίσχετο<sup>12)</sup> adgnáta. ἣν δὲ αὐτὴ  
 καὶ cognáta· ὁ γὰρ adgnátos πάντως καὶ cognátos. ἐπὶ δὲ  
 τῆς matertéras ἢ θέσις πάντως οὐκ ἐνεπόδιζε τῷ γάμῳ [ma-  
 25 tertéra οὔσα]<sup>13)</sup>. ἐπειδὴ γὰρ ἀπὸ θήλεως<sup>14)</sup> ἐγινώσκετό μοι  
 προσώπου cognáta ἐστίν. ὑποκειμένης δὲ θέσεως οὐδὲ ἐν εἵδος  
 ἔχει πρὸς με συγγενείας<sup>15)</sup> διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· τὸ ἐν  
 φύσει cognáton ἐν θέσει οὐδὲν εἶναι νομίζεται. ὥστε<sup>16)</sup> οὐν

1) ἐστίν F. R. λέγεται P. 2) d. P. F. 3) ἐστὶ καὶ F.  
 4) de. R. 5) ἀποκ. ἀμ. P. 6) de. P. 7) καλῶ add. P.  
 8) d. R. 9) d. R. 10) ὁ πρὸς π. πάπ. μου R. 11) συμβαί-  
 νει R. 12) —ται P. F. 13) pro gloss. exp., R. cum ant edd.  
 —τέρας οὔσης. 14) θηλυγονίας R. 15) ἐπειδὴ τὴν θετὴν μα-  
 τερτέραν δύναμαι λαβεῖν τουτέστι τὴν μάμμην [l. θείαν] μου τὴν πρὸς  
 μητρὸς, τὴν δὲ θετὴν ámitan οὐ δύναμαι, τουτέστι τὴν μάμμην [l. θείαν]  
 μου τὴν πρὸς μητρὸς. Vi. ed. ant. F. perperam intrudunt. 16) ὥς  
 L1. F. R.

5. iungi matrimonio possunt. 5. Amitam meam (amita est autem patris soror) nequeo uxorem ducere, licet adoptiua sit, set neque materteram (est autem matertera matris soror) quia parentum loco habentur: eademque ratione neque magnam amitam neque magnam materteram, quippe quae auiarum loco habeantur. est autem magna amita aui mei soror, quam pater meus amitam appellabat: ego uero magnam amitam uoco. magna autem matertera soror est auiae mea, quam mater mea materteram, ego autem magnam materteram uoco. dicitur autem de amita non posse me eam uxorem ducere, 10 quamuis adoptiua sit; non uero de matertera. et quomodo fit ut quaedam per adoptionem amita magnaue amita esse incipiat? ut ecce auus meus paternus, qui filium habebat patrem meum, puellam quandam adoptandam suscepit, quam pater meus adoptiuam sororem uocabat, ego autem adoptiuam 15 amitam. quomodo autem quaedam magna amita per adoptionem esse coepit? finge proauum paternum meum, cum filium haberet auum meum, puellam quandam adoptandam suscepisse; hanc auus meus adoptiuam sororem uocasset, pater autem meus adoptiuam amitam, ego demum magnam, adoptiuam 20 amitam. ideo autem in amita tantum adoptionis feci mentionem, non uero in matertera, quia, cum per masculini sexus personam mihi coniungatur, adgnata mihi esse intellegitur, set et cognata: quisque enim adgnatus est ipse prorsus et cognatus. si quae autem per adoptio- 25 nem mihi matertera esse coeperit, nuptiae prorsus non prohibentur: nam, quippe quae mihi per feminini sexus personas iungatur, cognata mihi erit: set cum talis per adoptionem facta sit, nullam mecum cognationis speciem habet, propter iuris regulam, qua in adoptionem cognatio pro nihilo haberi 30

μὴ κεκωλυμένου τοῦ γάμου, διὰ τοῦτο οὐκ ἐθεμάτισα θετὴν  
matertéran. πῶς<sup>1)</sup> συμβαίνει ἐκ θέσεως γίνεσθαι<sup>2)</sup> materté-  
ran; οἶον ὁ πάππος μου ὁ πρὸς μητρὸς ἔχων θυγατέρα τὴν  
ἐμὴν μητέρα ἔλαβεν εἰς θέσιν κόρην τινὰ, ἣν ἡ ἐμὴ μήτηρ  
5 ἐκάλει θετὴν ἀδελφὴν, ἐγὼ δὲ δετὴν matertéran. 6. Εἰρήχα- 6.  
μεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι τοὺς διὰ συγγένειαν κεκωλυμένους γά-  
μους. εἰσὶ δὲ καὶ ἕτεροι οὐ διὰ δεσμὸν συγγενείας διὰ δὲ ἀγ-  
χιστείαν μὴ προβαίνοντες. ἀγχιστεία δὲ ἐστὶν οἰκειότης προσώ-  
πων ἐκ γάμων ἡμῖν συνημμένη<sup>3)</sup> συγγενείας ἐκτός. οἶον οὐ  
10 δύναιμαι<sup>4)</sup> λαμβάνειν<sup>5)</sup> τὴν ἐμὴν προγόννην ἢ νύμφην, ἐπειδὴ  
θυγατέρων τάξιν ἐπέχουσιν<sup>6)</sup>. καὶ νύμφη μὲν ἐστὶν ἡ τοῦ υἱοῦ  
μου<sup>7)</sup> γαμετή, προγόννη δὲ ἡν ἔσχεν ἐξ ἑτέρων γάμων ἡ ἐμὴ  
γαμετή<sup>8)</sup>. α) δεῖ δὲ προσθῆναι τό »ποτε« καὶ λέγειν· οὐ δύνα-  
μαι λαμβάνειν πρὸς γάμον τὴν ποτε μου νύμφην ἢ τὴν ποτέ  
15 μου προγόννην. προστιθέντες γὰρ τό »ποτε« δεικνύομεν μὴ  
ὑπόντα τὰ πρόσωπα<sup>9)</sup> τῆς ἀγχιστείας αἷτια γεγονότα<sup>10)</sup> καὶ  
αἰδοῖ τῆς ἀγχιστείας τὴν συνάφειαν ἐπέχομεν. εἰ γὰρ εἴπω  
τὴν ποτέ μου νύμφην, ἔδειξα ὅτι ἐτελεύτησεν ὁ ἐμὸς μὲν  
υἱός<sup>11)</sup> αὐτῆς δὲ ἀνὴρ. εἰ δὲ<sup>16)</sup> εἴπω τὴν ποτέ μου προ-  
20 γόννην ἔδειξα ὅτι ἐτελεύτησεν ἡ αὐτῆς μὲν μήτηρ ἐμὴ δὲ γα-  
μετή. εἰ γὰρ ἔτι ἡ μὲν ἐστὶ νύμφη ἡ δὲ προγόννη, μείζονι κε-  
κώλυμαι λόγῳ ταύτην ἀγαγέσθαι· εὐρίσκεται γὰρ ἢ ὁ ἀνὴρ  
δύο γαμετὰς ἢ ἡ γυνὴ δύο ἔχουσα ἄνδρας. εἰ γὰρ λάβω γυ-  
ναῖκα τὴν<sup>17)</sup> μου νύμφην εὐρίσκεται ἐκείνη ἔχουσα τὸν ἐμὸν  
25 παῖδα καὶ ἐμέ· εἰ δὲ τὴν νῦν μου προγόννην, συμβήσεται με<sup>18)</sup>  
δύο γαμετὰς ἔχειν, τὴν νῦν<sup>19)</sup> γαμετὴν καὶ τὴν αὐτῆς θυγατέρα  
τὴν ἐμὴν προγόννην. κεφαλικὴ δὲ<sup>20)</sup> ὥριστα τιμωρία κατὰ τῶν

1) δὲ ἐνταῦθα add. F. R. 2) γινέσθαι ἐκ θέσεως R. 3) συ-  
νημμένων R. Syn. 4) ἐγὼ ins. R. 5) λαβεῖν R. 6) ἔχουσι  
R. ceterum haec uerba de. Bas. Syn. Harm. 7) L<sup>1</sup>. cett. de. Bas.  
Syn. Harm. aliis uerbis utuntur. 8) ἡ τῆς ἐμῆς γυναικὸς θυγάτηρ  
R. 9) d. P. F. 10) καὶ ὁμῶς οὐδὲ οὕτως δύναιμαι συναφθῆναι  
καὶ ἀπογενομένων τῶν προσώπων δι' ὧν ἡ ἀγχιστεία γέγονε perperam  
add. R., cui et Bas. refragantur. 11) μὲν ὁ ἐμ. υἱ. L<sup>1</sup>. P. F.  
16) εἰ Bas. 17) d. G. νῦν τὴν L<sup>1</sup>. P. F. 18) μοι R. 19) μου  
ms. R. 20) d. P.

α) Cf. Gai. 1, 63 (Rend. Ist. Lomb. XVI 584).

solet. cum igitur nuptiae non sint prohibitae, exemplum materterae adoptivae non addidi. et quomodo fit ut aliqua mihi per adoptionem matertera esse incipiat? ut ecce: avus meus maternus, qui filiam habebat matrem meam, puellam quandam adoptandam suscepit, quam mater meus sororem adoptivam vocabat, ego autem adoptivam materteram. 6. Pro-

posuimus in superioribus quae nuptiae propter cognationem impediuntur. sunt vero aliae, quae non propter cognationis vinculum, sed propter adfinitatem non procedant. adfinitas est autem necessitudo personarum, quae nobis per nuptias citra cognationem iunguntur. ut ecce priuignam aut nurum uxorem ducere non possum, quia filiarum loco sunt. et nurus quidem est uxor filii, priuigna autem, quam ex aliis nuptiis uxor mea peperit. verbum autem »quondam« addendum est, ut dicatur: nequeo uxorem ducere quae mihi quondam nurus aut quondam priuigna fuerit. cuius verbi adiectione significamus iam eas personas non extare, quae adfinitatis auctores fuerint. propter enim adfinitatis respectum nuptias prohibemus. si enim dixero quondam nurum meam, satis ostendo meum quidem filium decessisse, eius vero maritum. item si dixero quondam mihi priuignam, significo matrem quidem eius, meam vero uxorem mortuam esse. nam si adhuc altera nurus, altera priuigna sit, maiore quadam ratione prohibeor eam ducere uxorem, cum aut uir duas foret uxores habiturus aut mulier duos viros. nam si nurum meam uxorem duxero, fiet ut illa duos habeat maritos, meum scilicet filium et me; sin autem priuignam, fiet ut ego duas habeam uxores, eam scilicet quam prius habebam eiusque filiam, quae mihi priuigna est. capitalis autem poena est constituta

διπλοὺς γάμους<sup>1)</sup> συνιστώντων. οὐδεὶς οὖν τὴν μείζονα<sup>2)</sup> κώλυσιν ἀφείς, λέγω δὴ τὴν κεφαλικὴν τιμωρίαν, τραχταῖζει τὴν ἐλάττονα καὶ λέγει κικωλύσθαι τὴν συνάφειαν διὰ τὴν τῆς ἀρχιστείας τιμὴν. 7. Οὐ δύναμαι λαμβάνειν<sup>3)</sup> τὴν ποτέ μου 7.  
 5 πενθεράν ἢ τὴν ποτέ μου μητρειάν, ἐπειδὴ<sup>4)</sup> μητρῶν τάξιν ἐπέχουσιν. καὶ πενθερὰ μὲν ἐστὶν ἡ τῆς ἐμῆς γαμετῆς μήτηρ· μητρειὰ δὲ<sup>5)</sup> ἡ τοῦ ἐμοῦ πατρὸς γαθετὴ, ἐξ ἧς οὐκ ἐτέχθην. προστέθεικα δὲ κἀνταῦθα τό » ποτε«, ἵνα δείξω μὴ ὑπόντα τὰ τῆς ἀρχιστείας αἷτια πρόσωπα διὰ τὸ τελευτῆσαι<sup>6)</sup> τὴν ἐμὴν  
 10 γαμετὴν ἡγουν τὸν ἐμὸν πατέρα. εἰ γὰρ ἔτι ζῶσι, δίπλωσις<sup>7)</sup> ἐπείσάζεται γάμου. εἰ γὰρ λάβω τὴν ἐμὴν πενθεράν, εὐρίσκομαι δύο ἔχων γαμετὰς τὴν πενθεράν<sup>8)</sup> καὶ τὴν αὐτῆς θυγατέρα. εἰ δὲ τὴν νῦν μητρειάν, ἀποτελεσθήσεται ἐκείνη δύο προσώπων γαμετὴ τοῦ πατρὸς μου καὶ ἐμοῦ<sup>9)</sup> αὐτοῦ. οἶδας δὲ κε-  
 15 φαλικὴν εἶναι τὴν ἐπὶ τῶν διπλῶν γάμων τιμωρίαν. 8. Prî- 8.  
 mos<sup>10)</sup> ἔχων υἱὸν ἀπὸ Τιτίας ἔλαβε Prîman πρὸς γάμον ἔχουσαν θυγατέρα ἀπὸ Τιτίου, ἡ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου, ὁ μὲν εἶχε θυγατέρα, ὁ δὲ υἱόν. οἱ τούτων παῖδες οἱ ἐν τῇ συνηθείᾳ<sup>11)</sup> λεγόμενοι ἀλληλοπρογόνοι καλῶς ἀλλήλοις συνάπτονται, εἰ καὶ  
 20 τὰ μάλιστα ἀδελφὸς ἢ ἀδελφὴ αὐτοῖς τεχθεῖη ἐκ τοῦ συστάντος<sup>12)</sup> μετὰ τὴν αὐτῶν γέννησιν γάμου. 9. Ἡ ἐμὴ γαμετὴ τὸν 9.  
 πρὸς ἐμὲ repudίῳ<sup>13)</sup> διαλύσασα γάμον ἀνδρὶ δευτέρῳ συνήφθη· ἔσχεν ἐκ τούτου θυγατέρα. ζητοῦμεν εἰ τὴν ἐξ αὐτῆς θυγατέρα δύναμαι<sup>14)</sup> λαβεῖν. καὶ φησι<sup>15)</sup> μὴ εἶναι μὲν αὐτὴν προ-  
 25 γόνην ἐμὴν<sup>16)</sup>. προγόνῃ<sup>17)</sup> γάρ ἐστὶν ἡ πρὸ<sup>18)</sup> τῶν ἐμῶν τεχθεῖσα γάμων. πλὴν διὰ τὸ εὐπρεπὲς ἀπέχεσθαι δεῖ με τῆς πρὸς αὐτὴν συναφείας. καὶ γὰρ ἡ γενομένη μνηστὴ τοῦ ἐμοῦ

1) διπλοῦν γάμον R. 2) κώλασιν Vi. ed. ant F. 3) λαβεῖν P. R. hunc §. Bas. cum Harm. artius ita reddunt: οὐδὲ τὴν πενθεράν μου ἢ τὴν μητρειάν μου, ἐπειδὴ μητέρων τάξιν ἐπέχουσιν, quae ex alia Inst. uersione forsan excerpta sunt. 4) ἐπεὶ R. 5) d. G. 6) —τᾶν P. 7) δίπλωσις P. 8) μου ins. P. 9) δὲ L<sup>1</sup>. 10) L<sup>1</sup>. cett. graecis litt. Πατριμος . . . Πατριμαν Vi. R. 11) τῷ συνήθει R. 12) συνιστάντος G. 13) ita scrib. L<sup>1</sup>. 14) πρὸς γάμον ins. F. qui et λαμβάνειν habet. 15) L<sup>1</sup>. cet. φημε. 16) d. R. 17) μὲν add. F. 18) πρὸς F.



in eos qui binas contrahant nuptias. nemo enim, maiore neglecto impedimento, idest poena capitali, minus considerat ac  
7. dicit propter adfinitatis respectum eos coire non posse. 7.  
Non possum eam uxorem ducere, quae mihi quondam socrus  
aut nouerca fuerit, quia matris loco est. et socrus quidem 5  
est meae uxoris mater, nouerca autem patris mei uxor, ex  
qua non sum ego natus. hic quoque addidi ›quondam‹, ut  
significem personas non extare, quae cognationis auctores fue-  
rint, cum uxor mea paterue meus mortuus sit. nam si adhuc  
uiuerent, nuptias geminari contingeret. si enim socrum meam 10  
uxorem duxero, duas habere uxores uidebor, socrum scilicet  
eiusque filiam; sin autem nouercam, ipsa duos habere mari-  
tos intellegetur, patrem meum et me metipsum. nosti autem  
8. capitalem poenam binarum nuptiarum esse constitutam. 8.  
Primus qui filium ex Titia habuerat, Primam uxorem du- 15  
xit, quae filiam ex Titio habuerat, aut ex contrario alter  
filiam habebat, altera filium. horum filii, qui apud Graecos  
uulgo ἀλλήλοπρόγονοι audiunt, recte inuicem coniunguntur, li-  
cet frater sororue ipsis nascatur ex matrimonio, quod post  
9. eos natos contractum est. 9. Uxor mea cum diuortium a 20  
me fecisset, alteri uiro nupta est, ex quo filiam habuit. quae-  
ritur an filiam ex ea natam uxorem ducere possim? et ait  
[Iulianus] illam quidem priuignam meam non esse, cum illa  
priuigna sit quae ante nuptias meas sit procreata; set ho-  
nestius esse eiusmodi nuptiis me abstinere. nam et sponsa 25

παιδὸς οὐ γέγονέ μου νύμφη, γάμου μὴ παρακολουθήσαντος, οὐδὲ ἡ τοῦ πατρὸς μου μνηστὴ γέγονέ μου μητρὺ τῶν γάμων ἐμποδισθέντων. καὶ ὅσον ἔκ τῶν εἰρημένων ἡδυνάμην ταύτην λαμβάνειν<sup>1)</sup> πρὸς γάμον, ἀλλὰ κἀνταῦθα διὰ τὸ εὐπρεπὲς ἐπαινεῖ ἡμᾶς<sup>2)</sup> Iulianὸς τοῖς τοιούτοις μὴ προσιόντας<sup>3)</sup> γάμοις. 10. Ἄρα δὲ ἡ συγγένεια ἡ ἐν δουλείᾳ ἐμποδὼν γένε- 10. ται τῷ γάμῳ; οἷον συνηλευθερώθη τις τῇ οἰκείᾳ θυγατρὶ ἢ τῇ<sup>4)</sup> οἰκείᾳ ἀδελφῇ. ζητοῦμεν εἰ ἐπιτέτραπται γάμος γίνεσθαι αὐτῶν<sup>5)</sup> μεταξύ. καὶ ὅσον μὲν κατὰ τὴν ἀκρίβειαν οὐ νομίζε- 10 ταί τις μεταξὺ αὐτῶν εἶναι συγγένεια· πλὴν διὰ τὸ τοῦ αἵματος δίκαιον, ὃ ἐστὶ *ius sanguinis*<sup>6)</sup>, ἡ συνάφεια κεκώλυται. 11. 11. Ἔστι δὲ καὶ ἑτέρα πρόσωπα, ἅτινα διαφόρων αἰτιῶν χάριν οὐ δύναμαι λαβεῖν<sup>7)</sup> πρὸς γάμον. ταῦτα δὲ ἐν τοῖς *Digéstois*<sup>8)</sup> ἤτοι<sup>9)</sup> τῷ Πανδέκτῃ<sup>10)</sup> ἐκ πολλῶν ἀρχαίων συναχθέντα<sup>11)</sup> ἐγ- 15 γραφῆναι ἐπέτρεψεν ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς<sup>12)</sup>. 12. Εἰ 12. δέ τις ὑπεναντία<sup>13)</sup> τῶν εἰρημένων ἀγάγηταί τινα πρὸς γάμον οὐκ αἰσχυνθεὶς τὴν τῶν ἀνιόντων ἢ κατιόντων συγγένειαν, οὐδὲ τὰ ἐκ πλαπίου κεκωλυμένα πρόσωπα, οὐδὲ ἐν νῷ λαβὼν<sup>14)</sup> τὴν ἐκ τῆς ἀγχιστείας κώλυσιν, καταφρονήσας δὲ καὶ τῶν συνελευ- 20 θερωθέντων συγγενῶν, οὔτε αὐτὸς<sup>15)</sup> ἀνὴρ, οὔτ' ἐκείνη γαμετὴ κληθήσεται, ἀλλ' οὐδὲ γάμος τὸ πρᾶγμα, οὐδὲ προῖξ τὸ ἐπιδιδόμενον<sup>16)</sup>. ἀλλ' ἐπειδὴ ταῦτα τῶν ἀκολάστων ἐπισχεῖν οὐ δύναται τὴν προαίρεσιν, μείζονα ποινὴν ἐπιτίθησιν<sup>17)</sup> ὁ νόμος. λέγει γὰρ τοὺς ἐκ<sup>18)</sup> τοιαύτης συναφείας τικτομένους 25 ὑπεξουσίους μὴ γίνεσθαι τῷ πατρὶ, καὶ οὐς ἡ φύσις ἐδωρήσατο, ὁ νόμος ἀγνοεῖ, ὥς μὴ κατὰ τὴν αὐτοῦ τεχθέντας προαίρεσιν. ἀλλ' ὅσον ἀνήκει εἰς τὴν τοῦ πατρὸς ὑπεξουσιότητα τοιοῦτοί εἰσιν ὁποῖους εἶναι συμβαίνει τοὺς ἀπὸ πορνείας συλ-

1) λαβεῖν P. 2) ἡμῖν R. 3) προσιέναι R. 4) uerba οἰκεία — τη d. R. 5) ἀναμεταξὺ P. R. 6) *iuris sanguinis* P., qui et ὅπερ l. pro ὅ. 7) λαμβάνειν L<sup>1</sup>. F. 8) L<sup>1</sup>. 9) ἤγουν R. 10) —κτω edd. ant F. 11) —ντι P. 12) ὁ θ. ἡμ. ἐπ. β. F. 13) ὑπεναντίον R. ἀπ' ἐναντίας F. ἐπεναντίον G. 14) τὴν τῆς R. 15) de. L<sup>1</sup>. F. 16) διδόμεν. P. 17) —θεται P. 18) τῆς add. F.

fili mei nurus mihi non est facta, cum nuptiae non fuerint  
secutae; neque patris mei sponsa nouerca mihi facta est,  
nuptiis non secutis, ita ut quod ad ea, quae in superioribus  
sunt proposita, eas uxores ducere possim. set hic quoque  
honestatis ergo hortatur nos Iulianus eiusmodi nuptiis absti- 5  
10. nere. 10. An illa quoque cognatio, quae in seruitute est  
contracta, nuptiis impedimento est? ut ecce quis cum filia  
sua uel sua sorore manumissus est: uideamus an nuptias in-  
ter eos fieri permittatur. et quod ad iuris subtilitatem non  
intellegitur ulla esse inter eos cognatio, set propter ius san- 10  
11. guinis coniunctio prohibetur. 11. Sunt aliae quoque perso-  
nae quas propter diuersas rationes nequeo uxores ducere,  
quas in Digestis seu Pandectis ex multis ueteribus collectas  
12. sanctissimus princeps noster enumerari permisit. 12. Si quis  
aduersus ea quae diximus quandam mulierem uxorem duxe- 15  
rit, neque parentum uel liberorum cognationem ueritus, ne-  
que eam, quae ex transuerso est, neque adfinitatis impedi-  
mentum reputans, uel etiam seruili cognatione posthabita,  
neque ipse uir, neque illa uxor uocabitur, neque nuptiae id  
quod factum est, neque dos, quod datum est. set cum haec 20  
ad hominum flagitiosorum libidinem coercendam non sufficiant,  
maiores quandam poenam lex inrogauit. cautum est enim  
ne qui ex eiusmodi coitu nascentur in potestate patris sint;  
et quos natura donauit, ius ignorat, utpote qui contra eius  
placita nati sint. sed quod ad parentis potestatem attinet, 25  
tales hi habentur, quales qui uulgo concepti sunt. neque isti



enim patrem habere intelleguntur, quippe qui propter coeun-  
tium multitudinem incertus sit, set spurii uocari solent: uel  
a graeca uoce quasi *σποράδην* concepti uel quasi sine patre  
filii. sequitur ergo ut et dissoluto tali coitu, neque dotis  
exactio fieri possit. qui autem prohibitas contrahunt nuptias 5  
non solum praedictas poenas patiuntur, set alias quoque, quae  
13. ex principalibus constitutionibus nosci possunt. 13. Inuenire  
autem licet interdum ut aliquis statim ut natus sit in po-  
testate parentis non fiat, postea uero in potestatem rediga-  
tur. et quis est eiusmodi? coiui cum muliere quadam, quam 10  
iure uxorem ducere non prohiberer; coiui tamen non ut cum  
uxore, set ut cum meretrice forte aut concubina. liberi inde  
nati sunt. quorum quisque non est in potestate, quia nuptiae  
non praecesserunt, set naturalis est filius. hunc optuli postea  
curiae; quo facto, in meam redigetur potestatem. idem est 15  
etiam si cum muliere coiui, non tamen sicuti uxore, quam  
uxorem habere non ius set propositum impediret. si filius  
inde nascatur, non erit in potestate. set si postea, sicuti  
piissimi principis nostri constitutione cautum est, dotalia in-  
strumenta cum ea componantur, non tantum qui antea nati 20  
sunt set etiam si quos post instrumentum conditum nasci  
contigerit, in mea efficientur potestate secundum ea quae sa-  
cratissimi principis nostri constitutione continentur.

De adoptionibus<sup>1)</sup>. Titulus 11.

Ἔγνωμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ὅτιπερ ἔχομεν τὸ in pote-  
state κατὰ τῶν ἡμετέρων παίδων τῶν ἐξ ἐννόμων γάμων ἡμῖν  
γεννωμένων. εἰδέναι δὲ χρὴ ὅτι αὕτη ἡ potestas<sup>2)</sup> καὶ ἐπὶ τῶν  
θετῶν πρόεισι παίδων. καὶ τί ἐστὶν υἰοθεσία; <sup>α)</sup> νομίμη πρᾶ-  
5 ξις μιμουμένη τὴν φύσιν πρὸς παίδων<sup>3)</sup> παραμυθίαν ἐπινενοη-  
μένη· τυχὸν γὰρ οὐκ ἔχων<sup>4)</sup> παῖδας διὰ τὸ μὴ ἐλθεῖν ἐπὶ γά-  
μον ἢ ἐλθεῖν μὲν μὴ παιδοποιῆσαι δὲ ἢ παιδοποιῆσαι μὲν ἀπο-  
βαλέσθαι<sup>5)</sup> δὲ τούτους, τὸ ἐκ τῆς φύσεως ἐλάττωμα ἢ τὸ συμ-  
βὰν δυστύχημα βουλόμενος ἐπικουφίσαι ἔλαβον<sup>6)</sup> εἰς υἰοθεσίαν  
10 τινά<sup>7)</sup>. τοῦτο δὲ εἴρηται οὐχ ὥς<sup>8)</sup> μόνων<sup>9)</sup> ἐκείνων εἰς θέσιν  
λαμβάνοντων τῶν οὐκ ἐχόντων παῖδας· καὶ οἱ ἔχοντες γὰρ  
ἀκωλύτως<sup>10)</sup> λήφονται, ὥς καὶ ἐν τοῖς προλαβοῦσιν εἴρηται ἐπ’  
ἐκείνου τοῦ θέματος, ἔνθα εἴπομεν τὸν βουλόμενον εἰς θέσιν<sup>11)</sup>  
λαβεῖν τὴν νύμφην ἢ τὸν γαμβρὸν, πρότερον τὸν υἱὸν ἢ τὴν  
15 θυγατέρα<sup>12)</sup> ποιεῖν emancipātus<sup>13)</sup>. ὥστε οὖν ἐν ἐκείνῳ τῷ  
θέματι εἰ μὴ<sup>14)</sup> γάμος ὑπῆν, οὐδὲν ἐνεπόδιζε τῇ πράξει τῆς  
θέσεως. ἀλλ’ εἶπον ἐνταῦθα πρὸς παραμυθίαν ἀπαιδίας<sup>15)</sup>  
ἐπινενοῆσθαι τὴν θέσιν, ἵνα δηλώσω τὸ γινόμενον ὥς ἐπὶ  
τὸ πλεῖστον. 1. Ἡ δὲ υἰοθεσία ῥωμαϊκῇ φωνῇ λέγεται 1.  
20 adoptiōn. αὕτη οὖσα γενικὸν ὄνομα εἰς δύο διαιρεῖται, εἰς  
adrogatiōna καὶ τὴν ὁμώνυμον adoptiōna. ἡ δὲ adoptiōn  
γίνεται δύο τρόποις ἢ ἐκ βασιλέως<sup>16)</sup> ἀντιγραφῆς ἢ ἐκ προστά-  
ξεως ἄρχοντος. Ἐξ ἀντιγραφῆς βασιλέως τούτους ἢ ταύτας  
εἰς θέσιν λαμβάνομεν, οἵτινες εἰσὶν αὐτεξούσιοι· τοῦτο δὲ τὸ τῆς

1) περὶ υἰοθεσιῶν add. libr. 2) in potestate Taur. edd. ant F.  
3) ἀπαίδων L. ου. R. 4) τις add. P. F. R. 5) —ἀλλεσθαι F.  
6) dedi ex P. Taur. cett. — εν. 7) διὰ add. P. Taur. 8) ὥς  
οὐ P. Taur. R. 9) L<sup>1</sup>. cett. —ον. 10) —θως G<sup>2</sup>. F.  
11) εἰς θ. βουλ. P. Taur. R. 12) ὀφείλειν add. Vi. R. 13) ἐμαγχι-  
πάτον R. 14) L<sup>1</sup>. cett. add. δ. 15) ἀπαίδων P. F. R.  
16) βασιλικῆς Vi. F<sup>1</sup>. R.

a) haec sunt in Epi. 5, 9. usque ad. υ. φύσιν. Epa. 31, 5.

De adoptionibus. Titulus 11.

Nouimus ex superioribus ius potestatis nobis in nostros  
liberos competere, qui ex iustis nuptiis nobis nati sunt. scire  
autem oportet eandem potestatem in liberos quoque adopti-  
uos procedere. et quid est adoptio? actus legitimus qui natu-  
ram imitatur in filiorum [amissorum] solatium inuenta. cum 5  
enim liberis forte carerem, quia nuptias non contraxissem,  
aut contraxissem quidem, non uero filios habuissem, aut ha-  
buissem quidem, eos uero amissem, eiusmodi naturae defectum  
aut etiam calamitatem cum leuire uellem, quendam adoptandum  
suscepim. quod non perinde accipi debet, ac si illi tantum 10  
adoptare possint, qui liberos non habeant; nam etiam qui  
habent sine impedimento accipient, sicuti etiam in superiori-  
bus propositum est, cum de eo casu locuti sumus, in quo  
quis nurum uel generum adoptaturus antea filium filiamue  
emancipare debet. nam in eo quoque casu, nisi nuptiae 15  
intercederent, non esset cur adoptio impediretur. set ideo  
dixi in solatium eorum qui liberis carerent adoptionem esse  
1. introductam, ut id quod plerumque fiat ostenderem. 1. Adop-  
tio, quam Graeci *υιοθεσία* uocant, cum generale nomen sit,  
in duas species deducitur, in adrogationem scilicet et quae 20  
proprie adoptio dicitur. Adoptio autem duobus modis fit,  
aut principali rescripto, aut imperio magistratum. principali  
rescripto eos easue adoptamus, qui quaeue sui iuris sunt.

υίοθεσίας εἶδος λέγεται<sup>1)</sup> adrogatίων<sup>2)</sup>. Κελεύσει δὲ τῶν  
 ἀρχόντων ἔξεστι λαμβάνειν<sup>3)</sup> εἰς θέσιν τοὺς ὑπεξουσίους ἢ  
 τὰς ὑπεξουσίας ἐτέρων<sup>4)</sup> εἴτε πρῶτον ἐπέχοιεν παρὰ τοῖς φυ-  
 σικοῖς γονεῦσι βαθμὸν, ὁποῖός ἐστιν υἱὸς ἢ θυγάτηρ, εἴτε τὸν<sup>5)</sup>  
 5 ἐπέχεινα<sup>6)</sup>, ὁποῖός ἐστιν ἔχγονος ἐχγόνῃ προέχγονος προεχγόνῃ<sup>7)</sup>.  
 τοῦτο<sup>8)</sup> δὲ κυρίως λέγεται adoptίωη καὶ γενικῶ καὶ<sup>9)</sup> ἰδικῶ  
 ὀνόματι. ἀλλὰ πάλαι μὲν ἐξῆν πάντα<sup>10)</sup> ἀλλότριον ὑπεξούσιον  
 εἰς θέσιν λαμβάνειν καὶ τὸ in potestate τοῦ φυσικοῦ πατρὸς  
 μετέβαινεν ἐπὶ τὸν θετόν. 2. Σήμερον δὲ διάταξις<sup>11)</sup> τοῦ 2.  
 10 εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως γέγονε κελεύουσα<sup>a)</sup> ἥνικα τις  
 ὑπεξούσιον εἰς θέσιν λαμβάνῃ μὴ διαλύεσθαι τὴν τοῦ φυσικοῦ  
 πατρὸς ὑπεξουσιότητα, μητέ τι<sup>12)</sup> μετιέναι ἐπὶ τὸν θετόν<sup>13)</sup>  
 πατέρα, μηδὲ γίνεσθαι αὐτοῦ in potestate<sup>14)</sup> τὸν παῖδα, εἰ καὶ  
 τὴν ἐξ ἀδιαθέτου κληρονομίαν εἰς τὰ πράγματα τοῦ λαβόντος<sup>15)</sup>  
 15 αὐτὸν εἰς υἰοθεσίαν ἢ εἰρημένη διάταξις αὐτῷ ἐφιλοτιμήσατο.  
 εἰ δὲ ὁ φυσικὸς πατήρ οὐκ ἐξωτικῶ τινι, ἀλλὰ τῷ οἰκείῳ πεν-  
 θερῷ τοῦτον δέδωκεν εἰς υἰοθεσίαν<sup>16)</sup>, ὃς ἦν αὐτοῦ<sup>17)</sup> πάππος  
 πρὸς μητρὸς, ἢ καὶ<sup>18)</sup> πολλάκις γενόμενός τις emancípatos εἴτα  
 παιδοποιήσας τὸν μετὰ<sup>19)</sup> emancipatίωνα τεχθέντα αὐτῷ παῖδα  
 20 τῷ οἰκείῳ μὲν πατρὶ, πάππῳ δὲ πρὸς πατρὸς τοῦ λαμβανομέ-  
 νου, δέδωκεν εἰς θέσιν, ἐπὶ τούτων<sup>20)</sup> τῶν θεμάτων<sup>21)</sup> ἐπειδὴ  
 εἰς ἓν καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον τρέχει τὰ τε φυσικὰ δίκαια, του-  
 τέστι τὰ ἐκ τῆς γενέσεως<sup>22)</sup>, καὶ τὰ τῆς υἰοθεσίας, ἀμάχως ὁ παῖς  
 in potestate γενήσεται τοῦ θετοῦ πατρὸς συναπτόμενος αὐτῷ  
 25 καὶ νόμῳ καὶ φύσει καὶ τῆς αὐτῆς γενήσεται φαμιλίας τε καὶ  
 ὑπεξουσιότητος<sup>23)</sup>. 3. b) Εἰσὶν οὖν πολλαὶ διαφοραὶ adrogatίονος 3.

1) de P. Taur. 2) ἦτοι παράκλησις P. ἦτοι κατὰ παράκλησιν  
 Taur. 3) λαβεῖν P. Taur. Vi. R. 4) —ους Taur. 5) τῶν L<sup>1</sup>.  
 Taur. 6) ἐπ' ἐκείνων P. ὅπ' ἐκείνων Taur. 7) προεχ. προεχ. d. R.  
 8) τὸ αὐτὸ F. 9) de. F. 10) πάντως Vi. R. 11) hic: γέγονε P. Taur.  
 12) μηδὲ P. Taur. 13) φυσικόν Taur. 14) ὑπεξούσιον Epi.  
 15) λαμβάνοντος P. Taur. 16) θέσιν Vi. R. 17) —τῷ Vi. R. 18) de.  
 Taur. Vi. R. 19) τὴν add. Vi. R. 20) γὰρ add. P. Taur. Vi. R.  
 21) —τισμῶν Taur. 22) γεννήσεως F. 23) καὶ τῆς τοῦ πρὸς  
 πατρὸς πάππου γενήσεται φαμιλίας Vi. R., qui cj. πατρὸς ἢ μητρὸς.

a) haec ins. Epi. 5, 12. Epa. 31, 6. b) Bas. 33, 1, 49.



quae species adoptionis dicitur adrogatio. imperio autem magistratum eos easue adoptare licet, qui quaeue in aliorum potestate sunt, siue primum apud naturales parentes gradum optineant, ueluti filius uel filia, siue inferiorem, ueluti nepos neptis pronepos proneptis. id autem adoptio 5  
2. dicitur tum generatim, tum specialiter. 2. Set olim quidem licebat quemuis extraneum filiumfamilias adoptare, iusque potestatis a naturali patre in adoptium transibat. hodie uero constitutio piissimi principis nostri lata est, qua cauetur, cum quis filiumfamilias adoptandum suscipiat, ne iura potestatis 10 naturalis patris dissoluantur, nec quidquam ad adoptium patrem transeat, neque in eius potestate filius efficiatur, licet ab intestato iura successionis in eius bona, qui illum adoptauerit, eadem constitutio ei concesserit. si uero pater naturalis non extraneo set socero suo hunc adoptandum dede- 15 rit, qui ei auus fuerit maternus; uel si quis, ut fieri solet, emancipatus fuerit, deinde cum filium genuerit, suo quidem patri, auo autem pueri paterno eum dederit in adoptionem, in eiusmodi casibus, quia in unam eandemque personam naturalia, idest quae ex generatione proueniunt, atque 20 adoptionis iura concurrunt, procul dubio puer in adoptiui patris potestate efficietur cum ei et naturali et legitimo uinculo copuletur, eiusque fiet familiae et potestatis. 3. Plures igitur sunt inter adrogationem et adoptionem differentiae. Et pri-

καὶ adoptionis. καὶ πρώτη αὕτη· ἡ μὲν adrogation ἐπὶ βασι-  
λέως γίνεται, ἡ δὲ adoption ἐπὶ ἄρχοντος. δευτέρα δὲ<sup>1)</sup> δια-  
φορὰ, ὅτι ἡ μὲν adrogation ἐπὶ αὐτεξουσίων, ἡ δὲ adoption  
ἐπὶ ὑπεξουσίων χώραν ἔχει. ἐστὶ δὲ καὶ τρίτη διαφορὰ· ὁ ἄνη-  
5 βος αὐτεξούσιος ἐκεχώλυτο εἰς θέσιν πάλαι λαμβάνεσθαι, τε-  
λευταῖον δὲ ἐπετράπη γίνεσθαι μετὰ τινος παραφυλαχῆς. ἡνίκα  
οὖν διὰ βασιλικῆς ἀντιγραφῆς αὐτεξούσιος ἄνηβος<sup>2)</sup> εἰς θέσιν  
λαμβάνεται, δεῖ ζητῆσαι<sup>3)</sup> εἰ σεμνή τις αἰτία τὴν υἰοθεσίαν συ-  
νεστήσατο τουτέστι μὴ δι' αἰσχροῦν ἔρωτα τὴν θέσιν ὁ ἐσόμενος  
10 θετὸς<sup>4)</sup> πατὴρ γενέσθαι βούλεται. καὶ εἰ λυσιτελεῖ τοῦτο<sup>5)</sup> τῷ  
πατρί ἢ καὶ μὴ συμφέρει. τυχὸν γὰρ ἄπορός ἐστιν ὁ θετὸς  
πατὴρ, αὐτὸς δὲ πλούσιος, ἢ καὶ ἐσθύτε δαπανηρὸς·<sup>6)</sup> οὐ  
προβήσεται ἡ θέσις. δεῖ δὲ<sup>7)</sup> πρὸς τούτοις καὶ ἀσφάλειαν  
ποιεῖν τὸν adrogatorem<sup>8)</sup> δημοσίῳ προσώπῳ, τουτέστι τῷ tabu-  
15 larii, ὥς εἰ συμβῇ τὸν εἰς θέσιν<sup>9)</sup> ληφθέντα ἄνηβον τελευτῆ-  
σαι ἀποκαταστήσαι<sup>10)</sup> ἐκείνοις τὰ πράγματα, οἱ ἔμελλον ἐλθεῖν  
ἐπὶ τὸν αὐτοῦ κληρὸν<sup>11)</sup>. εἶγε μὴ ἔδωκεν αὐτὸν εἰς θέσιν. ἀλλ'  
οὐδὲ ἑτέρως τὸν τοιοῦτον ἄνηβον emancipatum ὁ adrogator  
ποιεῖν δύναται, εἰ μὴ εὐλόγου αἰτίας ἀποδειχθείσης (τί γὰρ<sup>12)</sup>  
20 εἰ<sup>13)</sup> ἐπεβούλευε τῷ θετῷ πατρὶ ἢ καὶ<sup>14)</sup> ἑτερόν τι ἔπραξεν  
ὑπὲρ ἄξιον αὐτὸν<sup>15)</sup> ἐποίει τοῦ ἐκβληθῆναι τῆς τοῦ θετοῦ<sup>16)</sup>  
πατρὸς ὑπεξουσιότητος; ἀποδιδομένων αὐτῷ δηλονότι τῶν ὑπ'  
αὐτοῦ προσπορισθέντων πραγμάτων τῷδε τῷ πατρί. εἰ δὲ καὶ  
τελευτῶν ὁ θετὸς πατὴρ exheredatusen αὐτὸν<sup>17)</sup> ἢ καὶ πε-  
25 ριῶν ἀλόγως ἐποίησεν emancipatum, κελεύεται τὸ τέταρτον μέ-  
ρος τῶν οἰκείων πραγμάτων αὐτῷ καταλείψαι, ἐξηρημένων δη-  
λαδὴ τῶν ἐπὶ τὸν θετὸν πατέρα μετενεχθέντων καὶ ὧν αὐτῷ

1) d. P. Vi. R. 2) ἄν. αὐτ. Vi. R. 3) d. F. R. 4) λυσιτελὲς  
τοῦτο F. R. τούτῳ P. et L<sup>1</sup>. 2a. m. 5) καὶ εἰ τοῦτο φανεῖται P.  
Taur. add. καὶ εἰ ἐν ἐξ αὐτῶν φανῇ R. 6) γὰρ P. Taur. 7) L<sup>1</sup>.  
cett. add. ἐν. 8) de. F. 9) ἀποκαταστήσει Taur. Vi. R., qui  
—σειν cj. 10) τὴν . . . κληρονομίαν P. Taur. 11) ὅτι ins. F.  
R. 12) ἢ Vi. R. 13) d. Vi. R. 14) ἑαυτὸν Vi. R. 15) d. F.  
16) ἡγουν ἀπόκληρον αὐτὸν ἐποίησεν add. Vi. R.

a) eadem Epi. 5, 24 (Z. 23). Cf. etiam Gai. 1, 102.

mum adrogatio apud principem fit, adoptio autem apud magistratus. secunda differentia in eo consistit, quod adrogatio in patrefamilias, adoptio uero in filiisfamilias locum habet. est autem tertia differentia. impubes paterfamilias olim quidem adoptari non poterat, id autem demum fieri concessum 5 est cum quadam obseruantia. cum igitur per principale rescriptum impubes paterfamilias adoptetur, quaeri oportet, an honesta quaedam causa adoptionem constituerit, ne forte ob turpem amorem futurus pater adoptiuus fieri adoptionem uelit, atque utrum expediat pupillo necne. forte enim inops 10 est adrogator, ipse autem locuples; uel etiam sumptuosus (adrogator): id si liqueat, adrogatio non procedet. oportet autem praeterea cauere adroгатorem publicae personae, hoc est tabulario, si intra pubertatem adrogatus decesserit, restitutum se bona illis, qui ad eius successionem essent uen- 15 turi, nisi se adrogandum dederit. neque alias emancipare eiusmodi pupillum adrogator potest, quam iusta causa adprobata. quid enim si patri suo adoptiuo insidias sit molitus, aut aliud quid egerit, quod eum dignum ostenderit, qui e patris adoptiui familia eiciatur? sic tamen ut bona ei 20 reddantur, quae adoptiuo patri ipse quaesierit. si uero decedens adoptiuus pater eum exheredauerit uel uiuus sine iusta causa emancipauerit, iubetur quartam partem bonorum suorum ei relinquere, uidelicet praeter bona quae ad patrem adoptiuum sunt translata et quorum commodum ei post adop- 25

τὸ κέρδος προσεπόρισε μετὰ τὴν θέσιν. ταῦτα δὲ πάντα ἐπὶ τοῦ εἰς θέσιν μεταλαμβανομένου ἀνήβου ὑπεξουσίου ἀργεῖ διὰ τὸ πρῶτον μὲν μηδὲν δοκεῖν ἔχειν τὸν<sup>1)</sup> ὑπεξούσιον, δεύτερον δὲ ὅτι ἐστὶν ὁ<sup>2)</sup> πατὴρ δυνάμενος ταῦτα πάντα<sup>3)</sup> περιεργάζε-  
 5 σθαι καὶ οὕτως αὐτὸν εἰς υἱοθεσίαν παρασχεῖν. 4. Εἰρήχαμεν 4.  
 τρεῖς διαφοράς· εἰπωμεν καὶ κοινωνίας adrogationis καὶ adop-  
 tionis. ἔνθα γὰρ διαφορὰ πάντως ἐστὶ<sup>4)</sup> καὶ κοινωνία. ἐστὶ  
 δὲ πρώτη κοινωνία αὕτη. δεῖ τὸν λαμβάνοντα εἰς υἱοθεσίαν  
 εἶναι μείζονα τοῦ λαμβανομένου<sup>5)</sup> ἐπειδὴ πρὸς μίμησιν τῆς φύ-  
 10 σεως ἐπινενόηται.<sup>α)</sup> ἡ δὲ φύσις πρεσβύτερον οἶδε τοῦ υἱοῦ τὸν  
 πατέρα· νομίζεται γὰρ τέρας εἶναι καὶ τῆς φύσεως ἀλλότριον  
 τὸ λέγειν μείζονα τὸν παῖδα εἶναι<sup>6)</sup> τοῦ πατρός. ταῦτα δὲ καὶ  
 ἐπὶ ὑπεξουσίων καὶ αὐτεξουσίων προβαίνει· δεῖ δὲ προηγεῖσθαι  
 τὸν πατέρα ἐνιαυτοῖς ὀκτωκαίδεκα<sup>7)</sup>. ἡ γὰρ τοιαύτη ἡλικία  
 15 plena λέγεται pubertas<sup>8)</sup> [τουτέστιν ἐφηβότης τελεία] ὅτε<sup>9)</sup> καὶ  
 οἱ βραδέως ἡβῶντες ἡβῶσι, τοῦ σχήματος πάντως συντρέχον-  
 τος. 5. Ἔστι δὲ δευτέρα<sup>10)</sup> κοινωνία ἐν τούτοις. δύναμαι γὰρ 5.  
 εἰς τάξιν ἐχρόνου καὶ ἐχρόνης ἢ προεχρόνου καὶ προεχρόνης  
 ἢ καὶ τῶν ἔτι κατωτέρω<sup>11)</sup> λαμβάνειν<sup>12)</sup> εἰς θέσιν, εἰ καὶ τὰ  
 20 μάλιστα μὴ ἔχω παῖδα<sup>13)</sup>. 6. Τὸ δὲ μέλλον λέγεσθαι οὐ κοι- 6.  
 νωνίας ἀλλὰ μᾶλλον διαφορᾶς ἰδιὸν ἐστὶν<sup>14)</sup>, ἥτις ἐστὶ τρίτη<sup>15)</sup>.  
 ἐπὶ γὰρ αὐτεξουσίων οὐ προβαίνει. εἰς τάξιν δὲ ἐχρόνου δύνα-  
 μαι λαμβάνειν<sup>16)</sup> τὸν ἀλλότριον υἱόν· καὶ πάλιν τὸν ἀλλότριον  
 ἔχρονον εἰς τάξιν υἱοῦ, οὐ γὰρ ἀνάγκη ἔπεσθαί με τῇ τάξει τῇ  
 25 οὔσῃ παρὰ τῷ φυσικῷ πατρί. 7. Ἔστι καὶ<sup>17)</sup> τετάρτη κοινο- 7.  
 νία. ἐάν τις ἐν τάξει ἐχρόνου εἰς θέσιν λάβῃ τινά<sup>18)</sup> ὥσανεὶ

1) αὐτὸν P. F. R. 2) d. Vi. R. 3) de. P. Vi. R. 4) ἔσται P. F. R. 5) υἱοθετουμένου R. Epi., set λαμβ., Bas. Harm. Pi. cum L<sup>1</sup>. P. Taur. F. 6) εἶναι τ. π. R. 7) ἐν. F. ἐνιαυτοὺς Taur. edd. ant. F. 8) —tatis L<sup>1</sup>. Taur. Bas. Harm. 'ἡλικ. ἐφηβότης λέγεται τελ. [H. παντελής]. 9) ὅτε P. R. cum Bas. Vi. 10) ἑτέρα Taur. 11) —έρων F. 12) λαβεῖν Taur. Vi. R. qui l. εἰς θ. λ. 13) —δας Taur. 14) ἐστ. ἰδ. Vi. R. 15) τετάρτη L<sup>1</sup>. P. Taur. 16) λαβεῖν Vi. R. 17) ἑτέρα add. Taur. 18) λ. τ. εἰς θ. P. Taur. εἴ τις cet. Vi. R.

α) haec ins. Epi. 5, 21 [Z. 20]. Bas. 33, 1, 50 [et Syn.]. αἱ ῥοπαὶ 36, 2. Epa. 31, 7. 9—11. Harm. 2, 8. 5.

tionem quaesivit. haec autem omnia in filiofamilias, qui adoptatur, non observantur, primum quia eum in potestate habere adoptator non intellegitur, secundo autem quia pater exstat, qui haec omnia providere possit, sicque eum adoptan-  
4. dum tradere. 4. De tribus differentiis locuti sumus; uidea- 5  
mus etiam quid inter adrogationem et adoptionem commune intersit. ubicumque enim discrepantia quaedam inveniuntur, ibi et communia sunt. est autem in primis id utrique commune. oportet eum qui adoptet, maiorem natu esse eo, qui in adoptionem suscipitur, cum adoptio ad similitudinem 10 naturae sit introducta. natura autem maior pater filio est. uidetur enim pro monstro esse et a natura alienum, si dicatur filius senior esse patre. haec uero et in filiisfamilias et in patribusfamilias observantur. debet itaque eum qui adoptat XVIII annis praecedere: eiusmodi autem aetas plena 15 pubertas dicitur, utpote qua illi quoque pubescant, qui tardius id patiantur, omnimodo habitu corporis concurrente. 5.  
Alterum quid inter utramque commune est. possum enim in locum nepotis uel neptis, uel pronepotis et proneptis uel  
6. deinceps adoptare, quamuis filium non habeam. 6. Quod 20 autem dicturus sum non tam inter communia, quam inter discrepantia referendum est, quorum quartum erit: nam in patrefamilias locum non habet. in locum enim nepotis possum alienum filium adoptare. et rursus alienum nepotem in locum filii. neque enim necesse est ordinem, qui apud na- 25  
7. turalem est patrem, seruare. 7. Quarto autem illud commune est. si quis nepotis loco quendam adoptet, tanquam

τεχθέντα ἐκ τοῦ οἰκείου παιδὸς τοῦ φυσικοῦ ἢ τοῦ θετοῦ, δεῖ πάντως καὶ αὐτὸν συναινεῖν τὸν παῖδα· ἐπειδὴ γὰρ τελευτήσαντος<sup>1)</sup> τοῦ λαβόντος εἰς θέσιν ὃ ληφθεὶς εἰς θέσιν μέλλει μεταπίπτειν εἰς τὴν ὑπεξουσιότητα ἐκείνου, ἐξ οὗ τεχθῆναι αὐτὸν ἢ θέσις<sup>2)</sup> ἐσχηματίσατο, διὰ τοῦτο δεῖ συναινεῖν τὸν μέσον, ἵνα μὴ ἄκοντι αὐτῷ σῆος γένηται κληρονόμος. Εἰ μέντοι ἐκ τοῦ ἐναντίου ἔχων τις υἱὸν καὶ ἐκ τούτου ἔχγονον τὸν ἔχγονον<sup>3)</sup> ἑτέρῳ δίδωσιν εἰς υἰοθεσίαν, οὐκ ἀνάγκη τὸν υἱὸν συναινεῖν. ἔστι δὲ πέμπτη αὕτη διαφορά.<sup>4)</sup> 8. Ἡ<sup>5)</sup> δὲ πέμπτη κοινωνία adrogationis καὶ 8. adoptio<sup>6)</sup> ἐστὶν<sup>6)</sup> ἐν τούτοις. ὅτινα γὰρ<sup>7)</sup> λάβω εἰς θέσιν κατὰ adrogationa ἢ κατὰ adoptiona εἴτε παρὰ<sup>8)</sup> βασιλεῖ εἴτε παρὰ τῷ praetori ἢ<sup>9)</sup> ἄρχοντι οὐκ ὄντα ἐξωτικόν, δύναμαι τοῦτον εἰς θέσιν ἑτέρῳ διδόναι· ὥσπερ γὰρ ἐν πλείστοις, οὕτω καὶ τούτῳ μίμησίς ἐστιν adrogationis καὶ adoptionis. 9. Ἐκτὴν 9. 15 κοινωνίαν adrogationis καὶ adoptionis δίδωσιν ἡμῖν ὁ εὐνοῦχος. ἔχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ. α) Ὁ<sup>10)</sup> εὐνοῦχος ὄνομά ἐστι γενικόν, τέμνεται δὲ εἰς τρία· τῶν γὰρ εὐνούχων οἱ μὲν<sup>11)</sup> εἰσὶ σπάδονες οἱ δὲ καστράτοι οἱ δὲ θλιβίαί. καὶ σπάδονες<sup>12)</sup> εἰσὶν οἵτινες διὰ τι πᾶθος ἢ ψῦξιν ἐνοχλήσασαν τοῖς γονίμοις μορίοις παιδοποιεῖν κωλύονται, τούτου δὲ ἀπαλλαγέντες παιδοποιουσιν.<sup>13)</sup> θλιβίαί δὲ οἵτινες ὑπὸ τῆς τροφοῦ<sup>14)</sup> ἢ τῆς μητρὸς τυχὸν ἐκθλιψιν τῶν διδύμων ὑπέστησαν. καστράτοι δὲ εἰσιν<sup>15)</sup> ἐφ' ὧν γέγονεν ἐκτομὴ τῶν γεννητικῶν μορίων. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. Ἐζητήθη εἰ ἄρα 25 εὐνοῦχος δύναται υἰοθετεῖν.<sup>16)</sup> καὶ λέγομεν ὅτι ὁ μὲν καστράτος καὶ ὁ θλιβίας οὐ λαμβάνουσιν εἰς θέσιν οὐδὲ αὐτεξούσιον<sup>17)</sup>

1) — τῶντος P. Taur. 2) φύσις. P. Taur. F<sup>1</sup>. αὐτῷ ἢ φ. edd. ant. F. 3) de. F. G. 4) haec de. R. 5) ἐστὶ Vi. R. 6) d. Vi. R. 7) ἐὰν add. P. Taur. fors. 'ἐν'. 8) τῷ P. Taur. 9) εἴτε P. Taur. Vi. R. om. L<sup>1</sup>. 10) d. Vi. R. de. Epi. Syn. 11) οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν Pi. 12) μὲν add. Pi. Syn. 13) de Syn. 14) τυχόν add. P. qui postea de. 15) de. P. Taur. Syn. 16) παιδοθετ. P. Taur. 17) — ξίους P. Taur.

α) Epi. 5, 30 [Z. 29]. Bas. 33, 1, 51 [Syn. Y, 3, 4 cum ad. deund. p. 317: E, 43, 3. Z. et L.] Harm. 2, 8. 1 sq.

ex alio naturali seu adoptiuo filio, filius quoque consentire debet. cum enim mortuo eo qui adoptauerit, adoptatus in eius potestatem sit redigendus, a quo eum genitum esse per adoptionem fictum est, propterea oportet eum consentire, ne inuito suus heres adgnascatur. set ex contrario si quis 5 cum filium habeat atque ex eo nepotem, hunc alium adoptandum det, non est necesse filium consentire; estque ea quinta 8. differentia. 8. Quinto autem illud commune est. nam si quem in adrogationem susceperim uel in adoptionem, siue per imperatorem, siue apud praetorem uel apud praesidem, 10 dummodo extraneus non sit, hunc alii in adoptionem dare possum. sicut enim in plurimis, ita in hoc quoque adrogatio 9. et adoptio conueniunt. 9. Sexto autem commune est inter adrogationem et adoptionem, quod in eunucho locum habet. Haec ante omnia perspecta habeas: eunuchi nomen cum ge- 15 nerale sit, trifariam accipitur. eunuchorum enim quidam sunt spadones, quidam castrati, alii autem thlibiae. et spadones sunt qui propter morbum quendam uel frigiditatem, quae membra genitalia adfecerit, generare non possunt; qua tamen liberati, rursus generant. thlibiae autem sunt qui a nutrice 20 forte uel a matre testiculorum contritionem passi sunt. castrati demum sunt quibus genitalia membra exsecta sunt. cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. quaesitum est an eunuchus adoptare possit: et dicendum est castratum quidem et thlibiam non posse adoptare neque patrem- 25

παρὰ βασιλέως<sup>1)</sup>, οὐδὲ ὑπεξούσιον<sup>2)</sup> παρὰ ἄρχοντος. οἷς γὰρ  
 ἡ φύσις ἡρνήσατο τὸ<sup>3)</sup> παιδοποιεῖν, τούτοις καὶ ὁ νόμος κατὰ  
 πόδα<sup>4)</sup> βαδίζων τῆς φύσεως· ἀνέλπιστα γὰρ αὐτοῖς τὰ τῆς παι-  
 δοδοῦσας. ὁ δὲ σπάδων ἐπειδὴ τοῦτον<sup>5)</sup> ἐλπὶς εἰκὸς<sup>6)</sup> τοῦ πά-  
 5 θους ἀπαλλαγέντα<sup>7)</sup> δύνασθαι<sup>8)</sup> παιδοποιεῖν, εἰς θέσιν λήφεται  
 καὶ ὑπεξούσιον καὶ αὐτεξούσιον. ἀλλ' ὁ σπάδων λαβὼν<sup>9)</sup> ὑπε-  
 ξούσιον εἰς θέσιν οὐχ ἔξει τοῦτον in potestate<sup>10)</sup>· πάντως γὰρ  
 ὁ λαμβανόμενος ἐξωτικός ἐστίν.<sup>11)</sup> πῶς γὰρ ὁ σπάδων πάππος  
 εἶναι πρὸς πατρός ἢ πρὸς μητρός δυνήσεται; εἰ<sup>12)</sup> μὴ ἄρα τις  
 10 εἶπη τὸν σπάδωνα μὴ μόνον ἐκείνον εἶναι τὸν ἐξ ἀρχῆς μὴ<sup>13)</sup>  
 δυνηθέντα παιδοποιῆσαι, ἐλπίζοντα δέ, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐκείνον,  
 δς πάλαι μὲν ἠδύνατο παιδοποιεῖν τελευταῖον δὲ διὰ τὸ συμβᾶν  
 αὐτῷ<sup>14)</sup> πᾶθος περιέστη εἰς τὸ μὴ δύνασθαι παιδοποιεῖν.  
 10. α) Ἐστὶ καὶ ἐβδόμη κοινωνία ἣν ἀποτελεῖ γυνή. γυνή γάρ 10.  
 15 οὐδὲ κατὰ adrogationa οὐδὲ κατὰ adoptiona δύναται λαμβά-  
 νειν<sup>15)</sup> εἰς θέσιν τινὰ· ἡ γὰρ θέσις δίδωσιν ἡμῖν τὴν κατὰ τοῦ  
 παιδὸς ὑπεξουσιότητα, αὕτη δὲ τοὺς φυσικοὺς παῖδας ὑπεξου-  
 σίους οὐχ ἔχει· ὁ δὲ νόμος ἀκολουθεῖ τῇ φύσει· εἰκότως<sup>16)</sup> οὐ  
 λήφεται εἰς θέσιν τινὰ, εἰ μὴ ἄρα ἐκ φιλοτιμίας βασιλέως<sup>17)</sup>  
 20 πρὸς παραμυθίαν τῶν τελευτησάντων αὐτῆς<sup>18)</sup> παίδων βουληθῆ  
 λαβεῖν· ὥστε οὖν ἡ μὴ σχοῦσα<sup>19)</sup> γυνή παῖδας οὐδὲ διὰ βασι-  
 λέως<sup>20)</sup> ἀντιγραφῆς εἰς θέσιν<sup>21)</sup> λήφεται τινὰ. 11. Πρὸς ταῖς 11.  
 εἰρημέναις διαφοραῖς ἔστι καὶ αὕτη. β) Ἐὰν εἰς υἱοθεσίαν λάβω  
 τινὰ ἔχοντα υἱὸν ὑπεξούσιον ἔπεται αὐτῷ ὁ παῖς· καὶ ὁ μὲν  
 25 ἔστι παρ' ἐμοὶ<sup>22)</sup> ἐν τάξει υἱοῦ ὁ δὲ ἐν τάξει ἐκγόνου. εἰ δὲ

1) —λεῖ L<sup>1</sup>. P. F. 2) —ξίους P. Taur. 3) de. Epi. edd.  
 ante F. 4) L<sup>1</sup>. Pi. Syn. cett. —ας. 5) P. Taur. Syn. cet. Epi.  
 cet. —τω. 6) γὰρ add. Vi. R. 7) P. Epi. Syn. cett. —τος.  
 8) δυνατὸν Taur. 9) P. Taur. Epi. Vi. R. cett. λαμβάνων. 10) ὑπε-  
 ξούσιον Syn. 11) ἔσται R. 12) d. F. 13) P. Taur. cett. οὐ.  
 14) τὸ ad. L<sup>1</sup>. 15) λαβεῖν P. Taur. 16) οὖν add. F. R. δὲ  
 Taur. ἄρα Harm. 17) P. Taur. Epi. βασιλικῆς. 18) —τῇ P.  
 Taur. 19) L<sup>1</sup>. Epi. F. cum edd. ant. Syn. Harm. ἔχουσα.  
 20) —ιχῆς P. Taur. R. 21) addidi ex L<sup>1</sup>. P. Epi. Taur. Pi. Syn.  
 22) —μοῦ P.

a) Bas. et Syn. l. c. Harm. ibid. Epi. ibid. b) Epi. 5, 30.  
 (Z. 29). Bas. Syn. ib.



familias per imperatorem, neque filiumfamilias apud magistratum. quibus enim natura generare non permisit, his ne ius quidem, naturae uestigia secutum. nulla enim spes est eos liberos genituros. spado autem, cui spes est morbo soluto generare posse, patremfamilias et filiumfamilias adoptabit. si 5 tamen spado filiumfamilias adoptauerit, eum non habebit in potestate, cum adoptatus omnino extraneus esse debeat. quomodo enim spado auus paternus maternus maternusue esse poterit? nisi forte sit qui dicat spadonem non illum modo esse, qui ab initio generare non potuerit, speret autem fore ut 10 possit; set etiam eum qui cum olim generare potuerit postea propter morbum in quem inciderit, ad impotentiam deducatur.

10.10. Septimo illud quoque commune est, quod in femina contingit. feminae enim neque adrogare, neque adoptare quendam possunt. adoptio enim ius potestatis in liberos nobis 15 tribuit; ipsae autem ne naturales quidem liberos in potestate habent. merito igitur mulier adoptare non potest, nisi forte ex indulgentia principis ad solatium liberorum mortuorum adoptare uelit. itaque mulier liberis carens ne per principale

11.rescriptum quidem adoptare poterit. 11. Praeter eas differ- 20 rentias haec quoque addenda est. si quem in adrogationem suscepero, qui filium in potestate habeat, filius eum sequitur, ut ipse apud me loco filii sit, filius autem loco nepotis. si

ὑπεξούσιον ἐξ οὗ γέγονεν υἱός, λάβω εἰς θέσιν, αὐτὸς μὲν πα-  
 ραγενήσεται, τὸν δὲ ἴδιον υἱὸν ἐᾷ<sup>1)</sup> παρὰ τῷ φυσικῷ πάππῳ.  
 καὶ ὁ λογισμὸς δῆλος, ἐπειδὴ ὑπεξούσιος ὢν ὑπεξούσιον ἔχειν  
 οὐκ ἠδύνατο. ὅτι δὲ ὁ ἔχων υἱὸν ὑπεξούσιον καὶ ληφθεὶς εἰς  
 5 θέσιν συνεφέλκεται τὸν οἰκέτην παῖδα δῆλον ἐξ ὧν Αὐγουστος  
 οὐ πρότερον Tibérion τὸν μετὰ ταῦτα γενόμενον βασιλέα ἔλα-  
 βεν εἰς θέσιν, πρὶν οὗτος τὸν Germánicon εἰς θέσιν ἔλαβεν.  
 Ἐπειδὴ γὰρ ἐβούλετο Tibérion μὲν ἔχειν ἐν τάξει υἱοῦ, Germá-  
 nicon δὲ ἐν τάξει ἐκχόνου καὶ διὰ μιᾶς τοῦτο γενέσθαι<sup>2)</sup> υἱο-  
 10 θεσίας, παρεσκεύασε πρότερον τὸν Germánicon εἰς θέσιν ὑπὸ  
 τοῦ<sup>3)</sup> Tiberíu ληφθῆναι εἴτα οὕτως<sup>4)</sup> αὐτὸς<sup>5)</sup> τὸν Tibérion  
 ἔλαβεν εἰς θέσιν.

12. Τὸν ἴδιόν τις οἰκέτην ἔλαβεν εἰς υἱοθεσίαν. ζητῶμεν εἴγε<sup>6)</sup> 12.  
 ἔρρωται ἡ θέσις ἢ τί<sup>7)</sup> ἐντεῦθεν ἀποτελεῖται. καὶ φασιν οἱ  
 15 παλαιοὶ τὸν Κάτωνα<sup>8)</sup> εἰρηχέναι τὴν μὲν θέσιν μὴ ἰσχύειν, ἐπὶ  
 ἐλευθέρων γὰρ αὕτη προβαίνει, ἡ δὲ θέσις εἰ καὶ τὰ μάλιστα  
 ὥς θέσις οὐκ ἔρρωται, ἀλλ' οὖν τὸν οἰκέτην ἐλεύθερον ἀποδείχ-  
 νουσιν.<sup>a)</sup> ὁ γὰρ τὸν δοῦλον εἰς θέσιν βουλευθεὶς λαβεῖν, πρό-  
 δηλον ὅτι<sup>9)</sup> τῆς δουλείας αὐτὸν σιωπηρῶς ἔσπευσεν<sup>10)</sup> ἀπαλ-  
 20 λᾶσαι. οὗτος τοίνυν δὲ μὲν ἐξεφώνησεν οὐκ ἔπραξεν δὲ δὲ<sup>11)</sup>  
 ἐνεθυμήθη διεπράξατο. ἐντεῦθεν ὀρμηθεὶς ὁ θειότατος ἡμῶν  
 βασιλεὺς εἰσελθόντος ἐν δικαστηρίῳ τινὸς<sup>12)</sup> καὶ εἰπόντος ἐν  
 ὑπομνήμασι περὶ οἰκέτου,<sup>13)</sup> ὅτι οὗτος υἱός μου ἐστίν, ἐθέ-  
 σπισεν ἐκ τῶν τοιούτων ῥημάτων τὸν μὲν οἰκέτην υἱὸν μὴ γί-  
 25 νεσθαι,<sup>14)</sup> παύεσθαι δὲ τοῦ εἶναι δοῦλον.

1) ἐάσει P. Taur. 2) διὰ μιᾶς τούτων υἱοθεσίας P. Taur. υἱοθ.  
 γεν. R. 3) addidi ex P. Taur. 4) οὗτος P. 5) αὐτὸν Taur.  
 6) εἰ P. 7) ἦτι F. 8) κανόνα P. Taur. 9) dedi ex P. Taur.  
 Epi. cett. προσδ. ἐστίν ὡς edd. ant. F. ὥστε L<sup>1</sup>. ἐστι τῆς cet. 10) d.  
 L<sup>1</sup>. m. 2a. 11) οὐκ add. R. 12) τινὸς εἰς d. P. Taur.  
 13) τινὸς add. Vi. R. 14) dedi ex P. Taur. Epi. cett. εἶναι  
 a) Cf. Epi. 5, 31 [Z. 30].

uero filiumfamilias adoptauero, ex quo filius natus sit, ipse tantummodo in meam potestatem transibit, filium autem suum apud auum naturalem relinquet. et ratio manifesta est. cum enim filiusfamilias esset, liberos in potestate habere non poterat. eum autem, qui cum filium in potestatem habeat, sese 5 adrogandum dederit, suum filium secum trahere uel ex eo patet, quod Augustus non antea Tiberium, qui postea princeps creatus est, in adrogationem suscepit, quam hic Germanicum adoptauisset. cum enim uellet Tiberium loco filii habere, Germanicum autem loco nepotis, idque per unam 10 fieri adrogationem, iussit antea Germanicum a Tiberio adrogandum suscipi, deinde ipse Tiberium in adrogationem suscepit. 12. Seruum suum quis adoptauit: quaeritur an adoptio ualeat, an quid inde sequatur. et apud Catonem scriptum refert antiquitas adoptionem quidem non ualere, utpote quae 15 in liberis personis locum habeat, set, licet sicuti adoptio non procedat, seruum tamen liberum esse ostendere. nam qui seruum adoptare uoluerit eum tacite manumisisse intellegitur. hic igitur quod expressit non perfecit, quod autem in animo habuit peregit. hinc motus sacratissimus princeps 20 noster, cum quis in indicium uenisset ac dixisset actis interuenientibus de seruo suo eum filium suum esse, seruum quidem filium non fieri constituit, desinere tamen in seruitute esse.

---

Quibus modis ius potestatis dissolvitur.<sup>1)</sup> Titulus 12.

Ἐδιδάχθημεν ἐκ τῶν προλαβόντων κατὰ τινων ἔχομεν τὸ  
in potestate, τουτέστι κατὰ τῶν οἰκετῶν καὶ τῶν ἡμετέρων  
παίδων τοῦτο μὲν φυσικῶν, τοῦτο δὲ καὶ θετῶν. διεξελθόντες  
τὰς περὶ τῆς adrogationis καὶ adoptionis<sup>2)</sup> διαφοράς τε καὶ  
5 κοινωνίας (εἰσὶ γὰρ διαφοραὶ μὲν ἄξι, κοινωνίαι δὲ ἑπτὰ), νῦν  
σχοπήσωμεν τίνι διαλύεται τρόπῳ τὸ in potestate. τὸ γὰρ  
τρόπῳ τινι συνιστάμενον τοῦτο καὶ τρόπῳ τινὶ διαλύεται. δια-  
λύει δὲ τὸ κατὰ τῶν οἰκετῶν in potestate ὁ τρόπος τῆς ἐλευ-  
θερίας. τὴν δ' ἐλευθερίαν πόσοις συμβαίνει τρόποις φθάσαν-  
10 τες εἰρήκαμεν. ἡ γὰρ τελευτὴ τοῦ δεσπότου οὐκ ἀνταλλαγὴν  
δουλείας, ἀλλὰ μετὰθесιν δεσποτείας ἐπαγγέλλεται. τὸ δὲ κατὰ  
τῶν υἱῶν in potestate πλείστοις διαλύεται τρόποις. τέως γὰρ  
ἡ τοῦ γονέως τελευτὴ αὐτεξούσιον ποιεῖ τὸν παῖδα. ὀφείλεις  
δὲ εἰδέναι ὅτι parentes λέγονται πάντες οἱ ἀνιόντες, liberi δὲ  
15 πάντες οἱ κατιόντες. τὸ δ' εἰρημένον ὅτι ἡ τελευτὴ τοῦ γονέως  
αὐτεξούσιον δείχνουσι<sup>3)</sup> τὸν παῖδα ἔχει τινὰ διάστιξιν. εἰ μὲν  
γὰρ πατήρ ἐστὶν ὁ τελευτήσας<sup>4)</sup>, ἀμάχως ὁ υἱὸς καὶ ἡ θυγά-  
τηρ αὐτεξούσιοι γίνονται. α) τελευτήσαντος δὲ<sup>5)</sup> πάππου, οὐ πάν-  
τως οἱ ἔχγονοι καὶ αἱ ἐκχόνη<sup>6)</sup> αὐτεξούσιοι γίνονται· δεῖ γὰρ scho-  
20 πεῖν τὸν καιρὸν τῆς τοῦ πάππου τελευτῆς. καὶ εἰ μὲν εὐρεθῇ  
τὸ μέσον πρόσωπον, τουτέστιν ὁ υἱὸς ὑπεξούσιος, οἱ δ' ἔχγο-  
νοι κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ὑπεξούσιοι τῷ πάππῳ καθ' ὃν τε-  
λευτᾷ ἔσσονται in potestate<sup>7)</sup> τῷ πατρὶ τελευτήσαντος τοῦ πάπ-  
που οἱ ἔχγονοι· μεταπεσοῦνται γὰρ εἰς τὴν τοῦ οἰκείου πατρὸς  
25 ὑπεξουσιότητα. εἰ δὲ ὁ μέσος ἢ προετελεύτησε τοῦ πατρὸς ἢ  
τῆς ὑπεξουσιότητος αὐτοῦ ἡλευθερώθῃ, τότε οἱ ἔχγονοι ἐπειδὴ  
οὐ μεταπίπτουσιν εἰς τὴν ἑτέρου<sup>8)</sup> ὑπεξουσιότητα αὐτεξούσιοι  
γίνονται<sup>9)</sup>. 1. Διαλύει δὲ<sup>10)</sup> τὴν κατὰ τοῦ παιδὸς ὑπεξουσιό- 1-

1) ποίοις τρόποις τὸ ὑπεξούσιον διαλύεται add. libri. 2) addidi  
ex L<sup>1</sup>. P. 3) ποιεῖ P. 4) —τῶν P. 5) τοῦ ins. Vi. R.  
6) d. Harm. 7) ὑπεξούσιοι Epi. Epa. Proch. Har. R. 8) αὐτοῦ Vi.  
R. 9) γενήσονται Vi. R. 10) d. P.

a) Epi. 5, 6. Epa. 31, 5 sq. Proch. 26, 1. Bas. 31, 4, 1 sq. [et  
Syn.] usque ad Th. 1, 12, 9. Harm. 1, 17. 2.

Quibus modis ius potestatis dissoluitur. Titulus 12.

Propositum est nobis in superioribus quinam in potestate nostra sint, idest serui et liberi nostri, siue naturales siue adoptiui. de differentiis quoque atque adfinitatibus adrogationis et adoptionis tractauimus, sunt enim differentiae quidem VI, adfinitates autem VII. restat ut uideamus quibus 5 modis ius potestatis soluatur. nam quod modis quibusdam consistit, idem quibusdam aliis modis dissoluitur. potestas autem, quam in seruos habemus, per manumissionem dissoluitur. manumissio autem quot modis fiat superius exposuimus; domini enim mors non liberationem a seruitute, set 10 dominii translationem operatur. potestas autem, quam in liberos habemus, pluribus soluitur modis. et in primis parentis mors liberos sui iuris efficit. nosse autem oportet parentes omnes qui supra nos sunt uocari, liberi autem omnes qui infra nos sunt. quod autem diximus mortem parentis liberos 15 sui iuris efficere cum quadam distinctione intellegendum est. nam si pater decesserit, sane omnimodo filius filiaque sui iuris efficiuntur; si uero auus mortuus sit, non omnimodo nepotes neptesque sui iuris fiunt. oportet enim aui mortis tempus inquirere, et si quidem tunc media persona, idest filius 20 mortui inueniatur, nepotes qui pridem in aui fuerint potestate, iuri patris sui, auo mortuo, subiecti erunt in eius recasuri potestatem. si uero media persona aut iam mortua fuerit, aut de potestate patris exierit, tunc nepotes in alie-

1. nam potestatem non recident, set sui iuris fient. 1. Pote- 25  
statem autem in filios deportatio quoque patris soluit. nam

τητα καὶ ἡ deportatίων τοῦ πατρὸς. ἐὰν γάρ τις κατηγορη-  
 θεὶς ἐπὶ τινὶ ἐγκλήματι ἐλεγχθῇ καὶ δέξηται τοιαύτην ἀπόφα-  
 σιν τοῦ ἄρχοντος λέγοντος<sup>1)</sup> deporto te in illam insulam,<sup>2)</sup>  
 ἅμα τῷ λεχθῆναι τὴν ἀπόφασιν ἀφαιρεῖται<sup>3)</sup> αὐτοῦ ὁ νόμος  
 5 τὴν πολιτείαν καὶ τὰ πράγματα καὶ γίνεται peregrínos τῆς ῥω-  
 μαϊκῆς<sup>4)</sup> στερούμενος πολιτείας. καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ ὥσπερ  
 τῇ αὐτοῦ τελευτῇ, οὕτω καὶ τῇ deportatίoni<sup>5)</sup> παύεται ὁ παῖς  
 τοῦ εἶναι in potestate. ῥωμαῖος γὰρ ὢν ὁ παῖς οὐ δύναται  
 ὑπεξούσιος εἶναι τοῦ peregrínu. μόνοι δὲ οἱ<sup>6)</sup> ῥωμαῖοι τοὺς  
 10 παῖδας ἔχουσιν in potestate. εἰ δὲ καὶ ὁ παῖς γέννηται depór-  
 tatos παύεται τοῦ εἶναι ὑπεξούσιος. peregrínos γὰρ ὢν ὑπε-  
 ξούσιος εἶναι ῥωμαίου οὐ δύναται. εἰ μέντοι ἐκ βασιλέως φι-  
 λανθρωπίας ἀνακληθεὶς ἀπολάβῃ<sup>7)</sup> τὴν πολιτείαν, ἅπαντα αὐτῷ  
 εἰς τὴν ἀρχαίαν ἀποκαθίσταται τάξιν. 2. Εἰ δὲ depórtatos 2.  
 15 μὲν μὴ γέννηται, γέννηται δὲ relégatos ὁ πατήρ, εἶπε γὰρ ὁ ἄρ-  
 χων· relego te in illam insulam<sup>8)</sup>, οὐκ ἀφαιρεῖται ὁ νόμος τοῦ  
 πατρὸς τὴν πολιτείαν. διὸ μένει ἐπὶ σχήματος ἔχων ὑπεξου-  
 σίους τοὺς παῖδας. καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου δὲ εἰ οἱ παῖδες rele-  
 gateuθῶσιν<sup>9)</sup>, οὐκ ἀπαλλάττονται τῆς τοῦ πατρὸς ὑπεξουσιότη-  
 20 τος. 3. Ἐκατηγορήθη τις ὥς τι πλημμελήσας· εἶτα τοῦ ἁμαρ- 3.  
 τήματος ἀποιδειχθέντος, ὁ ἄρχων ἀπεφήνατο· πέμπω σε εἰς  
 μέταλλον ἢ παραδίδωμί σε θηρίοις· οὗτος εὐθέως δοῦ-  
 λος γίνεται τῆς τιμωρίας<sup>10)</sup> ἐκπίπτων οὐ μόνον πολιτείας ἀλλὰ  
 καὶ ἐλευθερίας. καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ αὐτεξούσιοι γίνονται αὐτοῦ  
 25 οἱ παῖδες. 4. Ὑπεξούσιος ἔνοπλον ἔστρατεύσατο στρατείαν ἢ 4.  
 γέγονε συγκλητικὸς ἢ καὶ<sup>11)</sup> ὑπατικὸς· μένει οὐδὲν ἥττον ὑπε-  
 ξούσιος τῷ πατρί. στρατείας γὰρ ἢ ὑπατείας ἀξίωμα αὐτε-  
 ξούσιον οὐ ποιεῖ τὸν παῖδα. α) εἰ δὲ γέννηται πατρίκιος ὁ ὑπε-

1) d. Vi. R. 2) uolo te deportari i. i. i. Vi. R., quocum facit latina  
 interpr. P. 'τούτέστι βουλομαί σε ἀπενεχθῆναι εἰς τήνδε τὴν νῆσον',  
 quam et Vi. R. habent. 3) ἐξαιρεῖται Vi. R. 4) τῶν ῥωμαίων P.  
 5) ἐξορισθεὶς Epi. 6) d. Vi. R. 7) ἀναλάβῃ Vi. R. 8) τουτέστιν  
 ἐξορίζω σε: εἰς τήνδε τὴν νῆσον [εἰς τὴν νῆσον τήνδε P.] addunt libri.  
 edd., set quae glossema redoleant. 9) ἐξορισθῶσιν F. 10) τῇ  
 τιμωρίᾳ Vi. R. 11) d. P.

α) Epi. 5, 21 [Z. 20] et seq. Epa. 31, 7. Proch. 26, 3. Harm. 1, 17. 4.

si quis alicuius maleficii accusatus et conuictus huiusmodi a magistratu sortiatur sententiam: deporto te in illam insulam, simul atque sententia prolata sit, ipso iure ciuitatem amittit romanam suaque bona et fit peregrinus. et hoc modo sicuti ipsa morte, ita et deportatione desinit filius esse in potestate. cum enim filius ciuis romanus sit, in peregrini potestate esse nequit. solum enim romani liberos suos in potestate habent. si uero filius deportetur, similiter desinit in potestate parentis esse. cum enim sit peregrinus, in ciuis romani potestate esse non potest. set si ex indulgentia principis reuocatus in ciuitatem restitutus fuerit, tunc omnia ei in pristinum statum restaurantur. 2. Si uero non fuerit deportatus pater, set relegatus, dixit enim ei magistratus: relego te in illam insulam, non aufertur ei iure ciuitas et ideo liberos in potestate habere non cessat. et ex contrario 15 3. liberi relegati parentis potestate non liberantur. 3. Cum quis alicuius criminis accusatus fuerit, deinde, crimine probato, talem tulerit magistratus sententiam: in metalla te damno, uel bestiis te trado, fiet hic statim seruus poenae, non tantum ciuitatem, set etiam libertatem amittens: et ita sui 20 4. iuris liberi eius efficientur. 4. Filiusfamilias si stipendia meruerit, aut senator uel etiam consul factus fuerit, manet nihilominus in patris potestate. militia enim uel consularis dignitas sui iuris filium non efficit. si autem patricius factus fue-

ξούσιος, τηνικαῦτα ἐκ διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἄμα  
 τῷ δέξασθαι τοὺς codicillus<sup>1)</sup> τῆς πατρικιότητος τῆς τοῦ πα-  
 τρός ὑπεξουσιότητος ἀπαλλάττεται. τίς γὰρ ἀνάσχοιτο πατέρα  
 μὲν δύνασθαι διὰ τῆς emancipatiónος διαλύειν τὸν τῆς ὑπεξουσιό-  
 5 τητος δεσμὸν, τῆς δὲ βασιλικῆς ἐξουσίας τὸν ὄγκον μὴ δύνα-  
 σθαι τῆς τοῦ πατρὸς<sup>2)</sup> ὑπεξουσιότητος ἐξελέσθαι ἐκείνον, ὃν  
 ἑαυτῷ πατέρα πεποίηκεν; 5. Τὸν ἐμὸν πατέρα συνέβη αἰχμά- 5.  
 λωτον ὑπὸ τῶν πολεμίων ληφθῆναι καὶ γέγονε δηλονότι δοῦλος  
 τῶν πολεμίων. Ζητοῦμεν εἰ ἄρα ἐγὼ ὁ τοῦ ληφθέντος παῖς  
 10 αὐτεξούσιος εἰμὶ ἢ ὑπεξούσιος; καὶ τέως αὐτεξούσιον ἑμαυτὸν  
 εἰπεῖν οὐ δύναμαι διὰ τὴν ἐλπίδα τοῦ postliminii. postlimi-  
 nion δὲ ἐστὶ δίκαιόν τι τοῖς ἀπὸ πολεμίων ὑποστρέψασιν ἀπο-  
 καθεστῶν πᾶσαν τὴν ἀρχαίαν κατάστασιν. διὰ τί δὲ λέγεται  
 postliminion προϊόντες ἐροῦμεν. ὑποστρέψας οὖν<sup>3)</sup> ὁ πατήρ  
 15 ἀναλήφεται τοὺς παῖδας ὑπὸ τὸ οἰκεῖον in potestate. τὸ γὰρ  
 postliminion οὕτως αὐτὸν πλάττει, ὥς ἀεὶ ἐν τῇ πολιτείᾳ μεμε-  
 νηκότα καὶ μηδέποτε<sup>4)</sup> ταύτης ἐξελθόντα. οὐ δύναμαι δὲ οὔτε  
 λέγειν ἑμαυτὸν ἐν τῷ μεταξὺ<sup>5)</sup> ὑπεξούσιον. πῶς γὰρ ἐγὼ ὁ  
 ῥωμαῖος ἔσομαι ὑπεξούσιος δούλου καὶ δούλου<sup>6)</sup> τῶν πολεμίων;  
 20 ὥστε οὖν ἐν τῷ μεταξὺ ἐν ἡρτημένῳ ἔσται τὰ τῆς ὑπεξουσιό-  
 τητος. καὶ εἰ μὲν ὑποστρέψῃ ὁ πατήρ, ἔσομαι αὐτοῦ ὑπεξούσιος,  
 εἰ δὲ ἐκεῖ τελευτήσῃ, γενήσομαι αὐτεξούσιος. καὶ ὅτι μὲν γί-  
 νομαι<sup>7)</sup> αὐτεξούσιος τελευτήσαντος<sup>8)</sup> αὐτοῦ παρὰ τοῖς πολεμίοις  
 συνωμολόγηται· ἀλλὰ ζητοῦμεν ἐκ ποίου χρόνου δοκῶ τῆς ὑπε-  
 25 ξουσιότητος ἀπαλλάττεσθαι· πότερον ἐξ οὗ ἐλήφθη ἢ ἐξ<sup>9)</sup> οὗ  
 ἐτελεύτησε παρὰ τοῖς πολεμίοις. ἔστι γὰρ ὁλως τις διαφορὰ  
 καὶ πάνυ. ὑπόθου γὰρ ἔχειν τινὰ δύο παῖδας καὶ δισχιλίῳ νο-  
 μισμάτων περιουσίαν ληφθῆναι τε ὑπὸ τῶν πολεμίων. τούτων  
 ὁ μὲν ἦν σπουδαῖος καὶ λαβὼν νομίσματα  $\overline{α}$ <sup>10)</sup> ἐκ τῆς τοῦ πα-  
 30 τρός περιουσίας, ἐξ οἰκείων καμάτων ἠδυνήθη ἄλλα<sup>11)</sup>  $\overline{α}$  νομί-

1) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. κωδικέλλους P. F. Epi. 2) hic μὴ δύν.  
 ins. P. 3) d. Vi. R. 4) μηδέπω L<sup>2</sup>. 5) ἐν τῷ μεταξὺ καὶ  
 δούλου ὑπ. F. οὐ τῷ μετ. ἐμ. ὑπ. Vi. R. 6) d. Vi. R. 7) γενήσομαι  
 L<sup>2</sup>. 8) —τῶντος P. 9) ἀφ' P. F. 10) L<sup>2</sup>. L<sup>1</sup>. la. manu.  
 11) addidi ex P.



rit, qui in potestate est, tunc ex principis nostri constitutione  
ilico a patriciatus codicillis praestitis a patria potestate libe-  
ratur. quis enim patiatur patrem quidem posse per emanci-  
pationem nexum potestatis soluere, imperiatoriae autem po-  
tentiae celsitudinem non ualere eum quem sibi patrem elege- 5  
5. rit a patria eximere potestate? 5. Patrem meum ab hosti-  
bus capi contigit, et ideo seruus hostium factus est. quae-  
ritur utrum ego, qui eius filius sum, mei iuris sim an eius  
subiectus potestati. et mei iuris quidem dici non possum,  
cum spes maneat postliminii. postliminium autem ius est, 10  
quo his qui ab hostibus reuertunt pristinus status prorsus  
restituatur. cur autem postliminium dicatur inferius propone-  
mus. reuersus igitur pater filios rursus in suam recipiet po-  
testatem, quia postliminium fingit eum semper in ciuitate  
fuisse et nunquam ab ea exisse. set nequeo dicere medio 15  
tempore me in serui potestate esse, immo hostium serui.  
itaque medio tempore pendet ius liberorum. et si quidem  
pater reuersus erit, in ipsius ero potestate; sin autem ibi de-  
cesserit, mei iuris fiam. set id, quod diximus, mortuo eo  
apud hostes, me patremfamilias fieri, indubitati iuris est; 20  
illud uero ambigitur ex quo tempore ab eius uidear pote-  
state liberari: utrum a tempore quo captus est, an ab eo,  
quo apud hostes decesserit. interest enim inter utrumque,  
et quidem plurimum. finge enim quendam duos liberos ha-  
bere atque MM aureorum patrimonium, eumque ab hostibus 25  
capi. quorum filiorum alter sollers erat, isque cum aureos  
M ex paterna substantia sumpsisset, commerciis operam  
dans laboribus suis alios M aureos quaesiuit: alter uero so-

σματα ἐμπορευσάμενος κερδᾶναι· ὁ δ' ἕτερος ῥάθυμος ὦν  
 οὐδὲν προσεκτήσατο. μετὰ χρόνον οὖν τινὰ ἀπηγγέλθη ὅτι  
 παρὰ τοῖς πολεμίοις ἐτελεύτησεν αὐτῶν ὁ πατήρ. ἠβούλοντο  
 μερίσασθαι τὸν πατέρων κλῆρον. καὶ ὁ μὲν ῥάθυμος ἔλεγε·  
 5 νῦν ὅτε τῇ ἀληθείᾳ ὁ πατήρ ἐτελεύτησε γεγόναμεν αὐτεξούσιοι.  
 οὐχοῦν ὅσα ἐκτήσω σὺ ὁ σπουδαῖος τοῦ πατρός ἐστι καὶ δεῖ  
 ἡμᾶς τὰ γ, μερίσασθαι, τουτέστι λαβεῖν ἀνὰ χίλια πεντηχόσια.  
 ὁ δὲ σπουδαῖος ἔλεγεν· ἐξ ἐκείνου ἐξ οὗ συνέβη ληφθῆναι τὸν  
 πατέρα<sup>1)</sup> γεγηνέσθαι ἡμᾶς αὐτεξουσίους· δοκεῖ γὰρ ὁ μὴ ὑπο-  
 10 στρέψας κατ' ἐκείνον τεθνᾶναι τὸν καιρόν. οὐχοῦν ὥς αὐτε-  
 ξούσιος ὅσα ἂν ἐκτησάμην ἐμαυτῷ καὶ οὐχ ἑτέρῳ προσεπόρισα.  
 καὶ ταύτῃ μᾶλλον πειθόμεθα τῇ γνώμῃ. Εἰ δὲ καὶ ὁ υἱὸς ὁ  
 ἐμὸς<sup>2)</sup> ἤγουν ὁ ἔχγονος ὑπὸ τῶν πολεμίων ληφθῇ, ὁμοίως λέ-  
 γομεν ἡρτῆσθαι κατ' αὐτοῦ τὸ δίκαιον τῆς ὑπεξουσιότητος.  
 15 οὔτε γὰρ<sup>3)</sup> λέγω ἐμαυτὸν μὴ ἔχειν ὑπεξούσιον τὸν παῖδα<sup>4)</sup> διὰ  
 τὸ δίκαιον τοῦ postliminīu· εἰκὸς γὰρ ὑποστρέψαι αὐτόν. πῶς  
 γὰρ ὁ ἀπαξ ἐξελθὼν τῆς ἐμῆς ὑπεξουσιότητος<sup>5)</sup> ἀμέσως ὑπο-  
 βάλλεται ταύτῃ; τὸ γὰρ postliminīon οὐ μόνον ἀποδίδωσί μοι  
 ἣν εἶχον καθ' ἑτέρων ὑπεξουσιότητα, ἀλλὰ καὶ ἣν ἕτεροι εἶχον  
 20 κατ' ἐμοῦ<sup>6)</sup> ὑπεξουσιότητα ἀποσώζει μοι. οὔτε λέγω σώζεσθαι  
 μοι τὰ τῆς ὑπεξουσιότητος τῆς κατὰ τοῦ παιδός. πῶς γὰρ δύ-  
 ναμαι ὑπεξούσιον ἔχειν τὸν δοῦλον τῶν πολεμίων; ὥστε οὖν ἐν  
 ἡρτημένῳ ἔσται τὰ τῆς ὑπεξουσιότητος. εἴρηται δὲ postliminīon  
 a limine et post, τουτέστιν ἀπὸ τοῦ οὐδοῦ καὶ τοῦ<sup>7)</sup>  
 25 »μετὰ ταῦτα«. τὸν γὰρ ὑπὸ τῶν πολεμίων ληφθέντα εἰς  
 δὲ τοὺς ὅρους τοὺς ῥωμαῖκούς μετὰ ταῦτα παραγενόμενον κα-  
 λῶς λέγεται ὑποστρέφειν διὰ<sup>8)</sup> τοῦ postliminīu. καὶ γὰρ οἱ  
 οὐδοὶ ὥσπερ ἐν ταῖς οἰκίαις τέλος εἰσὶν αὐτῶν τῶν οἰκῶν,<sup>9)</sup>  
 οὕτω καὶ τοῦ ῥωμαῖκοῦ κράτους οὐδὸν ἦτοι ὅρον οἱ παλαιοὶ  
 30 ἠβουλήθησαν εἶναι.<sup>10)</sup> ἐντεῦθεν καὶ limen<sup>11)</sup> ἐλέχθη ὥσανεὶ  
 τέλος τι καὶ ὅρος· ἐντεῦθεν καὶ postliminīon ὠνομάσθη, ἐπειδὴ

1) τ. π. ληφθ. Vi. R.      2) ὁ ἐμὸς υἱὸς Vi. R.      3) ἐγὼ add. P.  
 4) ὑπεξουσίους παῖδας P.      5) τὴν ἐμὴν ὑπεξουσιότητα P.      6) κατ'  
 ἐμοῦ εἶχον P.      7) τὰ Vi. R.      8) μετὰ P.      9) οἰκιῶν P.  
 10) d. Vi. R., qui pro ἦτοι cj. εἶναι τὸν.      11) limes Vi. R.

cors erat et nihil lucratus est. post aliquod temporis nuntiatum est patrem eorum apud hostes decessisse; et ideo paternam hereditatem diuidere uolebant. et socors quidem filius ait: »nunc, quoniam reuera pater decessit, nostri iuris facti sumus; igitur quaecumque tu, frater diligens, quaesisti, ea 5 paternae hereditati accedunt, et oportet nos tria millia aureorum diuidere, ut nempe uterque MD accipiat.« qui autem frugi erat respondit: »ex eo tempore, quo pater noster captus est, ille decessisse intellegitur, ideoque utpote paterfamilias quaecumque lucratus sum, mihimet ipse quaesiui, non 10 alii.« quae sententia nobis uerior uidetur. si uero filius meus, meusue nepos ab hostibus capiatur, similiter dicimus in suspenso esse ius potestatis in eum; non enim dicere possum me filium in potestate habere propter ius postliminii, cum speretur eum rediturum. si enim a mea prorsus exisset potestate, 15 quomodo nulla re interueniente huic rursus subiiceretur? postliminium enim non solum quam in alios habueram potestatem mihi restituit, set etiam quam alii in me habuerant mihi seruat. set nequeo dicere seruari mihi ius potestatis in filium, quomodo enim hostium seruum in potestate habere possum? 20 itaque in suspenso ius potestatis esse coeperit. dictum est autem postliminium a limine et post. nam eum qui ab hostibus captus in fines romanorum postea peruenit recte dicimus postliminio reuersum. limina enim sicut in aedibus finem quendam domus faciunt, ita et romani imperii finem 25 ueteres esse uoluerunt. hinc et limen dictus est, quasi finis

διὰ τοῦ αὐτοῦ οὐδοῦ ὑποστρέφει, δι' οὗ καὶ ἀπώλετο ληφθεὶς  
 ὑπὸ τῶν πολεμίων. οὐ μόνον δὲ ὁ<sup>1)</sup> διαφυγὼν τοὺς πολεμίους  
 ἢ ὑπ' αὐτῶν ἀφεθεὶς ἔχει τὸ postliminium, ἀλλὰ γὰρ καὶ ὁ νι-  
 κηθέντων τῶν πολεμίων ὑφ' ἡμῶν ἀναληφθεὶς. 6. Διαλύει τὸ 6.  
 5 in potestate καὶ ἡ emancipatión. a) καὶ τί ἐστὶν emancipa-  
 tíων; πρᾶξις τριῶν emancipatiónων καὶ τριῶν ἐλευθεριῶν ἢ  
 μιᾶς emancipatiónος καὶ μιᾶς ἐλευθερίας περιεχτική. ἐγένετο  
 δὲ τὸ παλαιὸν ἡ emancipatión οὕτως. πέντε παρεγίνοντο μάρ-  
 τυρες καὶ ζυγοστάτης<sup>2)</sup> ἐπιφερόμενος<sup>3)</sup> ζυγὸν καὶ χαλκοῦν νοῦμ-  
 10 μον καὶ μέσος τις. εἴτα παρόντων αὐτῶν ὁ μέσος ἡγόραζε<sup>4)</sup>  
 τὸν παῖδα παρὰ τοῦ πατρὸς διδοῦς αὐτῷ λόγῳ τιμήματός· εἰκο-  
 νικοῦ τὸν ἓνα νοῦμνον· καὶ οὕτως ὑπεξούσιος ἐγένετο ὁ παῖς  
 τοῦ μέσου ὡς ἐν τάξει δούλου. ὁ μέσος ἡλευθέρου τὸν παῖδα  
 vindicta χάκεινος σιωπηρῷ τινι λόγῳ ἀνέτρεχεν εἰς τὸ τοῦ πα-  
 15 τρός in potestate. ἐπίπρασκεν αὐτὸν τὸ δεύτερον κατὰ τὸν  
 αὐτὸν τρόπον καὶ ὁ λαβὼν ἡλευθέρου αὐτὸν vindicta καὶ πάλ-  
 λιν ἀρρήτῳ λόγῳ ὑπέτρεφεν εἰς τὴν τοῦ πατρὸς ὑπεξουσιό-  
 τητα. ἐπίπρασκεν αὐτὸν<sup>5)</sup> τὸ τρίτον καὶ οὕτω διελύετο τὸ in  
 potestate. ἡλευθεροῦτο δὲ vindicta καὶ ἐγένετο αὐτεξούσιος·  
 20 ὥστε οὖν διαλύουσι τὸ in potestate τρεῖς emancipatiónες καὶ  
 τρεῖς ἐλευθερίαι. emancipatión δὲ λέγεται ἡ πρᾶσις ἡ γενο-  
 μένη τῷ εἰρημένῳ τρόπῳ. αὐτεξούσιον δὲ τὸν παῖδα ποιοῦσι  
 γ emancipatiónες καὶ γ ἐλευθερίαι. 6) διὰ τοῦτο δὲ ἐπιπρά-  
 σκετο ὁ παῖς, ἵνα δόξῃ καταβιβάζεσθαι εἰς δουλείαν καὶ προς-  
 25 φόρως ἐπαχθῇ αὐτῷ ἡ ἐλευθερία. ὁ γὰρ ἐλεύθερος οὐκ ἡδύ-  
 νατο ἐλευθεροῦσθαι. ἡ μέντοι θυγάτηρ καὶ ἔχγονος ἢ<sup>7)</sup> ἐχρόνη  
 καὶ τὰ λοιπὰ πρόσωπα διὰ μιᾶς emancipatiónος καὶ<sup>8)</sup> μιᾶς  
 ἐλευθερίας ἐγίνοντο αὐτεξούσιοι. ἐπράττετο δὲ ταῦτα καὶ δίχα  
 βασιλικῆς ἀντιγραφῆς. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ παλαιόν. μετὰ δὲ  
 30 ταῦτα γέγονε διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως, ἥτις  
 ἐπὶ τὸ βέλτιον ἤγαγε ταῦτα, ὥστε τοῦ παλαιοῦ σχήματος καὶ

1) d. F<sup>2</sup>.      2) —στάται P.      3) —μενοι P.      4) —ασε Vi. R.  
 5) τῷ πατρὶ add. ed. ante J.      6) haec utpote glossema de. Vi. R.  
 7) καὶ Vi. R.      8) δ. μ. ε. καὶ d. F. cum G.  
 a) Cf. Gai. 1, 119. 132.

quidam et terminus. ab eo postliminium dictum, quia eodem  
limine reuertebatur, quo amissus erat qui ab hostibus captus  
fuerat. non solum uero qui hostes fugerit uel ab eis fuerit  
dimissus postliminio utitur, set is quoque, qui uictis hostibus,  
6. a nobis recipitur. 6. Patriam potestatem emancipatio quo- 5  
que soluit. et quid est emancipatio? negotium, quo tres  
mancipationes et tres manumissiones, uel una mancipatio una-  
que manumissio continentur: fiebat autem olim mancipatio  
hoc modo. quinque aderant testes et libripens, qui libram  
et nummum aeris ferebat, et alia quoque media persona. 10  
deinde coram ipsis media persona filium a patre emebat, dans  
ei loco pretii imaginarii nummum unum, et sic in eius pote-  
statem puer quasi in locum serui cadebat. media autem per-  
sona puerum uindicta manumittebat, qui tacita quadam ra-  
tione in patris potestatem redibat. rursus eum eodem modo 15  
uendebat et is, qui emebat, uindicta eum manumittebat et  
iterum ignota quadam ratione in patris reuertebatur potesta-  
tem. tertio autem eum uendebat, et sic ius potestatis dis-  
soluebatur, manumittebatur autem filius uindicta et sui iuris  
fiebat. itaque soluunt ius potestatis tres mancipationes et 20  
tres manumissiones: mancipatio autem emptio uenditio est,  
quae iuxta praedictum modum fit. filium autem sui iuris effi-  
ciunt tres mancipationes ac tres manumissiones. ideo autem  
uenibat filius, ut in seruitutem incidere uideretur, sicque recte  
in eum manumissio competeret; liber enim manumitti non potuis- 25  
set. filia autem et nepos neptisue et deinceps per unam  
mancipationem unamque manumissionem sui iuris efficiebantur.  
quae et sine principali rescripto fiebant. set haec qui-  
dem olim: postea uero lata est piissimi principis nostri con-  
stitutio, quae haec in melius reformauit, ut uetere fictione et 30

τῶν εἰκονικῶν πράσεων παυσαμένους ἡμᾶς <sup>α)</sup> παρὰ τῷ ἁρμοδίῳ  
δικαστῇ ἡγουν τοῖς ἄρχουσι<sup>1)</sup> δύνασθαι τοὺς γονεῖς εἰσιέναι<sup>2)</sup>  
καὶ τοὺς οἰκείους υἱοὺς ἢ θυγατέρας ἢ ἐχθόνους ἢ ἐχθόνας καὶ τοὺς  
ἐφεξῆς τῆς οἰκείας ἐλευθεροῦν ὑπεξουσιότητος λέγοντας ἀπλού-  
5 στερον· τὸνδε ποιῶ emancípaton καὶ τῆς ἐμαυτοῦ  
ἀφίημι χειρός. καὶ μετὰ τὴν τοιαύτην emancipatiōna εἰς  
συμβῇ τὸν γενόμενον ἢ τὴν γενομένην emancípaton ἢ emanci-  
pátan<sup>3)</sup> τελευτῆσαι ἄπαιδα διαθέμενον, τὰ αὐτὰ παρασχευθήσε-  
ται ἐκ τοῦ edíctu τοῦ praétoros τῷ ἐλευθερώσαντι γονεῖ κατὰ  
10 τῶν τοῦ τελευτήσαντος παιδὸς πραγμάτων, ὅσα δίδονται τῷ πά-  
τρωνι κατὰ τῆς οὐσίας τοῦ ἀπελευθέρου ἄπαιδος ἐπὶ διαθήκῃ  
τελευτήσαντος. εἰ δὲ καὶ συμβῇ τοὺς emancipateυθέντας ἀνή-  
βους εἶναι ὁ ἐλευθερώσας ἐπιτροπεύσει αὐτῶν.<sup>4)</sup> παρέπεται  
γὰρ τῇ δόσει τῆς ἐλευθερίας τὸ τῆς ἐπιτροπῆς βάρος. 7. Εἴχέ 7.  
15 τις υἱὸν καὶ ἐκ τούτου ἐχθονον ἢ ἐχθόνην ὑπεξουσίους.<sup>5)</sup> δύναται  
τὸν μὲν υἱὸν ποιεῖν emancípaton<sup>6)</sup>, τοὺς δὲ ἐχθόνους κρατεῖν ὑπε-  
ξουσίους, καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου τοὺς ἐχθόνους ποιεῖν emancipátus  
παρακατέχειν δὲ in potestate τὸν υἱόν. εἰ δὲ καὶ προέχγονον ἔχει ἢ  
προεχθόνην τὰ αὐτὰ φαμεν, ὅτι ἔξεστι τὸν μὲν προέχγονον ποιεῖν  
20 emancípaton, τὸν δὲ υἱὸν καὶ ἐχθόνους παρακατέχειν ἢ ἐκ τοῦ  
ἐναντίου<sup>7)</sup> ἢ καὶ πάντας ποιεῖν emancipátus. 8. Ἔστι καὶ ἄλ- 8.  
λος τρόπος διαλύων τὸ in potestate. εἰ γὰρ<sup>8)</sup> τὸν ἐμὸν ὑπε-  
ξούσιον υἱόν<sup>9)</sup> εἰς υἱοθεσίαν παράσχω τῷ πρὸς πατρός ἢ πρὸς  
μητρός πάππῳ, διαλύεται μὲν δ' εἶχον in potestate κατ' αὐτοῦ,  
25 μετατίθεται δὲ εἰς τὸν πάππον. γίνεται δὲ τοῦτον τὸν πρόπον  
ἐπὶ ὑπομνημάτων τῶν<sup>10)</sup> πραττομένων ἐπὶ τοῦ ἄρχοντος τοῦ  
προσφόρου. δεῖ γὰρ εἰσιόντα τὸν πατέρα, παρόντος τοῦ πάπ-  
που τοῦ μέλλοντος εἰς ὑπεξουσιότητα αὐτὸν λαμβάνειν,<sup>11)</sup> ἔτι  
δὲ καὶ τοῦ παιδὸς τοῦ εἰς θέσιν παρεχομένου συναινοῦντος καὶ  
30 μὴ ἀντιλέγοντος, εἰς φανερώσῃ τὴν οἰκείαν γνώμην ὁ πατήρ  
εἰπὼν, ὅτι τὸνδε δίδωμι εἰς θέσιν τῷ δε,<sup>12)</sup> μετατίθεται

1) τῷ ἄρχοντι R. set glossema probabilius est. 2) προσιέναι P. R.

3) dedi ex L<sup>1</sup>. τὸν γενόμενον ἢ τὴν γενομένην ἐμαγκίπατον P. 4) τού-  
των R. 5) ὑπεξουσίαν. 6) ἐμαγκιπατεύειν P. 7) τὸν υἱὸν

καὶ ἐχθόνους ποιεῖν ἐμαγκιπάτους καὶ τὸν προέχγονον παρακατέχειν add.  
R. 8) ἐγὼ add. R. 9) d. R. 10) d. R. 11) λαβεῖν P.

12) τότε ad. R.

a) Cf. Epi. 5, 1. Proch. 26, 2. Epa. 31, 10.

imaginariis uenditionibus explosis, apud competentem iudicem seu magistratus liceat parentibus intrare, suosque filios filiasue uel nepotes neptesue et deinceps sua manu dimittere, id tantum dicentes: hunc emancipo meaue manu dimitto. et si post eiusmodi emancipationem eum eamue, qui 5 quaeue fuerit emancipatus emancipataue sine liberis testamento facto mori contigerit, eadem iura ex aedicto praetoris praestabuntur parenti manumissori in successione filii defuncti, quae patrono tribuuntur in bonis liberti, qui sine liberis testamento facto decesserit. si uero emancipati impuberes sint, 10 eorum tutelam parens manumissor gerit, sequitur enim manumissioni onus tutelae. 7. Cum quis filium habeat, et ex eo nepotem neptemue in potestate, potest quidem filium emancipare, nepotem uero in potestate retinere, uel ex diuerso, nepotes emancipare, filium autem in potestate retinere. 15 si uero pronepotem habeat proneptemue eadem dicimus; licere ei nempe pronepotem emancipare, filium autem et nepotes retinere, uel ex diuerso; uel etiam omnes emancipare. 8. Est alius quoque modus quo ius potestatis soluitur. si filium meum auo paterno uel materno adoptandum dederò, soluitur 20 ius potestatis, quod habueram in eo, atque in auum transfertur. fit autem id in hunc modum actis interuenientibus apud competentem iudicem. oportet enim eum adire patrem, praesente auo qui illum adoptaturus est, consentiente quoque filio, qui adoptatur, nec contradicente, et declarante proposi- 25 tum suum his uerbis: hunc ego illi in adoptionem do;

ἐπὶ τὸν πάππον τὰ τῆς ὑπεξουσιότητος. ἐπὶ γὰρ τοῦ<sup>1)</sup> τοι-  
 ούτου θέματος εἰρήκαμεν τὴν θέσιν ποιεῖν τὰ οἰκεῖα καὶ ὑπε-  
 ξούσιον ἀποτελεῖν<sup>2)</sup> τὸν λαμβανόμενον. 9. α) Εἴχέ τις υἱὸν 9.  
 ὑπεξούσιον ὃς εἶχε γαμετὴν ἐγκύμονα. τὸν υἱὸν ἐποίησεν eman-  
 5 cipation ἢ δέδωκεν εἰς θέσιν τῷ πάππῳ. ἐτέχθη μετὰ ταῦτα  
 ἔχρονος· ζητῶμεν τίνος ἔσται ὑπεξούσιος ὁ τεχθεὶς, πότερον  
 τοῦ πάππου ἢ τοῦ πατρὸς. καὶ λέγομεν in potestate αὐτὸν  
 γίνεσθαι τοῦ πάππου, ἐπειδὴ σκοποῦμεν ἐπὶ τῶν ἐννόμων γά-  
 μων τὸν καιρὸν τῆς συλλήψεως. ὅτε<sup>3)</sup> ἡ σύλληψις ἐγένετο,  
 10 ὑπεξούσιος ἦν ὁ υἱὸς ὁ τοῦτον σπείρας καὶ εἰκότως ὑπεξούσιος  
 γίνεται τοῦ πάππου τοῦ φυσικοῦ. εἰ δὲ μετὰ τὴν emancipa-  
 tion ἤγουν τὴν υἱοθεσίαν συλληφθῇ καὶ τεχθῇ, τῇ τοῦ οἰκείου  
 πατρὸς ἤγουν τῇ τοῦ θετοῦ παπποῦ ὑποβάλλεται ὑπεξουσιότητι.  
 10. Τοῦτο δὲ εἰδέναι κανονικῶς<sup>4)</sup> ὀφείλομεν ὅτι ὁ υἱός μου 10.  
 15 ὑπεξούσιος εἴτε φυσικός ἐστίν εἴτε θετὸς οὐδεμίαν ἀνάγκην  
 ἐπιθεῖναι μοι θυνήσεται, ὥστε αὐτὸν ποιῆσαι emancipation.

### De tutelis.<sup>5)</sup> Titulus 13.

Εἰρήκαμεν ὅτι τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσὶ δοῦλοι οἱ δ' ἐλεύ-  
 θεροι, καὶ τῶν ἐλευθέρων οἱ μὲν εὐγενεῖς, οἱ δ' ἀπελεύθεροι.  
 εἰρήκαμεν καὶ δευτέραν διαίρεσιν, ὅτι οἱ μὲν αὐτεξούσιοι οἱ  
 20 δ' ὑπεξούσιοι. εἰπόντες οὖν τὴν ὑπεξουσιότητα τὴν κατὰ τῶν  
 οἰκετῶν καὶ τὴν κατὰ τῶν παίδων ἣν ἔννομος γάμος ἀποτελεῖ  
 ἤγουν θέσεις<sup>6)</sup>, εἰπόντες δὲ καὶ τὰς λύσεις τούτων<sup>7)</sup> μετέλθω-  
 μεν ἐπὶ ἑτέραν διαίρεσιν. b) τῶν αὐτεξουσίων οἱ μὲν ἐπιτροπεύ-

1) d. F.      2) ποιεῖν R.      3) δὲ omisi cum P.      4) καὶ F.  
 τοῦτο δὲ καν. ὀφ. εἰδ. R.      5) περὶ ἐπιτρόπων add. libri.      6) καὶ  
 ἡ θέσις ποιεῖ τούτεστιν ὑπεξουσίους παῖδας P. ἤγουν καὶ ἡ θέσις [ποιεῖ  
 ὑπεξουσίους] R.      7) αὐτῶν R.  
 a) Epi. 5, 5. Proch. 26, 7.      b) haec uerbotenus reddit Epi.  
 36, 1 sq.



tunc in auum ius potestatis transfertur. in hoc enim casu plenissimum robur adoptionem habere diximus atque in  
9. adoptantis potestatem adoptatum redigere. 9. Erat cuidam filius in potestate, qui uxorem praegnatam haberet. filium emancipauit aut auo adoptandum dedit; deinde nepos natus 5 est: quaeritur cuius erit puer in potestate, utrum aui an patris. et magis est ut in potestate aui sit; in legitimis enim nuptiis conceptionis tempus spectamus: cum autem uxor praegnas facta est, in potestate erat filius, qui eum genuit, et ideo merito in aui naturalis potestate erit. si uero post 10 emancipationem aut adoptionem nepos conceptus sit, patris  
10. sui aut aui adoptiui potestati subicietur. 10. Admonendi autem sumus filium, qui in mea est potestate, siue naturalem siue adoptium nullo modo me cogere posse ut eum emancipem. 15

---

### De tutelis. Titulus 13.

Diximus hominum quosdam seruos esse, quosdam liberos et liberorum quosdam ingenuos quosdam libertinos; diximus et alteram diuisionem, quosdam esse sui iuris, quosdam alieni iuris. cum igitur de potestate dixerimus, quam in seruos habemus uel quam in filios aut iustae nuptiae nobis prae- 20 stant aut adoptiones, et cum quemadmodum soluantur exposuerimus, transeamus ad aliam diuisionem. nam ex his

ονται, οἱ δὲ κουρατορεύονται, οἱ δὲ οὐδὲ ἐπιτροπεύονται οὐδὲ  
κουρατορεύονται. ἀλλ' ἐπειδὴ πολλοὶ εἰσιν οἱ μηδετέρου με-  
τέχοντες<sup>1)</sup>, εἵπωμεν τοὺς ἐπιτροπευομένους καὶ κουρατορευομέ-  
νους. οἱ γὰρ<sup>2)</sup> μὴ ὄντες ἐν τούτοις δηλονότι ἐν ἐκείνοις εἰσίν.  
5 καὶ πρότερον σκοπήσωμεν περὶ τῶν ὑπὸ ἐπιτρόπων τελούντων.<sup>3)</sup>  
τέως δὲ ὀφείλεις εἰδέναι, ὅτι ἀλλότριον ὑπεξουσίων ἐστὶ τὸ  
ἐπιτροπεύεσθαι, ἴδιον δὲ τῶν αὐτεξουσίων. 1. Καὶ τέως ὀρι- 1.  
σώμεθα τί ἐστὶν ἐπιτροπή. ἐπιτροπή ἐστὶν, ὡς ὁ Sérius<sup>4)</sup>  
ὀρίζειται,<sup>5)</sup> δίκαιόν τι καὶ ἐξουσία κατ' ἐλευθέρας κεφαλῆς δι-  
10 δομένη καὶ πρὸς ἀσφάλειαν αὐτῆς ἐπινενοημένη<sup>6)</sup> ἢ διὰ τὸ τῆς  
ἡλικίας ἀτελὲς<sup>7)</sup> οὐ δυναμένης<sup>7)</sup> αὐτῆς ἑαυτῇ προϊστάναι ἐκ τῆς  
πολιτικῆς ἀκριβείας ἐπιτετραμμένη. 2. Ἐπίτροποι τοίνυν εἰσὶν 2.  
οἱ τὴν εἰρημένην δύναμιν τε καὶ ἐξουσίαν ἔχοντες, οὓς ἀνάγκη  
πρόνοιαν ποιεῖσθαι τοῦ νέου καὶ τὰ τούτου φυλάττειν πράγματα.  
15 ἐξ αὐτοῦ δὲ τοῦ ὑπ' αὐτῶν πραττομένου τὴν προσηγορίαν ἐδέ-  
ξαντο. εἴρηνται γὰρ ῥωμαῖσι tutores quasi tutores τινὲς ὄν-  
τες, ὡσανεὶ ἐν ἀσφαλεστέρᾳ τάξει τιθέμενοι τὰ τοῦ νέου πράγ-  
ματα καὶ πανταχόθεν αὐτὸν defendeúontes ὥςπερ aeditores<sup>8)</sup>  
λέγονται οἱ ἱερεῖς quasi qui<sup>9)</sup> aedes tuentur<sup>10)</sup>, οἵτινες τοὺς  
20 ναοὺς ἀσφαλίζουνται. 3. Εἵπωμεν δε<sup>11)</sup> κατὰ πρώτην τάξιν τί 3.  
νες τίσι καταλιμπάνουσιν ἐπιτρόπους. ἐπιτρόπους καταλιμπά-  
νουσι τοῖς ὑπεξουσίοις<sup>12)</sup> οἱ πατέρες ἐν διαθήκῃ, καίτοι πρὸ  
βραχέως εἶπας<sup>13)</sup>, ὅτι ἀλλότριον ὑπεξουσίων ἦν τὸ ἐπιτροπεύε-  
σθαι. ἀλλ' ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι καταλιμπάνονται μὲν ὑπεξου-  
25 σίοις οὖσι τοῖς παισίν, μετὰ δὲ τὴν τελευταίαν τοῦ πατρός, ὅτε  
γένωνται οἱ παῖδες αὐτεξούσιοι. τότε γὰρ καὶ ἰσχύει<sup>14)</sup> τὰ ἐν

1) τουτέστι μηδὲ ἐπιτροπίας μηδὲ κουρατορείας P. 2) δὲ  
Vi. R. 3) ἐπιτροπευομένων Vi. 4) ὁ ῥέσδος Epi. 5) ἐπι-  
νοουμένη Harm. 6) ἢ διὰ τὸ τῆς ἀπραγίας. ἀληθὲς b) Harm. item  
Epi. 36, 2, quae l. εὐπραγίας. 7) ἀδυνατούσης P. 8) »aedituic Vi.  
R. et Inst. lat. set »aeditores« tum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P., tum et paris. legunt,  
ut F. testatur. 9) qui F. R. cuasi L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) τουτέστιν add.  
Vi. R.: ἦτοι ἱερεῖς ἐπίτροποι add. L<sup>2</sup>. 11) d. Vi. R. 12) παισίν  
add. Vi. R. 13) εἵπομεν Vi. R. 14) ἰσχύσει P. F. R.

a) haec habet Harmenop. 5, 11. 1. Gloss. nom. sub uoc. b) ἀη-  
θες cj. Schulting ad. Gloss.

personis quae in potestate non sunt quaedam in tutela sunt, quaedam in curatione, quaedam neque in tutela neque in curatione. set cum plures sint qui neutro iure teneantur, dispiciamus de his, qui in tutela uel curatione sunt, qui enim in his non sunt, patet in illis esse. ac prius uideamus de 5 his, qui in tutela sunt. in primis enim admonendus es filiosfamilias in tutela nunquam esse, nam id in sui iuris personis tantum receptum est. 1. Et in primis definiamus quid tutela sit. tutela est, ut Seruius definiuit, ius ac potestas in capite libero data et ad id tuendum excogitata, uel propter aetatis imbe- 10 cillitatem, quae se defendere nequeat, iure ciuili permissa. 2. Tutores igitur sunt, qui talem uim ac potestatem habent, et curam pupilli gerere debent eiusque bona seruare. ex eo autem officio quo funguntur nomen ceperunt. dicuntur autem latine tutores, quasi tuitores, idest qui res pupilli tutius 15 seruent eumque prorsus defendant. sicuti aeditui dicuntur sacerdotes qui aedes tuentur. 3. Et primum uideamus qui quibus tutores relinquunt. tutores relinquunt parentes liberis suis, quos in potestate habent, in testamento. neque obstat quod antea dictum est filiosfamilias nunquam in tutela 20 esse; sciendum est enim relinqui quidem tutorem filiisfamilias, set qui post mortem patris tutor esse incipiat, scilicet cum filii sui iuris facti sint: tunc enim quae testamento continen-

τῇ διαθήκῃ γεγραμμένα, ὥστε οὖν καταλιμάνουσιν οἱ πατέρες  
 παισὶν ὑπεξουσίαις ἀνήβοις ἐπιτρόπους<sup>1)</sup> ἐν διαθήκῃ τοῦτο μὲν  
 ἄρρεσι τοῦτο δὲ θυλείαις. ἐχθόνους δὲ καὶ<sup>2)</sup> ἐχθόναις τότε<sup>3)</sup>  
 δυνατὸν καταλιμπάνειν, ἥνίκα μετὰ τὴν τοῦ πάππου τελευτὴν οὐ  
 5 μέλλουσιν οὗτοι μεταπίπτειν εἰς τὴν τοῦ οἰκείου πατρὸς ὑπε-  
 ξουσιότητα. ὥστε οὖν ἐάν τις ἔχῃ υἱὸν ὑπεξούσιον καὶ ἐκ τού-  
 του ἔχγονον, καταλείψῃ δὲ τῷ ἐχθόνῳ ἐπίτροπον ἐν διαθήκῃ, εἰ  
 μὲν ἐν τῷ καιρῷ τῆς τοῦ διαθεμένου τελευτῆς ὁ μέσος ἔμει-  
 νεν ἐν τῇ ὑπεξουσιότητι, οἱ ἔχγονοι οὐκ ἐπιτροπευθήσονται ὑπὸ  
 10 τοῦ testamentariu ἐπιτρόπου. ὑπεξούσιαι γὰρ γινόμενοι μετὰ  
 τὴν τελευτὴν τοῦ πάππου<sup>4)</sup> τῷ οἰκείῳ πατρὶ οὐδενὶ λόγῳ ἐπι-  
 τροπευθήσονται. εἴρηται γὰρ ἀλλότριον εἶναι τῶν ὑπεξουσιῶν  
 τὸ ἐπιτροπεύεσθαι. εἰ δὲ συνέβῃ τὸ μέσον πρόσωπον εὐρεθῆ-  
 ναι κατὰ<sup>5)</sup> τὸν καιρὸν τῆς τελευτῆς αὐτεξούσιον, τότε, ἐπειδὴ  
 15 ὁ τοῦ πάππου θάνατος τὸν ἔχγονον αὐτεξούσιον ἀποδείκνυσιν,  
 ἡ δόσις ἔρρωται τῆς ἐπιτροπῆς εἰς αὐτεξουσίου πρόσωπον λοι-  
 πὸν προῖοῦσα.<sup>6)</sup> 4. Καὶ ὅτι μὲν τοῖς ἐν φύσει παισὶ δυνά- 4.  
 μεθα καταλιμπάνειν ἐπίτροπον πρόδηλον. ἄρα δὲ καὶ τοῖς  
 postúmois; postúmoι δὲ εἰσιν οἱ μετὰ τὴν ἡμετέραν τιχτόμενοι  
 20 τελευτῇ. καὶ λέγομεν ὅτι καὶ πάνυ, ἐπειδὴ περ ἐν πολλοῖς θέ-  
 μασιν ἀντὶ τῶν ἤδη τεχθέντων παραλαμβάνονται. τότε δὲ κα-  
 λῶς τοῖς postúmois ἐπίτροποι δίδονται, ἥνίκα ἤμελλον<sup>7)</sup> εἶγε  
 ζώντων ἡμῶν ἐτέχθησαν<sup>8)</sup> ὑπεξούσιοι<sup>9)</sup> ἡμῖν εἶναι ὑφ' ἐτέρου  
 μὴ προλαμβανόμενοι<sup>10)</sup>, ὅτις καὶ λέγεται sūos.<sup>11)</sup> 5. Εἰ δὲ emanci- 5.  
 25 pátw παιδὶ καταλείψῃ πατὴρ testamentáριον ἐπίτροπον, οὐκ  
 ἔρρωται μὲν ἡ δόσις κατὰ τὴν πολιτικὴν ἀκρίβειαν διὰ τὸ λε-  
 λέχθαι ὑπεξουσίαις μόνους<sup>12)</sup> testamentarius ἐπιτρόπους δίδο-  
 σθαι. ὁ δὲ praétor ἦτοι ὁ ἄρχων τὴν τοῦ τελευτήσαντος γνώ-  
 μην ἀναπληρῶν τὴν τοιαύτην confirmateúει δόσιν sine inquisi-  
 30 tione τουτέστιν οὐκ ἐπιζητήσας πότερον εὖπορος ἢ ἡ<sup>13)</sup> τῶν

1) —οπον F. R.

2) δὲ καὶ d. P.

3) δὲ add. P., qui δύ-

ναι l.

4) μετὰ τὴν τ. π. τελ. F. R.

5) μετὰ P. R.

6) εἰς αὐτεξουσίου προῖοῦσα Vi. R.

7) —λεν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>.

8) —ησεν

F<sup>1</sup>. —χθη L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>.

9) —ιος L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

10) —ος L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

F. 11) οἵτινες καὶ λέγονται σοῦοι R.

12) ὁπ. μ. P.

13) καὶ

add. P. F.

tur ualere incipiunt. itaque relinquunt parentes tutorem liberis suis impuberibus, siue masculis siue feminis. nepotibus autem neptibusque ita demum licet tutorem relinquere, si post mortem aui in sui patris potestatem non sint recasuri. itaque si quis filium in potestate habeat atque ex eo nepotem, 5 relinquat autem nepoti tutorem in testamento, si testatoris mortis tempore media persona in eius manseri potestate, nepotes testamentarium tutorem non habebunt. post enim aui sui mortem in patris sui potestatem recident, ideoque nullo iure tutore utentur, cum iam dictum sit filiosfamilias nunquam in tutela esse. sin autem media persona mortis testatoris tempore sui iuris sit, tunc aui mors nepotem sui iuris efficit, atque tutoris datio ualet, utpote quae in patrefamilias 4. procedat. 4. Liberis autem nostris qui in rerum natura sunt posse nos tutorem relinquere manifestum est; an etiam postumis? postumi autem sunt qui post mortem nostram nascuntur. et dicimus posse, cum in compluribus causis pro iam natis habeantur recte autem tutores postumis tunc dantur, si in ea causa sint ut si nobis uiuis nascerentur in nostra fierent potestate, 5. idest sui, nemine praecedente. 5. Sin autem emancipato filio 20 pater in testamento tutorem relinquat, non ualet quidem datio secundum iuris subtilitatem, quia dictum est iis tantum qui sui iuris sint tutores in testamento relinqui posse: praetor uero aut praeses prouinciae defuncti uoluntatem adimplet atque eiusmodi dationem sine inquisitione confirmat, ni- 25

δυναμένων τὰ τοῦ νέου διοικεῖν ἐστὶ<sup>1)</sup> πράγματα, ἀρχούσης αὐτῷ πρὸς τελειοτάτην τούτων παράστασιν τῆς τοῦ τελευτήσαντος μαρτυρίας.

Qui testamento tutores dari possunt.<sup>2)</sup> Titulus 14.

Εἰπόντες τίνες καταλιμπάνουσιν ἐπιτρόπους<sup>3)</sup> μάθωμεν καὶ  
5 τίνας οἰόντες καταλιμπάνειν. καταλιμπάνομεν οὐ μόνον αὐτεξου-  
σίους ἀλλὰ καὶ ὑπεξουσίους.

1. Καὶ τὸν ἡμέτερον οἰκέτην ἐν τῇ διαθήκῃ cum liber- 1.  
tate<sup>3)</sup> ὀρθῶς ἐπίτροπον δίδομεν. εἰ δὲ κατέλειπον μὲν τὸν  
οἰκέτην ἐπίτροπον<sup>4)</sup> τῷ ἐμῷ παιδί, ἐλευθερίαν δὲ αὐτῷ οὐ  
10 προέγραψα, ἀλλὰ τὸ λεγόμενον sine libertate<sup>5)</sup> αὐτὸν κατέλειπον  
ἐπίτροπον, διὰ τὴν περὶ τοὺς ἀνήβους σπουδὴν ἤρεσε σιωπη-  
ρὰν ἐλευθερίαν directam<sup>6)</sup> ἀρμόζειν αὐτῷ καὶ διὰ τούτου τὴν  
ἐπιτροπὴν ἰσχυροποιεῖσθαι. διὰ τοῦτο δὲ εἶπον directam ἐλευ-  
θερίαν, ἵνα ἅμα τῇ τελευτῇ τοῦ διαθεμένου<sup>7)</sup> ἀνεμποδίστως ὁ  
15 οἰκέτης τῆς δούλειας ἀπαλλαγῇ<sup>8)</sup> ἀντιλάβηται τῆς ἐπιτροπῆς.  
εἰ γὰρ ἦν fideicommissaria, ἐδεῖτο τῆς ἀπὸ τοῦ pupillo ἐλευ-  
θερίας. τί δὲ τοῦτό ἐστιν ἀναγκαῖον σαφέστερον εἰπεῖν. ἔχε  
δὲ ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ. ἔστι διαθήκη ἐντυχόντα εὖρεῖν  
διάφορα ῥήματα. ἐστὶ γὰρ τινὰ δι' ὧν γράφομεν κληρονό-  
20 μόν, ἕτερα δι' ὧν ληγατεύομεν, ἄλλα δι' ὧν ἐπίτρο-  
πον<sup>9)</sup> δίδομεν, ἄλλα δι' ὧν ἐλευθερίαν καταλιμπάνομεν, ἄλλα  
δι' ὧν fideicommissum<sup>10)</sup> ἢ fideicommissariam ἐλευθερίαν ἐῷ-  
μεν. γράφομεν<sup>11)</sup> κληρονόμον λέγοντες illum heredem esse

1) ἐστὶ δ. P. ἐστὶ d. Vi. R. 2) τίνες ἐπίτροποι δεδόσθαι ἐν ταῖς  
διαθήκαις δύνανται F. τίνας δεῖ δωρεῖσθαι ἐν τῇ διαθ. δύνανται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
τίνας δίδοσθαι cet. Vi. R. 3) τουτέστι μετὰ ἐλευθερίας L<sup>2</sup>. P. Epi.  
4) d. P. 5) ἡγουν ἀπελεύθερον add. P., ἡγουν χωρίς ἐλευθερίας Vi.  
R. 6) τουτέστιν ὀρθὴν P. 7) διατιθεμ. R. 8) — γῇ καὶ P.  
9) — ὅπου P. R. 10) φιδεικόμισσα P. 11) μὲν add. P.

a) Epi. 36, 3.

hil inquirens an locuples sit an pupilli res administrare possit, cum ei ad plenissimam probationem defuncti sufficiat iudicium.

---

Qui dari tutores testamento possunt. Titulus 14.

Cum dixerimus qui tutores relinquere possint, uideamus qui relinqui possint. dare autem possumus non solum pa- 5  
1. tresfamilias, set etiam filiosfamilias. 1. Set et seruum nostrum in testamento cum libertate recte tutorem damus. si uero seruum quidem tutorem filio meo dederim, libertatem autem ei non adscripserim, set sine libertate eum tutorem reliquerim, placuit fauore pupillorum directam ei competere 10 libertatem et per hoc recte tutorem esse datum. ideo autem »directam libertatem« ei competere dixi ut simul atque moriatur testator, sine ullo impedimento seruus liber factus tutelam suscipiat. nam si fideicommissaria esset, manumissione a pupillo facta opus esset. Quid autem id sit, apertius 15 dicendum est. haec ante omnia habeas perspecta. inueniuntur in testamentis uerba diuersa; sunt enim quaedam quibus heredem instituimus, alia quibus legamus, alia quibus tutorem damus, alia quibus libertatem relinquimus, alia quibus fideicommissa aut fideicommissariam libertatem relinquimus. 20 instituimus autem heredem his uerbis: illum heredem esse

iubeo,<sup>1)</sup> τόνδε κληρονόμον εἶναι κελεύω, καὶ καλεῖται  
 τοῦτο ἔνστασις κληρονόμου.<sup>2)</sup> ληγατεύομεν δὲ οὕτως· illi<sup>3)</sup>  
 lego decem solidos, τουτέστι τῷδε ληγατεύω ἑνὸς νομίσματα,  
 καὶ λέγεται ληγάτου δόσις. ἐπίτροπον<sup>4)</sup> οὕτως· illum filio meo  
 5 tutorem do, τουτέστι τόνδε τῷ ἐμῷ υἱῷ<sup>5)</sup> ἐπίτροπον  
 δίδωμι. καὶ λέγεται ἐπιτρόπου δόσις. ἐλευθερίαν καταλιμ-  
 πάνομεν οὕτως· ille servus meus liber esto, τουτέστιν ὁ δεῖνα  
 ὁ ἐμὸς οἰκέτης ἐλεύθερος ἔστω· καὶ λέγεται ἐλευθερίας  
 δόσις. ταῦτα δὲ πάντα τὰ ῥήματα λέγεται directa.<sup>6)</sup> καταλιμ-  
 10 πάνομεν δὲ καὶ ἑτέροις ῥήμασι χρήματα οὕτως· rogo te heres  
 ut des illi decem solidos, τουτέστι, παρακαλῶ σε ὥ κλη-  
 ρονόμε ἵνα δῷς τῷδε ἑνὸς νομίσματα.<sup>7)</sup> καὶ λέγεται fidei-  
 cômmission.<sup>8)</sup> ἐλευθερίαν δὲ<sup>9)</sup> οὕτως καταλιμπάνομεν· rogo  
 te heres ut illum servum<sup>10)</sup> meum manumittas, τουτέστι, πα-  
 15 ρακαλῶ σε ὥ κληρονόμε ἵνα ἐλευθερώσῃς τόνδε μου  
 τὸν οἰκέτην. καὶ λέγεται αὕτη δόσις fideicommissariás ἐλευ-  
 θερίας. τὰ δὲ ῥήματα ταῦτα δι' ὧν fideicômmission ἀποτελεῖ-  
 ται λέγεται precária, τουτέστι παράκλητικά. ὥστε οὖν ἐλευθε-  
 ρίαν καταλιμπάνομεν διὰ μὲν τοῦ «esto» directan, διὰ δὲ τοῦ  
 20 «rogo» precariam ἢται fideicommissariam.<sup>11)</sup> διαφορὰ δὲ τῶν  
 δύο ἐλευθεριῶν αὕτη, ὅτι ἡ μὲν directa ἅμα τῷ τὸν ἐνστα-  
 θέντα<sup>12)</sup> κληρονόμον καταδέξασθαι τὴν κληρονομίαν ποιεῖ τὸ  
 ἑαυτῆς καὶ τὸν οἰκέτην ἀπαλλάττει τῆς δουλείας, ἡ δὲ preca-  
 ría δεῖται καὶ φάκτου τινὸς τοῦ κληρονόμου, τουτέστιν ἵνα ἐλευ-  
 25 θερώσῃ αὐτὸν ἐπὶ ἄρχοντος ἢ δι' ἑνὸς τῶν ἀνωτέρω εἰρημέ-  
 νων τρόπων. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται ὅρα λοιπὸν τὸ  
 προκείμενον. εἴρηται δὲ<sup>13)</sup> ἡμῖν ὅτι ἐὰν τὸν οἰκέτην τὸν ἐμὸν  
 sine libertate καταλείψω ἐπίτροπον τῷ ἐμῷ παιδί, directa αὐτῷ  
 σιωπηρῶς καταφέρεται ἐλευθερία. διὰ τοῦτο δὲ directa, ἵνα  
 30 μὴ δεηθῇ φάκτου τοῦ κληρονόμου, ἀλλ' ἐξ αὐτῆς τῆς διαθή-

1) L<sup>1</sup>.: cett. addunt τουτέστι. 2) οὗτος ἔνστατος κληρονόμος  
 P. 3) huic R. 4) —πος P. δίδομεν add. F. R. 5) υἱῷ μου  
 P. 6) τουτέστιν ἀπεσταλμένα add. L<sup>2</sup>. 7) νομίσματα δέκα P.  
 F. R. 8) —σάριος P. 9) ita P., R. ἐλευθερίαν οὕτως cett.  
 καὶ ἐλευθ. οὕτ. 10) servum illum Vi. R. 11) de. Vi. R. 12) d.  
 ἔνστατον Vi. R. 13) d. P.



iubeo; quae heredis institutio uocatur. legamus autem ita: illi lego decem solidos, quae dicitur legati datio. tutorem damus ita: illum filio meo tutorem do, quae dicitur tutoris datio. libertatem ita relinquimus: ille seruus meus liber esto, quae dicitur libertatis datio. haec autem omnia uerba directa dicuntur; aliis autem quoque uerbis ita relinquimus legatam: rogo te heres ut des illi X solidos, idque uocatur fideicommissum. libertatem uero ita relinquimus: rogo te heres ut illum seruum meum manumittas, quae fideicommissaria manumissio dicitur. uerba autem haec, quibus fideicommissum relinquimus precaria dicuntur. itaque libertatem directam per uerbum »esto« relinquimus, per uerbum autem »rogo« precariam, siue fideicommissariam. inter utramque autem manumissionem hoc interest, quod directa quidem statim atque institutus heres adierit uim suam manifestat, seruumque in libertatem adducit, precaria autem facto quoque heredis indiget: ut nempe seruum apud magistratum uindicta alioque modo ex iis, quos diximus, manumittat. cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. diximus si seruum meum sine libertate filio meo tutorem dederim, directam ipsi tacite libertatem competere: ideo autem directam ne facto indigeat heredis, set ut ex ipso competat testamento.

κης ἀρμόση αὐτῷ ἢ<sup>1)</sup> ἐλευθερία. εἰ δὲ<sup>2)</sup> ἦν fideicommissa-  
 ría, ὁ púrillos δὲ ἐγγράπτο κληρονόμος, οὐκ ἠδύνατο ἐλευθε-  
 ροῦν τὸν οἰκέτην τὸν καταλειφθέντα αὐτῷ ἐπίτροπον. οἶδας γὰρ  
 5 ὅτι ὁ ἐλάττων τῶν  $\bar{\chi}$  ἐνιαυτῶν οὐ δύναται ἐλευθεροῦν τὸν ἴδιον  
 οἰκέτην,<sup>3)</sup> ὑπὸ<sup>4)</sup> τοῦ aelíu sentíu νόμου κωλυόμενος, εἰ μὴ ἐν  
 consilíu εὖλογον αἰτίαν δοκιμάσῃ. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν εἶναι  
 καὶ ταύτην εὖλογον αἰτίαν. ἀλλὰ πρῶτον μὲν οὐ συνηριθμήσα-  
 μεν προλαβόντες καὶ ταύτην τὴν αἰτίαν ταῖς εὐλόγοις αἰτίαις,  
 εἰ δὲ καὶ ἰδικῶς συνηριθμήσαμεν, ἐδεόμεθα consénsu<sup>5)</sup> καὶ συ-  
 10 ναινέσεως ἐπιτρόπου. πῶς δὲ ἠδύνατο συναινεῖν ὁ μήπω ὢν  
 ἐπίτροπος, ἀλλ' ἐν οἰκέταις<sup>6)</sup> τελῶν; εἰ δὲ ὁ testátwρ τὸν ἴδιον  
 οἰκέτην ἐλεύθερον εἶναι νομίσας ὥς ἐλεύθερον ἐπίτροπον κατέ-  
 λιπεν, οὐκέτι λέγομεν σιωπηρῶς αὐτῷ τὴν ἐλευθερίαν<sup>7)</sup> καταφέ-  
 ρεσθαι. ἐν γὰρ τῷ προλαβόντι θέματι ἐκ τῆς τοῦ τελευτήσαν-  
 15 τος ἐννοίας ταύτην αὐτῷ δεδώκαμεν· ἐπὶ δὲ τοῦ παρόντος θέ-  
 ματος<sup>8)</sup> οὐδὲ τοιαύτην τοῦ τελευτήσαντος ἐννοίαν εὑρεῖν δυνα-  
 τόν. πῶς γὰρ τοῦ οἰομένου ἐλεύθερον εἶναι αὐτόν<sup>9)</sup>; Ὁ α) ἀλ-  
 λότριος οἰκέτης ἐν διαθήκῃ púros<sup>10)</sup> ἀχρήστως δίδοται ἐπίτρο-  
 πος· οὕτω μέντοι δυνατόν<sup>11)</sup>. ἔστω ὁ δεῖνα ἐπίτροπος ὁ  
 20 τοῦδε οἰκέτης cum liber erit<sup>12)</sup>. τὸν δ' ἡμέτερον οἰκέ-  
 την ἀχρήστως ὑπὸ τοιαύτην αἴρεσιν δίδομεν ἐπίτροπον, λέγον-  
 τες· ἔστω ἐπίτροπος ὁ ἐμὸς οἰκέτης<sup>13)</sup> cum liber  
 erit. ὁ δὲ<sup>14)</sup> λογισμὸς πρόδηλος, ἐπειδὴ τὸν ἐν ἡμετέρῃ ὄντα  
 ἐξουσία τοῦτον εἰς τύχην ἀγαγεῖν<sup>15)</sup> οὐκ ὀφείλομεν. 2. Ἐὰν<sup>16)</sup> 2.  
 25 μαινόμενον ἤγουν<sup>17)</sup> ἀφήλικα ἐπίτροπον κατέλιπον ἐν διαθήκῃ,  
 γενήσονται ἐπίτροποι, ἥνικα ὁ μὲν ἀνανήψῃ, ὁ δὲ τὸν  $\bar{\chi}$  ἐνιαυ-

1) d. P. 2) γὰρ Vi. R. 3) P. 'τὸν οἰκέτην τὸν καταλειφθέντα αὐτῷ ἐπίτρ:' 4) ἀπὸ P. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 'consiliu' quod et in qui-  
 busd. paris. codd. legi F<sup>2</sup>. 102 auctor est. 6) ἀλλ' οἰκέτης P.  
 7) Par<sup>1</sup>. Par<sup>2</sup>. αἰτίαν. 8) P. R., de. cett. 9) τοῦτον Vi. R.  
 10) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 'púros' set infra 'púros', de. Epi. 11) —ται P.  
 12) τουτέστιν ἥνικα ἐλευθερωθῇ add. P. τουτ. δταν ἐλ. Vi. R. 13) P.,  
 L<sup>1</sup>. F. R. ἡμέτερος L<sup>2</sup>. 'ὁμέτερος'. = ἦτοι δταν ἐλεύθερος γίνεται add.  
 Vi. R. 14) καὶ ὁ λ. Vi. R. 15) ἀγειν Epi. 16) τὸν ins. F.  
 17) καὶ ins. Vi. R. ἢ P. F.  
 α) Epi. 36, 4.

nam si fideicommissaria esset, ac pupillus esset heres institutus, non posset servum tutorem sibi relictum manumittere; nosti enim lege Aelia Sentia cautum esse, ne quis minor XX annis servum suum manumittat, nisi in consilio iusta causa probata. set erit qui dicat hanc quoque iustam causam esse. 5  
set primo hanc causam ceteris non connumeravimus, cum in superioribus iustas causas recensuimus; et ut specialiter relata fuerit, opus foret tamen tutoris consensu. quomodo autem consentire poterit qui tutor nondum sit set in servitute degat? si vero testator cum servum suum liberum esse 10 crederet, ut liberum tutorem dederit, non aequè dicimus tacite ei libertatem competere. in proxima enim specie ex defuncti voluntate eam ei tribuimus, in praesenti autem ne eiusmodi quidem voluntas defuncti deprehendi potest. quomodo enim si eum liberum esse putaverit? Servus autem 15 alienus in testamento pure inutiliter tutor datur. sic tamen licet: Tutor ille esto huius servus, cum liber erit. nostrum autem servum inutiliter sub eiusmodi condicione tutorem damus his verbis: tutor esto servus meus cum liber erit. et ratio manifesta est. nam quod in potestate 20  
2. nostra est in condicionem ferre non oportet. 2. Si furiosum aut minorem XXV annis tutorem in testamento dederim, fient tutores, alter cum compos mentis alter cum maior XXV an-

τὸν ὑπερβῆ. 3. Ad certum tempus καὶ<sup>1)</sup> ex certo tempore 3.  
 ὁρθῶς δίδεται ἐπίτροπος. ad certum tempus, οἷον, ὁ δεῖνα  
 ἔστω ἐπίτροπος ἕως β̄ ἐνιαυτῶν. ex certo tem-  
 pore<sup>2)</sup>, οἷον· ἔστω ὁ δεῖνα ἐπίτροπος μετὰ β̄ ἔτη τῆς  
 5 ἐμῆς τελευτῆς· δυνατόν καὶ ὑπὸ αἵρεσιν· ἔστω ὁ δεῖνα<sup>3)</sup>  
 ἐπίτροπος si naus ex Asia uenerit<sup>4)</sup>. δυνάμεθα καὶ  
 ante heredis institutionem<sup>5)</sup> καταλιμπάνειν ἐπίτροπον, οἷον ἵνα  
 εἴπωμεν· ἔστω ὁ δεῖνα ἐπίτροπος τοῦ ἐμοῦ παιδός·  
 ἔστω δέ μου ὁ δεῖνα κληρονόμος. 4. α) Οὐ δύναμαι δὲ 4.  
 10 ἐπὶ ῥήτῃ πράγματι ἢ ῥητῇ αἰτίᾳ ἐπίτροπον καταλιμπάνειν,  
 οἷον· ἔστω ὁ δεῖνα ἐπίτροπος ἐπὶ τῷδε τῷ ἀγρῷ ἢ  
 ἐπὶ τῇδε τῇ<sup>6)</sup> δίκῃ. προσώπῳ γὰρ εἰώθεν ἐπίτροπος δίδο-  
 σθαι, οὐ μὴν αἰτίᾳ ἢ πράγματι. 5. Ἐάν τις<sup>7)</sup> ἐαυτοῦ θυγα- 5.  
 τράσιν ἢ τοῖς ἰδίοις υἱοῖς ἐπίτροπον καταλείψῃ καὶ<sup>8)</sup> ταῖς postū-  
 15 mais καὶ<sup>9)</sup> τοῖς postūmois δοκεῖ καταλελοιπέναι, ἐπειδὴ τῇ τοῦ  
 υἱοῦ ἡγουν θυγατρὸς προσηγορίᾳ καὶ ὁ postūmos καὶ ἡ postūma  
 περιέχεται. ἄρα δὲ καὶ<sup>10)</sup> οἱ ἔχγονοι τῇ τῶν υἱῶν περιέχονται  
 προσηγορίᾳ, ὥστε καὶ<sup>11)</sup> αὐτοῖς δοκεῖν δεδόσθαι τὸν τοῖς υἱοῖς  
 δεδομένον ἐπίτροπον, ἵνα τῇ τοῦ filii<sup>12)</sup> προσηγορίᾳ σημανθῶσι  
 20 καὶ οἱ<sup>13)</sup> ἔχγονοι; καὶ λέγομεν ὅτι καὶ πάνυ, μόνον εἰ μὴ εἶπε  
 filiis, ἀλλὰ liberis. εἰ γὰρ εἶπε· filiis meis tutorem do<sup>14)</sup>, οὐ  
 περιέχονται οἱ ἔχγονοι. ἐτέρως γὰρ οἱ υἱοὶ καὶ<sup>15)</sup> ἐτέρως οἱ  
 ἔχγονοι προσηγορεύονται. εἰ δὲ εἶπε· postumis do tutorem,  
 τότε ὁποῖος ἂν εἴῃ ὁ τεχθεὶς εἴτε υἱὸς εἴτε ἔχγονος, ἐπιτροπευ-  
 25 θήσεται ὑπὸ τοῦ δεδομένου.

1) uel Vi. R. 2) Ep. de. F<sup>1</sup>. R. 3) d. Vi. R. ἐπίτρ. ὁ δ. P.  
 4) ἡγουν ἐάν [R. εἰ] τὸ πλοῖον ἔλθῃ ἀπὸ Ἀσίας. P. R. 5) ἡγουν  
 πρὸ τῆς ἐνστάσεως τοῦ κληρον. Vi. R. πρὸ τοῦ ὄρου τῆς κληρον. P.  
 6) addidi ex Epi. R. 7) ταῖς F<sup>1</sup>. R. 8) d. F. 9) ἡ F.  
 10) de. F. 11) d. Vi. R. 12) ex P., libri cett. filiis cum F.; R.  
 filiorum. 13) addidi ex P. R. 14) τουτέστι τοῖς υἱοῖς μου ἐπί-  
 τροπον δίδωμι P. 15) add. ex P. R.  
 α) Epi. 36, 5.

3. nis factus fuerit. 3. Ad certum tempus uel ex certo tempore recte tutorem damus. ad certum tempus, ueluti: ille tutor esto ad duos usque annos; ex certo tempore, ut ecce: post duos annos quam mortuus fuero, ille tutor esto. licet et sub condicione: ille tutor esto, si 5 nanis ex Asia uenerit. Possumus et ante heredis institutionem tutorem relinquere his uerbis: ille filio meo tutor esto; ille autem mihi heres esto. 4. Certae autem rei aut certae causae tutorem dare non possum, ueluti: ille in hoc fundo aut in hac lite tutor esto. quia personae 10 non causae uel rei tutor dari solet. 5. Si quis filiabus suis aut filiis suis tutorem dederit, postumae uel postumo quoque dedisse uidetur, quia filii uel filiae appellatione et postumus et postuma continentur. an et nepotes quoque liberorum appellatione continentur ut ipsis quoque datus esse intellegatur 15 tutor qui liberis est relictus, ut liberorum appellatione et nepotes indicentur? et magis est ut contineantur, modo si quis liberos non filios dixerit; nam si dixerit filiis meis tutorem do, nepotes non continentur, aliter enim filii aliter nepotes appellantur. plane si dixerit: postumis do tuto- 20 rem, tum quicumque nascatur siue filius siue nepos in eius, qui datus fuerit, tutela erit.

---

De legitima adgnatorum tutela.<sup>1)</sup> Titulus 15.

Εἰρήκαμεν ὅτι δυνατόν ὑπὸ τῶν γονέων τοῖς in potestate  
 παισὶ testamentárium καταλιμπάνειν<sup>2)</sup> ἐπίτροπον. τί οὖν ὅτε  
 οὐκ ἦν testamentários ἐπίτροπος; ἢ γὰρ ὁ πατήρ ἀδιάθετος  
 ἐτελεύτησεν ἢ διαθέμενος ἐπελάθετο καταλιπεῖν ἐπίτροπον ἢ ὁ  
 5 καταλειφθεὶς ὑπὸ τοῦ testátoros προετελεύτησεν. τίς ἐπιτρο-  
 πεύσει<sup>3)</sup> τούτων; τότε ὁ δωδεκάδελτος νόμος δίδωσι τούτοις  
 τοὺς adgnátus. 1. Καὶ τίνες εἰσὶν adgnátoi; ἔχε ταῦτα ὡς ἐν 1.  
 προθεωρίᾳ. ἡ συγγένεια ὄνομα μέν<sup>4)</sup> ἐστὶ γενικὸν, τέμνεται δὲ  
 εἰς τρία, εἰς τοὺς ἀνιόντας εἰς τοὺς κατιόντας εἰς τοὺς ἐκ πλα-  
 10 γίου. καὶ ἀνιόντες μέν εἰσιν οἱ ἡμᾶς γεγεννηχότες πατήρ μή-  
 τηρ πάππος μάμμη πρόπαππος προμάμμη καὶ οἱ ἔτι τούτων ἀνώ-  
 τεροι, κατιόντες δὲ οἱ ἐξ ἡμῶν γεννηθέντες<sup>5)</sup>, υἱὸς θυγάτηρ  
 ἔχγονος ἐκχόνη προέχγονος προεκχόνη καὶ οἱ ἔτι τούτων κατώ-  
 τεροι· ἐκ πλαγίου δὲ οἱ μητ' ἡμᾶς γεγεννηχότες μητ' ἐξ ἡμῶν  
 15 γεννηθέντες<sup>6)</sup>, τῆς δ' αὐτῆς γονῆς καὶ ρίζης ἡμῖν κεκοινωνηκό-  
 τες<sup>7)</sup>, οἷον ἀδελφὸς ἀδελφὴ θεῖος θεία ἀνεψιὸς ἀνεψιά καὶ οἱ  
 ἐκ τούτων καταγόμενοι. αὕτη δὲ ἡ<sup>8)</sup> ἐκ πλαγίου συγγένεια εἰς  
 β̄ διαιρεῖται<sup>9)</sup> εἰς adgnátus καὶ cognátus. καὶ adgnátoi μέν  
 εἰσιν οἱ ἐξ ἀρρενογονίας ἡμῖν συναπτόμενοι, οἷον ἀδελφὸς ὁμο-  
 20 πάτριος καὶ οἱ ἐκ τούτου παῖδες ἀδελφὴ ὁμοπάτριος<sup>10)</sup> θεῖος  
 πρὸς πατρός καὶ οἱ<sup>11)</sup> τούτου παῖδες καὶ θεία πρὸς πατρός.  
 cognátoi δὲ εἰσιν οἱ θυλυγονίας ἡμῖν συναπτόμενοι, οἷον ἀδελφὴ  
 ὁμομήτριος καὶ οἱ ταύτης παῖδες, ἧχουν τῆς πρὸς πατρός<sup>12)</sup>  
 θείας οἱ παῖδες. οἱ δὲ adgnátoi λέγονται καὶ legítimoi τού-  
 25 τέστι νόμιμοι· λέγονται καὶ cognátoi τουτέστι φυσικοί, ἐπειδὴ  
 οὗς ὁ νόμος ἐπίσταται οἶδε καὶ ἡ φύσις· οἱ δὲ cognátoi λέ-  
 γονται φυσικοὶ μόνον. οὗς γὰρ ἡ φύσις οἶδεν οὐ πάντως ὁ  
 νόμος ἐπίσταται. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθώρηται, ὅρα λοιπὸν

1) περὶ νομίμου [νομίμων R.] συγγενῶν ἐπιτροπεύσεως addunt libr.

2) l. καταλιμπάνεσθαι, ut R. cj.

3) —εύει G.

4) d. R.

5) dedi ex P., cett. γεννώμενοι. P. add. οἶον.

6) item ex P.

7) haec d. P.

8) d. G.

9) διαιρεῖται εἰς δύο P.

10) haec

d. P.

11) ἐκ add. P.

12) μητρὸς edd. ant. F.

De legitima adgnatorum tutela. Titulus 15.

Diximus posse parentes liberis, quos in potestate habeant, tutorem testamento dare quid autem si testamentarius tutor non extet? aut enim pater intestatus decessit, aut testatus est quidem set oblitus est testamento tutorem dare, aut qui datus est antea decessit. quis filiorum tutor erit? lex 5  
1. XII tabularum eis adgnatos tutores dat. 1. Qui sunt autem adgnati? haec ante omnia perspecta habeas. cognatio cum nomen sit generale in tres ordines deducitur, in parentes, in liberos atque in eos qui ex transverso ueniunt. et parentes sunt qui nos genuerunt, pater mater auus auia proauus proauia et his superiores. liberi autem sunt, qui ex nobis nati sunt, filius filia nepos neptis pronepos proneptis et his inferiores; ex latere autem ueniunt qui neque nos genuerunt neque ex nobis nati sunt, set eandem originem et stirpem nobiscum communem habent, ueluti frater soror patruus amita auunculus mater- 15  
tera nepos neptis et his inferiores. cognatio autem ex transverso in duas species deducitur, in adgnatos et cognatos. et adgnati quidem sunt qui per uirilis sexus cognationem coniunguntur, ueluti frater consanguineus eiusque liberi, soror consanguinea patruus eiusque liberi et amita. cognati sunt 20  
qui per feminini sexus personas cognatione nobis iunguntur, ueluti soror uterina eiusque filii, matertera eiusque filii, item amitae filii adgnati autem etiam legitimi dicuntur et cognati, idest natura coniuncti, nam quos ius adgnoscat, eosdem et natura nouit. cognati autem naturales tantum dicuntur, quos 25  
enim natura nouit, non omnimodo iure quoque adgnoscentur. cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. cum

τὸ προκείμενον. testamentariῶν μὴ ὑποκειμένων ἐπιτρόπων<sup>1)</sup>  
 ἀνάγκη legitimus ᾗτοι agnātus ἐπιτροπεύειν, οἵτινες δι' ἀρρε-  
 νογονίας<sup>2)</sup> ἡμῖν συνάπτονται. λέγονται δὲ οὗτοι agnātoi οἷον  
 ὁμοπάτριος ἀδελφὸς καὶ ὁ τούτου υἱὸς καὶ ὁ ἐξ ἐκείνου ἔχγονος.  
 5 οἱ δὲ διὰ θηλυγονίας ἡμῖν συνεζευγμένοι οὐκ εἰσὶν agnātoi,  
 ἀλλὰ φυσικῶ λόγῳ cognātoi, ὥστε<sup>3)</sup> οὖν τῆς θείας μου τῆς  
 πρὸς πατρὸς<sup>4)</sup> ὁ υἱὸς οὐκ ἔστι μοι agnātos, ἀλλὰ cognātos,  
 χάγῳ δὲ αὐτῷ cognātos εἰμὶ, ἐπειδὴ οἱ τιχτόμενοι τὴν τοῦ πα-  
 τρὸς οὐ τὴν τῆς μητρὸς μεταδιώκουσι<sup>5)</sup> familiā, καίτοι ἢ πρὸς  
 10 πατρὸς θεία agnata ἐστίν, [ὁ δ' ἐξ αὐτῆς cognātos<sup>6)</sup>]. τίς  
 οὖν ἡ αἰτία; ἐπειδὴ θῆλυ πρόσωπον<sup>7)</sup> παρεντεθὲν τὸ τῆς θείας  
 διέτεμε τὴν<sup>8)</sup> agnationa. καθολικῶς γὰρ ἴσθι ὅτι ἦν προϊ-  
 σκεταί τις πρὸς ἐμὲ συγγένειαν χάγῳ ταύτην<sup>9)</sup> προβάλλομαι  
 πρὸς αὐτόν. 2. Καθὰ δὲ εἶπον, χώρα τῇ agnationi ἐπὶ τῇ 2.  
 15 ἐπιτροπῇ, οὐ μόνον ἡνίκα μὴ διαθῆται ὁ δυνάμενος πατὴρ<sup>10)</sup>  
 καταλιπεῖν ἐπίτροπον, ἀλλ' ἐὰν ὅσον ἀνήκει εἰς τὸν τῆς ἐπιτρο-  
 πῆς λόγον ἀδιάθετος τελευτήσῃ, ὅπερ συμβαίνει καὶ εἰ κατέλιπε  
 μὲν, τοῦ δὲ καταλιπόντος προετελεύτησεν ὁ ἐπίτροπος.<sup>11)</sup> 3. 3.  
 Ἀλλὰ τὸ μὲν τῆς agnationis δίκαιον πάσαις ταῖς capitis de-  
 20 minutiosin<sup>12)</sup> ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀναιρεῖται. ἡ γὰρ<sup>13)</sup> agna-  
 tion νόμιμόν τι ἐστίν ὄνομα, τὸ δὲ τῆς cognationis δίκαιον οὐ  
 πάσαις ἀμείβεται ταῖς capitis deminutiosin. ὁ δὲ ἐπὶ τῆς  
 agnationis λόγον οὗτός ἐστιν. ἐπειδὴ ὁ πολιτικὸς λόγος του-  
 τέστιν ἡ capitis deminutίων τὰ πολιτικὰ δίκαια τουτέστι τὰ  
 25 agnaticὰ διαφθείρειν δύναται, τὰ δὲ φυσικὰ, τουτέστι τὰ co-  
 gnaticὰ οὐ πάντως.

1) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: P. τεσταμενταρίου μὴ ὑποκειμ. ἐπιτρ. F. τεσταμεντα-  
 ρίων μὴ ὑποκ. [προσώπων add. R.] τῶν ὀφειλόντων ἐπιτροπεύειν.

2) —ίαν P. R.

3) ὥσπερ edd. ant. F.

4) F. atque edd. ant.

μητρὸς.

5) διώκουσι Vi. R.

6) libenter delerem.

7) πρόσ.

θ. P.

8) de. L<sup>2</sup>.

9) τ. χάγῳ P.

10) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cett. ὁ

πῆρ ὁ δυνάμενος. L<sup>2</sup>. add. τῷ παιδί m. 2a.

11) ἡ τυχὸν ἐπελά-

θετο καταλείψαι ἐπίτροπον τῷ υἱῷ διαθέμενος add. Vi. R.

12) ita

scrib. L<sup>1</sup>.

13) δὲ P.



nemo extet qui testamento tutor datus sit, oportet legitimos  
i. e. adgnatos tutelam suscipere, qui per uirilis sexus cogna-  
tionem iunguntur. uocantur autem adgnati ueluti frater eo-  
dem patre natus eiusque filius uel ex eo nepos. qui autem  
per feminini sexus personas nobis coniunguntur non sunt 5  
adgnati set naturali ratione cognati; itaque amitae meae filius  
non est mihi adgnatus set cognatus et ego ei cognatus sum,  
quia liberi patris non matris familiam secuntur, neque  
obstat adgnatam esse amitam quominus eius filius cognatus  
sit. quaenam est autem causa? feminini enim sexus persona 10  
interueniens cognationem interruptit. generatim autem admo-  
nendus es quam quis cognationem mecum praesefert, me ean-  
2. dem cum eo habere. 2. Sicuti autem dictum est, locus adgna-  
tis in tutela fit non solum si pater testamentum non fecerit,  
qui poterat tutores dare; set etiam si quantum ad tutelam 15  
pertinet intestatus decesserit; quod accidit et si tutorem qui-  
3. dem dederit, datus autem ante testatorem mortuus sit. 3.  
Set adgnationis quidem ius omnibus capitis deminutionibus  
plerumque perimitur; iuris enim ciuilis adgnatio est: cogna-  
tionis autem ius non omnibus capitis deminutionibus commu- 20  
tatur. et haec est in adgnatione ratio, quia ciuilis ratio, id-  
est capitis deminutio, ciuilia quidem iura, idest adgnationis peri-  
mere potest, naturalia uero, idest cognationis, non utique.

---

De capitis deminutione.<sup>1)</sup> Titulus 16.

Εἰρήκαμεν τῇ capitis deminutioni ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὰ  
adgnaticà διαφθείρεσθαι δίκαια. ὁρισώμεθα δὲ τί ἐστι capitis  
deminution. capitis deminution ἐστὶ τῆς προτέρας καταστά-  
σεως ἐναλλαγὴ, ἢ οὕτως, πάθος ἐκ περιστάσεως νόμων συμ-  
5 βαῖνον καταστάσιν ἀμειβον ἥτοι ἐλαττοῦν τοῦ πάσχοντος.  
τρεῖς δὲ εἰσι capitis deminutiones, ἢ γὰρ μεγίστη ἐστὶν ἥτις  
λέγεται maxima ἢ minor, ἣν τινες mediam προσαγορεύουσι,  
τουτέστι μέσην, ἢ minima<sup>2)</sup> ἥτοι ἐλαχίστη.<sup>3)</sup> 1. Μεγίστη δέ<sup>1.</sup>  
ἐστὶ capitis deminution ὁπότε τις ἄμα καὶ τὴν πολιτείαν καὶ  
10 τὴν ἐλευθερίαν<sup>4)</sup> ἀπόλλυσιν, ὅπερ συμβαίνει ἐπὶ ἐκείνων, οἱ  
δοῦλοι γίνονται τῆς τιμωρίας διὰ τὸ τραχὺ τῆς κατ' αὐτῶν  
ἐξενεχθείσης ἀποφάσεως, οἷον ἡνίκα θηρίοις ἢ πυρὶ παραδο-  
θῶσιν· ἥγουν οἱ<sup>5)</sup> ἀπελεύθεροι οἱ ὀφθέντες ἀχάριστοι περὶ τὸν  
πάτρονα καὶ διὰ τοῦτο καταδικασθέντες, ἢ οἱ ἀνασχόμενοι ad  
15 pretium participandum ἑαυτοὺς<sup>6)</sup> πρᾶθῆναι. τούτων ἕκαστος  
περιπεσὼν τῇ μεγάλῃ capitis deminutioni τῇ πολιτείᾳ συναπόλ-  
λυσιν τὴν ἐλευθερίαν. 2. Μέση capitis deminution ἐστὶν, ὁπότε 2  
ἢ μὲν πολιτεία ἀπόλλυται, ἢ δ' ἐλευθερία μένει ἀκέραιος, ὅπερ  
συμβαίνει τῷ γινομένῳ aqua et igni interdicto<sup>7)</sup>, ἢ τῷ εἰς  
20 νῆσον deportateυθέντι. ἑκάτερος γὰρ ἐλεύθερος ὢν ἐκπίπτει  
τῆς ῥωμαϊκῆς πολιτείας. καὶ ἐν τούτῳ μὲν ἰσότης· διαφορὰ δὲ  
deportātu καὶ aqua et igni interdictu<sup>8)</sup>, ὅτι ὁ μὲν deportátos  
τόπῳ περιέχλεισται<sup>9)</sup> τουτέστι τῇ νήσῳ, ὁ δὲ aqua et igni  
interdictos<sup>10)</sup> εἴργεται τόπου<sup>11)</sup>. 3. Ἐλαχίστη δὲ ἐστὶ capitis 3.  
deminution, ὁπότε καὶ ἡ πολιτεία καὶ ἡ ἐλευθερία παρα-

1) Περὶ ἀρχῆς ἐλαττουμένης add. libri. 2) ἢ P. 3) εἰσὶν οὖν  
κάπιτις διμινουτιόνες τρεῖς μεγίστη μέση ἐλαχίστη Vi. R. cum praec.  
4) καὶ τὴν ἐλ. καὶ τὴν π. Vi. R. 5) καὶ P. F. 6) διαπραθ., P. R.  
7) — cton L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: R. = ei cui aqua et igni interdictum fuerit. ἥτοι  
ὑδατι καὶ πυρὶ καταλεγόμενῳ add. P. 8) haec d. Vi. R. 9) περι-  
χλείσται F. περιέχληνται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) παντὸς add. P. F. R., abest  
tamen a L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. atque ex Par<sup>1</sup>. Par<sup>2</sup>. forsan l. ἐνός. 11) ἐλαχί-  
στου add. L<sup>2</sup>.

De capitis deminutione.<sup>a)</sup> Titulus 16.

Diximus capitis deminutione plerumque adgnationis iura perimi. definiamus igitur quid sit capitis deminutio. capitis deminutio est prioris status commutatio; aut ita: capitis deminutio est effectus quidam ex iuris condicione contingens quo status mutatur alicuius aut minuitur. tres sunt autem capitis deminutiones, maxima minor, quae etiam media uocatur, et minima. 1. Maxima est autem capitis deminutio, si quis simul ciuitatem et libertatem amittat. quod accidit in his qui serui poenae efficiuntur atrocitate sententiae in eos latae, ueluti si qui bestiis aut flammis tradantur; item liberti qui ingrati circa patronum uisi sunt et ideo condemnati sunt, uel qui ad pretium participandum se uenumdari passi sunt. nam isti singuli in maximam capitis deminutionem incidentes libertatem simul amittunt et ciuitatem. 2. Media est capitis deminutio cum ciuitas quidem amittitur, libertas uero integra manet, quod accidit ei, cui aqua et igni interdictum est, aut qui in insulam est deportatus. uterque enim cum liber permaneat, ciuitatem romanam amittit. eo autem deportatus atque aqua et igni interdictus differunt, quod deportatus certo loco concluditur, ueluti insula, aqua et igni interdictus autem loco aliquo arcetur. 3. Minima autem est capitis deminutio cum et ciuitas et libertas retinetur, praesens autem status commu-

---

<sup>a)</sup> ita l. libri Thi, non 'minutione' cum Kruegero.

κατέχεται,<sup>1)</sup> ἡ δὲ παροῦσα κατάστασις ἀμείβεται. ὕπερ συμ-  
βαίνει ἐπὶ ἐκείνων οἱ αὐτεξούσιοι ὄντες δεδώκασιν ἑαυτοὺς εἰς  
υἰοθεσίαν καὶ γέγονασιν ὑπεξούσιοι ἢ καὶ<sup>2)</sup> ἐκ τοῦ ἐναντίου ὁ ὑπε-  
ξούσιος γέγονεν αὐτεξούσιος· ἐνταῦθα γὰρ μόνον τῆς ὑπεξουσιώ-  
5 τητος ἢ αὐτεξουσιότητος<sup>3)</sup> γέγονεν ἐναλλαγή. 4. Ἄρα δὲ<sup>4)</sup> ὁ οἰκέτης 4.  
ἐλευθερωθεὶς ὑφίσταται *capitis diminutiona*; καὶ λέγομεν οὐδα-  
μῶς, ἐπειδὴ οὐδεμίαν πάλαι εἶχε κεφαλὴν, ἀλλὰ νῦν μετὰ τὴν ἐλευ-  
θερίαν ἤρξατο ἔχειν κεφαλὴν καὶ γνωρίζεσθαι ὑπὸ τῶν νόμων.  
5. Ὡν δὲ τὸ ἀξίωμα βασιλεὺς ἀφείλετο οὐχ ὑφίστανται<sup>5)</sup> *capitis* 5.  
10 *diminutiona*, ὥστε οὖν ὁ τῆς συγχλήτου ἐκβληθεὶς οὐχ ἔστι  
*capite diminutos*.<sup>6)</sup> 6. Ἡ μὲν οὖν<sup>7)</sup> *adgnatίων* ἀναιρεῖται<sup>8)</sup> 6.  
τῇ *capitis diminutioni*, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον. διὰ τί δὲ προς-  
τίθεται<sup>9)</sup> » ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον « μαθησόμεθα. ἡ δὲ *cogna-*  
*τίων* ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον οὐχ ἀναιρεῖται. διὰ τοῦτο δὲ εἶπον  
15 » ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον «, ἐπειδὴ ἡ μὲν<sup>10)</sup> ἐλαχίστη *capitis*  
*diminution* παρεντεθεῖσα ἐπὶ σχήματος φυλάττει τὰ *cognaticā*  
δίχαια, ἡ δὲ<sup>11)</sup> μεγίστη *capitis diminution* συμβάσα καὶ τὴν  
*cognatióna* διαφθείρει. εἰ γάρ τις καταδουλωθῇ οὐκέτι μένει  
*cognátos* οἷς ἦν *cognátos*, ἀλλ' οὐδὲ ἐλευθερωθεὶς ὁ πρώην  
20 ὢν ἐλεύθερος τὴν παλαιάν<sup>12)</sup> ἀναλαμβάνει *cognatióna*. εἰ δὲ  
καὶ τὴν μέσσην *capitis diminutioná* τις ὑποστῇ, οἷον *depórtatos*  
γενόμενος, καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ διαλύεται ἡ *cognatίων*. 7. 7.  
Ἡνίκα δὲ<sup>13)</sup> *púrillos* δεῖται ἐπιτροπῆς, οἶδας ὅτι *testamenta-*  
*rias* μὴ ὑποκειμένης χώρα τῇ *adgnaticῇ*. εἰ δὲ πολλοὶ εἰεν  
25 *adgnátoí* οὐ πρὸς πάντας ἅμα χάτειςιν ἢ ἐπιτροπῇ ἀλλὰ πρὸς  
τοὺς ἐγγύτερον ἐπιγραφομένους βαθμόν. οἷον· ἐστὶν<sup>14)</sup> ὁ  
ἀδελφός, ἐστὶ δὲ<sup>15)</sup> καὶ θεῖος· ὁ ἀδελφός μᾶλλον παραγίνεται.  
εἰ δὲ πολλαί εἰσι τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ, οἷον πολλοὶ ἀδελφοὶ ἢ  
πολλοὶ θεῖοι, πάντες ἅμα κληθήσονται.

1) ἡγουν φυλάττεται add. Vi. R.      2) d. Vi. R.      3) d. P.  
4) οὖν P. F.      5) —αντο Vi. R.      6) *diminutus* Vi. R.      7) d. Vi. R.  
8) διὰ τῆς —*διμινουτίονος* Vi. R. *omnia de. P.*      9) *προστίεθ* Vi. R.  
10) d. Vi. R.      11) *ex cj. R.*: *cett. γάρ.*      12) ἡγουν τὴν πρὸ τῆς  
*δουλείας* add. F.      13) d. F.      14) *ἀδυνάτος* *ins. Vi. R.*      15) ἐ.  
d. d. Vi. R.

tatur, quod accidit in his, qui cum sui iuris fuissent semet  
adrogandos dederunt atque alieni iuris esse coeperunt, uel  
contra in eo, qui cum alieni iuris esset, sui iuris effectus est.  
in his enim patriae potestatis tantummodo mutatio facta est.

4. 4. An seruus manumissus capitis deminutionem patitur? ne- 5  
quaquam sane, quia nullum prius caput habuit, set nunc post  
manumissionem caput habere coepit atque in iure personam  
5. gerere. 5. Quibus dignitatem ademit princeps, capitis demi-  
nutionem non patiuntur. et ideo senatu motus non est capite  
6. deminutus. 6. Adgnatio igitur capitis deminutione plerumque 10  
perimitur: cur autem addatur » plerumque« inferius propone-  
mus. cognatio autem plerumque non perimitur. ideo autem  
» plerumque« dixi, quia minima capitis deminutio interueniens  
cognitionis iura integra seruat, maxima autem capitis demi-  
nutio contingens cognitionem quoque aufert. nam si quis 15  
seruus esse incipiat non amplius his, quibus antea fuerit,  
cognatus erit, set neque si manumittatur qui olim liber fue-  
rat, ueterem cognitionem recipiat. set si mediam quis ca-  
pitis deminutionem patitur, ueluti si deportari iubetur, pari-  
7. ter cognatio dissoluitur. 7. Cum pupillus tutela indigeat, 20  
scis adgnatos ita demum uocari, si tutor testamento datus  
non extet. si uero plures sint adgnati, non ad omnes aequae  
tutela defertur, set ad eos tantum qui proximo gradu censen-  
tur. ut ecce extat frater, extat et patruus: frater potior ha-  
bebitur. et si plures eiusdem gradus sint, ueluti plures fra- 25  
tres aut plures patroi, omnes simul uocabuntur.

De legitima patronorum tutela.<sup>1)</sup> Titulus 17.

Ἀπελεύθερος ἢ ἀπελευθέρα ἐδέοντο ἐπιτρόπου διὰ τὸ  
βραχὺ τῆς ἡλικίας. τίς αὐτῶν ἐπιτροπεύσει; testamentários;  
οὐδαμῶς. τούτους γὰρ καταλιμπάνει ὁ ἔχων ὑπεξουσίους τοὺς  
ἀνήβους, οὗτοι δὲ ὑπεξούσιοι οὐκ εἶσιν ἐκ δουλείας ἐλευθερω-  
5 θέντες· οὐ γὰρ ἔχουσι τοὺς ἀνιόντας. ἀλλὰ legítimoi; καὶ  
πῶς ὁ μὴ ἔχων ἀνιόντας ἔχειν δύναται τοὺς ἐκ πλαγίου; ἐξ  
ἐκείνων γὰρ οὗτοι καταλαμβάνονται. τί οὖν; ὁ νόμος ὁ δωδε-  
κάδελτος τοὺς πάτρονας καὶ τοὺς τῶν πατρόνων παῖδας ἐπὶ  
τὴν τούτων ἐπιτροπὴν καλεῖ. εἶπον γὰρ προλαβὼν ὅτι ἐπὶ τῇ  
10 ὁδοῖ τῆς ἐλευθερίας τὸ βάρος ἔπεται τῆς ἐπιτροπῆς· λέγεται  
δὲ καὶ αὕτη legítima ἐπειδὴ ὑπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου εὐρέθη.  
ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· καίτοι ἀναγνοὺς τὰ τοῦ δωδεκαδέλτου ῥή-  
ματα μνήμην οὐχ εὖρον ταύτης τῆς ἐπιτροπῆς. ἀλλ' ἐροῦμεν  
ὥς εἰ μὴ σαφῶς τοῖς ῥήμασι τοῦ νόμου περὶ αὐτῆς διηγόρευ-  
15 ται, ἀλλ' οὖν ἐκ τῆς ἐννοίας τοῦ δωδεκαδέλτου ἐστὶ τοῦτο λα-  
βεῖν.<sup>2)</sup> φησὶ γὰρ ἐν τινι μέρει τῆς οἰκείας νομοθεσίας· ἐάν  
τις ἄπαις καὶ ἀδιάθετος τελευτήσῃ οἱ agnátōi πα-  
ραγενέσθωσαν ἐπὶ τὴν τούτου κληρονομίαν. καὶ πάλιν  
ἐν ἑτέρῳ μέρει φησὶν· ἐάν τις δεῖται ἐπιτρόπου<sup>3)</sup> οἱ  
20 agnátōi ἐπιτροπεύσουσιν.<sup>4)</sup> οὗς τοίνυν agnátus πα-  
ρεμυθήσατο τῷ κέρδει τῆς κληρονομίας, τούτους ἐβάρυνε τῇ  
ἐπιτροπῇ. ταῦτα περὶ εὐγενῶν. ἐλθὼν δὲ ἐπὶ τοὺς ἐλευθέ-  
ρους εἶπεν· ἐὰν ἀπελεύθερος ἢ ἀπελευθέρα ἄπαιδες  
καὶ ἀδιάθετος τελευτήσωσι, τὴν τούτων κληρονο-  
25 μίαν οἱ πάτρονες ἤγουν οἱ παῖδες τῶν πατρόνων δια-  
δέχονται.<sup>5)</sup> περὶ δὲ ἐπιτροπῆς οὐδὲν εἶπεν. ἐπειδὴ οὖν ἐκά-  
λεσε τοὺς πάτρονας εἰς τὴν τῶν ἀπελευθέρων κληρονομίαν  
κατὰ μέμνησιν τῶν agnátων, ἐξ ἀνάγκης οἱ παλαιοὶ καταστοχα-  
ζόμενοι τοῦ νόμου λέγουσι τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ βαρύνεσθαι

1) περὶ νομίμου πάτρονος [R. πατρώνων] ἐπιτροπεύσεως add. libri.

2) εἰπεῖν P.

3) ἐπιτροπῆς Vi. R.

4) ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. —εύουσιν.

5) διαδέχονται cj. R.

De legitima patronorum tutela. Titulus 17.

Libertus uel liberta tutore indigebant quia impuberes adhuc erant. quis eorum tutor erit? an tutor testamento datus? minime sane; eiusmodi enim tutorem is relinquit qui impuberem in potestate habeat; hi autem in nullius potestate sunt, utpote qui sint ex seruitute manumissi et ideo parentes 5 habere non intellegantur. an adgnatos tutores habebunt? set quomodo is qui parentes non habet, ex transuerso cognatos habebit? nam ex illis hi descendunt. quid igitur iuris est? lex XII tabularum patronos patronorumque liberos ad eorum tutelam uocat. diximus enim in superioribus libertatis datio- 10 nem onus sequi tutelae. dicitur et ipsa legitima tutela quia lege XII tabularum inuenta est. set erit qui dicat: cum XII tabularum uerba perlegerim, eiusmodi tutelae mentionem non inueni. set respondemus quamuis non nominatim lex de ea loquatur, liquet id tamen ex XII tabularum mente. legitur 15 enim in quadam earum parte: si quis intestatus sine liberis decessit, adgnati heredes sunt. et rursus in alia quadam parte: si quis tutore indiget, adgnati tutores sunt. adgnatos igitur, quos lucro hereditatis ditauit, tutelae quoque onere adfecit. haec uero de ingenuis: 20 ad liberos autem procedens ait lex: si libertus libertaue sine liberis intestati moriantur patroni liberiue patronorum eis heredes sunt. de tutela autem nihil ea lege cauetur; set cum patronos ad similitudinem adgnatorum lex ad successionem uocauerit, consequenter ueteres legis 25 mentem assequi studentes eodem modo etiam tutelas ad eos pertinere dixerunt. plerumque enim ubi successionis est lu-

αὐτοὺς τῇ ἐπιτροπῇ. ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον γὰρ<sup>α)</sup> ἔνθα τῆς διαδοχῆς ἐστὶ τὸ κέρδος, ἐκεῖ καὶ τῆς ἐπιτροπῆς τὸ<sup>1)</sup> βάρος εἶναι χρή. διὰ τοῦτο δὲ εἶπον «ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον», ἐπειδὴ ἂν θηλεία ἄνηβον ἐλευθερώσῃ, τελευτήσῃ δὲ ἄνηβος ἀπελεύθερος, καλεῖται μὲν ἐπὶ τὴν αὐτοῦ κληρονομίαν, οὐ βαρύνεται δὲ τῇ αὐτοῦ ἐπιτροπῇ. ἐπειδὴ τὸ ἐπιτροπεύειν ἀρρένων, θηλείων δὲ ἐστὶν ἀλλότριον.<sup>2)</sup>

De legitima parentum tutela.<sup>3)</sup> Titulus 18.

Ἐποίησα τὸν ἐμὸν υἱὸν<sup>4)</sup> ἢ τὴν ἐμήν<sup>5)</sup> θυγατέρα ἢ ἐχθρὴν ἀνήβους ὄντας emancipátus. ἐπιτρόπου<sup>6)</sup> δέονται· τίς αὐτῶν ἐπιτροπεύσει;<sup>7)</sup> testamentárium οὐκ ἔστιν εἰπεῖν· τὸν γὰρ testamentárium καταλιμπάνει ὁ ἔχων τὸν ἄνηβον ὑπεξούσιον. ἀλλὰ adgnáton; ἀλλὰ διέφθαρται τῇ emancipationi τὰ adgnaticà δίκαια. τίς οὖν κληθήσεται ἐπὶ τὴν ἐπιτροπὴν; καθὰ καὶ ἐν τοῖς προλαβοῦσιν εἰρήκαμεν,<sup>8)</sup> ὁ πατήρ<sup>9)</sup> ὁ πάππος οἱ 15 ἐλευθερώσαντες αὐτοὺς καὶ ἐπιτροπεύσουσι κατὰ μίμησιν τῶν πατρónων λεγόμενοι καὶ αὐτοὶ legítimoi ἐπίτροποι.

1) d. G. 2) ἀλλ. ἐσ. Vi. R. 3) περὶ νομίμου γονέων ἐπιτροπεύσεως add. libri. parentum dedi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 4) υἱόν μου P.  
5) d. P. 6) —ων P. 7) τίς αὐτῶν ἐπιτροπεύσει ἐπειδὴ ἐπιτρόπου δέονται; Vi. R. 8) εἴπομεν P. 9) καὶ add. F. R.

a) Epi. 36, 53 iisd. uerb. addens ὥς β̄ ἰν̄ τι. ἰς (sic).



crum ibi et tutelae onus esse debet. ideo autem dixi »plerumque«, quia si femina impuberem manumittit, ad eius quidem successionem uocatur, set eius tutela non grauatur. tutela enim uirile officium est atque a feminis alienum.

---

De legitima parentum tutela. Titulus 18.

Filium meum aut filiam meam, aut nepotem aut neptem, 5  
cum adhuc essent impuberes, emancipauit. tutore indigent;  
quisnam tutor erit? tutorem testamento datum ne dicere quidem est testamento enim is tutorem relinquit, qui impuberem in potestate habet; set neque adgnatum, quia dissol-  
uuntur emancipatione adgnationis iura. quis ergo ad eorum 10  
tutelam uocabitur? sicut iam superius diximus, pater uel  
auus, qui eos manumiserint, tutelam quoque ad similitudinem  
patronorum gerent, qui et ipsi legitimi tutores uocabuntur.

---

De fiduciaria tutela.<sup>1)</sup> Titulus 19.

Πρὸς ταῖς εἰρημέναις ἐπιτροπαῖς ἐστὶ καὶ ἑτέρα, ἣτις λέ-  
γεται fiduciaria. ἐὰν γὰρ emancipaton ποιήσω τὸν ἐμὸν υἱὸν  
ἢ θυγατέρα ἢ ἔχγονον ἢ ἐχρόνην ἢ προέχγονον ἢ προεχρόνην<sup>2)</sup>  
ἀνήβους ὄντας, ἐγὼ μὲν<sup>3)</sup>, καθάπερ ἐν τῷ πρὸ τούτου<sup>4)</sup> διε-  
5 ξήλομεν τίτλῳ, γίνομαι αὐτῶν legítimos ἐπίτροπος. ὁ γὰρ  
ἐλευθερωτῆς ἐλευθέρας κεφαλῆς κατὰ μίμησιν τοῦ ἀπ' ἀληθοῦς  
δουλείας ἐλευθεροῦντος κληθήσεται ἐπὶ τὴν ἐπιτροπὴν. εἰ δὲ  
συμβῇ με τελευτῆσαι ἔχοντα παῖδας ἄρρενας, γενήσονται οὗτοι  
fiduciarii<sup>5)</sup> ἐπίτροποι τοῦ ἀνήβου, οὐπερ διὰ τὴν emancipa-  
10 tiona γέγονα legítimos ἐπίτροπος. συμβαίνει δὲ οὐ μόνον ἀδελ-  
φὸν ἀδελφῷ<sup>6)</sup> γίνεσθαι fiduciarium ἐπίτροπον, ἀλλὰ καὶ θεῖον  
ἀνεψιῷ<sup>7)</sup> καὶ πατέρα παιδί.<sup>8)</sup> καὶ ἀδελφὸν μὲν ἀδελφῷ<sup>9)</sup>  
οὕτως· εἶχον δύο παῖδας τὸν μὲν ὄντα καὶ<sup>10)</sup> ἐνιαυτῶν ἢ καὶ  
μείζονος ἡλικίας, τὸν δὲ ἄνηβον. τὸν ἄνηβον ποιήσας  
15 emancipaton ἐπετρόπευον αὐτοῦ ὡς legítimos. ἐμοῦ τελευ-  
τήσαντος, ὁ ἀδελφὸς ὁ τέλειος γενήσεται αὐτοῦ fiduciarius ἐπί-  
τροπος. θεῖος δὲ ἀνεψιῷ<sup>11)</sup> τίνα τρόπον; εἶχον υἱὸν μείζονα  
τῶν καὶ ἐνιαυτῶν καὶ ἔχγονον ἢ ἐχρόνην ἀπὸ υἱοῦ προτελευτή-  
σαντος<sup>12)</sup>. ἐποίησα τὸν ἔχγονον emancipaton· ἐγὼ μὲν ὡς le-  
20 gítimos ἐπιτροπεύσω, μετὰ δὲ τὸν ἐμὸν θάνατον ὁ θεῖος ὡς  
fiduciarius ἐπιτροπεύσει. πατὴρ δὲ παιδὸς<sup>13)</sup> τοῦτον τὸν τρό-  
πον· εἶχον ἐγὼ<sup>14)</sup> υἱὸν μείζονα τῶν<sup>15)</sup> καὶ ἐνιαυτῶν καὶ ἄνη-  
βον ἔχγονον ἐκ τούτου. τὸν ἔχγονον emancipaton ἐποίησα·  
ἐγὼ μὲν ὡς legítimos ἐπιτροπεύσω, μετ' ἐμὲ ὁ πατὴρ ὡς  
25 fiduciarius ἐπιτροπεύσει. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· τί δῆποτε οἱ  
μὲν τοῦ πατρὸνος παῖδες legítimoi λέγονται ἐπίτροποι τῶν ἀνή-  
βων ἀπελευθέρων ὥσπερ καὶ οἱ πατρὸνες<sup>16)</sup>, οἱ δὲ τῶν πατέ-

1) περὶ τεταρτημένης ἐπιτροπῆς R. F.; περὶ πεπιστευ[μένης] ἐπι-  
τροπῆς L<sup>1</sup>. 2) haec uerb. d. P. 3) d. Vi. R. 4) τούτῳ P.  
5) fiduciarii F. 6) —φοῦ P. 7) —ψιοῦ P. 8) —ός P.  
9) —φοῦ P. 10) καὶ Vi. R. 11) ita cum R. 12) τελευτ. Vi. R.  
13) παῖδα R., qui cj. παιδί 14) d. Vi. R. 15) d. Vi. R. 16) τῶν  
ἀν. ἀπ. ὡς. κ. οἱ π. d. Vi. R.

De fiduciaria tutela. Titulus 19.

Praeter iam dictas tutelas alia quoque est, quae fiducia-  
ria appellatur. si enim filium meum emancipauero uel filiam  
uel nepotem uel neptem uel pronepotem uel proneptem im-  
puberes, ego quidem, sicuti proximo titulo proposuimus, legi-  
timus eorum tutor fio. liberi enim capitis manumissor ad 5  
imitationem eius, quia a uera seruitute manumittit, ad tute-  
lam uocabitur. sin autem moriar liberis uirilis sexus extanti-  
bus, isti fiduciarii tutores impuberis efficientur, cuius per  
emancipationem legitimam tutelam nactus sum. nec tantum  
fit frater fratri fiduciarius tutor, set etiam patruus nepoti<sup>a)</sup> 10  
aut pater filio. et frater quidem fratri ita. duos habebam  
filios, quorum alter XXVI annorum aut maior erat, alter uero  
impubes. impuberem cum emancipassem, legitimam eius tu-  
telam nactus eram. me autem defuncto, frater qui aetate  
maior est, fiduciarius tutor eius fiet. Patruus autem nepoti 15  
quomodo? cum filium XXV annis maiorem haberem et nepo-  
tem ex filio praemortuo, nepotem emancipauī. ego quidem  
eius legitimam tutelam nanciscar, me autem mortuo, patruus  
fiduciarius tutor erit. Pater autem filii ita. cum filium XXV  
annis maiorem haberem et nepotem ex eo impuberem, nepo- 20  
tem emancipauī. eius quidem legitimam tutelam ego nancis-  
car, post autem eius mortem pater fiduciarius tutor erit.

Set erit qui dicat. quomodo fit ut patroni liberi legitimi  
impuberum libertorum tutores dicantur, quemadmodum et  
ipsi patroni, liberi autem parentum, qui impuberes emanci- 25

---

a) »et nepos patruo« addi poterat, set Thus nulla probabili ratione  
omisit.

ρων τῶν ποιησάντων emancipátus τοὺς ἀνήβους διαλλάττουσι  
τῇ προσηγορίᾳ. οἱ μὲν γὰρ λέγονται legítimoi ἐπίτροποι, οἱ  
δὲ τούτων παῖδες fiduciárioi. ἀλλ' ὁ λογισμὸς ἐστὶν οὗτος. εἰ  
μὴ συνέβη με<sup>1)</sup> ποιῆσαι περιόντα τὸν ἐμὸν υἱὸν αὐτεξούσιον,  
5 τῇ ἐμῇ τελευτῇ ἐγίνετο αὐτεξούσιος οὐ μεταπίπτων εἰς τὸ in  
potestate<sup>2)</sup> τοῦ οἰκείου ἀδελφοῦ ἢ τοῦ ἰδίου θείου. διὸ οὐδὲ  
τὴν αὐτὴν ἔξει ἐπιτροπὴν ὁ παῖς τοῦ emancipateúsantos, ἀλλὰ  
κληθήσεται fiduciários. ὁ δὲ ἀπελεύθερος εἰ μὴ ἡλευθερώθῃ,  
ἀλλ' ἔμεινεν ἐν τῇ δουλείᾳ, πάντως οἰκέτης ἐγίνετο τῶν παί-  
10 δων τοῦ τελευτήσαντος. Τότε δὲ οἱ προειρημένοι πάντες εἰς  
τὰς προλεχθείσας ἐπιτροπὰς ἔλκονται, ἥνίκα συμβῇ μείζονας  
αὐτοὺς εἶναι τῶν κε ἐνιαυτῶν· τοῦτο γὰρ γενικῶς διάταξις τοῦ  
ἡμετέρου βασιλέως ἐπὶ πάσης ἐπιτροπῆς τε καὶ κουρατωρείας  
κρατεῖν<sup>3)</sup> ἐθέσπισεν, ἄτοπον ἡγησαμένη<sup>4)</sup> τὸν δεόμενον τῆς  
15 ἑτέρου κηδεμονίας τὴν ἑτέρων διοικεῖν περιουσίαν.

De atiliano tutore uel eo qui ex lege Iulia et Titia daba-  
tur.<sup>5)</sup> Titulus 20.

Ρύπιλλος ἢ pupílla ἐδέοντο ἐπιτρόπου.<sup>6)</sup> testamentários  
οὐχ ὕπην οὐδὲ μὴν adgnátos, ἥρχει δὲ καὶ πατρονικὴ ἐπιτροπὴ,  
οὐδὲ πατὴρ ἦν ὁ<sup>7)</sup> κατὰ μίμησιν τῶν πατρónων ἐπιτροπεύειν  
ὀφείλων<sup>8)</sup>. ἐσχόλαζε καὶ fiduciária ἐπιτροπή. τίς κληθήσεται  
20 ἐπὶ τὴν ἐπιτροπὴν;<sup>9)</sup> λέγομεν ὅτι ἐν τῇ Ῥώμῃ ὁ praetor ὁ  
urbanòs μετὰ τοῦ μείζονος μέρους τῶν δημάρχων [ὅτι δὲ ἦσαν  
οἱ πάντες]<sup>10)</sup>, τουτέστι μετὰ εἰς ἢ εἰς ἐπιζητήσας τὸν ἐπιτή-  
δειον δίδωσιν, atilíu<sup>11)</sup> νόμου τοῦτο νομοθετήσαντος. δς

1) F<sup>2</sup>. 'μοι'. 2) P., cet. τὴν ὀπεξουσιότητα. 3) d. R.  
4) ἡγησάμενος R. 5) περὶ atilianū [ita L<sup>2</sup>.] ἐπιτρόπου ἢ τοῦ [d.  
R.] ἐκ τοῦ νόμου ἰουλίου καὶ τιτίου διδομένου libri. ed. 6) —ων P.  
7) d. G. 8) ὀφ. ἐπ. 9) gloss. redol. 10) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.; cett. add.  
καὶ. 11) ἀτίλου P.

parint, appellationem mutant? nam parentes legitimi tuto-  
res dicuntur, liberi autem eorum fiduciarii. set ratio praesto  
est. si enim uiuens filium meum non emancipassem, morte  
mea sui iuris esset factus, neque in fratris aut patruī pote-  
statem incidisset; ideo neque eandem tutelam filius emancipa- 5  
toris habebit, set tutor fiduciarius uocabitur. libertus uero,  
nisi manumissus fuisset, set in seruitute mansisset, omnimodo  
manumissoris liberorum seruus futurus erat. Tunc uero om-  
nes, quos diximus, ad eiusmodi tutelae uocantur, cum XXV  
annis maiores sint. id enim generaliter principis nostri con- 10  
stitutio obseruari praecepit in omni tutela atque cura, cum  
absurdum esse existimaret eum qui alterius cura indigeat,  
aliorum bona administrare.

---

De atiliano tutore uel eo, qui ex lege Iulia et Titia  
dabatur. Titulus 20.

Pupillus aut pupilla tutore indigebant. non erat enim  
testamento datus, neque adgnatus; deerat et patronorum tu- 15  
tela. neque pater erat qui ad patronorum similitudinem tu-  
tor esse deberet, neque tutela fiduciaria locum habebat. quis  
ad tutelam uocandus est? dicimus Romae quidem praetorem  
urbanum cum maiore parte tribunorum plebis (qui X omnino  
erant), idest cum VI aut VII, inquisitione facta, idoneum tu-  
torem dare, idque lege Atilia cautum erat. qui tutor a legis-

ἐκ τοῦ νομοθέτου τοῦ εὐρόντος λέγεται atilianós.<sup>1)</sup> στε-  
νωτάτῃ δὲ ἡ τούτου νομοθεσία· μέχρι γὰρ τῆς Ῥώμης  
καὶ<sup>2)</sup> οὐ περαιτέρω προβαίνει. ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις κατὰ  
μίμησιν τούτου γεγονάσι β νόμοι iúlios καὶ titianós<sup>3)</sup>, οἱ ἐκέλευσαν  
5 ἐν ἀπορίᾳ ἐπιτρόπου κρίσει τοῦ ἄρχοντος τῆς ἐπαρχίας δίδο-  
σθαι ἐπίτροπον, ὃς<sup>4)</sup> ἐξ αὐτῶν ὠνόμασαν iuliotitianós.<sup>5)</sup> 1. 1.  
Οὐ μόνον δὲ τῷ μὴ ἔχοντι ἐπίτροπον<sup>6)</sup> δίδεται atilianós ἢ  
iuliotitianós, ἀλλὰ γὰρ καὶ<sup>7)</sup> εἰ ὕπεστι [μὲν], ἐμποδίζεται δὲ  
ὑπό τινος αἰτίας ἀντιλαβέσθαι τῆς ἐπιτροπῆς. τί γὰρ ὅτι<sup>8)</sup> τε-  
10 λευτῶν τις τὸν ἴδιον υἱὸν ἐνεστήσατο κληρονόμον, δέδωκε δὲ  
αὐτῷ ἐπίτροπον ὑπὸ αἵρεσιν, si navis ex Asia venerit<sup>9)</sup> ἢ in  
diem<sup>10)</sup> τουτέστι μετὰ διετίαν τῆς αὐτοῦ τελευτῆς; ἐφ' ὅσον  
ἡ αἵρεσις ἢ [ἡ]<sup>11)</sup> ἡμέρα ἤρτηται, atilianós ἦτοι iuliotilianós  
ἐπίτροπος δίδεται. εἰ δὲ καὶ<sup>12)</sup> πύρως ἐδόθη, ὁ δὲ γραφεὶς  
15 κληρονόμος διασκέπτεται εἰ δεῖ προσελθεῖν τῇ κληρονομίᾳ (ὑπό-  
θου γὰρ ἐξωτικὸν γεγράφθαι κληρονόμον, exherédaton δὲ γενέ-  
σθαι τὸν παῖδα, ἐπίτροπον δὲ αὐτῷ πύρως καταλελειφθαι καὶ  
διασκέπτετο ὁ γραφεὶς κληρονόμος ἐν τῷ μεταξὺ), κἀνταῦθα  
δίδεται atilianós ἦτοι iuliotitianós. ἐὰν δὲ συμβῇ τὴν αἵρεσιν  
20 ἐξελθεῖν ἢ τὴν ἡμέραν παραγενέσθαι ἢ τὸν κληρονόμον adi-  
teûsai, τότε ὁ testamentários ἀνθέξεται τῆς ἐπιτροπῆς, οὗτοι  
δὲ παύονται.<sup>13)</sup> 2. Εἰ δὲ καὶ ὁ ὢν ἐπίτροπος ὑπὸ πολεμίων 2.  
ληφθῇ, πάλιν ἐν μὲν τῇ Ῥώμῃ atilianós, ἐν δὲ<sup>14)</sup> ταῖς ἐπαρ-  
χίαις iuliotilianós δίδεται, ὃς παυθήσεται, ἐὰν ὁ ὑπὸ πολεμίων  
25 ληφθεὶς διαφύγῃ τοὺς πολεμίους. ὑποστρέψας γὰρ ἀναλήψε-  
ται<sup>15)</sup> τὴν ἐπιτροπὴν δικαίῳ τοῦ postliminiu. 3. Ἀλλὰ ταῦτα 3.  
μὲν τὸ παλαιὸν· μετὰ δὲ ταῦτα ἡ τῶν atilianῶν καὶ iuliotitia-  
nῶν<sup>16)</sup> ἀνῆρέθη δόσις.<sup>17)</sup> ἤρξαντο γὰρ κατὰ μὲν πρώτην τάξιν<sup>18)</sup>

1) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 2) d. P. 3) ita prorsus L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P.  
F<sup>1</sup>. R. 4) ὡς edd. ant. G. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: iuliotitianós, set qui  
sollemniter habeant 'iuliot.' iούλιος τιτ. R. 6) d. P. 7) d. R.  
8) ὅτε R. 9) τουτέστιν εἰ ἡ ναὺς ἀπ' Ἀσίας ἔλθῃ add. R.  
10) dic. F. 11) addidi. 12) d. R. 13) παύσονται F<sup>2</sup>.  
14) de. edd. ant. F. 15) dedi ex P. cet. —λαμβάνει. 16) iου-  
λιανῶν τιτ. P. 17) δόξα P. 18) ὅψιν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P.

litoris nomine, qui id constituit, atilianus uocatur. angustior autem ea lex est, utpote quae Romae tantum, non uero extra optineat. in prouinciis autem ad eius imitationem duae leges latae sunt Iulia et Titia, quibus cautum est, ut, si tutor deficiat, iudicio praesidis prouinciae tutor detur, qui inde 5  
1. iuliotitianus audit. 1. Nec tantum uero tutorem non habenti atilianus seu iuliotilianus tutor datur, set etiam si extet quidem tutor, qualibet autem causa impediatur tutelam suscipere. quid enim si quis moriens filium suum heredem instituat, det autem ei tutorem sub condicione »si nauis ex 10 Asia uenerit«, aut in diem, idest post II annos quam mortuus erit? donec condicio aut dies pendet, atilianus aut iuliotitianus tutor datur. si autem pure datus est, scriptus autem heres deliberat de hereditate adeunda (finge enim extraneum institutum esse heredem, exheredemque filium factum esse, 15 tutorem autem pure esse datum, set nondum creuisse scriptum heredem) in hoc quoque casu, medio tempore atilianus seu iuliotitianus tutor datur. si uero condicio extiterit, aut dies adierit, aut heres adierit, tunc qui testamento datus est  
2. tutelam suscipiet, et hi tutores esse desinent. 2. Ab hosti- 20 bus quoque tutore capto, item Romae atilianus, in prouinciis autem iuliotilianus datur, qui desinet esse tutor, si is qui captus est hostes effugerit; reuersus enim tutelam iure post-  
3. liminii recipit. 3. Set haec quidem olim; postea autem atiliani seu iuliotitiani tutores dari desierunt; coeperunt enim 25

οἱ ὕπατοι τῆς ἑκατέρας φύσεως ἀνήβοις<sup>1)</sup> ἐπιτρόπους κατὰ  
 inquisitiona διδόναι, τουτέστι ζητοῦντες εἰ ἄποροί εἰσιν οἱ ἐσό-  
 μενοι ἐπίτροποι<sup>2)</sup>, εἰ χρηστοῦ βίου<sup>3)</sup>, εἰ<sup>4)</sup> δυνάμενοι διοικεῖν  
 ἀλλοτρίαν περιουσίαν.<sup>5)</sup> μετὰ δὲ τοὺς ὑπάτους καὶ οἱ praeto-  
 5 res ἐκ τῶν διατάξεων ταῦτὰ ἐποιοῦν. οἱ γὰρ προειρημένοι  
 νόμοι ὁ atílios καὶ<sup>6)</sup> títiος οὔτε περὶ ἀσφαλείας ὀφειλούσης  
 ὑπὸ τῶν<sup>7)</sup> ἐπιτρόπων παρασχεθῆναι διελέγοντο, ὥς σῶα φυλά-  
 ξουσι τὰ τῶν ἀνέβων πράγματα, οὔτε περὶ τοῦ χρῆναι συνω-  
 θεῖσθαι τὸν ἐπίτροπον τὰ τοῦ νέου διοικεῖν πράγματα διηγό-  
 10 ρευσθόν τι.<sup>8)</sup> 4. Τούτῳ οὖν χρώμεθα τῷ νόμῳ,<sup>α)</sup> ὥστε ἐν μὲν 4  
 τῇ Ῥώμῃ τὸν τῆς πόλεως ἑπαρχὸν ἢ τὸν praetora κατὰ τὴν  
 οἰκείαν iurisdictiona<sup>9)</sup> διδόναι· διὰ τοῦτο δὲ εἶπον »κατὰ τὴν  
 οἰκείαν iurisdictiona«, ἐπειδὴ τινές εἰσιν<sup>10)</sup> οἷς ὁ ἑπαρ-  
 χος, οὐ μὴν ὁ praetor δύναται χειροτονεῖν ἐπίτροπον· ἐν δὲ  
 15 ταῖς ἐπαρχίαις οἱ τῶν ἐπαρχιῶν ἄρχοντες ἢ οἱ στρατηγοὶ κελεύ-  
 σει τῶν ἀρχόντων, ἐν ᾧ τῶν ἀνέβων εἰσὶν εὐτελεῖς αἱ περιου-  
 σίαι τοὺς ἐπιτρόπους προβάλλονται. 5. Ὁ δὲ ἡμέτερος βασι- 5.  
 λεὺς οἰκεία διατάξει τὰς τοιοῦτοτρόπους τῶν ἀνθρώπων δυσχο-  
 λίας ἐκτέμνων, προσέταξε τοὺς ἐκδίκους τῶν πόλεων τὴν τῶν<sup>11)</sup>  
 20 ἀρχόντων οὐκ ἀναμένοντας κέλευσιν, ἐν ᾧ ἡ τοῦ ἀνέβου ἡγουν  
 τοῦ ἀφήλικος ἡ<sup>12)</sup> ὑπόστασις ἕως φ νν. ἐστίν,<sup>13)</sup> ἅμα τῷ τῆς  
 πόλεως εὐλαβεστάτῳ ἐπισκόπῳ, συνόντων καὶ ἐτέρων δημοσιευόν-  
 των προσώπων τουτέστι στρατηγῶν ἢ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τοῦ  
 iuridicu<sup>14)</sup> ἐπιτρόπους ἢ κουράτορας χειροτονεῖν, ἀσφαλείας  
 25 ἐννόμου, καθὰ τῇ αὐτῇ<sup>15)</sup> περιέχεται διατάξει, παρεχομένης κιν-  
 δύνῃ τῶν ταύτην κομιζομένων εἰ συμβῇ τοὺς ταύτην τὴν ἀσφά-  
 λειαν δόντας ἀπορῆσαι. 6. Τὸ δὲ τοὺς ἀνέβους ἐπιτροπεύε- 6.  
 σθαι τῷ φυσικῷ συνάδει νομίμῳ, δίκαιον γάρ ἐστι τοὺς ἀτελῆ

1) —βους F. 2) d. P. 3) —στῶν βίων P. 4) L<sup>1</sup>.  
 cett. ἢ, L<sup>2</sup>. οἱ. 5) ἀλλότρια πράγματα P., ἀλλοτρίων F. 6) ὁ  
 add. Vi. R. 7) d. Vi. R. 8) —εύοντο G. 9) ἥτοι δικαιοδοσίαν  
 ἢ νομοθεσίαν P. 10) εἰσὶ τ. R. 11) d. P. 12) d. Vi. R.  
 13) ἐστὶ ν. P. 14) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: λουρισθ. edd. ant. F.  
 15) τοιαύτη P.

α) Epi. 36, 43.



primo loco consules utriusque sexus pupillis ex inquisitione tutores dare, inquirentes scilicet an locupletes sint qui tutores sint futuri, an frugi, an ualeant aliena bona administrare. post uero consules etiam praetores ex constitutionibus eadem fecerunt. praedictae enim leges, Atilia et Titia, neque de 5 cautione a tutoribus praestanda, rem pupilli saluam fore, loquebantur neque de compellendis tutoribus ad pupilli bona 4. administranda quidquam constituebant. 4. Set hoc iure utimur ut Romae quidem praefectus urbi uel praetor secundum suam iurisdictionem tutorem dent: ideo autem »secundum 10 suam iurisdictionem« dixi, quia sunt quibus urbi praefectus non uero praetor tutorem dare possit: in prouinciis autem praesides prouinciarum uel magistratus iussu praesidum, si 5. paruae sint pupillorum facultates, tutores eligant. 5. Princeps autem noster per suam constitutionem huiusmodi homi- 15 num difficultates resecans, iussit defensores ciuitatum, praesidum iussione non expectata, si pupilli aut minoris facultates minus D solidis ualeant, simul cum ciuitatis religiosissimo episcopo, conuenientibus aliis quoque publicis personis, idest magistratibus, atque Alexandriae iuridico, tutores seu curato- 20 res creare, legitima cautione secundum ea quae eadem constitutione continentur praestanda, periculo eorum qui eam 6. accipiant, si locupletes non sint qui eam praebeant. 6. Impuberes autem in tutela esse naturali iuri conueniens est;

τὴν ἡλικίαν ἄγοντας τῇ ἐτέρων ἰθύνεσθαι διοικήσει. 7. Ἐπει- 7.  
δὰν δὲ ἔφηβοι γένωνται οἱ<sup>1)</sup> ἄνηβοι ἔξουσι κατὰ τῶν ἐπιτρό-  
πων τὴν *tutela* πρὸς ἀπαίτησιν τῶν λογισμῶν.<sup>2)</sup>

De auctoritate<sup>3)</sup> tutorum. Titulus 21.

Ἐπειδὴ μεμαθήκαμεν τὸν ἐπίτροπον ἐπὶ διοικήσει τῶν τοῦ  
5 *purillu* δίδοσθαι πραγμάτων, ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι δεῖ τοῦτον  
αὐθεντεῖν ἔν τισι γενομένοις ὑπὸ τοῦ *purillu* καὶ τὸ μὴ κατ'  
αὐθεντίαν τούτου<sup>4)</sup> πραχθὲν οὐδὲ γεγονέναι δοκεῖ. α) ἔστι δέ  
τινα ἐφ' οἷς οὐκ ἀναγκαῖα<sup>5)</sup> τοῦ κηδεμόνος ἢ<sup>6)</sup> αὐθεντία· οἷον  
ὁ *purillos* ἐπηρώτησέ με· ὁμολογεῖς διδόναι μοι *ινομί-*  
10 *σματα*; πρὸς τὸ ἰσχυῖσαι τὴν ἐπηρώτησιν ἢ τοῦ ἐπιτρόπου  
αὐθεντία περιττή.<sup>7)</sup> εἰ δὲ αὐτὸς ὁ *purillos* ἐπερωτηθεὶς ὡμο-  
λόγησε,<sup>8)</sup> συνίστησι τὴν ἐπερώτησιν ἢ τοῦ ἐπιτρόπου συναίνε-  
σις· ἤρεσε γὰρ τὸν ἄνηβον καλλίονα μὲν τὴν οἰκείαν<sup>9)</sup> αἵρεσιν  
ἐξεῖναι αὐτῷ<sup>10)</sup> ποιεῖν καὶ αὖξιν τὴν αὐτοῦ περιουσίαν<sup>11)</sup> *sine*  
15 *tutoris auctoritate*<sup>12)</sup>, ἐλαττοῦν δὲ οὐχ ἑτέρως εἰ μὴ προσῇ  
τῷ γινομένῳ ἢ τοῦ ἐπιτρόπου αὐθεντία. ὅθεν ἐπὶ τούτων τῶν  
θεμάτων<sup>13)</sup>, ἐφ' ὧν ἐξ ἑκατέρου πλευροῦ τίχτονται ἀγωγαὶ  
τοῖς συναλλάττουσιν, οἷον ἐπὶ μισθώσεων<sup>14)</sup> *mandátwn depo-*  
*sítwn*. (ὁ μὲν γὰρ παραθέμενος ἔχει *directan depositi*, ὁ δὲ  
20 *δαπανήσας* περὶ τὸ *depósiton* ἔχει *contrarian depositi*), εἰ  
μὴ ὑπῆν ἢ τοῦ ἐπιτρόπου αὐθεντία, ὁ μὲν οὖν συναλλάττων τοῖς

1) d. P. 2) τ. λ. d. Vi. R. 3) περὶ αὐθεντίας ἐπιτρόπων add.  
libri. 4) αὐτοῦ P. 5) ἢ add. R. 6) d. Vi. R. 7) haec d.  
Bas. 8) ἐπερωτηθῇ Bas. 9) d. Bas. 10) —τοῦ  
Bas., quod praestat. 11) haec d. Bas. 12) ἡγουν ἀνευ τῆς τοῦ  
ἐπιτρόπου αὐθεντίας add. Vi. R. 13) τούτοις θέμασιν P.: breuius  
Bas. οἷον ἀφ' ὧν θεμάτων cett. 14) μισθώσεως καὶ τῶν ὁμοίων  
Bas.: μισθώσεως μανδάτα δεπόσιτα Vi. R.

a) Cf. Bas. schol. ad. 11, 1. 28 [Heimb. 1, 611 sq.]. quae Mortro-  
lius [Hist. du dr. byz. 1, 124] alii potius quam Tho tribuit. de quo  
ualde dubito. Cf. Heimb. VI, 4 et alibi passim.

iustum est enim ut qui perfectae aetatis non sint, aliorum  
7. tutela regantur. 7. Cum autem puberes pupilli facti fuerint,  
tutela indicio tutores ad reddendas rationes compellent.

---

De auctoritate tutorum. Titulus 21.

Quoniam uidimus tutorem ad rem pupilli gerendam dari,  
admonendus es eum in quibusdam pupilli negotiis auctorem 5  
fieri debere, et quod sine auctoritate eius factum sit ne fac-  
tum quidem uideri. sunt autem quaedam, in quibus tutoris  
auctoritas necessaria non est. ut ecce si pupillus fuerit a me  
stipulatus: decem aureos mihi dare spondes? ad sti-  
pulationem confirmandam tutoris auctoritate opus non est. si 10  
uero ipse pupillus aliquid dare spondeat, stipulatio tutoris  
auctoritate confirmatur. placuit enim meliorem quidem suam  
condicionem licere ei facere, et suas augere facultates sine  
tutoris auctoritate, deteriore autem facere non aliter, quam  
si negotio auctoritas accedat tutoris. unde in his causis in 15  
quibus ab utroque latere obligationes contrahentibus nascun-  
tur, ueluti in locationibus mandatis depositis (nam qui depo-  
nit directam depositi actionem habet, qui autem in re depo-  
sita aliquid impendit, contrariam), nisi interueniat tutoris  
auctoritas, ipse quidem, qui cum pupillis contrahit, eis obli- 20

pupillois ἔνοχος αὐτοῖς<sup>1)</sup> γενήσεται, αὐτοὶ δὲ τῷ συναλλάττοντι οὐ γίνονται ὑπεύθυνοι.<sup>2)</sup> 1. Οὐτε δὲ κληρονομίαν aditeûsai, 1. οὐτε διακατοχὴν αἰτῆσαι οὐτε fideicommissariam<sup>3)</sup> κληρονομίαν καταδέξασθαι ἑτέρως δύνανται, εἰ μὴ αὐθεντία τοῦ ἐπιτρόπου, 5 εἰ καὶ τὰ<sup>4)</sup> μάλιστα ἐπικερδὲς ὑπάρχει τὸ fideicommissum καὶ οὐδεμίαν ἔχει ζημίαν ἐν αὐτῷ. 2. Ὁ δὲ ἐπίτροπος παρὼν 2. αὐθεντεῖν ὀφείλει εἰ τοῦτο συμφερόν ἐστίναι κρίνει τῷ ἀνήβῳ, μετὰ δὲ χρόνον παρὼν ἢ ἀπὼν δι' ἐπιστολῆς οὐχ ἰσχυρῶς αὐθεντεῖ. οἷον συνήλλαξα ἐγὼ pupillo · δεῖ τὸν ἐπίτροπον πα- 10 ρόντα ἅμα τῷ γίνεσθαι τὸ συνάλλαγμα λέγειν ὅτι αὐθεντῶ. εἰ δὲ ἐνδημῇ μὲν τῇ πόλει, μετὰ δὲ μίαν τυχὸν ἡμέραν ἐλθὼν εἶπη, ὅτι αὐθεντῶ, ἢ καὶ ἀπολιμπανόμενος δ' ἐπιστολῆς τοῦτο δηλώσῃ<sup>5)</sup>, ὅτι αὐθεντῶ, καθὼς εἴρηται, ἀνίσχυρος ἢ αὐθεντία. 3. Ὁ ἀνήβος cum tutoris auctoritate ὀφείλει δικάζε- 3. 15 σθαι. ὁθεν ἐκεῖνο ἐζητήθη. ἐπιτροπεύων<sup>6)</sup> ἐγὼ pupillo εἶχον δίκην πρὸς αὐτὸν ἢ ἐνάγων ἢ ἐναγόμενος. εἰσιέναι τὴν δίκην οὐκ ἠδύνατο δίχα τῆς ἐμῆς αὐθεντίας. ἐγὼ in rem meam, τουτέστιν εἰς τὸν ἐμὸν πρᾶγμα αὐθεντεῖν ἐκωλύομένην, ἢ δὲ δίκη ὑπέρθεσιν οὐκ ἐπεδέχετο. ἐπὶ τοῦ τοιούτου σχήμα- 20 τος πάλαι ἐδίδοτο ὑπὸ τοῦ praetoris ἐπίτροπος, ὃς καὶ ἐλέγετο praetorius, quia a praetore dabatur,<sup>7)</sup> [ἐπειδὴ ὑπὸ<sup>8)</sup> τοῦ praetoris ἐδίδοτο]. ἀλλὰ τῆς παλαιᾶς ἀναιρεθείσης ἀκριβείας συνανηρέθη καὶ ὁ praetorius ἐπίτροπος· σήμερον δὲ κουράτωρ εἰς τάξιν αὐτοῦ δίδοται, οὗ καταστάντος, ἀνύεται τὸ δι- 25 καστήριον. καὶ τούτου περαιωθέντος παύεται ὁ κουράτωρ<sup>9)</sup> τοῦ εἶναι κουράτωρ καὶ ἐν τούτῳ τῷ θέματι κατὰ ταῦτὸν ὁ púrillos<sup>10)</sup> ἐπιτροπεύεται καὶ κουρατορεύεται. ἐν μὲν γὰρ<sup>11)</sup> τοῖς ἄλλοις ἐγὼ εἰμι αὐτοῦ ἐπίτροπος, ἐν δὲ τῇ πρὸς ἐμὲ δίκῃ μόνῃ<sup>12)</sup> κουρατορεύεται ὑπὸ τοῦ δεδομένου κουράτωρος.

1) σφίσι Bas.

2) αὐτὸς δὲ αὐτῷ οὐδαμῶς εὐθυνθήσεται εἰ μὴ ἠδυνάτῃ δὲ ἐπίτροπος Bas.

3) fiduciariam P. F. haec non hab.

Bas.

4) d. F.

5) δηλώσει Bas. τοῦτο d. P.

6) ἐπετρό-  
πευον F<sup>1</sup>.

7) latina d. Vi. R.

8) ἐπὶ libri: haec uero glossema

redolent.

9) d. Vi. R.

10) καὶ ins. P. F. R.

11) d. P.

12) —νος P.

1. gatur, hi autem inuicem contrahenti non tenentur. 1. Neque hereditatem adire, neque bonorum possessionem petere, neque hereditatem fideicommissariam suscipere aliter possunt, nisi tutoris auctoritate, quamuis lucrosus sit fideicommissus nullumue in se damnum habeat. 2. Tutor autem praesens auctor fieri debet, si hoc pupillo prodesse existimauerit; post uero tempus praesens aut per epistulam absens non recte auctor fit. ut ecce si ego cum pupillo contraham, oportet tutorem statim in ipso negotio praesentem dicere sese auctorem fieri. nam si in urbe degat et post unum forte diem adsit et dicat sese auctorem fieri, aut si absit et per epistulam nuntiet se auctorem fieri, uti dictum est, nihil agit. 3. Pupillus cum tutoris auctoritate agere debet. unde illud quaesitum est. cum ego pupilli tutor essem, controuersiam cum eo habui, siue reus siue actor. litem suscipere sine mea auctoritate non poterat, ipse autem in rem meam auctor fieri prohibebar. iudicium autem differri nequibat. in eiusmodi casu olim quidem tutor a praetore dabatur, qui ideo praetorius dicebatur; set ueterum suptilitate explosa, praetorius quoque tutor sublatus est. hodie uero curator in eius locum datur, quo constituto, iudicium peragitur: hoc uero ad finem perducto, curatela liberatur. et in hoc quidem casu eodem tempore pupillus in tutela atque cura est. in ceteris enim ego eius tutor sum, in lite autem, quam aduersus me habet tantummodo in cura est eius qui datus est curatoris.

25

Quibus modis tutela finitur.<sup>1)</sup> Titulus 22.

Ελπόντες τὴν σύστασιν τῆς ἐπιτροπῆς εἴπωμεν αὐτῆς καὶ τὴν διάλυσιν. τὸ γὰρ τρόπῳ τινὶ συνιστάμενον τρόπῳ τινὶ καὶ<sup>2)</sup> διαλύεται. διαλύεται ἡ ἐπιτροπὴ τῇ ἡβῇ τοῦτο μὲν τοῦ ἄρρενος τοῦτο δὲ τῆς θηλείας. τὴν δὲ ἡβὴν οἱ παλαιοὶ οὐ  
5 μόνον ἐκ τῶν ἐνιαυτῶν, τουτέστιν ἐκ τοῦ ὑπερβεβηκέναι τὸ ἰδ' ἔτος, ἔκρινον, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ σχήματος τοῦ σώματος, ὥστε οὖν εἴτε τὸ σχῆμα ἐπιγέγονε πρὸ τοῦ ἰδ' ἐνιαυτοῦ, εἴτε τις ὑπέρβη τὸν ἰδ' ἐνιαυτὸν, μὴ ὑπόντος τοῦ σχήματος, οὐκ ἐνομίζετο ἔφηβος, ἀλλ' ἡνίκα τὰ δύο συνέδραμεν. σήμερον δὲ ὁ βασι-  
10 λεὺς ἡμῶν<sup>3)</sup> ἄξιον<sup>4)</sup> εἶναι τῆς τῶν οἰκείων χρόνων σωφροσύνης κρίνας<sup>5)</sup> ἐκέλευσεν ὅπερ ἦν τὸ παλαιὸν ἐπὶ θηλειῶν.<sup>6)</sup> ἐπ' ἐκείνων γὰρ ὁ χρόνος μόνος<sup>7)</sup> ἐζητεῖτο,<sup>8)</sup> τὸ ὑπερβεβηκέναι αὐτὰς<sup>9)</sup> τὸ ἰβ' ἔτος. σχῆμα γὰρ ἐπὶ αὐτῶν πολυπραγμονεῖσθαι ἀπρεπὲς ἐνομίσθη. ἐνόμισεν οὖν<sup>10)</sup> ὁ ἡμέτερος βασιλεὺς  
15 ἀναίσχυντον εἶναι τὸ σχῆμα τοῦ σώματος ὁρᾶσθαι τῶν ἀρρένων [καὶ τετύπωκε τοῦτο κρατεῖν<sup>11)</sup> ὅπερ ἐκράτει καὶ ἐπὶ τῶν θηλειῶν]. ὅθεν τέθεικε διάταξιν ἐν ᾗ διηγόρευσε τὴν ἡβὴν ἐπὶ τῶν ἀρρένων ἄρχεσθαι μετὰ τὸ πέρας τοῦ ἰδ' ἐνιαυτοῦ. τὸ δὲ ἐπὶ τῶν θηλειῶν εἴασεν ἐπὶ σχήματος, ὥστε μετὰ<sup>12)</sup> ἰβ' πλη-  
20 ρούμενον ἐνιαυτὸν ἐφήβους εἶναι ταύτας νομίζεσθαι. 1. Πρὸς 1. τῷ εἰρημένῳ τρόπῳ ἡ ἐπιτροπὴ διαλύεται ἐὰν ἄνηβοι ληφθῶ-  
σιν<sup>13)</sup> εἰς adrogationa ἢ γένωνται depórtatoi.<sup>14)</sup> ἐσθότε γὰρ próximoι<sup>15)</sup> ὄντες pubertati<sup>16)</sup> ἡμαρτόν τι καὶ ταύτην ἐδέξαντο

1) τίσι τρόποις ἡ ἐπιτροπὴ διαλύεται add. libri. 2) καὶ d. P. R. τ. α. F<sup>1</sup>. 3) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>16</sup>. P. cett.: ὁ εὐσεβέστ. ἡμῶν βασ. 4) ἀνάξιον L<sup>6</sup>. L<sup>16</sup>. P. Vi. R. 'dignum' Inst. lat. 5) τοῦτο add. P. L<sup>6</sup>. L<sup>16</sup>. 6) ἐπὶ τῶν θηλ. τὸ παλ. P. L<sup>6</sup>. L<sup>16</sup>. Ceterum locus probabilius mendo, laborat. De grani ἀναχολούθῳ non est quod moneam. 7) μόνον ὁ χρ. P. L<sup>6</sup>. 8) ἐπεξ. L<sup>6</sup>. 9) addidi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. L<sup>16</sup>. 10) ἐνόμισε γοῦν. 11) quattuor has uoces ignorant L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. cum fabrotianis. set probabilius 'καὶ τετ. — θηλειῶν' glossema est. 12) τὸν d. Vi. R. 13) εἰς αἰχμαλωσίαν ἢ edd. ant. F. R. 14) ἦτοι περιωρισμένοι F. R. 15) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 16) —tis L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

Quibus modis tutela finitur. Titulus 22.

Cum de tutelae constitutione tractauerimus, de eius solutione quoque dispiciamus. nam quidquid aliquo modo constituitur, idem aliquo modo etiam dissolvitur. soluitur autem tutela pubertate cum maris tum feminae. pubertatem autem ueteres non solum ex aetate, hoc est ex eo quod XIII annum impleuerint, set etiam ex habitu corporis dignoscebant. itaque siue habitus corporis ante XIII annum manifestaretur, siue quis XIII annum impleret, habitus autem non ostenderetur, non existimabatur pubes esse, set cum utrumque concurreret. hodie autem piissimus princeps noster dignum 10 esse suorum temporum castitate putans, iussit idem optinere quod iam antiquitus in feminis obseruaretur, in quibus aetas tantum inquirebatur, quae XII annis maior esset, cum habitum corporis earum inspicere inhonestum uideretur. putauit igitur princeps noster impudicum esse habitudinem corporis 15 masculorum inspicere, sicuti in feminis iam uisum erat, et constitutionem tulit qua sanxit pubertatem in maribus post XIII annum completum incipere. quod autem in feminis obseruabatur suo ordine reliquit, ut a XII anno impleto uiri-  
1. potentes esse intellegerentur. 1. Praeterea dissolvitur tutela 20 si adrogati sint impuberes aut deportati. interdum enim cum proximi sint pubertati, aliquam in noxam incidere possunt

τὴν τιμωρίαν, ἢ ἐὰν καταδουλωθῶσιν ἀχάριστοι τυχὸν ὀφθέν-  
 τες περὶ τοὺς οἰκεῖους πάτρονας ἢ ληφθέντες ὑπὸ τῶν πολε-  
 μίων· ὥστε οὖν ἀναιρεῖ τὴν ἐπιτροπὴν ἢ ἐλαχίστη καὶ ἡ μέση  
 καὶ ἡ μεγίστη *capitis deminutione*. 2. *Ei* δὲ καὶ τις δοθῇ<sup>1)</sup> 2.  
 5 ἐπίτροπος ἐν διαθήκῃ τῷ ἀνήβῳ μέχρι<sup>2)</sup> φανεράς αἰρέσεως,  
 οἷον· Ἐστω ἐπίτροπος ἕως οὗ ἡ ν. αὖς ἔλθῃ<sup>3)</sup> ἀπὸ Ἀσίας,  
 τῆς αἰρέσεως ἐκβάσης διαλύεται ἡ ἐπιτροπὴ. 3. Οἶδε καὶ τε- 3.  
 λευτὴ τοῦ ἐπιτρόπου<sup>4)</sup> ἢ τοῦ ἐπιτροπευομένου διαλύειν τὴν  
 ἐπιτροπὴν. 4. *Ei* δὲ καὶ ὑποστῇ ὁ ἐπίτροπος μεγάλην *capitis* 4.  
 10 *deminutione*, δι' ἧς ἀποβάλλει τὴν ἐλευθερίαν, ἢ τὴν μέσην,  
 δι' ἧς ἀποτίθεται τὴν πολιτείαν, πᾶσα διαλύεται ἡ ἐπιτροπὴ.  
 τῇ δ' ἐλαχίστη *capitis deminutione* τοῦ ἐπιτρόπου, οἷον ἐὰν  
 ἑαυτὸν εἰς *adrogatione* παράσχῃ, ἢ *legitima* μόνη<sup>5)</sup> φθείρεται  
 ἐπιτροπὴ, αἱ δὲ λοιπαὶ, οἷον *testamentariae* καὶ<sup>6)</sup> ὑπὸ<sup>7)</sup> τοῦ  
 15 ἄρχοντος δεδομέναι μένουσιν ἐπὶ σχήματος. ἢ γὰρ τοῦ *pu-*  
*erilli capitis deminutione*, εἰ καὶ ἐλαχίστη ὑπάρχει, πᾶσας ἀναι-  
 ρεῖ τὰς ἐπιτροπὰς· γίνεται γὰρ ὑπεξούσιος ὁ ἄνηβος. ὑπεξου-  
 σίων δὲ ἀλλότριον τὸ ἐπιτροπεύεσθαι. 5. Ἐδόθη τις ἐπίτρο- 5.  
 πος ἐν διαθήκῃ μέχρι β' ἐνιαυτῶν. τῆς διετίας παραδραμού-  
 20 σης παύεται τοῦ εἶναι ἐπίτροπος. 6. Παύει τὸν ἐπίτροπον καὶ 6.  
 τὸ ὡς *suspectum* αὐτὸν ἐκβληθῆναι τῆς ἐπιτροπῆς· τυχὸν γὰρ  
 κακῶς διώκει τὰ τοῦ ὀρφανοῦ πράγματα. εἰ δὲ καὶ χρήσεται  
*excusatione*, τουτέστιν παραιτήσεται ἐξ εὐλόγου αἰτίας<sup>8)</sup> (μαθη-  
 σόμεθα δὲ τὰς εὐλόγους αἰτίας προϊόντες) καὶ οὕτως παύεται<sup>9)</sup>  
 25 τοῦ εἶναι ἐπίτροπος.

1) —θείη P. 2) μετὰ Vi. R. 3) ἔλθῃ. ἢ ν. P. 4) ἡ τοῦ  
 ἐπ. τελ. Vi. R. 5) μόνως P. 6) αἱ add. Vi. R. 7) ἀπὸ F.  
 8) ἐξ εὐλ. αἰτ. παρ. P. 9) παυθήσεται Vi. R.



qua eiusmodi poenam mereant. item si in seruitutem sint redacti cum forte aduersus patronos suos ingrati esse uiderentur, aut ab hostibus capti. ideo minima media et maxima  
2. capitis deminutione tutela dissoluitur. 2. Si quis pupillo testamento tutor datus sit ad certam condicionem, ueluti: 5  
tutor esto, donec nauis ex Asia uenerit, post conditionis euentum, soluitur tutela. 3. Solet etiam tutoris aut  
4. pupilli mors tutelam soluere. 4. Set si maximam capitis deminutionem passus fuerit tutor, per quam libertatem amiserit, aut mediam per quam ciuitatem perdiderit, omnis solue- 10  
tur tutela. minima autem capitis deminutione tutoris, ueluti si se in adoptionem dederit, legitima tantum tutela perit. ceterae autem, idest testamentariae et quae a magistratibus dantur, in suo ordine permanent. pupilli autem capitis deminutio, licet minima sit, omnes tutelas tollit, pupillus enim 15  
alieni iuris fit: filii familias autem nunquam in tutela sunt.  
5. Si ad biennium quis testamento tutor datus fuerit, biennio elapso, tutor esse desinit. 6. Desinit tutor esse qui utpote suspectus a tutela remouetur; forte enim res pupilli male gerebat. set si quis excusatione utitur ob iustam causam (iustas autem causas inferius proponemus), et ita desinit tutor esse. 20

---

De curatoribus.<sup>1)</sup> Titulus 23.

Εἰρήχαμεν ὅτι τῶν αὐτεξουσίων οἱ μὲν ἐπιτροπεύονται οἱ δὲ κουρατορεύονται, οἱ δ' οὐδετέρῳ τούτων ὑπόκεινται. εἰπόν-  
τες περὶ τῶν ἐπιτρόπων καὶ πόσαι εἰσὶν ἐπιτροπαί, (εἰσὶ δὲ  
αὐταί· *testamentaria adgnaticῇ* ἥτοι *legítima* πατρωνική, ταύτη  
5 δὲ περιέχεται καὶ ἡ τῶν ἐλευθερωσάντων πατέρων<sup>2)</sup> ἐπιτροπή,  
*fiduciaria* καὶ ἡ *Atilianῇ* ἥτοι *iuliotitianῇ*, ἥς ἐν τάξει νῦν  
ἐπενόησεν ἑτέραν ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεύς) εἰπόντες τε καὶ  
πόσοις διαλύεται τρόποις νῦν εἰπώμεν καὶ περὶ τῆς *curationis*.  
οἱ ἄρρενες δὲ<sup>3)</sup> ἔτι δὲ καὶ θήλειαι ἔφηβοι γεγονότες κουρατο-  
10 ρεύονται μέχρις οὗ τὸν  $\overline{\kappa\epsilon}$  ἐνιαυτὸν ὑπερβῶσιν· εἰ καὶ τὰ μά-  
λιστα γάρ εἰσιν ἔφηβοι, ἀλλ' οὖν ἔτι τοιαύτην ἄγουσιν<sup>4)</sup> ἡλι-  
κίαν, ὥστε μὴ δύνασθαι τὴν οἰκείαν διαφυλάττειν<sup>5)</sup> περιου-  
σίαν.<sup>6)</sup> 1. Δίδονται δὲ κουράτορες ἀπὸ<sup>7)</sup> τῶν αὐτῶν ἀρχόν- 1.  
των, ἀφ' ὧν καὶ ἐπίτροποι. κουράτωρ οὐ δίδοται μὲν ἰσχυρῶς  
15 ἐν διαθήκῃ, δοθεὶς δὲ ψήφῳ τοῦ *praetoris* ἢ τοῦ ἄρχοντος  
*confirmateúetai*. 2. Ὁ νέος ἄκων οὐ λαμβάνει κουράτορα<sup>8)</sup>, 2.  
εἰ μὴ ἄρα ἐπὶ αἰτία ῥητῇ, ἐπειδὴ κουράτωρ καὶ ἐπὶ φανερᾷ  
δίκῃ δίδοσθαι δύναται, ὥς καὶ προλαβόντες εἰρήχαμεν· ὥστε  
οὖν πολλαί εἰσι διαφοραὶ ἐπιτρόπων καὶ<sup>9)</sup> κουρατόρων. 3) ὁ  
20 μὲν γὰρ ἐπίτροπος ἀνήβων μόνον ἐστὶν ἐπίτροπος, ὁ δὲ κουρά-  
τωρ<sup>10)</sup> ἐφήβων, ἐστὶ δὲ ὅτε καὶ ἀνήβων. ὁ ἐπίτροπος ἐν δια-  
θήκῃ καλῶς δίδοται, ἀνισχύρως δὲ ὁ κουράτωρ. ἄκων οὐδεὶς  
κουρατορεύεται, ἐπιτροπεύεται δὲ τις καὶ μὴ βουλόμενος<sup>11)</sup>.  
Ἐπίτροπος ἐπὶ φανερᾷ δίκῃ δοθῆναι οὐ δύναται, κουράτωρ δὲ  
25 καὶ πάνυ. 3. Κουρατορεύονται πρὸς τοῖς ἀφήλιξι μαινόμενοι 3.  
ἔτι δὲ καὶ ἄσωτοι, εἰ καὶ<sup>12)</sup> μείζονες εἴεν τῶν  $\overline{\kappa\epsilon}$  ἐνιαυτῶν.

1) περὶ κουρατωρειῶν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. περὶ κουρατῶρων R. 2) πα-  
τρῶνων P. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) d. Vi. R. 4) ἄγοντες P. 5) παραφυ-  
λάττειν P. 6) κουρατορεύονται add. P. 7) ὑπὸ R. et deinceps  
ὑφ' ὧν. 8) ἐπίτροπον P. 9) d. Vi. R. 10) οἱ δὲ κουράτορες  
Epi. 11) θέλων Epi. 12) καὶ Epi.

a) haec insunt Epi. 36, 6 sq.

De curatoribus. Titulus 23.

In superioribus propositum est quosdam in tutela, quosdam in cura esse, quosdam autem neutro iure teneri. et cum de tutoribus tractauerimus et quot sint tutelae (sunt autem: testamentaria adgnatorum seu legitima patronum, in qua et parentis manumissoris tutela continetur, fiduciaria atiliana seu 5 iuliotitiana, in cuius uicem aliam quandam princeps noster introduxit), cumque dixerimus quot modis tutela finiatur, uideamus de curatione. masculi puberes et feminae uiripotentibus ad XXV annum usque completum curatores accipiunt; qui licet puberes sint, adhuc tamen eius aetatis sunt, ut ne- 10

1. gotia sua tueri non possint. 1. Dantur autem curatores ab isdem magistratibus a quibus et tutores. curator testamento recte non datur, set datus confirmatur decreto praetoris uel

2. praesidis. 2. Adulescens inuitus curatorem non recipit, nisi in certam litem; curator enim et ad certam causam dari po- 15 test, ut superius diximus. itaque plures sunt differentiae tutelae et curae. tutor enim impuberibus tantum datur, curator autem puberibus et aliquando impuberibus; tutor testamento recte datur, inutiliter autem curator; inuitus nemo curatorem accipit, tutorem autem etiam nolens. tutor ad cer- 20

3. tam causam dari non potest, curator utique. 3. Praeter minores, furiosi quoque et prodigi in cura sunt, licet XXV an-

κουρατορεύονται δὲ ὑπὸ τῶν *adgnátων*, τοῦ δωδεκαδέλτου νόμου τοῦτο κελεύσαντος, ἀλλ' ἐν τῇ Ῥώμῃ ὁ τῆς πόλεως ἑπαρχος ἢ ὁ *praetor*, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις οἱ ἄρχοντες δίδουσι τοῖς μαινομένοις καὶ ἀσώτοις *ex inquisitione*<sup>1)</sup> κουράτορας, 5 ἥνίκα μὴ ὕπεστιν *adgnátos* ἢ ὑπὸν ἀνεπιτήδειός ἐστι πρὸς διοίκησιν. 4. Κουρατορεύονται καὶ ἀνόητοι καὶ κωφοὶ καὶ ἄλλοι 4. καὶ οἱ νόσφ κατεχόμενοι διηνεχεῖ διὰ τὸ μὴ δόνασθαι αὐτοὺς τῶν οἰκείων φροντίζειν πραγμάτων. 5. Ἐσθότε δὲ<sup>2)</sup> καὶ 5. *púpillos* κουρατορεύονται, οἷον ἐὰν ὁ *legítimos* ἐπίτροπος οὐκ 10 ἔστιν ἀξιόπιστος. διὰ τοῦτο γὰρ ἕτερος ἐπίτροπος<sup>3)</sup> οὐ δίδοται, ἀλλὰ κουράτωρ, ἐπειδὴ κανὼν ἐστιν ὁ λέγων *tutorem habenti tutor dari non potest.*<sup>4)</sup> Εἰ δὲ καὶ<sup>5)</sup> ὁ *testamentários* ἐπίτροπος ἢ ὁ ὑπ' ἀρχόντων δοθείς ἀναρμόδιός ἐστι πρὸς διοίκησιν οὐ μέντοι κακούργως διαγίνεται περὶ τὰ τοῦ ὀρφάνου 15 πράγματα, εἰώθεν αὐτῷ κουράτωρ<sup>6)</sup> συζεύγνυσθαι. εἰς τόπον τῶν προσκαίρως *excusateuóntων* ἑαυτοὺς τῆς ἐπιτροπῆς κουράτορες εἰώθασιν δίδουσθαι, ὅπερ μαθησόμεθα προϊόντες. 6. Ἐὰν 6. ὁ ἐπίτροπος νοσῇ ἢ ὑφ' ἐτέρας ἀνάγκης ἐμποδίζεται τὰ τοῦ *pupíllu* διοικεῖν πράγματα, οἷον οἰκείαις συνεχόμενος δίχαις 20 καὶ ὁ *púpillos* ἢ ἄπεστιν ἢ παρὼν *infans*<sup>7)</sup> ἐστὶ, δύναται ὁ ἐπίτροπος οἰκείῳ κινδύνῳ *áctora* προβάλλεσθαι παρὰ τῷ *praetori* ἢ παρὰ τῷ τῆς ἐπαρχίας<sup>8)</sup> ἄρχοντι, ὃς *áctor* διὰ τοῦτο προσαγορεύεται *quia per acta constituitur*, [ἐπειδὴ διὰ τῆς πράξεως τῶν ὑπομνημάτων χειροτονεῖται.] εἰ δὲ παρῇν ὁ<sup>9)</sup> *púpil-* 25 *los* καὶ ἡδύνατο φθέγγεσθαι, *cum tutoris auctoritate procurá-* *tor*<sup>10)</sup> ἐχειροτονεῖτο.

1) ἦτοι ἐξ ἀναζητήσεως P. ἐκ συζητ. Vi. R. 2) d. Vi. R. 3) ἐπιτρ. ἔτ. L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 4) ἦτοι τῷ ἐπίτροπον ἔχοντι ἐπίτροπον δοθῆναι οὐ δύναται L<sup>2</sup>. P. R. add. 5) d. Vi. R. 6) κουρατ. αὐτ. Vi. R. 7) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 8) πόλεως L<sup>2</sup>. 9) d. P. F. 10) d. edd. ant. F.

num impleuerint. in cura autem adgnatorum sunt, sicuti lege XII tabularum cautum est. set solent Romae praefectus urbi aut praetor, in prouinciis autem praesides curatores furiosis et prodigis ex inquisitione dare, cum adgnatus non extet, 4. aut extet quidem, idoneus autem ad curam non sit. 4. Set 5 et mente capti et surdi et muti in cura sunt et qui morbo perpetuo laborant, quia rebus suis superesse non possunt.

5. 5. Interdum autem et pupilli curatores accipiunt, ut puta si legitimus tutor non sit idoneus. ideo autem tutor alter non datur, set curator, quia regula est iuris, qua tutorem habenti 10 tutor dari non potest. si autem tutor testamento datus uel a magistratibus idoneus non est ad administrationem nec tamen fraudulenter rebus pupilli superest, solet ei curator adiungi. in locum eorum qui ad tempus a tutela excusantur, 6. curatores dari solent, sicut inferius proponemus. 6. Si tutor 15 aduersa ualetudine uel alia necessitate impeditur, quominus res pupilli administrare possit, ueluti si suis litibus detentus sit, et pupillus uel absit uel infans sit, potest tutor suo periculo actorem apud praetorem praesidemue prouinciaē constituere, qui ideo actor dicitur, quia per acta constituitur. Si 20 autem pupillus adsit et loqui possit, cum tutoris auctoritate procurator constitui potest.

---

De satisfatione tutorum et curatorum.<sup>1)</sup> Titulus 24.

Εἰπόντες τῆς *curatíonos*<sup>2)</sup> τὴν σύστασιν καὶ<sup>3)</sup> διάλυσιν καὶ  
 ὅτι οἱ μὲν μέχρι τῶν *κε* ἐνιαυτῶν κουρατορεύονται, οἱ δὲ διὰ πά-  
 θος μέχρι τῆς τοῦ πάθους ἀπαλλαγῆς, νῦν εἰπώμεν γενικόν  
 τινὰ λόγον ἐπὶ πάντων τῶν κηδεμόνων ἐπεκτεινόμενον. πᾶς ἐπίτρο-  
 5 πος καὶ πᾶς κουράτωρ ἀσφάλειαν ὀφείλει ποιεῖσθαι μετὰ δόσεως  
 ἐγγυητῶν, ἐν ᾗ συνομολογεῖ σῶα καὶ ἀχέραια φυλαχθῆσεσθαι τὰ  
 τῶν κηδευομένων<sup>4)</sup> πράγματα· αὕτη γὰρ μεγίστη τοῦ *praetoris*  
 φροντίς. ὑπέξελε δὲ ἐπὶ τῶν ἐπιτρόπων τὸν *testamentárium*. οὗτος  
 γὰρ ἐγγύαις<sup>5)</sup> οὐ βαρύνεται. πιστὸν γὰρ αὐτὸν καὶ ἐπιμελέστατον  
 10 ἔσεσθαι περὶ τὴν διοίκησιν ἢ τοῦ *testátoris* ἡμῖν παραδέδωκε  
 μαρτυρία. ὁμοίως δὲ καὶ οἱ ἐξ *inquisítionis* δοθέντες<sup>6)</sup> ἐπι-  
 τροποὶ ἢ κουράτορες ἐγγύας οὐκ ἀπαιτοῦνται. ἀξιοπίστους γὰρ  
 αὐτοὺς εἶναι ἢ τῶν ἀρχόντων παρέστησεν ἐξέτασις.<sup>α)</sup> εἰώθε  
 γὰρ ταῦτα ἐπιζητεῖν εἰ· εὐπορός ἐστιν, εἰ σώφρων τὸν βίον,  
 15 εἰ<sup>7)</sup> ἔχει ἐνέχυρα βίου τουτέστι παῖδας (ὁ γὰρ παῖδας ἔχων  
 οἶδεν ὅπως δεῖ προσφέρεισθαι τοῖς ὀρφανοῖς οἷς εἰς τάξιν<sup>8)</sup> δι-  
 δοται πατρὸς) καὶ εἰ στοργὴν ἔχει περὶ τὴν ἐνεχαμένην. 1. 1.  
 Ἔστι δὲ ὅτε καὶ αὐτοὶ παρέχουσιν ἐγγύας. εἰ γὰρ συμβῇ *β* ἢ  
 καὶ πλείονας δοθῆναι *testamentarius* ἢ ἀπὸ *inquisítionis*<sup>9)</sup> ἐπι-  
 20 τρόπους ἢ κουράτορας, εἰς δὲ τούτων βουλόμενος τὸ ἀζήμιον  
 φυλαχθῆναι τῷ νέῳ<sup>10)</sup> δίδωσιν ἐγγύας, προτιμᾶται τοῦ συνεπι-  
 τρόπου ἢ συγκουρατορεύοντος<sup>11)</sup> καὶ μόνος καταπιστεύεται<sup>β)</sup>.  
 ἀσφαλεστέρα γὰρ τῷ νέῳ τῶν ἐγγυῶν ἢ δόσις τῆς τοῦ τελευ-  
 τήσαντος μαρτυρίας, ὃν εἰχὸς ἦν πλανηθῆναι, ὥσπερ<sup>12)</sup> καὶ τὸν

1) περὶ τῆς ἐγγύης τῶν ἐπιτρόπων καὶ κουρατόρων *add. libri*.

2) τῶν κουρατόρων *Vi. R.* 3) τὴν *add. Vi. R.* 4) κηδεμονευομένων  
*F1. R.* 5) ἐγγυηταῖς *L2. F2.* 6) *ex inquisitione* ἥτοι ἐκ ζητή-

σεως ἐπίτρ. *Vi. R.* 7) ἢ *F.* 8) ἐν τάξει *Vi. R.* 9) *ex inquisitione*  
*Vi. R.* 10) τῷ ν. φυλ. *P.* 11) συγκουράτωρος *Vi. R.* 12) ὥς *Epi.*

a) *haec ins. scholio ad Epi. 36, 37 »ἥτοι τὴν πατρίδα,« quae uulgo*  
*addebantur Epi. cum bonis libris ignorat.* b) *haec ins. schol. ad*  
*Epi. 36, 11.*

De satisdatione tutorum et curatorum. Titulus 24.

Cum de curatione tractauerimus, quomodo nempe consti-  
tuatur et soluatur et quomodo quidam ad XXV annum usque  
in cura sint, quidam autem, qui ob quendam morbum in cura  
sunt, donec eo liberentur, nunc de quadam re nobis dispi-  
ciendum est, quae ad tutores simul et curatores pertinet. 5  
utrique enim datis fideiussoribus cautionem praestare debent,  
res eius, qui in tutela aut cura est, integras seruatum iri. haec  
est enim maxima praetoris cura. excipe tamen tutorem testa-  
mento datum, qui satisdare non cogitur, fidelem enim ac di-  
ligentissimum eum futurum esse in rebus administrandis testa- 10  
toris probauit iudicium. item qui ex inquisitione tutores aut  
curatores dati sunt satisdare non coguntur, idoneos enim eos  
esse magistratus inquisitio testatur. haec autem inquiri so-  
lent, an locuples sit, an bonae frugi, an pignera uitae ha-  
beat, idest liberos: qui enim liberos habet nouit quomodo 15  
pupillis consulendum sit, quibus in locum patris est datus,  
1. et an patriam suam diligat. 1. Interdum tamen ipsi quoque  
satisdant. nam si duo pluresue ex testamento uel inquisitione  
tutores curatoresue dati fuerint, eorum autem unus satis of-  
ferat de indemnitate pupilli uel adulescentis, contutori aut 20  
concuratori praefertur et solus administrat. tutior enim adu-  
lescenti uel pupillo satisdatio est, quam defuncti iudicium,  
qui et falli poterat, sicut et magistratus in inquisitione. et

ἄρχοντα ἐν ζητήσει.<sup>1)</sup> διὸ μόνῳ αὐτῷ καταπιστευθήσεται ἡ διοίκησις. δύναται δὲ τούτου γινόμενου ὁ ἕτερος ἀνθίστασθαι καὶ παρέχειν ἐγγύας καὶ εἰς ἑαυτὸν μετατιθέναι<sup>2)</sup> τὸν ἐγχειρισμόν. ὥστε οὖν πολλῶν ὄντων testamentariῶν, οὐ δύναται  
 5 τις ἀνθιστάμενος λέγειν τῷ συνεπιτρόπῳ ἢ συγκουράτορι<sup>3)</sup>· δὸς ἐγγύας καὶ ἔχε τὴν διοίκησιν, ἀλλ' εἰ βούλεται τις παρασχεύασαι τὸν σὺν αὐτῷ κηδεμονεύοντα παρασχεῖν ἐγγύας, αὐτὸς προτεινέτω ἐγγύας<sup>4)</sup>, ἵνα ἐκ ζήλου καὶ παρακλήσεως ὁ ἕτερος παράσχῃ ἐγγύας. προσφέρων γὰρ ἐγὼ τὴν ἱκανοδοσίαν ἐπιλογὴν  
 10 δίδωμι τῷ συνεπιτρόπῳ πότερον βούλεται λαβεῖν ἀσφάλειαν παρ' ἐμοῦ καὶ παραχωρῆσαί μοι τῆς διοικήσεως ἢ δοῦναι καὶ λαβεῖν τὴν διοίκησιν. εἰ δὲ μηδεὶς τῶν testamentariῶν ἢ τῶν ἐξ inquisitionis<sup>5)</sup> ἐγγύας προσφέρει, εἰ μὲν ὁ τελευτήσας ῥητῷ τινι προσώπῳ τὴν διοίκησιν ἐπέτρεψεν, ἐκεῖνος διοικεῖτω, ὃν τὸ  
 15 μεῖζον μέρος ἐπιλέξατο<sup>6)</sup> τῶν συνεπιτρόπων. τοῦτο γὰρ καὶ τῷ edictῳ<sup>7)</sup> περιέχεται τοῦ praetoris. εἰ δὲ διχονοῦσι μεταξὺ ἀλλήλων οἱ ἐπίτροποι περὶ τὴν τοῦ ὀφείλοντος διοικεῖν ἐπιλογὴν, καὶ οἱ μὲν τόνδε, οἱ δὲ τούδε<sup>8)</sup> ἐπιλέγονται (εἰκὸς γὰρ πολλῆς οὐσῆς τῆς pupillarías οὐσίας μὴ ἀρκεῖν ἓνα πρὸς  
 20 διοίκησιν), τῆνικαῦτα ὁ praetor ἐπιλεγέσθω ὃν βούλεται κατ' αὐτῷ τὴν διοίκησιν ἐπιτρεπέτω. τὸ αὐτὸ φαμεν διὰ πάντων καὶ περὶ πολλῶν ἐξ inquisitionis δοθέντων<sup>9)</sup>. δεῖ γὰρ καὶ ἐπὶ αὐτῶν τὸ μεῖζον μέρος ἐπιλέγεσθαι τὸν ὀφείλοντα διοικεῖν.  
 2. Ἡβήσας δὲ ὁ νέος, ἡγουν ὁ ἀφήλιξ γενόμενος τέλειος οὐ 2.  
 25 μόνον τοὺς ἐπιτρόπους ἢ τοὺς κουράτορας προφάσει τῆς διοικήσεως ἔξουσιν ὑπευθύνους, ἀλλὰ καὶ κείνους οἱ παρὰ τῶν κηδεμόνων λαμβάνουσι τὴν ἱκανοδοσίαν. ἔχουσι δὲ κατὰ τούτων τὴν in factum,<sup>10)</sup> ἥτις ὠνόμασται subsidiaria διὰ τὸ ἐσχάτην αὐτὴν παρέχειν βοήθειαν<sup>11)</sup>· ἥνικα γὰρ μηδὲ οἱ κηδεμόνες μηδὲ

1) ἐν τῇ ζητήσει εἰς τὸ δοῦναι ἐπίτροπον Epi. 2) παρατιθέναι P. 3) τῷ κουρατ. P. 4) πρότερον ἐγγ. προτ. R. 5) ex inquisitione Vi. R. 6) ἐξελ. P. R. 7) ἡγουν νομοθετήματι Vi. R. 8) τόνδε R. 9) δοθ. ex inquisitione Vi. R. φαμ. καὶ περὶ πάντων ἐξ εν. δοθ. P. 10) ἡ τὴν τῆς διπλῆς ἀπαιτήσεως ἀγωγὴν L<sup>2</sup>. P. ἡ τὸ ἀζήμιον edd. ant. F. R. 11) ἐσχάτην βοήθειαν αὐτοῖς παρέχουσα Vi. R.



ideo ei soli credetur administratio. quo facto, alter contradicere potest et satis offerre et rerum gestionem in se recipere. itaque, si plures testamento tutores sint dati aut curatores, non potest eorum unus surgens contutori aut concutori suo dicere: satis offer atque administrationem tibi habeto; set si quis uult conlegam suum mouere ut satis offerat, ipse primum offerre debet, ut aemulatione atque hortatione commotus satis det. nam cautionem praestans electionem do contutori utrum uelit a me satis accipere et mihi administratione cedere, an satis dare et ipse administrationem suscipere. si uero nemo eorum qui ex testamento uel inquisitione dati sunt, satis offerat, si quidem testator certae cuidam personae administrationem crediderit, ea sola administret; si uero nemini id adscripserit testator, ille administret, quem maior pars contutorum elegerit, ut edicto praetoris cauetur. si uero dissenserint tutores circa eligendum eum, qui administret, et alii hunc alii illos elegerint (magna enim cum sit pupilli substantia, fieri potest ut unus ad administrationem non sufficiat), tunc praetor quem uelit eligat eique rem gerendam credat. idem nobis probatur et si plures ex inquisitione dati sint, idest ut maior pars eligere possit, per quem

2. administratio fiat. 2. Cum pupillus pubes factus sit, aut adulescens perfectae aetatis esse coeperit, non solum tutores aut curatores ex administratione sibi obligatos habebit, set eos quoque, qui satisfactionem ab illis acceperint. habent enim in eos actionem in factum, quae subsidiaria uocatur, quae nempe ultimum subsidium eis possit afferre. cum enim

οἱ τούτων ἐγγυηταὶ τὸ ἀζήμιον περιποιοῦσι τῷ νέῳ, τηνικαῦτα οἱ τὴν ἀσφάλειαν παρὰ τούτων λαβόντες κατασχεθῇσονται τῇ in factum, ἥτις ἐκ τοῦ γενομένου ἐκλήθη subsidiaria. δίδοται δὲ ἡνίκα παντελῶς μὴ λάβωσιν ἐγγύας οἱ εἰωθότες ταύτας 5 λαμβάνειν ἢ λάβωσι μὲν, ἐγγυητὰς δὲ δέξωνται ἀπόρους<sup>1)</sup>. αὕτη δὲ ἡ subsidiaria<sup>2)</sup> καὶ κατὰ κληρονόμους δίδοται, ὥς περ εἴρηται καὶ<sup>3)</sup> ταῖς τῶν σοφῶν ἀποκρίσεσι καὶ ταῖς βασιλικαῖς διατάξεσιν. 3. Κἀκεῖνο δὲ περιέχεται ὅτι περ οἱ χειροτονηθέν- 3. τες ἐπίτροποι ἢ κουράτορες εἰ μὴ θελήσωσιν ἱκανοδοσίαν προ- 10 φάσει τῆς ἰδίας παρασχεῖν διοικήσεως captis pignoribus<sup>4)</sup> εἰς τοῦτο συνελαθῇσονται, τουτέστι κελεύσει τοῦ ἄρχοντος ληφθή- σεται ἐκ τῆς οὐσίας αὐτῶν ἐν τάξει ἐνεχύρου πράγματα.<sup>5)</sup> 4. Οὔτε δὲ ὁ Ῥώμης<sup>6)</sup> οὔτε ὁ τῆς πόλεως ἑπαρχος οὔτε ὁ 4 praetor οὔτε ὁ τῆς ἐπαρχίας ἄρχων ὑπεύθυνος γενήσεται<sup>7)</sup> 15 ποτε τῇ subsidiaria, ἀλλ' οὗτοι μόνοι οἷς σύνηθες τὰς τοιαύ- τας λαμβάνειν ἐγγύας.<sup>8)</sup>

### De excusationibus.<sup>9)</sup> Titulus 25.

Οὐ μόνον δὲ ἡ προλαβοῦσά ἐστιν ἐπιτρόπων καὶ κουρατό- ρων κοινωνία ὅτι ἕκαστος αὐτῶν ἐγγύαις βαρύνεται, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἑτέρα, ὅτι ἕκαστος αὐτῶν excusationi καλούμενος ἐπὶ τὴν 20 κηδεμονίαν κεχρησθαι δύναται. εἰδὼς γὰρ ὁ νόμος φορτικὸν εἶναι καὶ βαρὺ τὸ τῆς κηδεμονίας φρόντισμα παραιτήσεις ἥτοι excusationes ἐκ διαφόρων ἐπενόησεν αἰτιῶν, ὧν εἴ τις χρήση- ται μιᾷ διαφεύγει τὸ τῆς κηδεμονίας ἄχθος. ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖ-

1) λάβωσι μὲν ἐγγυητὰς. ἀπόρους δέ. P. 2) d. Vi. R. 3) d. Vi. R. 4) ἡγουν ἀπαιτήσιν ἐνεχύρων add. Vi. R. 5) —τος L<sup>2</sup>. 6) οὔτε Ῥώμης l. R., qui haec uerba ut glossema delet: legerem οὔτε δὲ ἐν Ῥώμῃ ὁ τῆς πόλεως cet. ita fere W. 7) ὑπεύθυνοι γενήσονται Vi. R. 8) οἷον οἱ στρατηγοὶ οἱ ἐκδικοὶ τῶν πόλεων add. Vi. R. 9) περὶ παραιτήσεως L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. —εων F. —εως τῶν ἐπιτρόπων καὶ κουρα- τῶρων Vi. R.

neque tutores curatoresue neque eorum fideiussores indemnitatem pupillo praestare possint, tunc qui ab his satisfactionem acceperint actione in factum tenebuntur, quae idcirco subsidiaria est uocata. datur autem cum omnino satisfacere non curauerint, qui id facere consuerunt, aut curauerint quidem, non autem idoneos passi sint cauere. subsidiaria autem actio et in heredes datur sicut et prudentum responsis et  
3. principalibus constitutionibus continetur. 3. Quibus et illud cauetur, ut qui tutores curatoresue dati sint, nisi uelint satisfacere ob administrationem suam, captis pigneribus coerceantur: idest ut ex bonis eorum aliquid iussu magistratus loco  
4. pigneris capiatur. 4. Neque Romae praefectus urbi aut praetor, neque in prouinciis praeses subsidiaria actione tenebuntur; set hi tantummodo, qui eiusmodi satisfactiones exigere solent.

15

---

#### De excusationibus. Titulus 25.

Non tantum id quod exposuimus inter tutores et curatores commune est, ut satisfacere cogantur, set illud etiam quod utrique, cum ad rem gerendam uocentur, excusatione uti possint. cum enim legi ignotum non esset, incommodum adeo et molestum esse onus tutelae, excusationes ex diuersis causis introduxit, quarum una qui usus fuerit, pondus euaderet tutelae aut curae. plerumque autem propter liberos nosmet

στον δὲ διὰ τοὺς παῖδας excusateύειν ἑαυτοὺς δυνάμεθα, εἴτε  
 ὑπεξούσιοι εἶεν εἴτε emancipatoī. εἰ γάρ τις ἔχει γ παῖδας  
 περιόντας ἐν Ῥώμῃ, ἢ ἐν Ἰταλίᾳ δ<sup>1)</sup> ἢ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ε,  
 ἀκωλύτως ἑαυτὸν excusateύει ἐπιτροπῆς τε καὶ curatiónos  
 5 πρὸς μίμησιν τῶν λοιπῶν λειτουργημάτων. καὶ γὰρ τὴν ἐπι-  
 τροπὴν καὶ curatióna τοῖς δημοσίοις συναρισθμεῖσθαι λειτουρ-  
 γήμασιν ὡμολόγηται. θετοὶ παῖδες οὐκ ὀφελούσιν εἰς excusa-  
 tíona, ἀλλὰ φύσικοι καθὰ εἴρηται εἰ καὶ ἔτυχον ἐτέρῳ δοθέντες  
 εἰς υἱοθεσίαν. Οἱ ἐξ υἱοῦ ἔχγονοι ὀφελήσουσι, τοῦ μέσου τε-  
 10 λευτήσαντος προσώπου· ὑπείσέρχονται γὰρ τὴν τοῦ πατρὸς τά-  
 ξιν, οἱ δ' ἐκ θυγατρὸς οὐ παρέχουσιν excusatíona. παῖδες δὲ,  
 ὥς εἶπον, μόνοι ζῶντες ὀφελήσουσιν, οὐ μὴν τελευτήσαντες· εἰ  
 δὲ ἐν πολέμῳ τελευτήσωσιν, ἐζητήθη εἰ ὀφελούσιν. καὶ ἤρесе  
 τούτους μόνοις παρέχειν ἡμῖν excusatíona, οἱ ἐν τῇ παρατάξει  
 15 καὶ ἐν αὐτῇ πεπτώχασι τῇ συμπλοκῇ. ἐπειδὴ γὰρ οὗτοι ὑπὲρ  
 τῆς πολιτείας τεθνήχασι, δοχοῦσι διὰ τῆς ἐκ τῶν ἔργων εὐκλείας  
 αἰεὶ περιεῖναι. 1. Καὶ Márcos δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν ταῖς ἑξαμη- 1.  
 νιαίαις<sup>2)</sup> αὐτοῦ διατάξεσιν ἐκέλευσε τὸν fiscália<sup>3)</sup> διοικοῦντα  
 πράγματα, ἐφ' ὅσον τῆς τοιαύτης ἀντέχεται διοικήσεως, παραί-  
 20 τησιν αὐτὸν ἔχειν curatiónós τε καὶ ἐπιτροπῆς. καὶ ὁ λογι-  
 σμὸς δῆλος. ἀνάγκη γὰρ ἢ συντρέχοντας ἡμᾶς<sup>4)</sup> τῷ νέῳ βλά-  
 ψαι τὸν fiscoν ἢ τὸ ἀζήμιον τῷ fisco περιποιοῦντας τὰ τῶν  
 νέων ἐλαττωσαί δίκαια. 2. Καὶ οἱ reipublicae causa<sup>5)</sup> ἀπόν- 2.  
 τες excusateύονται κηδεμονίας, οὐ μόνον ἐσομένης ἀλλὰ καὶ  
 25 ὑποκειμένης<sup>6)</sup>, καίτοι μετ' ἔμμixin ἦτοι μετὰ τὸ ἄψασθαι τῆς  
 διοικήσεως οὐ παρέχεται excusatíων. ὁ δ' ἀψάμενος τῆς διοι-  
 κήσεως καὶ ἐν τῷ μεταξὺ reipublicae causa<sup>7)</sup> ἀποδημήσας  
 χρῆται μὲν excusatíoni, μέχρι δὲ τοσούτου χωρίζειν ἑαυτὸν  
 ἀκινδύνως δύναται τῆς διοικήσεως, ἕως οὐ ἄπεστι reipublicae  
 30 causa. ἀμέλει καὶ κουράτῳ ἐν τῷ μεταξὺ δέδοται<sup>8)</sup> εἰς τά-

1) ἢ τεσσ. ἐν Ἰτ. Vi. R. 2) — νίαις Vi. R. 3) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 ἡγουν δημόσια add. R. 4) ἡμᾶς ἢ συντ. R. 5) διὰ πραγμάτων  
 δημοσίων αἰτίαν P. ἦτοι ἔνοχοι τῇ δημοσίᾳ αἰτία L<sup>2</sup>. 6) ἐπικ. P.  
 R. 7) ἡγουν χάριν δημοσίου πράγματος R. 8) εὐ τῷ μετ.  
 δίδ. R.

excusare possumus, siue in potestate sint, siue emancipati. si enim tres liberos quis superstites Romae habeat, uel in Italia quattuor, uel in prouinciis quinque, sane a tutela et cura excusari poterit exemplo ceterorum munerum, nam et tutelam et curam placuit inter publica munera recenseri. 5 adoptiui liberi ad excusandum non prosunt, set naturales tantum, ut dictum est, licet in adoptionem dati sint. nepotes ex filio proderunt, media defuncta persona, nam in locum patris succedent; ex filia autem excusationem non praestabunt. liberi autem sicut dixi tantum superstites proderunt, 10 non etiam defuncti; sed si in bello perierint, quaesitum est an prosint: et placuit hos tantum nobis excusationem praestare, qui in acie et in ipso conflictu ceciderint. cum enim pro re publica perierint, in perpetuum per rerum gestarum 1. gloriam uiuere intelleguntur. 1. Item diuus Marcus in se- 15 mestribus iussit eum qui res fisci administret, donec eiusmodi administrationem retineat a tutela et cura excusari. et ratio manifesta est. necesse est enim aut dum pupillo subuenimus, fiscum laedere, aut dum fisco consulimus, pupillo- 2. rum iura offendere. 2. Item qui reipublicae causa absunt a 20 tutela et cura excusantur, non solum futura, set praesenti quoque, licet postquam aliquis se immiscuerit, idest rem gerendam susceperit, excusari non soleat. qui autem administra- tionem susceperit, deinde reipublicae causa abesse coeperit, excusatione utetur, et eatenus semet impune a re gerenda 25 abstinere poterit, quatenus reipublicae causa aberit. et in-

ξιν αὐτοῦ. ὑποστρέψας δὲ οὗτος ἐκ τῆς reipublicae causa ἀπο-  
δημίας, εὐθέως ὑποβάλλεται τῷ τῆς ἐπιτροπῆς βάρει, οὐδὲ  
ἐνιαυτὸν ἔχει πρὸς τοῦτο uacatíona ἥτοι ἀτέλειαν, ὥσπερ καὶ  
Papinianòs<sup>1)</sup> ἐν τῷ ε<sup>2)</sup> βιβλίῳ τῶν respónsων αὐτοῦ γράφει.  
5 τὸ γὰρ τοῦ ἐνιαυτοῦ διάστημα τοῖς ὑποστρέψασιν ἀπὸ τῆς reī-  
publicae causa ἀποδημίας δίδοται πρὸς excusatíona, ἥνῃκα τις  
ἐπὶ νέαν καλεῖται κηδεμονίαν. ὥστε οὖν εἰ μὲν ἐπίτροπος ὢν  
reipublicae causa ἀποδημήσω, παύομαι μὲν τοῦ εἶναι ἐπίτρο-  
πος, ὑποστρέψας δὲ εὐθέως ἀνθέξομαι τῆς διοικήσεως ἐξ ἀνάγκ-  
10 ης. εἰ δὲ μὴ ὢν ἐπίτροπος reipublicae causa ἀποδημήσω,  
εἴτα ὑποστρέψω, μετὰ δὲ τὴν ὑποστροφὴν κληθῶ ἐπὶ κηδεμο-  
νίαν, οἷον ἐν τῷ πρώτῳ μηνὶ μετὰ τὴν ὑποστροφὴν ἢ ἡ<sup>3)</sup> ἢ  
ι ἢ καὶ ιβ,<sup>4)</sup> ἀπλῶς πρὶν περαιωθῆναι ὁ ἐνιαυτὸς, δύναμαι ἐμνα-  
τὸν excusatéuein. 3. Καὶ ὁ ἀρχὴν<sup>5)</sup> μετερχόμενός τινα χρῆ- 3.  
15 ται excusatíoni, ὡς βούλεται<sup>6)</sup> Márcu ἀντιγραφῇ, τὴν δὲ ἀρ-  
χθεῖσαν ἐπιτροπὴν ἀρχὴ ἐπιγινομένη οὐ διαλύει. 4. Δίχην 4.  
εἶχον πρὸς τὸν rúpillon, ἢ τὸν νέον· excusatíoná μοι<sup>7)</sup> τοῦτο  
οὐ παρέξει<sup>8)</sup> εἰ μὴ ἄρα περὶ πάσης ἡμῶν τῆς οὐσίας· ἡγοῦν  
περὶ<sup>9)</sup> κληρονομίας ἐστὶν ἡμῖν ὁ ἀγών. 5. Τρεῖς ἐπιτροπαὶ ἢ 5.  
20 curatíones, ἃς οὐκ ἐπιτηδεύσας ἔλαβον, ἀτέλειάν μοι παρέχουσι  
τετάρτης κηδεμονίας, ἐφ' ὅσον καὶ συνεστήκασιν αἱ γ' ἐπιτρο-  
παὶ ἥτοι curatíones. διὰ τοῦτο δὲ εἶπον « ἃς οὐκ ἐπιτη-  
δεύσας ἔλαβον » ἐπειδὴ εἰ πολλάκις ἐσπούδασα τὴν τοῦδε  
ἐπιτροπὴν ἢ κουρατορείαν ὑπεισελθεῖν οὔσαν εὐτελεστάτην, οὐκ  
25 ἀποπληρώσει τὸν τῶν γ' ἀριθμόν. ἐκεῖνο δὲ εἰδέναι χρὴ ὅτι ἐκ  
τῶν οὐσιῶν, οὐ μὴν ἐκ τῶν προσώπων τὸ πλῆθος κρίνεται τῶν  
ἐπιτροπῶν. εἰ γάρ τις τελευτήσῃ ἐπὶ γ' ἢ καὶ<sup>10)</sup> πλείοσι παισὶ,  
γένωμαι δὲ τούτων κηδεμῶν, μία ἔσται ἡ ἐπιτροπὴ, ἐπειδὴ καὶ  
μία περιουσία. 6. α) Οἶδε καὶ πενία παραίτησιν παρέχειν κηδε- 6.  
30 μονίας· τοῦτο γὰρ<sup>11)</sup> οἱ θειότατοι ἀδελφοὶ<sup>12)</sup> καὶ Márcos<sup>13)</sup>

1) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. παπιανὸς P. 2) hic ins. αὐτοῦ Vi. R. 3) ἔκτῳ  
Vi. R. 4) καὶ Vi. R. 5) ἀρχων L<sup>2</sup>. 6) ἡ τοῦ ins. F. R. καὶ ἡ  
τοῦ L<sup>16</sup>. 7) d. Vi. R. 8) πράξει L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 9) d. P. R.  
10) d. Vi. R. 11) Σεβῆρος καὶ Ἀντωνῖνος ins. P. 12) Σεβ. x. Ἀντ.  
ἀντέγραψαν R. cum edd. ant. F. 13) δὲ omisi cum L<sup>1</sup>.

α) Epi. 37, 3.

terea curator loco eius datur. qui si reuersus fuerit a peregrinatione, quam reipublicae causa suscepit, statim onus tutelae recipiet neque anni habebit uacationem, ut et Papinianus libro V<sup>o</sup> responsorum scribit. anni enim spatium iis datur qui a peregrinatione reipublicae causa suscepta reuersi 5 ad nouam tutelam uocentur. itaque si cum tutor essem, reipublicae causa abesse coepero. desino quidem tutor esse: reuersus autem statim administrationem suscipere cogor. sin autem cum tutor non essem reipublicae causa abesse coepero, deinde reuersus fuero, post reditum autem ad tutelam uocatus 10 fuero, ut puta in primo mense, quam reuersus sim, aut VI<sup>o</sup> aut X<sup>o</sup> aut XII<sup>o</sup> et in summa antequam annus expleatur, potero

3. excusari. 3. Et qui potestatem aliquam habet, excusatione uti potest, sicut iubet diui Marci rescriptum, set coepta tutela non ideo soluitur quia potestas superuenit. 4. Litem 15 cum pupillo uel adolescente cum habuerim, non ideo excusabor nisi forte de omnibus bonis uel hereditate controuersia sit. 5. Tres tutelae aut curae, quas non per adfectionem suscepim, immunitatem a quarta tutela seu cura praestabunt, quamdiu constiterint tres tutelae aut curae. ideo autem 20 dixi. »quas non per adfectionem suscepim«, quia si data opera alicuius tutelam aut curam suscipiendam curauerim, quae tenuissima esset, non ea ad trium tutelarum numerum explendum mihi proderit. illud autem sciendum est ex patrimoniis non ex personis tutelarum numerus computari. nam 25 si quis decesserit tres pluresue liberos relinquens, quorum ego tutor factus fuerim, una erit tutela, quia et unum est

6. patrimonium. 6. Potest et paupertas excusationem a tutela et cura praestare. id enim tam diui fratres quam per se

καθ' ἑαυτὸν ἀντέγραφαν<sup>1)</sup>. ὥστε οὖν ἐστὶν εὐρεῖν καὶ πενίαν  
ἐποφελῇ. 7. Ἐάν τις κληθεὶς<sup>2)</sup> εἰς ἐπιτροπὴν ἀνεπιτήδειον 7.  
ἑαυτὸν καὶ οὐκ ἐξαρχοῦντα<sup>3)</sup> πρὸς τὴν διοίκησιν ἀποδείξῃ, ἢ  
καὶ νόσον αὐτῷ προσεῖναι δικαιολογήσεται<sup>4)</sup> μὴ συγχωροῦσαν  
5 αὐτῷ μηδὲ τῶν οἰκείων ἀντιλαβέσθαι πραγμάτων, δεχθήσεται<sup>5)</sup>  
ἑαυτὸν excusateύων τῆς ἐπιτροπῆς. 8. Ὁ ἀγράμματος ἔχει 8.  
παραίτησιν κηδεμονίας, τοῦ θειοτάτου Ρίῦ τοῦτο θεσπίσαντος<sup>6)</sup>,  
εἰ καὶ τὰ μάλιστα καὶ οἱ ἀγνοοῦντες γράμματά ἐστὶν ὅτε δύ-  
ναιται ἀλλοτρίας διοικεῖν περιουσίας. 9. Ἐάν τις τὸν οἰκεῖον 9.  
10 ἐχθρὸν καταλείψῃ testamentáριον ἐπίτροπον τῷ οἰκείῳ παιδί,  
excusateυθήσεται<sup>7)</sup> ὁ δοθεὶς, ὥσπερ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου οὐκ  
excusateύεται<sup>8)</sup> ὅστις<sup>9)</sup> ζῶντι τῷ πατρὶ τῶν ἀνήβων ἐπηγγεί-  
λατο τῶν αὐτοῦ παίδων ἐπιτροπεύσειν.<sup>10)</sup> 10. Οὐδεὶς ἐκ τού- 10.  
του μόνου excusatióna ἑαυτῷ κατασκευάσαι δυνήσεται λέγων,  
15 ὅτι ἄγνωστος ὑπάρχω<sup>11)</sup> τῷ τῶν νέων πατρί. τοῦτο γὰρ διά-  
ταξις τῶν θειοτάτων ἀδελφῶν κελεύει. 11. Ἐχθρα συμβᾶσά 11.  
μοι πρὸς τὸν πατέρα τῶν ἀνήβων ἢ τῶν ἀφηλίκων εἰ μὴ εἴη  
κεφαλικὴ, φιλίας ἐν τῷ μεταξὺ μὴ παρεντεθείσης, ἀπολύει με  
τῆς ἐπιτροπῆς. εἰ δὲ οὐκ ἐστὶ κεφαλικὴ, οὐ δίδωσιν excusa-  
20 tíona. 12. Ἐάν τις ἐπαγάγῃ μοι περὶ καταστάσεως<sup>12)</sup> ζήτη- 12.  
σιν, οὐκ ἀναγκασθήσομαι τῶν τούτου παίδων ἐπιτροπεύειν. 13. 13.  
Ὁ μείζων τῶν ὁ ἐνιαυτῶν καὶ ἐπιτροπῆς καὶ curatiónos ἀπαλ-  
λαγήσεται· ὁ δ' ἥττων κε ἐνιαυτῶν πάλαι μὲν κληθεὶς ἐχέχρητο  
excusatióni λέγων, ὅτι ἥττων εἰμὶ τῶν κε ἐνιαυτῶν, διάταξις  
25 δὲ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἐν κωλύσει τοῦτον ἐποίησεν εἶναι,  
οὐ μὴν ἐν excusatióni. ὁθεν εἴ τις ἐλάττων ὢν τῶν κε ἐνιαυ-  
τῶν κληθῇ εἰς ἐπιτροπὴν ἢ καὶ<sup>13)</sup> curatióna οὐδὲ δεῖται excu-  
satiónos, ὥς τῇ αὐτῇ θείᾳ περιέχεται διατάξει. ὥστε οὖν οὐδὲ  
púpillos οὐδὲ ἔφηβος μὲν ἀφήλιξ δὲ εἰς τὴν legítiman ἐπιτρο-  
30 πὴν κληθήσονται. ἦν γὰρ τοῦτο πάσης πολιτικῆς νομοθεσίας

1) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cett. —ψεν.

2) —θῆ P.

3) dedi ex P., cett.

ἐξαρχεῖν.

4) —ήση F.

5) δυνήσεται P. qui l. ἐξχουσατεύειν.

6) κελεύσαντος P.

7) —τεύεται Vi. R.

8) —ευθήσεται Vi. R.

9) ἔτι add. Vi. R.

10) dedi ex F<sup>2</sup>.: cett. εὔειν.

11) ὁπῆρχεν G. F.

—ῆρχον Vi. R.

12) τύχης Vi. R.

13) d. Vi. R.



diuus Marcus rescripsit. inuenias igitur ubi et paupertas  
7. presit. 7. Si quis ad tutelam uocatus inidoneum se atque  
imparem oneri administrationis ostenderit, uel aduersam sibi  
ualetudinem esse probauerit propter quam ne suis quidem ne-  
8. gotiis interesse possit, sese excusans audietur. 8. Imperitus 5  
litterarum excusationem a tutela et cura habet, ut diuus Pius  
rescripsit; quamuis et qui litteras nesciant interdum ad aliena  
9. negotia administranda sufficiant. 9. Si quis inimicum suum  
testamento filio suo tutorem det, excusabitur datus, sicuti  
per contrarium non excusatur qui se tutelam patri pupillo- 10  
10. rum, dum uiueret, administraturum promiserit. 10. Nemo ex  
hoc solum excusationem sibi parare poterit quod ignotus pu-  
pillorum patri fuerit. id enim diuorum fratrum constitutione  
11. cautum est. 11. Inimicitiae quas exercui cum patre pupil-  
lorum uel aduultorum, si capitales fuerint, neque reconciliatio 15  
interuenerit, me a tutela liberabunt. si autem capitales non  
12. fuerint, non aequae excusabunt. 12. Si quis status contro-  
uersiam mihi fecerit, eius liberorum tutelam suscipere non  
13. cogar. 13. Maior LXX annis a tutela uel cura excusabitur;  
minor autem XXV annis olim uocatus excusatione utebatur, 20  
dicens sese minorem XXV annis esse, constitutio autem prin-  
cipis nostri hunc non tantum excusari permisit, set etiam ac-  
cipere uetuit. et ideo si quis minor XXV annis ad tutelam  
uocatus sit uel curationem, non indiget excusatione, sicuti  
eadem sacratissima constitutione continetur; itaque neque pu- 25  
pillus, neque adultus qui minor sit ad legitimam uocabuntur  
tutelam. erat enim inciuile eos qui alieno auxilio in rebus

ἀλλότριον τοὺς τῆς ἐτέρου δεσμένους βοηθείας ἐπὶ διοικήσει τῶν οἰκείων πραγμάτων καὶ τοὺς ὑφ' ἐτέρων ὀφείλοντας ἰδύνεσθαι ἐτέρων γίνεσθαι κηδεμόνας. 14. Ὡς περ δὲ ὁ ἀφήλιξ οὐδὲ 14. βουλόμενος γίνεται κηδεμὼν, οὕτως οὐδὲ ὁ στρατιώτης. 15. Οἱ 15. 5 ἐν τῇ Ῥώμῃ γραμματικοὶ ῥήτορες ἱατροὶ καὶ οἱ ἐν τῇ οἰκείᾳ πατρίδι τὰ τοιαῦτα μετιόντες ἐπιτηδεύματα καὶ ἐντὸς ὄντες τοῦ τῇ διατάξει περιεχομένου ἀριθμοῦ ἀτέλειαν ἔξουσι κηδεμονίας. διάταξις γάρ ἐστι Ἀντονίνου, ἣτις φησὶ πόσους γραμματικούς ἢ ῥήτορας ἢ ἱατροὺς ἐν ἐκάστη εἶναι δεῖ πόλει.<sup>1)</sup> 16. Ὁ πολ- 16. 10 λὰς ἔχων excusationas εἴ τισιν ἐξ αὐτῶν χρησάμενος ἀπεδοκιμάσθῃ, δύναται ἐντὸς τῶν τῆς<sup>2)</sup> excusationos χρόνων ταῖς λειπομέναις<sup>3)</sup> κεχρησθαι. 17. Ὁ κληθεὶς εἰς ἐπιτροπὴν ἢ cu- 17. rationa καὶ θέλων διαφυγεῖν τὸ τοιοῦτο βάρος excusationi κέ- χρηται οὐ μὴν ἐκκαλεῖται.<sup>4)</sup> τότε γὰρ ἡ ἔκκλητος ἀναγκαία, 15 ὅτε τις χρησάμενος τῇ excusationi μὴ κρατήσῃ τοῦ ἀγῶνος. ὁ δὲ χρώμενος τῇ excusationi εἴσω ν ἡμερῶν ἐφεξῆς τρεχο- σῶν οὐ μὴν utilíōn ταύτῃ χρῆται· ἐξ οὗ γὰρ ἔγνω ἑαυτὸν ἐπίτροπον δεδόσθαι ἄρχονται τρέχειν. κεχρήσθωσαν τῇ excu- sationi εἴτε testamentáριοί εἰσιν<sup>4)</sup>, εἴτε legítimoι εἴτε πάτρονες 20 εἴτε fiduciáριοι εἴτε ἀπὸ ἄρχοντος δεδομένοι, ἢ καὶ κουράτορες εἰσιν ἰδικῶς δεδομένοι ἢ ὑπὸ νόμων καλούμενοι, εἴτε ἐνδημοῦ- σιν αὐτῇ τῇ πόλει ἢ κέκληνται, εἴτε περαιτέρω τοῦ ἑκατοστοῦ δια- τρίβουσι μιλίου· ψήφου γενομένης καὶ εἴχοσι μιλίων καθ' ἐκά- στην ἡμέραν<sup>5)</sup> παρεχομένων, ἅπερ ὀφείλει ποιεῖν ὁ κληθεὶς 25 ἐπὶ τῷ παραγενέσθαι καθ' ὃν ὠνόμασται τόπον, ἵνα χρήσῃται τῇ excusationi· οὕτω μέντοι ὥστε αὐτῷ περιλιμπάνεσθαι<sup>6)</sup> λ ἡμέρας μετὰ τὸ ἐπιστῆναι ἐκείνῃ τῇ πόλει ἢ βούλεται ἑαυτὸν excusateûsai. ὅπερ Scaéuolas<sup>7)</sup> οὕτως ἔφασκε χρῆναι ψηφί- ζεσθαι, ὥστε ἐλάττονας μὲν τῶν ν<sup>8)</sup> ἡμερῶν μηδέποτε ἔχειν 30 τὸν ἐπίτροπον εἰς excusationa, πλείονας δὲ ἐστὶν ὅτε.<sup>9)</sup> οἶον ἀφέστηκε σ μιλίοις, μεθ' ὃ ἔγνω, ἔχει εἰς μὲν τὴν δόδον ι ἡμέ-

1) πόλ. δ. P. δ. εἰν. π. Vi. R.

2) d. L<sup>2</sup>.

3) ὀπολ. L<sup>2</sup>.

4) d. P.

5) καθ' ἐκάστης παρ. ἡμέρας Vi. R.

6) εἰς add. L<sup>2</sup>.

7) scaebolas L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. σκαιβόλας edd.

8) λ. P. Epi.

9) ἐνίοτε Vi. R.

a) haec habet Epi. 36, 56.

suis administrandis egerent, et ab aliis regerentur, aliorum  
14. tutelam uel curam subire. 14. Quemadmodum minor ne uo-  
15. lens quidem tutor curatorue fit, ita nec miles. 15. Romae  
grammatici rhetores medici et qui in patria sua eiusmodi of-  
ficia exercent et intra numerum sunt constitutione praescri- 5  
ptum, uacationem a tutela et cura habebunt. constitutio  
est enim Antonini, qua cauetur, quot grammatici uel rhe-  
16. tores uel medici in singulis ciuitatibus esse debeant. 16. Qui  
plures habet excusationes si quibusdam usus non probauerit,  
potest intra excusationis tempora ceteris uti. qui ad tutelam 10  
uel curam uocatur atque eiusmodi onus effugere cupit, excu-  
satione utitur, non uero appellat. tunc enim appellatio ne-  
cessaria est, cum quis excusatione usus non est auditus. qui  
excusatione uti uult, intra L dies continuos, non uero utiles,  
ea experiri debet, qui tunc currere incipiunt, cum quis se no- 15  
uerit tutorem datum. intra quos dies experiri debent, siue  
testamento dati, siue legitimi sint, siue patroni siue fiducia-  
rii, siue a magistratibus dati, siue curatores sint specialiter  
dati aut legibus uocati, siue in eadem ciuitate degant, in  
qua et uocantur, siue inter centesimum lapidem ab eo loco, 20  
in quo dati sunt, siue ultra C lapidem degant: dinumeratione  
scilicet facta uicenorum millium pro singulis diebus, quae uo-  
catus conficere debet, ut ad eum locum perueniat, ubi se ex-  
cusaturus est: ita tamen ut ei XXX maneant dies, postquam  
in eam ciuitatem peruenerit, in qua se excusare ualit. quod 25  
ita Scaeuola computandum esse ait, ne pauciores quam L  
dies unquam tutor ad semet ipsum excusandum habeat,  
plures autem aliquando. ut ecce cum abfuerit CC millibus post-  
quam cognouerit sese tutorem datum, habebit quidem in iter

ρας, μετὰ δὲ<sup>1)</sup> τὴν ἀφίξιν  $\overline{\mu}$ · ἀφέστηκε  $\overline{\tau}$ , ἔχει εἰς μὲν τὴν  
 ὁδὸν  $\overline{\iota\epsilon}$  καὶ μετὰ τὴν ἀφίξιν ἔχει ὑπολοίπους  $\overline{\lambda\epsilon}$  ἡμέρας. εἰ δὲ  
 ἀφέστηκε  $\overline{\upsilon}$  μιλίοις, ἔχει λόγῳ μὲν τῆς ὁδοῦ ἡμέρας  $\overline{\kappa}$ , εἰκοσά-  
 κισ γὰρ  $\overline{\kappa}$ .  $\overline{\upsilon}$ , ὑποστρέψας οὖν ἔχει  $\overline{\lambda}$  ἡμέρας. εἰ δὲ ἀφέστηκε  
 5  $\overline{\varphi}$  μιλίοις ἔχει  $\overline{\kappa\epsilon}$  ἡμέρας λόγῳ τῆς ὁδοῦ καὶ  $\overline{\lambda}$  μετὰ τὸ ὑπο-  
 στρέψαι. εἰ δὲ  $\overline{\alpha}$  κεχώρισται μιλίοις ἔχει  $\overline{\nu}$  προφάσει τῆς ὁδοῦ  
 καὶ  $\overline{\lambda}$  ἀκεραίους μετὰ τὴν παραδρομὴν τῶν  $\overline{\nu}$  ἡμερῶν. καὶ  
 τούτῳ τῷ τρόπῳ εὐρίσκεται τῶν μὲν  $\overline{\nu}$ <sup>2)</sup> ἡμερῶν ἔχων πλείο-  
 νός ἐστιν ὅτε, ἤττονας<sup>3)</sup> δὲ οὐδέποτε, καθὰ οἱ κατὰ μέρος πα-  
 10 ρέστησαν θεματισμοί. 18. Ἐδόθη τις ἐπίτροπος· οὗτος ἐπὶ<sup>18.</sup>  
 πᾶσι τοῖς τοῦ  $\overline{\rho\upsilon\rho\acute{\iota}\lambda\lambda\upsilon}$  πράγμασι δίδοσθαι<sup>4)</sup> πιστεύεται. καὶ οὐ  
 λέγομεν ὅτι τῶνδε μὲν ἐστὶν ἐπίτροπος, ἐπὶ τοῖς δὲ [δὲ<sup>5)</sup>] οὐχ  
 ἐστὶν. 19. Ἐπετρόπευσα  $\overline{\rho\upsilon\rho\acute{\iota}\lambda\lambda\upsilon}$ · γέγονεν ἔφηβος· ὠνομάσθη<sup>19.</sup>  
 αὐτοῦ κουράτωρ. ἄκων οὐχ ἀναγκάζομαι κουρατορεῦσαι αὐτοῦ.  
 15 ἀμέλει τοι εἰ καὶ<sup>6)</sup> πατήρ ἐν διαθήκῃ ἐπίτροπόν με κατέλιπε  
 τῷ ἀνήβῳ αὐτοῦ παιδὶ προσθεὶς τὸν αὐτὸν ἐμὲ καὶ κουράτορα  
 αὐτῷ ἔσεσθαι<sup>7)</sup>, οὐχ ἀναγκάζομαι αὐτοῦ γενέσθαι κουράτωρ.  
 τοῦτο γὰρ Σεβῆρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν οἱ θειότατοι.  
 20. Ἐχειροτονήθη τις τῆς οἰκείας γαμετῆς κουράτωρ· δύνα-<sup>20.</sup>  
 20 ται κεχρῆσθαι  $\overline{\epsilon\chi\sigma\upsilon\sigma\alpha\tau\acute{\iota}\omicron\nu\iota}$ , εἰ καὶ ἔφθασεν ἑαυτὸν ἐμμίξαι τῇ  
 διοικήσει. 21. Ἐπίτροπός τις ὀνομασθεὶς<sup>8)</sup> δικαιολογίαις χρη-<sup>21.</sup>  
 σάμενος ἐψευσμέναις ἔτυχεν  $\overline{\epsilon\chi\sigma\upsilon\sigma\alpha\tau\acute{\iota}\omicron\nu\omicron\varsigma}$ . οὐχ ἀπαλλάττει  
 αὐτὸν τοῦτο τοῦ τῆς ἐπιτροπῆς βάρους, ἀλλ' εἴ τις ἔτυχε<sup>9)</sup>  
 ζημία τῷ νέῳ ἐκ τοῦ αὐτὸν μὴ διοικῆσαι, ταύτην ἀναγκάζεται  
 25 θεραπεύειν.<sup>10)</sup>

1) καὶ μετὰ F.                      2)  $\overline{\lambda}$  L<sup>1</sup>. P. Epi. τριάκοντα L<sup>2</sup>. d. edd.  
 3) ἤττους Vi. R.                      4) δεδόσθαι Vi. R.                      5) supplui. R. δὲ τοῖςδε.  
 6) ὁ add. P.                      7) ἔσ. αὐτ. P.                      8) καὶ ins. F<sup>1</sup>. R.                      9) ἐπισυμ-  
 βᾶσα add. Vi. R.                      10) —εὔσαι L<sup>2</sup>.

X dies, post aduentum autem XL. aberat CCC; habebit in iter quidem XV, post aduentum autem reliquos XXXV. sin autem abfuerit CCCC millibus, habebit in inter quidem XX dies, uiciens enim uicena CCCC efficiunt: cum autem uenerit XXX dies reliquos habebit. si D milibus abfuerit, habebit quidem 5 in rationem itineris XXV dies atque XXX postquam peruenit. si uero M millibus abfuerit, L dies ad iter conficiendum habebit, atque XXX integros postquam aduenerit. et ideo interdum plures quam L dies habebit; pauciores uero nunquam, sicuti singillatim quae exposuimus exempla osten- 10 dunt. 17. Datus quidam tutor cum sit, ad uniuersum pupilli patrimonium datus esse intellegitur. non enim est dicendum in quibusdam eum esse tutorem, in aliis autem non 18. esse. 18. Si cum pupilli tutelam gessissem, isque pubes factus esset, ei curator nominatus fuerim, non compellar eius 15 curator fieri. itaque si pater testamento me filio suo impuberi tutorem dederit, addideritque me ei quoque curatorem fore, non compellar inuitus eius curam suscipere; id 19. enim diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. 19. Si quis uxori suae curator datus fuerit, excusare se poterit, licet se 20. administrationi immiscuerit. 20. Si quis cum tutor esset uocatus, falsis allegationibus usus excusationem meruerit, non ideo onere tutelae liberabitur, set si quid incommodi pupillus passus fuerit, eo non administrante, id praestare cogetur.

---

De suspectis tutoribus et curatoribus.<sup>1)</sup> Titulus 26.

Εἰπόντες τὰ περὶ τῶν excusatiόνων εἴπωμεν καὶ<sup>2)</sup>  
 περὶ τῆς κατηγορίας τῶν suspectōn ἐπιτρόπων καὶ κου-  
 ρατόρων· ταύτην δὲ τὴν κατηγορίαν ὁ δωδεκάδελτος ἐπενόησε  
 νόμος. 1. Καὶ σκοπήσωμεν τίνες ἀκροῶνται τῆς τοιαύτης κα- 1.  
 5 τηγορίας καὶ τίνες ὥς ὑποπτοὶ ἐκβάλλονται καὶ τίνες τῶν su-  
 spectōn κατηγορεῖν δύνανται. κατηγοροῦνται οἱ suspectoi ἐν  
 μὲν τῇ Ῥώμῃ παρὰ τῷ praetori, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις παρὰ  
 τοῖς ἄρχουσιν ἔτι δὲ καὶ παρὰ τῷ λεγάτῳ<sup>3)</sup> τοῦ ἀνθυπάτου.  
 2. Εἰπόντες τοὺς ἀκρουατὰς εἴπωμεν<sup>4)</sup> περὶ τῶν suspectōn. 2.  
 10 εἰδέναι χρή ὅτι πάντες οἱ ἐπίτροποι εἴτε εἰσὶ testamentarioi  
 εἴτε ἐτέρου γένους ὁρθῶς κατηγοροῦνται. ὅθεν καὶ ὁ legiti-  
 mos ὥς<sup>5)</sup> suspectos ἀποκινεῖται· εἰ δὲ καὶ<sup>6)</sup> πάτρων ἐστὶ, τὸ  
 αὐτὸ ἐροῦμεν. τοῦτο μέντοι εἰδέναι χρή, ὅτι δεῖ φεῖδεσθαι  
 τῆς τοῦ πατρὸνος ἐπιτιμίας, εἰ καὶ ὥς suspectos ἀποκινήθῃ·  
 15 τὸ γὰρ τῆς ὑποψίας δικαστήριον ἀτιμόποιόν ἐστιν. 3. Νῦν 3.  
 ἀκόλουθόν ἐστιν εἰπεῖν τίνες τῶν suspectōn δύνανται κατηγο-  
 ρεῖν. καὶ δεῖ εἰδέναι τὴν τοιαύτην κατηγορίαν εἶναι publican,<sup>7)</sup>  
 τουτέστι πᾶσιν ἀνθρώποις ἐπιτετράφθαι τὸ τοιοῦτο κινεῖν δικα-  
 στήριον. τὸ πλέον φημὶ ὅτι καὶ γυναῖκες προσδεχθήσονται πρὸς  
 20 τὴν τοιαύτην κατηγορίαν, διατάξεως Σεβήρου καὶ Ἀντονίνου  
 τῶν θειωτάτων ἐπιτρεπούσης, ἀλλ' ἐκεῖναι μόναι, ὅσαι τῆς εὐσε-  
 βείας ἀνάγκῃ πεισθεῖσαι, προῆλθον εἰς τοῦτο, οἷον μήτηρ τρο-  
 φὸς μάμμη· οὐ κωλύεται<sup>8)</sup> οὐδὲ ἀδελφή. εἰ δὲ καὶ τις ἑτέρα  
 γυνή, ἥς ὁ praetor ὁρᾷ τὴν γνώμην ῥέπουσαν εἰς τὸ εὐσεβεῖν,  
 25 οὐ μὴν ἀναισχυντοῦσαν οὐδὲ τὴν τῆς φύσεως ἐξιοῦσαν αἰδῶ,  
 ἀλλ' ὑπὸ τῆς εὐσεβείας ἐλχομένην οὐ δύνασθαι κατέχειν ἐν  
 ἑαυτῇ τὴν κατὰ τῶν ἀνήβων γινομένην ἀδικίαν, προσδέξεται<sup>9)</sup>

1) περὶ ὑπόπτων ἐπιτρόπων καὶ κουρατόρων add. libri. 2) τὰ add. Vi. R. 3) ἡγουν τῷ ἐκ προσώπου Vi. R. cum edd. ant. F. 'τῇ αἰτίᾳ τοῦ θανάτου τοῦ τοπορητῆρος' L<sup>2</sup>. 4) καὶ add. F. R. 5) ὁ P. 6) d. P. 7) publicam F. δημοσίαν Vi. R. 8) οὐ κωλύεται δὲ Vi. R. 9) —δέχεται F<sup>1</sup>. R.

De suspectis tutoribus et curatoribus. Titulus 26.

Cum de excusationibus locuti simus, dicamus de crimine suspecti, quo tutores et curatores postulantur. id autem  
1. crimen e lege XII tabularum descendit. 1. Videamus igitur  
quinam de eiusmodi crimine cognoscant, et quinam utpote  
suspecti remoueantur, et quinam demum suspectos facere 5  
possint. postulantur autem suspecti Romae quidem apud  
praetorem, in prouinciis uero apud praesides, uel apud legatum  
2. proconsulis. 2. Cum de iis qui cognoscant, uiderimus, dispiciamus  
de suspectis. sciendum est omnes tutores siue testamentarii siue  
alterius generis recte postulari; itaque et legitimus tutor ue- 10  
luti suspectus remoueri poterit. et si patronus fuerit, idem  
dicemus, nisi quod sciendum est famae patroni esse parcen-  
dum, licet ut suspectus remotus fuerit. suspecti enim cri-  
3. men famosum est. 3. Consequens est ut uideamus qui pos-  
sint suspectos postulare. et sciendum est publicam esse 15  
eiusmodi actionem, idest omnibus licere hoc iudicio experiri.  
quin immo et mulieres ad hanc actionem admittentur, sicuti  
constitutione diuorum Seueri et Antonini cautum est: set hae  
solae, quae pietatis necessitudine ductae ad hoc processerint,  
ueluti mater nutrix auia. ne soror quidem prohibetur; 20  
set et si qua alia mulier fuerit, cuius praetor propensam ad  
pietatem mentem intellexerit, non uero impudicam neque se-  
xus uerecundiam egredientem, atque pietate commotam, non  
posse iniuriam pupillorum continere, hanc quoque ad accusa-

καὶ ταύτην πρὸς<sup>1)</sup> κατηγορίαν.<sup>2)</sup> 4. Ἄνηβοι τοὺς οἰκείους ἐπι- 4.  
τρόπους οὐκ ἐξωθήσουσιν ὡς *suspēctus*, ἔφηβοι δὲ τῶν κου-  
ρατόρων κατηγορήσουσι, γνώμη μέντοι τῶν ἀναγκαίων προσώ-  
πων, οἷον συγγενῶν καὶ τῶν κατ' ἀγχιστείαν αὐτοῖς συναπτο-  
5 μένων. καὶ τοῦτο Σεβήρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν. 5. *Sú-* 5.  
*spectos* δέ ἐστιν καὶ ὃς μὴ πιστότατα διοικεῖ τὴν ἐπιτροπὴν, εἰ  
καὶ εὐπορός ἐστιν· τοῦτο γὰρ *Iulianós* φησιν. ὁ ἐπίτροπος  
καὶ πρὶν ἄρξῃται διοικεῖν ὡς *súspectos* ἀποκινεῖσθαι δύναται,  
*Iulianû* τοῦτο ἀποκριναμένου, καὶ τὴν ἀπόκρισιν ἐβεβαίωσε<sup>3)</sup>  
10 διάταξις. 6. Ὁ δὲ ἀποκινήθεις ὡς *súspectos* εἰ μὲν διὰ δό- 6.  
λον ἄτιμός ἐστιν, εἰ δὲ διὰ ῥαθυμίαν, οὐκέτι. 7. Ἐφ' ὅσον 7.  
δέ τις<sup>4)</sup> ὡς *súspectos* κατηγορεῖται, μέχρις οὐ<sup>4)</sup> περαιωθῇ τὸ  
δικαστήριον οὐκ ὀφείλει τῆς διοικήσεως ἄπτεσθαι· ἀπηγόρευται  
γὰρ αὐτῷ, ὡς δοκεῖ *Papinianῷ*.<sup>5)</sup> 8. Εἰ δὲ προκαταρχθῇ μὲν 8.  
15 ἡ τοῦ *suspēctu* κατηγορία ἐν δὲ τῷ μεταξὺ ὁ ἐπίτροπος ἢ<sup>6)</sup>  
κουράτωρ τελευτήσῃ, ἀποσβέννυται τὸ τοιοῦτο<sup>7)</sup> δικαστήριον.  
πῶς γὰρ δυνατόν ἐκβάλλεσθαι τὸν ἤδη τελευτήσαντα; 9. Ἐὰν 9.  
ὁ ἐπίτροπος μὴ φαίνεται, ὥστε *alimenta* τῷ *pupíllw* ὑπὸ τοῦ  
ἄρχοντος ὀρισθῆναι, εἴρηται διατάξεις<sup>8)</sup> Σεβήρου καὶ Ἀντονίνου  
20 εἰς νομὴν τῶν αὐτοῦ πραγμάτων πέμπεσθαι τὸν *púpillon*, διδο-  
μένου κουράτορος τοῖς πράγμασι τοῦ ἐπιτρόπου ὀφείλοντος δια-  
πωλῆσαι τὰ χρόνῳ φθειρόμενα<sup>9)</sup> πράγματα, οἷον ὑποζύγια καὶ  
ἐσθῆτα καὶ ὅσα τοιαῦτα. ὥστε οὖν ὡς *súspectos* ἐκβάλλεσθαι  
δύναται ὁ μὴ παρέχων *alimenta*.<sup>10)</sup> 10. Εἰ δέ τις παρὼν ἀρ- 10.  
25 νεῖται μὴ δύνασθαι χωρηγεῖν *alimenta* τῷ *pupíllw*<sup>11)</sup> διὰ τὸ  
πέννητα αὐτὸν εἶναι, ψευδὴς δὲ αὐτοῦ ὁ λόγος<sup>12)</sup> ἀποδειχθῇ, πα-  
ραπεμφθήσεται τῷ τῆς πόλεως ἐπάρχῳ τιμωρηθῆσόμενος ὥς-  
περ κάκεῖνος ὅστις χρήματα δοὺς ἐπίτροπος ἐσπούδασε γενέ-  
σθαι. 11. Ἀπελεύθερος ἐὰν καχούργως<sup>13)</sup> διοικήσας τὴν ἐπι- 11.  
30 τροπὴν τῶν υἱῶν ἢ ἐχρόνων τοῦ οἰκείου πάτρονος δείκνυται, πα-  
ραπεμφθήσεται τῷ ἐπάρχῳ εἰς σῶμα τιμωρηθῆσόμενος.

1) εἰς F<sup>1</sup>. R. 2) —σεν ἢ L<sup>2</sup>. et L<sup>1</sup>. m. 2a. 3) d. P.  
4) d. F<sup>2</sup>. 5) *Papianῷ* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 6) ὁ add. Vi. R. 7) d. P.  
8) *dedi ex P.* διάταξις L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. —ξει R. 9) διαφθ. Vi. R. 10) τῷ  
πυπίλλῳ Vi. R. 11) d. P. 12) αὐτοῦ ὁ λ. P. 13) καχοῦργος Vi. R.  
a) Cf. Epi. 36, 27. usq. ad. v. συναπτομένων.



4. tionem admittet. 4. Impuberes tutores suos non possunt suspectos postulare; puberes autem curatores ex consilio necessariorum, ueluti cognatorum atque per adfinitatem coniunctorum, suspectos arguent, et ita Seuerus et Antoninus re-
5. scripserunt. 5. Suspectus est autem qui non ex fide tutelam 5 gerit, licet soluendo est; id enim Iuliano placuit. set et antequam incipiat tutelam gerere tutor, posse eum quasi suspectum remoueri Iulianus auctor est, secundum quod etiam con-
6. stitutum est. 6. Qui autem ut suspectus remotus est, si quidem ob dolum, famosus est: si ob culpam, non aequae. 10
7. 7. Quamdiu quis ut suspectus postulatur, quoad cognitio finiatur, non debet administrationem attingere: est enim ei
8. id interdictum, ut Papiniano uisum est. 8. Si suspecti cognitio suscepta fuerit, et deinde tutor aut curator decesserit, 15
9. functus est? 9. Si tutor sui copiam non faciat ut alimenta pupillo a magistratu decernantur, cauetur constitutione Seueri et Antonini ut in possessionem bonorum eius mittatur pupillus; et bonis tutoris curator detur, qui ea distrahat, quae 20
- id genus. ergo ut suspectus remoueri potest, qui alimenta
10. non praestat. 10. Set si quis praesens negauerit posse alimento pupillo decerni propter eius inopiam, et mendaces allegationes eius esse compertum sit, remittetur ad praefectum urbi puniendus sicuti et ille, qui data pecunia, tutor fieri co- 25
11. natus est. 11. Libertus si fraudulenter tutelam filiorum uel nepotum patroni gessisse probetur, ad praefectum urbi remittitur corporaliter puniendus. 12. Nouissime sciendum est

12. Ὡς ἐν τέλει δὲ τοῦτο ἰστέον τοὺς κακούργως περὶ τὴν ἐπι- 12.  
τροπὴν ἢ curatio<sup>na</sup> ἀναστρεφόμενους, εἰ καὶ προσφέρουσιν τὴν  
rem saluam pupilli<sup>1)</sup> fore ἱκανοδοσίαν, τουτέστιν ὅτι σῶα τὰ  
πράγματα φυλαχθήσεται τοῦ pupilli, οὐδὲν ἥττον ἀποκινοῦνται  
δ τῆς ἐπιτροπῆς. ἡ γὰρ ἱκανοδοσία τὴν κακοθελῆ τοῦ ἐπιτρόπου  
προαίρεσιν οὐκ ἀμείβει, ἀλλὰ παρρησίαν τοῦ ἐπὶ πλείονα χρό-  
νον ἐπεντροφᾶν τοῖς τοῦ νέου πράγμασιν αὐτῷ χωρηγεῖ. 13. 13.  
Súspecton γὰρ ἐκεῖνον νομίζομεν ὅστις ἄτοπός ἐστι τοῖς ἡθε-  
σιν, ὥς ἐξ αὐτῶν δείκνυσθαι ὅτι súspectós ἐστιν. ἐπίτροπος  
10 δὲ ἢ κουράτωρ, εἰ καὶ εἴη πένης πιστὸς μέντοι καὶ ἐπιμελής,  
ὥς súspectos οὐκ ὀφείλει ἐξωθεῖσθαι.

ἐπληρώθη σὺν Θεῷ ἡ  $\overline{a}$  Institutíων Θεοφίλου ἀντιχήνσορος<sup>2)</sup>).

---

<sup>1)</sup> rem pupilli Vi. R.      <sup>2)</sup> M.; ἐπλ. ἡ  $\overline{a}$  Ἰνστ. Θ. Α. feliciter. F.  
τέλος σὺν Θεῷ τῆς  $\overline{a}$  Ἰνστιτουτιόνων Θ. Α. Vi. R.: deest subscriptio  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P.

eos, qui fraudulenter tutelam aut curam administrant, etiamsi cautionem offerant »rem pupilli saluam fore«, remouendos nihilominus a tutela: quia satisfactio propositum maleuolum tutoris non mutat, sed diutius grassandi in re familiari pupilli facultatem ei praestat. 13. Suspectum enim eum putamus qui moribus adeo peruersis utitur, ut inde pateat eum esse suspectum. enimvero tutor aut curator, quamuis pauper est, fidelis tamen et diligens, remouendus non est quasi suspectus. 5

explicit cum Deo Institutio I<sup>a</sup> Theophili antecessoris. 10

---

## Ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς β' Institutiononos.<sup>1)</sup>

### De rerum diuisione. Titulus 1.

Ἐν τῷ προλαβόντι βιβλίῳ διεξελθόντες τοὺς νομοθέτας, ἀρξάμενοί τε τῆς τῶν νόμων διαιρέσεως, εἰρήκαμεν περὶ τρία ταῦτα καταγίνεσθαι τὴν ῥωμαϊκὴν νομοθεσίαν<sup>2)</sup>· περὶ πρόσωπα περὶ πράγματα περὶ ἀγωγάς. καὶ πληρώσαντες<sup>4)</sup> ἐν αὐτῷ<sup>5)</sup> τὴν τῶν προσώπων διδασκαλίαν, ἐν ᾗ εἰρήκαμεν τοὺς μὲν ἐλευθέρους εἶναι, τοὺς δὲ δούλους· καὶ τῶν ἐλευθέρων τοὺς μὲν εὐγενεῖς, τοὺς δὲ ἀπελευθέρους· δευτέραν εἰπόντες διαίρεσιν, ὅτι τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσιν ὑπεξούσιοι οἱ δὲ αὐτεξούσιοι, καὶ ὅτι<sup>6)</sup> ἡ ὑπεξουσιότης κατὰ τίνων συνίσταται καὶ πόσοις δια-  
10 λύεται τρόποις· καὶ ὅτι τῶν αὐτεξουσίων οἱ μὲν ἐπιτροπεύονται, οἱ δὲ κουρατορεύονται· γνόντες δὲ καὶ τὰς τῶν ἐπιτρόπων καὶ κουρατόρων<sup>7)</sup> συστάσεις τε καὶ λύσεις καὶ excusatiónas καὶ suspéctων κατηγορίας νῦν ἔλθωμεν ἐπὶ τὸ δεύτερον τῇ τάξει βιβλίων<sup>8)</sup> καὶ εἰπωμεν περὶ τῆς τῶν πραγμάτων διαιρέ-  
15 σεως· διαίρεσις δὲ ἐστὶν ὕλης ἀμέτρου σύντομος κατάληψις. ἡ δὲ ἀνωτάτη τῶν πραγμάτων διαίρεσις ἐστὶν αὕτη, ὅτι τῶν πραγμάτων τὰ μὲν τελεῖ ὑπὸ τὴν ἡμετέραν δεσποτείαν τε καὶ περιουσίαν, τὰ δὲ ἐκτὸς τῆς ἡμετέρας ἐστὶ<sup>9)</sup> περιουσίας ἥτοι

1) Ita M. Pi. — L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ἀρχὴ τῆς β' Institutiononos. P. Ἰνστιτουτίων β'.

2) περὶ πραγμάτων διαιρέσεως add. libr. edd.

3) τὴν ῥ

καταγ. νομ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. τῶν ῥωμαίων Vi. R.

4) πληρ. δὲ Vi. R.

5) —τῇ Vi.

6) d. Vi. R.

7) d. Vi. R.

8) om. M. βιβλίον

Vi. R.

9) ἐστὶ τῆς ἡμ. Vi.

## Incipit cum deo Institutio II<sup>a</sup>.

---

### De rerum diuisione. Titulus 1.

Superiore libro cum de iis locuti essemus, qui iura condere possint, et iuris diuisionem instituissimus, diximus ad tria romanorum ius pertinere, ad personas nempe ad res, ad actiones. et de personis doctrinam iam plene tradidimus: diximus enim quosdam liberos, quosdam seruos esse, et liberorum alios ingenuos, alios libertinos, et ad alteram diuisionem peruenimus docentes hominum quosdam sui iuris, quosdam alieni iuris esse, et quomodo potestas constituatur et quomodo dissoluatur, eorumque qui sui iuris sunt alios sub tutela, alios sub cura esse. Cum autem perspectum habeamus quomodo tutores curatoresue fiant et cessent, quae sint excusationes et quae actio suspecti tutoris, ad secundum librum ueniamus et dispiciamus de rerum diuisione. diuisio autem est indefinitae materiae breuis quaedam comprehensio.

Summa rerum diuisio haec est quod rerum quaedam in nostra potestate et patrimonio quaedam extra nostrum patrimonium et potestatem sunt. quaedam enim naturali iure seu

δεσποτείας. τινὰ γὰρ φυσικῶ δικαίῳ ἦτοι *iurisgentiō*, ὡς προίων φησὶν<sup>1)</sup>, κοινὰ πάντων ἐστὶ· τινὰ *pública* τινὰ *uniuersitatis* τινὰ ἀδέσποτα· πλεῖστα δὲ ὑπὸ τῶν καθ' ἑκαστον δεσποζόμενα, ἃ τινὰ ἐκ ποικίλων αἰτιῶν ἐκάστῳ προσπορίζεται·  
5 ὡς ἐκ τῶν ἐπαγομένων δειχθήσεται.

1. Φυσικῶ μὲν οὖν δικαίῳ κοινὰ πάντων ἀνθρώπων ἐστὶ 1.  
ταῦτα· ὁ ἀήρ τὸ ὕδωρ τὸ ἀένναον ἢ θάλασσα καὶ<sup>2)</sup> διὰ τοῦτο<sup>3)</sup>  
καὶ οἱ αἰγιαλοὶ τῆς θαλάσσης· οὐδεὶς τοίνυν αἰγιαλῶ θαλάσσης  
προσελθεῖν κωλύεται<sup>4)</sup>, οἷον ἀναπατεῖν ἢ ναῦν προσορμίζειν<sup>5)</sup>,  
10 οὕτω μέντοι, ὥστε τῶν χωμῶν ἦτοι οἰκημάτων καὶ τῶν ἐκεῖ  
διαχειμένων μνημάτων ἢ καὶ κτισμάτων ἀπέχεσθαι καὶ τούτοις  
μὴ παρενοχλεῖν· ταῦτα γὰρ οὐ κοινὰ πάντων ἀνθρώπων, οὐδὲ  
*iurisgentiā*<sup>6)</sup> ὥσπερ ἡ θάλασσα. 2. Ποταμοὶ δὲ πάντες καὶ 2.  
λιμένες<sup>6)</sup> *públicoι* εἰσι τουτέστι τοῦ δήμου<sup>7)</sup> τοῦ Ῥωμαίου·  
15 διὸ καὶ τό δίκαιον τοῦ ἀλιεύειν κοινὸν ἅπασιν ἐστὶ ἐν τοῖς<sup>8)</sup>  
λιμέσι<sup>9)</sup> καὶ ποταμοῖς. 3. Ἐπειδὴ δὲ εἶπον ὅτι ὁ<sup>10)</sup> αἰγιαλὸς 3.  
*iurisgentiós*<sup>11)</sup> ἐστὶ καθάπερ καὶ αὐτὴ<sup>12)</sup> ἡ θάλασσα, δεῖ ὀρί-  
σασθαι τί ἐστὶν αἰγιαλός. αἰγιαλός ἐστὶ τόπος<sup>13)</sup> μέχρις οὗ τὸ  
χειμέριον μέγιστον ἔξεισι κῦμα· ὥστε οὖν καὶ τῷ θέρει μέχρι  
20 τῶν τόπων ἐκείνων τὸν αἰγιαλὸν ὀρίζομεθα. 4. Καὶ ἡ τῆς 4.  
ὄχθης δὲ χρήσις *pública* ἐστὶν, ὡς ὁ ἐθνικὸς βούλεται νόμος,  
ὥσπερ καὶ ἡ αὐτοῦ τοῦ ποταμοῦ χρήσις ἐστὶ<sup>14)</sup> *pública*. ἀμέ-  
λει τοι<sup>15)</sup> πλοῖον ταύταις<sup>16)</sup> ταῖς ὄχθαις προσορμίζειν ἢ σχοίνους  
ἐκ τῶν ἀναφυέντων ἐκείσε δένδρων ἀποδεσμεῖν καὶ τὰ φορτία  
25 τῆς νεῶς ἐν τούτοις ἀποτίθασθαι τοῖς τόποις, ἐλευθέρᾳ παντὶ  
πρόσεστι παρρησία. ὥσπερ καὶ τὸ πλεῖν δι' αὐτοῦ ἐστὶν ἀκώ-  
λυτον· ἡ μὲν οὖν χρήσις (ὡς εἴρηται) τῶν ὄχθων *pública* ἦτοι

1) —ἰόντες φήσομεν L<sup>6</sup>. F. d. R. Vi.; subintell. τὸ ῥητόν. 2) d. Vi. R. 3) κωλυθήσεται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. κωλυθήσ. προσ. L<sup>6</sup>. 4) προσαρμόζειν ed. ant. F. 5) —ium Vi. F. R. 6) λίμναι M. 7) δημοσίον Vi. 8) d. Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) λίμναισιν M. 10) d. Vi. 11) —ium Vi. R. 12) d. Vi. ὥσπερ καὶ ἡ R. 13) de. Vi. R. τόπ. ἐστ. L<sup>6</sup>. 14) ἐστὶ χρ. Vi. R. 15) καὶ τὸ add. Vi. R. 16) d. Vi. R.

a) §§. 1. 2. mirum quantum corrupti leg. in πείρα 51, 24 ed. Z. p. 247.

nia sunt omnium;  
 nullius, ple-  
 cuique  
 na-  
 profluens 5  
 us maris  
 appellere,  
 sitis et aedi-  
 enim non sunt  
 mare. 2. Flu- 10  
 , idest populi Ro-  
 mune est in portu-  
 litus maris iuris gen-  
 are oportet quid litus  
 us fluctus maximus ex- 15  
 re eatenus litus esse intel-  
 publicus est ex iure gen-  
 publicus est. itaque nauem  
 ex arboribus ibi natis religare,  
 cis reponere, cuilibet prorsus libe- 20  
 m flumen nauigare nemo prohibetur  
 nus, publicus iurisue gentium est, pro-

iurisgentia<sup>1)</sup> ἐστίν· ἡ δὲ δεσποτεία αὐτῶν τῶν ὀχθῶν ἐκείνων  
ἐστίν ὧν τοῖς κτήμασι προσπεπήγασιν ἤτοι συνήνωνται· διὸ καὶ  
τὰ δένδρα τὰ ἐν αὐταῖς ἀναφυόμενα ταῖς ὀχθαῖς ἐκείνων εἰσὶν,  
ὧν καὶ ἡ δεσποτεία τῆς ὀχθῆς<sup>2)</sup>· εἵκει γὰρ τὰ ἐπικείμενα τοῖς  
5 ὑποκειμένοις. 5. Καὶ ἡ τῶν αἰγιαλῶν<sup>3)</sup> χρῆσις pública ἤτοι 5.  
iurisgentia<sup>4)</sup> ἐστίν· ὥσπερ καὶ αὐτῆς τῆς θαλάσσης, ὅθεν πᾶσιν τοῖς  
βουλομένοις ἄδεια δέδοται καλύβας ἐν αὐτοῖς<sup>5)</sup> ἐπιτιθέναι, ἔνθα  
ἐαυτοὺς ἀναπαύειν δυνήσονται· ὥσπερ καὶ ψυχεῖν τὰ δίκτυα καὶ  
τῆς θαλάσσης ἐξέλκειν· ἡ δὲ τῶν αἰγιαλῶν δεσποτεία ἰδικὸν  
10 οὐκ ἐπιγράφεται δεσπότην· ἔστι γὰρ αὐτοῦ τοῦ<sup>6)</sup> δικαίου οὐ<sup>7)</sup>  
καὶ ἡ θάλασσα καὶ ἡ τῇ θαλάσση ὑποκειμένη γῆ ἡγρουν ἡ ψάμ-  
μος. 6. Τῆς δὲ ομάδος ἤτοι universitatis εἰσὶν οὐ μὴν τῶν 6.  
καθέκαστον οἶον τὰ ἐν ταῖς πόλεσιν ὄντα θέατρα στάδια δημό-  
σια λουτρὰ στοαὶ καὶ εἴ τινα ἄλλα κοινὰ ταῖς πόλεσιν εἰσιν.  
15 7. Ἀδέσποτα δὲ ἐστὶ<sup>8)</sup> τὰ sácula καὶ τὰ religíosa<sup>9)</sup> καὶ τὰ 7.  
sáncta. ὅπερ γὰρ diuini iuris ἐστὶ, τοῦτο ὑπ' οὐδενὸς τελεῖ  
δεσποτείαν. 8. α) Sácra<sup>10)</sup> ἐστὶν ἅτινα ὀρθῶς καὶ κατὰ τρό- 8.  
πον<sup>11)</sup> καὶ διὰ τῶν ἱερέων θεῶ καθιέρωται, ὅποῖαι αἱ<sup>12)</sup> ἐκκλη-  
σίαι καὶ τὰ εὐκτήρια καὶ τὰ μαρτύρια<sup>13)</sup> καὶ τὰ δῶρα, ἅτινα  
20 κατὰ τὸ προσῆκον πρὸς ὑπερησίαν ἀφώρισται τοῦ θεοῦ· οἶον  
τὰ τίμια χειμήλια. ταῦτα δὲ διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν<sup>14)</sup>  
βασιλέως ἐκποιεῖσθαι ἢ ἐνεχυριάζεσθαι ἐχώλυσεν, ἐξηρημένης  
τῆς αἰτίας τῆς ἀναρρύσεως<sup>15)</sup> τῶν αἰχμαλώτων. Εἰ γὰρ συμβῇ  
ληφθῆναί τινας ὑπὸ βαρβάρων, ἡ δὲ<sup>16)</sup> τῆς πόλεως ἐκείνης  
25 ἀγιωτάτη ἐκκλησία χρημάτων ἀπορεῖ, παρρησία δέδοται<sup>17)</sup> τῷ  
τῆς πόλεως ἐπισκόπῳ ἤτοι οἰκονόμῳ τὰ τίμια χειμήλια πιπρά-  
σκειν ἤτοι<sup>18)</sup> ὑποτίθεσθαι ἐπὶ λήψει χρημάτων, ὥστε ἐντεῦθεν

1) —ium Vi. R. F. 2) τῶν ὀχθῶν Vi. R. 3) δὲ add. Vi.  
R. 4) de. Vi. R. —ium F. 5) ἐαυτοῖς ed. ant. F. 6) τοῦ  
de. M. τοῦ αὐτ. F. R. 7) οὐ d. M. L<sup>6</sup>. Vi. 8) εἰσι M. F.  
9) ρελεγίωσα Vi. R. 10) δὲ add. R. 11) κατὰ τρόπον ὀρθόν  
Vi. R. 12) d. L<sup>1</sup>. 13) καὶ τὰ μαρτυρεῖα καὶ τὰ εὐκτ. Vi. ed.  
ant. F. τὰ μαρτύρια καὶ τὰ εὐκτ. F. R. 14) τοῦ ἡμετέρου Vi. R.  
15) —ρήσεως F<sup>1</sup>. 16) εἰ δὲ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. καὶ ἡ F. 17) δίδ. Vi. R.  
18) καὶ Vi. F.

α) Cf. Paratitla Voell. 2, 1308.



prietas autem earum illorum est, quorum praediis haerent. qua de causa arbores in iisdem ripis natae illorum sunt quibus et  
5. ripa pertinet: accedit enim solo quod in eo est. 5. Litorum quoque usus publicus seu iuris gentium est sicut et ipsius maris: et ob id quibuslibet uolentibus facultas datur casas ibi 5 imponendi, in quibus se recipere possint, sicut et retia siccandi et ex mare deducendi: litora autem nullius specialiter in bonis esse intelleguntur; sunt enim eiusdem iuris cuius et mare et  
6. quae subiacet mari terra uel harena. 6. Uniuersitatis sunt, non singulorum, ueluti quae in ciuitatibus sunt theatra sta- 10 dia publica balinea porticus et quae alia sunt communia ciuitatium. 7. Nullius sunt res sacrae et religiosas et sanctae:  
8. quod enim diuini iuris est id nullius in bonis est. 8. Sacra sunt quae iure et rite et per pontifices deo consecrata sunt, sicuti ecclesiae et oratoria et martyria et dona, quae 15 rite ad ministerium dei dedicata sunt, ueluti pretiosa cimelia. haec uero constitutio piissimi principis nostri alienari et obligari prohibuit, excepta causa redemptionis captiuorum. nam si contingat quosdam a barbaris capi, eorumque ciuitatis sanctissimam ecclesiam pecunia carere, licentia tribuitur 20 urbis episcopo seu oeconomo pretiosa uasa uendendi uel obli-

τούς αἰχμαλώτους ἀγοράσαι. εἰ δέ τις κατ' οἰκείαν αὐθεντίαν  
 ὥσανεὶ *sacrum* ἐαυτῷ κατέστησε τόπον, οὐκ ἂν τις τοῦτον<sup>1)</sup> κα-  
 λέσοι *sacrum*· εἰρήχαμεν γὰρ ἅπαξ τὸν τρόπον πῶς τὰ *sacra*  
 εἴωθεν γίνεσθαι· ἀλλὰ φαμέν τὸν τοιοῦτον τόπον<sup>2)</sup> βέβηλον,  
 5 ἥτοι ἰδιωτικὸν εἶναι.<sup>3)</sup> Εἰ δὲ συμβῇ ναὸν ἱερὸν σεισμοῦ γενο-  
 μένου παταπесеῖν, ἥ καὶ ὑπὸ παλαιότητος κατενεχθῆναι, οὐδὲν  
 ἥττον ὁ τύπος ἐν ᾧ ναὸς εἰστήκει *sacros* ἐστὶ καὶ ἀδέσποτος,  
 ὥς<sup>4)</sup> *Papinianós*<sup>5)</sup> φησιν. ὁ γὰρ γενόμενος *sacros* οὐδενὶ  
 τρόπῳ παύεται τοῦ εἶναι *sacros*. 9. α) Τῶν ἀδεσπότην ἐστὶ 9.  
 10 καὶ τὰ *religiosa*, ὥς εἴρηται<sup>6)</sup>. τὸ δὲ *religiosum* ὁ καθέχαστον<sup>7)</sup>  
 ἄνθρωπος οἰκείᾳ συνίστησι γνώμῃ νεκρὸν ἐπειςφέρων τῷ τόπῳ  
 τῷ οἰκείῳ· εἰ δὲ ἐπίκοινος ὁ τόπος εἴη, εἰ μὲν καθαρὸς ἐστὶ  
 καὶ οὐπω γέγονε *religiosus*, ἄχοντος τοῦ κοινωνοῦ, ἐπειςφέρειν  
 ἐκεῖ οὐκ ἔξεστιν αὐτῷ λείψανον<sup>8)</sup>· εἰ δὲ κοινὸν ὑπάρχοι<sup>9)</sup>  
 15 μνῆμα, καὶ μὴ βουλομένων τῶν λοιπῶν<sup>10)</sup> κοινωνῶν, ἔξεστιν  
 αὐτῷ ἀποτίθεσθαι λείψανον. Εἰ δὲ τόπου τινὸς ἕτερος μὲν  
 ἔχει<sup>11)</sup> τὸν *usufructum* [*usufructus* δὲ ἐστὶ δίκαιόν τι φανεροῖς  
 τρόποις συνιστάμενον, νῷ καταλαμβανόμενον, ὃ ποιεῖ με κατὰ  
 τῆς ἐτέρου δεσποτείας ἔχειν χρῆσιν καὶ ἐπικαρπίαν), εἰ τοίνυν  
 20 τοῦ αὐτοῦ τόπου ἕτερος μὲν ἔχει τὸν *usufructum*, ἕτερος δὲ  
 τὴν *proprietary*<sup>12)</sup>, ὁ *propriarius* ἐν τῷ εἰρημένῳ τόπῳ  
 ἀποτιθέμενος λείψανον παρὰ γνώμην τοῦ *usufructuarii* *reli-*  
*giosum* οὐκ ἀποτελεῖ τὸν τόπον. ἐπειδὴ γὰρ *religiosus* γινόμε-  
 νος<sup>13)</sup> οὐχ οἷός τε ἐστὶ δεσπότησθαι, κατὰ δὲ τῆς ἐτέρου δεσπο-  
 25 τείας τὸν *usufructum* συνεστάναι ὁ ὁρος ἡμᾶς ἐδίδαξεν ὁ τοῦ  
*usufructu*, εἰκότως ἀναγκαῖα τοῦ *usufructuarii* ἐστὶν ἡ συναί-  
 νεσις· οὐδὲν<sup>14)</sup> γὰρ ἔσται ἰσχυρὸν τῶν ὑπὸ τοῦ *propriarii*

1) τοῦτο L<sup>2</sup>. Vi. R. 2) τρόπον L<sup>2</sup>. 3) εἰαν. ἥτ. ἰδιωτ. Vi. R.  
 4) ὁ add. Vi. R. 5) *Papianus* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. *Παπιανός* L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>.  
 6) de. Vi. R., qui semper *religiosum*—*sa* scribunt: ἥτοι τὰ εὐλαβῆ ad. L<sup>6</sup>.  
 7) —στος ed. ant. F. 8) ἐπειςφέρειν ἐκεῖνῳ [l. ἐκείνου]  
 μὴ βουλομένου οὐκ ἔξεστιν αὐτῷ ἀποτίθεσθαι λ. Vi. R. 9) —ει L<sup>6</sup>.  
 Vi. R. 10) de. Vi. R. 11) ἔχει L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. F. 12) —iam  
 F. —tatem. Vi. R. 13) γενόμε. F. R. 14) οὐδὲ F. καὶ οὐδὲν  
 ἔσται ἰσχυρὸν Vi. R.

α) Schol. Bas. I 745.

gandi ad pecunias quaerendas, quibus captiui redimantur. si quis uero sua auctoritate quasi sacrum locum sibi constituerit, eum sacrum nemo facile uocauerit (semel enim dictum est quomodo sacra fieri soleant); set dicimus eiusmodi locum profanum seu priuatum esse. sin autem aedes sacrae terrae 5 motu facto diruantur, uel etiam uetustate cadant, nihilominus locus in quo sacrae aedes erant sacer manet et nullius ut et Papinianus scribit. qui enim locus sacer factus est nullomodo 9. desinit sacer esse. 9. Nullius in bonis, ut dictum est, etiam religiosa sunt. religiosum autem unusquisque sua uoluntate facit suo dum mortuum infert in locum suum. quod 10 si communis locus fuerit, si quidem purus sit necdum factus sit religiosus, inuito socio, non licet cuidam eo mortuum inferre: sin autem commune fuerit sepulcrum, etiam inuitis ceteris sociis, licet mortuum ibi deponere. Si uero loci cuiusdam alter 15 usumfructum habet (ususfructus est autem ius certis modis constitutum, incorporale, quo alienis rebus uti fruique possum) — si ergo eiusdem loci alter usumfructum habet, alter proprietatem, proprietarius eum in locum mortuum inferens, inuito usufructuario, locum religiosum non facit. nam si re- 20 ligiosus fieret, nequiret in bonis alicuius esse, atqui in alterius proprietate usumfructum consistere definitio nos docuit ususfructus; merito ergo usufructuarium consentire oportet: nihil enim eorum ratum habetur quae a domino in fraudem

γινομένων ἐπὶ βλάβῃ τοῦ usufructuarii. Καὶ ἐν ἀλλοτρίῳ  
 τόπῳ συγχωροῦντος τοῦ δεσπότου ἔξεστι λείψανον ἀποτίθεσθαι  
 καὶ religiosus ὁ τόπος ἀποτελεῖται· εἰ δὲ καὶ παρὰ γνώμην  
 ἀπέθετο, μαθὼν δὲ μετὰ ταῦτα<sup>1)</sup> κύριον ἡγήσατο τὸ πραχθὲν  
 5 ὁ δεσπότης, καὶ οὕτως γίνεται religiosus ὁ τόπος. 10. Τὰ<sup>2)</sup> 10.  
 sáncta πράγματα, οἷον τείχη πύλαι, τρόπον τινὰ diuini iuris  
 ἐστὶ καὶ διὰ τοῦτο ὑπ' οὐδενὸς δεσπύζεται.<sup>3)</sup> διὰ τοῦτο καὶ  
 τὰ τείχη εἰρήκαμεν sáncta, ἐπειδὴ κεφαλικὴ ὥρισταί τιμωρία  
 κατ' ἐκείνων, ὅτινές τι κατὰ τῶν τειχῶν ἤμαρτον, οἷον λίθον  
 10 λαβόντες ἢ καὶ ὅπωςδήποτε βλάβαντες τὸ τεῖχος. Ὅθεν χά-  
 κεῖνα τὰ μέρη τῶν νόμων, ἐν οἷς μέρεσιν αἱ τιμωρίαι εἰσιν ἐγ-  
 γεγραμμέναι<sup>4)</sup> κατὰ τῶν ἐναντιουμένων τοῖς νόμοις, sanctiones  
 καλοῦμεν. λέγονται δὲ καὶ ἐντεῦθεν sáncta, sancire γὰρ ἐστὶ  
 τὸ ὀχυροῦν· ἐπειδὴ<sup>5)</sup> οὖν ἀσφαλίζεται ἡμῶς<sup>6)</sup> τὰ τείχη, διὰ  
 15 τοῦτο sáncta προσαγορεύεται. δυνατόν δὲ καὶ μυθώδη τινὰ  
 αἰτίαν ἀποδοῦναι τῆς προσηγορίας· φασὶ γὰρ πάλαι τοὺς θεοὺς  
 συνεῖναι τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἀβλαβεῖς αὐτοὺς πανταχόθεν δια-  
 φυλάττειν, τοῦ δὲ χρόνου προϊόντος καταγνόντας τῶν ἀνθρώ-  
 πων ἀπολιπεῖν αὐτούς· οἱ τοίνυν ἄνθρωποι τῆς ἐκείνων βοη-  
 20 θείας ἐρημωθέντες πρὸς μίμησιν τῆς ἐκεῖθεν φυλακῆς ἐπε-  
 νόησαν τὰ τείχη· ἐπειδὴ<sup>7)</sup> οὖν sáncton ἐστὶ τὸ τίμιον, διὰ τοῦτο  
 ὥς εἰς τάξιν<sup>8)</sup> τῶν τιμωτάτων ἐπινοηθέντα τὰ τείχη καὶ τὰς  
 πύλας ὠνόμασαν sáncta. 11. Εἵπωμεν λοιπὸν<sup>9)</sup> περὶ τῶν 11.  
 πραγμάτων, ἅτινα ἀναφέρεται ὑπὸ τὴν δεσποτείαν τοῦ καθέκα-  
 25 στον ἀνθρώπου<sup>10)</sup>. ταῦτα δὲ πολλοῖς τρόποις τῆς ἡμετέρας  
 γίνεται περιουσίας· τινῶν μὲν<sup>11)</sup> πραγμάτων γινόμεθα δεσπό-  
 ται φυσικῶ νομίμῳ (ὅπερ, καθὰ εἴρηται, iurisgéntion<sup>12)</sup> προς-  
 αγορεύεται), τινῶν δὲ ἀκριβεῖ καὶ πολιτικῶ λόγῳ, τουτέστι·  
 τῷ ἰδικῶ τῶν Ῥωμαίων. Ἔστι δὲ λυσιτελέστερον ἀπὸ τῶν

1) μαθὼν δὲ τοῦτο Vi. R.

2) δὲ add. Vi. F.

3) καὶ ὅπ'

οὐδ. δύναται δεσπόζ. Vi. R.

4) γεγρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. αἱ γεγρ. Vi. R.

5) ἐπεὶ Vi. R.

6) —μῖν L<sup>1</sup>. de. L<sup>2</sup>.

7) ἐπεὶ Vi. R.

8) ἐν

τάξει Vi. R.

9) καὶ add. Vi. R.

10) τῶν — πων Vi. R.

11) γὰρ add. Vi. R.

12) ius gentium Vi. F. R. iurisgentium L<sup>1</sup>.

L<sup>2</sup>.: antea νόμῳ Vi. R.

usufructuarii facta sunt. in alienum quoque locum, concedente domino, licet mortuum inferre et religiosus locus fit: sin autem eo inuito depositus sit mortuus, deinde dominus certior factus ratum habuerit quod factum est, et ita religiosus locus fit. 10. Sanctae res, ueluti muri portae, quodammodo diuini iuris sunt, et ideo nullius sunt in bonis. ideo autem muros sanctos diximus quia poena capitis in eos constituta est qui aliquid in muros deliquerint, ueluti petram inde sumendo uel quolibet modo muro damnum inferendo. ideo et legum eas partes, quibus partibus poenae constitutae sunt in eos qui contra leges fecerint, sanctiones uocamus. dicuntur autem et inde res sanctae, quod sancire est confirmare. cum igitur muri nos tueantur, ideo sancti uocantur. praesto est et fabulosa quaedam eius nominis causa. dicuntur enim dii quondam cum hominibus habitasse eosque omni periculo immunes seruasse: deinde uero homines fastidio habentes eos reliquisse. homines uero eorum auxilio destituti ad similitudinem eorum custodiae muros excogitarunt: cum autem sanctum sit quod uenerari oporteat, muros et portas, quippe quae in locum eorum qui maximi essent faciendi introducta essent, sancta uocauerunt. 11. Restat ut dispiciamus de iis rebus quae in singulorum proprietate sunt. haec pluribus modis in nostrum rediguntur patrimonium: quarundam enim rerum dominium nanciscimur naturali iure (quod, ut dictum est, ius gentium uocatur), quarundam autem subtiliore et ciuili ratione, quae propria est romanorum. commodius est a uetustiore iure docendi initium

ἀρχαίων ποιήσασθαι τῆς διδασκαλίας τὸ προοίμιον· ὡμολό-  
 γηται δὲ παλαιότερον εἶναι τὸ φυσικὸν δίκαιον, ὅπερ ἅμα τῷ  
 γένει τῶν ἀνθρώπων εἰς φῶς ἢ φύσις προήγαγε· τὰ γὰρ πολι-  
 τικὰ δίκαια τηνικαῦτα εὐρίσχεσθαι ἤρξατο<sup>1)</sup>), ὅτε καὶ πόλεις οἰκο-  
 5 δομεῖσθαι, καὶ ἄρχοντες χειροτονεῖσθαι, καὶ νόμοι ἤρξαντο γρά-  
 φεσθαι. 12. Τὰ ἄγρια τοίνυν θηρία καὶ τὰ πτηνὰ ἔτι δὲ καὶ 12.  
 οἱ ἰχθύες (τουτέστι πάντα τὰ ζῶα ὅσα<sup>2)</sup>) ἐν τῇ γῇ, ἢ θαλάσῃ<sup>3)</sup>  
 ἢ οὐρανῷ τίχτεται) ἅμα τῷ ληφθῆναι ὑπὸ τινος κατὰ τὸν ἐθνι-  
 κὸν νόμον εὐθέως ἄρχεται τῆς ἐκείνου εἶναι δεσποτείας.<sup>4)</sup>  
 10 ὅπερ γὰρ πρότερον ὑφ' οὐδενὸς ἐτέλει δεσποτείαν, τοῦτο φυ-  
 σικῷ λόγῳ τοῦ προκαταλαμβάνοντος γίνεται· ἀδιάφορον δὲ πρό-  
 τερον τὰ ἄγρια θηρία καὶ τὰ πτηνὰ ἐν οἰκείῳ τις ἀγρῷ θηροῖ  
 ἢ ἐν ἀλλοτρίῳ ἀγρῷ εἰσιῶν ἐπὶ τῷ κυνηγῆσαι ἢ τοῦ ἰξεῦσαι  
 χάριν. Ὅρθῳς δὲ κωλύεται ὑπὸ τοῦ δεσπότη τοῦ ἀγροῦ, ἐὰν  
 15 τοῦτο ἐκεῖνος προείδῃ<sup>5)</sup>). δύναται γὰρ αὐτὸν εἰς τὸν οἰκεῖον  
 εἰσιέναι κωλύειν ἀγρόν. Εἴ τι δὲ τῶν προειρημένων ζώων λάβῃ  
 τις, μέχρι τοσούτου ὑπὸ τὴν οἰκείαν ἔχει δεσποτείαν, ἕως οὗ  
 τὴν αὐτοῦ συνέχεται φυλακὴν· εἰ δὲ τὴν τοῦ λαβόντος διαφύγῃ  
 κατοχὴν<sup>6)</sup>), καὶ εἰς τὴν φυσικὴν ἐλευθερίαν ἀναδράμῃ, παύεται  
 20 τῆς δεσποτείας τοῦ εἶναι τοῦ πάλαι λαβόντος καὶ πάλιν τοῦ  
 καταλαμβάνοντος γίνεται. Τὴν φυσικὴν δὲ ἐλευθερίαν καταλαμ-  
 βάνειν νοεῖται τὸ ζῶον, ὅποτε ἢ τὴν ἡμετέραν θέαν διαφύγῃ ἢ  
 ὑποπέπτωκε μὲν τῇ ἡμετέρᾳ θέᾳ, δυσχερὴς δὲ ἢ τούτου κατά-  
 ληψίς ἐστιν· τί γὰρ εἰ εἰς ὑψηλότητα ἤγουν καὶ δύσβατόν  
 25 ἐστὶ<sup>7)</sup>) τόπον; 13. Ἐκεῖνο δὲ τῶν ζητουμένων γέγονεν· ἑλάφος 13.  
 ἤγουν<sup>8)</sup>) σύαγρος<sup>9)</sup>) οὕτως ἐτρώθη ὑπ' ἐμοῦ ὥς δυσχερῇ<sup>10)</sup>) τὴν  
 τούτου θήραν γίνεσθαι<sup>11)</sup>). τινὲς λέγουσιν εὐθέως τὸ τοιοῦτον  
 ζῶον τῆς ἐμῆς γενέσθαι δεσποτείας· ἐτέροις δὲ ἤρεσε γίνεσθαι  
 μὲν ἐμὸν τὸ ὑπ' ἐμοῦ πληγὴν ἅμα τῇ κυρίᾳ<sup>12)</sup>) πληγῇ, μέχρι δὲ  
 30 τοσούτου ἕως οὗ ἐπιδιώκω τὸ ζῶον. εἰ δὲ παύσομαι<sup>13)</sup>) τοῦ

1) —αντο L<sup>6</sup>. Vi. R.

2) ὅσα ζῶα Vi. V.

3) ἐν γῇ ἢ ἐν θ.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R.

4) δεσπ. εἶν. Vi. R.

5) προήδει M.

6) κατ. διαφ. Vi. R.

7) ita M. L<sup>1</sup>.: expectaremus ἐν ὑψηλοτάτῳ

cet. ἔστη L<sup>2</sup>. ἴσταται F. ὁψ. τινα καὶ δύσβατον τοπον διέφυγεν; Vi.

R. 8) ἢ L<sup>6</sup>. Vi. R.

9) δς add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

10) εὐχερῇ L<sup>6</sup>.

11) ita M. cet. γενέσθαι.

12) ita M. καιρίᾳ L<sup>6</sup>: L<sup>1</sup>. Vi. R. καιρσίᾳ

L<sup>2</sup>. κηρίᾳ F.

13) —σωμαι et infra ὀράξωμαι cj. R., nec male.

facere. palam est autem uetustius esse naturale ius, quod cum ipso humano genere natura prodidit: ciuilia enim iura tunc constitui coeperunt, cum et ciuitates condi et magistratus 12. creari et leges scribi coeperunt. 12. Ferae igitur bestiae et uolucres necnon et pisces, idest omnia animalia quae in 5 terra mari caeloue nascuntur, simulatque ab aliquo capta fuerint iure gentium illius esse incipiunt. quod enim antea nullius in bonis erat, id naturali ratione occupantis fit. nec interest utrum feras bestias et uolucres quis in suo fundo capiat an in fundum alienum uenandi et aucupandi gratia ingre- 10 diatur. iure tamen a fundi domino prohiberi potest, si is prouiderit; potest enim prohibere ne quis in suum fundum ingrediat. quidquid autem horum animalium quis ceperit, eo usque in suo habet dominio, donec sua custodia coercetur. cum uero occupantis custodiam euaserit et in naturalem liberta- 15 tem se receperit, in eius qui ceperat dominio esse desinit et rursus occupantis fit. naturalem autem libertatem recipere intellegitur animal cum uel nostros oculos effugerit, uel in conspectu quidem sit, eius uero persecutio difficilior sit. quid enim si in altissimum uel confragosum locum se recepit? 20 13. 13. Illud quaesitum est: ceruus uel aper ita a me uulneratus est, ut facile capi possit. quidam dicunt statim eam bestiam meam fieri: aliis uero placuit meum fieri quod uulnerauerim simul atque maximam intulerim plagam, eo usque uero tantum donec bestiam persequar: quodsi persequi desierim, meam esse de- 25

ἐπιδιώκειν αὐτὸ, τῆς ἐμῆς εἶναι παύεται δεσποτείας καὶ γίνεται τοῦ καταλαμβάνοντος.<sup>1)</sup> τρίτη γέγονε γνώμη τινῶν λεγόντων μὴ ἑτέρως ἐμὲ τὸν τρώσαντα γίνεσθαι δεσπότην τοῦ θηρίου, εἰ μὴ<sup>2)</sup> ἕως οὗ τούτου δράξομαι. καὶ ταύτην μᾶλλον τὴν τρίτην βεβαιοῖ γνώμην ὁ<sup>3)</sup> ἡμέτερος βασιλεὺς, λογισμὸν προσθεὶς τοῦτον<sup>4)</sup>. φησὶ γὰρ ὅτι πολλὰ ἐν τῷ μεταξὺ συμβῆναι δύναται ἅτινα οὐκ ἔῃ με τὸ εἰρημένον θηρᾶσαι ζῶον· τυχὸν γὰρ θηρίον ἀπαντῆσαν ἄγριον ἐχώλυσέ με περαιτέρω προβῆναι ἥγουν<sup>5)</sup> ἥρπασε τὸ παρ' ἐμοῦ τρωθὲν ἢ καὶ ἐν τῷ ἐπιδιώκειν δυσχερέςι περιπεσὼν τόποις οὐκ ἠδυνήθην ἐπιζητῆσαι τὸ θηρίον. 14. Ἡ τῶν μελισσῶν φύσις ἐστὶν ἀγρία· ἀμέλει τοι ἐν τῷ σῷ δένδρῳ καθεσθεῖσαι μέλισσαι τῆς σῆς οὐ γίνονται δεσποτείας, πρὶν αὐτὰς τοῖς σίμβλοις ἐναποκλείσης<sup>6)</sup>, ὡς λέγομεν κυψέλλας<sup>7)</sup>, ὥς περ οὐδὲ τὰ ὄρνεα, ἅτινα νεοττιὰν ἐν τῷ σῷ δένδρῳ κατεσχεύασεν, πρὶν ἰξευθῆ, τῆς σῆς οὐκ ἐστὶν δεσποτείας· ὁθεν εἰ τις φθάσας τὰς εἰρημένας μελίσσας ἐν ἰδίοις ἀπέθετο σίμβλοις γενήσεται δεσπότης αὐτῶν. Καὶ τὰς μελικηρίδας δὲ εἴ τινας ὑπὸ<sup>8)</sup> τῶν μελισσῶν γενέσθαι συμβῆ, ὁ βουλόμενος ἐξελέσθαι δύναται, εἰ καὶ κατὰ τὸν ἐμὸν ἀγρὸν αὐταὶ γεγόνασιν. Εἰ δὲ πρὶν ἕτερος ἄφηται τῶν μελικηρίδων, προθεωρήσας ἐγὼ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰς τὸν ἐμὸν ἀγρὸν διεκώλυσσα (δύναμαι γὰρ κατὰ νόμους τοῦτο ποιεῖν), λήψομαι τὰς μελικηρίδας, οὐδενὸς<sup>9)</sup> ἐμποδίζοντος. Ὁ τῶν μελισσῶν ἔσμος ἐὰν τοὺς σοὺς σίμβλους καταλιπὼν ἀποπτῇ, μέχρι τοσούτου τῆς σῆς εἶναι νοεῖται δεσποτείας ἄχρις οὗ τοῖς σοῖς<sup>10)</sup> ὑποπέπτωκεν ὀφθαλμοῖς, καὶ ἡ τούτου κατάληψις οὐκ ἔστι δυσχερής. Εἰ γὰρ δυσχερής ἐστὶν ἡ κατάληψις ἢ<sup>11)</sup> τὴν σὴν διέφυγε θεάν, τοῦ καταλαμβάνοντος γίνεται. 15. Ἡ τῶν ταῶν<sup>12)</sup> καὶ ἡ τῶν περιστερῶν φύσις ἐστὶν ἀγρία καὶ μήτις λεγέτω ὅτι σὺνηθες αὐτοῖς ἐστὶν ἀφίστασθαι<sup>13)</sup>

1) γίν. τοῦ κατ. Vi. R. 2) de. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>. 3) d. F<sup>1</sup>. Vi. R. 4) τοιοῦτον Vi. R. 5) ἢ καὶ Vi. R. 6) ex cj. cet. —σεις. 7) —έλας hic et deinc. F<sup>2</sup>. 8) —δας ἄστινας ἀπὸ Vi. ed. ant. F. 9) μηδενὸς L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 10) de. M. F. 11) καὶ ἡ τούτου κατάλ. οὐκ ἔστι δυσχερής, εἰ δὲ Vi. R. 12) Ita M. Pi. cet. ταῶνων. 13) ἀφίστασθαι L<sup>6</sup>.



sinere et occupantis fieri. fuit tertia quoque sententia quorundam qui putauerunt non aliter me, qui uulnerauerim, dominum bestiae fieri, quam si eam ceperim. et hanc tertiam sententiam confirmat princeps noster, eiusmodi addens rationem: ait enim plura interdum accidere posse, quae me non sinant eam capere bestiam: forte enim fera quaedam bellua occurrens impediuit me longius progredi, uel rapuit quod ego uulneraueram, uel, cum persequerer, in asperiora loca incidens

14. bestiam quaerere non potui. 14. Apium natura fera est. itaque apes quae in tua arbore consederint, sub tuum dominium non rediguntur antequam eas in alueis includas, quas *χυψέλλας* uocitant Graeci: sicut et uolucrum, quae in tua arbore nidum fecerint, antequam capiantur dominus non fiet. ideo si quis eas apes in propriis alueis prior incluserit, is earum dominus erit. fauos quoque, si quos ab apibus fieri contigerit, quilibet eximere potest: etiam si in fundo meo fuerint. plane si antequam alius fauos tetigerit, ego preuiderim atque eum prohibuerim ne in fundum meum ingrediatur (possum enim id iure facere), fauos mihi sumam, nemine impediante. apium examen quod tuis alueis relictis euolauerit, eousque tuum esse intellegitur, donec in conspectu sit nec difficilis sit eius persecutio. nam si difficilis sit persecutio uel conspectum tuum fugerit, occupantis fiet. 15. Pauonum et columbarum natura fera est: et nemo dicat isdem morem esse

καὶ πάλιν ὑποστρέφειν· καὶ γὰρ καὶ αἱ μέλισσαι πράττουσι<sup>1)</sup>  
κατὰ<sup>2)</sup> τοῦτο, καὶ ἄμαχόν ἐστιν ἀγρίαν εἶναι τὴν φύσιν αὐτῶν.  
καὶ ἐλάφους δέ τινες οὕτως ἡμέρους ἔχουσιν ὥστε αὐτοὺς<sup>3)</sup>  
καταλιμπάνειν τοὺς δεσπότας καὶ εἰς ὕλας ἀπίεναι καὶ πάλιν  
5 ὑποστρέφειν, καὶ αὐτῶν δὲ οὐδὲν ἦττον ἢ φύσις ἐστίν<sup>4)</sup> ἀγρία.  
Ἐπὶ τούτων δὲ τῶν ζώων ἅτινα κατὰ συνήθειαν ἀπίεναι καὶ  
πάλιν ὑποστρέφειν εἰώθεν<sup>5)</sup>, τοιοῦτος ἡμῖν ἰσχυρότατος παρα-  
δίδεται κανὼν, οἶον<sup>6)</sup> ἐπὶ μελισσῶν περιστερῶν ταῶν<sup>7)</sup> ἐλάφων.  
λέγομεν γὰρ μέχρι τοσούτου τῆς ἡμετέρας εἶναι ταῦτα δεσπο-  
10 τείας ἕως οὗ λογισμὸν ἔχει τοῦ πρὸς ἡμᾶς ὑποστρέφειν<sup>8)</sup>. εἰ  
γὰρ παύσονται<sup>9)</sup> τοιαύτην ἔχειν διάνοιαν, παύονται<sup>10)</sup> τῆς ἡμε-  
τέρας εἶναι δεσποτείας καὶ τοῦ καταλαμβάνοντος γίνεται. Ἀλλ'  
ἐπειδὴ<sup>11)</sup> ἐπὶ ζώων τοῦτο καταλαβεῖν ἀδύνατον, ἐκ τῆς περὶ  
τὴν ὑποστροφὴν συνηθείας τοῦτο ληψόμεθα. ὑπόθου γὰρ ὅτι  
15 ἡ ἐμὴ ἔλαφος εἰώθει καταλιμπάνουσα με ἐπὶ τὰς ὕλας ἀπίεναι  
καὶ ἡ<sup>12)</sup> αὐθήμερον ὑποστρέφειν ἢ τῇ ἑξῆς ἡμέρᾳ, ἤγουν καὶ<sup>13)</sup>  
τῇ τρίτῃ· οὐδέποτε<sup>14)</sup> δὲ περαιτέρω τῶν τριῶν ἡμερῶν τῆς  
ἐμῆς οἰκίας ἀπελείφθη<sup>15)</sup>. Εἰ μὲν οὖν εἴσω τῶν τριῶν ἡμερῶν  
ἐν αἷς ὑποστρέφειν εἰώθει ὑπὸ τινος ἐλήφθη, ὥς ἀδικούμενος  
20 ἐγὼ περὶ τὴν δεσποτείαν ἔξω κατ' αὐτοῦ τὴν in rem· εἰ δὲ  
τῇ τετάρτῃ ἡμέρᾳ ἐθῆραςέ τις αὐτήν, οὐδεμίαν κατ' αὐτοῦ κι-  
νήσω ἀγωγὴν· πρόδηλον γὰρ ἐξ ὧν μὴ ἐφύλαξε τῆς ὑποστρο-  
φῆς τὴν συνήθειαν, ὅτι τῆς ἐμῆς<sup>16)</sup> κατεφρόνησε δεσποτείας.  
16. Τῶν κατοικιδίων ὀρνίθων καὶ τῶν χηνῶν ἡ φύσις οὐκ ἔστιν 16.  
25 ἀγρία· καὶ τοῦτο ἐντεῦθεν νοῆσαι δυνατόν ὅτι ἕτεραί εἰσιν ὀρ-  
νεις ὡς ἀγρίας καλοῦμεν, τουτέστιν ἄγριορνίθια<sup>17)</sup>, καὶ πάλιν  
ἕτεροι χῆνες οὗς ἀγρίους καλοῦμεν, καὶ λέγεται ἀγριχηνά-  
ρια· ὁθεν εἰ οἱ σοὶ χῆνες ἢ τὰ σὰ ὀρνίθια ἔκ τινος τυχῆς ἐκ-  
ταραχθέντα<sup>18)</sup> ἀποπτῆση,<sup>19)</sup> καὶ τὴν<sup>20)</sup> σὴν διαφύγῃ θέαν ἐν

1) πλάττ. L<sup>2</sup>. 2) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. 3) αὐτάς cj. R. τούτους L<sup>6</sup>.  
4) ἐστ. ἢ φ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 5) ἀποστρέφειν εἰώθεν ἀπιδόντα Vi. R. 6) οἶος  
ed. ant. F. 7) Cf. supr. 8) ἐπιστρ. ed. ant. F. 9) —σε-  
ται cj. R. 10) παύεται Vi. R. 11) ὅτι G. 12) de. Vi. R.  
13) de. Vi. R. 14) οὐδέπω Vi. R. 15) —λήφθη M. 16) ἡμε-  
τέρας M. 17) ἄγρια ὀρνίθια M.: ita L<sup>6</sup>. qui infra legit 'καὶ λέ-  
γονται ἀγριοὶ χῆνες' ἀγριόρνιθας Vi. R. 18) ταραχθ. Vi. R.  
19) ita M. L<sup>6</sup>. cet. add. ἢ. 20) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

auolare et reuolare. nam et apes id faciunt et liquet earum naturam esse feram. et ceruos quidam ita mansuetos habent, ut dominos relinquant et in siluas abeant et rursus redeant, eorumque natura nihilominus fera est. de his autem animalibus quae ex consuetudine abire et redire solent, talis regula nobis tutissima traditur, ueluti in apibus columbis pa-  
uonibus ceruis. dicimus enim eousque nostra ea esse, donec animum habeant ad nos reuertendi. nam si desierint eiusmodi animum habere, cessant nostra esse et occupantis fiunt. sed cum ex animalibus ipsis id deprehendi nequeat, ex reuertendi  
consuetudine id intellegemus. finge enim meam ceruam me relinquere solitam siluasque petere uel eodem uel postero die reuersuram uel etiam tertio: nunquam uero ultra tres dies mea abfuisse domo. si ergo intra tertium diem, intra quem reuerti solita fuit, ab aliquo capta est, utpote circa dominium  
laesus, actionem in rem aduersus eum habebo; quodsi quarta die eam quis ceperit, nullam in eum actionem exercebo; patet enim, cum reuertendi consuetudinem non seruauerit, meum  
16. spreuisse dominium. 16. Gallinarum domesticarum et anserum non est natura fera, idque ex eo intellegi potest quod  
aliae sunt gallinae quas feras uocamus, graece *ἄγρια ὀρνίδια*, et alii anseres quos feros uocamus, qui audiunt graece *ἀγριο-  
χηνάρια*. ideoque si anseres tui uel tuae gallinae quodam casu turbati euolauerint, tuumque conspectum effugerint quo-

οἷω δῆποτε εὐρεθέντα τόπῳ τῆς σῆς οὐδὲν ἦττον ἔσται δεσπο-  
 τείας<sup>1)</sup> καὶ ὅστις κέρδους χάριν, τουτέστι ψυχῇ ἀποστεροῦντος,  
 τὰ τοιαῦτα παρακατέχει ζῶα, κλέπτειν δοκεῖ καὶ γίνεται τῇ  
 furti ὑπεύθυνος. 17. Φυσικὴ κτησίς ἐστι καὶ ἡ<sup>2)</sup> ἀπὸ τῶν πο- 17.  
 5 λεμίων· ὁ γὰρ ἐθνικὸς νόμος ἡμέτερα παραχρῆμα βούλεται γί-  
 νεσθαι ὅσα εἰλήφαμεν ἀπὸ τῶν πολεμίων· ἀμέλει καὶ ἐλεύθε-  
 ροι ληφθέντες ἄνθρωποι εὐθέως ἡμῖν καταδουλοῦνται. εἰ δὲ  
 ταῦτα διαφύγῃ τὴν ἡμετέραν ἐξουσίαν<sup>3)</sup>, οἷον τὰ ἀνδράποδα, καὶ  
 πρὸς τοὺς οἰκείους ὑποστρέψαι συμβῇ, τὴν ἀρχαίαν ἀναλαμβάνά-  
 10 νει<sup>4)</sup> κατὰστασιν. 18. Οἱ λίθοι οἱ τίμιοι ἔτι δὲ καὶ αἱ ψηφί- 18.  
 δες καὶ τὰ λοιπὰ ὅσα ἐν αἰγιαλῷ εἰώθεν εὐρίσκεσθαι φυσικῷ  
 λόγῳ τοῦ εὐρετοῦ γίνεται<sup>5)</sup> παραχρῆμα. 19. Καὶ τὰ ἐκ τῶν 19.  
 ζῶων τῶν ὑπ' ἐμοῦ δεσποζομένων τιχτόμενα, τῆς ἐμῆς ἐστὶν  
 δεσποτείας καθάπερ ἐκεῖνα ἐξ ὧν ἐτέχθη<sup>6)</sup>. 20. Φυσικὴ κτη- 20.  
 15 σίς ἐστι καὶ ἡ τῆς alluvionos<sup>7)</sup>. alluvion δὲ ἐστὶν ἡ πρόσκλυ-  
 σις ἢ πρόσχωσις. ὕπερ γὰρ διὰ τῆς alluvionos τῷ ἡμετέρῳ  
 ἀγρῷ ὁ ποταμὸς προσθῇ<sup>8)</sup> φυσικῷ νόμῳ τῆς ἐμῆς γίνεται  
 δεσποτείας.<sup>9)</sup> ἐστὶ δὲ ὡς εἰ ὅρῳ alluvion αὐξήσις λανθά-  
 νουσα. διὰ δὲ alluvionos τοῦτο δοκεῖ προστίθεσθαι ὅπερ α)  
 20 οὕτω κατὰ μικρὸν προστέθεται ὥς μὴ δύνασθαι τινα νοῆσαι  
 πόσον καὶ ἐν πόσῳ χρόνῳ τῆς ἡμετέρας ἐστὶ δεσποτείας τὸ  
 προστιθέμενον. ὑπόθου γὰρ δύο εἶναι ἀγροὺς τὸν σὸν ἔτι δὲ  
 καὶ τὸν ἐμὸν, μέσον δὲ ρεῖν ποταμόν· ἐὰν ὁ ποταμὸς κατὰ  
 βραχὺ καὶ ἀνεπαισθήτως προστίθῃ τι τῇ<sup>10)</sup> ἐμῇ γῇ τοῦτο διὰ  
 25 τοῦ δικαίου τῆς alluvionos<sup>11)</sup> ἐμὸν γίνεται<sup>12)</sup>. 20 α). εἰ δὲ ἡ 20α.  
 τοῦ ποταμοῦ βία καὶ ὁρμὴ μέρος τι τοῦ σου ἀφείλετο ἀγροῦ  
 καὶ τῷ ἐμῷ προσήγαγεν ἀγρῷ, δῆλον<sup>13)</sup> ὅτι τὸ προστε-  
 θέν τῆς σῆς μένει δεσποτείας, οὐδὲ γὰρ ἀνεπαισθήτως τοῦτο<sup>14)</sup>

1) οὐδὲν ἦττον τῆς σῆς ἐστὶ δεσποτείας ἐν οἷω δῆποτε τόπῳ εὐρεθῇ  
 Vi. R. ἐστὶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 2) τὰ Vi. R. 3) περιουσίαν M. δεσπο-  
 τείαν P. 4) καταλ. L<sup>2</sup>. 5) —ονται L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) —θησαν  
 ed. ant. F. 7) dedi ex M. aluvionos —bίονος L<sup>2</sup>. (deest hic L<sup>1</sup>):  
 ἀλουβίονος Vi. R. F<sup>1</sup>. ἀλλουβ. F<sup>2</sup>. 8) προσθεῖη L<sup>6</sup>. προσπορίζει Vi. R.  
 9) τῆς ἐμ. γίν. δεσπ. φ. ν. Vi. R. ἡμετέρας F. 10) de. L<sup>2</sup>.  
 11) διὰ τῆς ἀλ. Vi. R. 12) καὶ ἐμὸν L<sup>2</sup>. ἐμοὶ προσγίνεται. L<sup>6</sup>.  
 13) L<sup>6</sup>. cet. ad. οὕν ἐστίν. 14) de. Vi. R.

a) Cf. Epa. 39, 57. Proch. 38, 58, pluribus mutatis.

- cumque loco inueniantur nihilominus in tuo dominio manebunt et qui sibi habendi gratia, idest lucrandi animo, ea animalia retinuerit, furtum committere intellegitur et furti  
17. actione tenebitur. 17. Naturalis adquisitio est eorum quoque  
quae ex hostibus capimus. ius gentium enim statim nostra 5  
ea esse uult, quae ex hostibus ceperimus, itaque et liberi  
homines capti in seruitutem nostram deducuntur. si uero  
eiusmodi res nostram euaserint potestatem, ueluti mancipia,  
18. et ad suos reuersae fuerint, pristinum recipiunt statum. 18.  
Lapilli pretiosi et gemmae et cetera, quae in litore inueniri 10  
19. solent, iure naturali statim inuentoris fiunt. 19. Item ea, quae  
ex animalibus dominio meo subiectis nascuntur, mea fiunt,  
sicut et illa ex quibus nata sunt.
20. 20. Naturalis adquisitio est ea quoque quae per alluio-  
nem fit. alluio graece interpretatur *πρόσχλυσις* uel *πρόσχωσις*. 15  
quidquid enim per alluionem nostro fundo flumen adiecerit,  
naturali iure nostrum fit. definitio alluionis autem haec est:  
incrementum latens. per alluionem uero id adici uidetur,  
quod ita paullatim adcrecit, ut intellegi nequeat quantum  
quoquo temporis momento nostro adcrecat dominio quod adi- 20  
citur. finge enim duos esse fundos, tuum et meum: medium  
autem flumen fluere: si flumen paullatim et sine sensu ali-  
20a. quid fundo meo adiciat, id iure alluionis meum fit. 20 a.  
Quodsi uis fluminis et impetus partem aliquam ex tuo prae-  
dio detraxerit et meo appulerit praedio, palam est adiectam 25  
partem tuam permanere, non enim sine sensu id factum est.

γέγονεν. 21. Εἰ δὲ τὸ μέρος τὸ ἐκ τοῦ σου ἀγροῦ ἀφαιρε- 21.  
 θέν δενδροφόρον ἦν καὶ τῷ ἐμῷ προσενεχθὲν ἀγρῷ ἐπὶ πλείονα  
 χρόνον αὐτῷ προσεπάγη καὶ τὰ δένδρα αὐτῷ ἐπεφέρετο τὰς οἰκείας  
 ἐξέτεινε ρίζας ὥστε τοῦ ἐμοῦ ἀφασθαι ἀγροῦ, ἐξ ἐκείνου τοῦ  
 5 χρόνου τῆς ἐμῆς ταῦτα<sup>1)</sup> γενήσεται δεσποτείας ἐξ οὗ λοιπὸν<sup>2)</sup>  
 ἤρξατο τρέφεσθαι ἐκ τῆς ἐμῆς γῆς, οἷα<sup>3)</sup> τὰς ρίζας ἔχοντα ἐν  
 τῇ ἐμῇ γῇ. 22. Νῆσον ἀναφυῆναι συνέβη ἐν μέσῳ<sup>4)</sup> τῆς θα- 22.  
 λάττης (τῶν δὲ σπανίως τοῦτο συμβαινόντων ἐστὶ)<sup>5)</sup> προκαταλαμ-  
 βάνοντος ἡ νῆσος γίνεται· οὐδενὸς γὰρ πρότερον οὔσα νῦν  
 10 ἄρχεται δεσπόζεσθαι. εἰ δὲ ἐν ποταμῷ ἀναφύῃ<sup>6)</sup> (συνεχῶς<sup>7)</sup>  
 δὲ<sup>8)</sup> τοῦτο συμβαίνει), εἰ μὲν ἐν μέσῳ τῷ ποταμῷ, ἔσται κοινὴ  
 τῶν ἐξ ἐκατέρου μέρους τοῦ ποταμοῦ πλησίον τῆς ὄχθης ἐχόν-  
 των τὰ κτήματα κατὰ τὸ μέτρον τῆς πλατύτητος τῶν ἐντεῦθεν  
 καὶ ἐντεῦθεν<sup>9)</sup> κειμένων ἀγρῶν ἥτις πλατύτης τοῦ ἀγροῦ τῇ  
 15 ὄχθῃ πλησιάζει· οἷον<sup>10)</sup> ἐπεκτείνεται ἡ νῆσος αὕτη ἐπὶ πόδας  
 λόγου χάριν ρ, ἀλλ' ὁ μὲν ἔχων τὸν ἀγρὸν ἐν τῷ δεξιῷ μέρει  
 τῆς νήσου τῆς ὄχθης πλησίον πλατυνόμενον ἔχει τὸν ἀγρὸν  
 μέχρι ποδῶν ρ, ὁ δὲ ἐν ἀριστερῷ μέρει πλατυνόμενον ἔχει τὸν  
 ἀγρὸν μέχρις ποδῶν ο, ὁ μὲν ο, ὁ δὲ ρ ἐπὶ πλάτος δεσπόσει  
 20 ποδῶν.<sup>11)</sup> εἰ δὲ τῇ μὲν μιᾷ πλησιάζει ὄχθῃ, ἀφέστηκε δὲ τῆς  
 ἐτέρας<sup>12)</sup>, τούτων ἔσται μόνων οἱ κατ' ἐκεῖνο τὸ<sup>13)</sup> μέρος τὸ<sup>14)</sup>  
 πλησιάζον<sup>15)</sup> ἐγγὺς τῆς ὄχθης ἔχουσι τοὺς ἀγροὺς. εἰ δὲ ὁ  
 ποταμὸς ὁ<sup>16)</sup> τῷ ἐμῷ παραρρέων ἀγρῷ κατὰ μέρος διαιρεθεὶς  
 καὶ εἰς δύο τμηθεὶς<sup>17)</sup> τὸν ἐμὸν περιῆλθεν ἀγρὸν ἦτοι ἐκύκλω-  
 25 σεν, εἴτα τελευταῖον ἐνωθεὶς ἑαυτῷ ἐν τι γέγονεν ὥστε τὸν μέ-  
 σον τύπον νήσου τύπον ἐπέχειν<sup>18)</sup>, τῆς ἐμῆς μένει δεσποτείας

1) ταῦτα τῆς ἐμ. Vi. R. 2) de. F. 3) οἷον Vi. R.  
 4) ἐν. μ. συνέβη L<sup>2</sup>. F. 5) τοῦ ins. L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) —ει L<sup>2</sup>. F.  
 Vi. R. 7) συχνῶς cj. R. 8) γὰρ L<sup>2</sup>. 9) de. F. cum Vi.,  
 qui tamen in Emend. ex P. add. 10) οἷα L<sup>2</sup>. 11) ὁ δ' ἐτέ-  
 ρως ο· ὁ μὲν ἐν τῷ δεξιῷ μέρει ἐπὶ πλάτος δεσπόσει ποδῶν ρ, ὁ δὲ ἐν  
 τῷ ἀριστερῷ ἐπὶ πλάτος ο Vi. R. 12) τῆς δ' ἐτ. ἀρ. Vi. R.  
 13) d. L<sup>2</sup>. 14) d. L<sup>2</sup>. 15) —άζει L<sup>2</sup>. 16) dedi ex M. L<sup>2</sup>.  
 17) εἰς deleui ex cj. R. 18) ὡς εἰς δύο τμηθέντος αὐτοῦ καὶ τὸν  
 ἐμὸν ἀγρὸν περιελθόντος ἦτοι κυκλώσαντος add. ed. ant. F. R.: glos-  
 sema esse in aprico est.

21. 21. Si uero pars quae ex tuo praedio detracta est arbores  
habuerit, et meo appulsa praedio longiore tempore ei haeserit,  
arboresque quas secum traxerit, suas extenderint radices ita  
ut meum attingerent fundum, ex eo tempore uidentur mihi  
adquisitae ex quo coeperint ex mea terra nutriri, utpote quae 5  
22. in mea terra radices habuerint. 22. Insulam nasci in medio  
mari contigit (quod raro accidere solet): occupantis insula fit,  
nullius enim cum antea esset, nunc incipit alicuius in bonis  
esse. at in flumine nata (frequenter id accidit), si quidem  
mediam partem fluminis teneat, communis est eorum, qui ab 10  
utraque parte fluminis prope ripam praedia possident pro  
modo latitudinis utriusque ripae agrorum, quae agri latitudo  
prope ripam sit. ut ecce extenditur ea insula uerbi gratia  
usque ad pedes C; praedium uero eius qui a dextra parte  
fluminis est ad C usque pedes in latitudinem porrigitur; 15  
eius uero qui a sinistra parte est praedium ad LXX usque  
pedes extenditur: alteri usque ad C pedum latitudinem, alteri  
usque ad LXX p. insulae dominium adquiritur. sin autem  
insula alteri parti proximior sit, ab altera uero distet, eorum  
tantum erit, qui ab ea parte prope ripam praedia possident. 20  
si uero flumen, quod meum affluit fundum, aliqua parte di-  
uisum et in duo scissum meum fundum circumdet et infra  
ad sese refluens uniatur, mediusque locus in formam insulae  
redigatur, meum manet fundum circumdatum aquis, cum et

ὁ κυκλωθεὶς ἀγρὸς διὰ τὸ καὶ πάλαι ὑπ' <sup>1)</sup> ἐμοῦ δεσπόζεσθαι.  
 23. Εἰ δὲ τῆς φυσικῆς νηδύος <sup>2)</sup> παντελῶς καταλειφθείσης κατ' 23.  
 ἄλλο μέρος ἤξατο ρεῖν ὁ ποταμὸς, ἡ μὲν προτέρα αὐτοῦ νη-  
 δὺς ἐκείνων ἔσται οἱ πλησίον τῆς ὕχθης αὐτοῦ ἀγροὺς κέκτην-  
 5 ται κατὰ τὸ μέτρον δηλαδή τῆς πλατύτητος ἐκάστου <sup>3)</sup> ἀγροῦ  
 τῶν παρ' ἐκάτερα, ἥτις πλατύτης πλησιάζει τῇ ὕχθῃ, ἡ δὲ  
 νέα <sup>4)</sup> νηδὺς ἐκείνου ἄρχεται εἶναι τοῦ δικαίου, οὗ καὶ ὁ ποτα-  
 μὸς, τουτέστι *publicu*. <sup>5)</sup> εἰ δὲ μετὰ τινα χρόνον εἰς τὴν προ-  
 τέραν ὑπέστρεψε <sup>6)</sup> νηδὺν, πάλιν ἡ νῦν καταλειφθεῖσα ὑπ' αὐτοῦ  
 10 νηδὺς <sup>7)</sup> ἐκείνων εἶναι ἄρχεται τῶν πλησίον τῆς ὕχθης αὐτοῦ  
 κεκτημένων ἀγρούς. 24. Ἐτερόν τι ἐστὶν εἰ πλημμυρήσας ὁ 24.  
 ποταμὸς ὅλον ἐπέκλυσέ μου τὸν ἀγρόν. ἐνταῦθα γὰρ οὐκέτι  
 λέγομεν τὸν ἀγρόν <sup>8)</sup> γίνεσθαι *publicon*, οὐδὲ ἀμείβεσθαι αὐτοῦ  
 τὴν δεσποτείαν· μένει γὰρ οὐδὲν ἥττον ἐμόν. ὁθεν ἐὰν ἀνα-  
 15 χωρήσῃ τῶν τόπων ἐκείνων οὐς ἐκάλυψεν ἐπικλύσας, τὸν ἐμόν  
 ἀγρόν ἀναλήψομαι, τῆς δεσποτείας οὐ γινομένης τῶν παρακεκτη-  
 μένων, καθάπερ ἡ νέα νηδὺς *publica* γενομένη τῇ τοῦ ποτα-  
 μοῦ ἀναχωρήσει τῶν παρακεκτημένων γίνεται. 25. Ἐξ ἄλλο- 25.  
 τρίας ὕλης εἶδος ἐποίησέ τις. ζητεῖται τίς τοῦ εἶδους ἐστὶ δεσπό-  
 20 τῆς κατὰ <sup>9)</sup> φυσικὸν λόγον, πότερον ὁ τὴν ὕλην εἰς εἶδος ἀμεί-  
 φας ἢ ὁ τῆς ὕλης δεσπότης κύριος ἔσται καὶ τοῦ εἶδους. οἶον <sup>10)</sup>  
 ἐξ ἀλλοτριῶν σταφυλῶν ἢ ἐλαιῶν ἢ σταχύων οἶνον ἢ ἔλαιον ἢ  
 σῖτον ἐποίησεν <sup>11)</sup>, ἢ ἐκ βώλου ἀλλοτρίας <sup>12)</sup> χρυσοῦ ἢ ἀργύρου  
 ἢ χαλκοῦ ἐποίησέ τι σκεῦος, ἢ ἐξ ἀλλοτρίου οἴνου καὶ μέλιτος  
 25 ἐποίησεν οἰνόμελι ἢ ἐξ ἀλλοτριῶν φαρμάκων ἔμπλαστρον ἢ κολλύ-  
 ριον συνέθηκεν ἢ ἐξ ἀλλοτρίου ἐρίου ἐσθῆτα ἐποίησεν ἢ ἐξ  
 ἀλλοτριῶν σανίδων πλοῖον ἢ ἀρμάριον ἢ ὑποπόδιον κατεσκεύα-  
 σεν. <sup>13)</sup> καὶ γεγονάσιν ἐπὶ τούτῳ <sup>14)</sup> πολλαὶ φιλονεικίαι τῶν

1) ἐπ' Vi. 2) ἦτοι κοίτης add. Vi. R. 3) ἐκατέρου ed. ant. F. 4) καινή L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) ἦτοι δημοσίου add. L<sup>6</sup>. L<sup>2</sup>. 6) ἐπέστρ. G. 7) ita M.: cet. ὑπ' αὐτοῦ καταλ. 8) ὅλον add. Vi. R.: de L<sup>6</sup>. 9) τὸν add. Vi. F. R. 10) ἐξ ἀλλοτριῶν φαρμάκων ἔμπλαστρον ἢ κολλύριον συντέθεικεν hic ins. Vi. R. 11) ἐποίησέ τις Vi. R. 12) ita M. —τρίου L<sup>2</sup>.: cet. ἐξ ἀλλοτρ. χρ. etc. 13) ἢ ἀρμ. . . . κατέσχ. de. Vi. 14) τούτων Vi. R.



23. antea meo pertineret dominio. 23. Si naturali alueo in uniuersum derelicto, alia parte fluere coeperit flumen, prior quidem alueus eorum erit, qui prope ripam eius praeda possident pro modo scilicet latitudinis cuiusque agri, qui utrinque sit, quae latitudo prope ripam sit: nouus autem alueus eius 5 iuris esse incipit, cuius et ipsum flumen, id est publici. quodsi post aliquod tempus ad priorem alueum reuersum fuerit flumen, rursus qui nunc relictus est alueus eorum esse incipit
24. qui prope ripam eius praedia possident. 24. Alia sane causa est si flumen aquis redundans meum inundauerit praedium: 10 tunc enim non dicimus praedium publicum fieri neque dominium mutare; manet enim nihilominus meum. quare si recesserit flumen ab his locis, quos inundans cooperuit, meum agrum recipiam, neque dominium iis pertinebit, qui prope flumen praedia possident; sicuti nouus alueus publicus factus, flumine rece- 15
25. dente, eorum fit qui prope ripam praedia habent. 25. Ex aliena materia speciem quis fecit: quaeritur uter speciei naturali ratione dominus sit, utrum qui materiam ad speciem reduxit, an potius materiae dominus speciei quoque proprietatem nanciscatur. ut ecce, ex alienis uinis aut oliuis aut spi- 20 cis uinum aut oleum aut frumentum fecit, aut ex massa aliena auri aut argenti aut aeris uas aliquod fecit, uel ex alieno uino et melle mulsum miscuit, uel ex alienis medicamentis emplastrum aut collyrium composuit, uel ex aliena lana uestem fecit, uel ex alienis tabulis nauem uel armarium 25 uel subsellium fabricauit. et erant de hoc plures ambiguita-

sabinianῶν καὶ τῶν<sup>1)</sup> proculianῶν<sup>2)</sup>). οἱ μὲν proculianoὶ ἔλεγον τὸν τὸ εἶδος κατασκευάσαντα γίνεσθαι δεσπότην τοῦ κατασκευασθέντος, οἱ δὲ sabinianoὶ τὸν τῆς ὕλης δεσπότην κύριον ἡβούλοντο εἶναι τοῦ εἶδους. τρίτη δὲ γέγονε γνώμη μέση τις οὔσα, ἣτις ποτὲ μὲν τοῖς sabinianoῖς, ποτὲ δὲ τοῖς proculianoῖς συντρέχει, ἣν καὶ ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν ἀπεδέξατο<sup>3)</sup> δεσπότης. φησὶ γὰρ ἡ τρίτη γνώμη [ὅτι] εἰ τὸ κατασκευασθὲν εἶδος ἀναλυθῆναι<sup>4)</sup> δύναται εἰς τὴν παλαιὰν ὕλην, ἐξ ἧς γέγονεν, ὁ τῆς ὕλης δεσπότης καὶ τοῦ εἶδους ἔσται δεσπότης. εἰ δὲ τὸ  
10 εἶδος ἀναδραμεῖν εἰς τὴν ἀρχαίαν ὕλην οὐ δύναται, τὸν κατασκευάσαντα τὸ εἶδος εἶναι τοῦ γενομένου δεσπότην. οἶον, ὡς ἐπὶ θέματος,<sup>5)</sup> ἀπὸ βώλου χαλκοῦ ἢ ἀργύρου ἢ χρυσοῦ τὸ κατασκευασθὲν σκεῦος δύναται χωνευθὲν τὴν ἀρχαίαν ἀποτελέσαι βῶλον<sup>6)</sup> χαλκοῦ ἢ ἀργύρου ἢ χρυσοῦ, ὁ δὲ οἶνος ἢ τὸ ἔλαιον  
15 ἢ ὁ σῖτος εἰς σταφυλὰς ἢ ἐλαίας ἢ στάχυν<sup>7)</sup> ὑποστρέφειν οὐ δύναται, ἀλλ' οὐδὲ τὸ οἰνόμελι εἰς οἶνον καὶ μέλι διαλύεσθαι δύναται. ταῦτα μὲν ἐν ᾧ ἡ πᾶσα ὕλη ἀλλοτρία ἦν. εἰ δὲ ἐξ<sup>8)</sup> ἐμῆς καὶ σῆς ὕλης ἐποίησα τὸ<sup>9)</sup> εἶδος, οἶον ἐξ ἐμοῦ οἶνου καὶ μέλιτος σοῦ<sup>10)</sup> οἰνόμελι, ἢ ἐξ ἐμῶν καὶ σῶν φαρμάκων ἔμπλα-  
20 στρον ἢ κολλύριον,<sup>11)</sup> ἢ ἐξ ἐμοῦ καὶ σοῦ ἐρίου ἐσθῆτα, ἀναμφίβολον ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος τοῦτον εἶναι δεσπότην τὸν κατασκευάσαντα· οὐ γὰρ μόνον οἰκείαν ἐργασίαν ἐδαπάνησε περὶ τὸ εἶδος, ἀλλὰ καὶ μέρος παρέσχε<sup>12)</sup> τῆς ὕλης. 26. Εἰ δέ τις  
ἀλλοτρίαν πορφύραν ἰδίῳ ἐνύφανεν ἐσθήματι, εἰ καὶ προστε-  
25 θεῖσα ἢ πορφύρα τιμιωτέρα τοῦ συννηθέντος<sup>13)</sup> ἐστὶν ἐσθήματος, ἀλλ' ὁμως ἐν<sup>14)</sup> προσθήκης δεχθήσεται μέρος καὶ ὁ τῆς πορφύρας δεσπότης κατὰ τοῦ ὑφελομένου καὶ ταῦτα πράξαντος ἔξει τὴν furti καὶ τὸν furtiuon<sup>15)</sup> condicticion, εἴτε αὐτὸς ὁ

1) de. ed. ant. F. 2) scripsi ex M. et L<sup>2</sup>. (L<sup>1</sup>. deest).  
3) ἐπεδέξατο G. ἐπελέξατο L<sup>6</sup>. Vi. R. 4) —ληφθῆναι L<sup>2</sup>. 5) —τι L<sup>2</sup>. 6) μορφὴν Vi. R. 7) στάχυν L<sup>6</sup>. L<sup>2</sup>. 8) d. G.  
9) L<sup>6</sup>. τι Vi. R. 10) σοῦ μέλ. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 11) de. Vi. R.: L<sup>2</sup>. scribit κολλύριον L<sup>6</sup>.: κολούριον. 12) scripsi cum Vi. R.: cet. —εἶχε. 13) ita M.: συνηλωθέντος L<sup>2</sup>.: συννηωθέντος (sic) F. συνενωθ. L<sup>6</sup>.: cet. ed. 'προστεθέντος'. 14) d. M. 15) furti-  
bon M. L<sup>2</sup>. φουρτίβον F. τὴν furti conditionem Vi. R.

tes Sabinianorum et Proculianorum. Proculiani dicebant qui speciem parauit eum speciei dominum fieri, Sabiniani autem qui materiae dominus esset eum speciei quoque proprietarium esse uolebant. tertia autem quodammodo media sententia inuoluit, quae modo Sabinianis modo Proculianis fauebat, quae et 5 piissimo principi nostro placuit. quae sententia ita se habet: si ea species quae parata est ad pristinam materiam, unde facta est, reduci potest, materiae dominus speciei quoque erit dominus; sin autem species ad pristinam materiam reuerti nequit, qui speciem confecit, is eiusdem dominus erit. ut 10 ecce, exempli gratia, ex massa aeris uel argenti uel auri uas conflatum potest ad pristinam massam aeris uel argenti uel auri redigi: uinum autem uel oleum uel frumentum ad uuas uel oliuas uel spicas reuerti nequit, set ne mulsum quidem ad uinum et mel resolui potest. haec uero si tota materia 15 aliena fuerit: nam si ex mea tuaque materia speciem fecerim, ueluti ex uino meo et tuo melle mulsum, aut ex meis tuisque medicamentis emplastrum uel collyrium, aut ex mea tuaque lana uestem, dubitandum non est quin in hoc casu is sit dominus qui fecerit, non solum enim ad speciem efficiendam 20 26. operam suam dedit, set et partem materiae praestauit. 26. Si quis uero alienam purpuram suo intexuit uestimento, licet adiecta purpura connexo uestimento pretiosior est, tamen accessionis locum optinet et purpurae dominus aduersus eum, qui eam subripuit et id fecit, furti actionem et conductionem 25

κεκλοφῶς τὸ ἔσθημα κατεσκεύασεν, εἴτε ἕτερος μὲν ὑφείλετο, ἕτερος δὲ τὸ κλαπὲν συνήνωσε τῇ ἐσθῇτι. in rem γὰρ κινεῖν οὐ δύναται ὁ τῆς πορφύρας δεσπότης· δοκεῖ γὰρ ἡ πορφύρα τρόπον τινὰ ἀποσβέσθαι, τὸ μὴ εἶναι αὐτὴν καθ' ἑαυτὴν. κι-  
 5 νηθῆσεται δὲ πάντως ὁ furtiuos condicticios<sup>1)</sup> τὰ γὰρ ἀπο-  
 σβεσθέντα πράγματα ἦτοι ἀφανισθέντα, εἰ καὶ διὰ τὴν in rem  
 ἐχδικεῖν οὐχ οἰόντε, κατὰ τῶν κλεπτῶν μέντοι τὸν furtiuon con-  
 dicticion καὶ κατὰ πάντων νομέων, εἰ καὶ μὴ εἶεν κλέπται, κι-  
 νεῖν δυνησόμεθα. ἀλλ' εἰ μὲν κλέπτης ἐστὶν ὁ νεμόμενος τὸ<sup>2)</sup>  
 10 τὴν πορφύραν ἔχον ἔσθημα, καὶ furti καὶ furtiūφ condicticiῶ  
 ἐναχθήσεται, εἰ δὲ ἕτερος παρὰ τὸν κλέπτην,<sup>3)</sup> τῷ furtiūφ con-  
 dicticiῶ κρατηθήσεται, οὐκέτι δὲ τῇ furti. 27. Ὑλαι δύο τι-27.  
 νων κατὰ γνώμην ἐμίγησαν τῶν δεσποτῶν, ἅπαν τὸ ἐκ τῆς μί-  
 ξεως ἀποτελούμενον<sup>4)</sup> σῶμα ἑκατέρων ἔσται κοινόν. οἶον δύο  
 15 τινες τὸν ἴδιον ἔμξαν οἶνον ἢ βώλους ἀργύρου ἢ χρυσοῦ συ-  
 νεχώνευσαν. εἰ δὲ διάφοροί<sup>5)</sup> εἰσιν ὕλαι, ὧν ἡ μίξις ἀπετέλεσέ  
 τι ἰδιάζον<sup>6)</sup>, οἶον ἐξ οἴνου καὶ μέλιτος οἰνόμελι ἢ ἀπὸ χρυσοῦ  
 καὶ ἀργύρου ἤλεκτρον<sup>7)</sup>, κἀνταῦθα λέγομεν κοινὸν εἶναι τῶν δύο  
 τὸ ἀποτελεσθέν. ταῦτα μὲν ἐν ᾧ κατὰ γνώμην ἐπράττετο τῶν  
 20 δεσποτῶν.<sup>8)</sup> εἰ δὲ καὶ<sup>9)</sup> ἐκ τύχης καὶ οὐ κατὰ προαίρεσιν τῶν  
 δεσποτῶν συνεχύθησαν αἱ ὕλαι ἢ ἑτερογενεῖς ἢ ὁμοιογενεῖς,<sup>10)</sup>  
 τὸ αὐτὸ γενήσεται. 28. Εἰ δὲ ὁ<sup>11)</sup> Titiu σίτος τῷ σῶ σίτφ 28.  
 συνεμίγη καὶ μία γέγονε σωρὸς, εἰ μὲν ὑμετέρα<sup>12)</sup> γνώμη κοινὴ  
 ἔσται ἡ σωρὸς, ἐπειδὴ ἐν ἑκαστον σῶμα (τουτέστιν ἑκαστος  
 25 κόκκος) ἐξ ὑμετέρας συναινέσεως ὑπὸ τὴν κοινὴν γέγονε δεσπο-  
 τείαν· εἰ δὲ ἡ<sup>13)</sup> τυχηρῶς γέγονεν ἡ μίξις ἢ ὁ Titios οὐ κατὰ  
 τὴν<sup>14)</sup> σὴν γνώμην ἔμξε τὸν σῖτον, οὐκ ἔσται κοινὴ ἡ σωρὸς,  
 ἐπειδὴ οἱ καθέκαστον κόκκοι ἐν τῇ οἰκείᾳ<sup>15)</sup> μεμνήχασιν ὑπο-  
 στάσει καὶ οὐκ ἡμειψεν<sup>16)</sup> αὐτοὺς ἡ μίξις. ὥστε οὖν οὐ γενή-

1) condictio furti Vi. R. hic et deinc. 2) d. M. 3) plura  
 hic perperam om. M. 4) τὸ add. L<sup>2</sup>. 5) —ραί L<sup>6</sup>. F. 6) καὶ  
 αἱ τῶν διαφ. ὕλῶν μίξ. ἀπέτ. τι ἰδ. Vi. R. 7) ita R.: cet. —τρος  
 8) τῶν δ. ἐπρ. Vi. R. 9) de. Vi. 10) οὐ ed. ant. F.  
 11) τοῦ add. Vi. F. R. 12) ἐτέρα L<sup>2</sup>. 13) de. Vi. R.  
 14) d. Vi. R. 15) ἰδίᾳ Vi. R. 16) ita Vi. R.: M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F. =  
 ἔμειψεν.

furtiuam habet, siue ipse fur uestimentum parauit, siue alter subripuit et alter subreptam purpuram intexuit uestimento. in rem enim agere nequit purpurae dominus: uidetur enim purpura esse quodammodo extincta, cum per semet ipsam non amplius existat: condicetur tamen 5 omnino a fure. nam licet extinctae res per actionem in rem uindicari non possint, a furibus et ab omnibus possessoribus condici possunt. set si fur ipse est qui uestimentum purpura ornatum possidet, et actione et condictione furtiua conuenietur, si alius praeter furem condictione furtiua tene- 10 bitur, non etiam furti actione. 27. Duorum materiae ex uoluntate dominorum confusae sunt: totum id corpus quod ex confusione fit utriusque erit commune; ueluti si duo quidam, uinum suum confuderint aut massas argenti et auri conflauerint. set si diuersae materiae sint quarum confusio propriam 15 quandam speciem effecerit, ueluti ex uino et melle mulsum, uel ex auro argentoque electrum, tunc etiam dicimus communem esse utriusque speciem comparatum. haec uero quotiens ex uoluntate dominorum id factum est; si uero fortuitu et inuitis dominis confusae fuerint materiae seu diuersi 20 seu eiusdem generis, idem optinebit. 28. Quodsi Titii frumentum tuo frumento mixtum fuerit, et unus factus fuerit aceruus, si quidem ex uoluntate uestra, communis erit aceruus, quia singula corpora, id est singula grana, ex consensu uestro communicata sunt. quodsi casu id mixtum fuerit, uel 25 Titius frumentum miscuerit sine uoluntate tua, non erit communis aceruus quia singula grana in sua durant substantia, neque ea mixtio mutauit. itaque non fiet in eiusmodi casu

σεται κοινῇ<sup>1)</sup> σωρὸς ἐπὶ τοῦ τοιούτου θεματισμοῦ, ὥσπερ ἡ ἀγέλη τῶν προβάτων οὐ κοινωνοποιηθήσεται<sup>2)</sup> ἐὰν τὰ πρόβατα Titíu τοῖς σοῖς προβάτοις συναναμιγῇ. εἰ δὲ συμβῇ τὴν τοῦ σίτου σωρὸν ἢ ὑπὸ σου ἢ ὑπὸ Titíu διακατέχεσθαι<sup>3)</sup>, ὁ ἕτερος κατὰ τοῦ  
 5 νεμομένου κινήσει τὴν in rem. officion<sup>4)</sup> δὲ ἔσται τοῦ δικαστοῦ ὥστε διατιμήσασθαι ὁποῖος ἦν ὁ ἐκάστου σῖτος καὶ πρὸς τὴν ποιότητα καὶ τὸ μέτρον τῷ áctori καταδικάσαι τὸν νομέα.  
 29. Ἐάν τις ἐν τῷ ἰδίῳ ἐδάφει οἶκον κατασκευάσῃ ἐξ ἄλλο-29-  
 τριῶν ὑλῶν, δεσπότης γίνεται τοῦ κατασκευασθέντος· τὸ γὰρ  
 10 ἐποικοδομηθὲν εἶχει τῷ ἐδάφει, ἐκείνου δήλου ὄντος ὅτι ὁ τῆς ὕλης δεσπότης τῆς δεσποτείας<sup>5)</sup> οὐκ ἐκπίπτει τῆς ὕλης αὐτῆς εἰς τὸ διηνεχές, ἀλλ' ἐφ' ὅσον ἔστηκε τὸ οἰκοδομημα, οὔτε τὴν in rem κινεῖν οὔτε τὴν ad exhibendum<sup>6)</sup> δύναται, διὰ τὸν δωδεκάδελτον νόμον, ὥτινι διηγόρευται ἵνα μηδεὶς ἀλλότριον  
 15 ξύλον ἐργάσιμον τοῖς ἰδίοις οἰκήμασι συζευχθῇ<sup>7)</sup> ἐξελεῖν ἀναγκασθῇ, ἀλλ' ἵνα τὴν διπλασίονα αὐτοῦ καταβάλλῃ τιμὴν κινουμένης ἀγωγῆς personalías<sup>8)</sup>, ἣτις λέγεται de tigno<sup>9)</sup> iuncto<sup>10)</sup>.  
 χώρα δὲ ταύτῃ τῇ ἀγωγῇ οὐ μόνον, ἡνίκα ξύλον τῆς ἐμῆς δεσποτείας ὑποβάλλῃ τις τῷ ἰδίῳ οἰκοδομήματι, ἀλλὰ γὰρ καὶ εἰ  
 20 λίθος καὶ εἰ βήσαλον καὶ εἰ κίων ἤ,<sup>11)</sup> τῇ γὰρ τοῦ tignu<sup>12)</sup> προσηγορίᾳ ἅπαντα ὕλη σημαίνεται, δι' ἧς οἰκοδομεῖν οἰόντε. διὰ τοῦτο δὲ ταῦτα νενομοθέτηται τῷ δωδεκαδέλτῳ νόμῳ, ὥστε μὴ κινεῖσθαι in rem ἢ ad exhibendum, προφάσει τοῦ ξύλου τοῦ συναναπλαχέντος τῷ ἐμῷ οἰκοδομήματι, ἵνα μὴ τοῦ δικαστοῦ  
 25 με καταδικάσαντος<sup>13)</sup> εἰς αὐτὸ τὸ πρᾶγμα ἀναγκασθῶ τὸν οἶκον καταλύσαι, προφάσει τοῦ ποιῆσαι τῇ ἀποφάσει τὸ ἱκανόν. πολλάκις γὰρ<sup>14)</sup> τῆς ἐξ αὐτοῦ προνοίας ἠξίωσεν ὁ δωδεκάδελτος

1) ita M.: cet. add. ἡ. 2) ita M. L<sup>2</sup>: cet. 'κοινων.'  
 3) ἀξίωμα ins. L<sup>2</sup>. (sic). 4) officium Vi. R. 5) οὐκ ἐκπ. τῆς δεσπ. Vi. R. 6) ἡγουν τὴν παραστατικὴν εἰς ἀπαίτησιν add. Vi. R.: P. = 'παραστατικὴν τῶν πραγμάτων ἀγωγὴν'. 7) ἀλλοτρίαν ὕλην . . συζευχθεῖσαν L<sup>6</sup>. 8) περσονάλις ed. ant. F. 9) ligno L<sup>2</sup>.  
 10) iniuncto Vi. R. 11) ita M, cum quo fere facit L<sup>2</sup>: cet. καὶ εἰ λίθον ἢ β. ἢ κίονα. 12) lignu L<sup>2</sup>. 13) καταδικάσ. με. omn. praeter M. 14) καὶ πολλῆς Vi. R.: L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. M. P. Taur. F. 'πολλάκις γὰρ'. Cf. quae nonuimus Rendie. Istit. Lomb. XVI 57 n.

communis acervus, sicuti et grex non communicabitur si pecora tua Titii pecoribus mixta fuerint. si uero frumenti acervus uel a te uel a Titio retineatur, alteruter in eum qui possidet in rem aget. officium autem iudicis erit aestimare quantum fuerit utriusque frumentum et pro qualitate et modo 5  
29. actori possessorem condemnare. 29. Si quis in suo solo domum aliena materia aedificauerit, dominus fit aedificii: quia quod inaedificatur solo cedit: ita tamen ut materiae dominus eius dominio in perpetuum non cadat; set donec aedificium subsistat, neque in rem, neque ad exhibendum agere 10 possit propter legem XII tabularum, qua cauetur ne quis tignum alienum suis aedibus iniunctum eximere cogatur, set ut duplum eius pretii praestet personali conuentus actione, quae uocatur de tigno iuncto. locus huic actioni fit non modo quotiens tignum meum quis aedibus suis iniunxerit, set 15 etiam si de petra uel de latere uel de columna quaeratur; tigni enim appellatione omnis materia significatur, ex qua aedificari potest. quod ideo lege XII tabularum cautum est ne uindicari neque ad exhibendum agi possit propter lignum meis aedibus iniunctum, ne cum iudex me in rem condemna- 20 uerit, aedificium rescindere cogar, ut sententiae satisfaciam: saepius enim aedificiis lex XII tabularum consuluit. set si

τὰς οἰκίας. εἰ δὲ συμβῇ ἔκ τινος αἰτίας τὸ εἰρημένον οἶκημα  
καταπεσεῖν, ὁ τῆς ὕλης δεσπότης, εἰ μὴ διπλοῦν ἔτυχε κομισά-  
μενος διὰ τῆς de tigno iuncto ἀγωγῆς,<sup>1)</sup> δύναται κινεῖν ἀκω-  
λύτως καὶ<sup>2)</sup> in rem καὶ ad exhibendum. 30. Προλαβόντες<sup>3)</sup> 30.  
5 εἴπομεν<sup>4)</sup> ἐν οἰκείῳ ἐδάφει ἐξ ἀλλοτρίας ὕλης οἶκημά τινα κα-  
τασκευάσαντα· νῦν τὸ ἐναντίον θεματίζομεν. ἐν τῷ σῷ ἐδά-  
φει<sup>4)</sup> ἐμαῖς ὕλαις οἶκον κατασκεύασα, ὁ τοῦ ἐδάφους κύριος καὶ  
τοῦ οἰκήματος ἔσται<sup>5)</sup> δεσπότης διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα  
εἶχειν τὰ ἐπικείμενα τοῖς ὑποκειμένοις, ὥστε οὖν τῆς ὕλης<sup>6)</sup> ἀπολ-  
10 λύω<sup>7)</sup> ἐγὼ διηνεχῶς τὴν δεσποτείαν. εἰδὼς γὰρ ἐν ἀλλοτρίῳ ὦκο-  
δόμουν ἐδάφει· ἀμέλει εἰ καὶ συμβῇ τὸν οἶκον καταπεσεῖν, οὐχ ἔξω  
ἐπὶ ταῖς ὕλαις τὴν in rem. ἐκεῖνο δὲ τῶν ἀμάχων ἐστίν, ὅτι  
εἰ<sup>8)</sup> συμβῇ ἐμὲ τὸν οἰκοδομήσαντα ἐν νομῇ εἶναι τῆς οἰκίας, ὁ  
δὲ τοῦ ἐδάφους δεσπότης χρώμενος τῷ κανόνι τῷ λέγοντι εἶχειν  
15 τὰ ἐπικείμενα τοῖς ὑποκειμένοις κινεῖ κατ' ἐμοῦ τὴν in rem, εἰ  
μὲν bona fide<sup>9)</sup> ὑπῆρχον νομεὺς (ἐνόμιζον γὰρ ἐμὸν εἶναι τὸ  
ἔδαφος), λήψομαι οὐ μόνον τῆς ὕλης τὴν διατίμησιν ἀλλὰ καὶ  
τοὺς μισθοὺς τῶν τεχνιτῶν, καὶ μὴ βουλόμενον αὐτὸν<sup>10)</sup> ταῦτα  
πράττειν ἐξωθῶ διὰ τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς.<sup>11)</sup> εἰ δὲ mala  
20 fide<sup>12)</sup> ἐνεμόμην τὸν τόπον (ἠπιστάμην γὰρ αὐτὸν ἀλλότριον  
ᾔντα), οὐδεμίαν ἔξω παραγραφὴν ἀλλ' ἀναγκάζομαι τὸν τόπον  
ἀποδιδόναι μετὰ τῶν ἐπιτεθέντων· δύναται γὰρ ἕκαστος ἐγκα-  
λεῖν μοι προπετῶς<sup>13)</sup> τίνος χάριν εἰδὼς εἰς ἀλλότριον ὦκοδό-  
μουν τόπον.<sup>14)</sup> 31. Titios ἀλλότριον δένδρον ἐν τῷ οἰκείῳ<sup>31.</sup>  
25 ἐφύτευσεν ἀγρῷ· Titíu ἔσται τὸ δένδρον· εἰ δὲ καὶ Títios  
οἰκεῖον δένδρον ἐν τῷ ἀγρῷ ἐφύτευσε Maeuíu, Maeuíu<sup>15)</sup> γε-  
νήσεται<sup>16)</sup> τὸ δένδρον, μόνον εἰ ἐν ἑκατέρῳ θέματι τὰς οἰκίας τὸ

1) Ita M.: cet. εἰ μήπω διὰ τῆς de. t. i. ἀγ. τὸ διαλ. ἔτυχε κομι-  
σάμ. 2) d. L<sup>2</sup>. F. 3) —ομεν Vi. R. 4) εἰάν add. Vi. R.

5) ἔσθ Vi. R. 6) σὺν τῇ ὕλῃ M. L<sup>2</sup>. F. 7) ἀπόλωλα Vi. R.

8) καὶ add. L<sup>2</sup>. 9) bonae fidei L<sup>6</sup>. Vi. R. καλῇ πίστει L<sup>2</sup>. 10) de.  
Vi. R. 11) λέγων· ἀλλ' εἰ μὴ καλῇ πίστει ἔκτισα Vi. R. add.

12) ἦτοι κακῇ πίστει add. L<sup>2</sup>. 13) post εἰδὼς habent Vi. R.

14) τόπ. ὦκοδ. L<sup>2</sup>. F. 15) ita M. L<sup>1</sup>: L<sup>2</sup>. maebíu: F. Maeuíi: Vi.  
R. Μαιβίου. 16) ἔσται L<sup>6</sup>.

a) Suppl. Bas. 35 schol.



aliqua ex causa dirutum sit aedificium, dominus materiae si non fuerit duplum per actionem de tigno iuncto iam persecutus, eam vindicare et ad exhibendum agere potest. 30. Iam de eo perspectum habemus qui in suo solo aliena materia domum aedificauerit. nunc de contrario casu dispiciamus. 5 si in tuo solo mea materia aedificium construxerim, soli dominus etiam aedificii proprietatem nanciscetur propter regulam dicentem ea quae inaedificentur solo cedere; itaque materiae dominium in perpetuum amitto, sciens enim prudensque in alieno solo aedificaui. igitur si aedificium dirutum sit non 10 potero materiam vindicare. certe illud constat, si in possessione aedificii me aedificatore constituto, dominus soli regulae qua aedificia solo cedunt, ad vindicandum agat, si bona fide possessor fuerim (putabam enim solum meum esse), non modo materiae pretium me consequi, set et fabrorum mercedes, 15 eumque nolentem ea soluere, per doli exceptionem repellere posse. si uero mala fide locum possidebam (sciebam enim locum esse alienum), nullam habebo exceptionem set cogar fundum cum aedificio restituere; potest enim mihi a quoque culpa obici quod temere et prudens in solo aedificauerim 20

31. alieno. 31. Titius arborem alienam in suo solo plantauit: Titii arbor erit. et si Titius arborem suam in solo Maeuii plantauerit, Maeuii arbor fiet: utique utroque casu

φυτευθὲν ἐξέτεινε ρίζας. πρὶν γὰρ τὰς ἰδίας ἐκτείνῃ<sup>1)</sup> ρίζας καὶ τῆς ὑποκειμένης δράξῃται γῆς, τοῦ πάλαι δεσπότου ἐστὶ τὸ δένδρον· μεθ' ὃ μέντοι ριζωθῇ τὸ εἰρημένον φυτὸν μετατίθεται αὐτοῦ ἢ δεσποτεία ἐπὶ τὸν κύριον τοῦ ἐδάφους, ἐν ᾧ ἴσταται.  
 5 αἰ. ἀμέλει ἐντεῦθεν ἐζητήθη τι τοιοῦτον. ὁ<sup>2)</sup> ἐμὸς ἀγρογεῖτων ἐν τέλει τοῦ οἰκείου ἀγροῦ πλησίον τῶν ἐμῶν γηδίων δένδρον εἶχε. συνέβη τοῦ τοιούτου δένδρου κατὰ μικρὸν ἐρπούσας ὑπὸ γῆν τὰς ρίζας ἐφικέσθαι τοῦ ἐμοῦ καὶ τῆς ἐμῆς δράξασθαι<sup>3)</sup> γῆς καχεῖθεν<sup>4)</sup> τρέφεσθαι. ζητήσεως γενομένης, ἤρε-  
 10 σεν ἐμὸν γενέσθαι τὸ δένδρον· οὐδὲ γὰρ φυσικὸς ἐπιτρέπει λογισμὸς ἑτέρου εἶναι τὸ δένδρον<sup>5)</sup> ἢ περ<sup>6)</sup> ἐκείνου, οὗ ἐν τῇ γῇ τὰς ρίζας ἔχει. ὅθεν εἰ<sup>7)</sup> ἐν τοῖς ὅροις τῶν δύο ἀγρῶν ἀναφύει<sup>8)</sup> δένδρον, ἐκταθεῖσαι δὲ αἱ ρίζαι αὐτοῦ<sup>9)</sup> ἑκάτερον κατέλαβον ἀγρὸν, κοινὸν γενήσεται τὸ δένδρον. 32. Ὡς περ δὲ<sup>10)</sup> 32  
 15 τὰ φυτὰ τὰ ἐν τῇ γῇ τρεφόμενα καὶ αὐξόμενα<sup>11)</sup> ἐκείνου γίνεται, ὡς δεσπόζει<sup>12)</sup> τῆς ὑποκειμένης γῆς, τῷ αὐτῷ λόγῳ καὶ τὰ σπειρόμενα, οἷον σῖτος κριθὴ καὶ ὅσα τοιαῦτα, ὑπείκει τῷ ἐδάφει. ἀλλ' ὥς περ ὁ bona fide<sup>13)</sup> κτίσας ἐν ἀλλοτρίῳ τόπῳ ἐναγόμενος τῇ in rem διὰ τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς ἑαυτῷ ποιῇ  
 20 τὸ ἀζήμιον, ὁμοίως καὶ ὁ<sup>14)</sup> σπείρας οἰκείοις δαπανήμασι τὸ ἀλλότριον ἀγρὸν, ἐν ᾧ bona fide<sup>15)</sup> τοῦτο πεποίηκε, διὰ τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς ἔξει τὸ ἀσφαλές. 33. Ἐμούς<sup>16)</sup> τις λα- 33  
 βῶν χάρτας ἢ ἐμὰς βεμβράνας<sup>17)</sup> ἐνέγραφέ τι ἐν<sup>18)</sup> αὐτοῖς, κἀνταῦθα κατὰ μίμησιν τοῦ ἐδάφους εἶχει τὰ ἐπιχειμένα τοῖς  
 25 ὑποκειμένοις εἰ καὶ τὰ μάλιστα χρυσᾷ ἐστὶ τὰ ἐπιτεθέντα γράμματα, καὶ γὰρ γίνομαι τοῦ βιβλίου δεσπότης. ἀδιάφορον δὲ ἐστὶν εἴτε ἔμμετρον ἔπος εἴτε ἱστορίαν<sup>19)</sup> ἡγουν ῥητορικὸν ἐνέγραψε λόγον, ὅθεν κινῶν ἐγὼ τὴν in rem κατὰ τοῦ τὸ βιβλίον ποιή-

1) —ει M. 2) d. M. 3) —ξαι Vi. R. 4) καχεῖ M. 5) τὸ δ. εἶν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. Vi. R. 6) εἶπερ Vi. 7) δ M. 8) ἀναφυθὲν L<sup>1</sup>. ἀναφυεῖ (i. e. ἤ) L<sup>2</sup>. —ῃ F<sup>1</sup>. 9) ita M. αἱ τούτου ρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>1</sup>. Vi. R. 'αἱ αὐτοῦ ρ.' F<sup>2</sup>. 10) γὰρ Vi. R. 11) —ανόμενα Vi. R. 12) τοῦ δεσπότου Vi. R. 13) καλῇ πίστει L<sup>2</sup>. 14) addidi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 15) κ. π. L<sup>2</sup>. 16) —ας F<sup>1</sup>. 17) ita scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. βεμβράνας L<sup>6</sup>. Taur. 18) d. M. 19) ἱστορικὸν Vi. R.

si planta radices egerit. antequam enim suas egerit radices et glebas subiectas apprehenderit, pristino domino arbor pertinet: ex quo uero radices arbor egerit, proprietas eius ad dominum fundi in quo est plantata transfertur. itaque eiusmodi quaestio orta est. uicinus meus in termino 5 agri sui prope confinium praediorum meorum arborem habebat: cuius arboris radices sub terra paulatim crescentes in meum fundum peruenerunt, terram meam apprehenderunt et inde nutriri coeperunt. cum ambigeretur, placuit meam arborem fieri: non enim permittit naturalis ratio alterius arborem 10 esse, quam cuius in fundo radices habeat. et ideo prope fines duorum agrorum quae nascitur arbor, cuius radices extendantur et utrumque amplectantur fundum, communis fit.

32. 32. Sicut plantae quae in terra nutriuntur et coalescunt eius fiunt, cuius subiecta terra est, eadem ratione quae sata sunt, 15 ueluti frumentum hordeum cetera id genus, solo cedunt. set sicut is qui bona fide in alieno solo aedificauerit, in rem actione conuentus per exceptionem doli mali sibi indemnitatem quaerit, ita et qui suis impensis alienum fundum conseruerit, si modo id bona fide fecerit, per doli exceptionem tu- 20

33. tus erit. 33. Meis quis chartis membranisque usus aliquid in isdem scripsit: et hoc casu ad similitudinem soli superimposita subiectis cedent, licet aureae sint inscriptae litterae egoque libri dominus fiam. neque interest an metricum carmen, an historiam an orationem quis scripserit. si uero librum uin- 25

σαντος καὶ τὰ δαπανήματα τῆς γραφῆς, μὴ καταβαλὼν ἐτοίμως  
ἐκβληθήσονται διὰ τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς, ἐν ᾧ bona  
fide<sup>1)</sup> νομεὺς ἦν ὁ ταῦτα πράξας.<sup>2)</sup> 34. Λαβὼν τις ἄλλο-34.  
τρίαν σανίδα ἐζωγράφησε καὶ εἰκόνα κατεσκεύασεν. τίνος ἐστὶν  
5 ἡ εἰκὼν, ἐζητήθη. καὶ οἱ μὲν λέγουσι τὸν ζωγράφον γίνεσθαι  
δεσπότην τῆς σανίδος καὶ τὴν σανίδα εἶχειν τῇ γραφῇ, ἕτεροι  
δὲ τὸν τῆς σανίδος δεσπότην<sup>3)</sup> τῆς γραφῆς γίνεσθαι κύριόν  
φασιν, ὅποιαδήποτε εἴη<sup>4)</sup> γραφή. ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς τὴν  
προτέρον<sup>5)</sup> μᾶλλον ἐδέξατο γνώμην. καὶ τὸν ζωγραφήσαντα τῆς  
10 εἰκόνης γίνεσθαι βούλεται<sup>6)</sup> δεσπότην. καταγέλαστον γὰρ ἐνό-  
μισεν εἶναι τὴν Ἀπέλλου<sup>7)</sup> ζωγραφίαν ἢ Παρρασίου<sup>8)</sup> ὑπεῖχειν  
τῇ εὐτελεστάτῃ σανίδι. ὅθεν εἰ ὁ τῆς σανίδος δεσπότης ἐν  
κατοχῇ γέγονε τῆς εἰκόνης, ὁ δὲ ζωγραφήσας ἔλθῃ κινῶν κατ'  
αὐτοῦ τὴν in rem μὴ καταβαλὼν τὸ τῆς σανίδος τίμημα, διὰ  
15 τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς ἐκβληθήσεται. εἰ δὲ ὁ ζωγραφήσας  
νέμεται τὴν εἰκόνα, τότε ὁ τῆς σανίδος δεσπότης directam μὲν  
in rem ἔχειν<sup>9)</sup> οὐ δύναται, ἐξέπεσε γὰρ τῆς δεσποτείας τῆς  
γραφῆς ἐπιτεθείσης, δίδοται δὲ αὐτῷ utilia<sup>10)</sup> in rem, ἵνα κι-  
νῶν οὕτω λέγῃ· ὥσανεὶ ὑπῆρχον<sup>11)</sup> δεσπότης. τῇ δὲ  
20 εἰρημένη utilia<sup>12)</sup> in rem χρώμενος, εἰ μὴ παράσχῃ τὰ περὶ  
τὴν ζωγραφίαν γενόμενα δαπανήματα τῷ bona fide ζωγραφή-  
σαντι, ἐξωθεῖται διὰ τῆς τοῦ δόλου<sup>13)</sup> παραγραφῆς. καὶ ταῦτα  
μὲν τετρακταῖσται ὅσον ἐπὶ τῇ δεσποτείᾳ τῆς εἰκόνης· ἐκεῖνο  
γὰρ τῶν ὁμολογημένων ἐστίν, ὅτι εἴτε ὁ ζωγραφήσας ἔκλεψε  
25 τὴν σανίδα, εἴτε ἕτερός τις, δίδοται τῷ δεσπότη ἡ furti κατὰ  
τοῦ κλέπτου. 35. Ὑποπτεύσας εἶναί σε δεσπότην ἀλλότριον 35.  
ἡγόρασα παρὰ σοῦ ἀγρὸν ἢ κατὰ δωρεάν ἔλαβον ἢ ἐξ ἄλλης  
αἰτίας εὐλόγου, bona fide μέντοι, οἷον ἀπὸ permutatiónos<sup>14)</sup>

1) ita M. cet. —ae fidei. καλῇ πίστει L<sup>2</sup>. 2) dedi ex M. L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>.: cet. γράφας. 3) καὶ ad. Vi. F. R.; κύριον γιν. φ. Vi. R.  
4) ἡ add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 5) —ρων G. 6) βούλ. γιν. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
7) ζωγράφος δὲ οὗτος τῶν παρ' ἑλλήσιν ἀριστευσάντων add. libri, ed.  
omn. set glossema sapiunt. 8) ἡὐδοκίμησε δὲ οὗτος παρὰ Ῥωμαίοις:  
item glossema redolent. 9) ἔχ. i. r. omn. praeter M. 10) uti-  
lis R. 11) —χεν ed. ant. F. 12) utili R. —lian M. 13) dólu  
M. 14) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

dicans ab eo qui fecerit, impensas scripturae soluere paratus non sim, repellar exceptione doli mali, utique si possessor  
34. bona fide fuerit qui id scripserit. 34. Aliena quis usus tabula, pinxit et imaginem confecit. quaesitum est cuius tabula picta esset. et quidam aiebant pictorem tabulae fieri 5 dominum, tabulamque picturae cedere; alii autem dominum tabulae etiam picturae fieri proprietarium, qualiscumque pictura esse. princeps autem noster priorem praetulit sententiam, pictoremque dominum tabulae pictae fieri iussit. ridiculum enim putauit Apellis uel Parrhasii picturam uilissimae 10 cedere tabulae. ideo si dominus tabulae imaginem possideat, pictor autem ad uindicandum agat nec tabulae pretium soluat per doli mali exceptionem repelletur. at si is qui pinxit imaginem possideat, dominus tabulae directa in rem actione experiri nequit, dominio enim eius cecidit, cum picta fuerit; utilis tamen 15 in rem actio ei datur, quam intendens dicat: quasi dominus essem. qua utili actione in rem usus nisi soluat picturae impensam ei qui bona fide pinxit, repelletur per doli exceptionem. et haec de imaginis proprietate tractata sunt. illud enim palam est, quod, siue is qui pinxit subripuit tabulam siue alius, competit domino furti actio in eum qui sub- 20  
35. ripuit. 35. Cum te dominum esse crederem, emi a te fundum alienum, uel ex donatione aliaue quae iusta causa aequae bona fide, ueluti permutatione, accepi. naturalis ratio uult

ὁ φυσικὸς λόγος βούλεται με δεσπότην γίνεσθαι τῶν ληφθέν-  
των<sup>1)</sup> καρπῶν διὰ τὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὴν φροντίδα, ἣν ἐν  
αὐτοῖς ἐποιησάμην. διὸ μετὰ ταῦτα παραγενόμενος ὁ τοῦ ἀγροῦ  
δεσπότης καὶ διὰ τῆς in rem ἐκδικῶν τὸν ἀγρὸν, οὐδεμίαν ἀγω-  
5 γὴν ἔξει κατ' ἐμοῦ περὶ τῶν καρπῶν, οὐδ' ἐντεῦθεν λαμβάνων  
ἐδαπάνησα. εἰ δὲ εἰδὼς ἀλλότριον ἐνεμήθη ἀγρὸν οὐ τεύξομαι  
αὐτῶν.<sup>2)</sup> ἀμέλει τοι τὸν ἀγρὸν ἀποκαθιστᾶν ἀναγκάζομαι<sup>3)</sup> μετὰ  
τῶν ἐντεῦθεν καρπῶν ληφθέντων, εἰ καὶ τούτους ἔτυχον ἀνα-  
λώσας. 36. Τοῦ αὐτοῦ ἀγροῦ ἐγὼ μὲν εἶχον τὴν *proprieta-* 36.  
10 *riam*, σὺ δὲ τὸν *usúfructon*. οὐχ ἑτέρως σὺ *usufructuários*  
τῶν καρπῶν γενήσῃ δεσπότης, εἰ μὴ τούτους λάβῃς ἀπὸ τῆς  
γῆς. διὸ εἰ πεπείρων ὄντων τῶν καρπῶν καὶ τῇ γῇ συνηνω-  
μένων<sup>4)</sup> συμβῇ σε τελευτῆσαι, οὐ λήψεται τούτους ὁ σὸς κλη-  
ρονόμος, ἀλλὰ τῷ *proprietary* διοίσουσιν.<sup>5)</sup> τὰ αὐτὰ σχεδὸν  
15 ἐστὶ καὶ ἐπὶ τοῦ *colonú*.<sup>6)</sup> εἰ γὰρ μισθῶ<sup>7)</sup> σοι ἀγρὸν, οὐ  
πρότερον γενήσῃ δεσπότης τῶν ἐντεῦθεν λαμβανομένων καρ-  
πῶν εἰ μὴ τούτους ἐξέλῃς τῆς γῆς. [τὸ *ferre*<sup>8)</sup> δὲ ἦτοι σχεδὸν  
παρέλκεται<sup>9)</sup>]. 37. Ἐπειδὴ δὲ περὶ *usufructu* διεiléχθην ἀγροῦ, 37.  
ὁφείλεις εἰδέναι ὅτι *usúfructos* θρεμμάτων ἐστὶν ἡ ἐξ αὐτῶν  
20 γονή, ὥσπερ καὶ τὸ γάλα καὶ αἱ τρίχες καὶ τὸ ἔριον. τοιγα-  
ροῦν οἱ ἄρνοι καὶ οἱ ἔριφοι καὶ οἱ μόσχοι καὶ οἱ μικροὶ ἵπποι  
ἅμα τῷ τεχθῆναι φυσικῶ λόγῳ τῆς δεσποτείας γίνονται τοῦ  
*usufructuariu*. α) οἱ δὲ τοκετοὶ τῆς θεραπαίνης οὐκ εἰσὶν ἐν  
καρπῶ, ὅθεν εἰ παραχωρήσω σοι ἐγὼ τῆς ἐμῆς θεραπαίνης  
25 τὸν *usúfructon*, σὺ μὲν ἔξεις ἐν καρπῶ τὴν ὑπερησίαν αὐτῆς  
καὶ τὴν ἀπὸ χειρῶν ἐργασίαν, τὸ δὲ τεχθὲν τῆς τοῦ *proprieta-*  
*rii* γενήσεται<sup>10)</sup> δεσποτείας. ἀνόητον γὰρ ἐνομίσθη ἄνθρωπον  
συναριθμεῖσθαι τοῖς καρποῖς ὅτε<sup>11)</sup> πάντα τοῦς καρποὺς<sup>12)</sup>  
τῶν πραγμάτων φύσις χάριν ἐπενόησε τῶν ἀνθρώπων. 38. *Ei* 38.

1) λειφθ. M.

2) —όν M.

3) —άσομαι L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. G. F.

4) συνημμένων Vi. R. '—ηνο—' (sic) F.

5) διοικήσουσι M.

6) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

7) ita M.: cet. —ώσω.

8) σχεδόν

L<sup>6</sup>. 9) de. glossemate iure suspicatur R.

10) γίνεται Vi. R.

11) ita M. cet. ὅποτε.

12) ἡ om. M.; cet. add.

a) Cf. Epi. 6, 39: ubi plura exciderunt. ibi τῆς δούλης legitur: in L<sup>6</sup>. τῶν θεραπαίνων.

me perceptorum fructuum dominum fieri pro cultura et cura, quam in isdem impendi. et ideo postea superueniens fundi dominus fundum vindicaturus nullam in me habebit actionem de fructibus quos ego inde percipiens consumpsi. si uero sciens alienum possederim agrum, non faciam meos fructus: 5 itaque et fundum cum inde perceptis fructibus restituere cogar etiam si eos consumpserim. 36. Eiusdem agri proprietatem ego habebam, tu autem usufructum: non aliter dominus fructuum fies, quam si eos perceperis. et ideo si maturis fructibus adhuc tamen pendentibus decesseris, eos non 10 percipiet heres tuus, set proprietario pertinebunt. eadem fere et de colono optinent. si enim agrum tibi locauerim, non prius dominus fructuum inde quaesitorum fies, quam eos a terra perceperis. [uocula autem fere supernacua uidetur]. 37. 37. Cum de agri usufructu locutus sim, admonendus es usu- 15 fructum pecudum fetum eorum esse, sicuti et lactem et pilum et lanam. itaque agni et haedi et uituli et equuli simul ac nascuntur naturali iure ad usufructuarium pertinent. partus uero ancillae non sunt in fructu; quare si tibi usumfructum ancillae meae cesserim, loco fructuum ministerium eius habebis 20 et operam manuum eius, partus autem domini fiet. absurdum enim uisum est hominem fructibus communerari, cum fructus omnes rerum natura hominum gratia comparauerit.

δὲ ἀγέλης ἔχει τις *usúfructon* εἰς τάξιν<sup>1)</sup> τῶν τελευτησασῶν κεφαλῶν<sup>2)</sup> ἐκ τῆς γονῆς ὁ *usufructuárius* ὑποβάλλειν<sup>3)</sup> καὶ τὸν ἀριθμὸν ἀναπληροῦν ὀφείλει· τοῦτο γάρ<sup>4)</sup> *Iulianῶ*<sup>5)</sup> δοκεῖ. οἶον παρεχώρησά σοι *usúfructon* ἀγέλης προβάτων ἑκατον· σὺ  
 5 νέβη τελευτῆσαι τριάκοντα πρόβατα, τεχθῆναι δὲ πεντήκοντα· δεῖ σε τὰ τριάκοντα συναναμίξαι τοῖς πρωτοτύποις ὥστε σώζεσθαι τὸν δεδομένον σοι ἀριθμὸν καὶ οὕτως τὰ λοιπὰ εἴκοσι πρόβατα ἕξεις ἐν δεσποτείᾳ. 38 α). Εἰ δὲ<sup>6)</sup> ἀμπελῶνος ἤγουν 38α. ἀγροῦ *usúfructón* σοι παρεχώρησα, εἰς τάξιν τῶν τελευτησάν-  
 10 των κεφαλαίων<sup>7)</sup> ἢ γεγηραχυῶν ἀμπέλων καὶ εἰς τάξιν τῶν καμώντων ἤτοι καταπεσόντων δένδρων ἕτερα ὀφείλεις ἀντικαθιστᾶν. δεῖ γάρ σε ὁρθῶς καὶ κατὰ τρόπον<sup>8)</sup> ἐπιμελεῖσθαι τοῦ ἀγροῦ, οὗ παρεχωρήθη σοι ἡ *usúfructos* καὶ οὕτω διαγίνεσθαι ὥς ἂν διεγίνετο<sup>9)</sup> κάλλιστος οἰκοδεσπότης. 39. α) *Ἡῦρέ* τις 39.  
 15 θησαυρὸν ἐν τῷ ἰδίῳ ἀγρῷ. ὁ θειότατος *Adrianós* τὸ φύσει φυλάξας δίκαιον τῷ εὐρόντι παρεχώρησε τὸν θησαυρὸν, τὸ αὐτὸ κελεύσας ἐάν τις ἐν *sáctw* ἢ ἐν *religiósōw* τόπῳ ἐκ τύχης εὖρη<sup>10)</sup>. εἰ δέ τις ἐν ἀλλοτρίῳ ἀγρῷ οὐκ ἐξεπίτηδες ἀλλὰ τυχηρῶς ἠῦρε θησαυρόν, τὸ ἥμισυ τῷ δεσπότη τοῦ ἐδάφους  
 20 συνεχώρησεν *Adrianós*. οὐκοῦν ἀκολούθως ἐάν τις ἐν βασιλικῷ τόπῳ εὖρη θησαυρὸν, τὸ μὲν ἥμισυ τοῦ θησαυροῦ παρέξει τῷ βασιλεῖ, τὸ δὲ ἥμισυ ὁ εὐρὼν παρακαθέξει. εἰ δὲ καὶ τις ἐν πολιτικῷ τόπῳ ἢ *fiscalíōw* εὖρη, ὡσαύτως τὸ μὲν ἥμισυ ὁ εὐρὼν ἀποκερδαίνει, τὸ δὲ<sup>11)</sup> ἥμισυ ὁ<sup>12)</sup> *fiscos*, ἤγουν ἡ  
 25 πόλις λήφεται. 40. Φυσικὸς τρόπος κτήσεώς ἐστι καὶ ὁ τῆς 40. *traditíōnos*<sup>13)</sup>. καὶ τί ἐστι *traditíōn*; ἡ ἀπὸ χειρὸς εἰς χεῖρα<sup>14)</sup> μετάθεσις, εὐαπάλλακτον καὶ ἀπερίεργον καὶ φυσικὴν τὴν πρᾶξιν ἔχουσα, οὐδὲν γὰρ οὕτως τῇ φύσει συνάδει ἢ τὸ βεβαιοῦ-

1) χάριν L<sup>1</sup>. 2) —σάντων κεφαλαίων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. εἴγε τελευτήσωσιν ἐξ αὐτῶν ins. L<sup>6</sup>. 3) —λεῖν M. 4) καὶ om. M. cet. add.

5) scripsi ex L<sup>2</sup>: L<sup>1</sup>. *Iuliano*: M. *Ἰουλιανῶ*. 6) καὶ add. M.

7) addidi ex M.: cet. om. R. 'τελευτησασῶν'. 8) ἀγαθὸν add. Vi.

R. πιστὸν ad. L<sup>6</sup>. 9) —γέν— L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) εὖρε ed. ant. F.

11) ἕτερον add. Vi. R. 12) d. F. 13) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

14) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: 'ἀποχειρῶν εἰς χεῖρα' M.: ἀπὸ χ—ος εἰς χ—ας ed. ant. F. ιχ—ας l. L<sup>6</sup>.

α) Cf. Paratitl. Voell. 2, 1308.



38. 38. Set si gregis usumfructum quis habeat, in locum demortuorum capitum ex fetu usufructuarius submittere et numerum explere debet: hoc enim Iuliano placet. ut ecce cessi tibi usumfructum gregis ouium centum: mortuae sunt oues XXX, natae L: oportet te gregi XXX addere ut numerum tibi traditum seruare possis: et ita ceteras XX oues in proprietate habebis. 38<sup>a</sup>) Si uineae agriue usumfructum tibi cesserim, in locum demortuorum capitum seu uetustiorum uinearum et in locum arborum laborantium seu deiectorum nouas restituere debes. recte enim et commode agrum te colere decet, cuius tibi ususfructus cessus est et ita te gerere sicut bonus paterfamilias sese gereret.
39. 39. Inuenit quis thesaurum in suo agro: diuus Hadrianus naturalem aequitatem secutus, ei thesaurum concessit, qui inuenit, idem statuens si quis in sacro religiosoue loco fortuito casu inuenerit. si quis in alieno fundo non data ad hoc opera, set fortuitu thesaurum inuenerit, dimidium domino soli Hadrianus concessit. itaque conuenienter si quis in Caesaris loco thesaurum inuenerit, dimidium thesauri Caesari praestabit, dimidium inuentor sibi retinebit. sin autem quis in publico loco uel fiscali inuenerit, similiter ipse qui inuenit dimidium apiscitur, alterum uero dimidium fiscus uel ciuitas consequetur. 40. Naturalis modus acquisitionis traditio quoque est. quid est traditio? a manu in manum translatio facile explicabilis, naturalem quandam actum praeseferens: nihil enim tam naturae conueniens est quam uolunta-

σθαι τὴν τοῦ δεσπότου γνώμην τὸ οἰκεῖον πρᾶγμα μετατιθέν-  
 τος εἰς ἕτερον. εἰς δὲ τὸ διὰ traditionis μεταθεῖναι με τὴν  
 δεσποτείαν, δεῖ ταῦτα συνδραμεῖν, ὥστε δεσπότην εἶναι τὸν  
 traditeύοντα καὶ ψυχῇ τοῦ βούλεσθαι μεταθεῖναι τὴν δεσπο-  
 5 τείαν ποιεῖσθαι τὴν traditiona καὶ σωματικὸν εἶναι τὸ tradi-  
 teuómenon.<sup>1)</sup> σωματικὸν μὲν διὰ τοῦτο εἶπον ἐπειδὴ τὰ  
 ἀσώματα ἀφῆς ὄντα κρείττονα οὐκ ἐπιδέχονται.<sup>2)</sup> traditiona.  
 δεσπότην εἶναι τὸν traditeύοντα διὰ τοῦτο εἶπον ἐπειδὴ  
 ὁ μὴ ὢν δεσπότης οὐ δύναται μεταθεῖναι δεσποτείαν, ἣν οὐκ  
 10 ἔχει. ψυχῇ τοῦ βούλεσθαι ποιῆσαι δεσπότην τὸν λαμ-  
 βάνοντα διὰ τοῦτο πρόσκειται, ἵνα ἐξέλω τὴν χρῆσιν καὶ τὴν  
 παρακαταθήκην· ἐπὶ τούτων γάρ<sup>3)</sup> καὶ σωματικὸν τὸ πρᾶγμα  
 καὶ δεσπότης ὁ traditeύων, ἀλλὰ παραδίδωσιν ἐλπίζων<sup>4)</sup> μι-  
 κρὸν ὕστερον ἀναλαμβάνειν ταῦτα. οὐ διαφέρομαι δὲ ὁποιον-  
 15 θήποτε ἐστὶ τὸ παραδεδομένον πρᾶγμα ὑπὸ τοῦ δεσπότου,  
 εἴτε ἀγρὸς italicòs<sup>5)</sup> εἴτε stipendiária κτήματα εἴτε tributó-  
 ria<sup>6)</sup>. stipendiária δὲ καὶ tributória λέγεται τὰ κτήματα<sup>7)</sup> ἐν  
 ταῖς ἐπαρχίαις διακείμενα. τῆς δὲ προσηγορίας αὐτοῖς<sup>8)</sup> γέγο-  
 νεν ἐντεῦθεν ἡ πρόφασις. ὁ πάλαι Ῥωμαίων βασιλεὺς πάσης  
 20 κρατήσας γῆς θαυμασθεῖς δὲ παρὰ Ῥωμαίων ἕνεκα τῆς οἰκείας  
 ἀνδρείας διεῖλε τὰς ἐπαρχίας, καὶ τὰς μὲν αὐτὸς ἐκράτησεν<sup>9)</sup>  
 ἑαυτῷ, τὰς δὲ ἀφώρισε τῷ δήμῳ. καὶ αἱ τοῦ δήμου ἐκλήθη-  
 σαν stipendiária ἐντεῦθεν.<sup>a)</sup> stipes ἐστὶν ὁ ἔρανος καὶ ἡ  
 κατὰ μικρὸν γενομένη τοῦ ἀργυρίου<sup>10)</sup> καὶ τῶν ἄλλων συλλόγη·  
 25 ἐπειδὴ οὖν ὀλίγα τινὰ οἱ ἐπαρχιῶται ἐκ τῶν παρ' αὐτοῖς γενο-  
 μένων συνάγοντες ἔπεμπον τῷ δήμῳ ἐπὶ τῷ ταῦτα δαπανᾶν  
 εἰς οἰκείας χρείας τε καὶ τέρψεις, διὰ τοῦτο ἐκλήθησαν stipen-  
 diária καὶ λοιπὸν ἀκολουθῶς καὶ αἱ οἰκίαι stipendiária καὶ

<sup>1)</sup> haec omnia ad normam L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. potissimum scripsi. <sup>2)</sup> —χε-  
 ται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. <sup>3)</sup> ei om. M. add. cet. <sup>4)</sup> hanc u. post

‘ἀλαλαμβ.’ reiciunt Vi. F. R. <sup>5)</sup> scripsi ex M. hic et deinc.

<sup>6)</sup> ita sane M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. l. tamen —ária. <sup>7)</sup> ita M.: d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 F. post ‘διακείμ.’ scribunt Vi. R., qui addunt ‘βασιλικῇ κελεύσει ὑπὸ  
 τοῦ δήμου κρατούμενα’.

<sup>8)</sup> ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: —τῆς M. Vi. F.  
<sup>9)</sup> ἐκράτ. αὐτ. Vi. R. <sup>10)</sup> ἀργύρου Vi. F<sup>1</sup>. R.

a) Cf. Ulpianum Dig. 50, 16, 27: Gai. 2, 21.

tem domini rem suam in alium transferre uolentis ratam haberi. ut uero dominium per traditionem transferatur haec concurrere debent, scilicet ut dominus sit, qui tradit, et ut animo transferendi dominium tradat, et ut corporalis sit res, quae traditur. corporalis ideo dicitur, quod res incorporeales 5 cum tangi nequeant ne tradi quidem possunt. dominum esse qui tradit ideo oportere diximus, quia is, qui non sit dominus, dominium quod non habet transferre nequit. animum dominium in accipientem transferendi ideo requirimus, ut usufructum et depositum excipiamus: in his enim corporalis res est et dominus qui tradit, set ita rem tradit, ut eam paullo post recipere speret. neque interest quae sit res a domino tradita, an ager italicus, an stipendiaria praedia, an tributaria. stipendiaria et tributaria ea audiunt praedia, quae in prouinciis sunt. huiusmodi appellationis ratio inde 15 orta est. primus Romanorum imperator cum orbem terrarum omnem in sua ditione haberet, uirtutis propriae ergo mirificus, prouincias diuisit et quasdam quidem sibi retinuit, quasdam populo concessit. et populi prouinciae audierunt stipendiariae hac de causa: stipes est argenti et ceterarum 20 rerum quae per modicum fit collectio. cum igitur pauca quaedam prouinciales de suis redditibus colligerent ut ad populum mitterent, ut is ea in suas necessitates et delectationes consumeret, ideo stipendiariae prouinciae uocatae sunt; et conuenienter aedes stipendiariae et praedia sti- 25

οἱ ἀγροὶ stipendiarioi. αἱ δὲ τοῦ βασιλέως ἐπαρχίαι ὠνομά-  
 σθησαν tributoriai, ἐπειδὴ tributón<sup>1)</sup> ἐστὶ τὸ βαρὺ τέλος, ὃπερ  
 ἐπέχλα<sup>2)</sup> τοῖς οἰκείοις ἐπαρχιώταις ὁ βασιλεὺς, ὥς πολλὰ δαπα-  
 νῶν περὶ τὴν τῶν στρατιωτῶν ἀποτροφήν.<sup>3)</sup> α) καὶ οἱ τὰ sti-  
 5 pendiaría καὶ οἱ tributória ἔχοντες πάλαι κατὰ συγχώρησιν δή-  
 μου ἢ βασιλέως οὐκ ἦσαν δεσπόται, ἢ γὰρ δεσποτεία αὐτῶν ἦν  
 ἢ παρὰ τῷ δήμῳ ἢ παρὰ τῷ βασιλεῖ, ἀλλ' εἶχον τὴν ἐπ'<sup>4)</sup>  
 αὐτοῖς χρῆσιν καὶ ἐπικαρπίαν καὶ πληρεστίαν κατοχὴν, ὥστε  
 δύνασθαι καὶ ἐφ' ἐτέρων μεταφέρειν καὶ κληρονόμοις προπέμ-  
 10 πειν. τῶν γὰρ italicῶν ἀγρῶν ἦτοι οἰκιῶν οἱ δεσπόται τὴν  
 δεσποτείαν εἶχον. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ παλαιὸν, σήμερον δὲ  
 διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν<sup>5)</sup> βασιλέως οὐδεμίαν βούλε-  
 ται εἶναι διαφορὰν italicῶν καὶ stipendiarίων καὶ tributóriων.  
 ἀλλ' εἰ μὲν δεσπότης traditeύσῃ μοι τὸ οἰκεῖον πράγμα ἀπὸ  
 15 δωρεᾶς ἢ προικὺς ἢ ἐξ ἄλλης ἐναλλαγῆς οἵαςδήποτε αἰτίας, οἷον  
 ἀπὸ permutatíonos, ἀναμφιβόλως μεταφέρει τὴν δεσποτείαν  
 ἐπ' ἐμέ. 41. Εἰ δὲ πωλήσας traditeύσῃ,<sup>6)</sup> οὐχ ἐτέρως ἐπὶ<sup>41.</sup>  
 τὸν ἀγοραστὴν ἢ δεσποτεία μέτεισιν, ἐὰν μὴ ὁ ἀγοραστής τῷ  
 πρατῇ τὸ τίμημα καταβάλλῃ τοῦ πράγματος ἢ τὸ ἱκανὸν αὐτῷ  
 20 ποιήσῃ. τί γάρ ὅτι δέδωκε Τίτιόν τινα ὑπὲρ αὐτοῦ ὁμολογή-  
 σαντα δώσειν τὸ τίμημα ἢ καὶ ἐνέχυρον παρέσχεν ὑπὲρ τοῦ  
 τιμήματος; τοῦτο δὲ καὶ τῷ δωδεκαδέλτῳ διηγόρευται νόμῳ  
 καὶ οὐδὲν<sup>7)</sup> ἦττον εὐρίσκομεν iurisgéntion<sup>8)</sup> ὅν<sup>9)</sup> τοῦτο τὸ νό-  
 μιμον, ἐπειδὴ πρόσεστιν αὐτῷ φυσικὴ δικαιοσύνη, διὸ παρὰ  
 25 πᾶσι τοῖς ἔθνεσι πολιτεύεται. ὥστε οὖν αἰεὶ μὲν ἐξ ἐτέρας  
 αἰτίας traditeύων δεσπότης μεταφέρει δεσποτείαν, ἐπὶ δὲ πρά-  
 σεως οὐχ ἐτέρως, εἰ μὴ λάβῃ<sup>10)</sup> τίμημα ἢ τὸ ἀσφαλὲς αὐτῷ γέ-  
 νηται ἐπὶ τῷ τιμήματι. εἰ δὲ καὶ<sup>11)</sup> ὁ πράτης οὔτε ἔλαβε τὸ  
 τίμημα, οὔτε ἔλαβέ τινα τὸν ὑπὲρ τοῦ ἀγοραστοῦ ἐπερωτώμε-

1) ita L<sup>1</sup>. 2) ἐπέβαλε Vi.: de uoc. cf. R. Gloss. theoph. II 1269. 3) ἀνατροφ. cj. R. 4) ἱερὰν (sic) L<sup>1</sup>. 5) ἡμε-  
 τέρου Vi. R. 6) ita R.: cet. — σει. 7) ita Vi. R. cet. οὐδὲν  
 δέ. 8) iuris gentium Vi. R. iuri génition M. 9) ὑπάρχειν Vi.  
 R. 10) τὸ ins. L<sup>6</sup>. 11) d. Vi. R.

a) Gai. 2, 7.

pendiaria. Caesaris autem prouinciae uocatae sunt tributariae: tributum est enim grauis pecuniae impositio, quam idcirco Caesar prouincialibus suis constituit, quod multum ad militum sustentationem impendendum sibi erat. et qui stipendiaria uel tributaria praedia Caesaris populiue consensu 5 haberent, non erant domini, cum eorum dominium apud populum uel apud Caesarem esset: set habebant in isdem usufructum et plenissimam possessionem, quam et in alios transferre et ad heredes transmittere poterant. italicorum autem agrorum seu aedium domini proprietatem habebant. set haec 10 quidem olim in usu erant: hodie principis nostri constitutio nullam differentiam inter italica stipendiaria et tributaria praedia esse uult: set si dominus rem suam mihi tradat ex donatione seu dotis causa seu ex alia quauē ratione, ueluti 41. ex permutatione procul dubio dominium in me transfert. 41. Si 15 quis ad uendendum tradat, non aliter in emptorem dominium transit, quam si emptor uenditori rei pretium soluat aut satisfaciat. ut ecce si Titium quendam optulit, qui spondeat pro eo sese pretium daturum; uel pignus pro pretio dedit. hoc etiam lege XII tabularum cauetur; tamen 20 inuenimus id iuris gentium esse, naturali enim aequitate nititur, quare et apud omnes gentes custoditur. itaque dominus qui ex alia qualibet causa tradit, dominium transfert: ex uenditionis causa non aliter, quam si pretium accipiat uel ei hac de re satisfiat. sin autem neque uenditor pretium acceperit, neque 25 expromissorem ullum pro emptore, neque pignera, sequitur

νον, οὔτε ἐνέχυρα, ἤρχεσθῃ δέ<sup>1)</sup> τῇ τοῦ ἀγοραστοῦ πίστει  
 θαρρήσας, ὅτι λήψεται τὴν διατίμησιν, κἀνταῦθα λέγομεν εὐθέως  
 ἐπὶ τὸν ἀγοραστὴν μετιέναι τὴν δεσποτείαν. 42. Traditionos 42.  
 δὲ γενομένης οὐδεμία τις ἐστὶ<sup>2)</sup> διαφορὰ πότερον αὐτὸς ὁ δε-  
 5 σπότης ἐστὶν ὁ traditeύων ἢ ἕτερος κατὰ γνώμην αὐτοῦ. 43. 43.  
 Τούτῳ τῷ λόγῳ ἐὰν ἄδειαν παράσχω τινὶ τοῦ διοικεῖν ὡς βού-  
 λεται τὴν ἐμὴν οὐσίαν οὗτος δὲ ἐκ τούτων τε πωλήσῃ τῶν  
 πραγμάτων καὶ traditeύσῃ, μεταφέρει τὴν δεσποτείαν ἐπὶ τὸν  
 λαμβάνοντα<sup>3)</sup>. δοκεῖ γὰρ κατὰ γνώμην<sup>4)</sup> τοῦ δεσπότη τοῦτο  
 10 πράττειν. 44. Ἔστι δὲ εὐρεῖν τινὰ θέματα ἐν οἷς καὶ παρα- 44.  
 δόσεως χωρὶς γύμνη μόνον<sup>5)</sup> βούλησις ἀρκεῖ πρὸς τὸ μεταθεῖ-  
 ναι<sup>6)</sup> δεσποτείαν. οἷον ἔχρησά σοι τὸ ἐμὸν βιβλίον ἢ ἐμίσθω-  
 σάμινσώριον σοι τὸν ἐμὸν ἀγρὸν ἢ παρεθέμην σοι τὸ ἐμὸν<sup>7)</sup>.  
 ἐὰν μετὰ ταῦτα πωλήσω σοι ταῦτα ἢ<sup>8)</sup> καὶ δωρήσωμαι, εὐθέως  
 15 ἅμα τῇ δωρεᾷ ἢ ἅμα τῇ πράσει δεσπότην σε ποίω τούτων καὶ  
 ταῦτα traditionos μὴ γενομένης. ἐπεὶ γὰρ προὔπηρχε φυ-  
 σικὴ κατοχὴ παρὰ σοι τῶν εἰρημένων πραγμάτων, διὰ αὐτὸ τοῦτο  
 20 δ<sup>9)</sup> βούλομαι σὸν εἶναι τὸ ἐμὸν πρᾶγμα, εὐθέως περιγίνεται<sup>10)</sup>  
 σοι ἡ δεσποτεία ὁμοίως<sup>11)</sup> ὥςπερ εἰ δωρεᾷς χάριν γέγονε ἰδικὴ  
 25 tradition. 45. Ἀπεθέμην<sup>12)</sup> ἐν ὥρείῳ φορτία διάφορα. διε- 45.  
 λέχθης μοι ὥστε ταῦτά σοι πωλῆσαι· συμφώνου γενομένου, δέ-  
 δωκας τὸ τίμημα. ἐὰν παρεστῶς τῷ ὥρείῳ τὰς τοῦ ὥρείου  
 παραδώσω<sup>13)</sup> σοι κλεῖς, εὐθέως δεσπότης γινῇ τῶν φορτίων.  
 46. Πολλάκις ἐκὼν μεταφέρω δεσποτείαν ἐπὶ τινα τῶν ἐμοὶ 46.  
 25 ἀγνοουμένων περὶ οὗ ἐρωτηθεὶς καὶ πρὸ τῆς δόσεως<sup>14)</sup> καὶ  
 μετὰ τὴν δόσιν, οὐ πάντως δύναμαι εἰπεῖν ποῖον τοῦτό ἐστι τὸ  
 πρόσωπον. τοῦτο δὲ συμβαίνει ἐπὶ τῶν praetόρων καὶ τῶν  
 ὑπάτων, οἵτινες εἰώθασιν ἢ ἐν ταῖς προελεύσεσιν<sup>15)</sup> ἢ ἐν ταῖς

1) ἀλλ' ἤρχ. Vi. R. ἀλλ' ἤρχ. δὲ F<sup>1</sup>. 2) ἔσται Vi. R.  
 3) λαβόντα Vi. R. 4) γνώμη Vi. R. 5) δὲ ὁμοίως M. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
 6) τὴν add. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) Ita legunt M. P. L<sup>6</sup>, Vi. F<sup>2</sup>. (F<sup>1</sup>. μινσόρ.)  
 R. = L<sup>1</sup>.: 'μινσῶριν': L<sup>2</sup>. 'μινσουῖριν'. 8) d. M.: contra Vi. R. d.  
 'καί'. 9) αὐτῷ τούτῳ ᾧ L<sup>6</sup>. 10) παραγ. Vi. R. 11) de. Vi.  
 F<sup>1</sup>. R. 12) ἐπεθ. Vi. R. 13) —δῶ Vi. R. τούτου παραδ. σοι  
 κλ. L<sup>6</sup>. 14) παραδόσεως. παράδοσιν Vi. R. 15) Ita ex emend.  
 F<sup>1</sup>. et R.

autem emptoris fidem confisus sese pretium consecuturum, et hoc casu dicimus statim rem in emptorem dominium transire.

42. 42. Nulla est differentia in traditione utrum ipse dominus tradat an uoluntate eius alius. 43. Qua ratione si cui permittam liberam negotiorum meorum administrationem, is si quid rerum mearum uendat et tradat dominium in accipientem transfert. uidetur enim uoluntate domini id facere. 44. Licet aliquos casus inuenire, in quibus etiam citra traditionem nuda tantum uoluntas sufficit ad dominium transferendum. ut ecce commodauit tibi librum meum, aut locauit tibi agrum meum, aut deposuit apud te discum meum. Si postea haec tibi uendam aut dono dem, statim ac uendidero seu donauero dominum te constituam, nulla traditione secuta. cum enim iam pridem eas res naturaliter detineres, eo ipso quod tuas esse patiar, statim tibi dominium quaeritur, perinde ac si donationis nomine specialiter fuisset traditio secuta.

45. 45. Deposui in horreo merces complures: persuasisti me ut eas tibi uenderem: contractu perfecto pretium dedisti. si horreo adstans clauis horrei tibi tradam, statim mercium dominus fies. 46. Saepe sponte dominium in quendam mihi ignotum transfero, de quo interrogatus et ante traditionem et post traditionem nequeo prorsus dicere quaenam sit haec persona. hoc contingit in praetoribus et consulibus qui solent in processionibus et spectaculis quaedam in uulgus iac-

θέαις ρίπτειν τινὰ τοῖς δημόταις, καὶ δεσπότης εὐθέως γίνεται  
ὁ λαβών. καίτοι ὁ ταῦτα ἀφιεῖς ἀγνοεῖ τίς ὑποδέχεσθαι ἕχα-  
στον τῶν ριπτομένων μέλλει.<sup>1)</sup> 47. Ἐντεῦθεν δῆλον ὅτι ἐὰν<sup>47.</sup>  
τοῦ ἐμοῦ κατυφρονήσω πράγματος καὶ τοῦτο τῆς ἐμῆς ἀποβά-  
5 λωμαι κατοχῆς, τοῦ καταλαμβάνοντος εὐθέως γίνεται ὅπερ λέ-  
γουσιν οἱ παλαιοὶ proderéliction.<sup>2)</sup> Proderéliction δὲ ἐστὶν  
ὅπερ ὁ δεσπότης ταύτην ἔχων τὴν διάνοιαν ἀπεβάλλετο<sup>3)</sup>,  
ὥστε μὴ βούλεσθαι αὐτὸ τῆς οἰκείας ἔχειν περιουσίας· ἀμέλει  
καὶ παύεται παραχρῆμα<sup>4)</sup> τοῦ εἶναι δεσπότης. 48. Ἐτερον<sup>48.</sup>  
10 δέ<sup>5)</sup> ἐστὶν ἐπὶ<sup>6)</sup> ἐκείνων τῶν πραγμάτων ἅτινα διὰ τὴν συμβᾶ-  
σαν ἐν τῇ θαλάττῃ ζάλην<sup>7)</sup>, κουφότερον οἱ πλείοντες βουλόμε-  
νοι ποιῆσαι τὸ ἐπικείμενον τῇ νηϊ βάρος, ἀπεβάλλοντο· ταῦτα  
γὰρ τὰ ἀποβληθέντα τῆς τῶν ἀποβαλόντων μένει δεσποτείας.  
ὡμολόγηται<sup>8)</sup> γὰρ τὴν τούτων ἀποβολὴν γενέσθαι οὐ διὰ τὸ  
15 μὴ βούλεσθαι ταῦτα τῆς ἑαυτῶν εἶναι δεσποτείας<sup>9)</sup> τοὺς ἀπο-  
βάλλοντας, ἀλλὰ διὰ τὸ μᾶλλον ἐπιθυμεῖν μετ' αὐτῆς τῆς νεῶς  
τὸν τῆς θαλάττης κίνδυνον ἀποφυγεῖν. ὅθεν εἴ τις τούτων τῶν  
πραγμάτων ὑπὸ τῶν κυμάτων ἐχβρασθέντων ἢ καὶ φερομένων  
ἐν τῷ ὕδατι δράξῃται καὶ λογισμῷ κερδαίνοντος ἦτοι ἀποστε-  
20 ροῦντος ταῦτα λάβῃ, κλοπὴν ἀμαρτάνεται. παραπλήσια δὲ τού-  
τοις ἐστὶ χάκεῖνα τὰ πράγματα. οἶον, ἡβουλόμην ἐγὼ<sup>10)</sup> ἀπελ-  
θεῖν ἐπὶ τινὰ τόπον· εἶχες σὺ καροῦχαν<sup>11)</sup>, δι' ἧς ἡδυνάμην  
ἐγὼ τὴν ὁδὸν διανῦσαι. ἦτησά σε ὥστε με ἐπικαθεσθῆναι  
αὐτῇ καὶ τὰ<sup>12)</sup> ἐμὰ ἐναποθέσθαι<sup>13)</sup> πράγματα ἐπὶ τὸ ἀφικέσθαι  
25 με εἰς ὃν ἐζήτουν τόπον. τοῦτό μοι ποιεῖν συνέθου<sup>14)</sup> ἐπὶ μι-  
σθῷ ἢ καὶ δίχα μισθοῦ. ἀπεθέμην ἐν τῇ καρούχῃ τὰ ἐμὰ  
πράγματα· ἐν τῷ μεταξὺ τῆς ὁδοῦ συνέβη τινὰ τῶν πραγμά-  
των ἐκπεσεῖν τῆς καρούχης αὐτῆς, ἀγνοοῦντος ἐμοῦ. οὐκ

1) post uoc. 'τίς' colloc. Vi. F. ὑποδέχεται om. 'μέλλει' L<sup>6</sup>. 2) Ita M. proderéliction L<sup>6</sup>. Vi. R. pro derelicto F. 3) ita M.: cet. 'ἀποβάλλεται'. 4) ἀμ. παραχρ. παυ. Vi. R. 5) Ita M. d. L<sup>1</sup>: τι L<sup>2</sup>. F. Vi. R. 6) addidi cum M. Vi. R. 7) Ita M. L<sup>6</sup>. Vi. R.: L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ἄλμην. 8) ὁμολογεῖται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 9) δεσπ. εἶν. Vi. R. 10) de. Vi. R. 11) ita libri: Vi. R. —χαν. 12) de. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 13) ἀποθ. Vi. R. 14) ita M.: cet. 'ὀπείσθου'.



tare: quorum dominus statim qui accipit fit: licet qui iactat  
47. ignorat quid missilium quisque excepturus sit. 47. Qua ratione  
manifestum est si meam rem fastidio habuerim eamque abiece-  
rim, occupantis statim fieri; nam, ut aiunt ueteres, pro dere-  
licto est. pro derelicto est autem quod dominus ea mente 5  
abiecerit ut id rerum suarum amplius esse nolit: ideoque  
statim dominus esse desinit. Alia causa est earum rerum,  
quas, propter maris tempestatem exortam nautae leuandae  
navis causa eiecerunt. hae enim quamuis eiectae eorum per-  
manent qui abiecerunt; quia palam est eas non ideo eici, 10  
quod nolint, qui eiciunt, eas habere, set potius quo magis  
cum ipsa naui maris periculum effugiant. qua de causa si  
quis harum rerum fluctibus expulsarum seu etiam in mari  
fluctuantium potiatur et animo lucrandi, i. e. auferendi eas  
capiat, furtum committit. id genus aliae quoque res sunt: 15  
ut ecce: cum aliquo proficisci molirer, tu rhedam habebas,  
qua iter facere poteram. petii a te ut memet in ea consi-  
dere measque res imponere permetteres, ut in eum locum,  
quo tenderem, peruenire possem. id facere consensisti; mer-  
cede pacta uel etiam sine mercede. medio itinere quaedam 20

ἔσται ταῦτα τῶν εὐρισκόντων, ἀλλὰ πεφύλακται τῇ ἐμῇ δεσπο-  
τείᾳ. δίδοται γάρ μοι ἐπ' αὐτοῖς in rem ad exhibendum  
furti fúrtiuos condictícios.<sup>1)</sup>

De rebus incorporalibus.<sup>2)</sup> Titulus 2.

Εἰρήκαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσιν περὶ τῆς τῶν πραγμάτων  
5 διαιρέσεως, ὅτι τινὰ μὲν ἐστὶ naturália ἥτοι iuriscéntia, τινὰ  
publica, τινὰ τῆς δμάδος, τινὰ ἀδέσποτα, τὰ δὲ λοιπὰ<sup>3)</sup> τῶν  
καθέκαστιον. καὶ εἰρήκαμεν ὅτι πολλοῖς τρόποις τῆς ἡμετέρας  
γίνεται δεσποτείας τὰ πράγματα. καὶ φυσικοὺς εἶπαμεν<sup>4)</sup> τρό-  
πους τούτους· τὴν θήραν τὴν λάφυραν τὰς<sup>5)</sup> ἐν αἰγιαλῷ εὐρι-  
10 σκομένας λίθους ἥτοι ψηφίδας καὶ τὰ ἐκ τῶν ἡμετέρων τιττό-  
μενα ζώων καὶ alluvióna καὶ νῆσον ἢ ἐν θαλάσῃ, ὅπερ σπά-  
νιον, ἢ ἐν ποταμῷ, ὅπερ συνεχές, ἀναφυομένην<sup>6)</sup>, ἔτι δὲ καὶ  
τὸ γειτνιάζειν τῇ τοῦ ποταμοῦ καταλειφθείσῃ νηδύϊ<sup>7)</sup> καὶ τὸ  
ἐξ ἀλλοτρίων ὕλων εἶδος κατασκευάσαι, ὥς μὴ δύνασθαι τὸ κα-  
15 τασκευασθὲν εἰς τὴν ἀρχαίαν ἀνατρέχειν ὕλην ἢ<sup>8)</sup> τὸ ἐξ ἰδίας  
καὶ ἀλλοτρίας ὕλης κατασκευάσαι ἢ καὶ<sup>9)</sup> τὸ ἀλλοτρίαν πορφύ-  
ραν συνυφάναι τῇ οἰκείᾳ ἐσθῇτι. καὶ τὸ δύο τινῶν ὕλας τὰς  
αὐτὰς ἢ καὶ διαφόρους γνώμῃ τῶν δεσποτῶν ἢ καὶ τυχηρῶς  
μιγῆναι ἢ καὶ διαφόρων δεσποτῶν σωροὺς σίτου γνώμῃ αὐτῶν  
20 μιγῆναι, οὐκέτι δὲ εἰ βουλήσῃ τοῦ ἐνὸς ἢ καὶ τύχῃ τοῦτο συ-  
νέβη. καὶ ὁ κανὼν ὁ λέγων εἶχειν τὰ ἐπικείμενα τοῖς ὑποκει-  
μένοις ὥς ἐν πολλοῖς ἐθεωρήθη θέμασιν. οἷον ἡνίκα ἐξ ἄλλο-

<sup>1)</sup> τουτέστι ἐκδικήσεως ἀγωγὴ ἢ ἐκνίκησις κατὰ τῶν κλεπτῶν add. L<sup>6</sup>. et ed. ante F. <sup>2)</sup> περὶ πραγμάτων ἀσωμάτων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 'σωμα-  
τικῶν καὶ ἀσωμάτων' R.

<sup>3)</sup> ita M., qui add. ὄντα: cet. πλείονα.

<sup>4)</sup> —πομεν Vi. R.

<sup>5)</sup> Ita M.: cet.: 'τοὺς'.

<sup>6)</sup> post uoc. 'σπά-

νιον' ins. Vi. R.

<sup>7)</sup> ἥτοι κοίτη add. Vi.

<sup>8)</sup> καὶ Vi. R.

<sup>9)</sup> d. Vi. R.

res rheda excidere contigit, me non intellegente. non fient  
hae eorum, qui inuenient, set in meo dominio mansunt. datur  
autem mihi rei uindicatio actio ad exhibendum actio furti con-  
dictio furtiua.

---

## De rebus incorporalibus. Titulus 2.

Diximus superius de rerum diuisione, quarum quaedam 5  
naturales sunt idest iuris gentium, quaedam publicae, quae-  
dam uniuersitatis, quaedam nullius, cetera singulorum. et di-  
ximus multifariam in nostrum dominium res transire. modos  
autem naturales hos proposuimus: uenationem praedam la-  
pillos in litore maris repertos fetus ex pecudibus nostris na- 10  
tos alluuiionem insulam in mari, quod rarius, uel in flumine,  
quod saepius accidit, natam, item et prope lectum fluminis  
relictum agros habere et ex aliena materia speciem efficere  
uel alienam purpuram suo uestimento intexere: similiter et  
si duorum materiae eiusdem diuersiue generis uoluntate do- 15  
minorum uel fortuitu confundantur et si plurium dominorum  
frumenti acerui eorum commisceantur uoluntate, non etiam  
si unius uoluntate aut fortuitu id fiat. adde regulam qua  
superimposita subiectis cedunt, ut multis exemplis compro-  
batum est. ut ecce si ex aliena materia in meo solo 20

τρίας ὕλης ἐν τῷ ἐμῷ οἰκοδομήσω<sup>1)</sup> ἐδάφει ἢ ἐκ τῆς ἐμῆς  
 ὕλης ἐν ἀλλοτρίῳ τόπῳ οἶκον κατεσκεύασεν ἢ ἀλλότριον δέν-  
 δρον ἐν ἰδίῳ τις ἐφύτευσεν ἀγρῷ ἢ ἴδιον δένδρον ἐν ἀλλοτρίῳ  
 γῇ ὥστε καὶ ριζῶσαι, ὅπερ ἐκράτησε καὶ ἐπὶ τοῦ σπειρομένου  
 5 σίτου καὶ<sup>2)</sup> τῶν ἐπιτιθεμένων γραμμάτων ἐμαῖς χάρταις ἢ ἐμαῖς  
 βεμβράναις. τὸ δὲ ἐναντίον ἐπὶ τῆς εἰκόνης, εἷχει γὰρ ἡ ξενὴ  
 σανὶς τῇ γραφῇ. ἐν δὲ ταῖς φυσικαῖς κτήσεσιν ἐστὶ καὶ τὸ  
 bona fide λαβεῖν παρὰ τοῦ μὴ δεσπότου ἀγρόν, αὕτη γὰρ ἡ  
 bona fide νομῇ<sup>3)</sup> ἀρκεῖ εἰς τὸ ποιῆσαι αὐτὸν δεσπότην τῶν δα-  
 10 πανηθέντων καρπῶν. καὶ ἡ<sup>4)</sup> τοῦ θησαυροῦ εὗρεσις ἢ τὸ ὁλό-  
 κληρον ἢ μέρος περιποιεῖ τῷ εὐρόντι κατὰ τὴν διάστιξιν.<sup>5)</sup> φυ-  
 σικὴ κτήσις καὶ ἡ διὰ<sup>6)</sup> τῆς traditionos. ἀλλὰ ταῦτα μὲν πάντα  
 εἰρήσθω περὶ τῶν σωματικῶν. 1. Ἐπειδὴ δὲ τῶν πραγμάτων 1.  
 τὰ μὲν ἐστὶ σωματικὰ τὰ δὲ ἀσώματα (σωματικὸν δὲ ἐστὶν, ὃ  
 15 καὶ ὀνόματι γνωρίζεται καὶ ἀφ᾽ ἧς καὶ θεὰ ὑποπίπτει, οἷον ἀγρός  
 οἰκία ἐσθῆς οἰκέτης, ἀσώματον δὲ ἐστὶν ὃ νῦν μόνῳ γνωρίζε-  
 ται, οὔτε δὲ ἀφ᾽ ἧς οὔτε<sup>7)</sup> θεὰ ὑποπίπτει), εἰπόντες οὖν περὶ τῶν  
 σωματικῶν, εἰπώμεν καὶ περὶ τῶν ἀσωμάτων. ἀσώματά ἐστιν  
 αὖ ἐν δικαίῳ συνίσταται οἷον κληρονομία. καὶ τί ἐστὶ κληρονο-  
 20 μία; δικαῖόν τι φανεροῖς τρόποις συνιστάμενον νῦν καταλαμβα-  
 νόμενον ὃ ποιεῖ με τῆς ἐτέρου δεσποτείας<sup>8)</sup> ἀθρόον γενέσθαι<sup>9)</sup>  
 δεσπότην. ἔτι δὲ καὶ usúfructos. usúfructos δὲ ἐστὶ δικαῖόν  
 τι φανεροῖς τρόποις συνιστάμενον νῦν καταλαμβανόμενον<sup>10)</sup> ὃ  
 ποιεῖ με κατὰ<sup>11)</sup> τῆς ἐτέρου δεσποτείας ἔχειν χρῆσιν καὶ ἐπι-  
 25 καρπίαν. ἔτι δὲ καὶ αἰ<sup>12)</sup> ἐνοχαὶ αἰ ὅπωςδῆποτε συστάσαι, πολ-  
 λοὶ γὰρ τρόποι συστάσεως ἐνοχῆς, ὥς προϊόντες μαθησόμεθα.  
 καὶ τί ἐστὶν ἐνοχή; ἐνοχή ἐστὶ<sup>13)</sup> δεσμὸς δικαίου, δι' οὗ τις  
 ἀναγκάζεται ποιεῖν ἕκαστον ὃ ὀφείλει ποιεῖν. 2. Καὶ μήτις 2.

1) Ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: M. L<sup>6</sup>: οἰκοδομήσῃ τις . . . κατεσκεύασεν: ψχοδο-  
 μήσῃ . . . . κατεσκεύασα Vi. R. 2) ἐπὶ add. Vi. R. 3) de. L<sup>2</sup>. bo-  
 nae fidei v. Vi. R. 4) Addidi ex M. Vi. R. 5) διάταξιν L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
 Vi. R.: ante F. uero legebatur: καὶ κατὰ τὴν διάτ. φυσικὴ cet.  
 6) d. Vi. 7) ἡ Vi. R. 8) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. M. L<sup>6</sup>: cet. περιου-  
 σίας. 9) γένεσθαι M. 10) de. Vi. 11) d. M. 12) d. M.  
 13) ἐν ἐστ. addidimus ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>: cet. de.

aedificaui, aut si ex mea materia in solo alieno aedes struxi, uel alienam arborem in suo quis solo plantauit uel arborem suam in terra aliena ita, ut radices etiam egerit, quod optinuit et de frumento sato et de litteris, quae meis chartis membranisque inscribuntur. contrarium in pictura obseruatum 5 est: cedit enim tabula picturae. inter naturales modos acquisitionis etiam est, bona fide praedium ab eo qui non est dominus accipere: bona enim fide possessio sufficit ad constituendum eum dominum perceptorum fructuum. set et thesauri inuentio uel in uniuersum uel partim acquirit in- 10 uentori thesaurum iuxta quam proposuimus distinctionem. naturalis acquisitio et per traditionem fit. set haec omnia 1. de corporalibus rebus intellegi debent. 1. Rerum enim quaedam corporales sunt, quaedam incorporales. Corporalis est res quae et appellationem recipit et tangi et conspici potest, 15 ueluti fundus aedes uestis seruus: incorporalis est quae intellegi tantum potest, non uero etiam tangi aut conspici. Cum de corporalibus locuti simus, dispiciamus et de incorporalibus. res incorporales sunt quae in iure consistunt, ueluti hereditas. et quid est hereditas? ius certis modis con- 20 stitutum incorporale alienae substantiae in uniuersum dominium acquirendi. adde et usumfructum. ususfructus est ius certis modis constitutum incorporale rei alienae utendae et fruendae. adde et obligationes quomodocumque contractas (multifariam enim constituuntur, ut inferius proponemus). et 25 quid est obligatio? obligatio est uinculum iuris quo necessitate adstringimur aliquid faciendi, quod facere oporteat. 2.

οἱ ἀγροὶ stipendiarioi. αἱ δὲ τοῦ βασιλέως ἐπαρχίαι ὠνομά-  
 σθησαν tributoriai, ἐπειδὴ tributón<sup>1)</sup> ἐστὶ τὸ βαρὺ τέλος, ὃπερ  
 ἐπέχλα<sup>2)</sup> τοῖς οἰκείοις ἐπαρχιώταις ὁ βασιλεὺς, ὥς πολλὰ δαπα-  
 νῶν περὶ τὴν τῶν στρατιωτῶν ἀποτροφήν.<sup>3)</sup> α) καὶ οἱ τὰ sti-  
 5 pendiaria καὶ οἱ tributoria ἔχοντες πάλαι κατὰ συγχώρησιν δή-  
 μου ἢ βασιλέως οὐκ ἦσαν δεσπότες, ἢ γὰρ δεσποτεία αὐτῶν ἦν  
 ἢ παρὰ τῷ δήμῳ ἢ παρὰ τῷ βασιλεῖ, ἀλλ' εἶχον τὴν ἐπ'<sup>4)</sup>  
 αὐτοῖς χρῆσιν καὶ ἐπιχαρπίαν καὶ πληρεστίαν κατοχὴν, ὥστε  
 δύνασθαι καὶ ἐφ' ἐτέρων μεταφέρειν καὶ κληρονόμοις προπέμ-  
 10 πειν. τῶν γὰρ italicῶν ἀγρῶν ἦτοι οἰκιῶν οἱ δεσπότες τὴν  
 δεσποτείαν εἶχον. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ παλαιὸν, σήμερον δὲ  
 διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν<sup>5)</sup> βασιλέως οὐδεμίαν βούλε-  
 ται εἶναι διαφορὰν italicῶν καὶ stipendiariῶν καὶ tributariῶν.  
 ἀλλ' εἰ μὲν δεσπότης traditeύσῃ μοι τὸ οἰκεῖον πράγμα ἀπὸ  
 15 δωρεᾶς ἢ προικὸς ἢ ἐξ ἄλλης ἐναλλαγῆς οἵαςδήποτε αἰτίας, οἷον  
 ἀπὸ permutatiónos, ἀναμφιβόλως μεταφέρει τὴν δεσποτείαν  
 ἐπ' ἐμέ. 41. Εἰ δὲ πωλήσας traditeύσῃ,<sup>6)</sup> οὐχ ἑτέρως ἐπὶ 41.  
 τὸν ἀγοραστὴν ἢ δεσποτεία μέτεισιν, ἐὰν μὴ ὁ ἀγοραστὴς τῷ  
 πρατῇ τὸ τίμημα καταβάλλῃ τοῦ πράγματος ἢ τὸ ἱκανὸν αὐτῷ  
 20 ποιήσῃ. τί γάρ ὅτι δέδωκε Τίτιόν τινα ὑπὲρ αὐτοῦ ὁμολογή-  
 σαντα δώσειν τὸ τίμημα ἢ καὶ ἐνέχυρον παρέσχεν ὑπὲρ τοῦ  
 τιμήματος; τοῦτο δὲ καὶ τῷ δωδεκαδέλτῳ διηγόρεται νόμῳ  
 καὶ οὐδὲν<sup>7)</sup> ἦττον εὐρίσκομεν iurisgéntion<sup>8)</sup> ὅν<sup>9)</sup> τοῦτο τὸ νό-  
 μιμον, ἐπειδὴ πρόσεστιν αὐτῷ φυσικὴ δικαιοσύνη, διὸ παρὰ  
 25 πᾶσι τοῖς ἔθνεσι πολιτεύεται. ὥστε οὖν αἰεὶ μὲν ἐξ ἑτέρας  
 αἰτίας traditeύων δεσπότης μεταφέρει δεσποτείαν, ἐπὶ δὲ πρά-  
 σεως οὐχ ἑτέρως, εἰ μὴ λάβῃ<sup>10)</sup> τίμημα ἢ τὸ ἀσφαλὲς αὐτῷ γέ-  
 νηται ἐπὶ τῷ τιμήματι. εἰ δὲ καὶ<sup>11)</sup> ὁ πράτης οὔτε ἔλαβε τὸ  
 τίμημα, οὔτε ἔλαβέ τινα τὸν ὑπὲρ τοῦ ἀγοραστοῦ ἐπερωτώμε-

1) ita L<sup>1</sup>. 2) ἐπέβαλε Vi.: de uoc. cf. R. Gloss. theoph. II 1269. 3) ἀνατροφ. cj. R. 4) ἱερὰν (sic) L<sup>1</sup>. 5) ἡμε-  
 τέρου Vi. R. 6) ita R.: cet. — σει. 7) ita Vi. R. cet. οὐδὲν  
 δέ. 8) iuris gentium Vi. R. iuri génition M. 9) ὑπάρχειν Vi.  
 R. 10) τὸ ins. L<sup>6</sup>. 11) d. Vi. R.

a) Gai. 2, 7.

pendiaria. Caesaris autem prouinciae uocatae sunt tributariae: tributum est enim grauis pecuniae impositio, quam idcirco Caesar prouincialibus suis constituit, quod multum ad militum sustentationem impendendum sibi erat. et qui stipendiaria uel tributaria praedia Caesaris populiue consensu 5 haberent, non erant domini, cum eorum dominium apud populum uel apud Caesarem esset: set habebant in isdem usufructum et plenissimam possessionem, quam et in alios transferre et ad heredes transmittere poterant. italicorum autem agrorum seu aedium domini proprietatem habebant. set haec 10 quidem olim in usu erant: hodie principis nostri constitutio nullam differentiam inter italica stipendiaria et tributaria praedia esse uult: set si dominus rem suam mihi tradat ex donatione seu dotis causa seu ex alia quauere ratione, ueluti 41. ex permutatione procul dubio dominium in me transfert. 41. Si 15 quis ad uendendum tradat, non aliter in emptorem dominium transit, quam si emptor uenditori rei pretium soluat aut satisfaciat. ut ecce si Titium quendam optulit, qui spondeat pro eo sese pretium daturum; uel pignus pro pretio dedit. hoc etiam lege XII tabularum cauetur; tamen 20 inuenimus id iuris gentium esse, naturali enim aequitate nititur, quare et apud omnes gentes custoditur. itaque dominus qui ex alia qualibet causa tradit, dominium transfert: ex uenditionis causa non aliter, quam si pretium accipiat uel ei hac de re satisfiat. sin autem neque uenditor pretium acceperit, neque 25 expromissorem ullum pro emptore, neque pignera, sequitur

De servitutibus.<sup>1)</sup> Titulus 3.

Εἰπωμεν κατὰ πρώτην τάξιν περὶ δουλείας ἀγροῦ. δου-  
 λεία ἀγροῦ ποῖά ἐστι<sup>2)</sup> καὶ τὸν μεν ὄρον οἶδας, εἰπεῖν δ' ἀναγ-  
 καῖον εἶδη δουλειῶν.<sup>3)</sup> δουλεία ἀγροῦ ἐστὶν οἶον iter actus  
 uia aquaeductus. καὶ<sup>4)</sup> τί ἐστὶν iter; οἶον εἶχον ἐγὼ<sup>5)</sup> ἀγρόν,  
 5 εἶχες δὲ καὶ σὺ πλησίον ἀγρόν. βουλόμενος ἐγὼ ἐπὶ τὸν ἐμὸν  
 ἀγρόν ἀπιέναι ἐδεόμην πολλοῦ κύκλου, ᾗτησά σε, ἵνα παραχω-  
 ρήσης μοι iter, τουτέστιν ὥστε ἐξεῖναί μοι βαδίζειν διὰ τοῦ  
 σοῦ ἀγροῦ, σύντομος γὰρ ἦν αὕτη ἐπὶ τὸν ἐμὸν ἀγρόν φέρουσα.  
 παρεχώρησάς μοι τὸ iter, ὥστε με παριέναι οὐ μετὰ ὑποζυγίου  
 10 οὐδὲ μετὰ ὀχήματος. actus δὲ τί ἐστὶν;<sup>6)</sup> actus ἐστὶν<sup>7)</sup>  
 ὅτε αἰτήσω σε ὥστε ἐξεῖναί μοι διὰ τοῦ σοῦ βαδίζειν ἀγροῦ  
 μετὰ ὑποζυγίου ἢ ὀχήματος, ὥστε οὖν ὁ ἔχων τὸ iter οὐκ ἔχει  
 τὸ actus, μετὰ γὰρ ὑποζυγίου καὶ<sup>8)</sup> ὀχήματος παριέναι οὐ δύ-  
 νатаι, ὁ δὲ ἔχων τὸ actus ἔχει καὶ τὸ iter, δύναται γὰρ καὶ  
 15 μόνος καὶ μετὰ ὑποζυγίων<sup>9)</sup> παριέναι.<sup>10)</sup> uia ἐστὶ δίκαιόν τι<sup>11)</sup>  
 τοῦ ἐμὲ πορεύεσθαι καὶ ἔχειν<sup>12)</sup> καὶ ὑποζύγιον, ὥστε οὖν ἡ uia  
 ταῦτα ἔχει ἃ καὶ τὸ actus. διαφοραὶ δὲ εἰσιν ἐν ἑτέροις δις  
 μαθησόμεθα ἐν τοῖς digéstois. Aquaeductus ἐστὶ δίκαιον τοῦ  
 ἔλκειν με ὕδωρ δι' ἀλλοτρίου ἀγροῦ, οἶον εἶχες ἀγρόν ὕδατι  
 20 πλουτοῦντα, εἶχον δὲ κἀγὼ πλησίον ἀγρον ὕδατος δεόμενον,  
 ᾗτησά σε, ὥστε μοι ἐξεῖναί ἐκ τῆς παρὰ σοὶ φυομένης πηγῆς  
 ὕδωρ ἔλκειν εἰς τὸν ἐμὸν ἀγρόν. παρέσχες μοι τοῦτο. αὕτη ἡ  
 δουλεία λέγεται aquaeductus. 1. Εἰπωμεν<sup>13)</sup> τὰς δουλείας τῆς 1.  
 οἰκίας. δουλεῖται οἰκίας εἶσιν, αἵτινες συνήνωνται τοῖς οἰκοδομή-  
 25 μασι, διὰ τοῦτο δὲ ῥωμαῖστὶ λέγονται urbanorum praedio-

1) περὶ δουλείας ad. M. L<sup>1</sup>.: —ῶν L<sup>2</sup>. F.: —είας ἀγροῦ L<sup>6</sup>. Vi.  
 R. (ex P.). 2) δ. d. π. ε. d. Vi. F. 3) —είας Vi. R. 4) d.  
 M. 5) εἴ. ἀγ. Vi. F. R. 6) haec d. Vi. R. 7) item de  
 Vi. R.: post 'actus' ins. L<sup>2</sup>. ἐλασία. 8) ita M.: cet. ἦ. 9) —ίου  
 Vi. R. 10) τί ἐστὶ uia; bía ἐστὶ cet. L<sup>2</sup>. 11) addidi ex M.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 12) ita libri omnes: 'ἄγειν' cj. Strauch. Adi tamen  
 Ritterum (in R. Excursus 19. II 1226 sq.). 13) νῦν μὲν εἴπ. Vi.  
 F<sup>1</sup>. R.



De servitutibus. Titulus 3.

In primis de servitutibus praediorum rusticorum dispiciamus. iam nosti quae sit eiusmodi servitus et quae eius definitio. servitutum species nunc proponendae sunt. iura praediorum rusticorum sunt haec. iter actus uia aquaeductus. quid est iter?<sup>1)</sup> ut ecce habebam ego fundum, habebasque tu fundum proximum. meum fundum cum adire uellem, per multas ambages id mihi tantum licebat. petii a te ut mihi iter concederes, idest ut mihi liceret transire sine iumento et sine curru. actus autem quid est? actus locum habet, cum ego a te petam, ut mihi liceat per fundum tuum transire cum iumento uel curru; itaque qui iter habet, actum non habet, nam cum iumento et curru transire nequit. qui actum autem habet, habet quoque iter, potest enim et solus et cum iumento transire. uia est ius eundi et agendi iumentum; et ideo in uia eadem sunt quae in actu: in ceteris uero quaedam sunt differentiae, de quibus in Digestis dispiciemus. aquaeductus est ius aquae per alienum fundum ducendae: ut ecce fundum aqua diuitem habebas, erat contra mihi fundus aqua inops: petii a te ut mihi liceret ex fonte apud te orientem aquam in fundum meum ducere: hoc mihi concessisti: 20

1. haec servitus aquaeductus est. 1. Dispiciamus de servitutibus praediorum urbanorum. servitutes praediorum urbanorum sunt, quae aedificiis inhaerent, ideoque latine audiuntur »praediorum urbanorum«, quoniam aedificia omnia ur-

---

<sup>1)</sup> De re cf. quae monuit Brugius Archiv. Giurid. XXIX. 525 sq.

rum<sup>1)</sup>, ἐπειδὴ πάντα τὰ οἰκήματα urbana praedia προσαγο-  
 ρεύονται<sup>2)</sup>, εἰ καὶ ἐν κώμῃ ἐστίν. καὶ ποῖαί εἰσι δουλείαι τῶν  
 οἰκιῶν; τὸ ἀνέχεσθαι με τῶν βαρῶν τοῦ γείτονος. εἰσὶ δὲ  
 αὗται. εἶχον οἰκίαν, εἶχες δὲ καὶ σὺ πλησίον οἰκίαν. ἤτησά  
 5 σε, ἵνα ἐξῇ μοι τὰς ἐμᾶς δοκοὺς τοῖς σοῖς ἐπιτιθέναι<sup>3)</sup> τοίχοις<sup>4)</sup>  
 ἢ ὥστε μοι ἐξεῖναι τοὺς σταλαγμοὺς ἥτοι τοὺς κρουνοὺς<sup>5)</sup> τοὺς  
 ἀπὸ τῶν ἐμῶν κεράμων ἐκπέμπειν κατὰ τῶν σῶν δωμάτων ἢ  
 κατὰ τοῦ σοῦ μεσαύλου. ἢ σὺ εἶχες τοιοῦτο δικαῖον κατὰ τῶν  
 ἐμῶν οἰκημάτων, ἤτησά σε, ὥστε μὴ ἐκπέμπειν σε κατὰ τῶν  
 10 ἐμῶν δωμάτων ἢ κατὰ τῶν ἐμῶν μεσαύλων τοὺς σταλαγμοὺς  
 ἢ τὸν κρουνόν<sup>6)</sup> ἀπὸ τῶν σῶν κεράμων. ἢ ἤτησά σε παρα-  
 χωρῆσαί μοι τοιοῦτο δίκαιον, ὥστε σοι μὴ ἐξεῖναι ὑψοῦν<sup>7)</sup> τὴν  
 σὴν οἰκίαν καὶ ἐντεῦθεν ἀφαιρεῖσθαι τὸ τῆς ἐμῆς οἰκίας φῶς.  
 2. Ἐν ταῖς δουλείαις τῶν ἀγρῶν (δεῖ γὰρ ἀναδραμεῖν εἰς 2.  
 15 αὐτάς) φασὶ τινες συναριθμεῖσθαι δικαίως aquaehaustum, ὥστε  
 μοι ἐξεῖναι ἔρχεσθαι<sup>8)</sup> εἰς τὸν σὸν ἀγρὸν καὶ ἀπὸ τῆς οὔσης  
 παρά σοι πηγῆς ὕδωρ ἀντλεῖν ἢ ὥστε με<sup>9)</sup> ποτίζειν ἐν τῷ  
 σῷ<sup>10)</sup> ἀγρῷ τὰ ἐμὰ πρόβατα ἢ κατανέμειν αὐτὰ ἐκεῖ διὰ τὸ  
 τυχόν πολλὰς ἔχειν βοτάνας ἢ ὥστε ἄσβεστον καίειν ἢ φάμμον  
 20 λαμβάνειν. 3. Διὰ τοῦτο δὲ αὗται αἱ εἰρημέναι λέγονται δου- 3.  
 λεῖαι ἀγρῶν ἢ οἰκιῶν, ἐπειδὴ δῖχα τῶν ἀγρῶν ἢ οἰκιῶν συ-  
 νιστάναι οὐ δύνανται· οὐδεὶς γὰρ δύναται δουλείαν κτήσασθαι  
 οἰκίας ἢ ἀγροῦ, εἰ μὴ ὁ ἔχων οἰκίαν ἢ ἀγρόν. οὐδὲ πάλιν  
 ἐποφείλειν τις δύναται μίαν τῶν προειρημένων δουλειῶν, εἰ μὴ  
 25 ἔχει οἰκίαν ἢ ἀγρόν. 4. Ὁ δὲ βουλόμενος τῷ γείτονι παρα- 4.  
 χωρῆσαι δουλείαν διὰ συμφώνων καὶ<sup>11)</sup> ἐπερωτήσεων τοῦτο<sup>12)</sup>  
 δύναται ποιεῖν. συμφώνου γὰρ γενομένου περὶ τοῦ παραχωρη-  
 θῆναι τὴν δουλείαν, ἐπερωτᾷ ὁ μέλλων λαμβάνειν κατὰ παρα-  
 χώρησιν· ὁμολογεῖς ἐμμένειν τῇ παραχωρηθείσῃ  
 30 δουλείᾳ; εἰ δὲ μὴ ἐμμένης ὁμολογεῖς διδόναι μοι<sup>13)</sup>

1) ἥτοι τῶν πολιτικῶν οἰκιῶν add. Vi. R. 2) ita M. L<sup>6</sup>.: cet.  
 —εται: paullo post 'κώμαις' L<sup>6</sup>. 3) —θεῖναι Vi. R. 4) τεύχεσι  
 F. 5) κρουνοὺς scr. M. 6) τοὺς κρουνοὺς L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) ita  
 M.: cet. ἀνυψοῦν. 8) διέρχ. Vi. R. 9) d. Vi. R. 10) d. Vi.  
 11) ἢ L<sup>2</sup>. 12) d. M. 13) d. L<sup>2</sup>.

- bana praedia appellantur etsi in uilla sunt. et quaenam sunt  
seruitutes praediorum urbanorum? in eo consistunt, ut onera  
uicini sustineam et sunt hae: domum habebam, habebas et  
tu domum proximam; petii a te ut liceret mihi tigna mea in  
tuum immittere parietem, uel stillicidia uel flumen tecti 5  
mei in tuas aedes uel aream conuertere. uel tu eiusmodi  
ius in mea habebas aedificia: petii a te ne immitteres in  
aedes meas uel in aream meam stillicidium uel flumen tui  
tecti; aut petii a te ut mihi id iuris concederes, ne liceret  
tibi aedes tuas altius tollere et ita luminibus aedium.mearum 10
2. officere. 2. In seruitutibus praediorum rusticorum (oportet  
enim ad easdem regredi) recte putant quidam aquae haustum  
computari, ut mihi liceat in agrum tuum uenire et ex fonte,  
qui apud te est, aquam haurire uel pecus meum in tuo fundo  
ad aquam appellere, uel pascere, cum forte graminis copiam 15
3. habeas, uel calcem coquere uel harenam fodere. 3. Ideo  
autem hae seruitutes praediorum rusticorum seu urbanorum  
dicuntur, quia sine fundis uel aedibus constitui non possunt.  
nemo enim potest seruitutem urbani uel rustici praedii ad-  
quirere, nisi qui aedes uel fundum habeat. neque rursus 20  
quis potest quandam harum seruitutum debere, nisi domum
4. uel fundum habeat. 4. Qui uicino uelit ius aliquod con-  
stituere pactionibus et stipulationibus id facere potest.  
pacto enim facto de seruitute constituenda, is cui ea ce-  
denda est ita stipulatur: spondesne cessam seruitu- 25  
tem seruare? sin autem minus, spondesne dare

λόγῳ προστίμου νομίματα ἑκατον; δύναται δὲ καὶ ἐν  
 διαθήκῃ τὸν ἰδιὸν τις <sup>1)</sup> κληρονόμον καταδικάζειν λέγων· κατα-  
 δικάζω σε, ὦ κληρονόμε, μὴ ἀνυψοῦν σε τὰ οἰκήματα,  
 ἵνα μὴ καταβλάβῃς τῆς γειτνιαζούσης οἰκίας τὸ φῶς.  
 5 ἢ καταδικάζω σε, ὦ κληρονόμε, ὥστε σε ἀνέχεσθαι  
 τοῦ γείτονος βουλομένου ξύλον ἐπιτιθέναι κατὰ τοῦ  
 σοῦ τοίχου<sup>2)</sup>, ἢ τοὺς σταλαγμοὺς ἐκπέμπειν τὸν γεί-  
 τωνα κατὰ τῶν σῶν δωμάτων ἢ, ἵνα ἀνάσχῃ τὸν  
 ἀγρογείτονα<sup>3)</sup> τὴν τοῦ iter δουλείαν ἢ τοῦ<sup>4)</sup> actus  
 10 ἔχειν κατὰ τοῦ σοῦ ἀγροῦ ἢ ὕδωρ ἔλκειν ἐξ αὐτοῦ  
 ἐπὶ τὸν ἰδιὸν ἀγρόν. ὥστε οὖν συνίσταται ἡ δουλεία p<sup>r</sup>actois  
 καὶ ἐπερωτήσεσι ἢ<sup>5)</sup> ἐν διαθήκῃ.

#### De usufructu.<sup>6)</sup> Titulus 4.

Νῦν διεξέλθωμεν περὶ usufructu μετὰ τὴν δουλείαν ἀγροῦ  
 καὶ τῆς οἰκίας. καὶ οἶδας μὲν πῶς ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ὥρι-  
 15 σάμεθα τί ἐστὶν usufructos. οὐκ ἄτοπον δὲ καὶ ἕτερον ὅρον  
 εἰπεῖν.<sup>a)</sup> usufructos δέ<sup>7)</sup> ἐστὶ δίκαιόν τι ὃ ποιεῖ με κατὰ τῶν  
 ἀλλοτρίων πραγμάτων ἔχειν χρῆσιν καὶ ἐπικαρπίαν, ἐφ' ὅσον  
 αὐτὰ τὰ πρωτότυπα σώζεται πράγματα. ἐπειδὴ γὰρ ἀσώμα-  
 τός<sup>8)</sup> ἐστὶν ὁ usúfructos, κατηγορεῖται δὲ σωματικῶν<sup>9)</sup>, ἀνάγκη  
 20 συναπόλλυσθαι τῷ σωματικῷ καὶ αὐτόν.<sup>b)</sup> οἶον· παρεχώρησά  
 σοι τὸν usúfructon τοῦ ἐμοῦ οἰκέτου καὶ σὺ μὲν εἰ<sup>10)</sup> usufru-  
 ctuários, ἐγὼ δὲ proprietários. ἐφ' ὅσον περίεστιν ὁ οἰκέτης  
 ὁ usúfructos συνίσταται, τούτου δὲ τελευτήσαντος, ὁ usúfructos

1) τ. ἰδ. τις Vi. R.      2) τοίχου (l. —ους) F.      3) γείτ. Vi. R.  
 4) d. Vi.      5) καὶ Vi. R.      6) περὶ χρήσεως καρπῶν add. libri.  
 7) ad. M. cet. de.      8) —ον L<sup>6</sup>.      9) —κῶς M.      10) εἰς Vi. R.  
 a) Epi. 6, 23.      b) Epi. 6, 29.

mihi poenae nomine aureos centum? potest et in testamento suum heredem quis ita damnare: damno te, heres, aedes altius non tollere ne aedium uicinarum luminibus officias. uel damno te, heres, ut uicino permittas tignum in parietem tuum, si uelit, immittere uel stillicidium in aedes tuas conuertere uel ut sinas uicinum iter uel actum in tuo agro habere uel aquam ex tuo in suum agrum ducere: itaque constituitur seruitus pactis et stipulationibus uel testamento.

10

---

#### De usufructu. Titulus 4.

Cum de seruitutibus praediorum rusticorum et urbanorum tractauerimus, ad usumfructum transeamus. et nosti quomodo superius definierimus quid sit usufructus. non absurdum tamen erit aliam quoque definitionem subiungere. usufructus ius est alienarum rerum utendi fruendique, salua tamen earum substantia. cum incorporalis sit usufructus, de corporalibus autem praedicetur, necesse est cum corporibus et ipsum dissolui. ut ecce serui mei usumfructum tibi cessi; et ideo tu usufructuarius, ego proprietarius ero: donec seruus uiuit, eoque usufructus durat; eo mortuo, usufructus

ἀποσβέννυται. 1. Κεχώρισται οὖν ὁ *usúfructos* ἀπὸ τῆς *pro-* 1.  
*prietaryas* καὶ πολλοῖς τοῦτο συμβάνει τρόποις. οἷον ὡς ἐπὶ  
θέματος.<sup>α)</sup> ἐληγάτευσά σοι τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ τὸν *usúfructon*.  
ὁ μὲν κληρονόμος ἔχει τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ τὴν<sup>1)</sup> *proprietaryan*, ὁ  
5 δὲ ληγατάριος τὸν *usúfructon*. ἢ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου ἐληγά-  
τευσά σοι τὸν ἀγρὸν *deducto* [τουτέστι παρακατεχομένου<sup>β)</sup>]  
*usufrúctu*. ἐνταῦθα ὁ μὲν ληγατάριος τὴν *proprietaryan* ἔχει,  
ὁ δὲ κληρονόμος *usúfructon*. ἢ πάλιν σοὶ μὲν ἐληγάτευσα<sup>γ)</sup>  
τὸν *usúfructon*, ἐτέρῳ δὲ<sup>δ)</sup> τὴν *proprietaryan*. καὶ ταῦτα μὲν  
10 ἐν διαθήκῃ· δίχα δὲ διαθήκης, εἴ τις βούλεται *usúfructon* ἐτέρῳ  
παραχωρῆσαι, διὰ συμφώνων καὶ ἐπερωτήσεων τοῦτο ποιεῖν  
ὀφείλει. ἵνα δὲ μὴ τελείως ἄχρηστοι εἴησαν αἱ *proprietaryai*,  
ἀεὶ κεχωρισμένου τοῦ *usufrúctu*, ἤρесе φανεροῖς τρόποις ἀπο-  
σβέννυσθαι τὸν *usúfructon* καὶ ὑποστρέφειν πρὸς τὴν *proprie-*  
15 *tarian*. 2. Παραχωρεῖται δὲ *usúfructos* οὐ μόνον ἀγροῦ ἢ 2.  
οἰκίας ἀλλὰ γὰρ καὶ<sup>ε)</sup> οἰκετῶν καὶ ὑποζυγίων καὶ τῶν λοιπῶν  
πραγμάτων, ἐξηρημένων ἐκείνων, ἅτινα αὐτῇ δαπανᾶται τῇ  
χρήσει.<sup>β)</sup> ἐπὶ τούτων γὰρ οὐδὲ φυσικῶ λόγῳ οὐδὲ ἀκριβεῖ  
*usúfructos* δύναται συνιστάναι. καὶ ποῖα ταῦτά ἐστι τὰ πράγ-  
20 ματα; οἷον οἶνος ἔλαιον σῖτος ἐσθῆς. οἷς ἐστι παραπλήσια καὶ<sup>γ)</sup>  
τὰ ἀργύρια· ἐν αὐτῇ γὰρ τῇ χρήσει καὶ τῇ συνεχεὶ ἐναλλαγῇ  
ἐκ τοῦ ἐξ ἐτέρου μετιέναι εἰς ἕτερον, τρόπον τινὰ ἀποσβέννυ-  
ται. ἐπειδὴ τοίνυν οὐδὲ λέγεται προβαίνειν ἐπὶ αὐτῶν *usú-*  
*fructos*<sup>δ)</sup>, δόγμα συγκλήτου γέγονε τὸ λέγον, ὥστε καὶ ἐπὶ  
25 αὐτῶν διὰ μεθόδου τινὸς<sup>ε)</sup> συνίστασθαι *usúfructon*. ἐὰν γὰρ  
τελευτῶν τις ἐνστήσῃται με<sup>ζ)</sup> κληρονόμον, ληγατεύσῃ δέ σοι  
 $\overline{\alpha}$  νομισμάτων ἢ  $\overline{\alpha}$  ξέστων οἶνου ἢ ἐλαίου ἢ χίλιων<sup>ι)</sup>  
μοδίων σίτου *usúfructon*, λαμβάνων σὺ δὲ ληγατάριος τὰ νομέ-  
σματα ἢ τὸν οἶνον ἢ τὸ ἔλαιον ἢ τὸν σῖτον, γίνῃ τούτων δεσπό-  
30 τῆς παρὰ τὴν φύσιν τοῦ *usufrúctu*. ὁ γὰρ *usúfructos* κατὰ

1) d. I.

2) glossema: ita M.: cet.: ded. us. τουτ. παρ. us.

3) σὺ μὲν ἐληγάτευσας M. ἐτέρῳ μὲν ἐληγάτευσα Vi. R.

4) σοὶ δὲ

Vi. R.

5) d. Vi. R.

6) M. καὶ οἷς ἐ. π. τ. ἀ.

7) οὐσοῦ-

φρουκτον Vi.

8) de. M. Vi. F1. R.

9) d. Vi.

10)  $\overline{\alpha}$ . Vi. R.:

ceterum haec scripsi ad fidem potissimum L<sup>6</sup>.

a) Epi. 6, 30.

b) Cf. pluribus omissis Epi. 6, 31.

1. **extinguitur.** 1. **Recipit ususfructus a proprietate separationem;** idque plurimis modis accidit. ut ecce legavi tibi mei fundi usumfructum, uel contra fundum tibi legavi, deducto usufructu. et ita legatarius dominium habet, heres autem usumfructum. uel ex diuerso alii usumfructum legasti, alii uero 5 proprietatem. et haec in testamento; sine testamento autem si quis uelit alii usumfructum constituere, pactionibus et stipulationibus id facere debet. ne autem in uniuersum inutiles essent proprietates semper abscedente usufructu, placuit certis modis extinguere usumfructum et ad proprietatem reuerti. 10
2. 2. **Constituatur autem usufructus non solum in fundo et aedibus,** set etiam in seruis et iumentis ceterisque rebus exceptis his quae ipso usu consumuntur. in his enim neque naturali neque civili ratione potest usufructus consistere. et quae-  
nam sunt eiusmodi res? ut ecce, uinum oleum frumentum 15 uestis quibus proxima est numerata pecunia; namque in ipso usu et adsidua permutatione ex altero in alterum translata quodammodo extinguitur. cum igitur neque procedere in isdem usufructus dici possit, senatus consultum factum est, quo cautum est ut etiam earum rerum quadam ratione usus- 20 fructus constituatur. si ergo quis moriens me heredem instituerit, legauerit autem tibi aureorum M uel M sextariorum uini uel olei uel M modiorum frumenti usumfructum, cum tu legatarius aureos aut uinum aut oleum aut frumentum acceperis, eorum fies dominus contra usufructus naturam: usufructus enim in re 25

ἀλλοτρίας δεσποτείας ἐστίν.<sup>α)</sup> ἀλλ' ἐπειδὴ οὐ συνέστηκε ἐπὶ<sup>1)</sup>  
τούτων κατὰ νόμους ὁ usúfructos, εἰκότως καὶ οἱ κανόνες ἐπὶ  
αὐτῶν παραβαίνονται τοῦ usufrúctu. [ὁ γὰρ usúfructos, ὡς  
εἴρηται, κατὰ ἀλλοτρίας δεσποτείας ἐστίν.] παρέξεις δέ μοι  
δ ἱκανοδοσίαν ὅτι τοσαῦτά μοι<sup>2)</sup> ἀποκαταστήσεις, ὅσα καὶ λαμβά-  
νεις, εἴαν εἰ<sup>3)</sup> συμβῇ σε τελευτῆσαι ἢ ὑποστῆναι capitis demi-  
nutiōna.<sup>4)</sup> οὐ μόνον δὲ ἐπὶ τῶν εἰρημένων ἐστὶ ταῦτα, ἀλλὰ  
γὰρ καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν, οἷον ἐσθημάτων ἢ καρποῦ<sup>5)</sup> ἢ ἔνθα  
ἀπλῶς ἢ χρῆσις δαπανᾷ τὸ<sup>6)</sup> ὑποκείμενον. γίνεται γὰρ<sup>7)</sup> ταῦτα  
10 τῆς δεσποτείας τοῦ ληγαταρίου καὶ ἡ διατίμησις ἀποκαθίσταται  
αὐτῶν (οὐ τῶν ἀργυρίων φημί, τὰ γὰρ ἀργύρια οὐ διατιμᾶται  
ὁπότε αὐτὰ ἐτέρων ἐστὶ διατίμησις), ἀσφάλειαν ποιούντος τοῦ  
ληγαταρίου ὅτι τελευτήσας ἢ ὑποστὰς capitis deminutiōna<sup>8)</sup>  
τὴν τούτων τῶν πραγμάτων ἀποκαθιστᾷ διατίμῃσιν. ὥστε οὖν  
15 ἡ σύγκλητος ἡ τοῦτο νομοθέτησα οὐ συνέστησε μὲν ἐπ'  
αὐτοῖς<sup>9)</sup> usúfructon· οὐδὲ γὰρ ἡδύνατο· διὰ δὲ τῆς μεθόδου  
τῆς<sup>10)</sup> cautiois μέμνησιν ἐπενόησεν usufrúctu. 3. Ἀποσβέν- 3.  
νυται δὲ ὁ usúfructos τῇ τελευτῇ τοῦ usufructuáriu καὶ ταῖς  
δύο capitis deminutiōsi τῇ μεγάλῃ καὶ τῇ μέσῃ καὶ τῷ non  
20 utendo<sup>11)</sup> τρόπῳ ῥητῷ καὶ ὠρισμένῳ χρόνῳ, ὅτινα πάντα πε-  
ριέχεται διατάξει τοῦ ἡμετέρου βασιλέως. ὁμοίως ἀποσβέννυ-  
ται ὁ<sup>12)</sup> usúfructos, εἴαν ὁ usufructuáriος τῷ proprietáriῳ τὸν  
usúfructon παραχωρήσῃ· ἐξωτικῷ γὰρ παραχωρῶν οὐδὲν πράτ-  
τει, ἀλλ' ἀνενέργητός ἐστιν ἡ παραχώρησις. εἰ δὲ καὶ ἐκ τοῦ  
25 ἐναντίου ὁ usufructuáriος κτήσεται τὴν proprietarián,<sup>13)</sup> ὁμοίως  
παύεται. λέγεται δὲ τοῦτο consolidatiōn<sup>14)</sup> ὅτι συνέχεται κατ'  
αὐτὸν ὁ usúfructos τῇ proprietáriᾳ. εἰ δὲ καὶ<sup>15)</sup> οἰκίας ἔχει  
τις usúfructon, ἐμπρησθῇ δὲ ἡ οἰκία ἢ ὑπὸ σεισμοῦ καταπέσῃ

1) κατὰ Vi. R.

2) μὴ G. F1.

3) ad. M.: de. cet.

4) —tíonon M.

5) κηροῦ Vi. R.

6) τι Vi.

7) δὲ Vi. R.

8) Vi. R. hic. et semper διμνουντίονα: set libri refragantur. 9) αὐτοὺς M.

10) de. Vi. R. qui scr. 'cautionis'.

11) τὸν outendo M.

12) d. M.

13) ἐκκλήσεται τὴν δεσποτείαν Vi. R.

14) con-

solidatio V. R., qui add. 'ἦτοι σώρευσις'.

15) d. Vi. R.

a) Epi. 6, 32.



aliena consistit. set cum iure ususfructus in iis rebus non consistat, merito et regulae in isdem ususfructus transgrediuntur: [ususfructus enim, ut dictum est, in re aliena est]. praestabis autem mihi satisfactionem tantum te restitutum, quantum acceperis, si contingat te mori aut capite minui. 5 nec solum in iis rebus haec observantur, set in ceteris quoque, ueluti uestibus uel fructibus, et in summa ubicumque usu substantia consumitur. fiunt enim haec legatarii, et eorum aestimatio restituitur (non uero pecuniae; pecunia enim non aestimatur, cum ipsa ceterorum aestimatio sit), satisfante 10 legatario sese, si mori uel capite minui contigerit, harum rerum aestimationem restitutum. itaque Senatus, cum haec constitueret, usumfructum earum rerum non fecit, nec enim poterat, per cautionem uero quasi usumfructum introduxit.

3. 3. Extinguitur autem ususfructus morte usufructuarii et duabus 15 capitis deminutionibus, maxima et media, et non utendo per modum et constitutum tempus, quae omnia constitutione principis nostri continentur. item extinguitur ususfructus si usufructuarius domino proprietatis usumfructum cedat, nam extraneo cedens nihil agit, set inefficax cessio est. si uero ex 20 diuerso usufructuarius proprietatem adquisierit, similiter cessat: quae res consolidatio dicitur, quia per eam ususfructus proprietati cohaeret. sin autem aedium quis usumfructum habeat, incendio autem aedes consumantur aut terrae motu dir-

ἢ ὑπὸ παλαιότητος κατενεχθῇ, ὁ usúfructos ἀποσβέννυται οὕτως, ὥστε μὴδὲ τοῦ φιλοῦ ἐδάφους τῷ usufructuarίῳ σώζεσθαι τὸν usúfructon, ἐπειδὴ μὴ ἐδάφους ἀλλ' οἰκίας αὐτῷ παρεχωρήθη ὁ<sup>1)</sup> usúfructos. 4. Ἀποσβεσθεὶς δὲ ὁ usúfructos ἐνὶ τῶν εἰρη-<sup>4</sup>  
 5 μένων τρόπων ἐπάνεισιν ἐπὶ τὴν proprietarián καὶ ἐξ ἐκείνου τοῦ χρόνου ὁ δεσπότης τοῦ πράγματος πληρεστάτην ἐπὶ τῷ πράγματι<sup>2)</sup> ἔχει παρρησίαν, τουτέστι δύναται καὶ τοὺς καρποὺς λαμβάνειν. πάλαι γὰρ οὐ<sup>3)</sup> δυνάμενος λαβεῖν τοὺς καρποὺς οὐκ ἐδόκει ἔχειν τελείαν ἐξουσίαν ἐπὶ τῷ πράγματι.

#### De usu et habitatione.<sup>4)</sup> Titulus 5.

10 Μετὰ τὰς δουλείας καὶ τὸν usúfructon ἀκόλουθον εἰπεῖν περὶ úsu καὶ habitaciónos. ὁ<sup>5)</sup> úsos τοῖς αὐτοῖς συνίσταται τρόποις, οἷς καὶ ὁ<sup>6)</sup> usúfructos καὶ τοῖς αὐτοῖς ἀποσβέννυται οἷς ὁ usúfructos. 1. Ἦττον δέ ἐστι<sup>7)</sup> τὸ κέρδος τὸ ἐκ τοῦ 1.  
 úsu ἢ περ τὸ ἐκ τοῦ usufrúctu.<sup>8)</sup> ὁ γὰρ úson ἔχων ἐπὶ<sup>9)</sup>  
 15 ἀγρῷ<sup>9)</sup> οὐδὲν πλεῖον ἔχειν δύναται, ἢ περ τὸ κεχρηῆσθαι τοῖς ἐκεῖσε γινομένοις λαχάνοις<sup>10)</sup> ὁπώραις ἄνθεσι χορτῷ ταῖς φύλ-  
 λασι ξύλοις τοῖς πρὸς τὴν καθ' ἡμέραν χρῆσιν ἐξαρχοῦσιν. μέ-  
 χρι δὲ τοσούτου ἔξεστι τῷ usuarίῳ<sup>11)</sup> διατρίβειν ἐν τῷ ἀγρῷ  
 ὥστε μὴ φαίνεσθαι αὐτὸν ἐπαχθῇ τῷ δεσπότῃ τοῦ ἀγροῦ μὴδὲ  
 20 τοῖς γεωργοῦσι μὴ<sup>12)</sup> γίνεσθαι πρὸς ἐμποδίσματος<sup>13)</sup>. οὐκ ἔξε-  
 στι δὲ αὐτῷ τὸν úson πιπράσκειν ἢ μισθοῦν ἢ προῖκα παρα-  
 χωρεῖν ἑτέρῳ ὅποτε οὐδὲ τῷ usufructuarίῳ ταῦτα πάντα πράτ-

1) d. M. 2) τοῦ —τος Vi. R. 3) ὁ M. 4) περὶ χρή-  
 σεως καὶ οἰκήσεως ad. libri. περὶ χρ. καρπῶν L<sup>6</sup>. 5) d. M. L<sup>6</sup>.  
 6) d. M. 7) καὶ add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 8) ἐν τῷ Vi. R. 9) —όν  
 L<sup>2</sup>. 10) d. M. 11) usufructuarίῳ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 12) ad. M.  
 13) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: —σμα F.: ἐμπόδιον Vi. R.

a) Cf. Epi. 6, 25.

uantur aut uetustate corruant, ususfructus extinguatur ita ut  
neque areae ususfructus fructuario seruetur, non enim areae  
4. set aedium ususfructus ei cessus est. 4. Cum autem finitus  
fuerit ususfructus quolibet ex his modis, reuertitur ad pro-  
prietatem et ex eo tempore rei dominus incipit plenissimam 5  
habere in re potestatem, idest potest etiam fructus percipere.  
antea uero cum fructus percipere nequiret non uidebatur ple-  
nam potestatem in re habere.

---

#### De usu et habitatione. Titulus 5.

Post seruitutes et usumfructum consequens est de usu  
et habitatione tractare. usus isdem modis constituitur, 10  
quibus et usufructus et isdem quibus et usufructus de-  
1. sinat. 1. Minus lucri est in usu, quam in usufructu:  
namque is qui fundi usum habet nihil ulterius habere  
potest, quam ut ibidem natis oleribus pomis floribus feno  
stramentis lignis quantum ad usum cottidianum sufficit 15  
utatur. hactenus autem licet ei morari in fundo, ut neque  
agri domino molestus uideatur, neque his per quos opera  
rustica fiunt impedimento sit. non licet autem ei usum  
uendere aut locare aut gratis alteri concedere, cum neque ei,

τειν ἐπιτέτραπται. 2. Ὁ δὲ οἰκίας ὕσον ἔχων μέχρι τοσούτου 2.  
 νοεῖται παρρησίαν ἔχειν, ὥστε αὐτὸν μόνον οἰκεῖν μὴ μὴν<sup>1)</sup>  
 μεταφέρειν ἐφ' ἑτερον τὴν habitatiōna<sup>2)</sup>. ἐζητήθη δὲ εἰ φι-  
 λον ἔξεστιν αὐτῷ δέχεσθαι καὶ ἡρεσεν ὥστε δύνασθαι. ἐπιτέ-  
 5 τραπται δὲ αὐτῷ ἔχειν ἐν τῇ habitatiōni τὴν γαμετὴν  
 καὶ τοὺς οἰκείους παῖδας καὶ ἀπελευθέρους οὐ μὴν ἀλλὰ  
 καὶ τοὺς<sup>3)</sup> ἄλλους ἐλευθέρους<sup>4)</sup>, οἷς οὐχ ἦττον ὥς οἰκέ-  
 ταῖς χρῆται<sup>5)</sup>, οἷον μισθωτοῖς. εἰ δὲ καὶ γυναικὶ ὕσος οἰκίας  
 καταλειφθῇ ἔξεστιν αὐτῇ ἀκωλούτως ἐκεῖ συνοικεῖν τῷ ἀνδρί.  
 10 3. Ἐὰν οἰκέτου ὕσος μοι παραχωρηθῇ, ἐγὼ μόναις<sup>6)</sup> ταῖς 3.  
 ορέραις<sup>7)</sup> αὐτοῦ καὶ τῇ ὑπερησίᾳ κεχρησθαι δύναμαι, εἰς ἑτε-  
 ρον δὲ τοῦτο μεταφέρειν τὸ δίκαιον κεχώλυμαι. τὸ αὐτὸ ἐστὶν  
 εἰ καὶ ὑποζυγίου ὕσος μοι παραχωρηθῇ. 4. Ἐἰ δὲ θρεμμάτων 4.  
 οἷονει<sup>8)</sup> προβάτων ὕσος μοι ληγατευθῇ, α) οὔτε τῷ γάλακτι  
 15 οὔτε τοῖς ἀρνίοις οὔτε τῷ ἐξ αὐτῶν ἐρίῳ συγχωροῦμαι κεχρη-  
 σθαι, ἐπειδὴ ταῦτα ἐν καρπῷ ἐστὶ, τουτέστιν usufructu ἐστὶ  
 καὶ οὐχὶ ὕsu. ἀλλ' εἰς τοῦτο μόνον συμβάλλεται μοι τὸ ἔχειν  
 ὕσον προβάτων ὥστε δύνασθαι ἄγειν αὐτὰ εἰς τὸν ἐμὸν ἀγρὸν,  
 ὥστε<sup>9)</sup> τοῦτον κοπρίζειν. ἡ δὲ τῶν προβάτων κόπρος εὐθιᾶ  
 20 καὶ γόνιμον ἀποτελεῖ τὸν ἀγρὸν. 5. Ἐὰν habitatiōni ληγα- 5.  
 τευθῇ τινὶ ἢ καὶ ἐτέρῳ τρόπῳ συστῇ, οὔτε ὕσος δοκεῖ τοῦτο  
 εἶναι οὔτε usúfructos, ἀλλ' ὥσανει ἰδιάζον δίκαιόν τι. ἐζητήθη  
 δὲ εἰ ὁ ἔχων habitatiōna δύναται ταύτην ἐτέρῳ μισθοῦν καὶ,  
 πολλῶν ἐναντιουμένων νομικῶν, μόνου δὲ Μαρκέλλου ἐπιτρέπον-  
 25 τος τὸ μισθοῦν, γέγονε διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασι-  
 λέως, τέμνουσα τὴν ζήτησιν καὶ τὴν Μαρκέλλου δεχομένη  
 γνώμην διὰ τὸ χρήσιμον τῶν πραγμάτων ἐπιτρέπουσαν μὴ μό-  
 νον οἰκεῖν αὐτὸν εἶγε βούλεται ἀλλὰ καὶ ἐτέροις μισθοῦν. 6. 6.  
 Ἀρχεῖ ταῦτα περὶ δουλειῶν καὶ usufructu καὶ ὕsu καὶ habita-

1) μέντοι L<sup>6</sup>. Vi. R.

ex. M. 4) ἀπελ. M.

ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. (μόνες).

ἢ M. 9) καὶ Vi. R.

2) ἡγουν τὴν οἰκησιν add. Vi. R.

5) κέχρηται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

7) —ris M. Vi. R.

8) οἷον Vi. R. οἷον

3) add.

6) dedi

9) καὶ Vi. R.

a) Cf. pluribus mutatis Epi. 6, 26.

2. qui *asumfructum* habet, id facere permittatur. 2. Qui *aedium* usum habet hactenus iuris habere intellegitur, ut ipse tantum habitet, nec in alium habitationem transferat. quaesitum est an ei liceat hospitem recipere et placuit licere. conceditur autem ei in habitatione uxorem habere et suos liberos et libertos, nec non et ceteras liberas personas, quibus non minus quam servis utitur, ueluti mercenariis. set si mulieri usus *aedium* relictus sit, licet ei libere ibidem cum
3. marito habitare. 3. Si usus serui mihi concedatur, ego operis tantum et ministerio eius uti possum, in alium autem id iuris transferre prohibeor. idem est quoque si iumenti usus
4. mihi concessus sit. 4. Si gregis ueluti ouium usus mihi legatus sit, neque lacte neque agnis neque earum lana uti possum, cum haec in fructu sint, et ideo ad *usumfructum* non ad usum pertineant. set ideo tantum confert mihi usus pecorum, quod ea possim in fundum meum agere ad eum ster-
5. dum reddit. 5. Si cui habitatio legata siue alio quo modo constituta sit, neque usus id esse uidetur neque *ususfructus* set quasi proprium aliquod ius. quaesitum est an is qui habitationem habeat eandem alii locare possit, et, plerisque iureconsultis negantibus, uno autem Marcello locare permit-
6. eam locare conceditur. 6. Sufficit haec de *seruitutibus* et usu-

τίονος διεξελθεῖν, περὶ δὲ κληρονομίας καὶ ἐνοχῶν ἐν τοῖς οἰ-  
χείοις ἐκτεθήσεται τόποις. ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν ὥς ἐν συντόμῳ  
τίσι τρόποις φυσικῶς κτώμεθα τὰ πράγματα, νῦν ἀναγκαῖον  
εἰπεῖν τίσι τρόποις νομίμῳ καὶ πολιτικῷ δικαίῳ τὰ ἀλλότρια  
5 κτᾶσθαι δυνάμεθα.

De usucapionibus et longi temporis possessionibus.<sup>1)</sup>

Titulus 6.

Διεξελθόντες τὰς φυσικὰς κτήσεις διαλάβωμεν καὶ περὶ  
τῶν ἐννόμων. ὅτι μὲν ἐάν τις τὸ οἰκεῖόν μοι traditeύσῃ<sup>2)</sup>  
πρᾶγμα μεταφέρει τὴν προσοῦσαν αὐτῷ<sup>3)</sup> δεσποτείαν συνωμο-  
λόγηται. τί<sup>4)</sup> δὲ ὅτι ἀλλότριόν τις πρᾶγμα, οὐ οὐκ ἦν δεσπό-  
10 τῆς etradíteusé μοι; ἄρα μεταφέρει ἐνταῦθα τὴν δεσποτείαν;  
λέγομεν ὅτι οὐδαμῶς· πῶς γὰρ ἦν οὐκ εἶχε; τί οὖν;<sup>5)</sup> μετήγα-  
γεν ἐπ' ἐμέ αὐτὴν ἣν εἶχε νομὴν [ἦτοι κατοχὴν]<sup>6)</sup> καὶ οὐκ ἔστι  
τοῦτο μικρόν. εἰ γὰρ bona fide δέξωμαι τὸ πρᾶγμα (bona fide  
ἐστὶ τὸ πιστεύειν με<sup>7)</sup> δεσπότην εἶναι τὸν πεπραχότα ἢ δωρη-  
15 σάμενον ἢ ἐξ ἄλλης εὐλόγου αἰτίας, οἷον ἀπὸ permutatíonos,  
παραδεδωκότα), πάλαι μὲν εἰ μὲν<sup>8)</sup> κινητὸν ἦν τὸ πρᾶγμα  
ἐνιαυτοῦ παραδραμόντος ἐγινόμην δεσπότης, εἴτε ἐν τῇ Ἰταλίᾳ  
εἴτε ἐν ταῖς ἐπαρχίαις διῆγον, εἰ δὲ ἀκίνητον, διετίας παρελ-  
θούσης, ἐν ᾗ ἦν ἀγρὸς ἢ οἰκία ἐν Ἰταλίᾳ διαχειμένη<sup>9)</sup>, usuca-  
20 píteúeto παρ' ἐμοῦ καὶ τῆς ἐμῆς ἐγίνετο δεσποτείας, τοῦτο  
τοῦ δωδεκαδέλτου νόμου<sup>10)</sup> κελεύσαντος. καὶ μήτις νομιζέτω

1) περὶ τῶν ἐν χρήσει λαμβανομένων καὶ μακροῦ χρόνου διακατε-  
χομένων add. libri. 2) scr. ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) d. Vi. 4) d.  
M. 5) εἰ add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 6) de gloss. suspicor. 7) μὲν  
M. 8) de. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) ἐν Ἰτ. διαχ. οἰκ. Vi. R. 10) τοῦτο  
h. l. ins. Vi. R.

fructu et usu et habitatione tetigisse; de hereditate autem et de obligationibus suis locis proponetur. cum summatim exposuerimus quibus modis naturali iure res adquirimus, necesse est dicere quibus modis legitimo et ciuili iure res alienas adquirere possumus.

5

---

De usucapionibus et longi temporis possessionibus.

Titulus 6.

Postquam naturales acquisitiones tractauerimus, de legitimis dispiciamus. si quis rem suam mihi tradat, palam est dominium me adquirere. quid autem, si alienam rem, cuius dominus non fuerit, quis mihi tradiderit? num dominium hoc casu transferet? nequaquam sane; quomodo enim quod non 10 habebat? quid ergo est? transtulit in me quam habebat possessionem; neque id parui ducendum est. si enim bona fide rem acceperim (bona fides in eo consistit, ut ego credam dominum eum esse qui mihi uendat aut donet aliaue qua iusta causa ueluti ex permutatione rem tradat), olim si mobilis res 15 esset, post annum dominus fiebam siue in Italia, siue in provinciis degerem; sin autem immobilis, post biennium, si tamen fundus uel domus in Italia esset, a me usucapiebatur et sub meum redigebatur dominium: idque lege XII tabula-

ἄδικον εἶναι τὸν νόμον, ὅτι ἕτερος μὲν διὰ τῆς *usucapíōnos* ἐγένετο δεσπότης, ἕτερος δὲ τῶν οἰκείων ἐστερεῖτο πραγμάτων. τοῦτο γὰρ ἐπενοήθη ὑπὲρ τοῦ μὴ φθείρεσθαι αὐτὰ τὰ πράγματα. ἕκαστος γὰρ ἀγνοῶν πότερον ἑαυτῷ διαφέρει τὸ  
 5 πρᾶγμα, ὃ νέμεται, οὐδεμίαν ἐποιεῖτο<sup>1)</sup> τούτου φροντίδα ἐλπίζων ὅτε δὴποτε παραγενήσεσθαι τὸν ἀληθῆ δεσπότην καὶ τοῦτο ἀποσπᾶν, καὶ ἐκ τῆς τοιαύτης ἐννοίας<sup>2)</sup> ἐρραθύμουν οἱ ἄνθρωποι καὶ ῥαθυμούντων αὐτῶν<sup>3)</sup> ἔμενεν ἀπρονόητα τὰ πράγματα καὶ τῶν πραγμάτων ὄντων ἀπρονοήτων ἀπώλεια καὶ φθορὰ  
 10 εἰκότως αὐτοῖς προσεγίνετο. καταστοχασάμενος οὖν ὁ δωδεκάδελτος τῆς<sup>4)</sup> τοιαύτης τῶν<sup>5)</sup> ἀνθρώπων ἐννοίας, ὥρισε χρόνον ἐνιαυτοῦ<sup>6)</sup> ἐπὶ τῶν κινητῶν, διετίαν δὲ ἐπὶ τῶν ἀκινήτων, οὗ ἐντός εἰ μὴ παραγίνηται ὁ δεσπότης, ἀναφαίρετον<sup>7)</sup> μένει τὸ πρᾶγμα παρὰ τῷ νεμομένῳ, οὐκ ἀγαναχτούντων τῶν δεσποτῶν.  
 15 ἦρχει γὰρ αὐτοῖς ἐνιαυτοῦ ἢ διετίας χρόνος πρὸς ἀναζήτησιν τῶν οἰκείων πραγμάτων. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὁ δωδεκάδελτος· ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς καλλίονι καὶ φιλανθρωποτέρῳ<sup>8)</sup> χρησάμενος διανοίᾳ<sup>9)</sup> προσέταξε μὴ συντόμως τοὺς δεσπότης στερεῖσθαι<sup>10)</sup> τῶν οἰκείων πραγμάτων καὶ οὐδὲ ῥητῷ τόπῳ τὴν οἰκείαν ἐστένωσεν εὐεργεσίαν, ἀλλ' ἐξεφώνησε ὑπὲρ τούτου γενικὴν διάταξιν, ἐν ᾗ διηγόρεται, ὥστε τὰ μὲν κινητὰ πράγματα πανταχοῦ τῆς τριετίας παραδραμούσης *usucapiteúesθαι*, τὰ δὲ ἀκίνητα διὰ τῆς τοῦ μακροῦ χρόνου κατοχῆς, τουτέστιν<sup>11)</sup>, εἰ μὲν πάρεισιν οἱ δεσπότης, δεκαετίας, εἰ δὲ ἀπολιμπάνονται, εἰχοσαετίας παρελθούσης. οἷον, ἀγρὸν *etradíteusas* μοι ἢ οἰκίαν *Titíw* διαφέρουσαν ὑποπτεύοντί μοι εἶναί σε δεσπότην καὶ διὰ τοῦτο *bona fide* δεχομένῳ τὸ πρᾶγμα. εἰ μὲν ἐνδημεῖ ὁ *Títios*, ἀρκεῖ μοι πρὸς *usucapíōna* δεκαετία, εἰ δὲ ἀπολιμπάνεται εἰχοσαετία. ταῦτα δὲ οὐ μόνον ἐπὶ τῶν ἐν τῇ<sup>12)</sup> Ἰταλίᾳ διαχειμένων ἀκινήτων, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐπὶ τῶν ἐν ἐπαρχίαις, ἃ πάλαι  
 25  
 30

1) —οἷσι L<sup>1</sup> L<sup>2</sup>. 2) αἰτίας Vi. R. 3) τούτων ῥαθυμ. L<sup>6</sup>.  
 4) d. F. 5) d. Vi. R. 6) —τὸν F. 7) —φέρειτον M.  
 8) χρησιμωτέρῳ L<sup>2</sup>, set mg. φιλ. 9) διαν. χρ. Vi. R.: infra ἐν-  
 δον pro ἐντός L<sup>6</sup>. 10) στερ. τοὺς δεσπ. Vi. R. 11) d. Vi. R.:  
 infra 'διὰ δεκ.' L<sup>6</sup>. 12) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.



rum cautum erat. et nemo putet iniquam esse legem, quia alter per usucapionem dominus fieret, alter res suas perderet. hoc enim ideo receptum est, ne res deteriores fierent. quisque enim ambigens utrum sibi res, quam possidebat, pertineret necne, non impense curam nauabat, ueritus quando- 5 que ne uerus adesset dominus qui rem sibi uindicaret. eiusmodi autem cogitationibus negligentiores homines fiebant; eisque negligentibus, sine cura res manebant, et conuenienter res ita derelictae pessumdabantur ac corruebant. quos hominum timores lex XII tabularum cum tollere conaretur, 10 constituit anni spatium in mobilibus, biennii in immobilibus, intra quod nisi dominus adesset, res apud possessorem maneret: neque erat cur domini quererentur, sufficebat enim eis anni bienniiue tempus ad inquirendas res suas. ita quidem lex XII tabularum. noster autem princeps meliore et 15 humaniore consilio usus constituit, ne statim domini rebus suis defraudarentur, neque certo loco hoc suum beneficium conclusit, set generalem de hoc promulgauit constitutionem, qua cautum est, ut res quidem mobiles ubique per triennium usucapiantur, immobiles autem per longi temporis pos- 20 sessionem, idest, dominis praesentibus, decennio, absentibus autem uiginti annis. ut ecce fundum tradidisti mihi uel aedes quae Titio pertinerent, cum putarem te esse dominum et idcirco bona fide acciperem. si quidem Titius domi est, sufficit mihi ad rem usucapiendam decennium; sin autem pe- 25 regre sit, uiginti anni. id uero non modo in praediis italicis, set etiam in prouincialibus, quae olim stipendiaria et tri-

stipendiária καὶ tributória<sup>1)</sup> προσηγορεύετο<sup>2)</sup>, καὶ ἀπλῶς ἐν  
πάσῃ γῇ ὑπὸ τὴν αὐτοῦ τελούσῃ βασιλείαν κρατεῖν ἐνομοθέ-  
τησε, πανταχοῦ μέντοι bona fide νομῆς προηγουμένης. 1. 1.  
Ἐπειδὴ δὲ εἰρήχαμεν τὸν bona fide νεμόμενον<sup>3)</sup> δύνασθαι usu-  
5 capiteúein, ἔστιν εὐρεῖν θέματα ἃ μὴ περιποιεῖ ἡμῖν ἡ usuca-  
ρίων<sup>4)</sup> οἶον· ἐάν τις νέμηται ἐλεύθερον πρόσωπον ἢ sácron  
ἢ religíson. ἐπειδὴ γὰρ ἡ usucaríων δεσποτείαν περιποιεῖ, α)  
κρείττονα δὲ ταῦτα τὰ πράγματα τοῦ δεσπύζεσθαι, εἰκότως οὐχ  
ὑποπίπτει usucaríoni. τὸ αὐτὸ<sup>5)</sup> νοεῖν ὀφείλομεν καὶ ἐάν τις  
10 τὸν ἀλλότριον νέμηται φυγάδα, οὐ γὰρ ὑποπίπτει<sup>6)</sup> τῇ<sup>7)</sup> usu-  
caríoni. 2. Οὐδὲ τὰ fúrtiua οὐδὲ τὰ ui póssessa<sup>8)</sup>, οὐδὲ δε- 2.  
καετίας ἢ εἰχοσαετίας παραδραμούσης, καὶ bona fide μου νε-  
μομένου. ἀλλὰ τὰ μὲν fúrtiua δέξαι ἐπὶ τῶν κινητῶν, τὰ δὲ  
ui póssessa ἐπὶ τῶν ἀκινήτων· ἐκώλυσε γὰρ τὴν usucaríona  
15 τῶν μὲν furtíuwn ὁ δωδεκάδελτος καὶ ὁ Atílios<sup>9)</sup> νόμος, τῶν  
δὲ ui possésswn<sup>10)</sup> ὁ Iúlios<sup>11)</sup> καὶ Πλαύτιος. 3. Ἡνίκα οὖν 3.  
ἐρωτᾷ σέ τις εἰ ὁ δεῖνα δὲ νέμεται πρᾶγμα<sup>12)</sup> δύναται usuca-  
piteúein, δεῖ σε ζητεῖν κατὰ προτέραν τάξιν πότερον bona  
fide ἢ mala fide νέμεται. καὶ εἰ μὲν μάθῃς ὅτι bona fide,  
20 ὁρμησον εὐθέως ἐπὶ τὴν δευτέραν ἐρώτησιν καὶ ἐρώτησον μὴ  
sácron ἐστὶ τὸ πρᾶγμα, μὴ religíson<sup>13)</sup>, μὴ ἐλεύθερον πρόσω-  
πον, μὴ fúrtiuon, μὴ ui póssesson. καὶ ἐάν τι τούτων εὕρῃς,  
λέγε μὴ προβαίνειν τὴν usucaríona διὰ τὸ προσὸν τῷ πράγ-  
ματι uítion.<sup>14)</sup> ἄρα οὖν ὁ κλέπτῃς ἢ<sup>15)</sup> ὁ βίαιος δύναται usu-  
25 capiteúein; ἴσως προπηδήσας ἐρεῖς ὅτι οὐδαμῶς διὰ τὸ προ-  
σὸν τῷ πράγματι<sup>16)</sup> uítion, ἐπειδὴ fúrtiuón ἐστὶν ἢ ui pós-  
sson. ἀλλ' οὐ δεῖ σε τοῦτο λέγειν, ἐπελάθου γὰρ τῆς τά-

1) ita scr. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 2) προσηγόρευται Vi. R. 3) νομέα L<sup>6</sup>.  
4) οὐσουκαπίονα L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) τοῦτο M. 6) ὀπόκειται Vi. R. 7) d.  
Vi. R. 8) ἦτοι τὰ βιαίως κατεχόμενα add. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) ita sane  
libri omnes. 10) possessorum Vi. R. 11) M. L<sup>1</sup>. Ἰούλιος.  
12) κατὰ πράσιν L<sup>6</sup>. Vi. R. 13) relegíson L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 14) ita scr. M.  
L<sup>1</sup>.: L<sup>2</sup>. = bítion. ἦτοι φόγον ἐπειδὴ φούρτιβόν ἐστὶν ἢ βὶ πόσσεσ-  
σον' add. Vi. R. ἦτ. φ. ἢ αἰτίαν. L<sup>6</sup>. 15) καὶ Vi. F<sup>1</sup>. R. 16) d.  
Vi. R.

a) Cf. Voell. 2, 1308.

butaria audiebant, et in summa in omni terra, quae nostro imperio gubernatur, optinere iussit, ubicumque scilicet bona

1. fide possessione praecedente. 1. Diximus bonae fidei posses-  
sorem usucapere posse; sunt tamen quidam casus, in quibus  
nobis usucapio non procedit. ut ecce, si quis liberam per- 5  
sonam possideat, uel sacram rem uel religiosam: idem intel-  
legi oportet et si quis alienum fugitium possideat, qui usu-  
2. capi nequit. 2. Neque res furtivae neque ui possessae usu-  
capi possunt, ne si decem quidem uel uiginti annis ego bona  
fide possederim. quod de furtiuis diximus intellege de mo- 10  
bilibus rebus, quod autem de ui possessis, de immobilibus:  
inhibuit enim furtivarum rerum usucapionem lex XII tabula-  
rum et lex Atilia<sup>1)</sup>; ui autem possessarum lex Iulia et Plautia.

3. 3. Si ergo quis te interroget, an qui rem possideat usuca-  
pere possit, quaerendum in primis tibi est utrum bona an 15  
mala fide possideat. et si noueris eum bona fide possidere,  
statim ad secundam quaestionem progredere et quaere an res  
sacra sit, an religiosa, an homo liber, an res furtiua, an ui  
possessa. et si horum quid inueneris, responde usucapionem  
non procedere cum id uitii rei haereat. num fur aut raptor 20  
usucapere potest? et forte temere negabis propter uitium rei  
haerens, quae furtiua sit aut ui possessa. at non oportet  
te ita respondere; ordinis enim oblitus es. set tibi dicendum

---

<sup>1)</sup> l. Atinia.

ξεως. ἀλλὰ χρή σε λέγειν μὴ προβαίνειν τὴν *usucapíona* διὰ<sup>1)</sup> προγενέστερον λόγον, τουτέστιν ἐπειδὴ *mala fide* νέμονται. οἶδε γὰρ ὅτι *fúrtiuon* ἢ *ui póssessón* ἐστίν. εἰ δὲ ὁ βίαιος ἢ ὁ κλέπτης ἐτέρῳ τοῦτο παράσχη *bona fide* λαμβάνουντι, τότε, ὅσον μὲν ἐκ τῆς προτέρας ἀποκρίσεως, ἐπειδὴ *bona fide* νέμεται ὁ κατέχων τὸ πρᾶγμα, οὐκ ἐμποδίζεται ἡ *usucapíōn*, ἀλλὰ διὰ τὸ προσὸν τῷ πράγματι *uítion* κωλυθῆσεται· ἐστὶ γὰρ *fúrtiuon* ἢ *ui póssesson*. καὶ τί ἐστὶ *fúrtiuon*; *fúrtiuón* ἐστίν οὐ μόνον τὸ νύκτωρ ἢ μεθ' ἡμέραν<sup>2)</sup> λάθρα λαμβανόμενον, ἀλλὰ γὰρ πᾶν πρᾶγμα κινητὸν ἀλλότριον παρὰ γνώμην δεσπότου ψηλαφώμενον. ψηλαφᾶν δὲ ἐστὶ τὸ ὥς δεσπότην ἀναστρέφειν περὶ τὸ πρᾶγμα καὶ πράττειν τὰ πρέποντα δεσπότη<sup>3)</sup> ἐπ' αὐτῷ. ἀλλ' εἰ ἀληθὲς τὸ εἰρημένον, οὐδέποτε τὸ<sup>4)</sup> ἀλλότριον πρᾶγμα δύναται *usucapíteúeσθαι*. πᾶς γὰρ ὅς νέμεται τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα παρὰ γνώμην<sup>5)</sup> δεσπότου ψηλαφᾶ, εἰ δὲ παρὰ γνώμην δεσπότου ψηλαφᾷ, *fúrtiuon* ἀποτελεῖ τὸ πρᾶγμα, εἰ δὲ *fúrtiuón* ἐστίν ἐπέχεται ἡ *usucapíōn*. ἐλλιπῶς<sup>6)</sup> ὁ ὅρος ἔχει καὶ δεῖ προσθεῖναι αὐτῷ τὸ κακῇ διαθέσει καὶ λέγειν ὅτι *fúrtiuón* ἐστίν οὐ μόνον τὸ νύκτωρ ἢ μεθ' ἡμέραν λάθρα λαμβανόμενον ἀλλὰ γὰρ πᾶν πρᾶγμα κινητὸν ἀλλότριον παρὰ γνώμην δεσπότου κακῇ διαθέσει ψηλαφώμενον. οὕτως γὰρ ἔχων ὁ ὅρος ἀνελλιπής ἐστίν.

4. Ἀλλὰ γὰρ<sup>7)</sup> καὶ τοῦτο προστεθέντες εὐρίσκομεν μὴ προβαίνουσαν<sup>8)</sup> τὴν *usucapíona*. ὅς γὰρ νέμεται τι<sup>9)</sup> ἀλλότριον πρᾶγμα παρὰ γνώμην δεσπότου, κακῇ διαθέσει τοῦτο ψηλαφᾶ καὶ ἀποτελεῖ αὐτὸ *fúrtiuon*. ἀλλ' οὐκ ἔστι τοῦτο ἀληθές. α) ἐνδέχεται γάρ τινα ψηλαφᾶν τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα παρὰ γνώμην δεσπότου καὶ κλοπὴν μὴ ἁμαρτάνειν διὰ τὸ στερεῖσθαι<sup>10)</sup> αὐτὸν κακῆς διαθέσεως, οἷον ὥς ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος.

1) τὸν ad. L<sup>6</sup>. Vi. R.      2) —ας M.      3) —ταις Vi. R.      4) d. Vi. R.  
5) ita M.: cet. add. τοῦ: Vi. τῶν δ—ῶν.      6) οὐδ' ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: κακῇ πῶς M.      7) Addidi ex M. F.      8) —νειν F.  
τὴν οὐσ. μὴ προβαίνουσαν Vi. R.      9) εἰ γ. ν. τις τὸ L<sup>6</sup>. Vi. R. ὡς γ. F<sup>1</sup>.      10) ἐστερῆσθαι Vi. R. στερεῆσθαι F., quod sane ferri nequit.

a) Epi. 6, 16: quae concisior est.

est usucapionem non procedere per anteriorem rationem, id-  
est quia mala fide ii possident, nouerunt enim rem furtiuam  
aut ui possessam esse. sin autem raptor aut fur rem alicui  
tradant bona fide accipienti tunc quod ad priorem quaestio-  
nem, cum rem bona fide possessor detineat, non impeditur 5  
usucapio: set per uitium rei haerens impediatur, est enim  
furtiua aut ui possessa. et quid est furtium? furtium est  
non modo quidquid noctu uel diu clam subripiatur, set quae-  
que res mobilis aliena, inuito domino, contrectata. contrec-  
tare est instar domini in re uersari et in ea facere quae 10  
dominum decent. set si quae diximus uera sunt, nunquam aliena  
res usucapi potest: quisque enim rem alienam possidet inuito  
domino, contrectat; sin autem inuito domino rem contrectat,  
eam furtiuam reddit, si furtiua est, usucapio non procedit.  
deest aliquid definitioni et addendum est »dolo malo«, et 15  
dicendum furtiuam rem esse non modo quae noctu uel diu  
clam subripiatur, set omnem rem mobilem alienam in-  
uito domino dolose contrectatam. eiusmodi enim de-  
4. finitio integra est. 4. Set his quoque additis, uidetur usu-  
capio non procedere. si quis enim alienam rem possidet in- 20  
uito domino, dolo malo eam contrectat, ideoque furtiuam eam  
reddit. set id uerum non est: potest enim quis rem alienam  
inuito domino contrectare nec tamen furtum admittere cum  
dolose non agat ut in eiusmodi casu. Titio meum librum

ἔχρησα ἐγὼ Titίῳ τὸ ἐμὸν βιβλίον ἢ ἐμίσθωσα αὐτῷ τὸν ἐμὸν οἰκέτην ἢ παρεθέμην αὐτῷ τὸν ἐμὸν δίσκον. ἐτελεύτησεν οὗτος ἐπὶ σοι κληρονόμῳ. ἡῦρες ταῦτα<sup>1)</sup> ἐν τῇ κληρονομίᾳ, ὑποπτεύσας αὐτὰ hereditária εἶναι διεπώλησάς τινι<sup>2)</sup> bona fide λαμβάνοντι ἢ ἐδωρήσω ἢ εἰς προῖκα ἐπιδέδωκας.<sup>3)</sup> ἰδοὺ καὶ<sup>4)</sup> ἀλλότριον πράγμα καὶ παρὰ γνώμην δεσπότου φηλαφᾶς καὶ δμῶς furtiuon οὐκ ἀποτελεῖται τὸ πράγμα, ἐπειδὴ πονηρᾶς ἀπήλλαχται διαθέσεως· διὸ ὁ λαβὼν ἀμάχως usucapiteúsei τὸ πράγμα, ἐπειδὴ καὶ bona fide νέμεται καὶ ἀπήλλαχται vitíu τὸ πράγμα.

10. οὐδὲ γὰρ δυνατόν εἶπεῖν κλοπὴν ἀμαρτάνειν τὸν κληρονόμον τὸν bona fide πωλήσαντα. 5. Ἔστιν εὑρεῖν τοῦτο καὶ ἐπὶ 5. ἐτέρου θέματος. παρεχώρησά σοι τῆς ἐμῆς θεραπαίνης τὸν usúfructon. usúfructos δὲ θεραπαίνης ἐστὶν ἡ ἀπὸ τῆς χειρὸς ἐργασία καὶ ἡ<sup>5)</sup> ὑπερησία αὐτῆς.<sup>6)</sup> τέτοκεν αὕτη παρὰ σοι καὶ 15 δῆλον ὅτι ὁ τοκετὸς ἐμοὶ διέφερε τῷ proprietarίῳ<sup>7)</sup> κατὰ τὰ προειρημένα ἡμῖν. ἐν τοῖς προλαβοῦσιν. νομέσας<sup>8)</sup> τὸν τοκετὸν τῆς θεραπαίνης διαφέρειν σοι τῷ usufructuariίῳ ἐπώλησας τοῦτο ἢ ἐδωρήσω. ἰδοὺ κἀνταῦθα παρὰ γνώμην ἐποίησας δεσπότου καὶ διὰ τὸ<sup>9)</sup> ἐλεύθερόν σε εἶναι πονηρᾶς διαθέσεως

20 οὐχ ἀμαρτάνεται κλοπὴ διὰ τοῦ γενομένου. καθόλου γὰρ ὀφείλεις εἰδέναι κλοπὴν δίχα κακίστης διαθέσεως μηδέποτε ἀμαρτάνεσθαι. furtum enim sine affectu furandi non committitur.<sup>10)</sup> 6. Καὶ ἐγὼ μὲν ὀλίγιστά<sup>11)</sup> σοι 6. εἶπον θέματα, ἡ δὲ τῶν πραγμάτων περίστασις ἐπινοεῖν δύναται 25 πάμπολλα ἐν οἷς εὑρεθῆσεται τὸ ἀλλότριόν τις ἐκποιῶν παρὰ γνώμην δεσπότου καὶ furtiuon αὐτὸ μὴ ἀποτελῶν. 7. 7. Ταῦτα μὲν περὶ τῶν furtíuwn. τὸ δὲ ui póssesson ἀπὸ τῆς ἐν ἔργῳ κρίνεται βίας ὅτε τις ἐπελθὼν μοι βία με ἐξωθήσῃ τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ ἢ τῆς ἐμῆς<sup>12)</sup> οἰκίας. τὸ γὰρ furtiuon ἀπὸ

1) σὺ F. 2) M. f̄ h. e. τῷ Beschreib. f. 10 a. 3) ἐπέδωκας Vi. R. 4) d. Vi. R. 5) d. M. 6) αὐτῆς ὅπ. F. ἐργ. αὐτ. καὶ ἡ ὅπ. Vi. R. 7) τῷ δεσπότῃ διεφ. Vi. R. 8) οὖν d. M. ad. cet. δὲ L<sup>6</sup>. 9) τοῦτο M. 10) τουτ: κλοπὴ ἄνευ διαθέσεως τοῦ κλέπτειν οὐχ ἀμαρτάνεται ad. Vi. R. 'ἄνευ προσώπου τοῦ κλέπτοντος οὐ συμβάλλεται' L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 11) —οστά L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 12) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F.

commodaui uel eidem meum seruum locaui uel discum meum apud eum deposui. mortuus est hic te heredem instituens. ea in hereditate inuenisti; putasti hereditaria ea esse et bona fide accipienti uendidisti uel donasti uel dotis nomine dedisti. ecce alienam rem et inuito domino contrectasti et tamen fur- 5  
tina res non fit, cum et bona fide res possideam neque uitio irretiatur. non est enim dicendum heredem furtum admittere  
5. qui rem bona fide uendat. 5. Idem et in alio casu depre-  
henditur. concessi tibi ancillae meae usumfructum: ususfruc-  
tus ancillae in eius manuum opera et ministerio consistit. 10  
peperit ipsa apud te, et partus mihi utpote domino pertinet secundum ea, quae superius proposuimus. cum putares par-  
tum ancillae tibi utpote fructuario pertinere, eum uendidisti seu donasti. ecce hic quoque inuito domino id fecisti, attamen, cum dolo careres, non ideo furtum admissum est. in uni- 15  
uersum enim scire debes furtum sine dolo malo nunquam ad-  
6. mitti; furtum enim sine affectu furandi non committitur. 6.  
Ego quidem perpauca quaedam exempla tibi attuli, set in negotiorum ipsa condicione pleraque excogitari possunt, in quibus inueniatur quis alienam rem inuito domino contrectare 20  
7. neque ideo furtiuam reddere. 7. Haec quidem de rebus furtiuis: res autem ui possessa ex ipsa ui inlata intellegitur; cum quis me adortus aedibus meis uel fundo meo expellat.

νομίμων κανόνων παραλαμβάνεται. ὥστε οὖν, ἐὰν βία σε ἐξω-  
 θήσω τοῦ ἀκινήτου πράγματος, οὐ δύναμαι τοῦτο *usucapi-*  
*teúein*, ἐπειδὴ *mala fide* νέμομαι. οὐ μὴν οὐδὲ ὁ *bona fide*  
 τοῦτο παρ' ἐμοῦ<sup>1)</sup> λαβὼν διὰ τὸ προσὸν τῷ πράγματι *uítion*,  
 5 ἐστὶ γὰρ *ui róssesson*. εἰ δὲ καθαρεύοι τῆς ἐν ἔργῳ βίας, ὁ  
 τοῦτο λαμβάνων παρ' ἐμοῦ *bona fide* δύναται *usucapiteúein*.  
 καὶ πῶς συμβαίνει ἀναγκαῖον εἰπεῖν. εἴχεν τις ἀγρὸν, ἀποδημή-  
 σας τοῦτον κατέλιπεν<sup>2)</sup> ἀπρονόητον ἢ καὶ παρὼν οὐδεμίαν ἐτί-  
 θετο φροντίδα τοῦ ἀγροῦ ἢ καὶ<sup>3)</sup> ἐτελεύτησέ τις ἀδιάδοχος καὶ  
 10 οὐδεὶς παντελῶς τὴν τούτου κατεδέξατο περιουσίαν. ἑωρακῶς  
 ἐγὼ ὑπ' οὐθενὸς διακατεχόμενον<sup>4)</sup> τὸν ἀγρὸν ἐν κατοχῇ γέγονα  
 τούτου· *usucapiteúein* αὐτὸν οὐδενὶ δυνήσομαι λόγῳ· *mala fide*  
 γὰρ νέμομαι εἰδὼς αὐτὸν ἀλλότριον ὄντα. εἰ μέντοι ἑτέρῳ  
 τοῦτον *traditeúisw bona fide* λαμβάνοντι, πρόεισιν ἢ *usucaríwn*  
 15 καὶ ὁ μακρὸς χρόνος ὡς εἴρηται περιποιεῖ τὴν δεσποτείαν αὐτῷ.  
 τέως μὲν γὰρ ἡ<sup>5)</sup> πρώτη ἀπόκρισις οὐκ ἐμποδίζει τῇ *usuca-*  
*ríoni*, νέμεται γὰρ *bona fide*· οὐτε<sup>6)</sup> ἡ δευτέρα· ἀπῆλλαχται  
 γὰρ *uítíu* τὸ *prāgma*. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν *fúrtíuon* ἀποτελεῖ-  
 σθαι αὐτὸ<sup>7)</sup>· εἰ<sup>8)</sup> γὰρ εἰδὼς ἐγὼ ἀλλότριον ὄντα τὸν ἀγρὸν  
 20 ἐξεποίουν αὐτόν, *fúrtíuon* ποιῶ τὸν ἀγρόν. ἀλλὰ μάταιος οὗτος  
 ὁ λόγος, α) κλοπὴ γὰρ ἐπὶ ἀκινήτων οὐχ ἁμαρτάνεται. ἀνηρέθη  
 γὰρ καὶ τῆς πολιτείας ἐκβέβληται<sup>9)</sup> ἡ γνώμη τῶν δοξασάντων  
 νομικῶν ὅτι ἐπὶ τῶν ἀκινήτων ἁμαρτάνεται κλοπὴ. ἀλλ' οὐδὲ  
*ui róssesson* ἐστὶ τὸ *prāgma*· οὐδὲ γὰρ ἡ *prāxis* τῆς βίας πα-  
 25 ρηκολούθησεν. λείπεται τοίνυν δεκαετία ἢ εἰκοσαετία<sup>10)</sup> δεσπό-  
 τὴν γίνεσθαι τοῦ ἀγροῦ τὸν *bona fide* λαβόντα<sup>11)</sup> φυλαττόμε-  
 νον ὑπὸ τῶν διατάξεων τῶν λεγουσῶν μηδενὸς ἀφαιρεθῆναι  
 τὴν μακρὰν καὶ ἀναμφίβολον νομὴν. 8. Εἰρήκαμεν τὰ *fúrtíua* 8.

1) ita M.: cet. παρ' ἐ. τ.: τ. λ. π. ἐ. Vi. R. 2) x. τ. Vi. R.  
 3) d. V. R. 4) κατεχ. Vi. R. 5) h. l. μὲν Vi. R. 6) δὲ  
 ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. οὐδὲ cj. R. 7) τὸ *prāgma* Vi. R. 8) ita M.  
 ὡς L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ὡς ὅτι Vi. R. 9) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>: cet. ἐξε-  
 βλήθη ἐκβληθήσεται L<sup>6</sup>. 10) —τίας ἢ ἐ—ίας M., qui scr. εἰς τὸν  
 δεσπ. 11) ita M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. cet.

a) Cf. Epi. 6, 20.



quid enim furtium sit ex ipsis iuris regulisprehenditur. itaque si ui te praedio eiecerim nequeo usucapere, cum mala fide possideam: set neque is qui a me bona fide id acceperit propter haerens malae fidei uitium: est enim ui possessum. is tamen qui accipit a me bona fide rem, si ea uis inlatae uitio 5 non laboret, usucapere potest. et quomodo id fiat dicendum est. habebat quis fundum: peregre profectus eum sine cura reliquit; uel etiam praesens nullam agri curam gessit, seu mortuus est quis intestatus et nemo prorsus eius bona accepit. cum ego uiderem fundum a nemine possessum, eum in pos- 10 sessionem meam redege: usucapere eum nullomodo possum, mala fide enim possideo, sciens alienum esse. si ergo alii eum tradam bona fide accipienti, procedit usucapio, et longum tempus dominium ei quaerit. neque enim deficit prior condicio ut usucapio impediatur, possidet enim 15 bona fide: set neque secunda, uacat enim res uitio. set erit qui dicat eam esse furtiuam: namque cum sciens alienum esse agrum eum alii tradiderim furtium eum efficere uideor. set uana eiusmodi ratio est; furtum enim rerum immobilium non admittitur. abolita est enim atque ex iure ciuili explosa 20 iureconsultorum sententia existimantium praediorum quoque furtum admitti. sed neque ui possessa res est, non est enim uis secuta. potest igitur decem uigintiue annis qui bona fide accepit dominus praedii fieri, eiusque principalibus constitutionibus prospicitur ne cui longa et indubitata possessio 25 8. auferri debeat. 8. Diximus res furtiuas et ui possessas usu-

καὶ τὰ *ui rōssessa* μὴ δύνασθαι *usucapiteúessθαι*. ἔστι δὲ δτε καὶ<sup>1)</sup> ὑποπίπτει ταῦτα τῇ *usucapíoni*, οἷον ἐὰν ὑποστρέψῃ εἰς τὴν τοῦ δεσπότου<sup>2)</sup> κατοχὴν· τότε γὰρ ἐλευθεροῦται τοῦ περιέχοντος αὐτὰ *uitíu* καὶ ὑπόκειται τῇ *usucapíoni*. οἷον κλέψας 5 σὺ τὸν οἰκέτην *Titíu* ἢ βία λαβὼν τὸν αὐτοῦ ἀγρὸν ἐπώλησάς μοι· ἐπερχετο τὰ τῆς *usucapíonos*· συνέβη ἐν τῷ μεταξὺ τὴν νομὴν ἀπ' ἐμοῦ μετατιθῆναι ἐπὶ *Títion* τὸν δεσπότην<sup>3)</sup>. εὐθέως πέπαιται<sup>4)</sup> τοῦ εἶναι *fúrtiua* ἢ *ui rōssessa* τὰ πράγματα, διὸ γενόμενα μετὰ ταῦτα ὑπὸ τὴν ἐμὴν κατοχὴν ἀχωλύτως *usuca-* 10 *piteuθήσεται*. 9. Ἐχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ. ἐάν τις ὡς<sup>5)</sup> ἐπὶ 9. διαθήκῃ τελευτήσῃ, ὁ γεγραμμένος διαδέχεται αὐτὸν<sup>6)</sup> κληρονόμος· εἰ δὲ ἀδιάθετος, ἥξουσι ἐπὶ τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ, εἰ μὲν ὕπεισι, παῖδες αὐτοῦ<sup>7)</sup>, τούτων δὲ μὴ ὑπόντων, οἱ *adgnátoi*, καὶ γίνονται *heredes*. *adgnátων* δὲ μὴ ὑπόντων<sup>8)</sup>, οἱ *cognátoi* καὶ γί- 15 νονται *bonorum possessores*. τῶν δὲ εἰρημένων μὴ ὑπόντων ἢ μὴ βουλομένων κληρονόμῃσαι, *uacantia*<sup>9)</sup> γίνεται τὰ πράγματα καὶ ἐπὶ τὸν *fiscu* παραγίνεται. καὶ πᾶς ὁ ἔχων ἀγωγὴν οἷαν δῆποτε κατὰ τοῦ τελευτήσαντος *in rem personalían* ἢ ὑποθηκαρίαν ταύτην εἴσω τετραετίας κινήσει κατὰ τοῦ *fiscu*. ἐπειδὴ 20 δέ σοι<sup>10)</sup> ταῦτα προτεθεώρηται, δρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. εἰρήκαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι<sup>11)</sup> τὰ *fúrtiua* καὶ τὰ *ui rōssessa* μὴ δύνασθαι *usucapiteúessθαι*. ἔστι δὲ εὐρεῖν καὶ ἕτερον μὴ *usucapiteuόμενον*· οἷον τὸ *fiscálion* πρᾶγμα *usucapiteúessθαι* οὐ δύναται. ὁ μέντοι *Papinianós*<sup>12)</sup> φησιν, δτι ἐάν τις τελευτήσῃ 25 ἀδιάδοχος καὶ *uacantia* αὐτοῦ γένηται τὰ πράγματα, πρὶν ἢ δὲ<sup>13)</sup> καταμηνυθῇ ἢ περιουσία<sup>14)</sup> τῷ *fiscu* τινὰ ἐκ τῶν αὐτῆς<sup>15)</sup> πραγμάτων πωλήσῃ τις ἐμοὶ καὶ *traditeúessθαι bona fide* ἀγοράζοντι, προβαίνει<sup>16)</sup> *usucapíων*· οὕτω γὰρ γέγονε *fiscália* τὰ

1) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) τούτου L<sup>2</sup>. 3) ἀπ' ἐμ. ἐπὶ T. τ. δ. μετατεθῆναι τ. ν. Vi. R. 4) παύεται Vi. R. 5) d. Vi. R. 6) δ. δ. L<sup>2</sup>. 7) παῖδες, αὐτοὶ L<sup>6</sup>. R. ex Vi. αὐτοῖ (sic.) M. 8) ὑποκειμένων L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) ἦτοι ἀπρακτὰ ad. L<sup>2</sup>. τουτ. ἀδέσποτα ἀπρακτὰ L<sup>6</sup>. 10) d. Vi. R. 11) Ἐν τοῖς προλ. εἴκομεν Vi. R. 12) παπηνός L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 13) δὲ ἢ Vi. R. 14) οὐσία Vi. R. 15) τῆς περιουσίας add. L<sup>2</sup>. αὐτοῦ L<sup>6</sup>. 16) ἢ ad. L<sup>2</sup>. Vi. R.

capi non posse; interdum tamen usucapiuntur, ueluti si quae in domini possessionem reuersae fuerint; tunc enim inhaerente uitio purgantur et in usucapionis causam recidunt. ut ecce subripuisti seruum Titii, uel eum suo fundo ui deiecisti, mihi que fundum uendidisti; usucapio impeditur. interim possessio a me ad Titium dominum translata est: statim desinit res furtiua aut ui possessa esse, et ideo si postea haec in meam possessionem reuersa fuerint, procul impedimento usucapien-  
9. tur. 9. Haec ante omnia perspecta habeas: si quis testamento facto mortuus sit, scriptus heres ei succedit; sin autem 10 intestatus decesserit, uenient ad eiusdem hereditatem, si extant, liberi eius; hisque non extantibus, adgnati heredes fient. adgnatis non extantibus, cognati uocantur et fiunt bonorum possessores. eiusmodi autem personis non extantibus uel adire nolentibus, uacantia bona fiunt et ad fiscum transeunt. 15 et qui actionem cuiuscumque generis, in rem uel in personam uel hypothecariam cum defuncto habuerit, eam intra quadriennium contra fiscum experietur. cum haec perspecta habeas, uide quid inde sequatur. diximus superius res furtiuas et ui possessas usucapi non posse: inuenire est aliam 20 quoque rem quae usucapi nequeat: ut ecce res fiscalis non potest usucapi. Papinianus uero ait, si quis intestatus decesserit et bona eius uacantia facta sint, substantia fisco nondum nuntiata, si quis res quasdam ex ea mihi bona fide emptori uendiderit ac tradiderit, procedere 25 usucapionem; nondum enim fisealia bona facta sunt cum non-

πράγματα, μὴ δεξαμένου<sup>1)</sup> τὴν οὐσίαν τοῦ fiscu. τοῦτο οὐ μόνον Pios<sup>2)</sup> ὁ βασιλεὺς, ἀλλὰ καὶ Σεβῆρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραφαν οἱ θειότατοι. 10. Ὡς ἐν τέλει δὲ<sup>3)</sup> τοῦτο εἰδέναι χρή. 10. τὸ πρᾶγμα τὸ μέλλον usucapiteύεσθαι ὀφείλει<sup>4)</sup> τοιοῦτον εἶναι 5 ὥστε παντὸς στερεῖσθαι vitii καὶ bona fide αὐτὸ ἡγοράσθαι ἢ κατὰ δωρεὰν εἰληφθαι<sup>5)</sup> ἢ καὶ ἐξ ἑτέρας αἰτίας προσγεγονέναι. 11. Καὶ δεῖ ἀληθῆ τῆς νομῆς εἶναι τὴν αἰτίαν, ψευδοῦς 11. γὰρ αἰτίας πλάνη οὐ δίδωσι τῇ<sup>6)</sup> usucapíoni χώραν. οἷον ἐνεμόμην, πρᾶγμα, ἐνόμιζον<sup>7)</sup> ἡγοραχέναι τοῦτο καὶ ταῦτα μὴ ἡγο- 10 ραχῶς ἢ δεδωρῆσθαι μοι αὐτὸ ὁπότε οὐκ ἦν δωρηθέν. ἐπειδὴ ψευδῆς ἢ τῆς νομῆς ὑπόνοια, ἐμποδίζεται ἡ usucapíωη. 12. Ἐνέ- 12. μετό τις bona fide τὸν ἀλλότριον ἀγρὸν καὶ ἐδεῖτο τοῦ μακροῦ χρόνου εἰς τὸ γίνεσθαι δεσπότην.<sup>8)</sup> μετὰ τῇ τυχὸν ἢ καὶ<sup>9)</sup> ὅτ' ἐνιαυτοὺς ἐτελεύτησεν ἐπὶ πολιτικῷ κληρονόμῳ ἢ praetorίῳ δια- 15 δόχῳ. ὁ τούτου κληρονόμος ἢ bonorum possessor τὸν ἐπίλοιπον χρόνον νεμηθεὶς ἀναφαίρετον ἔξει τὸ πρᾶγμα, εἰ καὶ ἡπίστατο ἀλλότριον ὄντα τὸν ἀγρὸν. τὴν γὰρ bona fide ἀρχθεῖσαν νομὴν ἢ κακίστη τοῦ διαδόχου πίστις οὐκ ἀφανίζει. εἰ δὲ ἐκ τοῦ ἐναντίου mala fide τις ἐνέμετο τὸν ἀλλότριον ἀγρὸν, 20 ὁ τούτου κληρονόμος ἢ bonorum possessor εἰ καὶ ἡγνόει τὸν ἀγρὸν ἀλλότριον ὄντα οὐκ ὠφελήθησεται διὰ τὸ mala fide ἀρχθῆναι τὴν νομὴν ὑπὸ τοῦ τελευτήσαντος. τοῦτο δὲ τὸ ἐπὶ τοῦ μακροῦ χρόνου διάταξις τοῦ θειοτάτου ἡμῶν δεσπότης καὶ ἐπὶ usucapíonas<sup>10)</sup> ἐξέτεινεν, ὥστε τὴν bona fide ὑπὸ τοῦ τελευ- 25 τήσαντος ἐπὶ τῷ ἀκινήτῳ πράγματι ἀρχθεῖσαν νομὴν συντελεῖν τῷ διαδόχῳ πρὸς περαίωσιν usucapíonos καὶ continueύεσθαι<sup>11)</sup> τὸν χρόνον αὐτῆς, εἰ καὶ οἶδεν αὐτὸς ἀλλότριον τὸ πρᾶγμα. καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου κακῶς ἀρξαμένου νέμεσθαι τοῦ τελευτήσαντος, ἡ bona fide νομὴ τὸν κληρονόμον οὐκ ὠφελεῖ. 13. Εἰ δὲ καὶ 13. 30 τις bona fide ἡγόρασεν ἀλλότριον<sup>12)</sup> πρᾶγμα καὶ χρόνον. ἐνεμήθη τινὰ, εἰτα ἐπώλησεν, ἐνεμήθη δὲ καὶ ὁ παρὰ τοῦ ἀγοραστοῦ

1) ita M.: cet. 'δραξαμ.' quod fort. praestat.

2) ita L<sup>1</sup>.: εὐσε-

βῆς ὁ β. M. L<sup>2</sup>.

3) καὶ ad. Vi. R.

4) —ε M.

5) ληφθῆ-

ναι Vi. R.

6) d. L<sup>2</sup>.

7) δὲ ad Vi. R.

8) —της Vi. R.

καὶ ad. L<sup>6</sup>.

9) d. Vi. R.

10) —α Vi. R.

11) scripsi ex

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

12) ἀλλ. ἡγ. L<sup>6</sup>.

- dum fiscus patrimonium acceperit. idque non modo diuus
10. Pius set et diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. 10. No-  
uissime sciendum est rem quae usucapiatur talem esse de-  
bere, ut omni careat uitio et bona fide ematur uel ex dona-  
11. tione accipiatur uel ex alia qua causa quaeratur. 11. Et 5  
uera possessionis causa esse debet; falsae enim causae error  
non parit usucapionem: ueluti si rem possideam, quam emis-  
se putem, cum non emerim, uel mihi esse donatam, cum donata  
non fuerit: nam falsa possessionis causa, impedit usucapio-  
12. nem. 12. Alienum agrum quis bona fide possidebat, et longo 10  
ei tempore opus erat, ut dominus fieret. post VIII forte uel  
VIII annos decessit, legitimo herede uel praetorio succes-  
sore relicto. eius heres bonorumue possessor si per reliquum  
temporis rem possederit, tutus eam retinebit, licet ipse scierit  
praedium esse alienum, nam bona fide inchoatam possessio- 15  
nem mala successoris fides non corrumpit. si uero ex di-  
uerso mala fide quis alienum fundum possederit, eius heres  
bonorumue possessor, licet ignoret fundum esse alienum, non  
inde iuuabitur, cum mala fide sit a defuncto possessio in-  
choata. et haec quae in longi temporis possessione opti- 20  
nebant in usucapionem sanctissimi quoque domini nostri con-  
stitutio extendit, ut bona fide a defuncto in re aliena inchoata  
possessio successoris quoque prosit ad usucapionem perficien-  
dam tempusque continuandum, licet sciat rem alienam esse:  
et ex diuerso si male coeperit defunctus possidere, bonae fidei 25  
13. possessio successoris non prosit. 13. Set et si quis bona fide  
rem alienam emerit, et aliquo tempore possederit, deinde eam  
uendiderit, possederitque eam is quoque qui ab emptore eme-

ἀγοράσας, συζευγνύμενος ἑκατέρου προσώπου ὁ χρόνος τῆς νο-  
 μῆς τῷ δευτέρῳ ἀγοραστῇ τὴν τοῦ πράγματος περιποιεῖ δεσπο-  
 τείαν, ἀντιγραφάντων τοῦτο Σεβήρου καὶ Ἀντονίνου. 14. α) Γέ- 14  
 γονεν ὡς ἐν ἡδίκτῳ<sup>1)</sup> διάταξις Μάρκου<sup>2)</sup> τοῦ βασιλέως λέγουσα  
 5 τὸν ἀλλότριον πρᾶγμα ἡγοραχότα παρὰ<sup>3)</sup> fisci πενταετίας πα-  
 ραδραμούσης γίνεσθαι δεσπότην τοῦ πράγματος. τὸ δ' ἡδύκτον  
 ἀναγκαῖον ἦν ἐπὶ τῶν μὴ δυναμένων δι' ἐλάττονος χρόνου τῆς  
 πενταετίας δεσπόζειν τοῦ ἀγορασθέντος (οἷον ἐπειδὴ furtiva τυ-  
 χὸν ἦν). καὶ μετὰ τὸν πενταετῆ χρόνον ἐναγόμενος ὁ ἡγορα-  
 10 χὼς ἐξώθει<sup>4)</sup> παραγραφῇ τὸν ἐνάγοντα. καὶ ταῦτα μὲν Μάρ-  
 cos ὁ θειότατος. διάταξις δὲ γέγονε τοῦ θειοτάτου βασιλέως<sup>5)</sup>  
 Ζήνωνος λέγουσα τὸν ἡγοραχότα παρὰ fisci ἢ κατὰ δωρεὰν δε-  
 ξάμενον ἢ κατὰ permutatióna αὐτὸν μὲν τὸ ἀμέριμνον ἔχειν  
 παραχρῆμα καὶ εἴτε ἐνάγεται εἴτε ἐνάγει τὴν καλλίονα αὐτὸν  
 15 ἀποφέρεσθαι ψῆφον, τὸν δὲ τοῦ πράγματος κύριον μέχρι τε-  
 τραπετίας ἀγωγὴν ἔχειν κατὰ τοῦ fisci. b) ταῦτα δὲ οὐχ ἐπὶ  
 μόνῃς δεσποτείας ἀλλὰ καὶ ἐπὶ ὑποθήκῃς ἢ αὐτὴ διάταξις ἐνο-  
 μοθέτησεν, ὥστε μήτε τὸν δεσπότην τὴν in rem, μήτε τὸν cre-  
 ditorα τὴν servianῆν<sup>6)</sup> ἐπὶ τοῖς ἐκποιηθεῖσιν ὑπὸ τοῦ fisci σω-  
 20 ζομένας ἔχειν<sup>7)</sup> μετὰ τὴν τετραετίαν. ἐφοίτησε δὲ τοῦ ἡμε-  
 τέρου βασιλέως διάταξις ἣν ἑναγχος ἐξεφώνησε τὰ αὐτὰ βου-  
 λομένη κρατεῖν καὶ ἐπὶ τῶν ἐκποιουμένων ἢ παρὰ τῆς αὐτοῦ  
 γαληνότητος ἢ παρὰ τῆς εὐσεβεστάτης ἡμῶν δεσποίνης, ἅτινα  
 ἢ Ζήνωνος διάταξις ἐπὶ τῶν fiscalίων διετύπωσε ἐκποιήσεων.

1) edictum L<sup>2</sup>.

2) μαρκαίου L<sup>2</sup>.

3) τοῦ ad. Vi. R.

4) —θει F.

5) d. Vi. R.

6) ita M. servianῆν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

ἦτοι τὴν φυλακτικὴν L<sup>6</sup>.

7) τὰς ἀγωγὰς ad. Vi. R.

a) Cf. αἱ ῥοπαὶ 27, 1.

b) Cf. pluribus mutatis Περ. 36, 3 f.

rit, coniungitur utriusque tempus possessionis et secundo emptori rei dominium adquiritur, et ita Seuerus et Antoninus  
14. rescripserunt. 14. Lata est in edicti formam constitutio diui Marci, qua canetur ut is qui rem alienam a fisco emerit, quinquennio elapso, rei fiat dominus. quod edictum necessarium erat pro his qui minore tempore quam quinquennio rei emptae dominium apisci non poterant. ut ecce, furtiua forte res erat et emptor si post quinquennium conuentus esset, exceptione actorem repellebat. ita quidem diuus Marcus: constitutio autem diui Zenonis lata est, quae iubet eum 10 qui a fisco emerit uel donatione uel permutatione acceperit, securum statim fieri et, siue experiatur siue conueniatur, uictorem existere, rei autem domino usque ad quadriennium aduersus fiscum intendere licere. haec uero non in dominio tantummodo, set etiam in hypotheca eadem constitutio san- 15 xit, ut neque dominus rei uindicationem neque creditor seruianam in his saluas habeant, quae a fisco alienata sunt post quadriennium. promulgata est etiam principis nostri constitutio, quam nuper edixit, qua eadem optinere iussit etiam in his, quae Serenitas eius uel piissima nostra Augusta aliena- 20 uerint, quae Zenonis constitutio in fiscalibus alienationibus constituit.

De donationibus.<sup>1)</sup> Titulus 7.

Ἔστι καὶ ἕτερος τρόπος κτήσεως ὁ τῆς δωρεᾶς. καὶ ἀναγ-  
καῖον περὶ αὐτῆς διαλαβεῖν. ἐμνήσθημεν δὲ ταύτης ὡς ἐν πα-  
ρεχβάσει καὶ ἐν τοῖς προλαβοῦσιν, ἀλλὰ νῦν τελείαν περὶ αὐτῆς  
ποιώμεθα<sup>2)</sup> διδασκαλίαν. τῶν δὲ δωρεῶν δύο ἐστὶ<sup>3)</sup> γένη καὶ  
5 ἡ μὲν λέγεται mortis causa ἡ δὲ inter vivos. 1. <sup>4)</sup>Mortis 1.  
causa ἐστὶ δωρεὰ ἡ διὰ ὑπόνοιαν γινομένη θανάτου. οἷον ἐάν  
τις δωρήσῃται τινὶ μέλλων πλεῖν ἐπικίνδυνον πλοῦν ἢ ὁδεύειν  
ὁδὸν ἐνοχλουμένην ὑπὸ θηρίων ἢ ληστῶν ἢ πολεμίων· ἵνα, εἴ  
τι ἀνθρώπινον τῷ δωρησαμένῳ συμβῇ, ἀναφαίρετον ἔχῃ τὴν  
10 δωρεὰν ὁ ταύτην δεξάμενος· εἰ δὲ τοῦ δωρησαμένῳ προτελευ-  
τήσῃ ὁ ταύτην δεξάμενος, ἐξεῖναι τῷ δωρησαμένῳ repetitūe  
τὸ δωρηθέν. εἰ δὲ μεταγνῶ ὁ δωρησάμενος, ἀναλήφεται<sup>5)</sup> τὴν  
δωρεὰν, ὥςπερ εἰ καὶ προετελεύτησεν ὁ τὴν δωρεὰν δεξάμε-  
νος. αὗται δὲ αἱ mortis causa δωρεαὶ εἰκόνασε ληγάτῳ διὰ  
15 πάντων<sup>6)</sup>. πάλαι γὰρ μεταξὺ τῶν νομικῶν ἀμφιβολία τις ἦν  
πότερον δωρεᾶς ἢ ληγάτου μίμησιν ἔχει. καὶ ἐπειδὴ ἑκατέρων  
εἶχε γνωρίσματα, δωρεᾶς φημὶ καὶ ληγάτου, οἱ μὲν εἰκέναι τῇ  
δωρεᾷ, οἱ δὲ παραπλησίαν εἶναι ληγάτῳ ταύτην ἔφασκον· ταύ-  
την δὲ τέμνουσα τὴν φιλονεικίαν προῆλθε διάταξις τοῦ ἡμετέ-  
20 ρου βασιλέως θεσπίζουσα κατὰ πάντα σχεδὸν ἐξισοῦσθαι αὐτὴν  
τοῖς ληγάτοις. τὸ δὲ σχεδὸν εἶπον, ἐπειδὴ ἀπὸ ζῶντος εἰς  
ζῶντα γίνεται<sup>7)</sup>. συνιστάσθω τοίνυν κατὰ τὰ εἰρημένα τῇ θείᾳ  
διατάξει. ὡς ἐν κεφαλαίῳ δὲ mortis causa δωρεὰ ἐστίν, ὁπότε  
ἐαυτὸν τις βούλεται ἔχειν, ἢ περ ἐκεῖνον, ᾧ<sup>8)</sup> ἐδωρήσατο, καὶ  
25 μᾶλλον τὸ πρᾶγμα κερδαίνεσθαι βούλεται ὑπὸ τοῦ τὴν δωρεὰν  
δεξαμένου ἢ περ ὑπὸ<sup>9)</sup> τοῦ οἰκείου κληρονόμου. τοιαύτην ποι-

1) περὶ δωρεῶν ad. libri.

2) ex cj. R.: cet. — οὔμεθα.

3) εἰσι Vi.

4) καὶ ad. L<sup>6</sup>. Vi. R.

5) ἀναλαμβάνει Vi. R.

6) ita M. διὰ παντός cet.

7) —ονται Vi. R.

8) —νος, δς M. m.

1a. —νων ᾧ m. 2a.: marg. ἢ ὅπερ.

9) ἀπὸ Vi.



De donationibus. Titulus 7.

Est et aliud genus acquisitionis donatio: de qua nunc  
dispiciendum est. eius mentionem fecimus ueluti obiter in  
superioribus, nunc autem pleniorē de ea doctrinam trade-  
mus. donationum duo genera sunt et altera mortis causa,  
1. altera inter uiuos dicitur. 1. Mortis causa donatio est, quae 5  
propter mortis suspicionem fit, ueluti cum quis donat alicui  
nauigationem periculosam aggressurus uel iter per uiam fac-  
turus belluis seu latronibus seu hostibus infestam, ut si quid  
humanitus donatori contigerit, firmam habeat donationem qui  
acceperit: sin autem qui acceperit ante donatorem moriatur, li- 10  
ceat donatori datum repetere. si donatorem eius poeniteat,  
donationem recipiet, perinde ac si prior decesserit qui dona-  
tionem accepit. hae mortis causae donationes ad exemplum  
legatorum per omnia redactae sunt. olim enim erat pruden-  
tibus ambiguum utrum donationis an legati instar eam opti- 15  
nere oporteret. et cum utriusque quaedam haberet insignia,  
donationis nempe et legati, alii quidem donationi, alii uero  
legato similem eam dicebant. hanc controuersiam dirimens pro-  
diit constitutio principis nostri, quae sanxit per omnia eam  
fere legatis connumerari. uoculam fere ideo addidimus, quia 20  
a uiuente in uiuentem fit. procedat igitur iuxta quae prae-  
fata diua constitutione continentur. et in summa mortis causa  
donatio est cum magis se quis uelit habere, quam eum cui do-  
nauerit, magisque rem eum consequi uelit, cui donauerit, quam

οὔντα δωρεὰν Ὅμηρος ὁ θεσπέσιος ἐν τῇ Ὀδυσσεΐᾳ τὸν Τηλέμαχον εἰσάγει Πειραΐφ<sup>1)</sup> [διὰ τούτων τῶν ἐπῶν·

Πείραι' οὐ γάρ τ' ἴδμεν ὅπως ἔσται τάδε ἔργα  
εἴ κεν ἐμὲ μνηστῆρες ἀγήνορες ἐν μεγάροισι  
5 λάθρῃ κτείναντες πατρώϊα πάντα δάσωνται,  
αὐτὸν ἔχοντά σε βούλομ' ἐπαυρέμεν ἢ τινα τῶνδε·  
εἰ δέ κ' ἐγὼ τούτοισι φόνον καὶ κῆρα φυτεύσω  
δὴ τότε μοι χαίροντι φέρειν πρὸς δώματα χαίρων.]

2. Μαθόντες περὶ τῆς mortis causa δωρεᾶς εἶπωμεν περὶ 2.  
10 τῶν λοιπῶν δωρεῶν, αἵτινές εἰσιν inter uiuos. γίνονται δὲ αὗται, μηδεμίας ἐννοίας ὑποκειμένης θανάτου, αἵτινες ἀπεοίχασιν τοῖς ληγάτοις. ταύτας δὲ τὸ πέρας ἐσχηκυίας ὥς ἔτυχεν οὐ δυνατόν ἀνακαλεῖσθαι. περαιοῦνται δὲ ἡνίκα ὁ δωρούμενος τὴν οἰκείαν δηλώσῃ γνώμην ἐν γράμμασιν ἢ καὶ ἀγράφως. καὶ ὥς περ  
15 ὁ πωλήσας τὸ πραθὲν ἀναγκάζεται traditeúein, οὕτως διάταξις τοῦ ἡμετέρου. βασιλέως τὸν δωρήσασθαι βουλευθέντα ἀναγκάζει πάντως παραδοῦναι τὸ δωρηθὲν τὸ τέλειον παρέχουσα τῇ δωρεᾷ, εἰ καὶ μὴ παρηκολούθησεν ἡ traditíων. οὐ μόνον δὲ τοῦτο ὑπὲρ<sup>2)</sup> τῶν δεχομένων τὰς δωρεὰς ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν<sup>3)</sup> βασιλεὺς ἐνο-  
20 μοθέτησεν, ἀλλὰ καὶ ἕτερόν τι προσεπενόησεν. οἱ μὲν γὰρ πάλαι βεβασιλευχότες τὰς δωρεὰς ἐμφανεῖς ἐπὶ πράξεως ὑπομνημάτων γίνεσθαι παρεκελεύσαντο, εἴγε ἡ δωρεὰ μείζων εἴη τῶν σ νν<sup>0</sup>. αὐτὸς δὲ ἐνθέσπισε μέχρι φ νν<sup>0</sup> καὶ ἀνεμφάνιστον οὔσαν ἐρρῶσθαι τὴν δωρεάν. ἐξηῦρε δὲ τινὰς δωρεὰς ὡς μηδὲ<sup>4)</sup> δεῖ-  
25 σθαι πράξεως εἶπεν ὑπομνημάτων, εἰ καὶ τῶν φ νν<sup>0</sup> ὑπερβαίνοιεν τὴν ποσότητα, ἀλλ' ἔχειν αὐτάς τὸ ἰσχυρὸν ἐκέλευσεν. πολλὰ καὶ ἕτερα πρὸς πλατυτέραν ἐξοδὸν τε καὶ ἰσχὺν ἐξηῦρε

1) περαιῶν L<sup>6</sup>. P. Versus desunt in M. L<sup>2</sup>. (L<sup>1</sup>. de.) et tribus cod. paris. In L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. et P. insunt usque ad 'δάσωνται'. In M. L<sup>2</sup>. et uno paris. additur 'κεῖνται ἐν τῷ ῥητῷ [Od. 17, 78 sq.] τὰ ἔπη'. item in libris latinis desiderantur. uide sis ergo ne totus hic locus quem uncini inclusimus expungendus sit. Ceterum Dindorfium sum secutus. In L<sup>6</sup>. hae insunt uarietates: ἴσμεν. τὰ ἔργα. λόθρα. δάσσωνται.  
2) περὶ Vi. R. 3) d. L<sup>2</sup>. F. 4) μὴ F.

heredem suum. eiusmodi donationem facientem diuinus Homerus in Odyssea Telemachum inducit [hisce uersibus:<sup>1)</sup>

Πείραι' οὐ γάρ τ' ἴδμεν ὅπως ἔσται τάδε ἔργα·  
εἴ κεν ἐμὲ μνηστῆρες ἀγήνορες ἐν μεγάροισι  
λάθρῃ κτείναντες πατρώϊα πάντα δάσωνται, 5  
αὐτὸν ἔχοντά σε βούλομ' ἐπαυρέμεν ἢ τινα τῶνδε·  
εἰ δέ κ' ἐγὼ τούτοισι φόνον καὶ κῆρα φυτεύσω,  
ὅῃ τότε μοι χαίροντι φέρειν πρὸς δώματα χαίρων.]

2. 2. Postquam de mortis causa donatione dixerimus, discipiamus de ceteris donationibus, quae sunt inter uiuos. fiunt 10  
hae sine ulla mortis cogitatione, neque legatis comparantur.  
perficiuntur autem cum donator suam uoluntatem scriptis aut  
sine scriptis manifestauerit. set et ad exemplum uenditoris  
qui rem tradere cogitur, principis nostri constitutio donato-  
rem omnino tradere iubet robur donationi praestans, licet tra- 15  
ditio non sit secuta. nec tantum id de his in quos conferun-  
tur donationes piissimus princeps noster constituit, sed etiam  
quid aliud adiecit. qui enim retro regnauerunt principes do-  
nationes actis interuenientibus insinuari uolebant, si modo  
donatio maior CC fuisset solidorum. ipse autem iussit usque 20  
ad D solidos et sine insinuatione corroborari donationem. in-  
uenit autem quasdam donationes, quas neque instrumentorum  
confectione indigere statuit, licet D aureorum quantitatem  
superauerint, set firmitatem habere decreuit. alia insuper  
multa ad uberiores exitum et uim donationum inuenit. haec 25

---

<sup>1)</sup> uersus desunt et apud Marcianum (Dig. 39, 6, 1 ex III<sup>o</sup> Inst.), unde haec sumpta sunt. eos latine sic feere interpretari oportet: Piraeae, non enim nouimus qualem res exitum sortientur: si me proci superbi in aedibus clam interficiant et paterna bona sibi diuidant, ego malo id te habere quam quemlibet eorum; sin autem ego eis mortem et parcam seram, tunc id mihi laeto feres domum laetus.

τῶν δωρεῶν. ταῦτα δὲ πάντα ἔστιν εὐρεῖν τὸν ταῖς θεαῖς αὐτοῦ διατάξεσιν ἐντυχόντα. ἐκεῖνο δὲ εἰδέναι χρή διὰ καὶ τὸ<sup>1)</sup> τέλειον ἔχοιεν αἱ δωρεαὶ κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον γινόμεναι, ἀχάριστος δὲ περὶ τὸν εὐεργετήσαντα ὁ τὴν δωρεὰν δε-  
 5 ξάμενος ἀποδειχθῇ, διάταξις τοῦ ἡμετέρου βασιλέως δέδωκε παρρησίαν ἐκ φανερῶν αἰτιῶν εἰς ἀχαριστίαν ἀναφερομένων ταύτας ἀνατρέπειν· ὥστε μήτινα τὰ<sup>2)</sup> οἰκεῖα πράγματα φιλοτε-  
 μίας χάριν εἰς ἕτερον μεταθέντα ὕβριν ἢ<sup>3)</sup> ζημίαν τινὰ ὑφί-  
 στασθαι παρ' ἐκείνων οἷς ἐδωρήσατο. τοὺς δὲ τρόπους τῶν  
 10 ἀχαριστιῶν<sup>4)</sup> καὶ τὰς ἀγωγὰς, δι' ὧν ἀνατρέπονται αἱ δωρεαὶ, μαθεῖν ἔνεστι τὸν τὴν εἰρημένην διάταξιν ἀναγνόντα. 3. Ἔστι 3.  
 καὶ ἕτερον εἶδος τῆς inter viuos δωρεᾶς, ὃ τοῖς μὲν νομικοῖς ἄγνωστον ἦν, διατάξεις δὲ βασιλικαὶ τῶν νομικῶν νεώτεραι ταύ-  
 την ἐκαινοτόμησαν. λέγεται δὲ αὕτη πρὸ γάμου<sup>5)</sup> δωρεά.  
 15 ποιεῖται δὲ ταύτην ὁ μνηστήρ εἰς τὴν μνηστὴν σιωπερὰν ἔχου-  
 σαν<sup>6)</sup> αἶρεσιν ἐν ἑαυτῇ ὥστε τότε<sup>7)</sup> τὸ κῦρος ἔχειν αὐτήν, ἥνίκα παρακολουθήσωσιν οἱ γάμοι. ὠνόμασται δὲ πρὸ γάμου δω-  
 ρεά<sup>8)</sup> διὰ τὸ πρὸ τῆς συστάσεως τοῦ συνοικεσίου γίνεσθαι αὐτήν, οὐδέποτε δὲ μετὰ τὸν γάμον. καθόλου γὰρ πᾶσα<sup>9)</sup>  
 20 δωρεὰ ἐν συνεστῶτι τῷ γάμῳ γινομένη μεταξὺ ἀνδρὸς καὶ  
 γυναικὸς ἀπηγόρευται. ἀλλὰ γέγονε διάταξις τοῦ τῆς θείας  
 λήξεως Ἰουστίνου ἐπιτρέπουσα, ὥσπερ ἐκ τῶν παλαιῶν νομικῶν  
 ἔξεστιν ἐν συνεστῶτι τῷ γάμῳ αὔξειν τὴν προῖκα, καὶ εἰ συμβῇ  
 νομισμάτων<sup>10)</sup> ἐπιδοθῆναι προῖκα ἑκατὸν, ἡδύνατο καὶ μετὰ χρό-  
 25 νον τῆς συστάσεως ἢ γυνὴ ἐπιδοῦναι ἄλλ' ὅσα<sup>11)</sup> ἡβούλετο χρή-  
 ματα καὶ πλείονα ποιῆσαι τὴν προῖκα καὶ δωρεὰν οὐδεὶς ἐκάλει  
 τὸ τοιοῦτον, ὡσαύτως καὶ τὴν πρὸ γάμου<sup>12)</sup> δωρεὰν δύνασθαι  
 τὸν ἄνδρα μείζονα ποιεῖν καὶ τοῦ ἐνὸς αὔξοντος μέρους, ἐπέ-  
 τρεψεν ἐξεῖναι καὶ τῷ ἑτέρῳ τὰ αὐτὰ πράττειν. ἀλλ' ἐπειδὴ  
 30 ταῦτα μὲν ἡβούλετο ἢ διάταξις τὸ δὲ τῆς πρὸ γάμου<sup>13)</sup> δω-  
 ρεᾶς ὄνομα ἦν τοῖς γινομένοις ἀσύμφωνον, ἐλέγετο γὰρ πρὸ

1) d. L<sup>2</sup>. F.      2) d. M.      3) ita M. L<sup>6</sup>.: cet. καὶ.      4) —ίστων  
 L<sup>2</sup>.      5) προγαμία L<sup>6</sup>.      6) —σα Vi. F<sup>1</sup>. R.      7) ad. ex L<sup>2</sup>.  
 L<sup>6</sup>.      8) d. L<sup>2</sup>. Vi. R.      9) ἅπαντα Vi. R.      10) —ματα Vi.  
 F<sup>1</sup>. R.      11) ἂν ad. Vi. F. R.      12) προγαμιαίαν L<sup>6</sup>.      13) προ-  
 γαμίας L<sup>6</sup>.

autem omnia colligere licet ei qui eius sacratissimas constitutiones perspiciat. illud autem sciendum est, etsi plenissimae sint donationes, quae iuxta praedictum modum fiant, ingratus autem erga benefactorem suum is in quem donatio conlata sit probetur, constitutionem principis nostri permisisse certis ex causis, quae ingratitudinem praeseferant, eas reuocare ita, ut nemo qui beneficii causa res suas in alium contulerit, iniuriam eti acturam ab his patiatur, quibus donauerit. modos autem ingratitudinis et actiones, per quas donationes rescindantur, nosse licet ei qui constitutionem praedictam legat. 3. Est et aliud genus inter uiuos donationis, quod prudentibus quidem ignotum erat, constitutiones autem principum prudentibus recentiores introduxerunt. dicitur autem ante nuptias donatio. eam sponsus in sponsam confert, tacitam in se condicionem habentem, ut tum rata sit cum matrimonium sequatur. ideoque appellata est donatio ante nuptias, quia ante matrimonium celebratum fieret, nunquam uero post nuptias. penitus enim omnis donatio constante matrimonio inter uirum et uxorem uetita est. set lata est constitutio diuae memoriae Iustini, qua permittitur, (sicuti a ueteribus prudentibus concessum erat constante matrimonio dotem augere, ueluti si dos data fuerit aureorum centum, poterat et post celebratas nuptias uxor adicere quantam uoluisset pecuniam et dotem augere, et nemo id donationem uocabat), ita et ante nuptias donationem uiro augere, cumque una pars augere posset, et alteri id faciendi tribuit potestatem. set cum haec constitutio disposuisset, inconueniens remanebat nomen » donatio ante nuptias «. dicebatur enim ante nuptias et quae post nuptias fieret; et ideo piissimus princeps noster leges plenissimo fini tradere cupiens

γάμου ἢ μετὰ γάμον γινομένη, ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς ἀνελλιπεῖς τὰς νομοθεσίας εἶναι βουλόμενος καὶ πρόσφορα τὰ ὀνόματα τοῖς πράγμασι σπουδάζων εἶναι διετύπωσε τὰς τοιαύτας δωρεὰς μὴ μόνον αὔξεσθαι συνεστῶτος τοῦ γάμου, ἀλλὰ καὶ λαμβάνειν ἀρχήν. εἰ γὰρ συνήφθην ἐγὼ γυναικὶ πρὸς γάμον οὐ ποιησάμενος εἰς<sup>1)</sup> αὐτὴν πρὸ γάμου δωρεὰν ἦ<sup>2)</sup> διὰ πενίαν τυχὸν ἢ καὶ ἑτέραν αἰτίαν, νῦν δὲ συστήσασθαι βούλομαι, ἀκώλυτόν εἶναι<sup>3)</sup> μοι τὸ πρᾶγμα, οὐκέτι πρὸ γάμου δωρεὰν ἀλλὰ διὰ γάμον δωρεὰν<sup>4)</sup> ταύτην καλεῖσθαι θεσπίσας. ἐξισούσθω τοίνυν ἡ πρὸ γάμου δωρεὰ τῇ προικὶ διὰ τούτων καὶ ὥσπερ οὐ μόνον αὔξειν, ἀλλὰ καὶ ἐπιδιδόναι προῖκα μετὰ σύστασιν γάμου δυνατόν, οὕτω καὶ αἱ διὰ γάμους γινόμεναι δωρεαὶ μὴ μόνον προηγείσθωσαν τῶν γάμων ἀλλὰ καὶ μετὰ σύστασιν αὐτῶν καὶ ἐκ μέρους γινέσθωσαν καὶ ἀρχὴν δεχέσθωσαν. 4. α) Εἰρήκαμεν ἐννόμους κτήσεις τὴν διὰ *usucapionis* καὶ 4. τὴν<sup>5)</sup> διὰ μακροῦ χρόνου νομῆς. ζητῶν δέ τις παλαιότερον καὶ ἄλλον εὐρήσει τρόπον ἐννόμου κτήσεως· οὗτος δὲ ἐστὶν ὁ τῆς προσαυξήσεως. ἐγένετο δὲ τοῦτον τὸν τρόπον. *Primos*<sup>6)</sup> καὶ *Titios* εἶχον ἐπίκοινον οἰκέτην. ὁ *Primos* παρὰ γνώμην 20 τοῦ<sup>7)</sup> *Titii* τὸν κοινὸν ἡλευθέρωσεν οἰκέτην *uindicta* ἡγρουν ἐν διαθήκῃ.<sup>8)</sup> ἐκέλευσεν ἡ πολιτικὴ νομοθεσία ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος μὴ μόνον τὸν *Primon* μηδὲν<sup>9)</sup> ποιεῖν μηδὲ τὸν οἰκέτην ἀπαλλάττειν τῆς δουλείας, ἀλλὰ καὶ ἀπολλύειν ὅπερ ἐπ' αὐτῷ μέρος εἶχε δεσποτείας, ἀπολλύμενον δὲ τοῦτο ἐπὶ τὸν *Tition* 25 ἔρχεσθαι δικαίῳ προσαυξήσεως καὶ ἐξ ἀποτελέσματος μόνον τὸν<sup>10)</sup> *Tition* γίεσθαι αὐτοῦ δεσπότην. ἀλλ' ἐπειδὴ χάριστον ἦν τοῦτο παράδειγμα τὸ καὶ τὸν οἰκέτην στερεῖσθαι τῆς ἐλευθερίας καὶ τοὺς μὲν φιλάνθρωπὸν τι βουλευσαμένους ἐπὶ τῷ οἰκέτῃ δεσπότης ζημιουῖσθαι, τοὺς δὲ μὴ βουλευθέντας τοῦτον<sup>11)</sup> 30 ἐλεῆσαι καὶ δουλείας ἀπαλλάξαι κερδαίνειν, τοῦ μέρους αὐτοῖς<sup>12)</sup> προσαυξανομένου τοῦ οἰκέτου, βασκανίας ἀνάμεστον τὸ τοιοῦ-

1) πρὸς Vi. R.: deinde προγαμιαίαν L<sup>6</sup>. 2) d. Vi. R. 3) post u. πρᾶγμα reiciunt Vi. R. 4) d. d. γ. d. de M. 5) τῆς M.

6) Πατρίμος hic et deinc. Vi. R. 7) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 8) ἐπὶ ἄρχοντος Vi. R. 9) Ita M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: cet. οὐδὲν. 10) d. Vi. R.

11) —τους Vi. 12) —τῶν Vi.

a) Cf. Epi. 34, 16.

nominaque rebus consequentia esse studens, sanxit eiusmodi donationes non modo augeri, constante matrimonio, set etiam initium accipere. si enim mulieri in matrimonio sim coniunctus, nulla ante nuptias donatione in eam conlata per inopiam forte aut ex alia causa, nunc autem eam constituere uelim, 5  
procul impedimento id fieri iussit, nec amplius » ante nuptias « donationem set » propter nuptias « eandem uocari. in his ergo sit donatio ante nuptias doti similis et quomodo non tantum augere et etiam constituere dotem post nuptias celebratas licet, ita et donationes propter nuptias non 10  
tantum nuptiis antecedant set etiam post earum celebrationem et ex parte fiant et initium sumant. 4. Diximus legitimos acquisitionis modos usucapionem et longi temporis possessionem esse. Si quis tamen quaerat, antiquiorem quoque modum acquisitionis inueniet: idest ius adcrescendi. quod 15  
tale erat. Primus et Titius communem seruum habebant. Primus contra Titii uoluntatem communem manumiserat seruum uindicta siue testamento. iure autem ciuili eo casu non tantum inritum erat quod Primus fecerat, set etiam amittebatur partem quam habuerat dominii; amissa autem pars Titio 20  
iure adcrescendi quaerebatur, ita ut deinceps Titius solus dominus fieret. set cum pessimo fuerat exemplo et libertate seruum defraudari et humanioribus erga seruum dominis damnum inferri, eos autem qui neque eius misereri neque eum uellent manumittere, lucrari, cum eis portio serui adcreset, 25  
inuidiae plenum eiusmodi ius esse existimans piissimus

τον<sup>1)</sup> κρίνας ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς θείαν ἐξηῦρεν αὐτῷ<sup>2)</sup> θεραπείας ὁδὸν ἐπινοήσας, δι' ἧς καὶ Prīmos ὁ ἐλευθερώσας καὶ Tītios ὁ μὴ συναινέσας καὶ ὁ τὴν ἐλευθερίαν δεξάμενος οἰκέτην τῇ αὐτοῦ χάριτας ὁμολογήσουσι διατάξει. ἐκέ-  
 5 λευσε γὰρ τὸν μὲν οἰκέτην πάντως<sup>3)</sup> ἐλεύθερον εἶναι, ἐπειδὴ καὶ οἱ πάλαι νομοθέται πολλὰ καὶ παρὰ τοὺς κοινούς κανόνας εἰς σπουδὴν τῆς ἐλευθερίας ἐπενόησαν καὶ τὸν μὲν Prīmon χαίρειν, ἐφ' ᾧ ἡ παρ' αὐτοῦ δοθεῖσα ἐλευθερία τὸ βέβαιον ἔχει<sup>4)</sup>, τῷ δὲ κοινωνῷ φυλάττεσθαι τὸ ἀζήμιον τοῦ τιμήματος  
 10 ἀποκαθισταμένου αὐτῷ παρὰ τοῦ ἀπελευθερώσαντος καθόπερ ἐπ' αὐτῷ<sup>5)</sup> δεσποτείας ἔχει μέρος, καθὰ τῇ αὐτῇ περιέχεται νομοθεσία.

Quibus alienare licet uel non.<sup>6)</sup> Titulus 8.

Ἀναγκαῖον ἐντεῦθεν ἐξαριθμῆσαι παράδοξα θέματα, πότε ὁ δεσπότης τὸ ἴδιον ἐκποιεῖν οὐ δύναται πρᾶγμα καὶ πότε ὁ  
 15 μὴ ὢν δεσπότης ὁρθῶς ἐκποιεῖν<sup>7)</sup> τὸ μὴ οἰκεῖον· καὶ εἵπω-  
 μεν κατὰ πρώτην τάξιν πότε ὁ δεσπότης οὐ δύναται ἐκποιεῖν. οἷον γυνή τις ἀνδρὶ συναπτομένη πρὸς γάμον ἐπιδέδωκε διά-  
 φορα πράγματα λόγῳ προικὸς, ἐπιδέδωκε δὲ καὶ ἀγρὸν καὶ διὰ  
 τῆς traditionos δεσπότην αὐτὸν ἐποίησε τῆς πάσης προικὸς.  
 20 ὁ τοίνυν ἀνὴρ πάντα τὰ ἐπιδοθέντα αὐτῷ ἐν προικὶ ὡς δεσπό-  
 τῆς ἐκποιῶν μετατίθῃσιν ἐπὶ τὸν λαμβάνοντα<sup>8)</sup> τὴν δεσποτείαν,  
 τὸν δὲ dotálion<sup>9)</sup> ἀγρὸν ὁ Iúlios νόμος ἐκποιεῖσθαι κωλύει καὶ

1) τοῦτο Vi. R. 2) —τὸς L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) d. Vi. R. 4) h. l. 'χαίρειν' scr. Vi. R. 5) ita M. F<sup>2</sup>.: L<sup>2</sup>. d. ἐπ': F<sup>1</sup>. αὐτὸς: Vi. R. ἐπ' αὐτοῦ L<sup>6</sup>.: καθ' ὅσον αὐτῷ. 6) τίσιν τὸ ἀλλότριον (sic) πρᾶγμα ἔξεστιν ἢ οὐ M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>18</sup>.: L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. ad. post 'πρᾶγμα' ἐκποιεῖν. F. 'τίσιν ἀλλοτριῶν πρᾶγμα ἔξεστιν ἢ οὐκ.' Vi. R. 'τίσιν ἐκποιεῖν ἔξεστιν ἢ οὐκ.': his L<sup>6</sup>. ad. ἐκποιεῖν τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα. 7) ita M. Vi. R. cet. —εἰ. 8) λαβόντο L<sup>6</sup>. 9) ita scr. M. L<sup>1</sup>.



princeps noster diuinam quandam uiam remedii inuenit, per quam et Primus manumissor, et Titius qui non consenserit, et seruus, qui libertatem acceperit, eius constitutione gratias agere possint. constituit enim seruum omnino esse liberum, cum et ueteres legum latores multa et contra communes re- 5 gulas fauore libertatis introduxerint, et Primum gaudere, cum libertas ab eo imposita rata habeatur, et socium indemnem conseruari, pretio serui ei a manumissore restituto secundum partem dominii, sicut ipsa constitutione continetur.

---

Quibus alienare licet uel non. Titulus 8.

Recensenda sunt mira quaedam exempla, quibus dominus 10 rem suam alienare non possit, uel qui dominus non sit recte alienet quod suum non est. et in primis dicamus quando dominus alienare nequeat. ut ecce mulier quaedam uiro in matrimonium coniuncta res complures dotis nomine dedit; dedit etiam fundum et per traditionem omnis dotis uirum do- 15 minum constituit. itaque uir utpote dominus quaeque ei in dotem data sunt alienando transfert dominium in accipientem; fundum autem dotalem lex Iulia alienare ei uetat, quam-

ταῦτα δεσπότου ὄντος τοῦ ἀγροῦ. ἀλλ' ὁ μὲν Iúlios νόμος  
τὰ ἀκίνητα μόνα<sup>1)</sup> πράγματα τὰ<sup>2)</sup> ἐν τῇ Ἰταλίᾳ διακείμενα  
ἐχώλυσεν ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς ἐκποιεῖσθαι παρὰ γνώμην τῆς γυναι-  
κός, ὑποτίθεσθαι δὲ ταῦτα ὁ ἀνὴρ οὐδὲ συναινούσης ἡδύνατο  
5 τῆς γυναικός. ἀλλ' ἐδόκει ἀλόγιστον εἶναι, ὅτι τὴν μὲν ἐκποίη-  
σιν, συναινούσης τῆς γυναικός, ὀρθῶς ἐποίει, ἔνθα ἀπαλλοτριώ-  
σις ἦν τοῦ πράγματος, τὴν δὲ ὑποθήκην, ἔνθα ἐσώζετο ἡ δε-  
σποτεία ἔτι παρὰ τῷ ἀνδρὶ, οὐδὲ κατὰ γνώμην συνεχωρεῖτο<sup>3)</sup>  
ποιεῖν. ἀλλὰ λέγομεν ὅτι ἐκ τοιαύτης ἐννοίας ὀρμηθεὶς ἦλθεν  
10 ἐπὶ τοῦτον τὸν λογισμόν ὁ νόμος. ἥδει γὰρ ὁ νόμος ὅτι λεγο-  
μένης ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς ἐκποιήσεως τῇ γυναικὶ<sup>4)</sup> τοῦ dotalíu  
κτημάτων καὶ πρὸς αὐτὴν συμβαίνει τὴν ἀκοὴν ἐκταράττεσθαι  
τὴν γυναῖκα καὶ συναινεῖν οὐκ ἀνέχεσθαι. εἰ δὲ περὶ ὑποθή-  
κης εἶπη τι ὁ ἀνὴρ, εὐκόλως<sup>5)</sup> ἡ γυνὴ γενήσεται πρὸς περῶ.  
15 εἰκότως οὖν τὸ μὲν τῆς ὑποθήκης διὰ τῆς οἰκείας ἡσφαλίσατο  
νομοθεσίας, τὸ δὲ τῆς ἐκποιήσεως εἶασε τῇ δυσχερείᾳ τῆς γυ-  
ναικός. ὁ τοίνυν Iúlios τὴν μὲν παρὰ γνώμην τῆς γυναικός  
ἐκποίησιν ἐπέιχε, τὴν δὲ ὑποθήκην ἐχώλυσεν εἰ καὶ κατὰ γνώ-  
μην αὐτῆς ἐγένετο καὶ χώραν εἶχεν ἐπὶ μόνων<sup>6)</sup> τῶν ἐν Ἰταλίᾳ  
20 ἀκινήτων πραγμάτων. ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς ἐπωφελεστάτῃ  
διανοίᾳ τὰ δύο μετατέθεικεν· ἐκέλευσε γὰρ οὐ μόνον ἐπὶ τῶν ἐν  
Ἰταλίᾳ κτημάτων ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἐν ἐπαρχίαις ἀπηγορευθῆναι τῷ  
ἀνδρὶ ἐκποίησιν καὶ ὑποθήκην τῶν προικιμαίων πραγμάτων εἰ  
καὶ τοῖς γενομένοις ἡ γυνὴ συναινεῖ, ἵνα μὴ τὸ τῆς γυναικείας<sup>7)</sup>  
25 φύσεως σαθρὸν ἀπώλειαν τοῖς αὐτῆς<sup>8)</sup> πράγμασιν ἐμποιήσῃ.<sup>9)</sup>  
1. Νῦν χρὴ λέγειν πότε ὁ μὴ ὢν δεσπότης δύναται ἐκποιεῖν. 1.  
τοῦτο δὲ προβαίνει, ὥς ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος. ἐδανεισάμην  
παρά σου ἑκατον νομίσματα· ἐνεχύρασά<sup>10)</sup> σοὶ τὸν ἐμὸν ἀγρὸν  
συμφωνήσας, ὥστε ἐξεῖναι ἐνιαυτοῦ παραδραμόντος κάμου μὴ  
30 καταβαλόντος τὸ χρέος διαπιπράσκειν<sup>11)</sup> τὸ ἐνέχυρον. ἰδοὺ ἐν-  
ταῦθα ὁ creditōr μὴ ὢν δεσπότης καλῶς ἐκποιεῖ. ἀλλ' ἐάν

1) d. Vi. R.

2) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

3) τοῦτο ad. Vi. R.

4) περὶ add. cet.: de M. L<sup>6</sup>: qui d. et 'τῇ γυν.'

5) εὐχολος F<sup>2</sup>.

6) M.: cet. —ον.

7) —κός Vi. R.

8) ita ex Vi. R.: cet.

—τοῖς.

9) —σαιτο. L<sup>6</sup>. Vi. R.

10) ita cum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>.

scripsi: M. ἐνεχύρισα' (—χείρισα L<sup>6</sup>.) R. cj. '—χυρίασά', perperam.

11) πιπρ. Vi. R.

uis ipse fundi dominus sit. set lex Iulia res soli, quae in Italia sunt, alienare uetuit a uiro contra uxoris uoluntatem; obligare autem eas, ne consentiente quidem uxore, uir poterat. set absurdum uisum est recte eum uendere, consentiente uxore, posse, ubi rei alienatio locum habet, hypothecam 5 autem, qua dominium adhuc apud uirum seruabatur, ne uoluntate quidem uxoris constituere posse. set admonendi sumus hac ratione ductam legem ita disposuisse. probe enim nouerat legislator, si de fundi dotalis alienatione a uiro uxori sermo fieret, fore ut, eius rei mentione facta, conturbaretur mu- 10 lier neque consentire pateretur: sin autem de hypotheca uir loqueretur, facilius mulierem iri persuasum. iure igitur hypothecae prohibitionem lege sua confirmauit, quod uero ad alienationem, id ipsius uxoris animo difficiliore reliquit. lex igitur Iulia alienationem contra uxoris uoluntatem uetuit; hypothecam 15 autem etiam si ex eius fieret uoluntate prohibuit; ipsaque in italicis tantum praediis locum habebat. noster uero princeps optima usus ratione utrumque mutauit: iussit enim non solum in italico solo set etiam in prouinciali alienationem et hypothecam uiro praediorum dotalium etiam consentiente 20 uxore non esse permittendam, ne muliebris sexus fragilitas 1. peruiciem eius rerum adferret. 1. Nunc est dicendum quando qui non sit dominus alienare possit. id procedit ueluti in eiusmodi exemplo, mutuos a te accepi aureos C; obligauit tibi fundum meum eo pacto ut tibi liceret, si intra annum non 25 soluerem, pignus uendere. hoc enim casu creditor, licet dominus non sit, recte alienat. set si quis subtilius inquirat, non

τις ἐξετάσῃ τὸ ἀκριβές, οὐ γίνεται τι παράδοξον. δοκεῖ γὰρ ὁ  
 debitor πιπράσκειν ὁ καὶ<sup>1)</sup> δεσπότης ὧν αὐτῷ<sup>2)</sup> τούτῳ ᾧ διὰ  
 συμφώνου συγχωρεῖ τῷ creditor τὸ πιπράσκειν ἀγνωμοσύνης  
 γινομένης περὶ τὴν τοῦ χρέους ἀπόδοσιν. ἀλλὰ πάλαι μὲν οἱ  
 5 creditores εἶχον τύπον τινὰ καθ' ὃν ἐπετέτραπτο αὐτοῖς πιπρά-  
 σκειν τὰς ὑποθήκας ἥτοι τὰ ἐνέχυρα. διάταξις δὲ γέγονε τοῦ  
 ἡμετέρου βασιλέως, ἥτις οὐδὲ τοὺς δανειστάς ἐμποδίζεσθαι βού-  
 λεται περὶ τὴν τῶν ἐπωφειλομένων ἀπαίτησιν οὐδὲ τοὺς χρεώ-  
 στας προπετῶς καὶ ἀνεξετάστως τῶν οἰκεῶν ἐκπίπτειν πραγ-  
 10 μάτων. ῥητὸν οὖν ἐπενόησε τῶν ἐκποιήσεων τρόπον δι' οὗ  
 τρόπου ἢ τῶν ἐνεχύρων δύναται προῖέναι πράσις. ἥτις διά-  
 ταξις ἐκάτερον εὐεργέτησε τὸν τε χρεώστην καὶ τὸν δανειστήν.  
 τοὺς δὲ τρόπους καθ' οὓς ταῦτα γίνεσθαι δυνατὸν<sup>3)</sup> ἔξεστι λα-  
 βεῖν αὐτὴν ἀναγνόντα τὴν θείαν<sup>4)</sup> νομοθεσίαν. 2. Ἔστιν εὐ- 2  
 15 ρεῖν καὶ ἄλλον δεσπότην<sup>5)</sup> οὐ δυνάμενον ἐκποιεῖν τὰ<sup>6)</sup> πράγ-  
 ματα, οἷον ὁ púrillos ἢ<sup>7)</sup> pupilla οὐ δύνανται ἐκποιεῖν τὰ ἑαυ-  
 τῶν<sup>8)</sup> πράγματα sine tutoris auctoritate, δι' ὃ οὐδὲ δανείζου-  
 σιν. τί δὲ τοῦτό ἐστιν ἀναγκαῖον εἰπεῖν. ἔχε ταῦτα ὡς ἐν  
 προθεωρίᾳ. ὁρος δανείου ἐστὶ τὸν λαβόντα γίνεσθαι δεσπότην,  
 20 εἶναι δὲ ἡμῖν ἔνοχον οὐκ εἰς αὐτὰ ταῦτα, ἀλλ' εἰς ἕτερα τῆς  
 αὐτῆς ὑποστάσεως καὶ ποσότητος. διὰ τοῦτο εἶπον τὸ λα-  
 βόντα<sup>9)</sup> γίνεσθαι<sup>10)</sup> δεσπότην, ἵνα φύγω χρῆσιν καὶ πα-  
 ρακαταθήκην· ἐπὶ τούτων γὰρ οὐ γίνεται δεσπότης ὁ λαμβά-  
 νων. διὰ τοῦτο εἶπον γίνεσθαι ἡμῖν ἔνοχον, ἵνα φύγω  
 25 δωρεάν· ἐπὶ γὰρ ταύτης οὐκ ἔστιν ἔνοχος ὁ λαμβάνων. διὰ  
 τοῦτο δὲ εἶπον οὐκ εἰς αὐτὰ ταῦτα, ἀλλ' εἰς ἕτερα τῆς  
 αὐτῆς ὑποστάσεως καὶ ποσότητος, ἵνα μὴ τὴν χρεῖαν  
 ἀνέλῳ τοῦ δανείου. εἰ γὰρ ἠναγκάζετο ὁ δανεισάμενος αὐτὰ διδόν-  
 ναι, ἅπερ ἔλαβε, περιττὸν ἦν τὸ δανείζεσθαι δανείζεται δὲ οὐ πάντα

1) d. Vi. R.                      2) ita Vi. R.: cet. '—τὸ'.                      3) γίνεται L<sup>6</sup>.  
 4) τὸν ταύτην ἀναγν. τ. θ. ν. ἔστιν εὐρεῖν Vi. R.                      5) d. Vi. R.  
 6) οἰκεῖα de. M.: add. cet.                      7) ἢ ad. cum Vi. R.                      8) οἰκεῖα  
 Vi. R. ἑαυτ. τὰ πρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ἐκπ. πράγ, L<sup>6</sup>.                      9) λαμβάν. Vi. R.  
 τὸν λ. libri et ed. praet. M.: τὸ τὸν λ. L<sup>1</sup>.                      10) γενέσθαι M.: 'τὸ  
 τὸν λ. γ. δ' L<sup>1</sup>. Vi. R. τὸ λ. M. τὸν λ. F.

est id mirandum: uidetur enim debitor ipse, qui dominus est, uendere, eo quod per pactum creditori id uendere concesserit, si neglegens foret circa debiti solutionem. set olim creditores formam quandam habebant, per quam licebat eis res pignere hypothecaue obligatas uendere. Constitutio autem 5 lata est principis nostri quae neque creditores in iure suo persequendo impediri uult, neque debitores temere et inopinate res suas amittere. ideoque certum constituit modum uenditionis, per quem pignerum distractio procedere debeat. quae constitutio utrique profuit, debitori nempe et creditori. modos 10 autem per quos id fieri potest licet ei nosse, qui eam sacratissimam legat constitutionem: 2. Alius quoque deprehendi potest qui, cum dominus sit, nequeat res alienare: ut ecce pupillus pupillaue sine tutoris auctoritate res suas alienare non possunt, quare neque mutuum dant. quid autem hoc sibi 15 uelit dicere oportet: haec in primis perspecta habeas. mutui definitio est accipientem dominum fieri, teneri autem nobis non in idem, set in tantundem eiusdem generis. ideo dixi » accipientem dominum fieri « ut usumfructum ac depositum excluderem; in hisce enim dominus non fit qui ac- 20 cipit. ideo rursus dixi: » ut nobis obligetur «, nempe ut excluderem donationem, in qua qui eam accipit non tenetur. ideo denique dixi » non in idem set in tantundem eiusdem generis «, ne utilitatem mutui tollere uidear; si enim cogeretur creditor eadem restituere quae ac- 25 cepisset, supernacuum foret pecuniam mutuari. uerum enim-

τὰ πράγματα ἀλλὰ τὰ<sup>1)</sup> *pondere numero mensura*.<sup>2)</sup> καὶ *pondere* μέν ἐστιν οἶον χρυσὸς ἄργυρος μόλυβδος κασσιπερὸς κη-  
 ρὸς χαλκὸς πύσσα καὶ ὅσα τοιαῦτα· *numero* δὲ<sup>3)</sup> ὅσα ἐν ἀρι-  
 θμῷ ἐστιν, οἶον οἱ λεπτοὶ νοῦμμοι.<sup>4)</sup> *mensura* οἶον σῖτος  
 5 κριθή καὶ τὰ τοιαῦτα. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται ὅρα  
 λοιπὸν τό προκείμενον. εἰρήκαμεν τὸν *pupillon* μὴ δύνασθαι  
*sine tutoris auctoritate* ἐκποιεῖν τὰ οἰκεῖα πράγματα. τί οὖν,  
 ὅτι<sup>5)</sup> ἐδάνεισε παρὰ γνώμην τοῦ ἐπιτρόπου, ἄρα ἔρρωται τὸ  
 δάνεισμα; καὶ<sup>6)</sup> λέγομεν ὅτι<sup>7)</sup> οὐδαμῶς· εἰ γὰρ ἐπὶ τοῦ δα-  
 10 νείου ὁ λαβὼν γίνεται δεσπότης, οὐ γίνεται δὲ ἐνταῦθα, ἐπειδὴ  
 ὁ *pupillos* ἐκποιεῖν οὐ<sup>8)</sup> δύναται δέχα τοῦ ἐπιτρόπου. οὐχοῦν  
 οὐδὲ συνέστη τὸ δάνεισμα, οὐδὲ ἔνοχος ἐγένετο ὁ λαβὼν. τί  
 οὖν; ἔξει ὁ *pupillos* τὴν *in rem* ἐπὶ ἐκδικήσει τῶν νοῦμμων  
 τῶν ὑπ' αὐτοῦ δανεισθέντων· ταῦτα μὲν<sup>9)</sup>, ἐν ᾧ<sup>10)</sup> φαίνον-  
 15 ται οἱ νοῦμμοι· εἰ δὲ ὁ λαβὼν *mala fide* ἐδαπάνησεν αὐτοῦς,  
 τουτέστιν εἰδὼς ὅτι *pupillos* ἐστὶν ὁ δανείσας, κατασχεθήσεται  
 τῇ *ad exhibendum*. ἐφ' ᾧ γὰρ φαινομένων κινεῖται ἢ *in*  
*rem*, ἐπὶ τούτων κρυπτομένων ἢ *mala fide* δαπανηθέντων χώρα  
 τῇ *ad exhibendum*. εἰ δὲ ἀναλώθησαν *bona fide*, τουτέστι  
 20 τοῦ δανεισαμένου νομίσαντος ἔφηβον εἶναι τὸν δανείσαντα, τότε  
 ἢ<sup>11)</sup> *in rem* κινεῖσθαι οὐ δύναται, οὐδὲ γὰρ φαίνονται οἱ νοῦμ-  
 μοι, οὔτε μὴν *ad exhibendum*, ἐπειδὴ οὐδὲ κρύπτονται οἱ νοῦμ-  
 μοι, οὐδὲ μὴν *mala fide* δεδαπάνηνται.<sup>12)</sup> τί οὖν γενήσεται,  
 ἵνα μὴ τὸ ὑπὲρ τοῦ *pupilli* εἰσενεχθὲν νόμιμον εὐρεθῇ τρεπό-  
 25 μενον εἰς βλάβην αὐτοῦ καθὼ οὐδεμία αὐτῷ παρέχεται<sup>13)</sup>  
 ἀγωγή ἐκ τῶν νομικῶν<sup>14)</sup> κανόνων; λοιπὸν δοθήσεται αὐτῷ ὁ  
*condicticius* καὶ ὅπερ οὐκ ἐποίησε ἢ τῶν χρημάτων ἀπαρίθμη-  
 σις, τουτέστι τὸ συστήναι<sup>15)</sup> δάνεισμα καὶ γενέσθαι τὸν δανει-

1) in ad. Vi. R. 2) 'τουτέστιν ὅσα ἐστὶν ἐν σταθμῷ καὶ  
 ἀριθμῷ καὶ μέτρῳ' glossema redolent, cum et libri mire discrepent, et  
 a M. absint, qui tamen hic corruptus est. 3) d. M. 4) nocu-  
 lam sine omisi: locus deest in L<sup>1</sup>. et L<sup>2</sup>.: pro sequentibus L<sup>6</sup>. habet:  
 οἶον οἶνος ἔλαιον καὶ τὰ ὅμοια. 5) ὅτε cj. R. 6) d. M.  
 7) d. Vi. R. 8) οὐ δύν. ἐκπ. M. F<sup>2</sup>.: pro sq. L<sup>6</sup>.: sine tutoris aucto-  
 ritate. 9) addidi ex Vi. R. 10) τότε, ὅτε M. m. 2a. 11) ad-  
 didi ex Vi. R. 12) —ηται Vi. 13) περιέχ. Vi. scripsi ad fidem  
 L<sup>6</sup>.: cet. —εται. 14) —μίων L<sup>6</sup>. Vi. R. 15) τὸ ad. Vi. R.

uero non omnes res mutuo dantur, set quae pondere numero mensurae consistunt. pondere quidem, ueluti aurum argentum plumbum stannum cera aes pix et cetera id genus: numero, quotquot numerari solent, ut ecce parui nummi: mensura autem ueluti frumentum hordeum et cetera eius- 5 modi. cum haec tibi perspecta habeas, uide quae inde sequantur. diximus pupillum absque tutoris auctoritate suas res alienare non posse. quid ergo si contra uoluntatem tutoris mutuum dedit, num ratum habebitur? nequaquam sane. si enim, qui rem mutuo accipit, eius dominus fieri solet, hoc 10 in casu non fit, cum pupillus absque tutore alienare non possit. igitur neque constitit mutuum, neque tenetur qui accepit. quid ergo est? pupillus actionem in rem ad nummos vindicandos habebit quos credidit, sicubi extant; sin autem qui eos accepit mala fide consumpsit, idest probe sciens pu- 15 pillum esse qui credidisset, actione ad exhibendum tenebitur. quibus enim extantibus, in rem intendi solet, iisdem latentibus seu mala fide consumptis, ad exhibendum actioni locus fit. sin autem bona fide sunt consumpti, scilicet cum is cui mutuum datum est putaret puberem esse qui crederet, 20 tunc in rem intendi non potest, neque enim nummi extant, neque ad exhibendum, namque nec conditi sunt nummi neque mala fide consumpti. quid ergo fiet ne ius quod fauore pupilli est introductum in ipsius uertatur perniciem, si nulla ei competat ex prudentium regulis actio? reliquum est ut ei con- 25 dictio detur et quod pecuniae numeratione non est effectum, scilicet ut mutuum constitueretur et accipiens teneretur con-

σάμειον ὑπεύθυνον τῷ *condicticiō*, τοῦτο ποιεῖ ἡ *bonae fidei*  
 δαπάνη. τίκεται γὰρ κἀνταῦθα ὁ *condicticiōs*. τί δὲ δι<sup>1)</sup>  
 ἐκ τοῦ ἐναντίου<sup>2)</sup> δέδωκέ τις πρᾶγμα ἀνήβῳ *sine tutoris*  
*auctoritate*; δεσπότης γίνεται ὁ *pupillos*. οὐδὲ γὰρ ὁ νόμος  
 5 φθονεῖ αὐτῷ αὖξοντι τὴν οἰκίαν περιουσίαν καὶ *sine tutoris*  
*auctoritate*. τί οὖν δι<sup>3)</sup> ὁ χρεώστης τοῦ *pupillu* κατέβαλεν  
 αὐτῷ τῷ *pupillu* τὸ χρέος; δι<sup>4)</sup> μὲν δεσπότης ἐστίν<sup>4)</sup> ὁ ἄνη-  
 βος τῶν καταβληθέντων συνωμολόγηται, ἄρα δὲ ὁ *debitor*  
 ἡλευθέρωται τῆς ἐνοχῆς; καὶ<sup>5)</sup> λέγομεν δι<sup>6)</sup> οὐδαμῶς. α) εἰ γὰρ  
 10 εἴπωμεν ἡλευθεροῦσθαι τὸν χρεώστην, εὐρίσκεται ἐκποιῶν τὴν  
 ἐνοχὴν ὁ *pupillos*, ἐξ ᾧ λαμβάνει τὸ χρέος *sine tutoris aucto-*  
*ritate*, ὅπερ κεχώλυται. ὥστε οὖν ἐπὶ τῇ καταβολῇ τοῦ χρέους  
 ἢ τοῦ ἐπιτρόπου συναίνεσις ἀναγκαία. ἐὰν γὰρ παρὰ<sup>6)</sup> γνώμην  
 αὐτοῦ καταβληθῇ, ὁ χρεώστης οὐκ ἡλευθεροῦται. καὶ τοῦτο  
 15 σαφεστάτη διατάξει ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν διετύπωσε βασιλεὺς  
 ἀντιγραφείσῃ πρὸς τοὺς *Καισαρείας*<sup>7)</sup> δικολόγους ἀπὸ *suggestio-*  
*nis Tribunianū*<sup>8)</sup> τοῦ ὑπερφυεστάτου κοιαίστορος, ἐν ᾗ παρε-  
 κελεύσατο<sup>9)</sup> τὸν *debitora* τοῦ ἀνήβου ἐπὶ τὸν ἐπίτροπον ἢ τὸν  
*curatora*<sup>10)</sup> αὐτοῦ (οἶδας γὰρ δι<sup>6)</sup> καὶ ἄνηβος *curatoreū*εται)  
 20 οὕτω καταβαλεῖν ὀφείλειν, ὥστε πρότερον ἀπόφασιν γενέσθαι  
 δικαστοῦ δέχα πάσης δαπάνης ἐπιτρέπουσαν γίνεσθαι τὴν κατα-  
 βολήν. τούτου δὲ παρακολουθήσαντος καὶ ἀποφηναμένου τοῦ  
 δικαστοῦ καὶ τοῦ *debitoros* καταβαλόντος, τὸ ἀμέριμον ὁ κα-  
 ταβαλὼν ἔχει, οἷα τοῦ χρέους ἀπαλλαγείς. εἰ δὲ παρὰ τὴν  
 25 εἰρημένην διατύπωσιν ἢ τοῦ χρέους γένηται καταβολή, τὰ δὲ  
 καταβληθέντα χρήματα σώζεται παρὰ τῷ *pupillu* ἢ λαβὼν  
 ταῦτα ἐδαπάνησε καὶ ἐντεῦθεν ὠφελήθη αὐτὸς ἢ γούνη ἢ αὐτοῦ  
 περιουσία (τυχὸν γὰρ οἰκίαν ἀνώρθωσεν ἢ ἰδίους ἄγρους ἐφι-  
 λοχάλησεν ἢ διδασχάλοις παρέσχε μισθοὺς ἢ *creditorsin* κατέ-

1) *δι* F. R.: *ἐστίν* L<sup>6</sup>. 2) *εἰ ad.* F<sup>2</sup>. 3) *ita* M. L<sup>6</sup>. Vi.:  
*cet. δι*. 4) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. 5) d. Vi. R. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 6) *μὴ*  
*κατὰ* Vi. R. 7) *Καίσαρος* L<sup>6</sup>. 8) *ita* L<sup>2</sup>. 9) τῷ ἐπιτρόπῳ  
 ἢ τῷ κουράτορι L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. 10) *haec* d. Vi. R.

a) Cf. Gai. 2, 84 et quae monuimus Rendic. Ist. Lomb.  
 XVI, 581.



ditione, id bonae fidei consumptio faciet. oritur enim et inde condictio. quid autem iuris est si ex contrario dedit quis rem pupillo sine tutoris auctoritate? dominus fit pupillus; neque enim obstat ei ius quo minus patrimonium suum augeat, quamvis sine tutoris auctoritate. quid igitur si debitor pupilli eidem pupillo debitum soluat? dominum pupillum pecuniae solutae fieri constat; an et debitor obligatione liberabitur? et magis est ut negemus. si enim diceremus debitorem liberari, pupillus obligationem alienare uideretur, eo quod debitum sine tutoris auctoritate reciper, idque uetustum est. itaque in debiti solutione tutoris consensus adhibendus est; si enim contra eius uoluntatem soluatur, non liberatur debitor. idque euidentissima constitutione piissimus princeps noster sanxit, quam ad Caesareenses aduocatos ex suggestionem Tribuniani uiri eminentissimi quaestoris rescripsit, qua disposuit debitorem pupilli tutori uel curatoris eius (scis enim etiam pupillum interdum in cura esse) ita soluere debere, ut prius sententia iudicialis sine ulla impensa celebrata permittat solutionem fieri. quo subsecuto, si et iudex pronuntiauerit et debitor soluerit, securus debitor erit utpote debito liberatus. sin autem contra praefatam constitutionem debiti solutio fiat, resue solutae apud pupillum saluae manserint, uel haec accipiens consumpserit, et inde sibi ipse uel patrimonio suo commodum quaeserit, (forte enim aedes restaurauit, uel fundos suos commodius excoluit, uel magistris mercedem impendit, uel creditoribus suis soluit) nihilo-

βαλεν) οὐδὲν μὲν<sup>1)</sup> ἤττον καὶ οὕτως ἔχει ὁ ἄνηβος ἐρρωμέ-  
 νην κατὰ τοῦ debitoris τὴν ἀγωγὴν, πειρώμενος δὲ ταύτην  
 κινεῖν καὶ τὸ χρέος ἀπαιτεῖν ἐχβληθήσεται διὰ τῆς τοῦ δόλου<sup>2)</sup>  
 παραγραφῆς. εἰ δὲ λαβὼν ταῦτα ἀσώτως ἐδαπάνησε καὶ οὐκ  
 5 ἐπωφελῶς, ἢ κλοπὴν ἐπ' αὐτοῖς ὑπέστη, ἀπαιτήσεται τὸ χρέος τὸν  
 χρεώστην ἐξ ἀρχῆς, οὐδεμίας ἀντικειμένης παραγραφῆς. κατα-  
 δικάζεται γὰρ ἀμάχως ὁ debitor, ἐπειδὴ προπετῶς sine tuto-  
 ris auctoritate καὶ οὐ κατὰ τὰ εἰρημένα τῇ διατάξει τοῦ ἡμε-  
 τέρου βασιλέως ἐποιήσατο<sup>3)</sup> τὴν καταβολήν.<sup>4)</sup> οἱ ἄνηβοι sine  
 10 tutoris auctoritate καταβάλλειν οὐ δύνανται· οὐ<sup>5)</sup> γὰρ μετα-  
 τιθέασιν ἐπὶ τὸν λαμβάνοντα τὴν δεσποτείαν διὰ τὸ μηδεμίαν  
 ἔχειν αὐτοὺς ἄδειαν τοῦ<sup>6)</sup> ἐκποιεῖν sine tutoris auctoritate τὰ  
 οἰκεῖα πράγματα. τί οὖν γενήσεται ὁπότε κατέβαλον καὶ οὐκ  
 ἠλευθερώθησαν τοῦ χρέους, οἷα μὴ ποιήσαντες δεσπότην τῶν  
 15 νούμμων τὸν λαβόντα; καί φαμεν ὅτι, φαινομένων μὲν αὐτῶν,  
 ἔξουσι τὴν in rem, κρυπτομένων δὲ ἢ mala fide δαπανηθέν-  
 των, τὴν ad exhibendum. εἰ δὲ bona fide ἐδαπανήθη (ὁ γὰρ  
 creditor νομίσας αὐτοὺς ἐφήβους εἶναι ταῦτα ἐδαπάνησεν),  
 ἐπειδὴ οὐκ ἔστιν<sup>7)</sup> in rem μὴ φαινομένων αὐτῶν, ἀργεὶ καὶ ἢ  
 20 ad exhibendum, μήτε γενομένου καχίστου δαπανήματος μήτε  
 μὴν κρυπτομένων τῶν νούμμων, τότε ἐξ ἀποτελέσματος ἐλευθε-  
 ρωθήσεται τοῦ χρέους ὁ púrillos καὶ ὅπερ οὐκ ἐποίησε sine  
 tutoris auctoritate ἢ γενομένη ἀπαρίθμησις, τοῦτο ἀποτελεῖ ἢ  
 bona fide δαπάνη.

Per quas personas nobis acquiritur.<sup>8)</sup> Titulus 9.

25 Πάντα τὰ εἰρημένα εἴτε ἐν πράγμασιν εἴτε ἐν ἀγωγαῖς  
 προσπορίζεται<sup>9)</sup> ἡμῖν οὐ μόνον δι' ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ δι' ἐκείνων,

1) d. Vi. R. 2) dólū L<sup>1</sup>. M. 3) —ήσε Vi. R. 4) καὶ ad. Vi. R.  
 5) οὐδὲ Vi. R. 6) d. Vi. 7) adderem 'κινεῖν'. 'ἢ in rem' l. L<sup>6</sup>.  
 8) διὰ ποίων προσώπων ἡμῖν προσπορίζεται [προσπορίζονται M.] add.  
 libri. 9) —ζονται Vi. R.

minus ualidam habebit pupillus contra debitorem actionem: si nero ea experiatur et debitum petat, exceptione doli mali repellatur. si uero ea accipiens libidinosius consumpserit uel certe inutiliter uel furto amiserit, debitum rursus a debitore petiet, nulla summouendus exceptione: condemnabitur enim 5 omnimodo debitor cum temere sine tutoris auctoritate nec secundum constitutionis principis nostri tenorem solutionem fecerit. pupilli sine tutoris auctoritate soluere nequeunt, non enim transferunt in accipientem proprietatem, cum ipsi nullam habeant facultatem res suas sine tutoris auctoritate alie- 10 nandi. quid ergo fiet, si modo soluerint neque liberati fuerint, quippe qui accipientem nummorum dominum facere non potuerint? et dicimus, extantibus quidem nummis, actionem in rem habere, latentibus autem seu bona fide consumptis, actione ad exhibendum experiri posse. sin autem bona fide 15 sunt consumpti, creditor enim putans eos puberes esse eosdem consumpsit, uindicari non possunt, cum non extent, et actio quoque ad exhibendum cessat, cum nec male consumpti sint neque lateant nummi; tunc ex euentu debito liberabitur pupillus et quod non effecerit sine tutoris auctoritate facta so- 20 lutio, id bona fide consumptio adimplebit.

---

Per quas personas nobis acquiritur. Titulus 9.

Omnia quae diximus, siue in rebus siue in actionibus consistant, adquiruntur nobis non solum per nosmet ipsos,

οὐς ἔχομεν in potestate, καὶ δι' ἀλλοτρίων οἰκετῶν, ἐφ' οἷς ἔχομεν usúfructon, καὶ δι' ἐλευθέρων προσώπων καὶ οἰκετῶν ἀλλοτρίων, οὐς bona fide νεμόμεθα νομίζοντες ἡμετέρους εἶναι οἰκέτας. περὶ δὲ ἐνὸς ἐκάστου ἐπιμελέστερον σκοπήσωμεν. 1. 1.

- 5 Κατὰ πρώτην τάξιν προσπορίζουσιν ἡμῖν οἱ ἡμέτεροι παῖδες οἱ in potestate τοῦτο μὲν ἄρρενες τοῦτο δὲ<sup>1)</sup> θηλείαι. ἀλλὰ πάλαι μὲν τὸ ὀθενδῆποτε εἰς αὐτοὺς περιελθὼν προσεπόριζον ἡμῖν τοῖς ἔχουσιν αὐτοὺς ὑπεξουσίους, ἐξηρημένων τῶν canstrensίων peculίων, καὶ οὕτως ἐγένετο ταῦτα τῶν γονέων τὰ ὑπὸ τῶν
- 10 παίδων προσπορισθέντα, ὥστε αὐτοῖς πᾶσαν ἐξουσίαν προσιέναι<sup>2)</sup> τὸ ὑφ' ἐνὸς υἱοῦ ἢ ὑπὸ μιᾶς θυγατρὸς προσπορισθὲν ἑτέρῳ παιδί ἢ ἐξωτικῷ δωρήσασθαι ἢ πωλῆσαι ἢ οἴφδῃποτε τρόπῳ μεταγαγεῖν. ὅπερ ἀπάνθρωπον εἶναι δόξαν τῷ εὐσεβεστάτῳ βασιλεῖ ἡμῶν γενικῇ διατάξει τὴν προσήκουσαν ἐδέ-
- 15 ξατο θεραπείαν, δι' ἧς καὶ τῶν παίδων ἐφείσατο καὶ τοῖς πατράσι τὸ ἐποφειλόμενον ἐφύλαξεν. α) ἐκέλευσε γὰρ εἰ μὲν ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ πατρὸς προσγένηται τι τῷ ὑπεξουσίῳ, οἷον τοῦ πατρὸς τυχὼν δωρησαμένου ἢ ἑτέρως ὅπωςδῇποτε εἰς αὐτὸν μεταθέντος, ὥστε<sup>3)</sup> τοῦτο κατὰ τὸ ἐξ ἀρχῆς κρατοῦν<sup>4)</sup>
- 20 ὅλον προσπορίζεσθαι τῷ πατρί. οὐδεὶς γάρ ἐστι φθόνος, ὅπερ ἐκ τῆς<sup>5)</sup> τοῦ πατρὸς προφάσεως ἦλθεν εἰς αὐτὸν, τοῦτο παλινδραμεῖν<sup>6)</sup> ἐπὶ τὸν πατέρα, ὅπερ δὲ ἐξ ἄλλης αἰτίας ὁ ὑπεξούσιος ἐκτήσατο, τούτου τὸν μὲν usúfructon προσπορίζεσθαι τῷ πατρί, τὴν δὲ δεσποτείαν, μένειν<sup>7)</sup> παρὰ τῷ παιδί. ἄδικον γὰρ
- 25 τὸ<sup>8)</sup> πολλοῖς καμάτοις<sup>9)</sup> ἢ δεξιότητι τύχης τινί<sup>10)</sup> προσγενόμενον ἑτέρῳ<sup>11)</sup> τοῦτο παρασχεῖν καὶ ὀδυρμῶν αἴτιον γενέσθαι τῷ τὴν ἀρχὴν κτησαμένῳ. λυπεῖ γὰρ τινα οὐχ οὕτω τὸ μὴ κτηθὲν, ὥς τὸ μετὰ τὴν κτῆσιν ἀφαιρηθὲν.<sup>12)</sup> 2. Ἐπειδὴ<sup>13)</sup> δὲ καὶ 2. πρὸ τῆς τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως διατάξεως ἦν τινα

1) καὶ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.      2) —εἶναι L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R.      3) ὥς Π.  
4) d. M. 'κρατήσαν ἔθος' Π.      5) d. F. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. set. hab. M. Π.  
6) —δρομεῖν Π. L<sup>6</sup>.      7) ἢ δὲ δεσπ. μενέτω L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R.      8) τοῖς  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.      9) ἐκ πολλῶν καμάτων ἢ δεξιότητος Π.      10) d. Π.  
11) —ροις Π.      12) —θῆναι. F      13) ἐπεὶ Vi. R.

a) Cf. tractatus de Peculiis c. 6. (Heimb. Ἀν. II 255 sq.)

- set etiam per eos, quos in potestate habemus et per alienos  
seruos, in quibus usumfructum habemus et per liberas per-  
sonas et per alienos seruos, quos bona fide possidemus, no-  
stros esse seruos eos existimantes. de quibus singulis diligentius  
1. dispiciamus. 1. Et in primis adquirunt nobis liberi nostri, 5  
qui in potestate nostra sunt, tam masculi quam feminae. set  
olim quidem quidquid ad eos peruenerat nobis, quorum iuri  
erant subiecti, adquirebant (exceptis castrensibus pecuniis):  
et ita parentum fiebant, quae a liberis acquirerentur, ut esset  
eis licentia quod per unum filium uel unam filiam esset quae- 10  
situm, alii liberorum uel extraneo donare uel uendere uel quo-  
modocumque transferre. quod cum inhumanum esse piissimo  
nostro principi uideretur, generali constitutione competens  
adhibuit remedium, per quod et liberis pepercit et patribus  
debitum reseruauit. iussit enim si quid ex re patris ei ob- 15  
ueniat, qui sit in potestate, ueluti patre donante seu alio  
quolibet modo in eum transferente, id, secundum antiquam  
observationem totum parenti adquiri; (nulla enim inuidia est,  
si quod ex patris occasione profectum sit, id simili modo ad  
patrem reuertatur): quod autem alia ex causa filiusfamilias 20  
sit adeptus, eius quidem usumfructum patri quaeri, dominium  
autem apud filium manere. iniquum est enim quod plurimis  
laboribus uel prospera fortuna alicui adcessit id alii cuidam  
praestare et luctuosum ei procedere, qui ab initio nactus est.  
non adeo enim quis contristatur cum nihil adquisierit, quam 25  
2. cum id quod sit adeptus amiserit. 2. Cum et ante piissimi  
imperatoris nostri constitutionem quaedam essent quae patris

μη̄ προςπορίζόμενα τῷ πατρὶ οἶον τὰ μητρῶα<sup>1)</sup> καὶ τὰ ἀπὸ  
γάμων κερδαινόμενα. ἦν δὲ καὶ διάταξις λέγουσα ἐξεῖναι τῷ  
πατρὶ emancipaton ποιοῦντι τὸν παῖδα τὸ τρίτον μέρος τῶν  
ἀπροςπορίστων πραγμάτων παρακατέχειν<sup>2)</sup> λόγῳ δεσποτείας,  
5 ὥσανεὶ τίμημα λαμβάνοντι<sup>3)</sup> τῆς emancipationos. καὶ συνέ-  
βαινέ τι ἀπάνθρωπον, ὅτι ἡ emancipatíōn ἡ διὰ τιμὴν τῷ  
ὑπεξουσίῳ παρεχομένη<sup>4)</sup>, καθὼ ἀντεξούσιον αὐτὸν ἀποτελεῖ<sup>5)</sup>  
εἰς ζημίαν αὐτοῦ περιετρέπετο, τῶν γὰρ οἰκείων ἐστερεῖτο  
πραγμάτων, τῆς οὐσίας αὐτοῦ μειουμένης. ὁθεν διετύπωσεν  
10 ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς μηκέτι τὸ τρίτον τῆς δεσπο-  
τείας τῶν τοῦ παιδὸς ἀπροςπορίστων πραγμάτων τὸν πατέρα  
παρακατέχειν ἀλλὰ τοῦ ἡμίσεως μέρους τὸν usúfructon. τούτῳ  
γὰρ τῷ τρόπῳ καὶ ἀμείωτος ἡ τοῦ παιδὸς μένει περιουσία<sup>6)</sup>  
παρὰ τῷ παιδί καὶ τοῦ ἡμίσεως μέρους τὸν usúfructon λαμβά-  
15 νων ὁ πατὴρ ὀνόματι μεῖζονος<sup>7)</sup> μέρους χαίρει τιμηθεὶς· ἀντὶ  
γὰρ τρίτου τὸ ἡμισυ λαμβάνει. 3. Οὐ μόνον δὲ<sup>8)</sup> ὑπεξούσιοι 3.  
παῖδες ἡμῖν προςπορίζουσιν, ἀλλὰ γὰρ<sup>9)</sup> καὶ οἱ ἡμέτεροι οἰκέ-  
ται, εἴτε κατὰ traditíōna λάβωσί τι, εἴτε ἐπερωτήσωσιν, ἢ ἐξ  
ἐτέρας οἰαςδήποτε κτήσωνται αἰτίας. τοῦτο γὰρ καὶ ἀγνοοῦσι  
20 καὶ<sup>10)</sup> τὸ μεῖζον καὶ<sup>11)</sup> μη̄ βουλομένοις προςπορίζεται τοῖς δε-  
σπόταις· ὁ γὰρ οἰκέτης οἷα ὑπεξούσιος ὢν οὐδὲν ἴδιον ἔχειν  
δύναται. ὑπέξελε<sup>12)</sup> τὴν κληρονομίαν. εἰ γὰρ ὁ ἐμὸς οἰκέτης  
ὑπὸ τινος γραφῇ κληρονόμος, οὐχ ἐτέρως ταύτην κτᾶσθαι δύ-  
νεται, εἰ μη̄ κατὰ χέλευσιν ἡμῶν<sup>13)</sup> aditeúsῃ, <sup>a)</sup> ἐπειδὴ γὰρ<sup>14)</sup>  
25 ἐνδέχεται μεῖζονα εἶναι τῶν ἐν ὀφει<sup>15)</sup> κερδῶν τὰ λανθάνοντα  
βάρη.<sup>16)</sup> ἄτοπον δὲ<sup>17)</sup> ἦν ἀγνοοῦντας ἡμᾶς ἡγουν καὶ ἄχοντας  
ἐπιζήμιον ὑπεισιέναι κληρονομίαν. διὰ τοῦτο ἐπὶ τῆς κτήσεως

1) ματρῶα Vi. R. 2) κατέχ. Vi. R. 3) scripsi L<sup>6</sup>. qui  
habet λαβόντι: cet. —οντα. 4) διδομένη τῷ ὀπ. Vi. F. 5) ποιεῖ  
Vi. R. 6) περ. μέν. Vi. F. R. 7) Ita sane cum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
et F<sup>2</sup>.: —ζονι μέρους M.: —ζονος F<sup>1</sup>.: —ζονι om. subst. Vi. R.  
8) οἱ ad. Vi. R. 9) d. Vi. R. 10) κατὰ M. m. 1 a. ὅτι καὶ Vi.  
R. δ, τι G. 11) d. Vi. R. 12) ἐξ. Vi. R. 13) M.: cet.  
ἐμὴν. 14) d. Vi. R. 15) φερομένων ad. Epi. 16) καὶ μη̄  
φαινόμενα Vi. R.: ταύτην παραιτεῖσθαι ad. L<sup>6</sup>. 17) γὰρ L<sup>6</sup>.

a) Cf. Epi. schol. 2 ad. 33; 46.

adquisitionem effugerent, ut ecce bona materna et lucra nuptialia, lata est constitutio ex qua licebat patri, qui filium emancipasset, tertiam partem bonorum non quaesitorum proprietatis nomine retinere, quasi pro emancipationis pretio. et inhumanum quid accidebat ut emancipatio quae filio honoris causa tribuebatur, utpote quae cum sui iuris faceret, in in eius perniciem conuerteretur; rebus enim suis defraudabatur, cum eius patrimonium minueretur. igitur sanxit piissimus princeps noster deinceps non tertiae partis dominium rerum filii sibi non quaesitarum patrem retinere, set dimidiaae partis usumfructum. ita enim et imminuta filii bona manent apud filium et dimidiaae partis usumfructum pater consecutus parte maiore honoratus gaudebit; pro tertia enim dimidiam accipiet partem. 3. Nec tantum liberi in potestate nobis adquirunt set etiam serui nostri, siue ex traditione quid nanciscantur, siue stipulentur siue ex alia qualibet causa adquirant. id enim et ignorantibus, immo et inuitis dominis obuenit: seruus enim utpote qui alieni iuris sit nihil proprium habere potest. excipe hereditatem: si enim seruus meus heres ab aliquo institutus sit, non aliter id adquirere potest, quam si iussu meo adeat; fieri enim potest ut latentia onera apparentibus lucris sint grauiora. absurdum autem esset nos ignorantes seu etiam inuitos damnosam adquirere hereditatem. ideoque in eiusmodi acquisitione iussum domini

αὐτῆς ἀναγκαῖόν ἐστι τὴν τοῦ δεσπότητος προηγεῖσθαι κέλυσιν.  
καὶ ἐὰν ὁ ἐμὸς οἰκέτης κατὰ γνώμην ἐμὴν *aditeύsη*, οὕτω γε-  
νήσονται κληρονόμος ὥσπερ εἰ<sup>1)</sup> ἐγὼ αὐτὸς ἐγράφην κληρονό-  
μος. ἀκολουθῶς δὲ τοῖς ἄνω<sup>2)</sup> εἰρημένοις καὶ τὰ καταλειφθέντα  
5 τοῖς δούλοις ληγάτα προσπορίζεται ἡμῖν. οὐ μόνον δὲ δεσπο-  
τεία διὰ τῶν *in potestate* προσπορίζεται ἡμῖν, ἀλλὰ καὶ νομῆ.  
εἰ γάρ τις τὸ μὴ οἰκεῖον πρᾶγμα τῷ ἐμῷ ὑπεξουσίῳ παραδῶ  
ἢ κινητὸν ἢ ἀκίνητον *bona fide* δεχομένῳ, διὰ τῆς αὐτοῦ κατο-  
χῆς γενήσομαι τούτου δεσπότης διὰ τῆς *usucapíones* ἢ διὰ τῆς  
10 τοῦ μακροῦ χρόνου νομῆς. 4. Ταῦτα μὲν περὶ τῶν ἡμετέρων 4.  
οἰκετῶν. προσπορίζουσι δὲ ἡμῖν καθὰ εἴρηται καὶ ἀλλότριοι  
οἰκέται, ἐφ' οἷς ἔχομεν *usúfructon*, ἀλλ' οὐκ ἐκ πάσης αἰτίας,  
ἀλλὰ ἐκ δύο τούτων *ex re mea uel*<sup>3)</sup> *ex operis suis*. *ex re*  
*mea* ἐστὶν οἶον<sup>4)</sup> ἡνίκα φροντίδας αὐτῷ τῶν ἐμῶν κτημάτων  
15 κατεπίστευσα ἢ ἐπέτρεψα αὐτῷ τὰ ἐμὰ δανείζειν<sup>5)</sup> πράγματα  
καὶ ἐποίησα αὐτὸν τὸν λεγόμενον *dispensátora*. ἡδυνήθη δὲ ὁ  
τοιούτος<sup>6)</sup> ἐξ οἰκείας περινοίας ἢ ἐκ τῶν γεωργιῶν ἢ ἐκ τῶν  
δανειζομένων ἐξωθέν τι μὴ ἀπομειῶν τὸ ἡμῖν ἐποφειλόμενον<sup>7)</sup>  
κερδάναι· τοῦτο λέγεται *ex re mea* καὶ προσπορισθῆσεται  
20 μοι. *ex operis* δὲ *suis*, οἶον<sup>8)</sup> ῥάπτῃς ἢ ζωγράφος·  
ἐμίσθωσα αὐτὸν ἐγὼ ἐπὶ τὸ ἐτέροις ἐργάζεσθαι καὶ μισθὸν  
ὠρισμένον ὑπὲρ τῆς αὐτοῦ τέχνης λαμβάνειν.<sup>9)</sup> οὗτος ὑπὲρ  
τοὺς ὀρισθέντας μισθοὺς ἡδυνήθη λαβεῖν τι καὶ τὸ ἐντεῦθεν  
κτηθὲν ἐμοὶ προσπορίζει· τριτὸ ἐστὶ *ex operis suis*. εἰ δέ  
25 τι παρὰ τὰς δύο ταύτας αἰτίας ἐκτήσατο, τοῦτο πρὸς τὸν *pro-*  
*prietárium* ἀνήκει. ὥστε οὖν εἴτε κληρονόμος ἐγράφῃ εἴτε<sup>10)</sup>  
ληγατάριος καὶ ληγάτου ἔτυχεν ἢ παρὰ τινος ἐδέξατο δωρεάν,  
οὐ τῷ *usufructuaríῳ* ἀλλὰ τῷ *proprietaríῳ* ταῦτα<sup>11)</sup> προσπο-  
ρίζει. τὰ εἰρημένα ἐπὶ τοῦ<sup>12)</sup> οἰκέτου, καθ' οὗ ἔχω τὸν *usú-*  
30 *fructon*, τὰ αὐτὰ ἤρεσε καὶ ἐπὶ ἐκείνοι, ὃν *bona fide* νέμομαι,

1) καὶ *ad*. L<sup>1</sup>. F.                      2) —θεν L<sup>1</sup>.                      3) d. Vi.: ual M.  
4) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.                      5) ἐχδαν. L<sup>6</sup>. Vi. R.                      6) M.: cet. οὗτος.                      7) τι  
τῶν ἡμ. ἐποφ. Vi. R.                      8) εἰ *ad*. M.                      9) M. (at prius eadem  
manu —ων) Vi. R.: —ων L<sup>1</sup>. F.: —βεῖν L<sup>6</sup>.                      10) ἢ καὶ Vi. R.  
11) τοῦτο Vi. R.                      12) d. Vi. R.



praecedere necesse est. et si servus meus iussu meo adeat  
perinde dominus fiam ac si ipse institutus sim. et conue-  
nienter his quae superius proposuimus etiam legata servis  
relicta nobis quaeruntur. non solum autem proprietas per  
eos, quos in potestate habemus, nobis acquiritur, set etiam 5  
possessio. si quis enim rem non suam ei tradiderit, qui in  
mea potestate est, seu mobilem seu soli bona fide accipienti,  
per eiusdem possessionem dominus fiam, usucapione scilicet  
4 seu longi temporis possessione accedente. 4. Haec quidem  
de nostris servis. adquirunt autem nobis, ut dictum est, et 10  
servi alieni, in quibus usumfructum habemus; non tamen ex  
omni causa, set ex duobus his tantum, nempe ex re mea vel  
ex operis suis. ex re mea fit, quotiens curam praediorum  
meorum ei credidi, vel concessi ei, ut pecunias meas fenera-  
retur, et constitui eum, quem uocant, dispensatorem. hic 15  
enim potuit ingenio suo vel agri cultura, vel ex mutuis ali-  
quid adquirere sine eorum diminutione quae mihi debentur;  
id dicitur ex re mea profectum et mihi quaeritur. ex ope-  
ris autem suis, ut ecce si sarcinator fuerit vel architectus  
vel pictor: locavi eum ego ut extraneis operam suam prae- 20  
staret, certamque mercedem pro arte sua acciperet. hic po-  
tuit et praeter constitutas mercedes aliquid adipisci et quod  
inde partum est mihi acquirit. hoc est quod dicitur ex  
operis suis profectum. quod uero extra hasce duas causas  
persecutus est, id ad dominum spectat proprietatis. itaque 25  
si heres institutus sit vel legatarius et legatum sit adeptus,  
vel ab aliquo donationem acceperit, non usufructuario set  
domino proprietatis ea acquirit. quae de servo dicta sunt,  
in quo usumfructum habeo, eadem placuit et in eo optinere,

εἴτε ἐλεύθερός ἐστιν εἴτε ἀλλότριος οἰκέτης. καὶ γὰρ καὶ αὐτοὶ  
ἐκ τῶν δύο αἰτιῶν ἡμῖν προσπορίζουσι, τουτέστιν ex re no-  
stra<sup>1)</sup> uel ex operis suis. εἰ δέ τι παρὰ τὰς δύο ταύτας  
αἰτίας κτήσονται, εἰ μὲν ἐκτήσατο ὁ ἐλεύθερος ὃν bona fide  
δ νέμομαι, ὁ νόμος αὐτῷ φυλάττει ὀφείλων ἀποσῶσαι<sup>2)</sup> κατ' ἐκεῖ-  
νον καιρὸν, ἐπειδὴν ἐπιγνῶ τὴν οἰκεῖαν τύχην, εἰ δὲ οἰκέτης  
ἐστὶν ὁ<sup>3)</sup> bona fide κατεχόμενος ὑπ' ἐμοῦ, τῷ ἀληθεῖ δεσπότη  
προσπορίζεται δίχα τῶν δύο αἰτιῶν τὰ ὑπὸ τοῦ οἰκέτου κτη-  
θέντα. ὁ δὲ bona fide νεμόμενος τὸν ἀλλότριον οἰκέτην ἐπὶ  
10 τοσοῦτον ἐκ τῶν<sup>4)</sup> δύο μόνων<sup>5)</sup> αἰτιῶν ἀπολαμβάνει τοῦ προσπο-  
ρισμοῦ, ἐφ' ὅσον μὴ παρέδραμε τριετία· ταύτης δὲ παρελ-  
θούσης, usucapiteύει λοιπὸν τὸν οἰκέτην καὶ τὰ ἐκ πάσης  
αἰτίας προσγενόμενα τῷ οἰκέτῃ προσπορισθήσεται αὐτῷ. α) ὁ  
γὰρ τὸν ἐλεύθερον bona fide νεμόμενος οὐκ usucapiteύει, ὥς  
15 εἴρηται· καὶ ὁ usúfructon δὲ ἔχων usucapiteύειν οὐδέποτε  
δύναται· πρῶτον μὲν ἐπειδὴ οὐ νέμεται· νομῆς γὰρ μὴ ὑπο-  
κειμένης, οὐ προσάγεται<sup>6)</sup> usucapίῳ. νομὴ δὲ ἐστὶ τὸ ψυχρῇ  
δεσπόζοντος νέμεσθαι· οὗτος δὲ μόνον<sup>7)</sup> ἔχει δίχαιον τοῦ  
κεχρῆσθαι καὶ καρποῦσθαι. εἰ δὲ καὶ τις μὴ νομιχαῖς ἐννοίαις  
20 ἀκολουθῶν, ἀλλὰ τῷ ὀρωμένῳ δουλεύων εἴπῃ τὸν usufructuá-  
rion νέμεσθαι, ἐτέρῳ μείζονι λόγῳ<sup>8)</sup> usucapίῳ ἐπισχεθήσεται  
διὰ τὸ mala fide νέμεσθαι τὸν usufructuárion· οἶδε γὰρ ὅτι  
ἀλλότριός<sup>9)</sup> ἐστίν. οὐ μόνον δὲ δεσποτεία διὰ τούτων τῶν οἰκε-  
τῶν, ἐφ' οἷς ἔχομεν<sup>10)</sup> τὸν usúfructon ἢ οὖς bona fide νεμό-  
25 μεθά, ἢ διὰ τοῦ ἐλευθέρου ὃν καλῇ νέμομαι πίστει ἐμὸν ὑπο-  
πεύων οἰκέτην εἶναι, ἀλλὰ γὰρ καὶ νομὴ ἡμῖν προσπορίζεται,  
δηλαδή κατὰ τὰ ἔναγχος εἰρημένα, τουτέστιν ἐκ τῶν δύο  
αἰτιῶν<sup>11)</sup> ex re mea uel ex operis suis. ἐὰν γὰρ ἀλλότριον<sup>12)</sup>  
πρᾶγμα ἐκ τῶν δύο αἰτιῶν λάβωσι παρὰ τοῦ μὴ δεσπόζοντος,  
30 δι' ὧν χρόνων αὐτοὶ κατέχουσιν, ἢ usucapίῳ<sup>13)</sup> ἐμὸν δραμεῖ-

1) mea Vi. R.

2) conicarem: ὀφείλον ἀποσωθῆναι.

3) d.

Vi. R.

3) addidi cum Vi. F.

4) M.: cet. —ον.

5) προάγ.

Vi. R.

6) d. L1. L2. L6. Vi. R.

7) ἢ ad. Vi. R.

8) —τριον

L1. L6. F.

9) —ομαι Vi.

10) ἐκ τ. δ. αἰ. de. Vi. R.

11) ἄλλο τι L1. F.

12) προβήσεται ἔχουν ad. Vi. R.

a) Cf. Epi. 6, 15.

quem bona fide possideo, siue liber sit siue alienus seruus. nam et ipsi ex isdem duabus causis nobis adquirunt, scilicet ex re nostra uel ex operis suis. quidquid autem extra hasce duas causas sint persecuti, si quidem liber homo, quem bona fide possideo, id iure ei quaeritur, set in illud 5 tempus reseruatur, quo statum suum nouerit; sin autem seruus alienus sit, quem ego bona fide possideam, uero ei domino acquiritur, quod seruo obuenit extra duas causas. qui bona fide seruum alienum possidet eo usque ex praedictis causis tantum acquisitionibus fruitur donec triennium praeterierit. hoc enim elapso, seruum ipsum usucapit et quae ex qualibet causa seruo obueniant ei quaeruntur. qui autem liberum hominem bona fide possideat non usucapit, ut dictum est. et qui usumfructum habet, usucapere non potest: primum quia non possidet; sine uero possessione non procedit 15 usucapio: tunc enim quis intellegitur possidere cum animo dominantis rem teneat: usufructuarius autem ius tantum utendi fruendique habet. si tamen quis iuris notiones non secutus set specie deceptus dicat usufructuarium quoque possidere, alia potiore ratione usucapio impedietur, eo quod 20 nempe mala fide usufructuarius possideat, nouit enim hominem esse alienum. nec solum proprietas per hos seruos, in quibus usumfructum habeo uel quos bona fide possideo, uel per liberum hominem, quem bona fide possideo, putans meum esse seruum, set etiam possessio nobis acquiritur, scilicet secundum quae nuper proposuimus ex duabus tantum causis, ex re mea uel ex operis suis. si enim rem alienam ex duabus hisce causis ab eo accipiant qui non est dominus, 25  
5. per id temporis, quo rem detinent, usucapio procedet. 5. Ex

ται. 5. Ἐκ τῶν ἐφημένων οὖν φαίνεται, ὅτι δι' ἐλευθέρων 5.  
 προσώπων, ἅτινα οὐκ ἔστιν ἡμῖν ὑπεξούσια οὐδὲ bona fide δου-  
 λεύει ἡμῖν, ὁμοίως καὶ διὰ τῶν ἀλλοτριῶν οἰκετῶν, ἐφ' οἷς οὐδὲ  
 usufructon οὐδὲ bona fide ἔχομεν νομὴν, ἐξ οὐδεμίας αἰτίας  
 5 προσπορίζεσθαι<sup>1)</sup> ἡμῖν τι δύναται καὶ τοῦτό ἐστι τὸ παρὰ πᾶσι  
 λεγόμενον »δι' ἐξωτικοῦ προσώπου μηδὲν προσπορίζεσθαι δύ-  
 νασθαι« ἐξηρημένου τοῦ λεχθησομένου θέματος. ἐὰν γὰρ πω-  
 λήσῃ τις ἐμοὶ κτῆσιν ἐν ἐτέρῳ διαχειμένῃ<sup>2)</sup> τόπῳ, εἴτα οὐ δυ-  
 νηθεὶς τοῖς τόποις ἐκείνοις ἐπιστῆναι πέμψω τὸν ἐμὸν procurā-  
 10 tora καὶ τὴν νομὴν οὗτος παραλάβῃ, τῶν κτημάτων προσπορι-  
 σθήσεται μοι δι' αὐτοῦ ἢ νομῇ. καὶ οὐ μόνον εἰ γινωσκόντων  
 ἡμῶν τοῦτο συνέβη ἀλλὰ καὶ εἰ ἀγνοούντων<sup>3)</sup> ἐδόθη τι αὐτοῖς  
 ἡμετέρῳ ὀνόματι, ἢ νομῇ ἡμῖν προσπορίζεται, ὥς βούλεται<sup>4)</sup> διά-  
 ταξις Σεβήρου τοῦ βασιλέως.<sup>5)</sup> λοιπὸν δὲ τῆς νομῆς ἡμῖν  
 15 προσπορισθείσης, σιωπηρῶς ἔπεται ἡ δεσποτεία ἐν ᾧ δεσπότης  
 ἦν ὁ παραδοὺς.<sup>6)</sup> εἰ δὲ οὐκ ἦν δεσπότης διὰ usucapionos ἢ  
 μακροῦ χρόνου παραδρομῆς τοῦ traditθεντος κτῶμαι τὴν δε-  
 σποτείαν. 6. Ἀρκεῖ μέχρι τοσούτου διεξελθεῖν τίνα τρόπον, 6.  
 τὰ καθ' ἕκαστον ἡμῖν προσπορίζεται πράγματα. ἔστι δὲ καὶ  
 20 ἕτερος κτήσεως τρόπος,<sup>7)</sup> ὁ διὰ τοῦ ληγάτου, δι' οὗ τὰ καθ'  
 ἕκαστον ἡμῖν προσγίνεται<sup>8)</sup> πράγματα, ἔτι δὲ καὶ ὁ τῶν fidei-  
 commissarum, δι' ὧν καὶ αὐτῶν ἰδικὰ<sup>9)</sup> πράγματα δύναται ἡμῖν  
 καταλιμπάνεσθαι.<sup>10)</sup> ταῦτα δὲ<sup>11)</sup> ἐπιτηδειότερον ἐν τοῖς κατω-  
 τέροις<sup>12)</sup> λεχθήσεται τόποις. ὥστε οὖν ἡ φυσικαὶ κτήσεις<sup>13)</sup>  
 25 εἰσιν ἡ ἔννομοι. καὶ φυσικαὶ μὲν δεκατέσσαρες, οἷον· α·<sup>14)</sup>  
 θῆρα· β· τὰ λάφυρα· καὶ γ· οἱ ἐν αἰγιαλῷ εὕρισχόμενοι λίθοι  
 ἥτοι τίμαι ψηφίδες· καὶ δ· ἡ ἐκ τῶν ἡμετέρων ζώων γονή· ε·  
 alluvion· ς· ἡ νῆσος ἢ ἐν θαλάσῃ ἢ ἐν ποτάμῳ ἀναφυσ-  
 μένη ἢ ζ· τὸ πλησίον κεκτῆσθαι τῆς ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ κατα-

1) h. l. αἰτίας Vi. R. 2) κτῆμα . . . εἰμένον L<sup>6</sup>. 3) εἰ  
 ad. Vi. 4) ἢ om. M. L<sup>6</sup>, ad. cet. 5) τοῦ β. Σ. Vi. R.  
 6) — διδοὺς Vi. R. 7) M.: νόμιμος τρόπ. κτ. Vi. R. τρ. νόμ. κτ.  
 L<sup>1</sup>, L<sup>6</sup>, F. 8) προσπορίζεται Vi. R. 9) δι' ὧν αὐτ. καὶ ἰδ.  
 ἡμῖν πρ. δ. κ. L<sup>1</sup>, L<sup>6</sup>, F<sup>2</sup>, δι' ὧν κ. αὐτ. ἰδ. ἡμ. Vi. F<sup>1</sup>, R.: dedi ex M.  
 10) — νειν M. 11) d. L<sup>1</sup>, F. 12) — ρω M. 13) αἱ φ. κτ.  
 M. φ. αἱ κτ. id. m. 2a. 14) ἢ ad. Vi. F. R.: numeros ex M. addidi.

his itaque apparet per liberos homines, qui nostro iuri subiecti non sunt neque bona fide nobis seruiunt, item per alienos seruos, in quibus neque usumfructum neque bonae fidei possessionem habemus, nulla ex causa nobis adquiri posse. et hoc est quod uulgo dicitur per extraneam personam nihil 5  
adquiri posse: excepto casu quem nunc proponemus. si uendiderit quis mihi praedium alia regione positum, deinde cum illuc peruenire non possim, procuratorem meum miserim, qui possessionem praediorum suscipiat, acquiretur mihi per eundem possessio. quod non tantum scientibus nobis obuenit, 10  
set etiam si ignorantibus nobis aliquid nostro nomine ipsis detur, possessio nobis quaeritur, sicut uult constitutio diui Seueri. ceterum possessione nobis quaesita, tacite et dominium sequitur, si modo dominus sit qui tradit. sin autem dominus non fuerit, per usucapionem longiue temporis 15  
6. possessionem traditae rei proprietatem adipiscar. 6. Hactenus tantisper admonuisse sufficit quemadmodum singulae res nobis adquirantur. est et alius quidam acquirendi modus, scilicet legatum, per quod singulae res nobis adquiruntur. item ius fideicommissorum, per quae etiam singulae 20  
res nobis relinqui possunt; quae opportunius inferiore loco referemus. itaque acquisitionum modi aut naturalis aut civilis iuris sunt. naturales quidem sunt XIII, idest: I uenatio. II praeda. III lapilli in litore inuenti. IIII nostrorum animalium fetus V. alluio. VI insula in mari aut 25  
flumine enata. VII praediorum prope alueum fluminis dere-

λειφθείσης νηδύος· ἡ· τὸ ἀλλοτρίαν ὕλην εἰς εἶδος μετασχημα-  
 τίσαι εἰς τὴν ἀρχαίαν οὐ δυνάμενον ἀναδραμεῖν ὕλην· θ· τὸ  
 ἐξ οἰκείας καὶ ἀλλοτρίας ὕλης εἶδος κατασκευᾶσαι· ι· τὸ δύο  
 ὕλας τὰς αὐτὰς ἢ καὶ διαφόρους κατὰ γνώμην μιγῆναι τῶν δε-  
 5 σποτῶν ἢ ἐκ τύχης· ια· ὁ κανὼν ὁ λέγων εἶχειν τὰ ἐπιχειμένα  
 τοῖς ὑποκειμένοις, ὥς ἐθεωρήθη ἐν πολλοῖς θέμασιν.<sup>1)</sup> ἡνίκα  
 ἐξ ἀλλοτρίας ὕλης οἶκον ποιήσω ἐν ἐμῷ ἐδάφει ἢ ἐξ ἐμῆς ἐν  
 ἀλλοτρίῳ, ἢ<sup>2)</sup> τὸ ἀλλότριον δένδρον ἐν οἰκείῳ φυτεύσω<sup>3)</sup> ἀγρῷ  
 ἢ ἐκ τοῦ ἐναντίου ἴδιον δένδρον ἐν ἀλλοτρίῳ ἐδάφει φυτεύσω,  
 10 ὥστε καὶ<sup>4)</sup> ρίζωθῆναι, ἢ<sup>5)</sup> γράμματα ἐπιτιθέμενα<sup>6)</sup> ἐμαῖς βεμ-  
 βράναις ἢ χάρταις. ἐπὶ δὲ τῆς εἰκόνης ὁ κανὼν παρεβαίνετο·  
 ἐνικᾶτο γὰρ ὑπὸ τῆς γραφῆς ἡ σανίς. ιβ· τὸ bona fide ἀλλό-  
 τριον νέμεσθαι ἀγρὸν καὶ σπεῖραι τοῦτον· ιγ· τὸ θησαυρὸν<sup>7)</sup>  
 εὑρεῖν ἐν ἰδίῳ τόπῳ ἢ σάκτῳ ἢ religióσῳ κατὰ τύχην· εἰ γὰρ  
 15 ἐν ἀλλοτρίῳ, τοῦ ἡμίσεως γενήσεται δεσπότης εἴτε ἰδιώτου εἴτε  
 βασιλέως εἴτε fisci εἴτε πολιτικὸς ὁ τόπος ὑπάρχει· ιδ· ἡ tra-  
 ditiῶν δὲ πρὸς τούτοις. ἔννομοι δὲ κτήσεις πάλαι μὲν πέντε,  
 νῦν δὲ τέσσαρες. οἶον α· ἡ usucarίων· β· ἡ χρονία νομή·  
 γ· ἡ πάλαι γενομένη προσαύξησις ἐκ προπετοῦς τοῦ ἐπικοίνου  
 20 οἰκέτου ἐλευθερίας· δ· τὸ ληγάτον καὶ ε· τὸ fideicómmisson.  
 ἀλλ' αὗται μὲν ἰδικαὶ λέγονται κτήσεις, ἐπειδὴ ἔν τι ἐστὶ τὸ γε-  
 νόμενον καὶ ἐν ὑπὸ τὴν ἡμετέραν δεσποτείαν ἔρχεται πρᾶγμα.  
 εἰσὶν ἄλλαι κτήσεις αἱ λεγόμεναι καθομάδα, ἐν αἷς ἐν μὲν τι  
 ἐστὶ τὸ γινόμενον, πολλὰ δὲ ὑφ' ἐν ὑπὸ τὴν ἡμετέραν δεσπο-  
 25 τείαν γίνεται πράγματα. εἰσὶ δὲ αἱ καθομάδα κτήσεις αὗται·  
 κληρονομία bonorum possessiῶν<sup>8)</sup> adrogatίων καὶ τὸ προς-  
 κυρωθῆναι ἡμῖν τὴν ἀλλοτρίαν οὐσίαν libertatium<sup>9)</sup> conseruan-  
 darum causa. καὶ δεῖ πρότερον<sup>10)</sup> κληρονομίας διεξελθεῖν·

1) οἶον add. Vi. R.      2) d. Vi. R.      3) hic et postea ἐφύ-  
 τευσα ex correctione la ipsius manus, cum antea fuerit, φ—ω: φυ-  
 τεῦσαι Vi. R.      4) add. ex M. Vi. R.      5) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 6) —μεθα M. —θήσω foret expectandum.      7) θεσ— M.  
 8) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ἦτοι διακατοχή ἢ ad. libri. ed.      9) Ita M.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: ed —tum. ἡγουν τῶν ἐλευθεριῶν ἕνεκα συντηρήσεως καὶ φυ-  
 λακῆς add. Vi. R.      10) περὶ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

lictum possessio. VIII alienae speciei eiusmodi transformatio, quae ad pristinam materiam nequeat reuerti. VIII ex sua alienae materia speciei confectio. X duorum materiae eiusdem diuersive generis commixtio ex dominorum voluntate seu fortuita. XI regula ex qua superimposita subiectis cedunt, ut multis exemplis uisum est: ueluti quotiens ex aliena materia domum in meo solo aedificauerim uel ex mea materia in solo alieno uel arborem alienam in meo planta- uerim fundo, uel ex diuerso arborem meam in alieno planta- uerim solo ut et radices egerit uel litterae meis chartis mem- branisue inscriptae sint. porro in imagine regula praeter- missa est; cedit enim tabula picturae. XII bonae fidei alieni agri possessio et satio. XIII thesauri inuentio in loco pro- prio sacrae religiosae fortuita: si enim in alieno loco quis inuenerit, dimidiae partis dominus fiet, siue priuati siue Cae- saris siue fisci siue ciuitatis locus sit. XIII deinceps tra- ditio. iuris ciuilis acquisitiones olim quidem quinque, nunc uero quattuor. ut ecce I usucapio II diuturna possessio. III quod olim optinebat ius adcrescendi ex temere facta serui proprii manumissione. IIII legatum. V fideicommissum. set hae singulares dicuntur acquisitiones quia unum quid est, quod perficitur, et singulae res in nostram perueniunt pote- statem. sunt et aliae acquisitiones per uniuersitatem, quas uocant, in quibus unum quidem est quod fit, plures autem res per unum actum in nostrum dominium transeunt. sunt autem acquisitiones per uniuersitatem hae: hereditas hono- rum possessio adrogatio et alienorum bonorum addictio liber- tatum conseruandarum causa. ac prius de hereditatibus

ἀλλ' ἐπειδὴ τῶν κληρονομιῶν διπλῇ τίς ἐστὶν ἡ κτῆσις (ἢ γὰρ ἐκ διαθήκης ἢ ἐξ ἀδιαθέτου ἡμῖν προσγίνονται<sup>1)</sup>), δεῖ πρότερον περὶ τῆς ἐκ διαθήκης προσγινομένης διαλεχθῆναι. καὶ τέως ἐν προοιμίῳ διδάξαι χρὴ τίνα τρόπον αἱ διαθῆκαι γίνονται.

De testamentis ordinandis.<sup>2)</sup> Titulus 10.

5 Πρὸ τῶν ἄλλων ἀναγκαῖον εἰπεῖν τὸν τῆς διαθήκης ὅρον ἦτοι ἐτυμολογίαν.<sup>3)</sup> ἢ<sup>4)</sup> διαθήκη παρὰ Ῥωμαίοις λέγεται testa-  
mentum ἐντεῦθεν δεξαμένη τὴν ἐτυμολογίαν quod testa-  
tio mentis est<sup>5)</sup>, ἐπειδὴ μαρτυρίαν<sup>6)</sup> ἔχει τῆς τοῦ τελευτή-  
σαντος διανοίας. 1. Ὡς δὲ μηδὲν ἡμῖν<sup>7)</sup> τῶν πάλαι πολιτευο- 1.  
10 μένων ἄγνωστον εἶη, καὶ ἡ τούτων ἄγνοια οὐδένα φέρει κίνδυ-  
νον, ἀλλ' οὖν πρὸς ἱστορίαν καὶ τὸ μαθεῖν πῶς κατὰ μικρὸν  
προϊόντος ἡμεῖς τῆς τοῦ χρόνου, εἰπεῖν οὐκ ἄτοπον. τὸ παλαιὸν  
δύο γένη ἦν διαθηκῶν, καὶ τὸ μὲν ἐλέγετο calatis comitiis,  
τὸ δὲ procinctu<sup>8)</sup>. a) καὶ τὸ μὲν calatis comitiis ἐγένετο καιρῶ  
15 εἰρήνης δις τοῦ ἐνιαυτοῦ τοῦτον τὸν τρόπον. ὁ κῆρυξ ἄπασαν  
περιῆει τὴν πόλιν συγκαλῶν καὶ πᾶς ὁ δῆμος συνέτρεχε καὶ ὁ  
βουλόμενος ὑπὸ μάρτυρι διετίθετο τῷ δήμῳ. εἴρηται δὲ ca-  
latis comitiis ἐντεῦθεν· calare ἐστὶ τὸ καλεῖν, comitia δὲ ἡ  
σύνοδος. ἐπειδὴ οὖν καλούμενοι συνίεσαν, ἐκλήθη calatis  
20 comitiis. τὸ δὲ procinctu ἐγένετο ἡνίκα ἡμελλον ἐξίέναι εἰς<sup>9)</sup>  
πόλεμον τὸ ὄνομα δεξάμενον<sup>10)</sup> ἐκ τοῦ σχήματος ὅπερ ἔχοντες  
διετέθεντο. procinctus γὰρ λέγεται ὁ ἐζωσμένος καὶ ἕτοιμος

1) —εται F. 2) περὶ διαθήκης καταστάσεως ad. libri. 3) ἐτοιμ. M.  
4) δὲ omisi cum M. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. M. (testamentis ἐστίν): L<sup>6</sup>. ἐτ.:  
sit edit. 6) ἐπ. μαρτυρία διανοίας ἐστὶ καὶ γὰρ μαρτυρίαν cet.  
Vi. R. 7) d. Vi. R. 8) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: —tum ed.: προκινή-  
του proquinctu procinctu Taur. προκινήτου προκίνκτου προκίνατα L<sup>6</sup>.  
9) ἐπὶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 10) —νοι L<sup>6</sup>.

a) Cf. Gai. 2, 101 sq.



dispiciendum est. set cum hereditatium duplex quodammodo  
modus acquisitionis sit (aut enim ex testamento aut ab in-  
testato ad nos pertinent), oportet prius dispicere de ea quae  
ex testamento defertur. et ante omnia dicendum est quo-  
modo testamenta ordinentur.

5

---

De testamentis ordinandis. Titulus 10.

In primis proponenda est definitio siue *ἐτυμολογία*. te-  
stamentum dicitur apud Romanos inde uocis originem du-  
cens quod testatio mentis sit, testimonium enim defuncti  
1. uoluntatis in se continet. 1. Ut uero nihil eorum quae olim  
optinebant ignoretur, quamuis eiusmodi ignorantia nullum pe- 10  
riculum praeseferat, tamen ad historiam cognoscendam atque  
ad discendum quomodo paullatim temporis progressu res sit  
mutata, id tractare haud absurdum uidetur. olim duo ge-  
nera testamentorum erant, et unum quidem calatis comi-  
tiis dicebatur, alterum autem procinctu. et calatis co- 15  
mitiis testamentum fiebat tempore pacis bis in anno per  
hunc modum. praeco omnem circumibat ciuitatem populum  
conuocans, omnisque populus conueniebat et qui uolebat teste  
populo testamentum condebat. hinc uero ›calatis comi-  
tiis‹ dicitur, quia calare ›conuocare‹ est, comitia au- 20  
tem conuentus sunt. cum uero conuocati conuenirent, cala-  
tis comitiis id fieri dicebatur. procinctu autem fiebat cum  
in proelium essent exituri; ac nomen ab habitu sumptum  
est, quo testabantur. procinctus enim dicitur instructus et

πρὸς παρατάξιν· ἐπεὶ γὰρ ἄθληα τὰ τῆς ὑποστροφῆς, διατι-  
θέμενοι πρότερον<sup>1)</sup> οὕτως ὥρμουν ἐπὶ τὸν πόλεμον. ὄντων δὲ  
τούτων τῶν δύο γενῶν, συνέβαινέ τινας ἀφνιδίῳ<sup>2)</sup> θανάτῳ κατεσχε-  
θέντας ἀδιαθέτους τελευτᾶν, οὔτε γὰρ *calatis comitiis* διετίθεντο  
5 διὰ τὸ μήπω ἐπιστῆναι τὸν καιρὸν, οὔτε *procinctu* διὰ τὸ μὴ  
εἶναι πόλεμον, ἄλλως τε καὶ διατίθεσθαι τις ἀπαίσιον<sup>3)</sup> ἐνόμι-  
ζεν ὑγιαίνων τῷ σώματι. διὰ τοῦτο ἐπενοήθη τρίτον γένος  
ὅπερ ἐλέγετο *per aes et libram*· ἐγένετο γὰρ κατὰ *emancipa-*  
*tiona*. *emancipatión* δὲ ἐστὶν εἰχονικὴ πρᾶσις, ἐπράττετο δὲ  
10 τοῦτον τὸν τρόπον. α) παρεγένοντο πέντε μάρτυρες καὶ ζυγο-  
στάτης πολῖται ῥωμαῖοι ἔφηβοι καὶ παρόντων αὐτῶν ἐκεῖνος,  
ὃς ἤμελλε γίνεσθαι διάδοχος τοῦ τελευτήσαντος, ἡγόραζε τὴν  
τοῦ μέλλοντος τελευτᾶν περιουσίαν λέγων τινὰ ῥήματα τυπικά,  
ἃ νῦν περιττόν ἐστι λέγειν καὶ ἐπεδίδου λόγῳ τιμήματος εἰχο-  
15 νικοῦ νοῦμμον τῷ δεσπότῃ τῆς περιουσίας.<sup>4)</sup> καὶ ἐλέγετο ὁ ἀγο-  
ράζων *familiéemptor*<sup>5)</sup> καὶ λοιπὸν ὁ μέλλων τελευτᾶν διετύπου  
τί ὀφείλει δοθῆναι μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευτὴν· ἔλεγε γὰρ τῷ  
*familiéemptori*, ὅτι· βούλομαί σε τῷδε δοῦναι ἀγρὸν τῷδε  
οἰκίαν τῷδε ἑκατον νομίσματα. καὶ τούτου ἐπινοηθέντος τοῦ  
20 γένους<sup>6)</sup>, τὰ πρότερα ἐκεῖνα δύο γένη τὸ *calatis comitiis* καὶ  
τὸ *procinctu* ἐκ πλείστων ἤδη τῶν χρόνων εἰς ἀσυνήθειαν ἐχώ-  
ρησε καὶ αὐτὸ δὲ τὸ *per aes et libram* κατεφρονήθη κατὰ μι-  
κρόν. ἐπεὶ γὰρ ὁ *familiéemptor* αὐτὸς ἦν καὶ κληρονόμος  
καὶ ἐντεῦθεν δὴ<sup>7)</sup> λοιπὸν γινώσκων, ὅτι αὐτὸς ἔσται<sup>8)</sup> ὁ διά-  
25 δοχος, ἐπεβούλευε τῷ δεσπότῃ τῆς περιουσίας, διὰ τοῦτο κατὰ  
μὲν τὸ ἀρχαῖον σχῆμα παρελαμβάνετο *familiéemptor*, ὅστις εἰχο-  
νικῶς ἡγόραζε τὴν τοῦ μέλλοντος τελευτᾶν ὑπόστασιν, ὁ δὲ δια-  
τιθέμενος ἰδίᾳ ἔγραφεν ἐν δέλτοις ἢ ἐν χάρταις ὃν ἠβούλετο  
ἔσεσθαι αὐτοῦ κληρονόμον. 2. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὰ εἰρημένα 2.

1) πρῶτον Vi. R. 2) —διὰ νόσῳ Vi. R. 3) ἀπαις ὡν M.:  
ἐνομ. ἀπ. L<sup>6</sup>. 4) ὑποστάσεως L<sup>2</sup>. 5) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.:  
*φαιμιλέμπτωρ* Vi.: *familiae emptor* F. R. 6) ἤδη L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. d.  
Vi. R. 7) ἐστὶν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 8) d. Vi. R.

a) Gai. 2, 104.: de u. 'emanc.' cf. Voigt: Zwölf Tafeln II 127 n.

b) G. 2, 103.

expeditus exercitus. cum enim dubium esset an redirent, facto prius testamento, ita in praeium exhibant. cum haec duo genera in usu essent, fiebat ut quidam subitanea morte perculsi intestati morerentur, neque enim calatis comitiis testari poterant, cum nondum eiusmodi comitiorum dies adesset, 5 neque procinctu, cum bellum non instaret. set in bona ualitudine quis testamentum, utpote rem mali ominis, non facile esset adgressus. et ideo introductum est tertium genus, quod dictum est per aes et libram; fiebat enim per mancipationem. mancipatio est imaginaria quaedam uenditio, quae 10 per hunc modum procedebat. aderant quinque testes et libripens, ciues romani puberes, iisque praesentibus, qui testatoris successor futurus erat, emebat morituri bona uerba sollemnia proferens, quae nunc repetere superuacuum est dabatque nomine pretii imaginarii nummum unum domino bonorum 15 et dicebatur qui emebat familiae emptor. deinde moriturus disponebat quid post suam mortem dari oporteret, dicebat enim familiae emptori: huic fundum dari uolo, huic domum, huic aureos centum. hoc autem testamenti genere introducto, duo illa genera calatis comitiis ac procinctu 20 longo iam abhinc tempore in desuetudinem abierunt, et hoc per aes et libram paullum mutatum est. cum enim familiae emptor ipse et heres esset, iam certior factus se successorem fore familiae domino facile insidiari poterat. propterea secundum ueterem formam adhibitus est familiae emptor, 25 qui per imaginariam uenditionem morituri familiam emeret, testator autem propria manu in tabulis chartae eius nomen 2. signabat, quem sibi heredem fore uellet. 2. Set praedicta

τῶν διαθηκῶν γένη ἡ πολιτικὴ νομοθεσία ἡπίστατο μόνη, μετὰ  
 δὲ ταῦτα τὸ τοῦ praetoris ἡδίκτον<sup>1)</sup> ἕτερον τύπον ἐπὶ τῇ ποιή-  
 σει διαθηκῶν<sup>2)</sup> ἐξηῦρεν. κατὰ γὰρ τὸ praetorium δίκαιον οὐδε-  
 μία emancipatíōn<sup>3)</sup> ἐπράττετο, ἀλλὰ ἐπτὰ μαρτύρων σφραγίδες  
 5 ἤρχουν εἰς τὸ ποιῆσαι praetorian διαθήκην· εἰ γὰρ τις διέθετο  
 καὶ τὴν διαθήκην αὐτὴν<sup>4)</sup> ἐπτὰ μαρτύρων σφραγίσιν ἐποίησε  
 σφραγισθῆναι, ἀπετελεῖτο praetoria διαθήκη, ὅποτε τὸ πολιτι-  
 κὸν οὐκ οἶδεν ἀναγκαίως τὰς τῶν μαρτύρων σφραγίδας. 3. Ἀλλ' 3.  
 ἐπειδὴ κατὰ βραχὺ τοῦτο μὲν ἐκ τῆς διαφόρου τῶν ἀνθρώπων  
 10 χρήσεως, τοῦτο δὲ καὶ ἐξ ὧν ἐδιόρθωσαν<sup>5)</sup> αἱ διατάξεις εἰς  
 μίαν συμφωνίαν τὸ πολιτικὸν ἅμα καὶ τὸ praetorium δίκαιον  
 ἤρξατο συνάπτεσθαι, ἐκράτησεν<sup>6)</sup>, ὥστε ἐν ἐνὶ καὶ τῷ αὐτῷ  
 χρόνῳ, ὅπερ ἠβούλετο τὸ πολιτικὸν, ἐπτὰ παρόντων μαρτύρων<sup>7)</sup>  
 καὶ ὑπογραφόντων<sup>8)</sup>, ὅπερ ἐπενόησαν αἱ διατάξεις, καὶ σφρα-  
 15 γίδας ἐπιτιθέντων, ὅπερ ὁ praetor ἠβούλετο, ἡ διαθήκη δηλοῦ-  
 ται.<sup>9)</sup> ὥστε οὖν σήμερον αἱ διαθήκαι ἐκ τούτων τῶν τριῶν  
 νομίμων τὴν σύστασιν ἔχουσιν, ἐκ τοῦ πολιτικοῦ καὶ τῶν διατά-  
 ξεων καὶ τοῦ praetoris.<sup>9)</sup> ἐκ μὲν γὰρ<sup>10)</sup> τοῦ πολιτικοῦ κατὰ-  
 γεται τὸ παρόντων<sup>11)</sup> μαρτύρων μιᾷ ὑφῇ συναπτῶς τὴν διαθή-  
 20 κην πληροῦσθαι, αἱ δὲ τοῦ testatoris καὶ τῶν μαρτύρων ὑπο-  
 γραφαὶ ἐκ τῶν διατάξεων, αἱ δὲ σφραγίδες καὶ ὁ τῶν ἐπτὰ  
 ἀριθμὸς μαρτύρων ἐκ τοῦ ἡδίκτου τοῦ praetoris. 4. b) Πᾶσα 4.  
 δὲ ἡ τοιαύτη παραφυλακὴ διὰ τὸ κακουργίας πάσης ἀπηλλάχθαι  
 τὴν τῶν διαθηκῶν ποιήσιν καὶ παντὸς αὐτὰς καθαρεύειν δόλου  
 25 ἐκ διατάξεως τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως προστίθεται,  
 ὥστε τὸν<sup>12)</sup> διαθέμενον οἰκείᾳ χειρὶ τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα  
 δηλῶσαι γράφοντα ὅτι τὸνδε ἐνεστησάμην κληρονόμον.

1) édicton L<sup>1</sup>.: ἡδίκτον edit.

2) ἐπὶ τῶν διαθ. Vi. R.: τῆς

δ—ης. L<sup>6</sup>.

3) τουτ. εἰχονική πρᾶσις ad. libri. ed.

4) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.:

F. 'ταύτ. τὴν διαθ. αὐτὴν' 'ταύτ. τ. δ.' Vi. R. τὴν δ. L<sup>6</sup>.

5) ἐδιωρ-

θώσαντο Vi. R., qui ej. διώρθωσαν.

6) δὲ ad. Vi.

7) μ. π.

Vi. R.

8) —έντων Vi.

9) πραιτορίου Harm.

10) Add.

M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Epi. F.

11) τῶν add. Epi. Vi. R. Harm.

12) d.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

a) Epi. 39, 3 sq. Epa. 29, 4 sq. Proch. 21, 4. Harm. 5, 1, 4.

b) Harm. 5, 1, 3. 9.

testamentorum genera ius tantum civile nouerat; deinde ex praetoris edicto alia forma testamentorum ordinandorum introducta est. iure enim honorario nulla mancipatio fiebat, set septem testium signa sufficebant ad praetorium condendum testamentum. si enim quis testamentum fecisset idque sep- 5 tem testium signis signandum curasset, perfectum erat praetorium testamentum, cum iure civili testium signa non essent

3. necessaria. 3. set cum paullatim tam ex uario usu hominum, quam ex constitutionum emendationibus coeperunt in unam consonantiam civile simul ac praetorium ius coniungi, 10 constitutum est ut uno eodemque tempore, quod ius civile exigebat, septem testibus adhibitis et subscribentibus, quod constitutiones inuenerant, et signacula imponentibus, quod praetor ordinauerat, testamentum conderetur. itaque hodie testamenta ex tripertito iure originem ducunt, ex iure scili- 15 cet civili, ex diualibus constitutionibus atque ex praetoris edicte. ex iure enim civili descendit ut praesentibus testibus uno contextu testamentum condatur; testatoris et testium subscriptiones descendunt ex constitutionibus: signacula et numerus

4. VII testium ex edicto praetoris. 4. Omni autem eiusmodi ob- 20 seruationi quae ad testamenta omni fraude purganda omni- que dolo liberanda pertinet, constitutione piissimi principis nostri additum est ut testator suapte manu heredis nomen exprimat, his uerbis: hunc heredem institui. id ni

τοῦτο δὲ αὐτοῦ μὴ ποιήσαντος, ἀνάγκη τοῖς μάρτυσι λέγεσθαι  
τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα καὶ ἀπλῶς πάντα δεῖ προβαίνειν κατὰ  
τὰ εἰρημένα αὐτῇ θείᾳ<sup>1)</sup> διατάξει. 5. α) Ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν 5.  
τοὺς μάρτυρας χρῆναι σφραγίδας ἐπιτιθέναι, ὀφείλεις εἰδέναι,  
5 ὅτι καὶ ἐνὶ δακτυλίῳ δύνανται<sup>2)</sup> σφραγίζειν τὴν διαθήκην (τί  
γάρ ὅτι ἑπτα μὲν<sup>3)</sup> μάρτυρες εἶχον δακτυλίους, μιᾶς δὲ γλυφῆς  
ἦσαν οἱ ἑπτὰ, τουτέστιν ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν εἶχον χαρακτῆρα;)   
ὥς<sup>4)</sup> τῷ Ρομπρονίῳ δοκεῖ. καὶ ἀλλοτρίῳ δὲ δακτυλίῳ ἔξεστι  
σφραγίζειν. 6. Ἐκεῖνοι πρὸς μαρτυρίαν παραλαμβάνεσθαι δύ- 6.  
10 νανται, μεθ' ὧν ἔχομεν testamentifactiona, τουτέστιν οἷτινες  
ὕφ' ἡμῶν δύνανται γράφεσθαι κληρονόμοι<sup>5)</sup> καὶ<sup>6)</sup> γράφειν  
ἡμᾶς. εἰσὶ δὲ τινες παντελῶς εἰργόμενοι τῆς<sup>7)</sup> ἐν διαθήκαις<sup>8)</sup>  
μαρτυρίαις, οἷον γυνὴ ἄνηβος οἰκέτης ἄλαλος κωφὸς μαινόμε-  
νος ἄσωτος<sup>9)</sup> ἔτι δὲ καὶ ὁ improbus intestabilisque. τίς δὲ  
15 οὗτός ἐστιν; b) οἷον διατιθεμένου<sup>10)</sup> τινὸς, ἐκλήθη Τίτιος ἐπὶ  
μαρτυρίαν· ἐμαρτύρησε, τουτέστιν ὑπέγραψεν ἐν τῇ διαθήκῃ  
καὶ ἐσφράγισεν. τελευτήσαντος τοῦ testatoros, οὐκ ἠθέλησε  
παραγενέσθαι καὶ μαρτυρῆσαι ὅτι αὐτοῦ ἐστὶν ἢ τε ὑπογραφή  
καὶ ἢ σφραγίς. μισοῦσι τὸν τοιοῦτον οἱ νόμοι καὶ οὐκ ἔωσιν  
20 αὐτὸν λαβεῖν τι ἐξ ἀλλοτρίας διαθήκης οὐδὲ διδῶσιν αὐτῷ τοῦ  
διατίθεσθαι παρρησίαν οὐδὲ συγχωροῦσιν αὐτῷ μαρτυρεῖν ἐτέ-  
ρου διατιθεμένου. λέγεται οὖν<sup>11)</sup> ὁ τοιοῦτος improbus inte-  
stabilis. 7. c) Τί οὖν ὅτε<sup>12)</sup> εἰς τῶν μαρτυρησάντων τῇ δια- 7.  
θήκῃ κατὰ μὲν τὸν καιρὸν τῆς διαθήκης ἐλεύθερος ἐνομίζετο,  
25 ὥφθη δὲ μετὰ ταῦτα δοῦλος; σκοπήσωμεν εἰ ἐντεῦθεν<sup>13)</sup> ἀκυ-  
ροῦται ἡ διαθήκη, ἐπειδὴ δοῦλος, ὥς εἴρηται, κεκώλυται μαρ-  
τυρεῖν. ταύτης οὖν οὔσης τῆς ἀμφιβολίας, γέγονε προτέρα<sup>14)</sup>

1) d. Vi. R.: δακτύλῳ hic et deince. L<sup>6</sup>. 2) —αται Vi. F<sup>1</sup>.  
3) οἱ ζ. μ. Vi. F. 4) καθὰ Vi. R. 5) κλ. γρ. Vi. R. 6) plu-  
res de ἡ seu ἡ καὶ cj. 7) ταῖς —αις M. 8) —χη Vi. R.  
9) οἰκέτης h. l. Vi. R. 10) διαθ. Vi. R. 11) δὲ Vi. R.: δὲ διὰ  
τοῦτο L<sup>6</sup>. 12) M.: cet. ὅτι. 13) d. Vi. R. 14) προτέ-  
ρου Vi. R.

a) Harm. eod. Epi. 39, 5. b) Cf. scholion Bas. (II, 397). Epa.  
12, 15. Proch. 27, 32. Cf. Tab. VIII 22 Schöll — Rendic. Ist. Lomb.  
XVI 57. c) Cf. schol. id.

faciat, opus est ei testibus heredis nomen manifestare et sic omnia procedere debent secundum illius constitutionis tenorem. 5. Cum dixerimus oportere testes signum imponere, admonendus es etiam uno annulo testamentum eos posse signare (quid enim si testes singuli habeant annulos, qui tamen unius sint sculpturae, idest unam eandemque formam praeferant?), secundum quod Pomponio uisum est. set et alieno quoque annulo licet signare. 6. Illi autem testes adhiberi possunt, cum quibus testamentifactionem habemus, idest qui a nobis possunt heredes scribi, quique nos scribere possunt. sunt autem qui a testimonio in testamento omnino repellantur, ueluti mulier impubes seruus mutus surdus furiosus prodigus et improbus intestabilisque. Quis est hic? ut ecce cum quis testamentum conderet, uocatus est Titius ad testimonium praestandum: testis adfuit, idest subscripsit in testamento et signauit. mortuo testatore, noluit uenire et fateri suam esse subscriptionem suumque signum. oderunt eiusmodi testem leges neque permittunt ei aliquid ex alieno testamento capere neque ei testandi facultatem tribuunt, neque testimonium praebendi, alio testante. dicitur eiusmodi testis 7. improbus intestabilis. 7. Quid igitur si cum aliquis ex testibus testamenti faciendi tempore liber existimaretur, postea seruus apparuit? dispiciamus an testamentum irritum sit, seruus enim, uti dictum est, testis esse nequit. cum de

μὲν διάταξις *Adrianū*<sup>1)</sup> τοῦ βασιλέως πρὸς *Κατώνιον Βῆρον*<sup>2)</sup>.  
 πάλιν δὲ τοῦ αὐτοῦ συμβάντος, *Σεβῆρος* καὶ *Ἀντονῖνος* ἀντέ-  
 γραψαν ἐξ οἰκείας φιλοτιμίας τῇ τῆς διαθήκης ἰσχύϊ συντρέχειν,  
 ὥστε εἶναι αὐτὴν ἐν τοιαύτῃ<sup>3)</sup> τάξει, ἐν ἧπερ ἤμελλεν εἶναι, εἰ  
 5 τὴν ἀρχὴν ἀνεπιλήπτως ἐγένετο, πάντων ἐλευθέρων μαρτυρη-  
 σάντων διὰ τὸ κατὰ τὸν χρόνος τῆς ποιήσεως τῆς διαθήκης  
 τὸν εἰρημένον μάρτυρα κατὰ τὴν πάντων γνώμην ἐλεύθερον  
 εἶναι νομίζεσθαι καὶ μηδὲ<sup>4)</sup> ὑπεῖναι τινα τὸν περὶ τῆς<sup>5)</sup> κατα-  
 στάσεως αὐτῷ ζήτησιν<sup>6)</sup> ἐπάγοντα. 8. Ἐμοῦ διατιθεμένου δὲ 8.  
 10 νатаι μαρτυρεῖν τῇ ἐμῇ διαθήκῃ *Primos ἄμα Secundus* τῷ  
 ἰδίῳ ὑπεξουσίῳ. εἰ δὲ καὶ δύο ἦσαν συνυπεξούσιοι ἀδελφοί,  
 ὁμοίως τὸ τῆς μαρτυρίας ἀχώλυτον. οὐδὲν γάρ ἐστι τὸ ἐμπο-  
 δίζον ἐξ ἐνὸς οἴκου ἥτοι μιᾶς *familias* πολλοὺς<sup>7)</sup> ἀλλοτρίᾳ μαρ-  
 τυρεῖν διαθήκῃ. 9. Ἡνίκα δὲ διατίθηται τις, εἰ<sup>8)</sup> βούλεται 9.  
 15 τὴν διαθήκην ἀνεπίληπτον εἶναι, σκόπει<sup>9)</sup> τοὺς μέλλοντας μαρ-  
 τυρεῖν καὶ ἐξέτασον<sup>10)</sup> μή τις τῶν μαρτύρων ὑπεξούσιός ἐστι  
 τῷ *testatori*, καὶ εὖρων τῆς μαρτυρίας αὐτὸν ἐξέλαυνε.<sup>11)</sup>  
 οὐκέτι δὲ ζητοῦμεν μή τις τῶν μαρτύρων ὑπεξούσιον ἔχει τὸν<sup>12)</sup>  
*testátora* ἢ συνυπεξούσιός ἐστιν αὐτῷ καὶ ὁ λογισμὸς οὗτός  
 20 ἐστι· τί βούλει τὸν διατιθέμενον εἶναι αὐτεξούσιον ἢ ὑπεξού-  
 σιον; εἰ μὲν αὐτεξούσιον<sup>13)</sup>, οὐ προβαίνει τὸ λέγεσθαι μή τις  
 ἐστιν αὐτῷ συνυπεξούσιος ἢ ἔχει αὐτὸν ἐν ὑπεξουσιότητι. εἰ  
 δὲ ὑπεξούσιον αὐτὸν θεματίζεις<sup>14)</sup>, ἐτέρῳ μείζονι λόγῳ τὰ τῆς  
 διαθήκης ἐπέχεις, ὑπεξούσιος γὰρ οὐ δύναται διατίθεσθαι.  
 25 ἐπειδὴ διαθήκη ἐστὶ τῶν ὄντων διατύπωσις, οὐ νομίζεται δέ τι  
 ἔχειν ὁ ὑπεξούσιος ἐν πληρεστάτῃ<sup>15)</sup> ἐξουσίᾳ, ὥστε πράττειν ἢ  
 βούλεται ἐπ' αὐτῷ. εἰ δὲ δυνηθῶμεν εὖρεῖν ὑπεξούσιον δια-  
 τιθέμενον, τότε λοιπὸν σκοπήσομεν<sup>16)</sup> εἰ δυνατόν προβαίνειν τὰ

1) scripsi ex L<sup>1</sup>. 2) Βίρον M. 3) ad. Vi. R.: τῇ τοι. L<sup>6</sup>.  
 4) μὴ Vi. R. 5) addidi ex M. 6) ζ. αὐτ. Vi. R.: 'ὡς μήτινος ἐπ'  
 αὐτοῦ ἐπαγαγόντος ζήτησιν περὶ καταστάσεως' Bas. 7) ἐν ad. L<sup>6</sup>.  
 Vi. R. 8) καὶ ad. M. 9) —εἴτω Vi. R. 10) ἐξεταζέτω Vi. R.  
 11) —έτω L<sup>6</sup>. Vi. R. 12) d. F. 13) εἴποις add. Vi. R.  
 14) —σεις Vi. R., qui cj. —σοις (sic!). 15) τῇ add. F.: infr. 'ἐν  
 αὐτῇ' L<sup>6</sup>. 16) —ποῦμεν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R., qui cj. —ῶμεν.



hoc ambigeretur, lata est prius constitutio diui Hadriani ad Catonium Verum et, cum rursus idem contigisset, Seuerus et Antoninus rescripserunt se ex sua liberalitate testamento subuenire, ut eo loco haberetur quo futurum esset, si ab initio ualide esset conditum, omnibus testibus liberis adhibitis, 5 cum tempore, quo testamentum conderetur, omnium consensu eiusmodi testis liber esse existimaretur, nec quisquam esset, 8. qui ei status quaestionem moueret. 8. Si ego testamentum faciam, possunt in eo testes adhiberi Primus simul ac Secundus, qui eius iuri sit subiectus. set et si duo fratres in 10 eiusdem potestate sint, item simul testes esse possunt. quia nihil nocet ex una domo idest ex una familia plures testes 9. alieno testamento adhiberi. 9. Cum autem quis testatur, si uelit testamentum firnum esse, de iis qui testes futuri sint dispicere debet, atque animaduvertere ne quis testium testa- 15 toris in potestate sit; nam si eiusmodi sit, a testimonio repellendus erit. non uero inquirimus an quis testium testatorem in potestate habeat, uel cum eo in eiusdem patris potestate sit: cuius rei ratio haec est. uisne testatorem sui iuris an alieni iuris esse? si sui iuris est, uereri non oportet 20 ne quis cum eo in eiusdem potestate sit, uel ne quis eum in potestate habeat. sin autem alieni iuris eum fingis, potiori quadam ratione testamentum procedere non sinis: qui enim alieni iuris est testari non potest. nam testamentum est bonorum quae in patrimonio sunt ordinatio; non intelligitur autem is, qui alieni iuris est, aliquid adeo in sua potestate habere, ut quidquid uelit in eo statuere possit. si uero filium familias inuenire possimus, qui testari queat, tunc dispiciamus an cetera procedant. et inquirentes inuenimus

ἐξῆς· καὶ ζητοῦντες εὐρίσκομεν τὸν uetránon<sup>1)</sup> ὑπεξούσιον (ue-  
trános δὲ ἐστὶν ὁ στρατευσάμενος καὶ ἤδη τῆς στρατείας ἀφ-  
θεῖς) εἰς τὸ canstrénsion<sup>2)</sup> pecúlion δυνάμενον<sup>3)</sup> διατίθεσθαι;  
τουτέστιν εἰς ἃ ἐκ τῶν ἐν πολέμοις<sup>4)</sup> ἐκτήσατο καμάτων· ἐτί-  
5 μησαν γὰρ αὐτὸν αἱ διατάξεις. οὐκοῦν ἐπειδὴ ὁ διατιθέμενος  
ὑπεξούσιος εὐρέθη, τραχταῖσομεν<sup>5)</sup> τὰ ἐξῆς. ἄρα τοῦ ue-  
tránu ὑπεξουσίου διατιθεμένου εἰς τὸ canstrénsion pecúlion,  
ὁ πατὴρ ἔχων αὐτὸν ὑπεξούσιον ἢ ὁ ἀδελφὸς ὁ συνυπεξούσιος  
δύνανται μαρτυρεῖν; καὶ λέγομεν ὅτι οὐδ' αὖτως, ἡ γὰρ οἰκιακὴ  
10 μαρτυρία, ἃ λέγουσιν οἱ νομικοὶ domesticum testimo-  
nium οὐ καλῶς ἐν διαθήκαις<sup>6)</sup> γίνεται. α) τὴν δὲ οἰκιακὴν  
μαρτυρίαν οὐκ ἐκ τῆς συγγενείας ἀλλ' ἐκ τῆς ἐνώσεως τῆς  
ἐν ὑπεξουσιότητι λαμβάνομεν. εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ αἱ δια-  
τάξεις διατίθεσθαι συνεχώρησαν αὐτῷ ἐν ὑπεξουσιότητι, ἀλλ'  
15 οὖν ἀπαιτοῦσιν αὐτὸν ὥστε διατιθέμενον μὴ καταφρονεῖν τῆς  
ἀκριβείας. 10. Διατιθέμενός τις ἐνεστήσατό με κληρονόμον· 10.  
οὐ δύναμαι μαρτυρεῖν τῇ ποιήσει ταύτης τῆς διαθήκης, οὐδὲ ὁ  
ἐμὸς ὑπεξούσιος, οὐδὲ ὁ ἔχων με ἐν ὑπεξουσιότητι πατὴρ, οὐδὲ  
ὁ ἀδελφός μου ὁ συνυπεξούσιος. ὅλον γὰρ τὸ σήμερον πρατ-  
20 τόμενον<sup>7)</sup> ἐπὶ διατυπώσει τῆς διαθήκης μεταξὺ τοῦ κληρονόμου  
καὶ τοῦ testátoros πράττεται. εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ συνεχέ-  
χυτο τὸ τοιοῦτο πάλαι νόμιμον<sup>8)</sup> καὶ πολλῆς ἐπεπλήρωτο ταρα-  
χῆς, ἥνίκα ἐκράτει τὸ τοῦ familiéemptoros. (ἐπειδὴ κατὰ πρῶ-  
την ὅψιν αὐτὸς ἐνομίζετο κληρονόμος εἶναι, οὐκ ἠθύναντο οἱ  
25 κατὰ ὑπεξουσιότητα συναπτόμενοι τῷ familiéemptori μαρτυρεῖν  
τῇ διαθήκῃ· οἱ δὲ τῷ κληρονόμῳ τῷ ἰδίᾳ γραφομένῳ καθά-  
περ<sup>9)</sup> προεῖρηται καθ' ὑπεξουσιότητα συνηνωμένοι καὶ αὐτὸς

1) Ita sane scrib. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. M.: βρετάνος βετράνος L<sup>6</sup>: βετρερά-  
νος Vi. R. οὐετεράνος F.

2) Ita libri: κανstrénsion canstrén-  
sion L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. canistrínsion M.

3) dedi cum Vi. R.: at libri —ος.

4) dedi ex M.: L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. = πολέμῳ: τουτ. ὃ ἐκτ. ἐκ τῶν ἐν πολέμοις  
καμ. Vi. R.

5) M.: σωμεν cet.

6) —η Vi. R.

7) d. F.

8) πάλ. τὸ τοι. ν. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. F<sup>1</sup>.

9) M.: cet. καθά.

a) Cf. schol. Basil.

ueteranum filium familias (ueteranus autem est qui stipendia meruit iamque militia dimissus est), cui de castrensi peculio testamentum condere licet, idest de eo quod militiae laboribus adsecutus est: honore enim adfecerunt eum constitutiones. igitur cum filius familias inuentus sit, qui iure testetur, reliqua dispiciamus, num ueterano filio familias testante de castrensi peculio, pater qui eum in potestate habeat aut frater qui in eiusdem potestate sit testimonium praestare possint? et magis est ut negemus, domesticum enim testimonium, quod prudentes uocant, non recte testamentis adhibetur. domesticum autem testimonium non ex cognatione set ex communi potestate intellegitur. nam licet ei constitutiones testari permiserint, quamuis alieni iuris sit, tamen iubent eum si testetur, iuris non contemnere praecepta. 10. Testamentum quis dum conderet, me heredem instituit; nequeo testimonium praestare eiusmodi testamento, set nec qui meo iuri subiectus sit, nec pater qui me in potestate habeat, nec frater qui in eiusdem sit potestate. omne enim hoc negotium quod agitur testamenti ordinandi gratia, agitur hodie inter heredem et testatorem. licet enim olim totum hoc ius conturbatum fuisset et confusione repletum, cum adhuc familiae emptor adhiberetur (nam ipse prima facie heres esse uidebatur) qui per patriam potestatem familiae emptori erant coniuncti, testes esse nequibant. qui autem per patriam potestatem heredi coniuncti erant, qui, uti dictum est, propria

μέντοι ὁ κληρονόμος ἀκωλύτως ἐμαρτύρουν, τῆς ἀκριβείας οὐκ ἐναντιουμένης τῇ μαρτυρίᾳ διὰ τὸ δοκεῖν ὅλον φέρεσθαι τὸ κέρδος εἰς τὸν familiéemptora, τὸν δὲ ἰδίᾳ γραφόμενον κληρονόμον ἀγνοεῖσθαι), ἀλλ' ὁμῶς<sup>1)</sup> οἱ τοῦτο ἐπι-  
 5 τρέποντες ἀρχαῖοι καὶ μὴ κωλύοντες τὸν scripton<sup>2)</sup> κληρονόμον μήτε τοὺς συναπτομένους αὐτῷ καθ' ὑπεξουσιότητα τῇ διαθήκῃ μαρτυρεῖν παρήνουν χρῆναι τὸ μὴ τοὺς διατιθεμένους ἀποκεχρῆσθαι<sup>3)</sup> τῇ δεδομένῃ τοιαύτῃ παρρησίᾳ. καὶ ταῦτα μὲν παρὰ τοῖς παλαιοῖς· ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς τὴν τοιαύτην διορθῶν  
 10 ἀταξίαν (ἀταξία γὰρ ἐφύκει<sup>4)</sup>) τὸ διδόναι μὲν παρρησίαν, παραινεῖν δὲ ταύτῃ μὴ κεχρῆσθαι) τὴν τῶν ἀρχαίων συμβουλήν εἰς ἀνάγκην μετήγαγε νόμου· καὶ ὥσπερ ἐπὶ τοῦ παλαιοῦ familiéemptoros ἐκεχώλυτο πᾶσα μαρτυρία τῶν συνηνωμένων τῷ familiéemptori κατὰ ὑπεξουσιότητα, οὕτως καὶ ἐπὶ τοῦ κληρονό-  
 15 μου σώζοντος εἰκόνα τοῦ παλαιοῦ familiéemptoros οὔτε αὐτῷ μαρτυρεῖν, οὔτε τοῖς συναπτομένοις αὐτῷ καθ' ὑπεξουσιότητα συνεχώρησεν. δοκεῖ γὰρ εἰς οἰκεῖον κέρδος μαρτυρεῖν· καὶ ἐπειδὴ ἡ διάταξις τῶν παλαιοτέρων ἦν<sup>5)</sup> βασιλέων τῷ κληρονόμῳ μαρτυρεῖν ἐπιτρέπουσα<sup>6)</sup>, τὴν τοιαύτην διάταξιν ἐχώλυ-  
 20 σεν ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς<sup>7)</sup> ἐγγραφῆναι ἐν οἰκείῳ códici.  
 11. α) Ληγαταρίοις δὲ καὶ fideicommissariis ἐπειδὴ οὐκ ἀσω-  
 μάτου γίνονται διάδοχοι καὶ πᾶσι τοῖς συναπτομένοις αὐτοῖς<sup>8)</sup> καθ' ὑπεξουσιότητα ἀχώλυτος ἡ μαρτυρία γενήσεται. ἀλλὰ καὶ<sup>9)</sup> διάταξις πρὸς τούτοις ἐστὶ γαληνοτάτου ἡμῶν βασιλέως  
 25 ἰδικῶς ἐπιτρέπουσα τούτοις τὸ δύνασθαι ληγάτα καταλιμπάνειν τοῖς μέλλουσι μαρτυρεῖν τῇ διαθήκῃ καὶ πολλῷ πλέον τοῖς συνημμένοις<sup>10)</sup> αὐτοῖς καθ' ὑπεξουσιότητα. 12. Οὐ διαφέρομαι  
 δὲ<sup>11)</sup> ἐν ποίᾳ γέγονε ὕλη ἡ διαθήκη, πότερον ἐν σανῖσιν ἢ ἐν χάρταις<sup>12)</sup> ἢ ἐν βεμβράνῃ<sup>13)</sup> ἢ ἐν ἑτέρᾳ ὕλῃ οἷον ἐν δέρματι

1) ἀλλὰ μὴν Vi. R.

2) scr. M. L<sup>1</sup>.

3) χρ. τοὺς διατ. μὴ

ἀπ. Vi. R.

4) —ία γ. ἐδόκει L<sup>6</sup>. Vi. R.

5) d. Vi. R.

6) ἐπέτρεπε Vi. R.

7) μὴ add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

8) σὺν τοῖς M.

9) d. Vi. R.

10) συνηνωμένοις Vi. R.

11) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

12) χάρτεσι M. —τη L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

13) Ita libri: μ— ed. ais Vi. R.

testatoris manu signabatur, et ipse heres sine impedimento testimonium praestabant, iuris suptilitate non aduersante, cum omne lucrum ad familiae emptorem pertinere uideretur, scriptus autem heres ignoraretur. set ueteres, qui id permittebant neque uetabant scriptum heredem et eos qui cum eo essent per potestatem coniuncti testimonium in testamentis praestare, suadebant testatores ne eiusmodi licentia abuterentur. et haec quidem apud ueteres. noster autem princeps eiusmodi iuris inelegantiam corrigens (inelegantia enim uidebatur licentiam tribuere, suadere autem ne usurparetur), 10 quod ueteres suaserant in legis transtulit necessitatem. et sicut in pristino familiae emptore uetabatur omne testimonium eorum qui essent per potestatem familiae emptori coniuncti, ita etiam neque heredi, qui ueteris familiae emptoris imaginem praesefert, neque iis qui cum eo per potestatem 15 coadunati sunt testimonium praestare concessit. et cum retro diuorum principum esset constitutio, quae heredi permetteret testimonium praestare, eiusmodi constitutionem princeps noster 11. suo codici inseri non permisit. 11. Legatariis autem et fideicommissariis cum iuris successores non sint et omnibus 20 ipsis per potestatem coniunctis testimonium non denegatur. set etiam constitutio serenissimi principis nostri lata est, quae specialiter concessit legata iis relinquere qui in testamento testes adhibeantur et multo magis iis qui ipsis per potestatem 12. sunt coniuncti. 12. Nihil interest in qua materia factum 25 sit testamentum, utrum in tabulis an in chartis an in membranis an in alia materia, ueluti pelligibus seu eboreis pugillaribus.

ἢ ἐν ἐλεφαντίνοις πτυχίοις.<sup>1)</sup> 13. Δύναται δέ<sup>2)</sup> τις διατιθέμε- 13.  
 νος πολλὰς ἰσοτύπους<sup>3)</sup> γράφειν διαθήκας οὕτως μέντοι, ὥστε  
 μίαν ἐκάστην αὐτῶν κατὰ τὴν κρατοῦσαν ἐν διαθήκαις παραφυ-  
 λακὴν περαιοῦσθαι. τοῦτο δὲ ἀναγκαῖόν ἐστι τὸ εἶναι πολλὰ  
 5 τῶν διαθηκῶν ἰσότυπα. ἐστ' ὅτε γάρ τις μέλλον ἀποπλεῖν ἔχειν  
 μεθ' αὐτοῦ βούλεται τὴν διαθήκην καὶ ἑτέραν οἴκοι καταλιπεῖν,  
 ἐξ ἧς δείκνυται ἡ τοῦ τελευτήσαντος διάνοια. καὶ δι' ἄλλας  
 συμβαίνει πολλὰς αἰτίας ἀναγκαιότατον εἶναι τοῦτο, αἵτινες ἐξ  
 ἀνθρωπίνων συμβαίνουνσι περιστάσεων, ἢ γὰρ ἐσθότε<sup>4)</sup> συμβαί-  
 10 νει κλαπῆναι τὸ ἐν ἰσότυπον ἢ καὶ τὸν λαβόντα ἐν παρακατα-  
 θήκῃ ὀδεῦσαι καὶ ἄδηλον εἶναι τὸν τόπον, ἐν ᾧ διατρίβει. 14. 14.  
 Ταῦτα δὲ πάντα περὶ τῶν ἐγγράφων νόει<sup>5)</sup> διαθηκῶν. εἰ δέ  
 τις ἄγραφον βούλεται ποιῆσαι διαθήκην (πολιτικὴν δηλονότι,  
 ἄγραφον γὰρ ὁ πράετωρ οὐκ ἐπίσταται διαθήκην, ὥς<sup>6)</sup> σφραγι-  
 15 δας ἀπαιτῶν αἰεὶ), εἰ τοίνυν παρόντων ἑπτὰ μαρτύρων τὴν  
 οἰκείαν γνώμην ἐπ' αὐτῶν φανερώσῃ, τελεία καὶ ἰσχυρὰ ἡ τοι-  
 αύτη κατὰ τὸ πολιτικὸν ἔσται διαθήκη.

### De militari testamento.<sup>7)</sup> Titulus 11.

Ἐν τοῖς προλαβοῦσιν εἰρήκαμεν τίνα τρόπον δεῖ τυποῦσθαι  
 τὴν διαθήκην. ἀλλ' ἐκεῖνη μὲν ἡ πολλῆς ἀκριβείας ἐχομένη  
 20 παραφυλακὴ ἐν ταῖς παγανικαῖς χώραις ἔχει διαθήκαις, ἐπὶ δὲ  
 τῶν στρατιωτικῶν διαθηκῶν ἅπας ὁ τοιοῦτος σχολάζει λόγος.  
 συγκεχώρηται γὰρ αὐτοῖς ἐκ τῶν διατάξεων διὰ τὴν ἐν νόμοις  
 ἀπειρίαν τὸ μὴ<sup>8)</sup> κατὰ ἀκρίβειαν διατίθεσθαι. ἀμέλει τοι εἰ καὶ  
 ἐνδὲς παρόντος μάρτυρος διαθῶνται, ἢ<sup>9)</sup> καὶ μὴ γράψωσιν οἰκεία

1) πτύχοις M.

2) d. Vi. R.

3) —ως Vi. R. cod. Salm:

cf. F<sup>2</sup>. p. 244n.

4) ἐστ' ὅτε γὰρ Vi. R.

5) δεῖ νοεῖσθαι

Vi. R.

6) M.: ὁ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: πῶς γὰρ ὁ Vi. R.

7) περὶ

στρατιωτικῆς διαθήκης add. libri.

8) d. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: τὸ παρὰ Vi. R.

9) εἰ M.: διατίθενται ἢ Vi. R.

13. 13. Potest autem testator plura eodem exemplo scribere testamenta, ita tamen ut singulum quodque secundum optinentem in testamentis obseruationem conficiatur. interdum autem necessarium est plura testamentorum exemplaria fieri. aliquando enim quis nauigaturus secum testamentum uult ferre, 5 alterumque domi relinquere ad iudiciorum suorum contestationem. et propter alias complures causas, quae humanis necessitatibus imminet, necessarium id fit; interdum enim exemplar unum furto abripitur uel qui in depositum accepit peregre 14. iuit nec liquet ubi degat. 14. Haec omnia de scriptis testamentis intellegere oportet; si quis autem sine scriptis testamentum ordinare uoluerit (iure nempe ciuili; praetor enim utpote qui signa semper requirat sine scriptis testamentum non admittit), si praesentibus septem testibus propriam uoluntatem coram eis nuncupauerit, perfectum ualidumque ex iure 15 ciuili eiusmodi testamentum erit.

---

### De militari testamento. Titulus 11.

Superius proposuimus quomodo testamenta sint ordinanda. set tanta illa obseruatio suptilitatis plena in paganorum testamentis adhibetur, in militaribus autem testamentis omnis haec ratio est remissa. permissum est enim illis 20 ex constitutionibus propter iuris imperitiam citra sollemnitatem testari. itaque si uel uno teste praesente testati sint, uel si heredis nomen propria manu non scripserint, eorum uo-

χειρὶ τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα, ἡ αὐτῶν ἔρρωται βούλῃσις.  
 ἡσχολημένοι γὰρ περὶ τὴν στρατείαν εἰκότως ἀγνοοῦσιν ἀκρι-  
 βείας ἀπάσης παρατήρησιν. ἀλλὰ πάλαι μὲν ὅπουδῆποτε διά-  
 γοντες στρατιωτικῶς ἠδύναντο διατίθεσθαι· διάταξις δὲ τοῦ  
 5 ἡμετέρου βασιλέως τότε συνεχώρησεν αὐτοῖς τοῦτο πράττειν,  
 ἥνίκα ἐν κάστροις ᾗτοι<sup>1)</sup> ἐν τῷ *expeditō* διάγωσιν· ὅπωςδῆποτε  
 γὰρ ἡ βούλῃσις αὐτῶν ἐγγράφως ἢ ἀγράφως διατυπωθεῖσαι<sup>2)</sup>  
 τὸ ἰσχυρὸν ἐχέτω ἐν ἑαυτῇ. ἐν οἷς δὲ χρόνοις ἐν ἑτέροις δια-  
 τρίβωσι τόποις ἢ ἐν τοῖς λεγομένοις αὐτῶν *sedétois*<sup>3)</sup>, τῶν  
 10 στρατιωτικῶν ἐν τῷ διατίθεσθαι προνομίων οὐκ ἀπολαύσουσι.  
 καὶ ὑπεξούσιοι δὲ ὄντες ἀκωλύτως διατίθενται πανταχοῦ μέντοι  
 τὴν ἀκρίβειαν παραφυλάττοντες ἐν ᾧ τῶν κάστρων εἰσὶν ἐκτός.  
 1. Οὐκ ἄτοπον δὲ εἰς μέσον ἀγαγεῖν καὶ ἀ<sup>4)</sup> Τραιάνῳ τῷ βα- 1.  
 σιλεῖ<sup>5)</sup> περὶ στρατιωτικῆς εἴρηται διαθήκης ἐπὶ θέματος τοιού-  
 15 του. στρατιώτης τις συγκαλεσάμενός τινας ἐπὶ αὐτῶν εἶπε  
 τόνδε<sup>6)</sup> βούλεσθαι κληρονόμον αὐτοῦ<sup>7)</sup> γενέσθαι τόν δὲ οἰκέτην  
 αὐτοῦ<sup>8)</sup> ἐλευθερωθῆναι. ἀγράφως δὲ ταῦτα ἐπράττετο. Ζή-  
 τησις μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευτὴν μεταξὺ τῶν ἐξ ἀδιαθέτου καὶ  
 τοῦ ὀνομασθέντος κληρονόμου ἀνεφύη. καὶ οἱ μὲν ἐξ ἀδιαθέ-  
 20 του ἔλεγον τὰ παρὰ τοῦ τελευτήσαντος εἰρημένα οὐχ ὥς ἐπὶ  
 ἐννοίᾳ διαθήκης εἰρησθαι, ὁ δὲ κληρονόμος προεβάλλετο<sup>9)</sup> τὸ  
 στρατιωτικὸν προνόμιον ἐκεῖθεν τὴν διαθήκην βεβαιῶν. Στατί-  
 λιος<sup>10)</sup> δὲ Σεβῆρος τῆς τοιαύτης ἀκροώμενος ἀμφιβολίας ἐπὶ  
 Τραιανὸν ἀνήγαγε τὸν θειότατον. ὁ δὲ ἀντέγραψε ταῦτα· τὸ  
 25 στρατιωτικὸν προνόμιον τὸ λέγον τὰς ὅπωςδῆποτε γινομένας  
 ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν διαθήκας βεβαίας εἶναι οὕτως νοεῖσθαι  
 χρῆ, ὥστε κατὰ προτέραν τάξιν πρόδηλον εἶναι τὸ γεγενῆ-  
 σθαι<sup>11)</sup> διαθήκην, εἴτε ἐγγραφον εἴτε ἀγραφον. ὁ τοίνυν τε-  
 λευτήσας στρατιώτης, οὐ ὑπερ τῆς οὐσίας κεκίνηται<sup>12)</sup> ζήτησις,

1) ἢ Vi. R. 2) ἢ Vi. R. add. 3) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: Beschreib. f. 6a. 4) τὰ M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: παραγαγεῖν paullo ante L<sup>6</sup>.  
 5) ad. Vi. R.: εἰρημένα mox L<sup>6</sup>. 6) ἢ τόνδε ad. Vi. R. 7) M.: —τῷ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: κληρ. εἶναι Vi. R. 8) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) Ita libri: ed. —λ—. 10) στατήλιος M. 11) γενέσθαι L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 12) κινεῖται Vi. R.



luntas seruetur. militiae enim operam dantes merito omnis iuris subtilitatis observationem ignorant. set olim quidem ubicumque degerent, poterant iure militari testamentum perficere; constitutio autem principis nostri tum demum illis id facere concessit, cum in castris uel in expeditionibus sint occupati. quoquo enim modo eorum uoluntas siue scriptis siue sine scriptura sit expressa, uigorem habeat. illis autem temporibus, per quae in aliis locis uel in suis, quas uocant, sedibus degant, militaribus priuilegiis in testando nullomodo fruentur. et si filii familias sint libere prorsus ubique testantur, iuris scilicet observatione adhibita si extra castra degant. 1. Non erit absurdum ea quoque huc adferre, quae a Traiano de militari testamento statuta sunt in eiusmodi casu. quidam miles cum aliquos conuocasset dixit coram iis illum sibi heredem esse uelle, illumque seruum manumitti. haec sine scriptis facta sunt. post uero eius mortem controuersia orta est inter eos, qui ab intestato ueniebant, illumque, qui heres est nuncupatus. et qui ueniebant ab intestato negabant quae a defuncto dicta essent, animo testandi esse dicta; heres autem militum priuilegium praeseferebat, iuxta quod testamentum ratum esset habendum. Statilius autem Seuerus eiusmodi controuersiam cum audisset, ad diuum Traianum rettulit, qui haec rescripsit: militare priuilegium, ex quo militum testamenta quomodocumque facta rata sint, sic intellegi debet, ut utique prius constare debeat testamentum factum esse, siue in scriptis siue sine scriptura. is ergo miles defunctus, de cuius bonis quaeritur, si conuocatis ad

εἰ συγκαλεσάμενός τις ἐπὶ τούτῳ, ὥστε τὴν ἑαυτοῦ<sup>1)</sup> γνώμην  
ἐπὶ μαρτύρων δηλῶσαι, σαφῶς παρέστησε τίνα βούλεται αὐτῷ  
εἶναι<sup>2)</sup> κληρονόμον καὶ τίνα τῶν<sup>3)</sup> οἰκετῶν ἐλευθερίας<sup>4)</sup> ἡξίω-  
σεν, ἄγραφον ἰσχυρὰν τὴν τοιαύτην καλοῦμεν διαθήκην. εἰ δὲ  
5 ὥσπερ τὸ πλεῖστον ἐν ὁμιλίαις εἶωθε<sup>5)</sup> συμβαίνειν, παρόντων  
τινῶν ἀποτεινόμενος πρὸς τίνα εἶπεν· ἐγὼ σε κληρονόμον  
ποιῶ ἢ τὰ ἐμὰ πράγματα σοι καταλιμπάνω, οὐ χρὴ  
τοῦτο διαθήκης ἔχειν δύναμιν· ἐπ' οὐδενὸς γὰρ μάλιστα τοῦτο  
χρὴ σκοπεῖσθαι, ἥπερ<sup>6)</sup> ἐπὶ στρατιωτῶν, οἷς ἐν προνομίῳ δέ-  
10 δοται τὸ ὅπως βούλονται διατίθεσθαι, ὥστε τὰ ἐν ὁμιλίαις λε-  
γόμενα εἰς τύπον διαθήκης μὴ ἀναφέρεσθαι. ἐπεὶ τοι γε πάσης δυ-  
σκολίας ἐκτὸς μετὰ τελευτὴν παντὸς στρατιώτου<sup>7)</sup> ἀναφανήσονται  
μάρτυρες διαβεβαιούμενοι ἑαυτοὺς ἀκηχοέναι, ὅτι ὁ δεῖνα ὁ τε-  
λευτήσας εἶπε τῷδε, ὅτι<sup>8)</sup> καταλιμπάνω σοι τὰ ἐμὰ πράγ-  
15 ματα καὶ ἐκ τούτου αἱ ἀληθεῖς ἀνατραπήσονται τῶν στρατιω-  
τῶν βουλήσεις. 2. Στρατιώτης εἴτε ἄλαλος εἴη εἴτε κωφὸς 2  
ἰσχυρῶς διατίθεται. ὑπόθου δὲ αὐτὸν μὴ<sup>9)</sup> ἐκβληθέντα τῆς στρα-  
τείας *causaria missione*· ἄτοπον γάρ ἐστι<sup>10)</sup> τὸν τοιοῦτον στρα-  
τεύεσθαι. ὁ μὲν γὰρ οὐκ ἀκούει τῶν τοῦ στρατηγοῦ παραγ-  
20 γελμάτων, ὁ δὲ ἐάν τις ἀναγκαίου δεῖται οἶον ὀπλοῦ οὐ δύ-  
ναται τοῦτο δηλῶσαι. 3. Μέχρι δὲ τοσούτου ἐκ τῶν βασιλικῶν 3  
διατάξεων συγκεχώρηται τοῖς στρατιώταις τὸ διατίθεσθαι παρὰ  
τὴν ἀκρίβειαν, ἐφ' ὅσον καὶ στρατεύονται<sup>11)</sup> καὶ διατρίβουσιν  
ἐν κάστροις· μετὰ δὲ τὴν ἄφρσιν τρυτέστιν ἡνίκα γέγονται *ue-*  
25 *tránoi* ἢ<sup>12)</sup> τῶν κάστρων εἰσὶν ἐκτὸς, εἰ καὶ ἔτι στρατεύονται  
τὴν τῶν παγανῶν ἀκρίβειαν ὀφείλουσι φυλάττειν<sup>13)</sup> ἐπειδὴ δὲ  
εἰρήκαμεν τοὺς μὲν στρατιώτας ἐν κάστροις διατιθεμένους ἀκιν-  
δύνως τῆς ἀκριβείας καταφρονεῖν, τοὺς δὲ *uetránus* τὴν ἀκρί-

1) οἰκείαν Vi. R.

2) βούλ. ἔχειν. Vi. R.

3) d. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>.

4) —ρῶσαι Vi. R.

5) εἰώθασι M.

6) ita R.: cet εἶπερ.

7) ita libri: ed. στρ. παντ.

8) ἐγὼ σε κληρονόμον ἢ ὅτι ad. Vi. R.

9) μὴ add. L<sup>6</sup>. Vi. R. [cf. notam huius l 352].

10) d. Vi. F<sup>1</sup>. R.

11) μέχρῃς οὐδ' ἂν στρατεύωνται καὶ δ—ωσιν Vi. R.

12) d. M. τῶν

κάστρ. εἰσ. ἢ ἐκτ. F<sup>2</sup>.

13) φυλ. ὀφ. L<sup>6</sup>.

hoc quibusdam, ut uoluntatem suam coram testibus manifestaret, declarauit quem sibi uellet esse heredem et cuinam seruo libertatem tribuere, ratum eiusmodi testamentum dicimus. si uero, ut plerumque fit in sermonibus, quibusdam praesentibus dixit alicui in eum conuersus: »ego te heredem facio« uel 5  
»bona mea tibi relinquo«, non oportet hoc pro testamento obseruari. in nemine autem id potius inquirendum est, quam in militibus, quibus id priuilegii datum est ut quolibet modo possint testari, ne quae sermonis gratia dicta sunt ad testamenti formam referantur. alioquin non difficulter post 10  
alicuius militis mortem testes existerent qui assererent sese audisse illum morientem dixisse: relinquo te heredem uel bona mea tibi relinquo et per hoc uera militum  
2. iudicia subuerterentur. 2. Miles siue mutus sit siue surdus ualide testatur; finge uero eum causaria missione militia non- 15  
dum dimissum, absurdum est enim eiusmodi hominem stipendia merere. nequit enim imperatoris iussum percipere, nec si aliqua re necessaria ueluti telo indigeat, id significare po-  
3. test. 3. Hactenus uero a principalibus constitutionibus conceditur militibus citra sollemnitatem testari, quatenus mili- 20  
tant et in castris degunt. post missionem autem, idest cum ueterani facti sint, uel extra castra, licet adhuc militant, paganorum sollemnitatem seruare debent. cum iam dixerimus milites in castris testantes sine periculo iuris sollemnitatem praetermittere, ueteranis autem eandem esse seruandam, ad- 25

βειαν ὀφείλειν παραφυλάττειν, ὅρα τὸ ἐντεῦθεν ζητηθὲν, ὅπερ μετέχει<sup>1)</sup> στρατιώτου καὶ uetranu. στρατιώτης ἐν κάστροις διάγων καθ' ὃν ἡβουλήθη διέθετο τρόπον, ἀφείθη τῆς στρατείας καὶ<sup>2)</sup> ἐτελεύτησεν. σκοπῶμεν<sup>3)</sup> εἰ δεῖ κρατεῖν αὐτοῦ τὴν βούλησιν. καὶ εἰ μὲν τις ἐξετάσῃ τὸν χρόνον, ἐν ᾧ γέγονεν<sup>4)</sup>, ἐρρώσθω<sup>5)</sup> καὶ παρὰ τὴν ἀκρίβειαν. εἰ δὲ τὴν καιρὸν, ἐν ᾧ ἐτελεύτησε<sup>6)</sup>, τὴν μὲν γενομένην κατὰ ἀκρίβειαν ἰσχύειν οὐ δεῖ. τί οὖν; ὁ χρόνος τέμνει τὴν ἀμφισβήτησιν.<sup>7)</sup> εἰ μὲν εἴσω ἐνιαυτοῦ μετὰ τὴν ἄφεισιν ἐτελεύτησε τυχὸν τῷ δεκάτῳ ἢ τῷ ἐνδεκάτῳ μηνὶ στρατιωτικὴν ἔτι ταύτην ἀποκαλῶν τὸ ἰσχυρὸν αὐτῇ δίδωμι. εἰ δὲ μετὰ τὴν ἄφεισιν, ἐνιαυτοῦ παραδραμόντος, μηκέτι ἐρρώσθω· ἱκανὸς γὰρ ἦν ὁ μεταξὺ χρόνος ἐκπαιδεῦσαι αὐτὸν τὴν ὀφείλουσαν παραφυλάττεσθαι περὶ τὰς διηθήκας ἀκρίβειαν, ὥστε αὐτὸν τὴν ἑαυτοῦ διαθήκην ἀμείψαντα οὕτω  
15 διατίθεσθαι. τί δὲ εἰ διέθετο μὲν τις στρατιωτικῶς ἐνεστήσατο δὲ κληρονόμον ὑπὸ αἵρεσιν, ἐτελεύτησε δὲ εἴσω ἐνιαυτοῦ μετὰ τὴν ἄφεισιν, ἢ δὲ τῆς ἐνστάσεως αἵρεσις μετὰ τὸν ἐνιαυτὸν ἐξῆλθεν; σκοπῶμεν εἰ βλάπτει τοῦτο τὴν διαθήκην. καὶ λέγομεν ὅτι οὐδαμῶς· τὴν γὰρ τελευτὴν ἀπαιτοῦμεν εἴσω ἐνιαυτοῦ  
20 γενέσθαι μετὰ τὴν ἄφεισιν οὐ μὴν τὸ γενέσθαι τὴν aditiona. 4. Παγανός τις ὢν διέθετο παρὰ τὴν ἀκρίβειαν· ἐστρατεύσατο 4. μετὰ ταῦτα. διάγων ἐν κάστροις ἀποσφραγίσας τὴν διαθήκην τινὰ προστέθεικεν ἢ καὶ<sup>8)</sup> περιεῖλεν ἢ καὶ μόνον ἀνέγνω τὴν διαθήκην ἢ ἔπραξέ τι ἕτερον ἐξ οὗ ἐδείκνυτο ἢ τοῦ στρατιώτου βούλησις βουλομένου<sup>9)</sup> ταύτην ἰσχύειν· ἐτελεύτησε μετὰ ταῦτα.<sup>10)</sup> ἰσχύει καὶ παρὰ τὴν ἀκρίβειαν ἡ διαθήκη ὥς ἀπὸ καινοτέρας αὐτοῦ βουλήσεως ἣν διάγων ἐν τοῖς κάστροις ἔσχεν ἐπὶ τῇ διαθήκῃ. 5. Στρατιώτης διάγων ἐν κάστροις διέθετο 5. παρὰ τὴν ἀκρίβειαν· ὑπέστη μετὰ ταῦτα capitis diminutiona·  
30 ἢ γὰρ αὐτεξούσιος ὢν δέδωκεν ἑαυτὸν εἰς adrogationa ἢ ὑπεξούσιος ὢν γέγονεν emancipatus. μενέτω ἡ διαθήκη ἐπὶ τῆς

1) μεταξὺ στρ. καὶ β. ἐστι Vi. R.

2) d. Vi. F1.

3) —οὐ-

μεν Vi. F1.

4) ἡ διαθήκη ad. Vi. R.

5) ἐρρώσθαι φημι ad.

Vi. R.: —σθαι . . φήσει L<sup>6</sup>.

6) —λεύτα cj. R.: mox: γεγонуῖαν L<sup>6</sup>.

7) καὶ ad. Vi. R.

8) d. Vi. R.

9) δὴ add. Vi. R., qui δηλαδὴ cj.

10) ἡ διαθήκη h. l. L<sup>6</sup>.

monendus es aliquid inde quaesitum fuisse, quod et ad militem et ad ueteranum quodammodo pertinet. miles in castris degens quo libuit modo testatus est; dimissus est a militia et uita decessit. dispiciamus an eius uoluntas rata sit. et si quis tempus inquirat quo conditum est testamentum, uidebitur citra sollemnitatem ualere; sin autem tempus quo uita decessit testator, quod citra sollemnitatem conditum est testamentum ratum esse non uidebitur. quid ergo est? tempus controuersiam dirimit. si quidem intra annum post missionem decessit, decimo forte uel undecimo mense nec militare testamentum suum reuocauit, id pro rato habendum est; sin autem post missionem anno decurso, non amplius ualebit. sufficiens enim medium tempus erat ad sollemnem in testamentis obseruationem perdiscendam, ut, mutato testamento, ita postremam confirmaret uoluntatem. quid igitur si quis militari ritu testatus sit, heredem uero sub condicione instituerit; mortuus sit autem intra annum post missionem, at condicio institutionis post annum extiterit? dispiciamus an ideo testamentum inritum fiat? et magis est ut negemus: mortem enim intra annum post missionem fieri requirimus, non etiam aditionem. 4. Paganus quidam testamentum citra sollemnitatem fecit, deinde stipendia meruit. in castris cum degeret, resignauit testamentum et quaedam adiecit siue detraxit, uel tantummodo id legit, uel aliud quid fecit, quo patuerit militis uoluntas hoc ualere uolentis, deinde mortuus est. ualebit testamentum quasi ex noua eius uoluntate, quam in castris habuit circa testamentum. 5. Miles in castris degens non iure testatus est; deinde capitis deminutionem est passus, nam uel cum sui iuris esset sese adrogandum dedit, uel cum filiusfamilias esset, emancipatus est. testamentum

οικείας οὐδὲν ἥττον ἰσχύος ὥς καινότερας ἐντυχήσασα<sup>1)</sup> γνώμης τοῦ στρατιώτου μετὰ τὴν emancipatiōna· ἐν ᾧ γὰρ οὐκ ἤμειψεν αὐτὴν τὸ βέβαιον ἔχειν αὐτὴν ἡβουλήθη, οὐδὲ ἡ capitis deminutiōn inriton ποιεῖ τὴν διαθήκην, ἐπειδὴ<sup>2)</sup> στρατιώτης ὁ διατιθέμενος. ἐπεῖτοι γε, ὥς προϊόντες μαθησόμεθα, ἡ τοῦ testátoros capitis deminutiōn ἀνατρέπει τὴν διαθήκην, ἐνταῦθα δὲ οὐ παραφυλάττεται ταῦτα. ἄτοπον γὰρ τὴν μὴ κατὰ κανόνα<sup>3)</sup> γενομένην διαθήκην, ἰσχύουσαν δὲ, ταύτην ὑπὸ τῶν πολιτικῶν ἀναιρεῖσθαι κανόνων. 6. α) Εἰσὶ τινες<sup>4)</sup> ὑπεξούσιοι οἱ 6. canstrénsia μὲν οὐκ ἔχουσι pecúlia<sup>5)</sup>, quasi<sup>6)</sup> δὲ canstrénsia<sup>7)</sup> ἐκ τῶν παλαιότερων νόμων ἢ ἐκ τῶν μεταγενεστέρων διατάξεων ἔχουσιν, ὁποῖά<sup>8)</sup> ἐστὶ τὰ ἀπὸ συνεδρίας ἢ τὰ ἀπὸ συνηγορίας ἢ τὰ ἀπὸ ἀρχῆς τουτέστι τῶν ἀννωνῶν ἐκ τοῦ δημοσίου παρεχομένων αὐτοῖς.<sup>9)</sup> καὶ τούτοις μὲν<sup>10)</sup> ἐπιτέτραπται ἐν ὑπεξιότητι διατίθεσθαι· ἀλλ' ἐπειδὴ μικρά τις ἦν ἐπ' αὐτοῖς ἀμβολία<sup>11)</sup>, γέγονε γενικὴ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως διάταξις λέγουσα πάντα ὑπεξούσιον quasi canstrénsion<sup>12)</sup> ἔχοντα pecúlion ἐπ' αὐτῷ<sup>13)</sup> κοινῷ νόμῳ<sup>14)</sup> δύνασθαι διατίθεσθαι. τὴν εἰρημένην<sup>15)</sup> διάταξιν ἀναγνοὺς οὐδὲν ἀγνοήσει τῶν εἰς τοῦτο φερόντων.

1) —έραν ἐντ. γ—ην F. cum libris: Vi. μὴ καιν. εὐτ. γνώμης, set in Em. 'ὥς καιν. ἐντ. γνώμην.' R.: —ρας εὐτ. γ—ης. De ceteris uide sis R. 1, 255. 2) ἐστὶ ad. Vi R. 3) M.: τὴν μὲν μὴ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: τὴν μὴ κατὰ νόμους Vi. R. 4) οἱ add. Π. 5) καστρένσιον —λιον Vi. R. 6) ὥσανει Π. 7) —ιον Vi. R. 8) οἷα Vi. R. 9) —τῷ Π. 10) d. Π. Vi. R. 11) ἀμφ. ἐπ' αὐτ. Π. L<sup>6</sup>. 12) ὥσανει καστρένσια περ. ἔχοντα Π.: διατ. νόμῳ L<sup>6</sup>. 13) —τοῖς Π. 14) νομίμῳ δύν. διατ. Π. 15) οὖν ad. Vi. R.

α) Tract. de Peculiis c. 8. (Heimb. Άν. II 258).

nihilominus ratum manebit, utpote nouam quandam nactum militis uoluntatem post emancipationem. nam cum id non mutasset, ratum id esse uoluit, neque capitis deminutio inritum testamentum facit, cum miles testator sit, nam, sicuti inferius proponemus, testatoris capitis deminutio testamentum 5 inritat; in hoc autem casu id non obseruatur. absurdum est enim testamentum quidem ualidum, non autem iure factum, 6. iuris regulis inritum fieri. 6. Sunt filii familias qui castrensia quidem peculia non habent, quasi autem castrensia ex anterioribus legibus uel ex posterioribus constitutionibus habent, 10 ueluti quae ex consilio uel aduocatione uel magistratu, idest ex annonis publicis, ipsis praestantur. et iis quidem concessum est etiam in potestate degentibus testari. set cum aliqua dubitatio de iis orta esset, lata est generalis principis nostri constitutio, qua sancitum est omnem filium familias 15 castrensem habentem peculium iure communi posse testari. — qui praedictam legat constitutionem nihil eorum quae ad eiusmodi ius pertinent ignorabit.

---

Quibus non est permissum testamentum facere.<sup>1)</sup>

Titulus 12.

Τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν διατίθενται, οἱ δὲ οὐ διατίθενται.  
καὶ εἵπωμεν<sup>2)</sup> περὶ τῶν διατίθεσθαι δυναμένων<sup>3)</sup>. ἀλλ' ἐπειδὴ  
πολλοὶ τὸν ἀριθμὸν εἰσιν, εἵπωμεν περὶ τῶν μὴ δυναμένων δια-  
τίθεσθαι ὀλίγων ὄντων ἵνα ἐκ τούτων μάθωμεν τοὺς πολλούς. α)  
5 κατὰ πρώτην τάξιν οὐ δύναται διατίθεσθαι ὁ ὑπεξούσιος, ἐπειδὴ  
διαθήκη ἐστὶ τῶν ὄντων διατύπωσις· ὑπεξούσιος δὲ οὐ δύνα-  
ται ὥς βούλεται τὰ οἰκεῖα διατυποῦν· ἐπὶ τοσοῦτον δὲ<sup>4)</sup> κεχώ-  
λυται διατίθεσθαι, ὅτι εἰ καὶ ἐγὼ ὁ πατήρ, οἷα φιλεῖ γίνεσθαι,  
θεραπεύων αὐτὸν ἐπιτρέψω αὐτῷ εἰς ὅσον βούλεται μέρος τῆς  
10 ἐμῆς διαθέσθαι περιουσίας, οὐκ ἔρρωται τὸ παρ' αὐτοῦ γενό-  
μενον· οὐ δεῖ γὰρ ἰδιώτου γνώμην ἰσχυροτέραν εἶναι τῶν νό-  
μων. εἰσὶ δὲ ὅστινες ἐν ὑπεξουσιότητι διατίθενται, οἷον οἱ ἔχον-  
τις *canstrénsion pecúlion*. τοῦτο δὲ τὴν ἀρχὴν μόνοις ἐπε-  
τράπη στρατιώταις ἐξ αὐθεντίας τοῦτο μὲν Αὐγούστου, τοῦτο  
15 δὲ Νέρου<sup>5)</sup>, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τοῦ ἀρίστου βασιλέως Traianû.  
μετὰ δὲ ταῦτα διάταξις Adrianû δυσφοροῦσι τοῖς *uetránois* καὶ  
αὐτοῖς ἐπέτρεψε<sup>6)</sup> τὸ διατίθεσθαι ἐν ὑπεξουσιότητι. καὶ εἰ  
μὲν διάθωνται πάντες οἱ εἰρημένοι εἰς τὸ *canstrénsion pecúlion*,  
λήφεται τοῦτο ὁ παρ' αὐτῶν γραφεὶς κληρονόμος, εἰ δὲ ἀδιά-  
20 θετοι τελευτήσωσι μήτε παῖδας ἔχοντες μήτε μὴν ἀδελφοὺς  
ὑπὸντας κοινῷ δικαίῳ ὥς οἷονδῆποτε παγανικὸν *pecúlion* ἐπὶ  
τοὺς γονεῖς ἔρχεται.<sup>7)</sup> ἥνίκα γάρ τις μὴ χρήσῃται τῇ φιλοτι-  
μηθείᾳ αὐτῷ καινοτομία, τοῖς παλαίοις χώρα νομίμοις.<sup>8)</sup> πάλ-  
λαι δὲ παντοῖον *pecúlion* τελευτήσαντος τοῦ παιδὸς ὁ πατήρ  
25 ἐλάμβανεν. πολλαὶ διαφοραὶ παγανικοῦ καὶ *canstrensiu pecu-*

1) τίσιν οὐ συγχωρεῖται διαθήκας ποιεῖν M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. τίνες οὐ συγ-  
χωροῦνται δ. π. ed. ant. F. L<sup>6</sup>. F. R. 2) εἵπομεν δὲ cj. R. cum

Gauel. 3) δυν. διατ. L<sup>6</sup>. Vi. R. 4) ἀλλ' ἐπὶ τοσ. Vi. R.

5) ita M.: νερούα L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: Νέρουαι F.: Νέρουα Vi. R. 6) γὰρ ad.

Vi. R. 7) ἔρχεσθαι Vi. F<sup>1</sup>. 8) νόμοις Vi. R.

α) Epa. 30, 1 sq. Proch. 22, 1 sq.



Quibus non est permissum testamentum facere.

Titulus 12.

Quidam homines testantur, quidam autem non. et dicendum est de iis qui testari possunt: set cum ii plures sint, dispiciamus prius de iis qui testari nequeant, qui et pauci sunt, ut inde ceteros noscamus. et in primis nequit testari filiusfamilias, nam testamentum est bonorum dispositio quaedam; filiusfamilias autem nequit, prout uult, sua bona disponere, set adeo testari prohibetur ut si ego pater suus, sicut fieri solet, eum diligens permittam ei, sicut uelit, de bonorum meorum parte testari, non ualeat quod ab eo factum sit. non debet enim priuati hominis uoluntas iure potior 10 esse. sunt qui licet alieno iuri subiecti sint, testari possint, ueluti qui castrense peculium habent. id autem ab initio militantibus tantum concessum est tam ex auctoritate Augusti, quam Neruae, necnon optimi imperatoris Traiani. postea uero constitutio Hadriani etiam ueteranis id aegre ferentibus filiis- 15 familias testari concessit. et si fecerint omnes eiusmodi personae de castrensi peculio testamentum, id ab iis scriptus heres accipiet; sin autem intestati decesserint, neque liberos habentes neque fratres superstites, iure communi, sicuti quodlibet paganorum peculium, ad eorum parentes pertinebit. 20 cum enim quis legum nouarum beneficio minime utatur, ueteri iuri locus erit. olim quidem omne peculium, mortuo filio, patri quaerebatur. plures differentiae sunt inter paga-

λίη. καὶ πρώτη μὲν αὕτη ὅτι εἰς μὲν τὸ canstrénsion ὁ ὑπε-  
 ξούσιος διατίθεται<sup>1)</sup>, εἰς δὲ τὸ παγανικὸν οὐ δύναται.<sup>2)</sup> δευ-  
 τέρα<sup>3)</sup> διαφορὰ· ἀγανακτήσας πατήρ κατὰ τοῦ ὑπεξουσίου<sup>α)</sup> τὸ  
 μὲν παγανικὸν adempteúein<sup>4)</sup> δύναται pecúlion, τὸ δὲ can-  
 5 strénsion<sup>5)</sup> οὐκέτι. τρίτη διαφορὰ· ἐὰν πολλοῖς ἐποφείλων τις  
 ὑποστῇ διάπρασιν ὑπὸ τῶν ἑαυτοῦ creditóρων<sup>6)</sup>, τὸ μὲν παγα-  
 νικὸν συνδιαπιπράσκεται<sup>7)</sup> pecúlion, τὸ δὲ castrénsion οὐδαμῶς.  
 ἐστὶ καὶ τετάρτη διαφορὰ. ἐὰν πολλῶν ὄντων παίδων, ὁ πα-  
 τήρ τελευτήσῃ, συμβῇ δὲ ἓνα ἐξ αὐτῶν<sup>8)</sup> ἔχειν παγανικὸν<sup>9)</sup>  
 10 pecúlion καὶ canstrénsion, τὸ μὲν παγανικὸν κοινόν ἐστι πάν-  
 των τῶν παίδων τῶν ποτε ὑπεξουσίων<sup>10)</sup> τὸ δὲ canstrénsion  
 μόνον τοῦ κτησαμένου, καίτοι πάντα τὰ τῶν ὑπεξουσίων παί-  
 δων pecúlia μέρος εἶναι νομίζονται τῆς πατρῴας<sup>11)</sup> περιουσίας,  
 ὥςπερ καὶ τὰ<sup>12)</sup> τῶν οἰκετῶν pecúlia συναριθμεῖται τῇ δεσπο-  
 15 τικῇ περιουσίᾳ. τὰ δὲ εἰρημένα περὶ τῶν canstrensíων νόει  
 καὶ ἐπ' ἐκείνων τῶν μὴ προσποριζομένων<sup>13)</sup> ἐκ τῶν διατάξεων  
 κατὰ διαφόρους αἰτίας. δῖχα τοίνυν τοῦ ἔχοντος canstrénsion  
 ἢ quasi canstrénsion pecúlion, b) ἐὰν τις ὑπεξούσιος ὢν διά-  
 θηται, ἄχρηστός ἐστιν<sup>14)</sup> ἢ τούτου διαθήκη, εἰ καὶ γενόμενος  
 20 αὐτεξούσιος ἐτελεύτησεν. σκοποῦμεν γὰρ αἰεὶ τὸν καιρὸν τῆς  
 τελευτῆς, ἀλλὰ καὶ τὸν τῆς ποιήσεως τῆς διαθήκης, εἰ ἐν ἑκα-  
 τέρῳ χρόνῳ παρρησίαν εἶχε τοῦ διατίθεσθαι. 1. Ἐν δευτέρῳ 1.  
 τάξει οὐ δύνανται διατίθεσθαι οἱ ἄνηβοι. οἶδας γὰρ ὅτι testa-  
 mentum λέγεται testatio mentis<sup>15)</sup>. c) ἐστέρηται δὲ διανοίας ὁ  
 25 ἄνηβος. οὐ διατίθενται οὐδὲ<sup>16)</sup> οἱ μαινόμενοι ἐπειδὴ χηρεύουσι

1) δύναται διατίθεσθαι Vi. F<sup>1</sup>. R.  
 1) δύναται διατίθεσθαι Vi. F<sup>1</sup>. R.

3) δὲ ad. Vi. R.  
 3) δὲ ad. Vi. R.

2) An legendum 'διατί-  
 2) An legendum 'διατί-

4) ἀφαιρεῖσθαι Epi. Epa.: τουτέ-  
 4) ἀφαιρεῖσθαι Epi. Epa.: τουτέ-

στιν [ἦτοι L<sup>6</sup>.] ἀφαιρ. ad. libri. ed.

5) ιδιόκτητον Epi. Epa.

6) δανειστῶν Epi. Epa.

7) τὸ μὲν τοῦ πανδὸς συνδ. τουτ. τὸ παγα-  
 7) τὸ μὲν τοῦ πανδὸς συνδ. τουτ. τὸ παγα-

νικὸν Vi. R. τὸ μὲν παγ. τοῦ παιδὸς Epi. Epa.

8) ἐξ αὐτ. ἓνα.

9) παγ. ἔχειν Epi.

10) πάντων τῶν ποτ. ὑπεξ. F<sup>1</sup>.

11) ἐκείνων L<sup>6</sup>.

12) d. M.

13) τῷ πατρὶ Vi. R.

14) d.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

15) ἦτοι μαρτυρία διανοίας add. Vi. R.

16) d. L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>.

a) Cf. Epi. 29, 32 sq. Epa. 31, 1 sq.

b) Epa. 30, 2 sq.

c) Cf. Epa. 30, 3 - 4.

norum et castrense peculium. et prima uero haec est, quod de castrensi peculio filiusfamilias testatur, de pagano autem non utique. secunda differentia eiusmodi est: iratus pater contra filiumfamilias peculium ciuile adimere potest, non autem castrense. tertia differentia est quod si quis a pluribus aes 5 alienum contraxerit et bonorum sustineat a creditoribus uenditionem, ciuile peculium simul uenum it, castrense non item. est et quarta differentia: si pluribus liberis superstitibus, pater moriatur, habeat autem aliquis ex iis ciuile et castrense peculium, ciuile omnium liberorum, qui quondam fuerint in 10 potestate, commune erit, castrense eius tantum, qui adquisiuerit; quamquam omnia filiorumfamilias peculia perinde portio paternae hereditatis esse uideantur, atque seruorum peculia in bonis dominorum numerantur. quae de castrensibus peculiis dicta sunt et de illis intellegenda sunt, quae ex con- 15 stitutionibus propter diuersas causas patri non adquiruntur. praeter eum igitur qui castrense uel quasi castrense habet peculium, si quis alius filiusfamilias testamentum fecerit, id inutile est, licet sui iuris factus decesserit. respicimus enim semper tempus mortis, set illud etiam, quo conditum est 20 testamentum, an utroque tempore testandi quis habuerit facultatem. 1. Praeterea nequeunt testari impuberes. scis enim testamentum mentis dici testationem: iudicio autem impubes caret. neque furiosi testantur quia mente carent. itaque neque impubes neque furiosus testantur, cum alter iudicium nondum sit

λογισμοῦ· ὥστε οὖν οὔτε ἄνηβος οὔτε μαινόμενος διατίθενται,<sup>1)</sup> ἐπειδὴ τὸ φρονεῖν τῷ μὲν οὐ προσγέγονε, τὸν<sup>2)</sup> δὲ ἀπολέλοιπεν.<sup>3)</sup> ἀνίσχυρος δὲ αὐτῶν ἡ διαθήκη, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ὁ μὲν γενόμενος ἔφηβος ἐτελεύτησεν, ὁ δὲ ἀνανήψας. εἰ δὲ ὁ  
 5 μαινόμενος κατ' ἐκεῖνον διάθηται τὸν καιρὸν, ἐν ᾧ παύεται τοῦ μαίνεσθαι, τουτέστιν ἐν τοῖς διαλείμμασι, ζητεῖται εἰ κρατεῖ. καὶ λέγομεν ἔννομον εἶναι τὴν διαθήκην· τί δὲ, ὅτι διαθέμενός τις ἐμάνη; τὸ μετὰ ταῦτα πάθος ἐπιγινόμενον τῆς μανίας τὴν ὁρθῶς διατυπωθεῖσαν οὐκ ἀνατρέπει διαθήκην, ὥσπερ οὐδ'  
 10 ἕτερον συνάλλαγμα ἐπιγινομένη μανία διαφθείρει. 2. α) Οὐδὲ 2. τὸν ἄσωτον, ᾧ τῶν οἰκείων πραγμάτων ἡ διοίκησις ἀπηγόρευται, ὁ νόμος συγχωρεῖ διατίθεσθαι, ἡ δὲ πρὸ τῆς ἄσωτείας γενομένη διαθήκη, τουτέστι πρὶν ἡ διοίκησις τῶν<sup>4)</sup> πραγμάτων αὐτῷ ἀπαγορευθῇ, βεβαία μένει. β) 3. Ἄλαλος ἢ<sup>5)</sup> κωφὸς οὐκ 3.  
 15 αἰεὶ<sup>6)</sup> διατίθενται· διαλεγόμεθα δὲ<sup>7)</sup> περὶ ἐκείνου τοῦ κωφοῦ τοῦ παντελῶς μὴ ἑξακούοντος<sup>8)</sup> οὐ μὴν τοῦ βραδέως ἀκούοντος· οὗτος γὰρ διατίθεται. καὶ γὰρ καὶ<sup>9)</sup> ἄλαλον ἐκεῖνόν φαμεν οὐτὸν βραδέως λαλοῦντα, ἀλλὰ τὸν παντελῶς μὴ φθεγγόμενον. τὸ δὲ 'οὐκ αἰεὶ' προστέθεικα δι' ἐκείνην τὴν αἰτίαν· πολλά-  
 20 κίς<sup>10)</sup> τις εἰδὼς γράμματα καὶ πεπαιδευμένος συμφορᾶς ἐπιγινομένης<sup>11)</sup> (πλεῖσται δὲ αἱ ταύτην ἐπάγουσαι αἰτίαι) τῆς ἀκοῆς ἢ τῆς γλώσσης ἐστερήθη. καὶ ἐπειδὴ παρὰ τοῖς παλαιοῖς οἱ τοιοῦτοι οὐκ ἠδύναντο διατίθεσθαι, διάταξις ἐφοίτησε τοῦ ἡμετέρου βασιλέως κελεύουσα τοῖς ἐκ πάθους εἰς τοῦτο ἔλθοῦσι  
 25 μετὰ τινος παραφυλαχῆς δύνασθαι διατίθεσθαι. τὸν δὲ τρόπον καὶ τὴν<sup>12)</sup> παρατήρησιν ἐστὶν ἀνελλιπῶς μαθεῖν<sup>13)</sup> τὴν εἰρημένην ἀναγνόντα νεαρὰν διάταξιν. εἰ δὲ διαθέμενος, νόσου συμβάσης ἢ ἐκ τιμωρίας ἀρχοντικῆς ἢ ἐξ ἄλλης οἵαςδήποτε περι-

1) —θεται Vi. F<sup>1</sup>. R. 2) τῷ F<sup>2</sup>. cum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) ἀπέ-  
 λεπεν Vi. R. 4) διοικ. αὐτῷ πραγμ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 5) καὶ V. R.  
 6) d. F. 7) d. M. 8) ἀκ. Vi. R. 9) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 10) γὰρ  
 ad. Vi. R. 11) M.: cet. ἐπὶγεν. 12) ita libri: F. de 'καὶ': Vi.  
 R. de 'τὴν'. 13) τὸν ad. Vi. R.

a) schol. Harm 5, 1, 25. Epa. 30, 5. b) Harm. 5, 1, 17 et  
 schol. ad. 18. Epa 30, 6.

adeptus, alterum iam deseruerit. inualidum autem erit eorum testamentum, quamuis alter pubes, alter compos mentis factus decesserit. si uero furiosus per id tempus faciat testamentum, quo furere cessat, idest in interuallis, queritur an ualeat? et magis est ut dicamus iustum esse testamentum. quid 5 autem si quis cum testamentum fecerit furere incipiat? id furoris uitium superueniens recte factum testamentum non peremit, sicuti neque aliud negotium furor postea interueniens tollit. 2. Neque prodigo, cui bonorum suorum administratio interdicta est, iure testari conceditur. testamentum 10 autem ante prodigalitatem factum, idest priusquam bonorum interdictio fiat, ratum manet. 3. Mutus et surdus non semper facere testamentum possunt. utique de eo surdo loquimur, qui omnino non exaudiat, non qui tarde exaudiat. hic enim testari potest. set etiam mutum illum intellegimus non 15 qui tarde loquatur, set qui eloqui nihil possit. » non semper autem propter eiusmodi causam addidi. saepius quidam litteratus et eruditus quadam calamitate (uarii enim casus sunt qui id adferant), audiendi uel loquendi facultatem amisit. et cum apud ueteres eiusmodi homines testari non possent, promulgata est principis nostri constitutio permittens iis qui morbo tales facti sint ut secundum certam normam possint testari. modum autem atque obseruationem perfecte colligere licet praedictam nouellam constitutionem legenti; si uero cum quis testamentum fecerit, ualetudine forte uel poena 25 a magistratu inflicta, uel alio quolibet casu mutus surdusue

στάσεως ἄλαλος ἢ κωφὸς γέγονεν ἢ προγενομένη φυλάττει τὴν  
ιδίαν ἰσχὺν διαθήκη. 4. α) Ὁ τυφλὸς δύναται διατίθεσθαι πα- 4.  
ραφυλάττων τὰ εἰρημένα τῇ διατάξει<sup>1)</sup> τοῦ τῆς θείας λήξεως  
Ἰουστίνου. 5. Ὁ παρὰ τοῖς πολεμίοις ὢν οὐ καλῶς παρ' 5.  
δ αὐτοῖς<sup>2)</sup> διατίθεται, εἰ καὶ<sup>3)</sup> συμβῇ τοῦτον εἰς τὴν ἡμετέραν  
πολιτείαν ἐλθεῖν.<sup>4)</sup> τὴν δὲ παρ' ἡμῖν γενομένην διαθήκην ἐρ-  
ρῶσθαί φαμεν μετὰ ταῦτα γενομένου αὐτοῦ αἰχμαλώτου.<sup>5)</sup> εἴτε  
γὰρ ὑποστρέψῃ,<sup>6)</sup> τὸ δίκαιον τοῦ postliminii παρέχει αὐτῇ τὸ  
βέβαιον· εἴτε παρὰ τοῖς πολεμίοις τελευτήσῃ, ὁ Cornélios νό-  
10 μος χαρίζεται αὐτῇ τὴν ἰσχύν.

#### De exheredatione liberorum. 7) Titulus 13.

Εἰρήκαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι τίνα τρόπον δεῖ γίνεσθαι  
τὰς διαθήκας, οἷον τὸ<sup>8)</sup> τὸν testátora οἰκείᾳ χειρὶ γράφειν τὸ  
τοῦ κληρονόμου ὄνομα ἢ τοῦτο<sup>9)</sup> λεγεῖν ἐπὶ τῶν μαρτύρων, καὶ  
τὸ ἐπὶ εἶναι τοὺς μάρτυρας καὶ τούτους ὑπογράφειν ἐν τῇ  
15 διαθήκῃ καὶ ταύτην σφραγίζειν μηδενὸς ἐν μέσῳ πραττομένου.  
ἐν δέ τι τούτων παραλειφθὲν ἄχρηστον δείκνυσι τὴν διαθήκην.  
οὐ μόνον δὲ<sup>10)</sup> τῆς εἰρημένης δεόμεθα παραφυλακῆς πρὸς τὸ  
ἰσχυρῶς διατίθεσθαι, ἀλλ' ἔτι ζητοῦμεν<sup>11)</sup> καὶ ἄλλο τι· δεῖ γὰρ  
σκοπεῖν εἰ υἱὸν ὑπεξούσιον<sup>12)</sup> ὁ testátor εἶχεν<sup>13)</sup>. δεῖ γὰρ

1) τὰ ἐν τῇ εἰρημ. διατ. Vi. R.

2) ἐν αὐτ. Harm.

3) καὶ

εἰ Harm.

4) ἀνελθεῖν cj. Gavel.

5) καὶ ὁ διαθέμ. μ. τ. γενη-

ται αἰχμ. Harm. καὶ μ. τ. γέν Epa.

6) ὑπέστρεψεν et infra ἐτελεύ-

τησεν Epa.

7) περὶ ἀποκλήρων παίδων ad. libri: π. ἀπ. ἐλευθέρων

ἡγουν π. L<sup>6</sup>. M.

8) d. Vi. R.

9) τοῦ F.

10) d. M.

11) M.:

cet.: 'ἐπιζητοῦμεν'.

12) εἴτε αὐτεξούσιον Vi.

13) ἔχει ὁ τ.

Vi. R.

a) schol. Harm. 5, 1, 27. Epa. 30, 7.

4. fiat, antea factum testamentum suum ratum remanet. 4. Cae-  
cus autem testari potest seruans quae cauta sunt constitu-  
5. tione diuinae memoriae Iustini. 5. Qui apud hostes est non  
recte apud eosdem facit testamentum, quamuis in nostram  
ciuitatem redeat. testamentum autem quod apud nos fecerit, 5  
ualere dicimus etiam si postea ab hostibus capiatur. nam  
siue redierit, iure postliminii confirmatur, siue apud hostes  
decesserit, ex lege Cornelia ualebit.

---

### De exheredatione liberorum. Titulus 13.

Superius pro posuimus quomodo testamenta fieri debeant  
ueluti ut testator manu propria heredis nomen scribat uel 10  
coram testibus pronuntiet; septemque sint testes qui testa-  
mento subscribant idque signent, nulla re in medio secuta.  
quorum si uel unum praetermittatur testamentum irritum  
est. nec tantum ad ualidum condendum testamentum eius-  
modi obseruatio sufficit, set aliud quoque requirimus. dispi- 15  
ciendum enim est an filium in potestate habeat testator. hunc

τοῦτον ἢ κληρονόμον γράφειν ἢ ἀποκληρονόμον<sup>1)</sup> *nominatim*  
 ποιεῖν· εἰ δὲ σιωπῇ *praeteriteúsē* τοῦτον, ἀνυπόστατος ἢ δια-  
 θήκη ἐξ αὐτῆς τῆς γραφῆς. ἀμέλει εἰ καὶ συμβῇ τὸν παῖδα  
 προτελευτῆσαι τοῦ οἰκείου πατρὸς, οὐδὲν ἦττον ἄκυρος ἢ δια-  
 5 θήκη διὰ<sup>2)</sup> τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· τὰ ἐξ ἀρχῆς ἐν δια-  
 θήκαις<sup>3)</sup> ἀνυπόστατα ἐκ τῶν ἐπιγινομένων μετὰ  
 ταῦτα ἰσχὺν λαμβάνειν οὐ δύναται. καὶ οὐ δυνήσονται  
 οἱ *scriptoi* κληρονόμοι διαδέξασθαι τὴν τοῦ τελευτήσαντος πε-  
 ριουσίαν, εἰ καὶ μὴ ὕπεστι παῖς ὁ διὰ τῆς *praeteritionis* βλα-  
 10 πτόμενος. καὶ ταῦτα μὲν ἡνίκα υἱὸς ἐστὶν ὑπεξούσιος.<sup>4)</sup> εἰ δέ  
 τις ἔχει θυγατέρα ὑπεξουσίαν ἢ ἔχγονον ἢ ἐχρόνην ἢ προέχγο-  
 νον ἢ προεχρόνην, οὐκ ἔγραψε δὲ αὐτοὺς κληρονόμους, οὐδὲ  
 μὴν *exheredatus*<sup>4)</sup> ἐποίησεν, ἀλλ' ὕβρισεν αὐτοὺς *praeteritioni*,  
 οὐκ ἀκυροῦται μὲν ἡ διαθήκη, οἱ δὲ *praeteriteuθέντες* τοῖς γε-  
 15 γραμμένοις κληρονόμοις προσαύξουσιν.<sup>5)</sup> προσαύξεις δέ ἐστι  
 μέρους ἀφαίρεσις· ἀλλ' εἰ μὲν ἐξωτικοί εἰσιν οἱ γεγραμμένοι,  
 εἰς τό ἡμισυ γίνεται ἡ προσαύξεις, εἰ δὲ *sui*οἱ, εἰς τὸ ἀναλο-  
 γοῦν. οἷον, τρεῖς ἐνεστήσατό τις κληρονόμους τὴν θυγατέρα  
 ἢ τὸν ἔχγονον *praeteriton* καταλιπών. εἰ μὲν ἐξωτικοί εἰσιν  
 20 οἱ γεγραμμένοι κληρονόμοι ἢ μὲν θυγάτηρ ἦγουν ὁ ἔχγονος λή-  
 φεται ἐξ οὐγκίας<sup>5)</sup> οἱ δὲ γ' οἱ ἐξωτικοί κληρονόμοι ἐξ οὐγκίας· εἰ  
 δὲ *sui*οἱ, λαμβάνει<sup>6)</sup> τὸ ἀναλογοῦν, τουτέστι τρεῖς οὐγκίας, ὅσον  
 ἡμέλλε λαμβάνειν εἴγε ἀδιάθετος ἐτελεύτησεν ὁ πατήρ, τουτέστι  
 τὴν τετάρτην τῆς περιουσίας αὐτοῦ μοῖραν. ἐξῆν δὲ τούτους  
 25 οὐ μόνον *nominatim* ἀλλὰ καὶ *inter ceteros*<sup>7)</sup> *exheredateúein*  
 ἐν τῷ λέγειν· οἱ λοιποὶ ἔστωσαν ἀποκληρονόμοι.<sup>8)</sup> ἢ  
 δὲ *nominatim exheredatíōn* ἐγένετο τοῦτον τὸν τρόπον· Τί-  
 τιος ὁ υἱός μου ἔστω *exheredatos*. δυνατόν<sup>9)</sup> καὶ ἀπὸ  
 ἐπιτηδεύματος. ὁ γραμματικὸς ἔστω *exheredatos*. καὶ

<sup>1)</sup> ἀπόκληρον Vi. R.    <sup>2)</sup> κατὰ Vi. R.    <sup>3)</sup> d. L<sup>6</sup>. Vi. R.    <sup>4)</sup> haec  
 d. L<sup>6</sup>.    <sup>5)</sup> ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.    <sup>6)</sup> Ita M.:  $\overline{\varsigma}$  |  $\overline{\sigma}$  L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: ἐξαούγκιον  
 L<sup>6</sup>. ed.    <sup>7)</sup> —νους Vi.    <sup>8)</sup> ἦτοι ἀορίστως Vi. R. cf. B in M.  
 'ἀδιορίστως ἀποκληροῦν'.    <sup>9)</sup> —κληροι Vi. R. —ρονόμων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
<sup>10)</sup> —ται L<sup>6</sup>. Vi. R.

a) Cf. Gai. 2, 124. Epi. 30, 3 cum schol:



enim oportet heredem instituere uel nominatim exheredem facere. alioquin si eum silentio praeterierit, inutile erit testamentum simul ac conscriptum sit. itaque si filius uiuo patre moriatur, nihilo minus inutile erit testamentum propter iuris regulam quae ait ea quae ab initio inutilia sint 5 in testamentis ex postfacto conualescere non posse. nec poterunt scripti heredes defuncti bona accipere, quamuis non existat filius qui praeteritione iniuria adfectus est. et haec quidem si filius in potestate praeteritus sit. sin autem quis filiam in potestate habens uel nepotem neptemue prone- 10 potem proneptemue non scripserit eos heredes neque exheredes fecerit, set praeterierit silentio, non infirmabitur quidem testamentum, praeteriti autem scriptis heredibus ad crescent. ad crescere ius est portionis cuiusdam auferendae. set si extranei sint scripti heredes, in dimidiam portionem adscre- 15 scunt; sin autem sui heredes, in uirilem. ut ecce si tres quis heredes instituit filiam nepotemue praeteriens, si extranei sunt scripti heredes, filia neposue semissem capient, si uero sui, uirilem portionem, idest quadrantem; quantum scilicet essent accepturi si intestatus parens decessisset, idest 20 quartam bonorum eius partem. licebat autem hos non solum nominatim, set etiam inter ceteros exheredare, his uerbis: ceteri exheredes sunt. nominatim exheredatio ita fiebat: Titius filius meus exheres esto. poterat etiam ex officio: grammaticus exheres esto, et ex arte: fa- 25

ἀπὸ τέχνης· ὁ χαλκεύς, καὶ ἀπὸ ἡλικίας· ὁ πρεσβύτερος ἢ  
ὁ νεώτερος, καὶ ἀπὸ χρώματος· ὁ λευκὸς ἢ<sup>1)</sup> ὁ μέλας.  
καὶ ἀπλῶς πᾶσα φράσις σαφῶς δηλοῦσα τὸ ὑποκείμενον πρό-  
σωπον *nominatim exheredationa* ἀποτελεῖ.<sup>2)</sup> 1. Δεῖ δὲ τὸν δια- 1.  
5 τιθέμενον οὐ μόνον τῶν ἐν φύσει, ἀλλὰ καὶ τῶν *postūmon*  
φροντίδα τίθεσθαι καὶ γράφειν τούτους κληρονόμους ἢ ἀποκλη-  
ρονόμους ποιεῖν, ἐπεὶ οἱ γε *praeteriteuθέντες* ἅμα τῷ τοκετῷ  
*ruptan* ποιοῦσι τὴν διαθήκην. καὶ οὐκ ἔστιν εὑρεῖν ἐνταῦθα  
διαφορὰν υἱοῦ ἢ θυγατρὸς<sup>3)</sup>, ἐκγόνου ἢ ἐκγόνης· *praeteriteu-*  
10 *θέντων* γὰρ αὐτῶν, ἔρρωται μὲν ἡ διαθήκη ἅμα τῇ γραφῇ, ἐκ  
δὲ τοῦ μετὰ ταῦτα τεχθῆναι τὸν *postūmon* ἢ τὴν *postūman*<sup>4)</sup>.  
ῥήγνυται ἡ διαθήκη καὶ πᾶσα ἀκυροῦται ἐντεῦθεν, δηλο-  
νότι τῇ *praeteritioni* αὐτῶν. οὐκ οὖν<sup>5)</sup> ἐξ αὐτῆς ἀκυροῦται  
τῆς γραφῆς, ἀλλ' ἐκ τοῦ τοκετοῦ· ὁθεν<sup>6)</sup> εἰ συμβῇ τὴν γυ-  
15 ναῖκα, ἐξ ἧς ὁ *postūmos* ἡλπίζετο τίχτεσθαι, ἀμβλῶναι, ἀνεμ-  
ποδίστως οἱ *scriptoi* κληρονόμοι *aditeúsusi*<sup>7)</sup> τὴν κληρονομίαν.  
ἀλλ' αἱ μὲν θήλεια *postūmai* ἢ *nominatim* ἢ *inter ceteros*  
*exheredateúontai*. εἰ γὰρ εἴποι<sup>8)</sup> ὁ *testátor*. ἔστω μοι ὁ  
δεῖνα κληρονόμος, οἱ δὲ λοιποὶ ἔστωσαν ἀποκληρο-  
20 νόμοι<sup>9)</sup>, διὰ τούτων τῶν ῥημάτων *exheredateúeσθαι* δοκεῖ  
καὶ<sup>10)</sup> ἡ *postūma*. πλὴν μέντοι ἵνα μὴ μετὰ τὸ τεχθῆναι ἀναί-  
σχυντον εἰσέρχεται δίχην πρὸς τὸν *scripton* κληρονόμον λέγουσα  
ὅτι οὐκ ἐνεθυμήθη περὶ ἐμοῦ ὁ *testátor*, ὁπότε<sup>11)</sup> καὶ ἡγνόει με,  
δεῖ ληγάτον<sup>12)</sup> αὐτῇ καταλιπεῖν, ἵνα οὕτως εἴπη ὁ διατιθέμενος·  
25 ἔστω μου ὁ δεῖνα κληρονόμος, οἱ δὲ λοιποὶ ἔστωσαν  
ἀποκληρονόμοι<sup>13)</sup>, τῇ δὲ τιχτομένῃ<sup>14)</sup> *postūma* λη-  
γατεύω ἑκατον νομίσματα. τούτου γὰρ οὕτως ἔχοντος  
λέγομεν<sup>15)</sup> αὐτῇ ὅτι περὶ σοῦ τὴν *inter ceteros* ἔγραψεν<sup>16)</sup> *ex-*  
*heredationa*, ἀμέλει καὶ ληγάτον σοι κατέλιπεν. τοὺς δὲ ἄρρε-

1) καὶ Vi. 2) ἐξερέδατον ποιεῖ L<sup>6</sup>. 3) ἢ ad. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
4) d. M. 5) *admissi ex cj.* R. 6) ὅτι Vi. F<sup>1</sup>. R. 7) *ita*  
M. L<sup>1</sup>. 8) M.: *cet.* —πῃ. 9) —κληροὶ Vi. R. 10) d. Vi. R.  
11) ἡνίκα L<sup>6</sup>. 12) —τα Vi. R. 13) —κληροὶ Vi. R. 14) *uoc.*  
'μοι' *omisi ex M.* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 15) τούτου γὰρ οὕτως λεγομένου M.  
16) —φα Vi.

ber, et ex aetate: maximus natus, minimus natus, uel ex colore. albus seu niger. et in summa quaeque dictio, qua persona clare significetur ad nominatim exheredandum sufficit. 1.

1. Oportet testatorem non eorum tantum qui in rerum natura sunt set etiam postumorum curam gerere, eosque heredes scribere uel exheredes facere; nam praeteriti simul atque nascuntur testamentum rumpunt. neque ulla differentia inuenienda est inter filium et filiam, nepotem neptemque. his enim praeteritis, scriptum testamentum ualet, postumo autem nato, rumpitur testamentum et prorsus infirmatur, scilicet quia postumus praeteritus est. non uero statim ab ipsa scriptura, set ex adgnatione postumi infirmatur. ideoque si mulier ex qua postumus sperabatur abortum fecerit, nihil impedimentum erit scriptis heredibus quominus hereditatem adeant. set feminini quidem sexus postumi uel nominatim uel inter ceteros exheredari solent. nam si testator dicat: sit mihi ille heres, ceteri exheredes sunto, per haec uerba exheredari etiam postuma uidetur. attamen ne ipsa cum nata sit temere scripto heredi controuersiam faciat, dicens de semetipsa non cogitasse testatorem, utpote qui eam ignorauerit, oportet ei legatum relinquere. dicet itaque ita testator: sit mihi ille heres, ceteri exheredes sunto: postumae, quae mihi nascetur, aureos C lego. ita enim re se habente, dicimus ei: te quoque inter ceteros scripta exheredatio amplectitur; itaque et legatum testator tibi reliquit. postumos autem masculini sexus, idest filium uel ne-

νας *postumus*<sup>1)</sup>, τουτέστιν υἱὸν ἢ<sup>2)</sup> ἔκγονον ἢ<sup>3)</sup> προέκγονον, ἤρεσε μὴ ἄλλως *exheredateύεσθαι*, εἰ μὴ *nominatim*. καὶ ποῖον ὄνομα δυνατόν εἰπεῖν ἐπὶ τοῦ μήπω τεχθέντος; ἐροῦμεν ὅτι τοῦτον<sup>4)</sup> δηλώσομεν τούτῳ τῷ τρόπῳ, ἵνα εἴπωμεν· ὅστις-  
5 δὴ ποτέ μοι παῖς τεχθῇ ἀποκληρονόμος<sup>5)</sup> ἔστω, ἢ ἵνα εἴπων· ὁ μέλλων μοι<sup>6)</sup> τίχτεσθαι ἀπὸ τῆςδε τῆς ἐμῆς γα- μετῆς ἀποκληρονόμος ἔστω. 2. Εἰσὶ καὶ ἕτεροι τοῖς *postu-* 2. *mois* ὁμοῖοι, οἵτινες τοῦ προλαμβάνοντος κατὰ βαθμὸν σὺν τελευτήσαντος, σὺοὶ γίνονται. οἷον ὡς ἐπὶ θέματος.<sup>6)</sup> εἶχον<sup>7)</sup>  
10 υἱὸν ὑπεξούσιον καὶ ἐκ τούτου ἔκγονον ἢ ἐκγόνην. ἀλλ' ὁ μὲν υἱὸς ἦν σὺος διὰ τὸ μὴ προλαμβάνεσθαι, ὁ δὲ ἔκγονος ἢ ἐκ- γόνη ὑπεξούσιοι μὲν ἦσαν, διὰ δὲ τὸ προλαμβάνεσθαι ὑπὸ τοῦ οἰκείου πατρὸς οὐκ εἶχον παρ' ἑαυτοῖς τὸ σὺον. διατιθέμενος ἐγὼ τίνος ὀφείλω φροντίδα ποιήσασθαι; πρόδηλον ὅτι τούτου<sup>8)</sup>  
15 τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦτον γράφειν κληρονόμον ἢ *exheredateύειν*. ἄρα δὲ<sup>9)</sup> τοῦ ἐκγόνου ἢ τῆς ἐκγόνης; οὐδαμῶς· οὗτοι γὰρ οὐκ ὄντες σὺοὶ ἐὰν *praeteriteuθῶsin*, οὔτε *ipso iure*<sup>10)</sup> ἀνυπόστα- τον ποιοῦσι τὴν διαθήκην, οὔτε προσαύξειν δύνανται· ταῦτα γὰρ τῶν σύων ἴδια. ἀλλ' εἰ μὲν μέχρι τέλους ἐσώζετο τὸ  
20 αὐτὸ σχῆμα, καλῶς ἂν ἐλέγετο ταῦτα· ἐπειδὴ δὲ εἰκὸς ἐμοῦ ζῶντος τὸ μέσον πρόσωπον ἐξελθεῖν τῆς ὑπεξουσιότητος ἢ τε- λευτῇ ἢ ἐπειδὴ ἔτυχεν ἀξιώματος πατρικίου, εὐρίσκεται λοιπὸν ὁ ἔκγονος ἢ ἡ<sup>11)</sup> ἐκγόνη ἢ<sup>12)</sup> σὺος ἢ σὺα ὥςπερ ἐπιτεχθέντες μιμούμενοί τε κατὰ τοῦτο τοὺς *postumus* (μὴ ὄντες γὰρ πά-  
25 λαι σὺοὶ νῦν γίνονται σὺοὶ καὶ ὥςπερ οἱ *postūmoι* τῷ τοκετῷ, οὕτως καὶ οὗτοι<sup>13)</sup> τῇ ἐπαναβάσει *rúptan* ποιοῦσι τὴν διαθή- κην) ἵνα μὴ οὖν καινὸς σὺος, ἐπαναβαίνων ὁ ἔκγονος, *rúptan* ποιήσῃ τὴν διαθήκην, ὥςπερ αὐτὸν τὸν υἱὸν, οὕτω καὶ τὸν ἔκ- γονον ἡγουν<sup>14)</sup> τὴν ἐκγόνην ὀφείλω γράφειν κληρονόμους ἢ *ex-*

1) τοὺς ἀρ. ποστ. F<sup>1</sup>. τοὺς ἀρ. δὲ π. Vi. R. 2) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
3) τοῦτο Vi. 4) —κληρος L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) d. Vi. R. 6) ὡς ἐπὶ  
τούτου τοῦ θ. Vi. R. 7) εἶχέ τις L<sup>1</sup>. F. 8) add. ex M.  
9) καὶ cj. R. 10) ἡγουν. 11) d. F. 12) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
13) τοκ. καὶ οὗτοι Vi. R. F<sup>1</sup>. 14) ἡ Vi. R.

potem uel pronepotem non aliter exheredari placuit quam nominatim. set quale nomen de eo qui nondum natus est praedicari potest? hoc modo eum significare possumus dicentes: quicumque mihi filius genitus fuerit exheres esto. uel ita: quicumque mihi ex hac uxore mea natus 5  
2. fuerit exheres esto. 2. Sunt aliae quoque personae, quae postumorum loco sunt, quae in sui heredis mortui locum succedentes sui heredes fiunt. ut ecce, filium in potestate habebam atque ex eo nepotem neptemue. set filius quidem suus erat, cum nemo eum praecederet; nepos autem neptisue 10 in potestate erant, set cum a proprio patre praecederentur sui heredes esse non poterant. testamentum cum faciam cuiusnam curam gerere debeo? huius filii, ut patet; eumque heredem instituere uel exheredem facere. num etiam nepotis neptisue? nullomodo. nam cum sui heredes non sint, si prae- 15 tereantur, neque ipso iure inritum faciunt testamentum, neque ad crescere possunt, nam haec suorum heredum propria sunt. set si usque ad finem eadem rerum condicio seruetur, recte haec dicerentur. set cum me uiuo potest media persona potestate egredi, seu morte, seu patricia dignitate optenta, 20 ut inueniatur deinceps nepos neptisue suus suaue heres esse quadam adgnatione ad similitudinem postumorum (cum enim antea sui heredes non essent, nunc fiunt sui, et sicuti postumi adgnascendo, ita hi succedendo rumpunt testamentum), ne igitur nouus suus, idest nepos succedens, testamentum rum- 25 pat, sicuti ipsum filium ita nepotem neptemue heredes scribere exheredesue nominatim facere debeo. nam si praeter-

heredátus nominatim ποιεῖν. εἰ δὲ praeteriteuθῶσι<sup>1)</sup> τῇ ἐπα-  
ναβάσει<sup>2)</sup> ὥς μὴ ἐννόμως ἡσφαλισμένην ἄκυροῦσι τὴν διαθή-  
κην. καὶ τοῦτο τῷ Iulíw Velléw<sup>3)</sup> νόμῳ εἴρηται,<sup>a)</sup> ὅστις νό-  
μος κατὰ μίμησιν τῶν postúmwn exheredátus αὐτοὺς εἶπε γενέ-  
5 σθαι, τουτέστι τὸν μὲν ἔχγονον nominatim, [τὴν δὲ ἐχρόνην no-  
minatim]<sup>4)</sup> ἢ inter ceteros μετὰ δόσεως ληγάτου. 3. Εἴχέ 3.  
τις υἱὸν ἢ θυγατέρα emancipátus. διατιθέμενος οὗτος, ὅσον  
κατὰ τὴν πολιτικὴν νομοθεσίαν, οὐκ ἀναγκάζεται γράφειν αὐτοὺς  
κληρονόμους ἢ ἀποκληρονόμους ποιεῖν, ἄγνωστοι γάρ εἰσι τῷ δω-  
10 δεκαδέλτῳ δι' ἣν ὑπέστησαν capitis deminútíona. ὁ δὲ praé-  
tór πρὸς τὴν φυσικὴν ὁρῶν συγγένειαν οἶδε καὶ τούτους τοὺς<sup>5)</sup>  
παῖδας καὶ κελεύει<sup>6)</sup> τοὺς emancipátus γράφειν αὐτοὺς κληρονόμους.  
εἰ δὲ μὴ βούλεται ὁ διατιθέμενος, οἱ μὲν ἄρρενες nominatim  
exheredateuésθωσαν, αἱ δὲ θήλειαι καὶ nominatim καὶ inter  
15 ceteros. εἰ δὲ μήτε γραφῶσι κληρονόμοι, μήτε, καθὰ εἴρηται,  
exheredateuθῶσι, δίδωσιν αὐτοῖς ὁ praétór τὴν contra tabu-  
las<sup>7)</sup>, δι' ἧς ὁ μὲν υἱὸς ἡγουν<sup>8)</sup> ὁ ἔχγονος πᾶσαν λήφεται τὴν  
τοῦ τελευτήσαντος οὐσίαν, ἡ δὲ θυγάτηρ ἡγουν ἡ<sup>9)</sup> ἐχρόνη το-  
σοῦτον λαμβάνει, ὅσον ἐκέρδαινε διὰ τῆς προσευξήσεως οὔσα  
20 ὑπεξουσία. 4. Ἐχε ταῦτα ὥς ἐν προθεωρίᾳ. ἐπειδὴν λάβω 4.  
τινὰ εἰς υἰοθεσίαν, οὗτός ἐστί μου<sup>10)</sup> υἱὸς καὶ νόμῳ καὶ φύσει.  
νόμῳ μὲν διὰ τὴν θέσιν,<sup>11)</sup> φύσει δὲ διὰ τὸν νόμον. ὁ γὰρ  
νόμος κατέχει παρ' ἑαυτῷ τὴν φύσιν. μέχρι δὲ τοσοῦτου  
φύσει τοῦ παιδὸς νομίζομαι εἶναι πατὴρ, ἔφ' ὅσον ἀκμάζει τὰ  
25 τῆς θέσεως. εἰ δὲ ποιήσω αὐτὸν emancipáton, νόμιμος  
οὔσα<sup>12)</sup> πρᾶξις διαλύει τὸν νόμον τὸν διὰ τῆς θέσεως συ-  
στάντα. τοῦ νόμου<sup>13)</sup> μηκέτι σωζομένου<sup>14)</sup>, συναφίσταται<sup>15)</sup>

1) praeteriteúsosín M. 2) ὅτε τὸ μέσον δῆλονότι πρόσωπον ὑπεξέλθῃ  
ad. Vi. R. 3) παλαιῶ M. uelléw scrib. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Βελλέω F<sup>2</sup>. βελλίω  
L<sup>6</sup>. Βελλεῖω Vi. F<sup>1</sup>. R. 4) Inclusa addidi ex Gaio Cf. Rendic. Ist.  
Lomb. XVI 582. 'τὰς θυγατέρας καὶ ἐχρόνους' perperam ex glossem.  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. M. Vi. Cf. etiam not. F<sup>2</sup>. 262. R. I 370. 5) ad. ex M.  
6) τούτους ad. Vi. R. 7) tabúlas L<sup>1</sup>. tabúlas L<sup>2</sup>. κοντραταβούλλας  
Vi. ed. ant. F. 8) ἡ F.: ἡ ἐγ. F<sup>2</sup>. 9) add. ex M. 10) ἔσται  
μοι Vi. R. 11) αὐτὴν ad. L<sup>6</sup>. Vi. R. 12) ἡ ins. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
13) δὲ L<sup>6</sup>. ins. Vi. R. 14) M.: σωζ. μηκ. 15) —ίπταται M.  
a) Gai. 2, 134.

eantur, succedendo iure factum rumpunt testamentum. et hoc  
lege Iulia Vellaea prouisum est in qua ad similitudinem postu-  
morum exheredes fieri iubentur, idest nepos nominatim, [neptis  
3. autem nominatim uel] inter ceteros legato relicto. 3. Habebat  
quidam filium filiamue emancipatos. cum testamentum faciat, 5  
quod ad ius ciuile, non cogitur eos heredes instituere uel  
exheredes scribere, ignoti sunt enim legi XII tabularum pro-  
pter quam passi sunt capitis deminutionem. praetor autem  
naturalem cognationem respiciens, hos quoque liberos recog-  
noscit, iubetque emancipatos heredes instituere. sin autem 10  
testator nolit, mares quidem nominatim exheredentur, feminae  
autem et nominatim et inter ceteros. quod si neque heredes  
scribantur, neque, uti dictum est, exheredes fiant, dat eis  
praetor contra tabulas bonorum possessionem, per quam filius  
neposue omnem defuncti accipient substantiam, filia autem 15  
neptisue tantum accipit quantum si potestati subiecta fuisset  
4. ad crescendo accepisset. 4. Haec primum tibi perspecta ha-  
beas. si quem in adoptionem accipiam, hic mihi filius erit  
et iure et natura. iure quidem propter adoptionem, natura  
autem propter iuris uim; ius enim etiam naturam in se- 20  
metipso amplectitur. eo usque autem natura filii huius pa-  
ter esse existimor, donec adoptio durat. quod si eum emanci-  
pauero, cum is actus sit legitimus, legitimos adoptionis effectus  
soluit. cum autem ius non amplius seruetur, recedit simul

καὶ ἡ φύσις οὐκ ἔχουσα τὸν κατέχοντα. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προ-  
 τεθεώρηται ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. ἐκδέδωκά σοι πρὸς  
 γάμον τὴν ἐμὴν θυγατέρα· ἐτέχθη παῖς· ἣν ὑπεξούσιός σου<sup>1)</sup>  
 δηλονότι. αἰτηθεὶς παρ' ἐμοῦ δέδωκάς μοι τοῦτον εἰς υἱοθυ-  
 5 θεσίαν. ζητῶμεν τίς ἐξ ἡμῶν διατιθέμενος<sup>2)</sup> ἀναγκάζεται  
 φροντίδα τούτου τίθεσθαι. καὶ λέγομεν, ὅτι ἐγὼ ὁ θετὸς πα-  
 τήρ· διὰ γὰρ τῆς θέσεως ἔοικεν οὗτος τοῖς ἀπὸ ἐννόμων γά-  
 μων τεχθεῖσί μοι. ὥστε οὖν ὥσπερ τὸν νόμιμόν μου υἱὸν τὸν  
 ὑπεξούσιον ἀναγκάζομαι γράφειν κληρονόμον ἢ κατὰ τὰ προει-  
 10 ρημένα exheredateύειν, οὕτω καὶ τὸν θετόν. σὺ μέντοι ὁ φυ-  
 σικὸς πατήρ οὐκ ἀναγκάζῃ αὐτὸν γράφειν κληρονόμον οὐδὲ γὰρ  
 νομιμὸς σου υἱός ἐστιν, οὐδὲ γὰρ ἔχεις αὐτὸν ὑπεξούσιον, οὐδὲ  
 φύσει ἐπειδὴ<sup>3)</sup> διὰ τοῦ νόμου ἐγὼ ὁ θετὸς πατήρ δοκῶ φύ-  
 σει<sup>4)</sup> εἶναι αὐτοῦ πατήρ, οὐδεὶς δὲ δύο φυσικοὺς πατέρας ἔχειν  
 15 δύναται.<sup>5)</sup> εἰ δὲ ποιήσω αὐτὸν emancípaton, οὔτε κατὰ τὸν  
 πολιτικόν, οὔτε κατὰ τὸν praétora μεταξὺ τῶν παίδων ἀριθ-  
 μηθήσεται.<sup>6)</sup> οὐκοῦν ἐγὼ μὲν οὐκ ἀναγκάζομαι γράφειν αὐτὸν  
 κληρονόμον οὐδὲ ὁ<sup>7)</sup> φυσικὸς πατήρ ἀναγκασθήσεται τοῦτο  
 πράττειν. οὕτω γὰρ ἔσται οὗτος ὁ παῖς, ὥσπερ<sup>8)</sup> εἰ ὑπὸ σοῦ  
 20 τοῦ φυσικοῦ πατρὸς γέγονεν emancípatos. 5. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν 5  
 κατὰ τὸ παλαιόν, διάταξις δὲ γέγονε τοῦ ἡμετέρου βασιλέως  
 μηδεμίαν εἶναι βουλομένη διαφοράν ἐν διαθήκαις<sup>9)</sup> ἀρρένων  
 καὶ θυλειῶν· ἐκάτερον γὰρ πρόσωπον πρὸς παίδων γέννησιν  
 ἐπιτήδειον ὁμοίως ἢ φύσις προήγαγε, χάχειθεν δῆλον μὴ εἶναί  
 25 τινὰ μεταξὺ αὐτῶν διάκρισιν, ἐξ ὧν ὁ δωδεκάδελτος ἐξ ἀδια-  
 θέτου ὁμοίως ἄρρενας καλεῖ καὶ θυλείας. καὶ ὁ praétor<sup>10)</sup>  
 ἀκολουθήσας φαίνεται τῷ δωδεκαδέλτῳ, ἀπλοῦν τοίνυν καὶ  
 ὁμοιον εἰσηγήσατο νόμον ἐπὶ υἱῶν καὶ θυγατέρων καὶ πάντων  
 τῶν ἐξ ἀρρενογονίας καταγομένων, οὐ μόνον τεχθέντων ἤδη,  
 30 ἀλλὰ καὶ κυοφορουμένων καὶ οὐ μόνον ὑπεξουσίων, ἀλλὰ καὶ

1) σοι L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) διαθέμ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 3) εἰ γὰρ M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>.: ἐπεὶ γὰρ F. 4) φυσικὸς Vi. R. 5) haec sic leg. F. ἔχω αὐτὸν ἐγὼ ὁ θετὸς πατήρ υἱὸν καὶ φύσει δοκῶ εἶναι πατήρ. 6) συναρ. Vi. R. 7) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 8) οὗτος ὡς G.: εἰ ὥσπ. L. 9) —χη Vi. R. 10) δὲ ad. Vi. R.



et natura, cum non habeat quo nitatur. cum haec tibi per-  
specta sint, uide quid inde sequatur. dedi tibi uxorem filiam  
meam: peperit filium: in tua potestate hic erat, ut liquet: a  
me rogatus, eum mihi adoptandum dedisti. quaeramus uter  
nostrum testamentum condens eius curam agere debeat? et 5  
dicendum est: ego pater adoptiuus. nam propter adoptionem  
in ea est condicione, qua sunt ex iustis nuptiis mihi quaesiti.  
itaque sicuti legitimum filium meo iuri subiectum heredem  
instituere cogor uel secundum quae exposuimus exheredem  
facere, ita et adoptiuum. tu igitur naturalis pater non co- 10  
geris eum heredem instituere, neque enim iure tibi filius est,  
non enim eum in potestate habes, neque natura, cum ego qui-  
dem iure adoptiuus pater naturalis eius pater esse uidear,  
nemo autem duos naturales patres habere potest. sin autem  
eum emancipauero, neque iure ciuili, neque edicto praetoris 15  
inter liberos connumerabitur. igitur neque ego cogor eun-  
dem heredem instituere, neque naturalis pater ad id facien-  
dum tenebitur. in ea enim causa eiusmodi filius esse inci-  
pit in qua esset futurus si a te naturali patre fuisset emanci-  
5. patus. 5. Set haec uetustas introducebat; lata est uero con- 20  
stitutio principis nostri, quae nihil inter masculorum et femi-  
narum testamenta interesse uult; quia utraque persona in fi-  
liorum procreatione similiter officio naturae fungitur. hinc  
quoque patet nullam esse inter eos differentia, quod lex XII  
tabularum ab intestato mares similiter et feminas ad succes- 25  
siones uocabat. et praetor uidetur legem XII tabularum esse  
secutus; ideo simplex ac simile ius introduxit et in filiis et  
in filiabus et in ceteris descendantibus per uirilem sexum  
personis non solum natis set etiam postumis et non solum  
filiisfamilias set etiam emancipatis. et iussit siue sui sint 30

emancipátων. καὶ ἐκέλευσεν εἴτε sūoί εἰσι<sup>1)</sup> παῖδες εἴτε emancípatoí, εἰ μὴ γράφονται κληρονόμοι, nominatim αὐτοὺς exheredátus γίνεσθαι. praeteriteuθέντες γὰρ ὡσαύτως ἀκυροῦσιν ἐξ αὐτῆς τῆς γραφῆς τὴν διαθήκην εἴτε sūoί εἰσιν  
5 εἴτε emancípatoí εἴτε εἰσὶν ἐν φύσει ἢ καὶ postūmoí ὄντες μετὰ ταῦτα τεχθῶσιν. ἐπὶ δὲ τοῖς θετοῖς παισὶν ἰδιάζουσάν τινα ἐπενόησε παρατήρησιν ἐν ἑτέρῳ αὐτοῦ διατάξει ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς ἣν τέθεικε περὶ τῶν υἱοθετουμένων. 6. 6. Στρατιώτης ἐν expeditō διαγῶν διέθετο, τοὺς δὲ<sup>2)</sup> οἰκείους  
10 παῖδας ὄντας ἐν φύσει ἤγουν κυφορουμένους οὔτε κληρονόμους ἔγραψεν, οὔτε nominatim exheredáteusen, ἀλλ' ὕβρισε<sup>3)</sup> praeteritíoni. ζητῶμεν εἰ ἔρρωται αὐτοῦ ἡ διαθήκη· καὶ φάμεν ὅτι εἰ μὲν ἠπίστατο τούτους ὑπόντας καὶ μνήμην αὐτῶν οὐκ ἐποίησατο, ἡ σιωπὴ ἀντὶ nominatim exheredationos πα-  
15 ραλαμβάνεται, ὥς βούλονται αἱ βασιλικαὶ διατάξεις καὶ ἔρρωται αὐτοῦ ἡ διαθήκη. εἰ δὲ ἡγνόει, ipso iure ἀνυπόστατός ἐστιν αὐτοῦ ἡ διαθήκη. 7. Μητὴρ ἤγουν πάππος πρὸς μητρὸς<sup>7)</sup> διατιθέμενοι οὐκ ἀναγκάζονται τοὺς ἰδίους παῖδας γράφειν κληρονόμους ἢ exheredateúein, ἀλλὰ δύνανται τούτους ἀποσιωπᾶν.  
20 ἡ γὰρ σιωπὴ τῆς μητρὸς ἢ τοῦ πάππου ἰσχύει,<sup>4)</sup> ὅσον ἡ τοῦ πατρὸς exheredatíων. οὐδὲ γὰρ μητὴρ τὸν υἱὸν ἢ τὴν θυγατέρα, οὐδὲ πάππος τὸν ἀπὸ θυγατρὸς ἔχρονον ἢ ἐκχόνην ἀναγκάζονται γράφειν κληρονόμους ἢ exheredateúein. ἀμέλει praetérítoi γενόμενοι οὐδὲ ἀπὸ τῆς πολιτικῆς βοηθοῦνται νομοθε-  
25 σίας, οὐδὲ ὁ praétōr τὴν contra tabulas αὐτοῖς ἐπαγγέλλεται διακατοχήν. ταῦτα γὰρ ἐπὶ τῶν σύων ἦτοι τῶν παυσαμένων σύων<sup>5)</sup> tractaítzetai. ἔσται δὲ αὐτοῖς ἑτέρα<sup>6)</sup> πρὸς τοῦτο βοήθεια ἣν ἐροῦμεν μικρὸν ὕστερον.

1) οἱ Pi. 2) d. Vi. R.: μὲν L<sup>6</sup>. 3) αὐτοὺς ad. Vi. R. 4) libri ἰσχύουσι: ita Vi.: Gavel cj. 'ἰσχύουσα' [ἐστι]: nec placet. 5) M.: εἶναι σύων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: παυσαμένων σοῦων Vi. (qui scr. οὐ μέντοι τῶν cet.) R. 6) ἐτ. δὲ αὐτ. ἔστ. L<sup>6</sup>.

siue emancipati, nisi heredes scribantur nominatim eos exheredari praeteriti uero similiter testamentum infirmant simul atque scriptum est, siue sui sint siue emancipati, siue in rerum natura sint siue postumi postea nascentur. circa adoptiuos autem liberos singularem quandam 5 induxit princeps noster diuisionem in alia constitutione 6. quam super adoptiuis tulit. 6. Miles in expeditione occupatus filios suos iam natos uel postumos neque heredes instituit neque nominatim exheredes fecit, set praeteriuit. dispiciamus an ualeat eius testamentum. et magis est ut si 10 cum eos extare scierit eorum mentionem non fecerit, silentium pro exheredatione nominatim facta accipiatur secundum 7. principales constitutiones et ualebit ipsius testamentum. 7. Mater ausue maternus cum testentur non coguntur liberos suos heredes instituere aut exheredare, set possunt eos si- 15 lentio omittere. silentium enim matris uel aui materni tantum efficit quantum exheredatio patris. neque enim mater filium filiamue neque auus maternus nepotem neptemue ex filia heredes scribere coguntur aut exheredare. itaque si praeteriti sint, neque iure ciuili adiuuantur, neque praetor 20 : ipsis contra tabulas bonorum possessionem promittit. haec enim de suis uel de iis qui desierunt sui esse optinent. erit autem iis aliud adminiculum de quo paulo post dispiciemus.

---

De heredibus instituendis.<sup>1)</sup> Titulus 14.

Μετὰ τὴν διδασκαλίαν, ἣν ἐπὶ τῇ ἐνστάσει καὶ exheredationi τῶν παίδων ἐποιησάμεθα, ἀναγκαῖον εἰπεῖν καὶ ὅπως<sup>2)</sup> τὰ ἄλλα πρόσωπα δυνάμεθα γράφειν κληρονόμους. γράφειν δὲ δυνάμεθα τοῦτο μὲν ἐλευθέρους τοῦτο δὲ οἰκέτας, καὶ οἰκέ-  
 5 τας ἡμετέρους ἔτι δὲ καὶ ἀλλοτρίους.<sup>3)</sup> ἀλλὰ τοὺς<sup>4)</sup> ἡμετέρους οἰκέτας πάλαι μὲν κατὰ τὴν τῶν πλειόνων νομικῶν γνώμην οὐχ ἑτέρως, εἰ μὴ cum libertate γράφειν ἐξῆν· σήμερον δὲ καὶ sine libertate<sup>5)</sup> ἢ τοῦ οἰκέτου ἐνστασις ἔρρωται ἐκ διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως, ἥτις καὶ sine libertate γρα-  
 10 φέντας αὐτοὺς ἀκωλύτως ἐπὶ τὴν κληρονομίαν καλεῖ· τοῦτο δὲ οὐ κατὰ καινισμόν τινα ἢ αὐτοῦ διάταξις εἰσῆγαγεν, ἀλλὰ γνώμη νομικῶν ἀκολουθήσασα. Atilicin<sup>6)</sup> γὰρ ὁ νομικὸς ἐδέξατο καὶ<sup>7)</sup> sine libertate τὴν τοῦ οἰκέτου καλῶς ἐνστασιν γίνεσθαι, ὥς ἀναφέρει αὐτὸν Παῦλος ὁ σοφώτατος τοῦτο μὲν ἐν τοῖς ad  
 15 Masurium<sup>8)</sup> Sabinum αὐτοῦ βιβλίοις, τοῦτο δὲ ἐν τοῖς ad Plautium. ἡμέτερος δὲ οἰκέτης νοεῖται<sup>9)</sup> κάχεϊνος, οὐ τὸν usufructon ἑτέρῳ παραχωρήσαντες γυμνὴν ἐπ' αὐτῷ proprietariam ἔχομεν. ἔστι δὲ εὐρεῖν ἐν παράδοξον θέμα, ὅτε τις τὸν ἴδιον<sup>10)</sup> οἰκέτην οὐδὲ cum libertate γράφει κληρονόμον ἰσχυρῶς  
 20 καὶ τοῦτο διατάξει περιέχεται Σεβήρου καὶ Ἀντωνίνου τῶν θεοτάτων, ἥτις χώραν ἔσχεν ὥς<sup>11)</sup> ἐπὶ τοιούτου θέματος. ἀπέθετό τις κατηγορίαν κατὰ Τιτίας λέγων αὐτὴν ὑπὸ Στίχου τοῦ ἰδίου οἰκέτου μοιχεύεσθαι. μήπω περαιωθέντος τοῦ δικαστηρίου, ἢ εἰρημένη Τιτία τελευτῶσα τὸν εἰρημένον Στίχον cum  
 25 libertate ἐνεστήσατο κληρονόμον. μετὰ τὴν ἐκείνης τελευτὴν

1) περὶ τῆς τῶν κληρονόμων (—ρων M.) ἐνστάσεως libri. 2) Ita M.: ὅποσα L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: καὶ ὅποσα Vi. R. 3) τοῦτο μὲν οἰκέτας τοῦτο δὲ ἐλευθέρους καὶ οὐ μόνον ἡμετέρους ἀλλὰ καὶ ἀλλοτρίους οἰκέτας. Vi. R. 4) μὲν ad. Vi. R. 5) L<sup>6</sup>: cet. δίχα ἐλευθερίως. 6) Ἀτιλῖνος M. Atilinos L<sup>1</sup>. —λῖνος L<sup>6</sup>. 7) d. M. 8) Messarium M. 9) ποιεῖται F<sup>2</sup>. 10) d. Vi. R.: ἐν παραδόξῳ θέματι ὅτι τῷ ἴδιον M. 11) καὶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: de. Vi. R.: ὥς M. Pi. F.

De heredibus instituendis. Titulus 14.

Cum de institutione et exheredatione liberorum tractauerimus, dicendum est quomodo ceteras personas heredes instituere possumus. instituere autem possumus tam liberas personas quam seruos, seruosque nostros et alienos. set nostros quidem seruos olim secundum plurium prudentium sententiam non aliter quam cum libertate instituere licebat. hodie autem etiam sine libertate serui institutio ualet ex constitutione principis nostri, quae et sine libertate scriptos eos procul impedimento ad hereditatem uocat. hoc uero non per innouationem quandam eius induxit constitutio set prudentium amplexa sententiam. Atilicinus enim iurisconsultus putauit et sine libertate serui institutionem recte fieri, sicuti refert Paulus uir doctissimus cum in libris suis ad Masurium Sabinum, tum in illis quos ad Plautium scripsit. noster autem seruus etiam is intellegitur, cuius usumfructum alii concessimus et in quo nudam retinemus proprietatem. est autem casus quidem singularis, in quo nec cum libertate seruum suum utiliter quis scribit, idque continetur constitutione diuorum Senneri et Antonini, quae eiusmodi casum respicit. ream quis Titiam fecerat dicens eam a proprio seruo adultarium passam esse. nondum absoluto iudicio, Titia illa moriens praedictum Stichum cum libertate heredem instituit.

ζήτησις γέγονε εἰ ἔρρωται τὰ τῆς ἐνστάσεως καὶ οἱ εἰρημένοι  
 θειότατοι βασιλεῖς ἀντίγραφαν τὸν οἰκέτην ἔνοχον ὄντα τῇ μοι-  
 χείᾳ οὐκ ἰσχυρῶς ἐν τῇ διαθήκῃ ἐλευθεροῦσθαι πρὸ τοῦ πέ-  
 ρατος τοῦ δικαστηρίου ὑπ' ἐκείνης αὐτοῦ τῆς δεσποίνης, ἣτις  
 5 ὥς ὑποπесоῦσα τῷ αὐτῷ<sup>1)</sup> ἐγκλήματι κατηγορεῖται· ὥστε οὖν  
 ἢ ἐνστασις, ἢ ἐπὶ τῷ τοιούτῳ γενομένη δούλῳ πάσης ἰσχύος  
 ἐστὶν ἐκτός. ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν καὶ τὸν ἀλλότριον οἰκέτην  
 καλῶς γράφειν ἡμᾶς κληρονόμον, ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι ἀλλότριός  
 ἐστὶ καχεῖνος ἐφ' ᾧ ὁ testator usufructon εἶχεν. 1. Ἡνίκα 1.  
 10 δὲ τὸν ἐμὸν οἰκέτην γράφω κληρονόμον cum libertate ἢ sine  
 libertate<sup>2)</sup> (ἀδιάφορον γὰρ καθὰ λέλεκται), εἰ μὲν μένει τελῶν  
 ὑπὸ τὴν ἐμὴν δεσποτείαν ἐλεύθερος γενήσεται καὶ necessarius  
 ἐμοῦ κληρονόμος. εἰ δὲ ἐπιζήσας τῇ διαθήκῃ τοῦτον ἐλευθε-  
 ρώσω, voluntarius<sup>3)</sup> γενήσεται κληρονόμος ἐν παρρησίᾳ ἔχων  
 15 τὸ aditeûsai ἢ μὴ, necessarius γὰρ οὐ δύναται εἶναι, οἶον<sup>4)</sup>  
 τὰ δυο ἐκ τῆς τοῦ δεσπότης μὴ δυνάμενος ἔχειν διαθήκης, του-  
 τέστι τὴν κληρονομίαν καὶ τὴν ἐλευθερίαν.<sup>5)</sup> εἰ δὲ μὴ ἐλευθε-  
 ρώσω μὲν αὐτὸν ἐκποτήσω δὲ, κελεύσει τοῦ καινοῦ<sup>6)</sup> δεσπότης  
 aditeûsas ἐκείνῳ προσπορίζει τὸν κληρὸν<sup>7)</sup>. αὐτὸς γὰρ ἐκποτη-  
 20 θεὶς καὶ μὴ μείνας ὑπὸ τὴν ἐμὴν δεσποτείαν οὔτε ἐλεύθερος  
 οὔτε κληρονόμος εἶναι δύναται, εἰ καὶ cum libertate ἦν ἢ ἐν-  
 στασις<sup>8)</sup>. δοκεῖ γὰρ ὁ δεσπότης ἀφίστασθαι τῆς ἐπὶ τῇ ἐλευ-  
 θερίᾳ δόσεως, καθότι αὐτὸν ἐξεποίησεν. ταῦτα μὲν ἐπὶ τοῦ  
 ἡμετέρου<sup>9)</sup>. εἰ δὲ τὸν ἀλλότριον οἰκέτην ἐνστήσωμαι κληρονό-  
 25 μον, εἰ μὲν μείνῃ<sup>10)</sup> παρὰ τῷ αὐτῷ<sup>11)</sup> δεσπότη κελεύσει αὐτοῦ  
 τὴν κληρονομίαν aditeûων αὐτῷ ταύτην προσπορίζει. εἰ δὲ  
 ἐκποιηθῇ ζῶντος τοῦ διατιθεμένου ἡγρουν καὶ μετὰ τελευτὴν  
 πρὶν aditeûσῃ κατὰ κέλευσιν αὐτοῦ, τηνικαῦτα προστάξει τοῦ  
 καινοῦ δεσπότης aditeûein δυνήσεται. εἰ δὲ ζῶντος τοῦ testá-  
 30 toros ἔτυχεν ὑπὸ τοῦ ἰδίου δεσπότης ὁ δοῦλος ἐλευθερωθεὶς<sup>12)</sup> ἢ

1) addidi ex M.

2) d. M.

3) M. m. 1a. et. L<sup>1</sup>.: bolun-

tários M. m. 2a. L<sup>2</sup>.

4) οἶα Vi. R.

5) τὴν ἐλ. καὶ τὴν κλ.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

6) νέου Vi. R.

7) τὴν κληρονομίαν Vi. R.

8) ἐν-

σταθεὶς Vi. R.

9) δούλου ad. Vi. R.

10) L<sup>1</sup>.: cet. μένει.

11) αὐτῷ τῷ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

12) θῆναι L<sup>6</sup>.

post eius mortem quaesitum est an ualeret eiusmodi institutio; atque praedicti diui principes rescripserunt seruum adulterii criminis postulatum non iure testamento manumitti, antequam iudicium absolatur, ab ea eius domina, quae tanquam eidem crimini obnoxia rea facta sit. itaque institutio in 5 eiusmodi seruo nullius momenti est. cum alienum seruum recte nos instituere dixerimus, admonendus es illum quoque alienum esse seruum, in quo testator usumfructum habuerit.

1. 1. Cum autem seruum meum heredem instituam cum libertate uel sine libertate (neque enim interest uti dictum est), 10 si quidem in mea manserit potestate liber fiet et necessarius heres: sin autem superuiuens testamento eum manumiserim, uoluntarius heres fiet, et in suo arbitrio erit utrum adeat necne. necessarius enim fieri non potest, cum utrumque ex domini testamento consequi nequeat, idest hereditatem et li- 15 bertatem. quodsi eum non manumiserim set alienauerim, iussu noui domini adiens illi hereditatem quaerit. nam cum ipse alienatus sit neque in mea manserit potestate neque liber neque heres fieri potest, licet cum libertate sit institutus. uidetur enim dominus destitisse a libertatis datione, cum eum 20 alienauerit. haec autem de seruo nostro. nam si alienum seruum heredem instituerim, si quidem apud eundem dominum manserit, iussu eius hereditatem adiens eam ipsi quaerit; sin autem manumissus fuerit uiuo testatore uel etiam post eius mortem, antequam iussu illius adierit, tunc iussu 25 noui domini adire potest. si enim uiuo testatore a suo domino seruus manumissus fuerit, uel etiam post mortem ante

καὶ μετὰ τελευτὴν *pro aditione* ὡς ἐλεύθερος γεγωνὺς κατὰ<sup>1)</sup>  
οἰκίαν ἐξουσίαν *aditeūsei*. 2. ἔχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ· 2.  
ὦν τοὺς δεσπότας δυνάμεθα γράφειν κληρονόμος τούτων καὶ  
τὸν οἰκέτην.<sup>2)</sup> ὁ γὰρ οἰκέτης ἀπρόσωπος ὦν ἐκ τοῦ οἰκείου  
5 χαρακτηρίζεται δεσπότου.<sup>3)</sup> ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. Τίτιος  
εἶχεν οἰκέτην λεγόμενον Στίχον· ἐνεστησάμην ἐγὼ τὸν εἰρημέ-  
κον Στίχον κληρονόμον οὕτως εἰπὼν· ἔστω μοι Στίχος κλη-  
ρονόμος<sup>4)</sup> μετὰ τελευτὴν Τετίου τοῦ οἰκείου δεσπό-  
του. ζητῶμεν μή τι ἡ διαθήκη<sup>5)</sup> ἀνυπόστατός ἐστιν, ἐπειδὴ  
10 Τίτιος τελευτήσας οὐκ ἔστιν ἐν φύσει, ἵνα πρὸς αὐτὸν ὁ οἰκέ-  
της χαρακτηρισθῇ. ἀλλ' ἤρρεσεν ὥστε τὴν ἐνστασιν<sup>6)</sup> ἔρρωσθαι·  
εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ οὐκ ἐστὶν ὁ Τίτιος ὁ γεγωνὺς αὐτοῦ  
δεσπότης, ἀλλ' οὖν ὑπὸ τὸ ἀσώματον τελεῖ τῆς κληρονομίας  
καὶ *hereditarius* ἐστὶν ὁ<sup>7)</sup> οἰκέτης· μετὰ δὲ τῶν *hereditariarum*  
15 οἰκετῶν ἔχομεν *testamentifactiones*· ἡ γὰρ κληρονομία μήπω  
*aditeuθεῖσα* πρόσωπον ἐπέχει δοκεῖ τοῦ τελευτήσαντος, οὐ τοῦ  
ἐσομένου κληρονόμου. ὅτι γὰρ τοῦτο ἀληθές ἐστι δῆλον ἐν-  
τεῦθεν. εἴαν τις τελευτήσῃ παῖδα κυοφορούμενον καταλιπὼν τὸν  
τοῦ τελευτήσαντος οἰκέτην, καλῶς δύναμαι γράφειν κληρονόμον  
20 καὶ μήπω τεχθέντος τοῦ *postūmi*, καίτοι τὸν ἀλλότριον *postū-*  
*mon* (ἀλλότριος δὲ ἐστὶν, ὃς τιχτόμενος οὐκ ἔσται<sup>8)</sup> μοι *sūos*)  
οὐ συγχωροῦσι μοι γράφειν οἱ παλαιοὶ κληρονόμον.<sup>9)</sup> καίτοι εἰ  
τὸ ἀσώματον τῆς κληρονομίας τὸ<sup>9)</sup> πρόσωπον ἐπέιχε τοῦ ἐσο-  
μένου κληρονόμου, οὐκ ὀρθῶς ὁ *hereditarius* οἰκέτης ἐπὶ τοῦ  
25 παρόντος θέματος ἐγράφετο<sup>10)</sup> κληρονόμος. 3. Πολλοὶ τινες 3.  
ἐδέσπιζον ἐνὸς οἰκέτου<sup>11)</sup>. δύναμαι τοῦτον γράφειν κληρονό-  
μον καὶ ἐν ᾧ πρὸς πάντας ἔχω *testamentifactiones*, *pro parte*  
*dominica*<sup>12)</sup> ἐνὶ ἐκάστῳ ἡ ἐμὴ προσπορισθήσεται κληρονομία.

1) τὴν *ad. Vi. F. R.* 2) τοὺς οἰκέτας *Vi. R.* Item *L<sup>6</sup>.*, qui  
l. τῶν δεσποτῶν οὕς δύναμαι κ. τ. λ. 3) ταῦτα προθεω-

ρήσας *Vi. R.* : *probabilina exiderunt* : ἐπειδὴ αἱ ταῦτα προτεθεί-  
ρηται. 4) κληρ. Στ. *Vi. R.* 5) *addidi cum Vi. R.*

6) τῆς διαθήκης *ad. Vi. R.* 7) *d. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.* 8) ἐστὶ *Vi. R.*

9) *d. M.* 10) ἐγρ. κληρ. θέμ. *Vi. R.* 11) *M.* : ἐν. ἐδ. οἰκ. *L<sup>1</sup>.*

*L<sup>2</sup>. F.* : ἐδ. οἰκ. ἐν. *Vi. R.* 12) τουτ. πρὸς τὰ μέρη τῆς δεσποτίας  
*ad. Vi. R.*

a) *Gai. 2, 287.*



2. aditionem, utpote homo liber suo arbitrio adibit. 2. Haec in primis perspecta habeas. quorum cum dominis testamentifactionem habemus, hos seruos heredes scribere possumus. seruus enim cum nullam habeat personam, ex proprio domino formam recipit. en quod inde sequitur. Titio erat 5 seruus nomine Stichus. hunc Stichum heredem institui hisce uerbis: esto mihi Stichus heres post mortem Titii domini sui. quaerimus an forte testamentum inutile sit, cum Titius mortuus in rerum natura non sit, ex cuius persona Stichus testamentifactionem accipiat. set magis placuit institutionem ualere. licet enim non uiuat Titius, qui eius dominus fuerat, tamen seruus in hereditate continetur et hereditarius est: cum seruis autem hereditariis testamentifactionem habemus. hereditas enim nondum adita personam optinere uidetur defuncti, non heredis futuri. hoc uerum 15 esse inde patet quod si quis decedat filium postumum relinquens, defuncti seruum recte heredem instituere possum, licet postumus nondum sit natus; quamuis alienum postumum (alienus est qui natus mihi suus heres non fit) non permittant ueteres heredem instituere. si uero incorporalis hereditas futuri heredis personam sustineret, non recte in hoc casu
3. seruus hereditarius scriberetur heres. 3. Plures unius serui domini cum sint, possum hunc heredem instituere et quatenus cum omnibus testamentifactionem habeam, pro portione
4. dominii unicuique mea quaeretur hereditas. 4. Possum et 25

4. Δύναμαι καὶ ἓνα καὶ πολλοὺς εἰς ἀπέραντον γράφειν κλη- 4.  
ρονόμους. 5. α) Ἡ κληρονομία ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς δώδεκα 5.  
διαίρεται οὖγκίας. καὶ αὕτη μὲν ἡ πᾶσα κληρονομία as<sup>3)</sup>  
προσαγορεύεται· ἔχει δὲ ἐν ἑαυτῇ ταῦτα τὰ μέρη ἰδιαζούσας  
6 ἔχοντα προσηγορίας ἀπὸ οὖγκίας μέχρι αὐτῆς τῆς λίτρας· ἔστι  
δὲ ταῦτα<sup>2)</sup>· uncia τὸ δωδέκατον μέρος τῆς περιουσίας<sup>3)</sup>,  
sextans<sup>4)</sup> τουτέστι τὸ διούγκιον, ὅπερ ἐστὶν ἕκτον μέρος<sup>5)</sup>,  
quadrans<sup>6)</sup> τὸ<sup>7)</sup> τέταρτον, ὅπερ ἐστὶ τριούγκιον<sup>8)</sup>, triens<sup>9)</sup> τρί-  
τον, δ<sup>10)</sup> ποιεῖ τέσσαρας οὖγκίας, quincunx τρίτον δωδέκατον,<sup>11)</sup>  
10 δ ποιεῖ πέντε οὖγκίας· semis τὸ ἥμισυ δ ποιεῖ ἕξ οὖγκίας·  
septunx τὸ ἥμισυ<sup>12)</sup> δωδέκατον, δ ποιεῖ ἑπτὰ οὖγκίας· bes τὸ  
δίμοιρον, δ ποιεῖ ὀκτὼ οὖγκίας· dodrans<sup>13)</sup> τὸ<sup>14)</sup> δίμοιρον δω-  
δέκατον, δ ποιεῖ ἐννέα οὖγκίας· dextans<sup>15)</sup> δίμοιρον ἕκτον, δ  
ποιεῖ δέκα οὖγκίας· deunx τὸ δίμοιρον τέταρτον, δ ποιεῖ ἑν-  
15 δεκα οὖγκίας· as<sup>15)</sup> αἱ δώδεκα οὖγκιαί.<sup>17)</sup> οὐ<sup>18)</sup> πάντως<sup>19)</sup>  
δώδεκα οὖγκίας<sup>20)</sup> εἶναι δεῖ, ἐφ' ἧς<sup>21)</sup> ὁ testator διατίθεται· το-  
σαῦται γὰρ οὖγκιαί τὴν λίτραν ἀποτελοῦσιν, ὅσας ἂν ὁ διαθέμενος  
βουληθῇ. β) εἰ δὲ καὶ ἓνα τις ἐνεστήσατο κληρονόμον λόγου χάριν  
εἰς ἕξ οὖγκίας, ἡ πᾶσα λίτρα ἐν ταῖς ἕξ οὖγκίαις ἐστὶν· οὐ γὰρ λέ-  
20 γομεν ὅτι ὁ μὲν scriptos τὰ ἕξ οὖγκίας λαμβάνει, οἱ δὲ ἕξ ἀδιαθέ-  
του τὰς ἕξ. παγανὸς γὰρ κατὰ ταῦτόν<sup>22)</sup> ἐκ διαθήκης καὶ ἐξ  
ἀδιαθέτου κληρονομεῖσθαι οὐ δύναται· στρατιώτης δὲ καὶ πάνυ.

1) aes M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ed. ant. F. 2) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 3) κλη-  
ρονομίας Vi. R. 4) sextaniū L<sup>1</sup>. sextanein L<sup>2</sup>. 5) d. L<sup>1</sup>.  
6) quadras L<sup>2</sup>. 7) τὸν L<sup>2</sup>. 8) τρεῖς οὖγκιαί Vi. F<sup>1</sup>. R.  
9) τὸ ad. Vi. F. R. 10) ὅπερ. Vi. F. R. 11) δωδεκάτου  
M. m.<sup>2</sup>a. 12) καὶ τὸ ins. M. m.<sup>2</sup>a: de 'καὶ' hic et deinceps iam  
cj. R. 13) dodras M. m.<sup>1</sup>a. 14) d. M. 15) dentrans L<sup>1</sup>.  
dentras L<sup>2</sup>. 16) aes M. asae L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 17) ita M. (qui tamen  
l. οὖγκίας): ἡγουν δώδ. οὖγκ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>18</sup>.: ἡτοι ὅλον ἡγουν δώδ. οὖγκ-  
ίας F.: as δώδ. οὖγκ. Vi. R. 18) d. M. 19) δὲ ad. Vi. R.  
δὲ δεῖ h. l. L<sup>6</sup>. 20) τὴν περιουσίον ad. Vi. R. 21) M.: εἰς ἧς  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: εἰς ἣν Vi. R. 22) ταῦτόν Vi. F<sup>1</sup>. R.

a) Cf. Epi. 33, 57. Proch. 30, 69. b) Cf. Epi. 33, 57 mire cor-  
rupte. Proch. 30, 70—73.

5. unum et plures in infinitum heredes instituere. 5. Hereditas plerumque diuiditur in XII uncias et ipsa tota hereditas a s uocatur: amplectitur autem hasce partes proprias habentes appellationes ab uncia usque ad assem. est uncia duodecima pars bonorum: sextans, idest duo unciae, quae sextam efficiunt partem; quadrans i. e. quarta pars, hoc est tres unciae; triens seu tertia pars, quae quattuor uncias efficit; quincunx, idest pars tertia et duodecima, quae efficit uncias quinque; semis seu dimidia pars quae efficit uncias sex: septunx dimidium et uncia, idest unciae septem; bes binae tertiae partes, idest unciae octo; dodrans bes et uncia, idest unciae novem; dextans bes et sextans idest decem unciae, deunx bes et quadrans idest undecim unciae; as duodecim unciae. non autem utique duodecim uncias esse oportet, in quas testator hereditatem diuidat. tot enim unciae assem efficiunt, quot testator uoluerit. et si unum quis heredem instituat uerbi gratia ex semisse, totus as in semisse erit; neque dicimus scriptum heredem semissem capere, eos autem qui ab intestato ueniant alterum semissem; paganus enim ex parte testatus et ex parte intestatus decedere nequit: miles autem

νόμος γὰρ αὐτοῖς ἐστὶν ἐν ταῖς διαθήκαις ἢ βούλησιν ὡς ἔχει.  
 α) ἀμέλει στρατιώτης διατιθέμενος ἐὰν εἴπῃ ὅτι· ἔστω μου ὁ  
 δεῖνα<sup>1)</sup> κληρονόμος εἰς τρεῖς οὐγκίας, τὰς ἐννέα οἱ ἐξ  
 ἀδιαθέτου λαμβάνουσιν. β) δύναται δέ τις διατιθέμενος, ὥσπερ  
 5 εἰς ἐλάττονας οὐγκίας συστέλλειν τὴν λίτραν, οὕτω καὶ εἰς πλείο-  
 νας ἐκτείνειν αὐτήν· οἷον δύναται λέγειν· ὁ δεῖνα ἔστω μου  
 κληρονόμος εἰς ὀκτὼ οὐγκίας καὶ ὁ δεῖνα εἰς ἑπτὰ.  
 6. γ) Ἐὰν πολλοὺς γράψω κληρονόμους, θέλω δὲ αὐτοὺς ἐξ 6  
 ἴσου τὴν ἐμὴν διαδέξασθαι περιουσίαν, ἀρκεῖ τὸ *sine parte*  
 10 γράψαι αὐτοὺς λέγοντα· ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα  
 ἔστωσαν μου κληρονόμοι, οὐγκίας μου<sup>2)</sup> γὰρ μὴ ὀνομά-  
 σάντος<sup>3)</sup>, τὸ ἴσον αὐτοῖς προγενήσεται. εἰ δὲ θέλω ἐξ ἀνίσων  
 μερῶν αὐτοὺς κληρονομήσαι, τότε *ex certa parte* ἔδει<sup>4)</sup> αὐτοὺς  
 γράφειν καὶ λέγειν· ὁ δεῖνα εἰς τέσσαρας ὁ δεῖνα εἰς ἑξ  
 15 ὁ δεῖνα [καὶ ὁ δεῖνα<sup>5)</sup>] εἰς οὐγκίαν ἔστωσαν κληρο-  
 νόμοι. τί δὲ ὅτι πολλοὺς γράψας κληρονόμους ἐπὶ τινων μὲν  
 ἐξεφώνησα τὸν οὐγκιασμόν, ἐνεστησάμην δὲ ἓνα *sine parte*;<sup>6)</sup>  
 ἄρα πόσον λήφεται ὁ *sine parte*; καὶ λέγομεν<sup>7)</sup> εἰ μὲν ὑπολιμ-  
 πάνεταί τι τῇ λίτρᾳ, τυχὸν γὰρ *Prîmon* ἔγραψα κληρονόμον εἰς  
 20 πέντε οὐγκίας, *Secûndon* εἰς τρεῖς, *Tértion* εἰς δύο, εἶπον δὲ  
 καὶ·<sup>8)</sup> *Qúartos* ἔστω μου κληρονόμος, ἢ οὕτως· *Qúar-*  
*tos* καὶ *Qúintos* καὶ *Séxtos* ἔστωσαν<sup>9)</sup> κληρονόμοι,  
 τότε λέγομεν ὅτι εἰς τὸ διούγκιον ὁ εἰς ἢ καὶ οἱ τρεῖς οἱ *sine parte*  
 γραφέντες παραγενήσονται. εἰ δὲ ἔφθασα τὴν λίτραν *δαπα-*  
 25 *νήσας*<sup>10)</sup> εἰς τοὺς τρεῖς, τὸν μὲν εἰς ἑξ, τὸν δὲ εἰς τέσσαρας,  
 τὸν δὲ εἰς δύο γράψας κληρονόμους,<sup>11)</sup> *sine parte* δὲ ἐπήγα-  
 γον ἓνα ἢ καὶ πλείους, τότε, ἐπειδὴ οὐκ ἐστὶ τι ὑπολιμπανόμε-  
 νον τῆς λίτρας εἰς ᾗ δύνανται ἐλθεῖν οἱ *sine parte* γραφέντες.

1) ὁ ad. M. 2) οὐγκιασμοῦ L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Epi.: γὰρ μου L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 3) —ασθέντος M. 4) M.: δεῖ F. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: αὐτ. γρ. χρή Vi. R.  
 5) addidi meo periculo ὁ δεῖνα εἰς οὐγκίας P.: εἰς ἑξ ἔστ. Vi. R. qui  
 tamen cj. ad. 'ὁ δεῖνα εἰς διούγκιον.' longe aliter Epi. 6) καὶ σῖνε  
 πάρτε ἕτερον L<sup>6</sup>. 7) ὅτι ad. Vi. R. 8) d. Vi. R. 9) M.:  
 μου ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: μοι Vi. R. 9) M.: cet. —σαι. 10) —ον  
 Vi. R.

a) ib. 33, 58.

b) ib. 33, 59.

c) ib. 33, 60.

utique; lex enim in testamentis condendis est ipsis voluntas, quaecumque sit. itaque miles si in testamento dicat: esto mihi ille heres ex quadrante, dodrantem ab intestato heredes capiunt. potest autem quis sicuti in pauciores uncias assem diuidere, ita et in plures eundem extendere. ueluti 5 si dicat: esto ille mihi heres ex besse et ille ex 6. septunce. 6. Si plures instituum heredes, uelimque eos ex aequis partibus meam accipere hereditatem, sufficit eos sine parte heredes scribere, his fere uerbis: ille et ille et ille mihi heredes sunt. nulla enim uncia nominata, ex 10 aequis partibus heredes erunt. sin autem uelim ex diuersis partibus eos heredes fieri, tunc ex certa parte eos instituere oportet, ut ecce: ille ex triente, ille ex semisse, ille [et ille] ex uncia heredes sunt. quid igitur si plures - instituens heredes, partes in quorundam personis expresserim, 15 quendam autem sine parte scripserim? quantum accipiet qui sine parte institutus est? et dicimus si aliqua pars assi desit, forte enim Primum ex quincunce heredem scripsi, Secundum ex quadrante, Tertium ex sextante, addidique: Quartus mihi heres esto, uel ita: Quartus et Quintus 20 et Sextus heredes sunt, tunc ex sextante unum tresue qui sine parte scripti sunt heredes fieri. si uero totum assem iam consumpsi in illos tres, unum ex semisse, unum ex triente unum uero ex sextante heredem instituens, et unum pluresue addidi sine parte, tunc quia nihil assi 25 deest, quod tribui possit sine parte scriptis, pars dimidia da-

τὸ ἥμισυ δοθήσεται τῷ *sine parte* ἤτοι τοῖς<sup>1)</sup> *sine parte*, ὥς  
δοκεῖν τὸν *testátora* εἰς εἴκοσι τέσσαρας οὐγκίας διατίθεσθαι,  
ὥστε οὖν ὁ *sine parte* ἢ τὸ ἐλλεῖπον τῇ λίτρᾳ ἢ τὸ ἥμισυ τῆς  
λίτρας λαμβάνει. καὶ οὐ διαφέρομαι πότερον πρῶτος ἐγγρά-  
5 πτο ὁ *sine parte* ἢ μετὰ πάντας ἢ ἐν μέσῳ πάντων· παντα-  
χοῦ<sup>2)</sup> τὸ αὐτὸ ἔσται ἀποτελεσμα. 7. Πολλοὺς ἐνεστησάμην 7.  
κληρονόμους *ex certa parte*· οὐκ ἔδαπάνησα δὲ εἰς αὐτοὺς τὴν  
λίτραν, ἀλλ' ἔτι ὑπολιμπάνετό τι. ἄρα τὸ ὑπολειφθὲν τοῦτο<sup>3)</sup>  
εἰς τίνα παραγενήσεται; καὶ λέγομεν ὅτι σιωπηρῶς τοῖς γρα-  
10 φεῖσι προσαύξεται τὸ ὑπόλοιπον. α) οἷον τρεῖς ἐνεστησάμην κλη-  
ρονόμους ἀπὸ τριῶν οὐγκιῶν,<sup>4)</sup> ὥς ὑπολιμπάνεσθαι ἄλλο<sup>5)</sup>  
τριούγκιον.<sup>6)</sup> τοῦτο σιωπηρῶς ἐκάστῳ τῶν *scriptων pro parte*  
*hereditaria* προσαυξήσεται καὶ εὐρίσκονται λοιπὸν ἐξ ἀποτελέσμα-  
τος εἰς ἀνὰ<sup>7)</sup> τέσσαρας οὐγκίας γεγραμμένοι, ὡσανεὶ ἐνὸς ἐκά-  
15 στου εἰς τὸ τρίτον τῆς λίτρας ἐνσταθέντος. εἰ δὲ ἐκ τοῦ ἐναν-  
τίου πολλοὺς ἐνστήσωμαι κληρονόμους *ex certa parte* καὶ ἐν  
τῇ *ex certa parte* γραφῇ<sup>8)</sup> ὑπερέβην τὰς δώδεκα οὐγκίας, σιω-  
πηρῶς ἐνὸς ἐκάστου τὸ περιττὸν ἀπομειοῦται οἷον· β) τέσσαρας  
ἐνεστησάμην κληρονόμους ἀπὸ τεσσάρων οὐγκιῶν. ὁ νόμος ἐξ  
20 ἐνὸς ἐκάστου σιωπηρῶς ἀφαιρεῖται ἀνὰ οὐγκίαν καὶ<sup>9)</sup> ἐξ ἀπο-  
τελέσματος εὐρίσκονται ἀνὰ τρεῖς ἔχοντες οὐγκίας. γ) 8. Ἐνε- 8.  
στησάμην πολλοὺς κληρονόμους *ex certa parte* καὶ ὑπερέβην  
τὰς δώδεκα οὐγκίας, προστέθεικα δὲ καὶ ἄλλον *sine parte*. ἄρα  
πόσον λήφεται ὁ *sine parte*; καὶ<sup>10)</sup> φημὲν ὅτι ὅσον εἰς ἀνα-  
25 πλήρωσιν τῶν δύο λιτρῶν ὑπολιμπάνεται. οἷον εἰ<sup>11)</sup> εἶπον  
οὕτως· *Primos* ἔστω μοι κληρονόμος εἰς πέντε οὐγ-  
κίας<sup>12)</sup> *Secundos* εἰς ἑξ *Tertios* εἰς ὀκτώ, ἔστω δὲ  
καὶ *Quartos* κληρονόμος, λέγομεν τὸν *Quarton*<sup>13)</sup> τὰς  
ὑπολοίπους πέντε οὐγκίας λαμβάνειν· δέκα ἐννέα<sup>14)</sup> γὰρ οὐγκίαι

1) ἢ τοῖς Vi. R. 2) γὰρ ad. F. 3) d. Vi. R. 4) τριουγ-  
κίου F. 5) τὸ ad. F. 6) τὸ τριούγκιον ad. Vi. 7) M.  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> L<sup>6</sup>.: εἰς δ F.: εἰς ἕκαστος ἀνὰ Vi. R. 8) L<sup>6</sup>. tantum: ἐν  
τῇ δὲ γραφῇ 9) d. M. 10) d. M. 11) d. Vi. R. 12) ad.  
M., d. cet. 13) Charton M. 14) M. L<sup>6</sup>.: δεκ. οὐγ. γὰρ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
F.: ἐννεακαίδεκα γὰρ οὐγκ. Vi. R.

a) Epi. 33, 61.: Proch. 30, 75—76. b) Epi. 33, 63. c) Epi.  
33, 64.

bitur ei uel iis qui sine parte sunt scripti, quasi uideatur testator in uiginti quattuor uncias assem diuisisse. itaque qui sine parte heres institutus est uel quod assi deest uel semissem accipit. neque interest primus an nouissimus an medius sine parte scriptus sit: omnimodo enim idem opti- 5  
7. nebit. 7. Plures institui heredes ex certa parte; non consumpsi in eos assem, set pars aliqua uacat. pars igitur quae uacat ad quem spectabit? et dicimus partem uacantem tacite scriptis heredibus ad crescere: ueluti si tres institui heredes ex quartis partibus, ita ut quadrans reliquus sit. hic tacite 10 singulis scriptis heredibus pro parte hereditaria ad crescet et perinde reapse ex triente instituti inuenientur, ac si singuli in trientem essent scripti. et ex diuerso si plures instituerim heredes ex certa parte atque in iisdem ex certa parte scribendis duodecim uncias excesserim, tacite singulis decrescit 15 quod abundat. ut ecce quattuor scripsi heredes ex quaternis unciis: iure singulis singulae unciae detrahuntur, atque  
8. fit ut quadrantem habere singuli inueniantur. 8. Plures heredes institui ex certa parte, atque excessi duodecim uncias; addidi alium quoque sine parte. quantum accipiet qui sine parte 20 institutus est? ut ecce ita scripsi: Primus heres mihi esto ex quincunce et Secundus ex semisse et Tertius ex besse: esto mihi heres et Quartus. dicimus Quartum quinque, quae supersunt, uncias accipere, nouemde-

τοῖς ex certa parte γραφεῖσι κατελείφθησαν. τὰ αὐτό ἐστιν  
εἰ καὶ εἰς τοὺς τρεῖς ἐδαπάνησα τὰς δύο λίτρας καὶ μετὰ ταῦτα  
ἐπήγαγόν τινα sine parte· μίαν λήφεται λίτραν, ὥς εἶναι τὰς  
πάσας λς οὐγκίας, καὶ<sup>1)</sup> κδ δὲ ἤγουν<sup>2)</sup> λς εἰς δύναμιν μιᾶς  
5 περιστῆναι λίτρας. 9. Κληρονόμον καὶ πύρως καὶ ὑπὸ αἵρε- 9.  
σιν γράφειν δύναμαι.<sup>3)</sup> πύρως μὲν· ἔστω ὁ δεῖνα κληρο-  
νόμος· ὑπὸ αἵρεσιν δὲ· ἔστω<sup>4)</sup> ὁ δεῖνα κληρονόμος si  
nauis ex Asia uenerit.<sup>5)</sup> ex certo tempore ἢ ad cer-  
tum tempus οὐκ ὁρθῶς γράφεταί τις κληρονόμος, οἶον· ἔστω  
10 μου ὁ δεῖνα κληρονόμος μετὰ πενταετίαν τῆς ἐμῆς  
τελευτῆς ἢ<sup>6)</sup> ἀπὸ καλανδῶν μαρτίων.<sup>7)</sup> ἢ ἐὰν εἴπη  
οὕτως· ἔστω μου<sup>8)</sup> ὁ δεῖνα κληρονόμος ἕως καλαν-  
δῶν ἰανουαρίων. περιαιρουμένου<sup>9)</sup> γὰρ τοῦ χρόνου τοῦ ἀπὸ  
καλανδῶν ἢ μέχρι καλανδῶν οὕτως ἔσται ἢ<sup>10)</sup> γραφή ὥς πύ-  
15 ρως γεγραμμένη. 10. Ἐνεστησάμην τινα κληρονόμον ὑπὸ ἀδύ- 10.  
νατον αἵρεσιν<sup>11)</sup>, εἰπὼν· ἔστω μου ὁ δεῖνα κληρονόμος  
ἐὰν πίῃ τὴν θάλασσαν, ἢ<sup>12)</sup> καὶ ληγάτον ὑπὸ τοιαύτην αἵρε-  
σιν κατέλιπόν τινα ἤγουν fideicommissum, ἢ καὶ ἐλευθερίαν  
οἰκέτη·<sup>13)</sup> περιαιρέσει<sup>14)</sup> τῆς ἀδυνατοῦ αἵρέσεως (ἀντὶ γὰρ<sup>15)</sup>  
20 μηδὲ γεγραμμένης παραλαμβάνεται)<sup>16)</sup> πύρα ἀποτελεῖται τὰ  
καταλειφθέντα. 11. Κληρονόμον ἐνεστησάμην τινὰ ὑπὸ πολλὰς 11.  
αἵρέσεις. ζητῶμεν<sup>17)</sup> εἰ δεῖ περιμένειν, ἕως ἂν πληρωθῶσιν  
ἅπασαι.<sup>18)</sup> καὶ λέγομεν εἰ μὲν coniunctim ἐγράφησαν (εἶπον  
γὰρ· ἔστω ὁ δεῖνα κληρονόμος ἐὰν ἀνέλθῃ<sup>19)</sup> εἰς τὸ Κα-  
25 πετόλιον ἢ<sup>20)</sup> καὶ<sup>21)</sup> ἢ ναῦς ἔλθῃ ἀπὸ τῆς<sup>22)</sup> Ἀσίας καὶ  
ὁ δεῖνα γέννηται ὕπατος) δεῖν<sup>23)</sup> πασῶν ἀναμένειν τὴν ἐμβα-

1) add. ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>., qui habet καὶ εἰ. 2) αἰ ad. M.  
3) —νάμεθα Vi. R., καὶ ins. L<sup>6</sup>. 4) μου L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. μοι Vi. R.  
5) εἰ δὲ ad. Vi. R. 6) d. M. Vi. 7) M.: cet. ἰανουαρίων.  
—ίου hic et. deinc. L<sup>6</sup>. 8) μοι Vi. R. 9) περαιουμένου Vi. ed.  
ant. F. 10) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 11) ὑπὸ ἀδ. αἵρ. κλ. Vi. R.  
12) ἤγουν Vi. R. 13) —του M. 14) ἀναιρέσει M. m<sup>2</sup>a. 15) d.  
Vi. R. 16) καὶ ad. Vi. F. R. 17) M.: cet. —τοῦμεν. 18) ἕως  
οὗ πλ. αἰ πᾶσαι Vi. R. 19) ἔλθῃ M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 20) add. ex M.  
21) εἰ ins. Vi. R. 22) d. Vi. R. 23) ita pro uulg. δεῖ scripsi.



cim enim unciae heredibus ex certa parte institutis relictæ sunt. idem est etiam si in tres dipondium consumpserim ac deinde quendam sine parte addiderim. nam assem unum sibi habebit, ita ut in XXXVI uncias tota deducatur hereditas, atque XXIII seu XXXVI unciae unum expleant assem. 5

9. 9. Heredem et pure et sub condicione instituere possum. pure quidem hoc modo: ille mihi heres esto; sub condicione autem: ille mihi heres esto, si navis ex Asia uenerit. ex certo tempore uel ad certum tempus non recte quis heres scribitur, ut ecce: ille mihi heres esto post 10 quinquennium quam moriar uel ex kalendis martiis. uel si quis ita dicat: ille mihi heres esto usque ad kalendas ianuarias. pro superuacuo enim habito tempore quod a kalendis uel usque ad kalendas est, perinde 10. erit institutio, ac si pure esset facta. 10. Institui quendam he- 15 redem sub condicione impossibili, hoc modo: ille mihi heres esto si mare ebiberit, uel cuidam legatum fideiue commissum sub eiusmodi condicione reliqui, uel seruo libertatem. detracta enim impossibili condicione, quæ nec pro scripta ha- 11. betur, pura efficiuntur quæ heredi relictæ sunt. 11. Here- 20 dem quendam sub pluribus condicionibus institui. quaeritur an expectandum sit donec omnes sint impletæ. et dicimus si quidem coniunctim scriptæ sunt (dixi enim: ille mihi heres esto si in Capitolium adscenderit et si navis ex Asia uenerit et si ille consul factus erit), 25 oportere omnium expectare euentum; sin autem separatim eas

σιν. εἰ δὲ separatim <sup>1)</sup> ταῦτα ἔγραψα εἰπών· ἔστω <sup>2)</sup> δ  
 δεῖνα κληρονόμος ἐὰν ἀνέλθῃ εἰς τὸ Καπετόλιον <sup>3)</sup>  
 ἐὰν δὲ Titíω  $\bar{\iota}$  νομίσματα, οἷαν βούλεται ἐξ αὐτῶν ἀπο-  
 πληρῶν γενήσεται κληρονόμος. 12. Ἰσχυρῶς τις γράφει κλη- 12.  
 5 ρονόμους καὶ ἐκείνους οὕς <sup>4)</sup> οὐδέποτε ἐθδεάσατο. οἷον, εἴχέ τις  
 ἀδελφὸν ἐπὶ ξένης διάγοντα, ἐπαιδοποίησεν οὗτος, δύναται τοὺς  
 παῖδας τοῦ ἀδελφοῦ, οὕς οὐκ ἐθδεάσατό ποτε <sup>5)</sup> γράφειν ὁρθῶς <sup>6)</sup>  
 κληρονόμους, ἥ γὰρ περὶ τὸν κληρονόμον ἄγνοια τοῦ διατιθε-  
 μένου τὴν ἔνστασιν οὐκ ἀκυροῖ.

De uulgarī substitutione. <sup>7)</sup> Titulus 15.

10 Ἀχώλυτόν ἐστι τῷ διατιθεμένῳ καὶ ἔνστασιν ποιήσασθαι  
 καὶ ὑποκατάστασιν καὶ ἀπλῶς πολλοὺς ποιήσασθαι βαθμοὺς κλη-  
 ρονόμων. <sup>8)</sup> α) βαθμὸς δὲ λέγεται κληρονόμων ὁ ἔχων τὰς δώ-  
 δεκα οὐγκίας. ἔξεστι γὰρ ἡμῖν οὕτω διατίθεσθαι· ἔστω Prî-  
 mos κληρονόμος, ἐὰν δὲ μὴ γέννηται Prîmos κληρο-  
 15 νόμος, ἔστω Secûndos, ἐὰν δὲ μὴ γέννηται Secûn-  
 dos, ἔστω Tértios, εἰ δὲ μὴ γέννηται <sup>9)</sup> Tértios, ἔστω  
 Qúartos. <sup>10)</sup> καὶ εἰς ἀπέραντον ὑποκαθιστᾶν δυνάμεθα καὶ ἐν  
 τελευταίῳ τόπῳ ἥτοι βαθμῷ ὡς εἰς ἐσχάτην βοήθειαν, οἰκέτην  
 ἡμέτερον ἐνίστασθαι <sup>11)</sup> δυνάμεθα, ἵνα εἰ συμβῇ πάντας παραι-  
 20 τήσασθαι, ὁ οἰκέτης ἐξ ἀνάγκης κληρονομή. 1. Δυνάμεθα δὲ 1.  
 ἕνα <sup>12)</sup> ἐνὶ ὑποκαθιστᾶν καὶ ἐνὶ πολλοὺς καὶ πολλοῖς ἕνα καὶ πολ-

1) καὶ. [ἡ M.] διαζευκτικῶς add. libri: expunxi ut gloss. 2) μου  
 ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 3) d. F<sup>2</sup>.: νόμισμ. τόσα pro  $\bar{\iota}$  νομ. l. L<sup>6</sup>. 4) ἀν  
 ad. Vi. R. 5) πώποτε Vi. R. 6) d. M. 7) Περὶ χωρικῆς  
 ὑποκαταστάσεως ἡγουν πληθυντικῆς M. L<sup>6</sup>. περὶ πληθ. ὑπ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. περὶ  
 χ. ἡγ. πλ. ὑπ. L<sup>18</sup>. F. (qui l. ἡτοι pro ἡγουν) περὶ χ. ὑπ. Vi. R.  
 8) ποιήσ. κληρονόμους M. 9) d. Vi. R. 10) Ita M. L<sup>1</sup>.  
 11) ἐνστήσασθαι L<sup>6</sup>. L<sup>18</sup>. 12) ἐνὶ ἕνα Vi. F. R.  
 α) Cf. Proch. 31, 2.

scripsi, hoc modo: ille heres esto si in Capitolium  
adscenderit, aut si Titio aureos C dederit, alterutri,  
12. uti libuerit, parendo heres fiet. 12. Utiliter quis eos quoque  
heredes scribit quos nunquam uiderit. ut ecce quis fratrem  
habuit peregre degentem, qui liberos suscepit: potest fratris 5  
liberos quos nunquam uiderit recte heredes instituere. testato-  
ris enim circa heredem ignorantia institutionem non infirmat.

---

### De uulgari substitutione. Titulus 15.

Nihil obstat quominus testator et heredem instituat et  
quendam substituat et in summa plures faciat heredum gra-  
dus. gradus autem heredem dicitur qui XII uncias in se 10  
continet. licet enim nobis ita testari: Primus heres esto,  
nisi Primus heres fiat, Secundus esto, nisi Secundus  
heres fiat, Tertius esto, nisi Tertius, esto Quartus.  
atque in infinitum substituere possumus et in postremo loco  
seu gradu tamquam in ultimum subsidium seruum nostrum 15  
possumus instituere, ita ut si omnes recusent, seruus certe  
1. necessario heres fiat. 1. Possumus in unius locum unum substi-  
tuere, uel in unius plures, uel in plurium unum, set et in plu-

λοῖς πολλούς. ἐνὶ ἓνα, οἷον· ἔστω Prîmos κληρονόμος·  
 εἰ δὲ μὴ γένηται Prîmos κληρονόμος<sup>1)</sup>, ἔστω Se-  
 cûndos. ἐνὶ πολλοὺς οὕτως· ἔστω Prîmos κληρονόμος·  
 εἰ δὲ μὴ γένηται, Secûndos καὶ Tértios ἔστωσαν μοι  
 5 κληρονόμοι. πολλοῖς ἓνα. ὑποκαθιστῶμεν οὕτως· Prîmos  
 καὶ Secûndos ἔστωσαν μοι<sup>2)</sup> κληρονόμοι, εἰ δὲ μὴ  
 γένωνται, ἔστω μοι Tértios κληρονόμος. καὶ πολλοῖς  
 πολλοὺς·<sup>3)</sup> Prîmos καὶ Secûndos ἔστωσαν μοι κληρο-  
 νόμοι· εἰ δὲ μὴ γένωνται, Tértios καὶ Qúartos  
 10 ἔστωσαν μοι κληρονόμοι. δυνάμεθα καὶ inuicem τοὺς  
 κληρονόμους ἀλλήλοις ὑποκαθιστᾶν, οἷον· ἔστω μοι κληρο-  
 νόμος<sup>4)</sup> Prîmos εἰς ἐξ οὐγκίας καὶ Secûndos εἰς ἐξ  
 οὐγκίας,<sup>5)</sup> ἐὰν δὲ<sup>6)</sup> μὴ γένηται Prîmos, ἔστω<sup>7)</sup> Se-  
 cûndos<sup>8)</sup> εἰς τὸ αὐτοῦ μέρος· ἐὰν δὲ Secûndos μὴ  
 15 aditeúσῃ ἔστω Prîmos ὑποκατάστατος εἰς τὸ Se-  
 cûnda μέρος. 2. Εἰ δὲ καὶ ἐξ ἀνίσων μερῶν γράφας τινὰς 2.  
 κληρονόμους, οἷον τὸν μὲν εἰς ἑπτὰ,<sup>9)</sup> τὸν δὲ εἰς πέντε, inui-  
 cem αὐτοὺς ὑποκατέστησα·<sup>10)</sup> οὐδεμίαν μνήμην ἐν τῇ ὑποκα-  
 ταστάσει οὐγκιασμοῦ ποιησάμενος, τοσαύτας λήφεται ὁ ὑποκα-  
 20 τάστατος, ὅσας ἤμελλε λαμβάνειν εἴγε ἡdíteusen ἐκεῖνος, οὐ  
 γέγονεν οὗτος<sup>11)</sup> ὑποκατάστατος. ἐὰν γὰρ συμβῇ aditeúσαι τὸν  
 εἰς πέντε οὐγκίας γεγραμμένον, παραιτήσασθαι δὲ τὸν εἰς τὰς<sup>12)</sup>  
 ἑπτὰ, οὐ δεῖ λέγειν ὅτι πέντε οὐγκίας λήφεται ὁ Prîmos ἐκ τῆς  
 ὑποκαταστάσεως, ἀλλ' ἑπτὰ. τοσαύτας γὰρ Secûndos<sup>13)</sup> ἤμελλε  
 25 λαμβάνειν. 3. Ἐνιστήσατό τις Prîmon κληρονόμον εἰς ἐξ 3.  
 οὐγκίας καὶ Secûndon εἰς ἐξ· εἶπε δὲ οὕτως· ἐὰν μὴ γένη-  
 ται Secûndos κληρονόμος, ἔστω Prîmos κληρονόμος·  
 εἰ δὲ μὴ γένηται κληρονόμος Prîmos, ἔστω Tért-  
 tios<sup>14)</sup>. Σεβῆρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν<sup>15)</sup> τὸν Tértion

1) ad. ex M. 2) d. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>.: οἷον ins L<sup>18</sup>. οὕτως L<sup>6</sup>. 3) M.  
 L<sup>18</sup>.: cet. —λοὺς π—οῖς. 4) ὁ ad. F<sup>2</sup>. 5) haec d. F<sup>2</sup>. 6) d. M.  
 F<sup>2</sup>.: εἰ δὲ L<sup>1</sup>. 7) ἔσται M. 8) καὶ ad. Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) ἐξ Vi.  
 10) —σεν Vi. R. 11) d. L<sup>18</sup>. 12) d. L<sup>18</sup>. Vi. R.: τὰ F.  
 13) aditeúων L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Vi. R. (gr. litt.) 14) M.: cet. εἰ δὲ μὴ. γ. P.  
 ἔστ. T. κλ. 15) πρὸς ad. L<sup>6</sup>.

rium plures. in unius locum unum, ut ecce: Primus heres esto, nisi Primus heres fiat, Secundus heres esto. in unius locum plures, ita: Primus heres esto, nisi fiat, Secundus Tertiusque mihi heredes sunt. pluribus unum ita substituimus: Primus Secundusque 5 mihi heredes sunt, ni fiant, Tertius mihi heres esto. pluribus plures, ueluti: Primus Secundusque heres sunt, ni fiant, Tertius Quartusque mihi heredes sunt. possumus et inuicem heredes sibi substituere hoc modo: Primus heres mihi esto ex semisse et Secundus ex semisse; si Primus heres non fiat, heres esto Secundus in eius partem; nisi Secundus adeat, 2. esto Primus in Secundi partem substitutus. 2. Et si heredes ex disparibus partibus scriptos, ut ecce alterum ex septunce, alterum ex quincunce, inuicem substituero, 15 nulla partium mentione in substitutione habita, tot accipiet uncias substitutus, quot accepturus fuisset si adiisset ille cui substitutus est. nam si adierit qui ex quincunce institutus est, recusauerit autem qui ex septunce est scriptus, non est dicendum quincuncem esse Primum accepturum ex 20 substitutione, set septuncem. tot enim unciam fuisset Secundus accepturus. 3. Heredem quis Primum instituit ex semisse et Secundum item ex semisse, addiditque: nisi Secundus heres fiat, Primus heres esto, nisi Primus heres fiat, Tertius esto. Seuerus et Antoninus rescrip- 25

ἀδιαστίκτως δύνασθαι κληρονομεῖν, εἴτε Primos μόνος εἴτε Primos<sup>1)</sup> καὶ Secundos οὐχ<sup>2)</sup> ἐκληρονόμησαν. 4. Τὸν σὸν 4 οἰκέτην νομίσας αὐτεξούσιον εἶναι ἐνεστησάμην κληρονόμον· ἐπήγαγον δὲ οὕτως· εἰ δὲ μὴ γένηται μοι κληρονόμος. 5 ἔστω Μαέυιος κληρονόμος. μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν ἐκέλευσάς σὺ τὸν<sup>3)</sup> οἰκέτην τὸν σὸν,<sup>4)</sup> ὃν ἐνεστησάμην κληρονόμον,<sup>5)</sup> aditeúσαι. ζητῶμεν<sup>6)</sup> εἰ χώρα γίνεται τῇ ὑποκαταστάσει· καὶ λέγομεν ὅτι ὁ ὑποκατάστατος τὸ ἥμισυ λαμβάνει. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν, ὅτι δεῖ τὸν ὑποκατάστατον τὸ ὅλον λαμβάνειν. 10 ὁ γὰρ testátwr εἶπεν· ἔστω μου<sup>7)</sup> ὁ δεῖνα κληρονόμος, εἰ δὲ μὴ γένηται, ἔστω<sup>8)</sup> Maenius· οὐχοῦν ἐνταῦθα, ἐπειδὴ ὁ institútus<sup>9)</sup> οἰκέτης ὢν οὐκ ἠδύνατο γενέσθαι κληρονόμος, ἔδει τὸν ὑποκατάστατον εἰς ὁλόκληρον καλεῖσθαι. ἀλλὰ δεῖ πρὸς τοῦτο λέγειν, ὅτι τὰ ῥήματα ἐκεῖνα si heres non 15 erit,<sup>10)</sup> εἰ μὲν ὑπεξούσιός ἐστιν ὁ institútus καὶ τοῦτο οἶδεν ὁ testátwr, οὕτω νοεῖν ὀφείλομεν, τουτέστιν εἰ μήτε αὐτὸς ὁ institútus γένηται κληρονόμος μήτε ἕτερον ποιήσῃ κληρονόμον, τουτέστι μὴ προσπορίσῃ, ὥστε<sup>11)</sup> χώραν λαμβάνειν τὴν ὑποκατάστασιν. ἐπὶ δὲ τοῦ institútū ἐκεῖνου, ὃν αὐτεξούσιον ὁ διαντι- 20 θέμενος<sup>12)</sup> ἐνόμιζεν εἶναι, τοῦτο σημαίνει τὸ »si heres non erit«, ἐὰν τὴν κληρονομίαν ἑαυτῷ, ἤγουν ἐκείνῳ, οὗ μετὰ ταῦτα ὑπεξούσιος εἶναι ἄρξεται, μὴ προσπορίσῃ, ὥστε τότε<sup>13)</sup> χώραν λαμβάνειν τὴν ὑποκατάστασιν εἰς ὁλόκληρον. ἐνταῦθα δὲ ἐπειδὴ ἤδη ὑπεξούσιος ἦν ὁ νομισθεὶς εἶναι αὐτεξούσιος, διὰ 20 τοῦτο τὸ ἥμισυ ὁ ὑποκατάστατος λαμβάνει καὶ τοῦτο ὁ θειότατος ἀντέγραψεν Ἀντονῖνος<sup>14)</sup> ἐπὶ Παρθενίου τοῦ ἰδίου οἰκέτου. Παρθένιον γὰρ τὸν τοῦ βασιλέως οἰκέτην νομίσας τις ἐλεύθερον εἶναι, ἐνεστήσατο κληρονόμον ὑποκαταστήσας καὶ εἰπὼν·

1) d. M. 2) d. G. F. 3) ad. ex M. L<sup>18</sup>. 4) τὸν σὸν οἰκ. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) —κληρονομίαν Vi. R. 6) —τοῦμεν libri. ed. 7) μοι L<sup>18</sup>. 8) d. M. 9) ἤγουν ὁ ἐνστατος ad. Vi. R. 10) τουτ. ἐὰν κληρονόμος οὐ γένηται ad. L<sup>18</sup>. Vi. R. 11) τότε ad. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>., L<sup>6</sup>. quam uocem post λαμβ. ad. Vi. R. 12) διαθ. Vi. R. 13) d. L<sup>6</sup>. L<sup>18</sup>. Vi. R. 14) Ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. L<sup>18</sup>. Pi. F. (ex tribus paris. cf. F<sup>2</sup>. 280) et Vi. (ex Marciano): Πῖος Vi. in emend. ed. ant. F. R. W.

serunt Tertium pariter heredem esse posse, siue Primus tantummodo siue etiam Secundus heredes facti non fuerint. 4. Seruum tuum liberum esse existimans heredem institui, adiecique: si heres mihi non erit, Maeuius heres esto. post mortem meam iussisti heredem tuum quem heredem institueram, hereditatem adire. quaeritur an locus substitutioni fiat. et magis est ut substitutus dimidiam partem accipiat. set erit qui dicat substitutum totum sibi capere oportere, cum testator dixerit: ille mihi heres esto, si Maeuius non erit. nonne igitur cum institutus, utpote seruus, heres fieri non potuerit, substitutum ad uniuersam hereditatem uocare oportebit? set ad haec respondendum est uerba illa »si heres non erit«, si qui institutus est alieni est iuris, idque testator nouerit, ita esse accipienda si neque ipse institutus heres erit, neque alium heredem effecerit, idest ei quae- rat hereditatem, ut locum habeat substitutio. de illo autem instituto, quem testator patremfamilias esse arbitrabatur, uerba »si heres non erit« illud significant, si hereditatem sibi eiue cuius iuri subiectus postea esse coeperit non adquisierit, ut locus substitutioni in assem fiat. hic autem, cum iam alieni iuris esset qui sui iuris esse crederetur, ideo semissem substitutus accipiet, idque diuus Antoninus rescripsit in persona Parthenii serui sui. Parthenium enim Caesaris seruum putans quis liberum esse heredem instituerat, substitu-

ἐὰν<sup>1)</sup> μὴ Παρθένιος γένηται μου κληρονόμος, ἔστω Μαέυιος κληρονόμος. καὶ γέγονε τότε διάταξις ὥστε τὸ μὲν ἡμῖς τῆς κληρονομίας διὰ τοῦ Παρθενίου προσπορισθῆναι τῷ βασιλεῖ, εἰς δὲ τὸ ἕτερον ἡμῖς κληθῆναι Μαέυιον τὸν  
 5 ὑποκατάστατον. α)

De pupillari substitutione.<sup>2)</sup> Titulus 16.

Οὐ μόνον ἐξωτικοῖς γραφομένοις κληρονόμοις δυνάμεθα ὑποκαθιστᾶν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἡμετέροις παισὶ λέγοντες οὕτως· ὁ δεῖνα ὁ υἱός μου ἔστω κληρονόμος, εἰ δὲ μὴ γένηται, ἔστω μοι ὁ δεῖνα κληρονόμος. καὶ λέγεται αὕτη  
 10 *uulgaría*<sup>3)</sup> ὑποκατάστασις, ἀρμόζει γὰρ ἐπὶ παντός, τοῦτο μὲν ἐξωτικοῦ τοῦτο δὲ καὶ παιδός. ἀλλ' ἐπὶ μὲν ἐξωτικοῦ ἐν πολλοῖς θέμασι δύναται χώρα λαβεῖν ἢ ὑποκατάστασις, οἷον, ἐὰν ὁ *institutos* προτελευτήσῃ τοῦ *testátoros* ἢ *repudiateύσῃ*<sup>4)</sup> τὴν κληρονομίαν ἢ, ὑπὸ αἵρεσιν γραφέντος αὐτοῦ, ἀτονήσῃ ἢ αἵρε-  
 15 σις. ἐπὶ δὲ τοῦ υἱοῦ ἐν<sup>5)</sup> ἐνὶ μόνῳ θέματι χώρα γίνεται τῇ ὑποκαταστάσει, οἷον ἐὰν τελευτήσῃ ὁ ὑπεξούσιος πρὸ τοῦ οἰκείου πατρὸς τοῦ καὶ<sup>6)</sup> διαθεμένου. εἰ γὰρ τελευτήσῃ ὁ πατήρ πρὸ τοῦ παιδός, οὐ χώρα γίνεται τῇ ὑποκαταστάσει· ἀναφαίνεται γὰρ εὐθέως κληρονόμος τῷ πατρὶ καὶ οὐδὲ εἰ<sup>7)</sup> *abstinateύσῃ*  
 20 ἑαυτὸν ἀποτίθεται τὸ ἀσώματον ὄνομα<sup>8)</sup>. τὸ γὰρ ἀσώματον ὄνομα<sup>9)</sup> τῆς κληρονομίας ἅπαξ ἐμπαγὲν τινι δυσχερῶς ἐφ' ἕτερον μετέρχεται. ἐστὶ δὲ καὶ ἑτέρα ὑποκατάστασις ἣτις προβαίνει ἐπὶ τῶν ἡμετέρων παίδων καὶ οὐ μόνον<sup>10)</sup> παίδων, ἀλλὰ

1) δὲ Vi. R. ad. 2) περὶ ὀρφανικῆς ὑποκαταστ. ed. 3) L<sup>1</sup>.: *uulcaría* M.: *bulgaría* L<sup>2</sup>. 4) ἡγουν παραιτήσεται ad. Vi. R.  
 5) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 6) καὶ τοῦ F. τοῦ simpl. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) d. Vi. R., qui cj. ἀβστινατεύων. 8) d. M. L<sup>6</sup>. 9) τὸ ἀσ. γ. ὄν. Vi. R.  
 10) —ων M.

a) Cf. Epi. 33, 12. Proch. 31, 2.



tione his uerbis facta: si Parthenius heres non erit, Maeuius heres esto. et lata est tunc constitutio ex qua dimidiam hereditatem Parthenius principi quaereret, in alteram uero dimidiam Maeuius, utpote substitutus, uocaretur.

---

### De pupillari substitutione. Titulus 16.

Non solum extraneis heredibus substituere possumus, set 5  
liberis quoque nostris hoc modo: filius meus ille heres  
esto; si non erit, ille mihi heres esto, diciturque haec  
uulgaris substitutio: omnibus enim conuenit tam extraneo  
quam filio. set in extraneo quidem multis casibus substitutio  
locum habere potest, ueluti si institutus ante testatorem mo- 10  
riatur uel hereditatem repudiet, uel, sub condicione eo insti-  
tuto, condicio deficiat. in filio autem uno tantummodo in  
casu substitutioni locus fit, idest si moriatur filius familias  
ante patrem suum, qui testamentum fecerit. nam si pater  
~~ante~~ filium moriatur, non fit locus substitutioni, existit enim 15  
illico patri heres neque se abstinendo nomen heredis de-  
ponit; incorporale enim heredis nomen cum semel alicui hae-  
reat non facile in alium transit. Est autem alia substitutio quae  
in liberis nostris procedit, neque in liberis tantum set in his quos

καὶ ὑπεξουσίων, καὶ οὐ μόνον<sup>1)</sup> ὑπεξουσίων, ἀλλὰ καὶ σύων ἀνήβων. λέγεται δὲ pupillaría ἐκ τῆς ἡλικίας ἐφ' ἣ καὶ tractat-  
zetai<sup>2)</sup>. καὶ δυνάμεθα τὴν pupillarían ὑποκατάστασιν οὕτω  
ποιεῖν· ἔστω μου ὁ υἱὸς κληρονόμος· εἰ δὲ γενόμενος,  
5 ἀνήβος τελευτήσῃ, ἔστω αὐτοῦ ὁ δεῖνα κληρονόμος<sup>3)</sup>  
καὶ ἐὰν ὁ παῖς γενόμενος κληρονόμος ἀνήβος τελευτήσῃ, χώρα  
γίνεται τῇ ὑποκαταστάσει. ἔξεστι δὲ μίξαι τῇ pupillaría τὴν  
uulgarían καὶ ποιῆσαι τὴν λεγομένην uulgaropupillarían,<sup>4)</sup> οὕ-  
τως· ἔστω μου ὁ υἱὸς κληρονόμος, ἐὰν δὲ μὴ γένη-  
10 ται (ὅπερ ἐστὶν ἴδιον uulgarías) ἢ γενόμενος ἀνήβος τε-  
λευτήσῃ (ὅπερ ἐστὶν ἴδιον pupillarías ὑποκαταστάσεως) ἔστω  
μου ὁ δεῖνα κληρονόμος. καὶ<sup>5)</sup> τί λέγεις; προετελεύτησεν  
ὁ παῖς τοῦ πατρὸς· ἐκ τῶν προτέρων ῥημάτων ὁ ὑποκατάστα-  
τος<sup>6)</sup> γίνεται κληρονόμος τοῦ πατρὸς. ἀλλ' εἰ ὁ πατήρ προε-  
15 τελεύτησεν, ἀναφανείς δὲ κληρονόμος ὁ παῖς ἀνήβος ἐτελεύτησε,  
χώρα γίνεται τῇ pupillaría ὑποκαταστάσει ἀπὸ τῶν δευτέρων  
ῥημάτων καὶ γίνεται κληρονόμος ὁ ὑποκατάστατος οὐ τοῦ πα-  
τρὸς, ἀλλὰ τοῦ<sup>7)</sup> παιδός. τοῦτο δὲ τὸ τῆς pupillarías ὑποκα-  
ταστάσεως οὐκ ἀπὸ ἰδικοῦ νόμου ἐπινενόηται, ἀλλ' ἐξ ἀγράφου  
20 συνηθείας εἰσενήνεχται.<sup>8)</sup> ἐπειδὴ γὰρ<sup>9)</sup> rúpilloi ὄντες οὐκ  
ἠδύναντο διατίθεσθαι, ὑπὲρ αὐτῶν οἱ πατέρες<sup>10)</sup> διετύπουν τὰς  
διαθήκας. 1. Ἐκ τοῦ τοιούτου κινηθεὶς λογισμοῦ ὁ θειότατος 1.  
ἡμῶν βασιλεὺς ἐξεφώνησε διάταξιν ἣν καὶ ἐγγραφῆναι τῷ  
οἰκείῳ προσέταξε códici, ἐν ἣ πρόνοιαν καὶ τοῦ τοιούτου θέματος  
25 ἐποιήσατο. φησὶ γὰρ ἐάν τις μεμνηνότες ἤγουν παραφρονοῦντας  
ἔχει υἱοὺς ἢ ἐκχόνους ἢ προεκχόνους οἷαςδὴποτε φύσεως ἢ<sup>11)</sup> οἷου-  
δήποτε βαθμοῦ, ἐξέστω αὐτῷ, εἰ καὶ εἴεν ἔφηβοι, πρὸς μέμῃσιν

1) —ων M. 2) ita scr. L<sup>6</sup>. Vi. R. ἐφ' ᾧ καὶ τρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ἢ M.  
3) εἰ δὲ ἀνήβος τελευτήσῃ ἔστω μοι κληρονόμος ὁ Πρίμος. εἰ μὲν  
ἠβήσας ἀποθάνῃ, σβέννυται ἡ ὑποκατάστασις. εἰ δὲ γενόμενος κληρ. cet. F.  
4) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: βουλγαροπ. L<sup>6</sup>. Vi. R.: βουλγαρι π. F. 5) d. Vi. R.  
6) παραγίνεται καὶ ins. Vi. R. 7) τελευτήσαντος ins. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
8) εἰσῆχται Vi. R. 9) d. Vi. 10) οἱ πατ. ὑπ. αὐτ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.:  
τοὺς πατέρας δίκαιον ἐνομίσθη διατυποῦν Vi. R. 11) d. M.

in potestate habemus, neque in his tantum, set in suis impuberibus. dicitur autem pupillaris ex ea aetate in qua usu-uenit. Substitutionem igitur pupillarem ita facere possumus: filius meus mihi heres esto, sin autem heres factus impubes decesserit, ille ei heres esto. et si 5 puer heres factus impubes moriatur, locus fit substitutioni. licet autem pupillari substitutioni uulgarem coniungere eamque facere quam uulgarempupillarem uocant, hoc modo: filius mihi heres esto, nisi erit (quod proprium est uulgaris substitutionis), uel si heres factus impubes de- 10 cesserit (quod proprium est pupillaris substitutionis) ille mihi heres esto. quid ais? si filius ante patrem decesserit, ex prioribus uerbis substitutus uocabitur fietque patri heres. set si pater antea mortuus sit, factus autem heres puer impubes decesserit, locus fiet pupillari substitutioni ex 15 sequentibus uerbis fietque heres substitutus non patris set filii. id autem ius pupillaris substitutionis nulla propria lege inuentum est, set moribus est introductum. cum enim pupilli testamentum facere non possent, pro eis parentes testamenta 1. condebant. 1. Qua ratione sanctissimus princeps noster ex- 20 citatus constitutionem promulgauit, quam inseri quoque in suo codice iussit, in qua de eiusmodi casu prospexit. ait enim si quis furiosos dementesue filios uel nepotes uel pronepotes habeat cuiuslibet sexus uel cuiuslibet gradus, licere ei, etsi puberes sint, ad exemplum pupillaris substitutionis is- 25

τῆς pupillarías ὑποκαταστάσεως ῥητὰ πρόσωπα ὑποκαθιστῶν<sup>1)</sup>, εἴγε συμβῇ τοὺς τοιούτους παῖδας ἐν τῷ τῆς παραφροσύνης τελευτῆσαι πάθει. εἰ δὲ ἀνανήψωσιν, ἀκυροῦσθαι τὴν ὑποκατάστασιν ἐκέλευσεν. τοῦτο δὲ πρὸς ὁμοίωσιν τῆς pupillarías ὑποκαταστάσεως ἡῦρεν, ἥτις ἅμα τῷ ἔφηβον γενέσθαι τὸν rúpillon ἀκυροῦται. 2. Ἐν ᾧ δὲ κατὰ τὸν παραδεδομένον τρόπον ἡ pupillaría ὑποκατάστασις διατυπωθῇ, δύο τρόπων τινὰ διαθῆκαί εἰσιν, ἡ μὲν ἀπὸ τοῦ πατρὸς εἰς τὸν παῖδα γενομένη, ἡ δὲ ἀπὸ τοῦ παιδὸς εἰς<sup>2)</sup> τὸν ὑποκατάστατον, ὥςπερ εἰ αὐτὸς ὁ υἱὸς 10 ἑαυτῷ κληρονόμον ἐνεστήσατο. ἡ μᾶλλον (εἰ δεῖ τὸ ἀληθὲς εἰπεῖν) μία μὲν ἐστὶ διαθήκη, δύο δὲ κληρονομίαι, ἡ μὲν ἀπὸ τοῦ πατρὸς εἰς τὸν παῖδα καταφερομένη, ἡ δὲ ἀπὸ τοῦ παιδὸς εἰς τὸν ὑποκατάστατον ἐρχομένη. πάντα γὰρ ὅσα διεδέξατο ὁ rúpillos ἐκ τοῦ πατρὸς ἡ καὶ αὐτὸς ἐπεκτήσατο μετὰ τελευτὴν 15 τοῦ πατρὸς ἐπὶ τὸν ὑποκατάστατον μετέρχεται. ὅτι γὰρ μία διαθήκη ἐστὶ δῆλον ἐξ ὧν ἑπτὰ μόνον μάρτυρες παραλαμβάνονται, καίτοι εἰ δύο ἦσαν διαθήκαι<sup>3)</sup> δεκατέσσαρας ἔδει παρῆναι μάρτυρας. 3. Συμβαίνει πολλάκις τινὰ pupillaríως ὑποκαθιστῶντα τῷ παιδί εἰς ἔσχατον ἐμπίπτειν δέος, μήπως ὁ pupillários<sup>4)</sup> ὑποκατάστατος γνούς ἅμα τελευτῇ τοῦ πατρὸς ἑαυτὸν rúpillu ὑποκατάστατον ἐπιβουλεύσῃ τῷ ἀνήβῳ· πρῶχειρον δὲ διὰ τὸ βραχὺ τῆς ἡλικίας ὁ rúpillos εἰς ἐπιβουλήν. εἰ τοίνυν εὐρεθῇ δειλότατος ὁ πατὴρ καὶ βούλεται<sup>5)</sup> τὸν ἐντεῦθεν ἐκκλίνειν φόβον, γράφων κληρονόμον τὸν rúpillon τὸν μὲν vulgárion ὑποκατάστατον<sup>6)</sup> εὐθέως μετὰ τὴν ἔνστασιν τοῦ rúpillu ἀφόβως γραφέτω· οὗτος γὰρ ἐπίβουλος εἶναι οὐ δυνήσεται τῷ ἀνήβῳ,<sup>α)</sup> οὔτε ζῶντος τοῦ πατρὸς, ἀγνοεῖται γὰρ τὰ ἐν τῇ διαθήκῃ γεγραμμένα, οὔτε μετὰ τελευτὴν τοῦ διαθεμένου· ἤδη γὰρ ἀναφανεῖς ὁ παῖς τῷ πατρὶ κληρονόμος οὐ δίδωσι χώραν 25 τῷ vulgáríῳ<sup>7)</sup> ὑποκαταστάτῳ, οὐδεὶς δὲ ἀκερδῶς ἐπιβουλεύσει

1) αὐτοῖς ad. F. 2) ἐπὶ F<sup>2</sup>. 3) καὶ ad. M.: μάρτ. ἔδ. παρ. mox L<sup>6</sup>.

4) τοῦ πουπίλλου ad. Vi. R. 5) —ηται em. R. 6) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>, qui post rúp. ad. ὃν ex geminatione. Ita et L<sup>6</sup>. Vi. R. At F.: 'γρ. κληρ. τὸν πούπ., ὄντος μὲν βουλγαρίου ὑποκαταστάτου, εὐθέως cet.

7) —ως Vi. R.

α) Cf. Gai. 2, 181.

dem certas personas substituere, si eiusmodi liberi dementiae morbo nondum liberati decesserint. si autem resipuerint, infirmari iussit hanc substitutionem. hoc uero ad exemplum pupillaris substitutionis inuenit, quae postquam pupillus adoleuerit infirmatur. 2. Cum autem pupillaris substitutio secundum praefatum modum sit ordinata, quodammodo duo sunt testamenta, alterum patris, in quo filius heres instituitur, alterum filii, in quo ei quidam substituitur tanquam si ipse filius sibi heredem instituisset; uel potius, uti uerius est, unum quidem est testamentum, duo autem hereditates, una patris in filium collata, altera a filio in substitutum perueniens. quaecumque enim pupillus a patre accepit uel ipse post mortem patris quaesiuit ad substitutum transeunt. unum autem esse testamentum inde liquet quod VII tantum testes arcesuntur; nam, si duo essent testamenta, XIII adesse oportet. 3. Fit saepius ut qui filio suo pupillariter substituerint, in summum ueniat timorem, ne qui pupillo substitutus est, sicubi patris morte sese pupillo nouerit substitutum, impuberis uitae insidietur. pupillus autem est propter leue aetatis insidiis admodum obnoxius. si igitur pater ita formidolosus inueniatur et hoc periculum cupiat uitare, herede scripto pupillo, uulgarem substitutum illico post pupilli institutionem absque timore subdat. hic enim insidiari pupillo nequit, neque uiuo patre, ignorantur enim tunc quae in testamento sunt scripta, neque mortuo testatore, nam cum filius iam patri heres sit factus, uulgari substituto locum non dat: nemo enim sine spe lucri pupillo insidias molietur. haec qui-

τῷ pupíllῳ. ταῦτα μὲν περὶ τῆς vulgarías. τὴν δὲ pupilla-  
 rían ὑποκατάστασιν ἤνίκα τις βούλεται τυπῶσαι λεγέτω οὕτως·  
 ἔστω μου ὁ υἱὸς κληρονόμος, ἐὰν δὲ μὴ γένηται,  
 ἔστω μου ὁ δεῖνα κληρονόμος. καὶ μεθ' ὃ καταλείψῃ  
 5 ἐπιτρόπους ληγάτα<sup>1)</sup> fideicómmissa ἐλευθερίας, ἐν τῷ κάτω<sup>2)</sup>  
 μέροςι τῆς διαθήκης τὰ ῥήματα γραφέτω οὕτως· ἐὰν δὲ ὁ  
 παῖς μου<sup>3)</sup> γενόμενος κληρονόμος ἄνηβος τελευ-  
 τήσῃ, ἔστω αὐτοῦ ὁ δεῖνα κληρονόμος. καὶ τοῦτο τὸ  
 μέρος ἰδιάζοντι λίνῳ δεσμείτω καὶ ἰδιάζοντι σφραγιζέτω κηρῷ.  
 10 ἐν μέντοι τοῖς προτέροις τῆς διαθήκης μέρεσι<sup>4)</sup> τὰ ῥήματα γρα-  
 φέτω ταῦτα· οὐ βούλομαι τὸ κατώτερον μέρος τῆς  
 διαθήκης ἀνοιγῆναι ζῶντός μου τοῦ παιδὸς καὶ ἔτι  
 ἀνήβου ὄντος. οὕτω γὰρ γενομένης τῆς pupillarías, ἔξει  
 τὸ ἀνεπιβούλευτον ὁ παῖς· οὔτε γὰρ περιόντος αὐτοῦ τοῦ πα-  
 15 τρὸς ἐπιβουλεύεται διὰ τὸ πᾶσαν κεκλεῖσθαι τὴν διαθήκην, οὔτε  
 μετὰ τελευτὴν τοῦ πατρὸς διὰ τὸ ἀγνοεῖσθαι τὰ ἐν τῇ pupillaríā  
 ὑποκαταστάσει γεγραμμένα. διατιθέμενός τις καὶ γράφας τὸν  
 ἄνηβον παῖδα κληρονόμον εὐθέως ἐπήγαγε τὴν pupillarían,  
 ὑποκατάστασιν. ἔρρωται μὲν οὐδὲν ἥττον ἢ ὑποκατάστασις,  
 20 πλὴν ὁ οὕτως βουλευσάμενος<sup>5)</sup> χάκεῖ γράφας τὴν pupillarían  
 ὑποκατάστασιν, ἔνθα ἑαυτῷ ἐνεστήσατο τὸν παῖδα κληρονό-  
 μον<sup>6)</sup>, ἐπικινδύνως ὅσον πρὸς τὸν παῖδα δοκεῖ διατίθεσθαι.  
 4. Οὐ μόνον κληρονόμοις γραφεῖσι τοῖς ἀνήβοις παισὶ pupil- 4.  
 laríois<sup>7)</sup> οἱ γονεῖς ὑποκαθιστᾶν δύνανται, ἀλλὰ γὰρ καὶ exhere-  
 25 dátois αὐτοῖς γενομένοις· ὥστε<sup>8)</sup> οὖν διὰ τὴν ὑπεξουσιότητα  
 καὶ<sup>9)</sup> οὐκ ἐπειδὴ γράφονται κληρονόμοι δέχονται pupillarius  
 ὑποκαταστάτους· διὸ καὶ exheredátois καλῶς ὑποκαθιστῶμεν  
 τοῖς παισίν. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· καὶ τί λήφεται ὁ τοῦ exhe-  
 redátu pupíllu ὑποκατάστατος; εροῦμεν ὅτι ἐάν τι συμβῇ τῷ  
 30 pupíllῳ ἀπὸ κληρονομίας ἢ ληγάτων ἢ δωρεῶν συγγενῶν ἢ  
 πατρώων φίλων προσγενέσθαι, τοῦτο ἅπαν πρὸς τὸν ὑποκατά-  
 στατον ἐλεύσεται. τὰ εἰρημένα περὶ τῆς ὑποκαταστάσεως τῶν

<sup>1)</sup> legáta L<sup>1</sup>.

<sup>2)</sup> κατωτέρῳ Vi. R.

<sup>3)</sup> d. Vi. R.

<sup>4)</sup> ἐν

. . . ῥήμασι L<sup>6</sup>.

<sup>5)</sup> βουλόμενος M.

<sup>6)</sup> κλ. τ. π. Vi. R.

<sup>7)</sup> —ois M.

<sup>8)</sup> ὥσπερ cj. R. [cf. Gloss. Theoph. II 1301].

<sup>9)</sup> d.

Vi. R.

dem de uulgari substitutione; pupillarem autem substitutionem si quis ordinare uelit, his fere uerbis utatur: filius mihi heres esto; si mihi heres non erit ille esto. deinde relinquat tutores legata fideicommissa libertates. in inferiore uero parte testamenti eiusmodi uerba addat: sin 5 autem filius meus heres factus impubes decesserit, ille ei heres esto. hanc autem partem proprio lino colliget et propria consignet cera. in priore uero parte testamenti haec uerba scribat: nolo inferiorem partem testamenti aperiri, uiuo filio meo et adhuc impu- 10 bere. ita enim facta pupillari substitutione, tutus ab insidiis erit filius. neque enim, suo patre uiuo, insidiis adficietur cum adhuc clausae sint testamenti tabulae, neque mortuo patre, cum ignorentur quae in pupillari substitutione scripta sunt. Testatus est quidam atque, filio impubere he- 15 rede instituto, statim pupillarem substitutionem subdidit. ualet nihilominus substitutio; qui autem hoc iniit consilium ibique pupillarem substitutionem scripsit, ubi sibi filium heredem instituit, cum filii discrimine testatus esse uidetur. 4. Nec tantum heredibus institutis filiis impuberibus pupillariter 20 substituere parentes possunt, set etiam isdem exheredatis et reuera propter ius patriae potestatis, non autem quia heredes instituantur, pupillariter iis substitui potest; itaque exheredatis quoque liberis recte substituimus. set erit qui dicat: quidnam accipiet qui pupillo exheredato substituitur? et est 25 dicendum si quid ex hereditate legatisue donationibusue cognatorum seu amicorum paternorum pupillo obuenerit, id omne ad substitutum pertinere. quae diximus de impuberum libe-

ἀνήβων παίδων γραφέντων κληρονόμων ἢ exheredátων γενομέ-  
 νων, ταῦτα καὶ ἐπὶ postúmus ἔλχομεν. δυνάμεθα γὰρ τοῖς  
 postúmois uulgaríως ὑποκαθιστᾶν οὕτως· ἔστω μοι ὁ po-  
 stúmos κληρονόμος, ἐὰν δὲ μὴ γένηται ἔστω μου ὁ  
 5 δεῖνα κληρονόμος. οὐ γίνεται δὲ, ἐὰν ἢ<sup>1)</sup> μὴ τεχθῇ ἢ  
 τεχθεὶς προτελευτήσῃ τοῦ πατρός. δυνατόν καὶ pupillaríως  
 οὕτως· ἔστω μοι<sup>2)</sup> ὁ postúmos κληρονόμος ἐὰν δὲ γε-  
 νόμενος ἀνήβος τελευτήσῃ, ἔστω αὐτοῦ ὁ δεῖνα κλη-  
 ρονόμος. καὶ ἀκολούθως τοῖς προειρημένοις uulgaropupilla-  
 10 ríαν ἐπ' αὐτῷ ποιούμεν ὑποκατάστασιν. 5. Ἐχε ταῦτα ὥς ἐν 5.  
 προθεωρία· τὸ μέρος ἐκεῖνο τῆς διαθήκης, ἐνθα ὁ πατήρ ἐαυτῷ  
 γράφει κληρονόμον,<sup>3)</sup> λέγεται principalía, τὸ δὲ μέρος ἐκεῖνο,  
 ἐν ᾧ τῷ ἀνήβῳ παιδί ὑποκαθίστησι, λέγεται pupillaría. ἤρτη-  
 ται δὲ ἐκ<sup>4)</sup> τῆς principalías ἢ pupillaría καὶ ἐξ ἐκείνης λαμ-  
 15 βάνει τὴν ἰσχύν. ἐπειδὴ σοὶ ταῦτα προτεθεώρηται, δρα λοιπὸν  
 τὸ προκείμενον. εἰρήκαμεν ὅτι τοῖς ἡμετέροις ἀνήβοις παισὶ  
 δυνάμεθα ὑποκαθιστᾶν, ἀλλὰ τότε νόει, ἥνίκα ἐαυτοῖς γράφο-  
 μεν κληρονόμους, τουτέστι ποιήσομεν principalían. ταύτης γὰρ  
 μὴ γενομένης, ἄκυρος ἢ pupillaría,<sup>5)</sup> οὐκ ἔχουσα, ὅθεν ἐαυτῇ  
 20 περιποιήσῃ τὸ ἰσχυρόν· μέρος γὰρ ὥσπερ καὶ παρακολούθημα  
 τῆς principalías ἐστὶν ἢ pupillaría. παρακολούθημα δὲ εὐρεῖν  
 ὡς δυνατόν, μὴ ὑποκειμένου πρωτοτύπου. ἐπὶ τοσοῦτον δὲ  
 ἐκεῖθεν δέχεται τὴν ἰσχύν ἢ pupillaría, ὅτι τῆς principalías  
 μὴ ἐρρωμένης οὐδὲ ἢ pupillaría ἰσχύει. ὑπόθου γὰρ οἰκεία  
 25 χειρὶ μὴ γεγραφέναι αὐτὸν ἐν τῇ principalía τὸ τοῦ κληρονό-  
 μου ὄνομα, ἐν δὲ τῇ pupillaría τοῦτο ποιῆσαι, οὐδὲν ὄφελος  
 τῇ pupillaría τῆς principalías ἀσθενούσης. 6. Δυνάμεθα 6.  
 δὲ<sup>6)</sup> πολλοὺς ἀνήβους ἔχοντες παῖδας ἐνὶ ἐκάστῳ pupillaríως  
 ὑποκαταστήσαι ἤγουν καὶ τῷ τελευταίῳ ἀνήβῳ τελευτῶντι.  
 30 ἀλλ' ἐν ᾧ<sup>7)</sup> μὲν μηδένα βούλομαι τῶν ἀνήβων παίδων ἀδιάθε-

1) d. Vi. R. 2) μου L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. d. L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>.  
 Vi. F<sup>1</sup>. R.: κληρ. γράφ. L<sup>6</sup>. et mox περιχίπ. ἐστί.  
 5) —ης, ἢ πουπ. οὐκ ἔχει ὅθεν Vi. R. 6) d. Vi. R.  
 R.: ὅτε L<sup>6</sup>.

3) —ους  
 4) d. M.  
 7) εἰ Vi.



rorum substitutione, qui uel heredes scribuntur uel exheredantur, etiam ad postumos sunt trahenda. possumus enim postumis uulgarem substitutum dare hoc modo: postumus mihi heres esto: nisi erit ille mihi heres esto. non fit autem siue non nascatur, siue natus ante patrem decedat. possumus et pupillariter substituere ita: postumus mihi heres esto: sin autem impubes decesserit, ille ei heres esto. quibus consequens est ut uulgaris pupillaris substitutio in eo quoque procedat. 5. Haec ante omnia perspecta habeas. pars illa testamenti in qua paterfamilias sibi heredem instituit principalis audit; pars uero illa in qua impuberi filio substituit, pupillaris uocatur. pendet autem ex principali pupillaris, atque ex ea uires sumit. cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. diximus nos impuberibus liberis nostris posse substituere; id uero ita intellegi oportet, si eos heredes scribamus, hoc est si principalem testamenti partem conficiamus. nam si haec facta non fuerit, inutilis est pupillare testamentum cum non habeat, unde uires sibi sumat. pars enim quodammodo et sequela principalis partis pupillaris est; accessorium autem inueniri nequit, nisi et principale subsistat. adeo autem pupillare testamentum inde uires accipit, ut si principalis pars non ualeat neque pupillaris subsistat. finge enim propria manu non scripsisse quendam in principali parte heredis nomen, id autem in pupillari fecisse, non ideo roboratur pupillaris, cum principalis irrita sit. 6. Possumus quoque cum plures liberos impuberes habeamus, singulis pupillariter substituere, uel ei tantummodo qui postremus decedat. set si uelim nullum filium impuberem intestatum decedere, singulis speciali-

τον τελευτῆσαι, ἐνὶ ἐκάστῳ ἰδιαζόντως ὑποκαθιστῶ, εἰ δὲ τὴν  
 ἐξ ἀδιαθέτου διαδοχὴν μεταξὺ τῶν παίδων ἀποσώζεσθαι βού-  
 λομαι, τότε τῷ τελευταίῳ ἀνήβῳ τελευτῶντι ὑποκαθιστῶ<sup>1)</sup>. καὶ  
 εἰ μὲν οἱ ἄλλοι τελευτήσωσιν οἱ περιόντες ἀδελφοὶ ἔξουσιν ἐξ  
 5 ἀδιαθέτου τὸν κληρὸν, εἰ δὲ<sup>2)</sup> εἷς ἐξ αὐτῶν τελευταῖος ἀνηβος  
 ἀποθάνῃ τότε ὁ ὑποκατάστατος παραγίνεται. 7. Δύναμαι<sup>3)</sup> δὲ 7.  
 ὑποκαθιστᾶν τῷ ἀνήβῳ ὀνομαστικῶς καὶ λέγειν ὅτι<sup>4)</sup> ἐὰν ὁ υἱός  
 μου γενόμενος κληρονόμος ἀνηβος τελευτήσῃ, ἔστω  
 αὐτοῦ Τίτιος κληρονόμος. δύναμαι δὲ καὶ γενικῶς αὐτῷ  
 10 ὑποκαταστήσαι·<sup>5)</sup> οἷον πολλοὺς ἐνεστησάμην κληρονόμους  
 μετὰ τοῦ παιδός μου ἢ πολλοὺς γράψας κληρονόμους exheré-  
 daton ἐποίησα τὸν παῖδα· δύναμαι γενικῶς οὕτως ὑποκαταστή-  
 σαι εἰπὼν· εἴ τις ἐμοὶ τῷ πατρὶ γέννηται κληρονόμος  
 ἔστω ὑποκατάστατος ἀνήβου τελευτῶντος τοῦ παι-  
 15 δός μου. δι' ὧν ῥημάτων ἐκ τῆς ὑποκαταστάσεως εἰς τὰ τοῦ  
 ἀνήβου πράγματα παραγενήσονται, οἵτινες καὶ ἐγράφησαν κλη-  
 ρονόμοι καὶ γεγονάσιν. εἰ γὰρ γραφέντες παρητήσαντο τὴν  
 principalian, οὐ λήφονται τὰ ἀπὸ τῆς pupillarías ὑποκαταστά-  
 σεως. μερίζονται δὲ τὰ τοῦ pupillu πράγματα pro parte he-  
 20 reditaria, τουτέστι καθόσον διεδέξαντο τὸν πατέρα. 8. Ἀλλὰ<sup>6)</sup> 8.  
 τοῖς μὲν ἄρρεσι παισὶν ἕως τοῦ τεσσαρεςκαιδεκάτου ἐνιαυτοῦ<sup>7)</sup>  
 ἔξεστιν ὑποκαθιστᾶν, ταῖς δὲ θηλείαις μέχρι τοῦ δωδεκάτου.  
 ταύτην δὲ τὴν ἡλικίαν αὐτῶν ὑπερβάντων ἢ ὑποκατάστασις  
 ἀποσβέννυται. 9. <sup>8)</sup> Ἐξωτικῶς δὲ ἡγουν καὶ ἐφήβῳ παιδὶ γρα- 9.  
 25 φεῖσι κληρονόμοις οὐδεὶς ὑποκαθιστᾶν δύναται<sup>9)</sup> πρὸς μίμησιν  
 τῶν ἀνήβων παίδων, λέγων ὅτι· ἔστω μοι ὁ δεῖνα κληρο-  
 νόμος, εἰ δὲ γενόμενος κληρονόμος τελευτήσῃ (λόγου  
 χάριν) πρὸ τοῦ λ ἐνιαυτοῦ, ἔστω αὐτοῦ ὁ δεῖνα κλη-  
 ρονόμος.<sup>α)</sup> τοῦτο δὲ μόνον<sup>10)</sup> ποιεῖν ἡμῖν ἐπιτέτραπται· γρά-  
 30 φοντες γὰρ κληρονόμον τινὰ δυνάμεθα διὰ fideicommissu ἔνο-

1) ἄλλον τινὰ ξένον ad. Vi. R. 2) ὁ ad. Vi. R. 3) δυνάμεθα L<sup>6</sup>. 4) d. Vi. R. 5) —θιστᾶν Vi. F<sup>1</sup>. R. 6) καὶ Vi. R. 7) —τῶν Vi. R. 8) τῷ Vi. R.: mox γοῦν ἢ L<sup>6</sup>. 9) ὑποκαθιστᾶ Vi. R. 10) μόν. δὲ L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>.

α) Proch. 31, 39.

ter substituere debeo; sin autem legitimam successionem inter liberos seruare uelim, tunc ei qui postremum impubes decedat, substituam: et si alii mortui fuerint, fratres superstitibus ab intestato hereditatem accipient, sin autem unus ex  
7. iis nouissime impubes decedat, tunc substitutus ueniet. 7. 5  
Substituere autem impuberi nominatim possum et dicere: si filius meus heres factus impubes decesserit, Titius ei heres esto. possum et generatim ei substituere; ut ecce plures heredes institueram simul cum filio meo, uel, pluribus heredibus institutis, filium exheredaueram: possum ei gene- 10  
ratim substituere hoc modo; quisquis mihi patri heres erit is filio meo si impubes decesserit, esto substitutus. quibus uerbis ex substitutione illi ad impuberis res uocabuntur, qui heredes sunt instituti et extiterunt. nam si heredes instituti principale repudiauerint testamentum, neque 15  
ex pupillari substitutione aliquid accipient. diuiduntur autem bona pupilli pro parte hereditaria, idest pro qua parte patri  
8. successerunt. 8. Set filiis quidem masculis ad annum usque quattuordecimum substituere licet, feminis autem usque ad duodecimum. hoc enim tempus si excesserint, euanescit sub- 20  
9. stitutio. 9. Extraneo uel puberi filio heredi scripto nemo substituere potest ad similitudinem filiorum impuberum, hoc modo: »ille mihi heres esto, sin autem heres factus (uerbi gratia) ante trigensimum annum decesserit ei heres ille esto.« set hoc tantum nobis facere permissum 25

χον αὐτὸν ποιεῖν, ὥστε ἑτέρῳ τὴν κληρονομίαν ἀποκαταστήσαι ἢ πᾶσαν ἢ μέρος. τὸ δὲ τοῦ fideicommissu ὁποῖον<sup>1)</sup> ἔχει ἀποτέλεσμα ἐν τῷ οἰκείῳ παραδοθήσεται τόπῳ.

Quibus modis testamenta infirmantur.<sup>2)</sup> Titulus 17.

Ἐγνωμεν ὅπως γίνονται νομίμως αἱ διαθήκαι. ἀλλ' εἰ μὲν  
 5 παρελείφθη τι τῶν τῆς ἀκριβείας ἐχομένων λέγεται ἡ διαθήκη  
 non iure civili facta,<sup>3)</sup> ἢ συντόμῳ λόγῳ iniusta<sup>4)</sup>. παρώφθη  
 γὰρ τυχὸν ὁ legítimos τῶν μαρτύρων ἀριθμὸς, ἢ παρῆσαν μὲν  
 οἱ ἑπτὰ, οὐ πάντες δὲ ὑπέγραψαν, ἢ ὑπέγραψαν μὲν πάντες,  
 οὐχ ἐσφράγισαν δέ, ἢ ταῦτα μὲν ἐποίησαν ὁ δὲ testátor οἰκείᾳ  
 10 χειρὶ τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα<sup>5)</sup> οὐχ ἔγραψεν, οὐδὲ μὴν<sup>6)</sup> ἐπὶ  
 τῶν μαρτύρων ὠνόμασε τὸν ἐσόμενον αὐτοῦ διάδοχον, ἢ παῖ-  
 δάς τις ἔχων sūus οὐδὲ κληρονόμους οὐδὲ exheredátus<sup>7)</sup> ἐποίη-  
 σεν. ἐπὶ τούτων πάντων λέγεται ἡ διαθήκη<sup>8)</sup> non iure civili  
 facta. εἰ δὲ καὶ μηδὲν τούτων παρώφθη οὐδὲ οὕτω πάντως μέχρι  
 15 τέλους τὸ ἰσχυρὸν πάρεστι τῇ διαθήκῃ ἢ γὰρ rúpta γίνεται ἢ  
 ínritos. 1. Rúpta δὲ γίνεται τοῦτον τὸν τρόπον.<sup>9)</sup> διέδετό 1.  
 τις ἀνεπιλήπτως<sup>10)</sup> μείναντος τοῦ testátoros ἐπὶ τῆς αὐτῆς κα-  
 ταστάσεως, τὸ τῆς διαθήκης δίκαιον ἡλαττώθη. εἰ γὰρ τις  
 μετὰ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης λάβῃ τινὰ εἰς υἰοθεσίαν ἢ αὐτε-  
 20 ξούσιον παρὰ βασιλεῖ ἢ ὑπεξούσιον παρὰ τοῖς ἄρχουσι κατὰ  
 τὰ εἰρημένα τῇ διατάξει τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως  
 τουτέστιν ἡνίκα πάππος ἐστὶν ὁ λαμβάνων (τότε γὰρ καὶ<sup>11)</sup> ἢ

1) ποῖον L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Hinc usq. ad. 2, 20 deest L<sup>2</sup>. 2) ποίοις τρό-  
 ποις αἱ διαθήκαι ἀκυροῦνται ad. libri. ed. 3) ἡγουν οὐ δικαίῳ πολι-  
 τικῷ γεγεννημένη ad. Vi. R. 4) ἥτοι παράνομος ad. Vi. R.  
 5) τὴν . . προσηγορίαν Vi. F<sup>1</sup>. R. cum L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. et L<sup>18</sup>. 6) οὐδε  
 ins. L<sup>6</sup>. 7) τούτους ad. Vi. R. 8) d. M. 9) τούτῳ τῷ  
 τρόπῳ L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. 10) μὴ ad. Vi. ed. ant. F. R., qui eam uo-  
 culam perperam retinet. 11) d. Vi. R.

est ut, herede scripto, per fideicommissum eundem obligemus ut alteri hereditatem restituat uel totam uel pro parte. quomodo autem fideicommissum id efficiat suo loco tradetur.

---

Quibus modis testamenta infirmantur. Titulus 17.

Nouimus quomodo iure fiant testamenta. set si quid omittatur eorum quae ad iuris obseruationem pertinent, dicitur testamentum non iure ciuili factum uel breuius iniustum. forte enim legitimus testium numerus est omis-  
sus, uel septem quidem adfuerunt, non omnes autem subscripserunt, uel subscripserunt omnes quidem, non autem signerunt, uel haec quidem fecerunt, set testator heredis nomen  
propria manu non scripsit, neque coram testibus futurum sibi successorem nuncupauit uel liberos suos cum haberet, neque heredes instituit neque exheredes fecit. in hisce ergo omnibus causis dicitur testamentum non iure ciuili factum. sin autem nihil eiusmodi omissum est, neque ideo prorsus ad  
finem usque ualet testamentum, ruptum enim inritum ue  
1. fieri potest. 1. Rumpitur autem hoc modo. testatus est quidam sine uitio; cum testator in eodem statu maneret, potuit ius minui testamenti. si enim post testamenti factionem quendam adoptandum suscepit, siue patremfamilias per  
imperatorem siue filiumfamilias per praetorem secundum ea quae constitutione cauentur piissimi principis nostri, idest cum auus sit qui adoptet (tunc enim adoptio uim suam osten-

θέσις ἐπιδείκνυται τὰ ἐαυτῆς), ἡ γενομένη ρήγνυται διαθήκη<sup>1)</sup> καὶ οὗ σύμῃ ἐπιγινόμενου, ὥσπερ εἰ postūmos ἐτέχθη. 2. Καὶ 2. διαθήκη δευτέρα νομίμως πληρωθεῖσα δύναται τὴν προτέραν ρηγνύειν<sup>2)</sup> διαθήκην, εἴτε γέγονέ τις κληρονόμος ἐξ αὐτῆς, εἴτε 5 μὴ γέγονεν, ἡδύνατο δὲ ὁλῶς κληρονομήσαι· τοῦτο γὰρ μόνον σκοποῦμεν εἰ ἐνι τινι θέματι ἡδύνατο κληρονομήσαι· καὶ πῶς δυνάμενος τις κληρονομήσαι οὐκ ἐκληρονόμησεν;<sup>3)</sup> ὑπόθου γὰρ<sup>4)</sup> ὅτι erepudiáteusen ὁ γραφεὶς ἐν τῇ δευτέρᾳ διαθήκῃ<sup>5)</sup> κληρονόμος ἢ ζῶντος τοῦ testátoros ἐτελεύτησεν ἢ μετὰ<sup>6)</sup> τε- 10 λευτὴν τοῦ διαθεμένου<sup>7)</sup> πρὸ τῆς aditionos, ἢ ὑπὸ αἵρεσιν ἐγράφη καὶ ἡ αἵρεσις ἡτόνησεν. καὶ ἐν τούτοις τοῖς θέμασι συμβαίνει τὸν testátora δύο ποιήσαντα διαθήκας<sup>8)</sup> ἀδιάθετον τελευτᾶν, τῆς μὲν προτέρας ρηγνυμένης τῇ ποιήσει τῆς δευτέρας, τῆς δὲ μεταγενεστέρας ἀκυρουμένης διὰ τὸ μηδένα ἐντεῦ- 15 θεν γενέσθαι κληρονόμον. 3. Εἰ δὲ καὶ<sup>9)</sup> διαθέμενός τις ἐνε- 3. στήσατο Prímon κληρονόμον, εἰτα μετὰ χρόνον τινὰ ἦλθεν ἐπὶ ποίησιν δευτέρας διαθήκης, ἣν καὶ αὐτὴν νομίμως ἐπεραίωσε Secúndon ἐνστησάμενος κληρονόμον οὕτως· ἔστω μου<sup>10)</sup> Se- cúndos κληρονόμος εἰς τόδε καὶ τόδε<sup>11)</sup> πρᾶγμα, 20 οὐδὲν ἥττον καὶ οὕτως ἢ πρώτη<sup>12)</sup> ρήγνυται διαθήκη· οὐδὲ γὰρ τὸ ex certa parte<sup>13)</sup> γραφῆναι Secúndon κληρονόμον<sup>14)</sup> ἐν τῇ δευτέρᾳ διαθήκῃ ἀνίσχυρον ποιεῖ τὴν ἐνστασιν καὶ τοῦτο<sup>15)</sup> Σεβῆ- ρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν οἱ θειότατοι. τῆς δὲ τοιαύτης διατάξεώς ἐστι τὰ ρήματα ταῦτα (οὐκ ἄτοπον γὰρ αὐτῶν μνη- 25 μονεῦσαι διὰ τὸ καὶ ἕτερόν τι χρήσιμον ἐξ αὐτῶν δυνάμενον<sup>16)</sup> σημαίνεσθαι)· διαθέμενός τις καὶ γράφας πολλοὺς κληρονόμους, ἐν δευτέρᾳ διαθήκῃ ἕτερον εἰς φανερά κληρονόμον<sup>17)</sup> ἐνεστήσατο προσθεὶς<sup>18)</sup> οὐδὲν ἥττον βούλεσθαι<sup>19)</sup> τὴν προτέραν ἐρρῶσθαι διαθήκην. ἦλθεν ἐπὶ Σεβῆρον καὶ Ἀντονῖνον τὸ πρᾶγμα καὶ ἀν-

1) d. M. 2) — ὕναι L<sup>18</sup>. 3) ἡδύν. κληρ.. οὐκ ἐκληρον. δὲ. L<sup>18</sup>. 4) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) ἐν τῇ διαθ. τῇ δευτ. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. 6) τὴν ad. Vi. R. 7) διατιθ. F. 8) ποιήσ. δύο διαθ. L<sup>18</sup>. 9) haec d. Vi. R.: εἰ καὶ L<sup>6</sup>. 10) d. Vi. R. 11) —τὸ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. 12) —τέρα L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 13) ἡγουν εἰς δῆλα πράγματα ad. Vi. R. 14) M.: cet. γραφῆναι τὸν S. ἐν cet. 15) οὕτω L<sup>1</sup>. F. 16) δύνασθαι Pi. F<sup>2</sup>. 17) —ἀν κληρονομίαν L<sup>6</sup>. 18) εἰπὼν ὅτι L<sup>6</sup>. 19) —ομαι L<sup>6</sup>.

dit), rumpitur factum testamentum novi sui heredis adgnatione, perinde ac si postumus natus sit. 2. Set et posterius testamentum iure perfectum superius rumpere potest; siue quis ex eo heres extiterit, siue non extiterit, qui tamen omnino existere potuerit (id enim tantummodo spectamus an aliquo casu potuerit existere). quomodo autem cum quis heres esse posset, non extitit? finge eum qui posteriore testamento institutus est, hereditatem repudiasse uel uiuo testatore mortuum esse, uel post mortem quidem testatoris, ante autem aditionem; uel eo sub condicione scripto, condicionem defecisse. atque in eiusmodi casibus fit ut testator, cum duo condiderit testamenta, intestatus decedat, cum prius altero facto rumpatur, posterius uero, cum ex eo nemo heres extiterit, nullas habeat uires. 3. Set si quis in testamento Primum heredem instituit, deinde post aliquod tempus alterum aggressus est testamentum, quod et iure perfecit, Secundo ita herede instituto: Secundus heres esto ex illa et illa re, nihilominus et ita prius rumpitur testamentum. neque enim quia ex certa re scriptus est Secundus heres in posteriore testamento, ideo inutilis institutio est, idque diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. eius autem constitutionis uerba sunt haec (non enim absurdum est eorum mentionem habere, cum et alterum quid utilitatis inde percipi possit). testatus fuerat quidam pluresque scripserat heredes: in posteriore testamento alium quendam ex certis rebus instituerat, addens sese prius testamentum nihilominus ualere uelle. Cum mortuus esset, relata res est ad Seuerum et An-

τέγραψαν Κοκχείω<sup>1)</sup> Καμπανῶ· ἢ μὲν κατὰ<sup>2)</sup> δευτέραν τάξιν  
γενομένη διαθήκη, εἰ καὶ ἐπὶ φανεροῖς πράγμασι γέγραπταί τις  
ἐν αὐτῇ κληρονόμος, ἀλλ' οὖν ἀνατρέπει τὴν προτέραν ὁμοίως,  
ὥσπερ εἰ δίχα μνήμης πραγμάτων ἢ ἐν τῇ δευτέρᾳ διαθήκῃ  
5 ἐνστασις ἐγγράφει. ἐκέλευσε<sup>3)</sup> κληρονομεῖν μὲν τὸν ἐν τῇ δευ-  
τέρᾳ διαθήκῃ γεγραμμένον, α) κατέχεσθαι δὲ τοῖς ἐνσταθεῖσι  
κληρονόμοις ἐν τῇ προτέρᾳ διαθήκῃ ἐπὶ ἀποκαταστάσει τῆς  
κληρονομίας ἀρκούμενον αὐτὸν τοῖς πράγμασι εἰς α καὶ γέγραπ-  
ται κληρονόμος,<sup>4)</sup> εἰ καὶ μὴ ταῦτα τὰ ἐαθέντα αὐτῷ<sup>5)</sup> ποιῇ  
10 τὸν *falcidion*. ὥστε<sup>6)</sup> ἀναπληροῦσθαι αὐτῷ τὸ ἐλλεῖπον τῷ τε-  
τάρτῳ.<sup>7)</sup> τούτων<sup>8)</sup> δὲ αἰτία τὰ ἐν τῇ δευτέρᾳ διαθήκῃ γε-  
γραμμένα ῥήματα, ἐν οἷς εἶπε τὴν προτέραν ἐρρῶσθαι διαθή-  
κην. τὸ μὲν οὖν τοῦ *ruptu* πάθος διὰ πολλῶν συμβαίνει τρό-  
πων. *postumu* γὰρ *praeteritu* τοκετὸς καὶ καινὸς *suius* ἐπα-  
15 ναβαίνων καὶ καινὸς *suius*<sup>9)</sup> ἐπιγενόμενος καὶ ποίησις δευτέρας  
διαθήκης *ruptan* ποιοῦσι<sup>10)</sup> τὴν διαθήκην. ἀλλὰ ταῦτα μὲν  
περὶ<sup>11)</sup> πάθους τοῦ *ruptu*. 4. Τὸ δὲ *irriton*<sup>12)</sup> καταλύει καὶ 4.  
αὐτὸ τὴν γενομένην διαθήκην, οἷον ἡνίκα ὁ διαθέμενος ὑποστῇ  
*capitis deminutiona*. ποίοις δὲ τρόποις συμβαίνει ἐν τῇ προ-  
20 τέρᾳ διεξήλθομεν *Institutioni*. ἐὰν γὰρ ὁ *testator* ὑποστῇ<sup>13)</sup>  
τὴν μεγάλην καὶ γένηται δοῦλος ἢ τὴν μέσσην καὶ τῆς πολιτείας  
ἐκπέσῃ ἢ τὴν ἐλαχίστην<sup>14)</sup> καὶ γένηται ὑπεξούσιος δοῦς ἑαυτὸν  
εἰς *adrogationa*, *irritos* γίνεται ἡ διαθήκη. b) 5. Ὅστε οὖν, 5.  
ὥς καὶ ἤδη εἴρηται, τρία πάθη παρενοχλεῖ ταῖς διαθήκαις<sup>15)</sup>,  
25 *non iure civili factum, ruptum, irritum*. δυνάμεθα δὲ καὶ τὸ  
*irriton ruptum* καλέσαι καὶ τὸ *ruptum irritum* καὶ τὴν ἐξ ἀρχῆς  
μὴ νομίμως γενομένην διαθήκην *irritum* δυνάμεθα καλεῖν καὶ

1) Κοκχείω L<sup>18</sup>. 2) τὴν ad. L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) δὲ ad. libri et  
ed.: om. M. 4) ita interpungendum, ut uel ex Epi. liquet. 5) d.  
M.: αὐτῷ ἐαθ. L<sup>6</sup>. 6) Ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Pi. Epi. F. ὁμως δεῖ L<sup>6</sup>.  
Vi. R. qui cj. καὶ εἰ μὴ . . . ὁλως δεῖ *perperam*. 7) τὸ λοιπὸν τοῦ  
φαλκιδίου αὐτοῦ Epi. 8) — τον Vi. R. 9) ἐπαναβαίνων καὶ και-  
νὸς σοῦος ins. Vi. R. 10) ποιῇ Vi. R. 11) τοῦ *exponxi* ex  
M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 12) *irritum* h. l. M. L<sup>1</sup>: ἱρριτον L<sup>18</sup>: *perperam*, em.  
R. ἱρρίτου [i. e. πάθος]. 13) — στατή F. cum M. L<sup>1</sup>. 14) τε-  
λευταίαν L<sup>6</sup>. 15) ἐν ταῖς διαθ. τρία π. παρεν. Epi.

a) Cf. Epi. 30, 3. b) Epi. 30, 3.



toninum, rescripseruntque Cocceio Campano: »testamentum secundo loco factum, licet in eo ex certis rebus quis heres scriptus sit, nihilominus prius rumpit perinde ac si citra rerum mentionem in secundo testamento facta sit institutio. « iussit autem heredem quidem fieri qui in posteriore testamento institutus esset, set teneri heredibus in priore testamento institutis hereditatem restituere, iis rebus contentum, ex quibus etiam heres scriptus esset. sin autem quae ei essent relictæ quartam legis falcidiae non explerent, quod quartae deesset ei supplendum esse. quorum rationem continent uerba 10 in secundo scripta testamento, in quibus expressum est prius ualere testamentum. rumpi igitur testamentum pluribus potest modis. nam postumi praeteriti natiuitate et successione in locum sui et noui sui adgnatione et adoptione rumpitur testamentum. set haec quidem de rupto testamento sufficiant. 15

4. 4. Testamentum iure conditum potest quoque inritum fieri, ueluti cum testator capitis deminutionem passus sit. quod quibus modis accidit in prima Institutione rettulimus. si enim testator magnam capitis deminutionem passus sit, seruusque factus sit, uel mediam atque ciuitatem amiserit, 20 uel minimam atque alieni iuris factus sit, cum sese adrogandum dederit, inritum fit testamentum. 5. Itaque, sicuti iam dictum est, tribus modis infirmantur testamenta; aut enim non iure ciuili fiunt, aut rumpuntur, aut inrita efficiuntur. possumus autem et quod inritum est ruptum uocare et 25 quod ruptum inritum et testamentum ab initio non iure con-

ἀδιαφόρως χρῆσθαι τοῖς ὀνόμασιν. ἀὰ τοῖτο δὲ ἰδιαζόντως  
 ἐκάστῳ πάθει κυριότητα προσηγορίας ἐπενοήσαμεν, ἵνα ἐκ τῶν  
 κυρίων ὀνομάτων γνόντες τὸ ὑποκείμενον πάθος δυνηθῶμεν τοῦτο  
 διαφυγεῖν. 6. Ἀλλὰ τὰ μὲν εἰρημένα γὰρ πάθη τὴν πολιτικὴν 6.  
 5 ἀνατρέπει διαθήκην, τῆς δὲ praetorias οὐχ ἄπτεται· τὸ μὲν  
 γὰρ τοῦ non iure civili factu πάθος καὶ μωρόν ἐστι λέγειν ἐπὶ  
 τῆς praetorias. τὸ δὲ τοῦ rúptu<sup>1)</sup> οὐ καταλύει αὐτήν, οὐδὲ  
 μὴν τὸ τοῦ inrítu, ἐὰν συμβῇ τὸν testátora διαφυγεῖν ἣν ὑπέ-  
 στην capitis deminutíona. ὁ γὰρ praétor τοὺς δύο καιροὺς  
 10 ἐπιζητεῖ, τὸν τῆς ποιήσεως τῆς διαθήκης καὶ τὸν τῆς τελευτῆς  
 καὶ ἐὰν εὐρῇ<sup>2)</sup> ἐν ἑκατέρῳ καιρῷ ἔχοντα αὐτὸν testamenti-  
 factíona,<sup>3)</sup> ἰσχυρόν οἶδεν εἶναι τὴν αὐτοῦ διαθήκην<sup>4)</sup> τὸν μέσον  
 καιρὸν οὐ περιεργαζόμενος, εἴτε τὴν πολιτείαν εἴτε τὴν ἐλευθε-  
 ρίαν ἀπώλεσεν. ὅλως γὰρ ἐν ᾧ ἑπτὰ μαρτύρων ἐπίκεινται  
 15 σφραγίδες καὶ ἐν ἑκατέρῳ καιρῷ testamentifactíona εἶχεν ὁ  
 τελευτήσας (ἣν γὰρ ῥωμαῖος καὶ αὐτεξούσιος) δίδωσι τῷ scriptw  
 κληρονόμῳ τὴν<sup>5)</sup> secundum tabulas διακατοχήν. εἰ μὲντοι ἐτε-  
 λεύτησεν ἐν τῇ capitis deminutíoni, δοὺς γὰρ ἑαυτὸν εἰς adro-  
 gatíona ἐτελεύτησεν πρὶν αὐτεξούσιος γένηται, τότε καὶ αὐτὸς  
 20 ὁ praétor οἶδεν inriton οὖσαν τὴν διαθήκην καὶ οὐχ ἐπαγγέλ-  
 λεται scriptw κληρονόμῳ τὴν<sup>6)</sup> secundum tabulas διακατοχήν.  
 7. Διαθέμενός<sup>7)</sup> τις καὶ ἐπιζήσας τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης 7.  
 εἶπεν· «βούλομαι ταύτην μὴ ἰσχύειν.»<sup>8)</sup> ἐκ τούτων μόν-  
 νων τῶν ῥημάτων ἀνίσχυρος οὐχ ἀποτελεῖται ἡ διαθήκη· τὰ γὰρ  
 25 ἐννόμως γενόμενα ἐννόμως ἀνατρέπεσθαι δεῖ. τὸ πλεον φημί.  
 εἰ καὶ μετὰ τὸ διαθέσθαι τις ἤλθεν ἐπὶ ποίησιν δευτέρας δια-  
 θήκης, ἐν δὲ τῷ μεταξὺ τελευτήσας ἢ καὶ μεταγνοὺς ταύτην  
 οὐχ ἐπεραίωσε, τοῦ θειοτάτου Pertínacos<sup>9)</sup> γέγονε διάταξις  
 βεβαίαν εἶναι τὴν προτέραν διαθήκην κελεύουσα. φησὶ γὰρ μὴ  
 30 ἐτέρως νομίμως γενομένην<sup>10)</sup> προτέραν διαθήκην ἐκ τῆς δευτέρας  
 ἀκυροῦσθαι, εἰ μὴ ἐννόμως ἢ<sup>11)</sup> δευτέρα περαιωθῇ. ἢ γὰρ

1) οὐδὲ τὸ τοῦ ρ. Vi. R.  
 σταμέντου φ. Vi. R.

2) εἰ ἐν ἐκ. κ. ἔχονται M.

3) τε-

4) διαδ. αὐτοῦ Vi. R.

5) d. Vi.

6) ἐσομένην ins. M.

7) διατιθ. M.

8) M.: cet. 'οὐ βούλ. τ.

ισχ.'

9) Ita M. L<sup>1</sup>.

10) γεγонуῖαν νομ. L<sup>6</sup>.

11) d. Vi.

~~ditum~~ irritum possumus appellare, atque indiscriminatim his nominibus uti. ideo uero singulas propriasque appellationes inuenimus, ut ex propriis nominibus uitium subiectum intel-  
6. legentes id uitare possimus. 6. Set tria haec uitia, quae diximus, ciuilem infirmant testamentum, praetorium autem 5 non tangunt: sat enim ridiculum esset dicere de praetorio testamento non esse id iure ciuili conditum. Set nec rumpi potest neque irritum fieri, si testator quam passus est capitis deminutionem rursus effugiat. praetor enim duo haec tempora inquit, testamenti scilicet conditi et mortis. atque si 10 inueniat utroque tempore eum testamentifactionem habuisse, eius ratum habet testamentum, nihil curiosius de medio tempore laborans siue ciuitatem siue libertatem amiserit. omnino enim si septem testium signa imposita sunt, atque utroque tempore testamenti habuit factionem qui mortuus est (erat 15 nempe ciuis romanus et paterfamilias), scripto heredi bonorum possessionem secundum tabulas pollicetur. quod si in capitis deminutione mortuus sit, ueluti si cum sese adrogandum dedisset antequam sui iuris efficeretur decesserit, tunc ipse quoque praetor eius testamentum irritum esse agnoscit, 20 neque scripto heredi bonorum possessionem secundum tabu-  
7. las pollicetur. 7. Cum quidam esset testatus atque testamento condito superuixisset, ait se nolle id amplius ualere. hisce tantummodo uerbis non infirmatur testamentum, quae enim iure fiunt, iure etiam subuerti debent. immo si postquam 25 testatus quidam sit posterius aggrediatur testamentum, et morte praeuentus aut poenitentia ductus non perficiat, ex diui Pertinaeis constitutione prius testamentum ualet. ait enim non aliter prius testamentum rite perfectum, posteriore facto, infirmari, quam si iure secundum conficiatur. imperfectum 30

ἀτελὴς διαθήκη ἀσθενὴς ἀμάχως ἐστίν. 8. Τῇ αὐτῇ διατάξει 8.  
 καχεῖνο περιέχεται, ὥς οὐ δεῖ τὴν τοιαύτην ἔνστασιν ἐρρῶσθαι,  
 ἔνθα τις διὰ τὸ δίκην ἔχειν πρὸς τινα τὸν βασιλέα κληρονόμον  
 ἐνεστήσατο, οὐδὲ βεβαΐας ἀποκαλεῖ τὰς τοιαύτας διαθήκας, οὐδὲ  
 5 ἄγραφον εἰς βασιλέα γενομένην ἔνστασιν δέχεται, οὐδέ φησιν  
 ἑαυτὸν<sup>1)</sup> ἀνέχεσθαι τι λαβεῖν ἀπὸ γραφῆς<sup>2)</sup>, εἰ μὴ πρόσσεστιν  
 ἀνελλιπὴς αὐθεντία τοῦ νόμου.<sup>3)</sup> τοιαύτη διατάξει Σεβῆρος<sup>4)</sup>  
 καὶ Ἀντωνῖνος οἱ θειότατοι πολλάκις ἀκολουθήσαντες ἀντέγρα-  
 ψαν, ὅτι εἰ καὶ τοῖς νόμοις οὐχ ὑποκείμεθα, ἀλλ' οὖν κατὰ νό-  
 10 μους πολιτευόμεθα· licet enim legibus soluti sumus<sup>5)</sup> atta-  
 men legibus uiuimus.<sup>6)</sup> δεῖ γὰρ θαυμάζοντας τὴν οὕτως θείαν  
 φωνὴν ἐπὶ στόματος ἔχειν.<sup>7)</sup>

#### De inofficioso testamento.<sup>8)</sup> Titulus 18.

Εἰρήκαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι δύνασθαι τοὺς ἀνιόντας δια-  
 ταθεμένους μὴ γράφειν τοὺς κατιόντας κληρονόμους, ἀλλ' ex-  
 15 heredátus ποιεῖν ἢ praeteritíoni ὑβρίζειν, ἐφ' ὧν ἡ praeteri-  
 tíων ἀντὶ exheredatíonos παραλαμβάνεται. ἀλλ' ἐπειδὴ ταύ-  
 της δραττόμενοι τῆς ἀδείας οἱ γονεῖς τοὺς οἰκείους ἔβλαπτον  
 παῖδας καταλιμπάνοντες αὐτοὺς ἐν πενίᾳ· εἰ μὲν γὰρ ἦν τις τῶν  
 κατὰ ἀρρενογονίαν ἀνιόντων ἐποίησε δὲ exherédaton τὸν παῖδα,  
 20 οὔτε ipso iure ἀνυπόστατος ἦν ἡ διαθήκη, οὔτε ἐξ ἀδιαθέτου  
 ὁ παῖς ἠδύνατο παρυγίνεσθαι, πῶς γὰρ διαθήκης ὑποκειμένης;  
 οὔτε ἀπὸ τοῦ praétoros τὴν contra tabulas εἶχεν, praeterítóis

1) οὐδ' ἐφ' ἑαυτοῦ M. An οὐδ' ἔφη ἑαυτὸν? οὐδὲ λέγει αὐτὸν Vi. R. 2) ὥς ἐπὶ τελευταία βουλήσει ad. Vi. R. 3) τῇ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Vi. R. 4) Seuῆρος M. 5) simus R 6) secundum leges uiuere uolumus ad. ant. F.: R.: cum Thi libris faciunt et latinae Institutiones. 7) ἡγουν εἰ γὰρ καὶ τῶν νόμων ἀπολελυμένοι ἐσμέν, ἀλλ' ὁμως κατὰ νόμους ζῶμεν L<sup>6</sup>. περὶ ἀτάκτου διαθήκης ad. libri ed.

8. enim testamentum sine dubio nullum est. 8. Eadem constitutione illud quoque cauetur, ne eiusmodi institutio ualeat, qua heredem quis Caesarem instituat, cum litem aduersus quendam habeat. neque enim ualida huiusmodi testamenta esse ait, neque institutionem principis nuda uoce factam sese 5 admissurum neque ex ulla scriptura aliquid accepturum expressit, nisi iuris auctoritas plenissima accedat. secundum hanc constitutionem diui Seuerus et Antoninus saepius rescripserunt: licet enim legibus soluti sumus, attamen legibus uiuimus. quam uocem adeo diuinam nos magnificare oportet 10 ac saepius praedicare.

---

#### De inofficioso testamento. Titulus 18.

Diximus superius posse parentes in testamentis condendis liberos heredes non scribere, set exheredes facere uel praeterire, in quorum nempe personis praeteritio pro exheredatione accipitur. set ea facultate abusi parentes liberos suos 15 plerumque laedebant eos in egestate relinquentes; nam si quis ex parentibus exheredes liberos fecisset, neque ipso iure inualidum erat testamentum, neque ab intestato liberi adire poterant (quomodo enim extante testamento?), neque a praetore bonorum possessionem contra tabulae optinebant; praeteritis enim non exheredatis liberis ea concedi-



tur. sin autem mater esset testata uel materni generis  
parentes, ne cogitare quidem de bonorum contra tabulas  
possessione licebat, contra enim tabulas feminini sexus per-  
sonae testamenti bonorum possessio non datur. in extremum  
igitur subsidium liberis querentibus dicentibusque sese imme- 5  
rito exheredes factos uel praeteritos esse querella de inoffi-  
cioso concessa est, huius coloris praetextu non fuisse de-  
functum sanae mentis, cum testamentum ordinaret. id autem  
a liberis dicitur, non quasi uere furiosus fuerit defunctus;  
set quia iure factum est testamentum, non ita tamen prout 10  
pietatis exigebat officium. nam si reuera fuisset furiosus, ne  
testari quidem potuisset. seu potius ideo furere uisus est,  
1. quia naturam sine ratione oderit. 1. Neque liberis tantum  
permittitur parentum testamentum inofficiosum accusare, ue-  
rum etiam parentibus licet liberorum impugnare testamenta. 15  
soror autem et frater tunc demum defuncti testamentum sub-  
uertent tanquam scriptis heredibus praelati, cum isti turpem  
gerant personam, ueluti agitadores mimi arenarii quique adul-  
terii crimine damnati sunt.<sup>1)</sup> id enim diualibus consti-  
tutionibus cauetur. itaque parentes et liberi, nisi erga 20  
defunctum ingratos sese ostenderint, contra omnem scri-  
ptum heredem querellam agent de inofficioso; frater uero  
sororque contra turpes tantum personas. ultra autem fra-  
trem sororemue cognatis nullus aditus ad eiusmodi querellam  
2. patet set agentes submouebuntur. 2. Liberi autem tam na- 25  
turales quam adoptiui agent de inofficioso secundum quae  
principis nostri constitutione cauentur. tunc uero demum de

---

<sup>1)</sup> Ita sane lex Syro-Romana uult: aliter intell. F.

μένα τῇ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως διατάξει. τότε δὲ οἱ<sup>1)</sup> κι-  
 νούντες τὴν δε inofficioso ἰσχυρῶς ταύτῃ χρήσονται, ἥνικα πά-  
 σης ἐτέρας<sup>2)</sup> ἐστέρηνται βοηθείας· ἐσχάτη γάρ ἐστιν ἡ ἀπὸ  
 τῆς de inofficioso βοήθεια· ὁ γὰρ εὐπορῶν ἐτέρου δικαίου δι'  
 5 οὐ<sup>3)</sup> δυνήσεται τὴν πᾶσαν τοῦ τελευτήσαντος λαβεῖν περιου-  
 σίαν ἢ μέρος αὐτῆς οὐκ ἔχει πάροδον ἐπὶ τὴν de inofficioso.  
 τοῦτο δὲ οὐ μόνον περὶ τῶν ἐν φύσει παίδων, ἀλλὰ γὰρ καὶ  
 ἐπὶ postúmων νοεῖσθαι χρή. 3. Ταῦτα δὲ οὕτω δεχόμεθα, εἰ 3.  
 μηδὲν αὐτοῖς παντελῶς ὑπὸ τοῦ τελευτήσαντος κατελείφθῃ, τοῦτο  
 10 γὰρ καὶ ἐκ διατάξεως τοῦ θειοτάτου ἡμετέρου<sup>4)</sup> βασιλέως ἐπι-  
 νενόηται τῇ φύσει τὴν προσήκουσαν ἀποσώζοντος αἰδῶ. πάλαι  
 γὰρ, εἰ μὴ τὸ ὀφειλόμενον ἅπαν κατελείφθῃ, ἐδίδοτο χώρα τῇ  
 de inofficioso. οἶον· ὁ νομισμάτων εἶχέ τις οὐσίαν<sup>5)</sup>· ἔδει  
 αὐτὸν πάντως ρ νν.<sup>6)</sup> καταλιπεῖν, τουτέστι τὸ τέταρτον τῆς  
 15 οὐσίας, ἵνα μὴ κινηθῇ ἡ<sup>7)</sup> de inofficioso. σήμερον δὲ εἰ καὶ  
 ἐν νόμισμα τῷ exheredátw ἢ καὶ ὅσονδῆποτε μέρος τῆς κλη-  
 ρονομίας καταλειφθῇ, ἡγουν καὶ πρᾶγμα οἷονδῆποτε, ἢ ἐκ τῆς  
 de inofficioso μέμφις ἀργεῖ<sup>8)</sup>, τῆς διατάξεως τὸ ἐλλεῖπον τῷ  
 τετάρτῳ τῆς ἐξ ἀδιαθέτου μοίρας ἀναπληρούσης, εἰ καὶ τὰ μά-  
 20 λιστα ὁ διαθέμενος οὐκ ἐνέγραψε τῇ οἰκείᾳ χειρὶ, ὅτι ἐάν τι  
 εὐρεθῇ ἐλλεῖπον βούλομαι αὐτὸ ἀναπληρωθῆναι  
 ἀνδρὸς ἀγαθοῦ μεσιτείας. τοῦτο γὰρ καὶ μὴ προσχεόμενον  
 ἢ αὐτῇ διάταξις ὥς φύσει παρεπόμενον δέχεται.<sup>9)</sup> 4. Ἐάν τις 4.  
 ἀσπάσῃται τὴν τοῦ πατρὸς βούλησιν, οὐ δύναται αὐτὴν<sup>10)</sup> ἀνα-  
 25 τρέπειν διὰ τῆς de inofficioso. ὅθεν ὄρα οἶον ἐζητήθῃ. ὁ  
 ἐμὸς ὑπεξούσιος ἐπετρόπευε pupíllu τινός. τελευτῶν ἐγὼ καὶ  
 γράφας ἕτερον κληρονόμον, τὸν ἐμὸν<sup>11)</sup> ὑπεξούσιον exheredá-  
 teusa, κατέλειψα<sup>12)</sup> δὲ ληγάτον τῷ pupíllw, οὐπερ ἦν ἐπίτρο-  
 πος. ἀπήτησε τὸ ληγάτον ὁ ἐμὸς παῖς τὸ καταλειφθὲν τῷ pu-  
 30 píllw· μετὰ ταῦτα βούλεται κινῆσαι τὴν de inofficioso, ὥς μη-  
 δὲν ἔχων ἐκ τῆς πατρῴας<sup>13)</sup> περιουσίας. ἄρα δύναται ἢ<sup>14)</sup> μὴ

1) d. Vi. R. 2) d. Vi. R. 3) d. M. 4) M.: cet. ἡμῶν. 5) περιού-  
 σίαν Vi. R. 6) d. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) Addidi cum Vi. R.:  
 κινῆ l. L<sup>6</sup>. 8) γὰρ εἰ M. 9) M. L<sup>6</sup>.: δέχ. ὡς φ. π. L<sup>1</sup>. F.:  
 φυσικῶς παραδέχεται ἡγουν ὡς φ. π. Vi. R. 10) M.: cet. ταύτην.  
 11) d. M. 12) —ἐλείπον Vi. R. 13) προτέρας L<sup>6</sup>. 14) εἰ M.



inofficioso agentes utiliter hac querella utentur, cum ceteris auxiliis omnino careant, extremum enim subsidium de inofficioso querella est. qui enim alio iure ad omnia defuncti bona eorumue partem uenire potest, aditum ad querellam non habet. id autem non tantum de liberis, qui in rerum natura<sup>5</sup> sunt, set de postumis quoque intellegi oportet. 3. Quae uero ita accipimus, si nihil penitus eis a defuncto relictum sit: id enim sanctissimi principis nostri constitutione cauetur, qui naturae debitam seruauit uerecundiam. olim enim nisi totum quod deberetur esset relictum, querellae de inofficioso<sup>10</sup> locus fiebat. ut ecce CCCC aureorum patrimonium quidam cum haberet, oportebat eum C omnino relinquere, idest quartam bonorum partem, ne de inofficioso ageretur. hodie uero si uel nummus unus filio exheredato uel quantulacumque pars bonorum relinquatur uel quaelibet res, de inofficioso querella<sup>15</sup> cessat atque ex constitutione quod quartae deest suppletur, licet testator propria manu non scripserit: si quid quartae deesse inueniatur id uolo boni uiri arbitratu suppleri. id enim quamuis non sit adiectum ipsa constitutio perinde accipit ac si snapte natura consequatur. 4. Si<sup>20</sup> quis paternam amplexus sit uoluntatem, nequit postea eandem per querellam inofficiosi subuertere. unde id quaesitum est. cum filius meus, qui in potestate erat, pupilli cuiusdam tutelam gereret, moriens ego alium quendam heredem institui, eumque qui in mea erat potestate exheredem feci; legatum autem<sup>25</sup> pupillo, cui ipse erat tutor reliqui. cum petiisset filius meus legatum pupillo relictum, deinceps querellam inofficiosi instituit, utpote qui nihil ex paternis bonis sit consecutus uidendum

τι βέβλαπται ὥς ἐπιγνούς τὴν τοῦ τελευτήσαντος βούλησιν αὐτῷ  
τούτῳ ᾧ τὸ ληγάτον ἀπήτησεν; καὶ λέγομεν μηδὲν αὐτὸν ὑφί-  
στασθαι πρόκριμα ἐπειδὴ ἐπιτροπικόν τι πράττων officio ἐλαβε  
τὸ ληγάτον, ὥστε οὖν ἀκωλύτως suo nomine κινήσει τὴν de  
5 inofficioso. 5. Καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου δὲ τοῦτο ζητεῖται. εἶχον 5.  
ἐγὼ ἄνηβον παῖδα ὑπεξούσιον· ἕτερον γράψας κληρονόμον τὸν  
ἄνηβον exheredáton ἐποίησα μηδὲν αὐτῷ καταλιπών· ἐληγά-  
τευσα δὲ νομίματα ῥ Τίτίῳ τινὶ, ὃν ἐγὼ κατέλιπον testamen-  
tárion ἐπίτροπον τῷ ἀνήβῳ, ἡγουν ὁ ἄρχων δέδωκεν ἡ καὶ ἴσως  
10 ἀπὸ νόμου ἐκλήθη. ἐκίνησεν ὁ Τίτιος ὀνόματι τοῦ ἀνήβου τὴν  
de inofficioso καὶ<sup>1)</sup> ἡττήθη, εὐρέθη γὰρ ἴσως εὐλόγως<sup>2)</sup> ὁ  
ἄνηβος exheredateυθεῖς. μετὰ ταῦτα ὁ Τίτιος χωρεῖ κατὰ τοῦ  
scriptu κληρονόμου τὸ ληγάτον αὐτὸν<sup>3)</sup> ἀπαιτῶν, ὅπερ αὐτῷ  
κατελείφθη. ἀμάχως λήψεται τοῦτο. 6. Ἀποκλείει δὲ τὴν de 6.  
15 inofficioso τὸ τέταρτον καταλιμπανόμενον τῶν ἐξ ἀδιαθέτου ἢ  
ἐν κληρονομίᾳ<sup>4)</sup> ἢ ἐν ληγάτῳ ἢ ἐν fideicommissῳ ἢ mortis  
causa δωρεᾷ. ἢ δὲ inter uiuos<sup>5)</sup> δωρεὰ οὐ συναριθμεῖται,  
μήτιγ<sup>6)</sup> ἐπὶ τούτῳ ἐδόθη ὥς ἐν ἐκείνοις τοῖς θέμασιν, ὧν ἡ  
διάταξις τοῦ θειοτάτου ἡμῶν μέμνηται βασιλέως.<sup>7)</sup> καὶ ἐν<sup>8)</sup>  
20 ἑτέροις τρόποις περιεχομένοις τοῖς παλαίοις νόμοις καὶ ταῖς  
θείαις μέντοι διατάξεσιν ἐὰν τὸ τέταρτον περιγένηται τῷ παιδί,  
ἢ de inofficioso σχολάζει. καὶ εἰ μὲν εἷς ἐστὶ παῖς, τὸ τέταρ-  
τον δεῖ αὐτῷ καταλιμπάνειν τῆς οἰκείας περιουσίας, εἰ δὲ δύο  
εἰσὶν ἢ καὶ πλείονες τὸ τέταρτον πᾶσιν καταλειφθὲν ἀναλόγως  
25 καὶ ἐξ ἴσου ἡσυχάζειν ποιεῖ τὴν de inofficioso. οἷον δύο εἰσὶ·  
δεῖ αὐτοῖς καταλιμπάνειν ἀνὰ μίαν<sup>9)</sup> ἡμίσειαν<sup>10)</sup> οὐγκίαν, εἰ δὲ  
τρεῖς εἰσὶ, δεῖ αὐτοῖς καταλιμπάνειν ἀνὰ μίαν οὐγκίαν.<sup>11)</sup>

1) d. M. 2) εὐλ. γ. ἱ. εὐρ. Vi. R. 3) —τῷ Vi. 4) τῷ  
ἐξ ἀδ. κληρονόμῳ Vi. R. 5) intériuiuos L<sup>1</sup>. hic et deinc: ἡ γὰρ  
ἰντ. L<sup>6</sup>. 6) εἰ μήπωγε Vi. R. εἰ μήτιγ L<sup>18</sup>. F.: nos ad f. M. L<sup>1</sup>.  
7) M. L<sup>1</sup>: cet. β. μ. 8) d. Vi. R. 9) καὶ ins. L<sup>18</sup>. m. 2a.  
10) ἡμισυ Vi. R.: μίαν οὐγ. πρὸς τῷ ἡμίσει L<sup>6</sup>. 11) breuius L<sup>6</sup>: εἰ  
δὲ γ, ἀνὰ μίαν.

an liceat, an potius sibi nocuerit quasi eo ipso paternam agno-  
uerit uoluntatem, quo legatum petierit? et magis est ut nul-  
lam ei oriatuŕ praeiudiciuŕ, namque tutoris officio functus  
legatum petiit; et itaque nihil obstat quin suo nomine de in-  
5. officioso testamento agat. 5. Et e contrario id quaesitum 5  
est. cum ego filium impuberem in mea potestate haberem, alio herede scripto, eum exheredem feci, nihil ei relinquens; legauŕ autem aureos C Titio cuidam, quem ego tutorem te-  
stamento impuberi reliqui, uel quem magistratus dedit uel  
forte qui iure uocatus est. de inofficioso impuberis nomine 10  
Titius egit, atque superatus est, forte enim iusta ex causa  
impubes exheres factus est. deinde Titius aduersus scriptum  
heredem agit ut legatum persequatur sibi relictum. nullus  
6. dubito quin consequi possit. 6. Ad querellam excludendam  
sufficit quarta pars uel ab intestato uel iure hereditario uel 15  
legati fideiue commissi uel mortis causa donationis relictæ.  
donatio autem inter uiuos non connumeratur, nisi in illis ca-  
sibus, quorum sanctissimi principis nostri constitutio meminit.  
set si aliis quoque modis ex ueteribus legibus et diualibus  
constitutionibus quarta pars filio deuoluatur, querella inoffi- 20  
ciosi cessat. et si quidem unus filius sit, quarta bonorum  
pars ei relinquenda est: sin autem duo pluresue, quarta pars  
cunctis simul pro uirili idest pro rata parte relictæ querel-  
lam inofficiosi impedit. ueluti si duo sint, oportet singulis  
sescuncem relinquere; si tres sint, uncia singulis relinqui 25  
debet.

---

De heredum qualitate et differentia.<sup>1)</sup> Titulus 19.

Ὁ κληρονόμος ὄνομά ἐστι γενικόν, διαιρεῖται δὲ εἰς τρία. τῶν γὰρ κληρονόμων οἱ μὲν λέγονται necessáριοι,<sup>2)</sup> οἱ δὲ sūoi necessáριοι<sup>3)</sup>, οἱ δὲ exstráneoι.<sup>4)</sup> 1. Καὶ τίς ἐστι necessáριος; 1. ὁ οἰκέτης ὁ γραφεὶς κληρονόμος διὰ τοῦτο οὕτως ὀνομα-  
5 σθεὶς ἐπειδὴ καὶ βουλόμενος καὶ ἄκων παντὶ τρόπῳ μετὰ τὴν τοῦ δεσπότου τελευτὴν εὐθέως ἐλεύθερος καὶ neces- sáριος γίνεται κληρονόμος. ἀμέλει οἵτινες ὑπόπτους ἔχουσι τὰς οἰκείας περιουσίας καὶ λογίζονται ὥς οὐδεὶς ἀνέξεται<sup>5)</sup> διὰ τὸ ἄπορον τὴν αὐτῶν καταδέξασθαι κληρονομίαν,<sup>6)</sup> εἰώθασιν ἴδιον  
10 οἰκέτην ἐν πρώτῳ ἢ ἐν<sup>7)</sup> δευτέρῳ ἢ καὶ<sup>8)</sup> ἐν τρίτῳ βαθμῷ ἢ καὶ ἐπέκεινα γράφειν κληρονόμον· οἶον, ὁ<sup>9)</sup> Στίχος ὁ ἐμὸς οἰκέτης ἔστω κληρονόμος; ἰδοῦ ἐν<sup>10)</sup> πρώτῳ βαθμῷ. ἢ δευτέρῳ οὕτως· ἔστω Primos κληρονόμος· εἰ δὲ μὴ γένηται, ἔστω Στίχος ὁ ἐμὸς οἰκέτης κληρονόμος, ἢ  
15 καὶ ἐπέκεινα. λοιπὸν οὖν μηδενὸς ἀνεχομένου προσελθεῖν τῇ κληρονομίᾳ, ἐξ ἀνάγκης ὁ Στίχος ἐλεύσεται καὶ γενήσεται κλη- ρονόμος. καὶ ἐὰν μὴ καταβληθῇ τοῖς creditors τοῦ τελευτή- σαντος τὰ χρέα,<sup>11)</sup> μηδὲ τὸ ἱκανὸν αὐτοῖς γένηται ἐπὶ τοῖς<sup>12)</sup> ὀφλήμασι, μένει μὲν ἀνύβριστος ὁ τελευτήσας, ἢ δὲ κληρονο-  
20 μία διαπιπράσκεται, οὐκέτι λεγόντων ἐκείνων, ὅτι τὰ τοῦδε τοῦ<sup>13)</sup> τελευτήσαντος διαπιπράσκεται πράγματα, ἀλλὰ τὰ τοῦ Στίχου τοῦ κληρονόμου. γινόμενοι γὰρ<sup>14)</sup> οἱ creditores ἐν νομῇ ἢ δια- πιπράσκουσι ταῦτα ἢ μεταξὺ ἀλλήλων μερίζονται.<sup>15)</sup> μισθὸν δὲ τῆς τοιαύτης ὕβρεως ἔξει πρῶτον μὲν τὴν ἐλευθερίαν, ἣς  
25 οὐδὲν τιμιώτερον, ἔπειτα χάκεινο αὐτῷ προσγίνεται· ὅσα γὰρ μετὰ τελευτὴν τοῦ οἰκείου πάτρουτος ἑαυτῷ προσεπόρισεν ὁ Στί- χος ἐξ ἐτέρων αἰτιῶν, τουτέστιν οὐκ ἐκ προφάσεως τῆς κλη-

1) περὶ κληρονόμων [—ιῶν M. m. 1a.] ποιότητος καὶ [κατὰ M.] δια-  
φορᾶς libri ed. 2) ἦτοι ἀναγκαῖοι ad. Vi. R. 3) om. L<sup>18</sup>.

4) ἡγουν ἐξωτικοί ad. Vi. R. 5) —ηται F. 6) περιουσίαν L<sup>18</sup>.

Vi. R.: τὴν περ. L<sup>6</sup>. 7) d. Vi. R. 8) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) d.

L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 10) τῷ ad. Vi. R. 11) ita M. L<sup>6</sup>.: cet.

τὰ χρ. τοῦ τελ. 12) γ. ἐ. τ. d. F<sup>2</sup>.: γενήσεται L<sup>1</sup>. 13) d. Vi.

14) δὲ Vi. R. 15) χωρίζονται L<sup>6</sup>.

De heredum qualitate et differentia. Titulus 19.

Heredis nomen generale est; in tres autem species deducitur. heredum enim quidam necessarii dicuntur, alii sui  
1. et necessarii, alii demum extranei. 1. Quis uero est necessarius? seruus heres institutus, qui ideo sic appellatur, quod siue uelit siue nolit omnimodo post domini mortem protinus  
liber et necessarius heres fit. unde qui suspectas habent facultates suas ac uerentur ut nemo sit propter inopiam eorum bona accepturus, solent suum seruum primo secundo aut tertio uel etiam ulteriore gradu heredem scribere, ueluti: Stichus seruus meus heres esto: quod est primo gradu: 10  
uel secundo hoc modo: Primus heres esto: nisi erit, Stichus seruus meus heres esto. et ita deinceps. ceterum si nemo hereditatem adire sustineat, necessario Stichus adibit heresque fiet, atque nisi defuncti creditoribus debitum soluerit, uel pro aere alieno satisfecerit, ignominia quidem 15  
defunctus non adficietur, hereditas autem distrahetur, non ita tamen ut dicant creditores illius defuncti bona uenire, set Stichi heredis. cum autem creditores in bonorum possessionem sint missi, aut distrahunt ea aut inter se diuidunt. mercedem autem eiusmodi ignominiae habebit seruus primum qui- 20  
dem libertatem, cuius rei nihil pretiosius est; deinde illud etiam ei praestatur, ut quaecumque post sui domini mortem sibi adquisierit Stichus ex aliis causis, idest non per occasionem hereditatis, ei reseruentur neque in iis molesti

ρονομίας, αὐτῷ φυλαχθήσεται καὶ οὐκ<sup>1)</sup> ἐνοχληθήσεται ὑπὸ τῶν  
 creditóρων, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἢ τοῦ τελευτήσαντος περιουσία  
 οὐκ ἐξήρχεσεν ἀποπληρῶσαι τὰ ἐποφληθέντα, καὶ οὗτοι μὲν  
 εἰσι necessáριοι. 2. α) Sûoi δὲ necessáριοι τίνες εἰσὶ σκοπή-2.  
 5 σωμεν.<sup>2)</sup> sûoi necessáριοί εἰσιν, οἷον υἱὸς θυγάτηρ ἔχγονος  
 ἐχρόνη οἱ ἀπὸ τοῦ υἱοῦ καὶ ἐφεξῆς πάντες παῖδες, οἵτινές εἰσιν  
 in potestate ἐν τῷ καιρῷ τῆς τελευτῆς. ἀλλ' ὁ μὲν υἱὸς καὶ  
 ἡ θυγάτηρ ἔχουσι παρ' ἑαυτοῖς πάντως τὸ sûon, ὁ δὲ ἔχγονος  
 καὶ ἡ ἐχρόνη οὐ μόνον ἐὰν ᾧσιν ὑπεξούσιοι τοῦ πάππου τοῦ  
 10 τελευτήσαντος ἔχουσι τὸ τοῦ sûu δίκαιον, ἀλλὰ χρῆ αὐτοῦς<sup>3)</sup>  
 πρὸς τὸ κτήσασθαι τὸ sûon καὶ πεπαῦσθαι τὸν αὐτῶν πατέρα,  
 ἐξ οὗ γέγονασιν, ὑπεξούσιον εἶναι τῷ οἰκείῳ πατρὶ<sup>4)</sup> τελευτῇ  
 τυχόν ἢ emancipatióni ἢ ἐτέρῳ οἰφδῆποτε τρόπῳ ἐξεληλυθό-  
 τος αὐτοῦ τῆς ὑπεξουσιότητος. τότε γὰρ ὁ ἔχγονος ἢ ἡ ἐχ-  
 15 γρόνη εἰς τὴν τοῦ οἰκείου πατρὸς ἐπάνεισι τάξιν. καὶ sûoi μὲν  
 διὰ τοῦτο<sup>5)</sup> προσαγορεύονται, ἐπειδὴ οἰκειαχοὶ κληρονόμοι εἰσὶ  
 τουτέστι καὶ ζῶντος τοῦ πατρὸς τρόπον τινὰ δεσπότες νομίζον-  
 ται, ὅθεν καὶ ὁ δωδεκάδελτος πρώτην αὐτοῖς δέδωκε κλῆσιν,  
 τάττων τὰ ἐξ ἀδιαθέτου. καὶ sûoi μὲν κληρονόμοι διὰ τὰς  
 20 εἰρημένας αἰτίας λέγονται. necessáριοι δὲ ἐπειδὴ παντὶ τρόπῳ  
 καὶ θέλοντες<sup>6)</sup> καὶ μὴ βουλόμενοι ἐκ διαθήκης ἅμα καὶ ἐξ  
 ἀδιαθέτου γίνονται κληρονόμοι. ἀλλὰ κατὰ μὲν τὸ πολιτικὸν  
 οὐδεμία διαφορὰ necessáριu καὶ sûu necessáριu, ὁ δὲ praétor  
 ὁρῶν πρὸς τὸ φύσει δίκαιον δίδωσιν αὐτοῖς παρρησίαν τοῦ ab-  
 25 stinateúein ἑαυτοῦς τῆς πατρῴας κληρονομίας, ἐν ᾧ ταύτην  
 ὑποπτον ἡγοῦνται. ἐν δύο γὰρ εὐγενέσι κάλλιον<sup>7)</sup> ὑβρίζεσθαι  
 τὸν τελευτήσαντα ἢ τὸν ζῶντα, τὸν καὶ αἰσθανόμενον τῆς ἐν-  
 τεῦθεν ἀτιμίας. αὐτοῦ τοίνυν abstinateúsantos, τὰ πράγματα  
 οἱ creditóres λήφονται<sup>8)</sup> τοῦ τελευτήσαντος οὐ μὴν ἐπ' ὀνόματι  
 30 τοῦ παιδός. 3. Extráneoι δὲ εἰσι πάντες οἱ παρὰ τούτους 3.  
 ἀπλῶς, ὅσοι μὴ ὑποβέβληνται τῇ τοῦ τελευτήσαντος ὑπεξουσιό-

1) d. F.  
 αὐτοῖς Vi. R.

2) Haec d. F.: habent libri omnes.

3) χρεία

4) τοῦ οἰκ. προς Vi. R.

5) εἰσι καὶ ins. L<sup>6</sup>.

6) τε ad. L<sup>1</sup>. F.

7) —λίω F.

8) M.: λ. οἱ χρ. cet.

a) Cf. Theoph. 3, 1, 2.

sint ei creditores, licet defuncti bona ad aes alienum soluendum non sufficiant. et hi quidem necessarii heredes sunt.

2. 2. Sui autem et necessarii quinam sint dispiciamus. sui et necessarii sunt ueluti filius filia nepos neptis ex filio et deinceps ceteri liberi qui modo tempore mortis in potestate fuerint. sed filius quidem filiaque omnimodo sui heredes fiunt, nepotem uero neptemque non sufficit in aui fuisse potestate ut suorum iura praeseferant, set opus est et in potestate fuisse et cessasse ipsorum patrem morte fortasse uel emancipatione uel alio quolibet modo in patris sui potestate degere: 10 tunc enim nepos neptisue in locum patris sui succedunt. et sui quidem ideo uocantur quia domestici heredes sunt, idest, uiuo adhuc patre, quodammodo domini existimantur, unde et lex XII tabularum primo loco eos uocauit, cum successiones ab intestato ordinaret. et sui heredes idcirco dicuntur: ne- 15 cessarii autem quia omnimodo siue uelint siue nolint ex testamento pariter atque ab intestato heredes fiunt. set ex iure ciuili nihil interest inter necessarium heredem atque suum et necessarium, praetor uero naturalem aequitatem respiciens dedit eis facultatem a patris hereditate sese abstinendi, cum 20 eam suspectam habeant. ex duobus enim ingenuis melius est mortuum ignominia adfici, quam uiuum qui eam sentit. cum itaque se abstinuerint, creditores defuncti bonorum in

3. possessionem mittentur, non autem nomine liberorum. 3. Ex-

τητι. ἀμέλει καὶ οἱ ἡμέτεροι παῖδες οἱ emancipatoī extrāneoī κληθήσονται. καὶ ὁ παῖς τῇ μητρὶ extrāneos κληθήσεται καὶ<sup>1)</sup> γενήσεται κληρονόμος. θήλεια γὰρ in potestate τοὺς παῖδας ἔχειν οὐ δύναται. διατιθέμενός τις τὸν ἴδιον οἰκέτην ἐνεστή-  
 5 σατο κληρονόμον· ἐπιζήσας τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης vindicta τοῦτον ἠλευθέρωσεν· ἐτελεύτησεν οὐκ ἀμείψας τὴν διαθήκην. ζητῶμεν εἰ ὁ γραφεὶς κληρονόμος πότερον necessāriós ἐστιν ἢ extrāneos. καὶ λέγομεν αὐτὸν extrāneon εἶναι, ἐπειδὴ μὴ τὰ δύο ἐκ τῆς τοῦ τελευτήσαντος διαθήκης αὐτῷ προσγίνεται,  
 10 τουτέστιν ἡ ἐλευθερία καὶ<sup>2)</sup> κληρονομία. 4. Ἐπὶ δὲ τῶν ex- 4. tranéων κληρονόμων ἐκεῖνο δεῖ παραφυλάττειν, ὥστε ἡμᾶς ἔχειν μετ' αὐτῶν testamentifactiona, εἴτε αὐτοὶ ἐγράφησαν κληρονόμοι, εἴτε οἱ αὐτῶν ὑπεξούσιοι. ταύτην δὲ αὐτῶν<sup>3)</sup> τὴν testamentifactiona ἔχειν αὐτοὺς ἀπαιτοῦμεν ἐν  
 15 δύο<sup>4)</sup> καιροῖς, ἥνίκα διατιθέμεθα, ὥστε τέως ἐρρῶσθαι τὴν ἔνστασιν, καὶ ἥνίκα τελευτῶμεν, ὥστε τὴν καλῶς γενομένην ἔνστασιν χρηστὸν ἔχειν ἀποτέλεσμα. εἰ δέ τις ἀκριβῶς ἐξετάσῃ, καὶ τρίτον ἐπιζητοῦμεν καιρὸν, ἐν ᾧ δεῖ τὴν testamentifactiona ἔχειν αὐτὸν, τουτέστιν, ἥνίκα προσέροχεται τῇ κληρονομίᾳ, οὐδε-  
 20 μιᾶς οὔσης διαφορᾶς πότερον p̄r̄ως ἢ ὑπὸ αἵρεσιν γέγραπται κληρονόμος. τὸ<sup>5)</sup> γὰρ δίκαιον τοῦ κληρονόμου, τουτέστιν εἰ δύναται κληρονομῆσαι, ἐν ἐκείνῳ μάλιστα σκοπεῖται τῷ καιρῷ, ἐν ᾧ τὴν κληρονομίαν aditeúei.<sup>6)</sup> ἐν δὲ τῷ μέσῳ χρόνῳ, ὡς<sup>7)</sup> μεταξὺ τῆς ποιήσεως τῆς διαθήκης καὶ τῆς τοῦ testátoros τε-  
 25 λευτῆς, ἡγουν τῆς ἐκβάσεως τῆς αἰρέσεως<sup>8)</sup>, ἐν ᾧ αἰρετικῶς<sup>9)</sup> ἐγράφη τις κληρονόμος, τὸ τοῦ κληρονόμου δίκαιον ἐναλλαγὲν οὐδεμίαν αὐτῷ φέρει βλαβὴν εἰς τὸ διαδέξασθαι. ὥστε οὖν, εἰ συμβῇ τὸν ὑπ' ἐμοῦ γραφέντα κληρονόμον εἶναι ῥωμαῖον, εἴτα μετὰ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης ἐκπεσὼν τῆς πολιτείας,  
 30 ταύτην ἀνέλαβε πρὸ τῆς ἐμῆς τελευτῆς, ἡγουν, ἐν ᾧ αἰρετικῶς ἐγέγραπτο κληρονόμος πρὸ τῆς ἐκβάσεως τῆς αἰρέσεως, ἀκωλύτως κληρονομήσει, ὥστε οὖν (τοῦτο γάρ ἐστι τὸ συναγόμε-

1) κλ. x. d. L<sup>1</sup>. F. W.

2) ad. Vi. R.

3) add. ex M.

4) δυσὶ Vi. R.

5) τόδε G.

6) δεῖ τὴν κλ. ἀδιτεῦσαι Vi. R.

7) Vi. τῷ.

8) ἐστὶν d. M.: ad. cet.

9) αἰρετὸς L<sup>6</sup>.



tranei sunt autem ceteri omnes praeter hos, quicumque scilicet in defuncti potestate non fuerunt. itaque nostri quoque liberi emancipati extranei uocabuntur. filius quoque matri heres extraneus fiet: femina enim liberos in potestate habere non potest. seruum suum quidam in testamento heredem instituit; testamento autem facto superuiuens eundem uindicta manumisit: deinde decessit testamento non mutato. quaeritur utrum scriptus heres necessarius sit an extraneus et magis est ut extraneus sit, cum non duo simul ex defuncti testamento ei accesserint, libertas nempe atque hereditas. 10

4. 4. In extraneis autem heredibus illud obseruandum est, ut cum ipsis testamentifactionem habeamus, siue ipsi siue qui in eorum sunt potestate heredes sint instituti. quam testamentifactionem cum ipsis utroque tempore requirimus; testamenti quidem facti ut consistat institutio, mortis uero quoque ut recte facta institutio effectum habeat. set si quis diligentius inquirat, tertium quoque tempus inspiciendum est, quo testamentifactionem eum habere oportet, idest cum hereditatem adit; nihil enim interest utrum pure an sub conditione institutus sit. ius enim heredis, idest an quis heres esse possit, tunc potissimum inquiritur, cum quis hereditatem acquirit. medio enim tempore inter testamentum conditum mortemque testatoris uel condicionem existentem, si quis sub conditione heres institutus est, mutatio iuris heredis nihil ei in successione nocet. itaque si quem ciuem romanum heredem instituerim is uero post factum testamentum ciuitatem amiserit, eamque ante mortem meam, uel, si sub conditione est institutus, ante condicionem existentem, rursus receperit, procul dubio hereditatem poterit adire. in summa 25

νον)<sup>1)</sup> τρεῖς ἐπιζητοῦμεν καιροὺς, ἐν οἷς τὸν κληρονόμον ἔχειν δεῖ testamentifactiona, τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης τὴν τελευτὴν τοῦ διαθεμένου τὸν χρόνον τῆς aditionos· μᾶλλον δὲ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης καὶ τὴν aditiona. Testamentifactiona δὲ  
 5 ἔχειν νοεῖται οὐ μόνον ὁ<sup>2)</sup> δυνάμενος διατίθεσθαι, ἀλλὰ καὶ ὁ ἐξ ἀλλοτρίας διαθήκης δυνάμενος λαμβάνειν, ἡγουν ἑτέρῳ προσπορίζειν, εἰ καὶ τὰ μάλιστα οὗτος οὐ δύναται ποιεῖν διαθήκην. διὰ τοῦτο καὶ ὁ μαινόμενος καὶ ὁ ἄλαλος καὶ ὁ postūmos<sup>3)</sup> καὶ ὁ infans καὶ ὁ υἱὸς ὁ ὑπεξούσιος καὶ ὁ ἀλλότριος οἰκέτης  
 10 ἔχειν λέγονται testamentifactiona· εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ οὐ δύνανται διατίθεσθαι, ἀλλ' οὖν ἐκ τῆς ἑτέρου διαθήκης ἢ ἑαυτοῖς ἢ ἑτέρῳ δύνανται προσπορίζειν. ἐπὶ δὲ τοῦ μεμνηότος δεῖ θεματίζειν ὑπὸ πατρὸς αὐτὸν γραφέντα<sup>4)</sup> κληρονόμον· ὅφ' ἑτέρου γὰρ γραφεὶς μέχρις οὗ ἀνανήψῃ οὐδὲ ἑαυτῷ οὐδὲ ἑτέρῳ  
 15 δυνήσεται προσπορίζειν κληρονομίαν. 5. Οἱ δὲ extrāneoὶ κλη- 5. ρονόμοι λέγονται καὶ uoluntārioὶ ἐν προαιρέσει ἔχοντες τὸ κληρονομῆσαι ἢ μή· οἱ δὲ ἕτεροι λέγονται necessārioὶ διὰ τὸ ἐξ ἀνάγκης αὐτοὺς καλεῖσθαι. καὶ οὐ μόνον ἐν τούτῳ ἐστὶν ἡ διαφορὰ, ἀλλὰ καὶ ἐν ἑκείνῳ, ὅτι τὸ καταδέξασθαι τὴν κληρονο-  
 20 μίαν ἐπὶ μὲν τοῦ extranéου λέγεται aditiῶν,<sup>5)</sup> ἐπὶ δὲ τῶν necessariῶν immixtiῶν<sup>6)</sup>. καὶ τὸ ἀπώσασθαι τὴν κληρονομίαν ἐπὶ μὲν τοῦ extranéου λέγεται repudiatíων<sup>7)</sup>, ἐπὶ δὲ τοῦ necessariu abstinatiῶν.<sup>8)</sup> ἀλλ' ὁ μὲν ἐξωτικὸς repudiateúων<sup>9)</sup> οὕτως ἐστὶν ὥς μηδέποτε κληθεὶς εἰς<sup>10)</sup> τὴν κληρονομίαν, ὁ δὲ  
 25 sūos necessārios abstinateúsas ἐπειδὴ μετὰ τελευτὴν τοῦ πατρὸς εὐθέως ἀνεφάνη, οὐδὲν ἥττον ἔχει παρ' ἑαυτῷ τὸ ἀσώματον,<sup>a)</sup> καθάπερ εἴρηται πολλάκις, ὅτι τὸ ἀσώματον ὄνομα<sup>11)</sup> κληρονομίας ἅπαξ ἐμπαγὲν τινι δυσχερῶς ἐφ' ἕτερον μεθίστα-

1) ἡγουν τὸ ἀποτέλεσμα ad. Vi. R. 2) d. G. 3) καὶ ὁ πού-  
 πилλος ad. Vi. R. 4) M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>.: αὐτὸν ὑπὸ τοῦ π. F. cum Vi.  
 R.: γράφειν l. M. 5) ἦτοι καταδοχή add. Vi. R. 6) ἦτοι ἐμ-  
 μιξίς Vi. R. 7) ἦτοι χωρισμός Vi. R. 8) L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>.: absuna-  
 tiῶν M. ἀστινατίων L<sup>6</sup>. 9) —εύων Vi. R. 10) M.: cet. ἐπὶ.  
 11) τῆς ad. L<sup>18</sup>. Epi. Vi. R.

a) Cf. Epi. schol. ad. 33, 47.

igitur, tria inquirimus tempora, in quibus heredem testamentifactionem habere oportet, idest conditi testamenti, mortis testatoris et aditionis; potissimum autem conditi testamenti et aditionis. testamentifactionem autem habere intelligitur non solum qui testamentum facere possit, set etiam 5 qui ex alieno testamento capere possit aliue quaerere, licet ipse testamentum facere nequeat. et ideo et furiosus et mutus et postumus et infans et filiusfamilias et seruus alienus testamentifactionem habere dicuntur: licet enim testamentum facere non possunt, attamen ex alieno testamento uel sibi uel 10 aliis adquirere possunt. quod de furioso dictum est ita intellegere oportet, ut a patre sit institutus; ab extraneo enim institutus, donec resipuerit, nec sibi neque alii hereditatem 5. quaerere poterit. 5. Extranei autem heredes etiam uoluntarii dicuntur, cum eis deliberandi potestas sit de adeunda hereditate 15 uel non adeunda: ceteri necessarii dicuntur, quia necessario ad hereditatem uocantur. neque in eo tantummodo differunt, set in illo etiam, quod hereditatis adquisitio in extraneo aditio uocatur, in necessariis uero immixtio; et hereditatis reiectio in extraneo repudiatio dicitur, in necessario autem 20 abstentio. uerum enimuero extraneus qui repudiauerit in ea condicione est ac si nunquam fuisset ad hereditatem uocatus, suus autem et necessarius heres si abstinuerit, cum statim post mortem patris heres extiterit, nihilominus heredis nomen retinet: saepius enim diximus heredis nomen semel alicui quaesitum haud facile in alium transire: praetor 25

ται. εἰ μὴ ὅτι ὁ praétor ὁ τὴν abstinentia ἐπινοήσας ἀπὸ  
 τῶν δανειστῶν περιποιεῖ αὐτῷ τὸ ἀνενόχλητον. καὶ ἐν τούτοις  
 μὲν αἱ διαφοραὶ, ἐν ἐκείνῳ δὲ ἡ<sup>1)</sup> κοινωνία, ὅτι εἴτε ὁ neces-  
 sarius ἐμμίξῃ ἑαυτὸν εἴτε ὁ ἐξωτικὸς aditeύσῃ<sup>2)</sup>, οὐ δύνανται  
 5 μετὰ ταῦτα ἀποστῆναι τῆς κληρονομίας, εἰ μὴ ἄρα ἔλαττονες  
 ὥσι τῶν εἰκοσι<sup>3)</sup> πέντε ἐνιαυτῶν. τοῖς γὰρ ἄγουσι ταύτην τὴν  
 ἡλικίαν, ὥσπερ ἐν τοῖς λοιποῖς ἅπασιν πράγμασιν<sup>4)</sup> ἀπατηθεῖσιν,  
 οὕτω κανταῦθα, ἐν ᾧ προπετῶς ἐπιζήμιον καταδέξωνται<sup>5)</sup> κλη-  
 ρονομίαν, ὁ praétor συντρέχει διδοὺς αὐτοῖς τὴν ἀποκατάστα-  
 10 σιν, ὥστε τῆς κληρονομίας ἀποστῆναι. 6. α) Τί δὲ ὅτι μείζων 6.  
 τις ὢν τῶν κε ἐνιαυτῶν εὖπορον εἶναι νομίσας τὴν τοῦ τελευ-  
 τήσαντος περιουσίαν ἡδίτεuse, μετὰ δὲ ταῦτα χρέος ἀπρόοπτον  
 ἀνεφάνη ὅπερ πολλῷ τῷ μέτρῳ τὴν κληρονομίαν ὑπερέβαινεν;  
 γέγονε διάταξις Adrianû<sup>6)</sup> τοῦ βασιλέως βοηθοῦσα τούτῳ, εἶχε  
 15 κατὰ πρώτην ὄψιν εὖπορος ὁ κληῖρος<sup>7)</sup> ἐφαίνετο, ἀπρόοπτον δὲ  
 μετὰ ταῦτα χρέος ἀνεφάνη, ὅπερ κατὰ τὸν καιρὸν ἐλάνθανε  
 τῆς aditionos. ἀλλ' Adrianòs μὲν ἐξ ἰδικῆς φιλοτιμίας ῥητῷ  
 προσώπῳ τὴν τοιαύτην δέδωκε συγγνώμην, ὁ δὲ θειότατος  
 Gordianòs μετὰ ταῦτα ἐπὶ στρατιωτῶν μόνων τὴν τοιαύτην  
 20 ἐξέτεινε φιλοτιμίαν. τὸ δὲ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως καλοθελὲς  
 κοινὴν τοῖς τελοῦσιν ὑπὸ τὴν αὐτοῦ βασιλείαν<sup>8)</sup> ἐδωρήσατο βοή-  
 θειαν· τέθεικε γὰρ διάταξιν ἐπίσημόν τε καὶ δικαιοτάτην τοῦ<sup>9)</sup>  
 ποιεῖν inuentárium πρὸ aditionos, φανεράς ἔχουσιν<sup>10)</sup> παρατη-  
 ρήσεις, ὥς ἐάν τις παραφυλάξῃ, εἰ καὶ ἀπόρῳ προσέλθῃ κλη-  
 25 ρονομία εἰς τοσοῦτον κατασχέσεται, εἰς ὅσον ἢ τῶν πράγματων  
 τῆς κληρονομίας συνάγεται ποσότης· ὥστε λοιπὸν μηδὲ ἀναγ-  
 καίαν εἶναι τὴν διάσχεψιν. ἐπινενόηται γὰρ ἡ διάσχεψις διὰ τὸ  
 γινῶναι πρότερον εἰ αἰρετός ἐστιν ὁ κληῖρος καὶ οὕτως adi-  
 teύειν<sup>11)</sup>, ἵνα μὴ τις ἐξ ἀπροόπτου ἐπιβλαβῇ καταδέξῃται κλη-  
 30 ρονομίαν. εἰ δέ τις καταφρονήσας τῶν περιεχομένων τῇ θείᾳ δια-

1) ad. cum Vi. R. 2) M.: —σει Vi. R.: —εύσει L<sup>1</sup>. F. 3) καὶ  
 ad. Vi. R. 4) d. L<sup>6</sup>. 5) τὴν L<sup>1</sup>. F. 6) ita M. 7) M.: ὁ κληρονό-  
 μος L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>.: ἡ κληρονομία Vi. F. R. 8) πολιτείαν Vi. R. 9) τὸ  
 L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. ed. ant. F. 10) τὰς ad. Vi. R. 11) —εύσει L<sup>1</sup>. —εύσει  
 L<sup>18</sup>.: —εὔσαι Vi. R.

α) Cf. Proch. 30, 53, 60.

uero cum abstinendi beneficium inuenisset, ei creditores molestos esse non sinit. et in hisce quidem differentia est; in eo autem similitudo, quod siue necessarius heres sese immiscuerit, siue extraneus adierit, non poterunt amplius hereditate se abstinere, nisi XXV annis minores fuerint. minoribus 5 enim sicut in ceteris causis deceptis, ita et cum temere damnosam susceperint hereditatem praetor succurrit, eos in inter-  
6. grum restituendo, ut hereditate abstinere possint. 6. Quid autem si quis maior XXV annis soluendo defuncti bona esse putans, adierit, deinceps uero aes alienum improuiso emerse- 10 serit, quod longe hereditatem superaret? lata est constitutio diui Hadriani, quae huic succurrit, si modo prima facie soluendo hereditas uisa fuerit, improuiso autem postea aes alienum emergerit, quod aditionis tempore latuisset. set Hadrianus quidem speciali beneficio certae personae hanc ueniam 15 concessit, diuus autem Gordianus postea ad milites tantummodo huiusmodi beneficium extendit. principis uero nostri beniuolentia commune omnibus imperio suo subiectis beneficium praestitit; constitutionem enim nobilem atque aequissimam posuit, ut inuentarium ante aditionem fiat cum certis 20 quibusdam obseruationibus, cuius tenorem si quis obseruauerit, licet obaeratam hereditatem adierit, in tantum dumtaxat tenebitur, in quantum ualere hereditatis bona contingit et ideo neque deliberatione opus est. deliberandi enim ius ideo introductum est, ut cernatur an optabilis hereditas sit 25 et sic adiri possit, ne quis temere damnosam hereditatem suscipiat. sin autem sacratissimam principis nostri constitu-

τάξει τοῦ ἡμετέρου βασιλέως αἰτήσῃ διάσκεψιν καὶ μετὰ ταῦτα προσέλθῃ τῇ κληρονομίᾳ<sup>1)</sup>, οὐ τεύξεται τῶν ἀπὸ τῆς διατάξεως βοηθειῶν, ἀλλ' ἅπαν ἀπαιτηθήσεται τὸ χρέος. 7. 'Ο<sup>2)</sup> extrá- 7. neos γραφεὶς κληρονόμος ἢ ἐξ ἀδιαθέτου<sup>3)</sup> κληρονομῶν δύνα- 5 ται proheredegeriteúein<sup>4)</sup> ἡγουν γυμνῇ βουλήσει καταδέξασθαι τὴν κληρονομίαν. δοκεῖ δὲ proheredegeriteúein ὁ τοῖς κληρονομιαίοις πράγμασι χρώμενος ὡς δεσπότης ἐν τῷ πιπράσπειν ἢ ἐν τῷ γεωργεῖν τοὺς ἀγροὺς ἢ ἐν τῷ μισθοῦν αὐτοὺς καὶ ἀπλῶς οἰφδῆποτε τρόπῳ, εἰ τὴν οἰκείαν γνώμην δηλώσῃ ἢ 10 πράγματι ἢ ῥήματι ὅτι καταδέχεται τὴν κληρονομίαν, μόνον μέντοι ἵνα<sup>5)</sup> οἶδε πότερον ἐκ διαθήκης ἢ ἐξ ἀδιαθέτου κληρονομεῖ. εἰ γὰρ ἐγγράπτο κληρονόμος, ἡδίτεuse δὲ ὡς ἐξ ἀδιαθέτου κληθεὶς, ἡγουν τὸ ἐναντίον, οὐ γενήσεται κληρονόμος. proheredegeriteúein<sup>6)</sup> ἐστὶ pro domino gerere, οἱ γὰρ πα- 15 λαιοὶ τῷ »heres<sup>7)</sup>« ὀνόματι ἀντὶ τοῦ »dominus«<sup>8)</sup> ἐχέχρητο. ὥσπερ δὲ γυμνῇ βουλήσει τῷ εἰπεῖν 'ὅτι καταδέχομαι τὴν<sup>9)</sup> κληρονομίαν', γίνεται κληρονόμος ὁ extrá-neos, οὕτως καὶ τῇ ἐναντία ἀποκρίσει,<sup>10)</sup> ὅτι οὐ προσίεμαι τὸν κληρὸν, εὐθέως ἐκπίπτει τῆς κληρονομίας. ὁ ἄλλος 20 ἡγουν κωφὸς τεχθεὶς ἢ καὶ μετὰ ταῦτα γερονῶς ἐκ πάθους ἀκωλύτως δύναται proheredegeriteúein καὶ ἑαυτῷ περιποιεῖ τὴν κληρονομίαν, μόνον μέντοι εἰ οἶδεν ὅτι ταῦτα προφάσει<sup>11)</sup> πράττει κληρονομίας.

---

1) τῷ κλήρῳ Vi. R.      2) De L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>.      3) ὡς legítimos ad. omn.: om. M.      4) hic et. d. ad. f. M. (proberedeg. proderedeg.) L<sup>1</sup>. (proheredeg.) L<sup>18</sup>. P. (προνερεδεγεριτεύων): L<sup>6</sup>. ad. ἡγουν ὡς κληρονόμον διοικεῖν ἐνεργεῖν χαρίζειν.      5) εἰ Vi. R.: ἵνα εἰ L<sup>6</sup>., qui mox l. κλ—εἶν.      6) γὰρ ad. F.      7) Ita M. (beres): cet. heredis.      8) Ita M.: dominu δομίνου cet.      9) d. M.      10) M.: cet. ad. 'τῷ εἰπεῖν'.      11) M. L<sup>6</sup>.: cet. προφ. ταῦτα.

---

tionem parui pendens deliberandum existimauerit et sic hereditatem adierit, non adiuuabitur constitutionis auxilio, set in totum debitum conuenietur. 7. Extraneus heres institutus uel ab intestato uocatus potest pro herede gerendo uel nuda uoluntate hereditatem accipere. uidetur autem pro herede 5 gerere qui hereditariis rebus tanquam dominus utatur, fundos uendendo siue colendo, siue etiam locando, et quoquo modo si uoluntatem suam uel re uel uerbis declaret de adeunda hereditate, dummodo norit an ex testamento an ab intestato heres sit. nam si cum heres scriptus sit, adit tanquam ab in- 10 testato uocatus uel contra, heres non fiet. Pro herede enim gerere est pro domino gerere; ueteres enim uerbo »heres« dominum significabant. sicuti autem nuda uoluntate si extraneus dicat sese hereditatem accipere, heres fit, ita contrariis uerbis quibus significet sese non adire hereditatem, 15 statim ab hereditate repellitur. mutus uel surdus siue ita natus est, siue postea morbo factus, procul dubio pro herede gerere potest et sibi hereditatem quaerere, si modo intellegat sese hereditatis acquirendae causa id agere.

---

De legatis.<sup>1)</sup> Titulus 20.

Μετὰ τὴν περὶ διαθηκῶν διδασκαλίαν ἀναγκαῖον εἰπεῖν περὶ ληγάτων.<sup>2)</sup> ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν τὸν τοῦτο πεποιηκότα τὴν συνέχειαν διακόψαι τῆς διδασκαλίας· προέκειτο γὰρ ἐφεξῆς εἰπεῖν<sup>3)</sup> περὶ τῶν καθομάδα κτήσεων καὶ δέον εἰπόντα<sup>4)</sup> 5 περὶ τῆς ἀπὸ διαθήκης καταφερομένης κληρονομίας ἐπαγαγεῖν εὐθέως καὶ περὶ τῆς ἐξ ἀδιαθέτου καὶ οὕτως περὶ<sup>5)</sup> τῶν λειπομένων ἐλθεῖν ἐπὶ τὸ ληγάτον, ὅπερ ἰδικὴ κτήσις ἐστίν. ἀλλ' ἐγγὺς ἡ ἀπολογία· ἐπειδὴ γὰρ περὶ<sup>6)</sup> τῆς ἀπὸ διαθήκης κληρονομίας διειλέχθημεν, ἐν διαθήκῃ δὲ καὶ ληγάτα καταλιμπάνεται, 10 οὐκ ἐκτὸς λόγου τινός ἐστιν ἐφεξῆς εἰπεῖν<sup>7)</sup> περὶ ληγάτων. 1. Καὶ δεῖ πρότερον ὀρίσασθαι τί ἐστὶ ληγάτον. ληγάτον ἐστὶ 1. δωρεὰ ἀπὸ τοῦ τελευτήσαντος καταλειφθεῖσα. 2. Ἀλλὰ τὸ 2. μὲν ὄνομα αὐτοῦ τοῦ ληγάτου πρωτότυπὸν τι<sup>8)</sup> ἐστὶ καὶ ὥςπερ ὕλη<sup>9)</sup>· ἐντεῦθεν δὲ πρόεισι δ' γένη· uindicatíων<sup>10)</sup> damnatíων 15 sinendi modo praeeptíων. ἔστι δὲ ῥήματά τινα ἐκάστῳ γένει ληγάτου ἀφωρισμένα, δι' ὧν τὸ γένος χαρακτηρίζεται. α) καὶ uindicatíonos μὲν ἐστὶ ταῦτα τὰ ῥήματα· 'δίδωμι τῷδε νομίσματα ῥ'. αὕτη δὲ ἡ<sup>11)</sup> uindicatíων δεσπότην ἐποίει τὸν ληγατάριον ἅμα τῇ τοῦ κληρονόμου aditíoni, ὡς δύνασθαι 20 αὐτὸν κατὰ παντὸς κινεῖν τὴν in rem. καὶ διὰ τοῦτο ἀνεφέρετο καὶ αὕτη ἐν ταῖς ἰδικαῖς πράξεσι ταῖς περιποιούσαις ἡμῖν δεσποτείαν, ὡς ἄνω προανεφωνήσαμεν· ἐλέγετο δὲ uindicatíων παρὰ τὸ 'uindicare', ὃ ἐστὶ διὰ τῆς in rem ἐκδικῆσαι τὸ πρᾶγμα. damnatíonos δὲ ῥήματα<sup>12)</sup>· b) 'καταδικάζω σε 25 ὥ κληρονόμῳ δοῦναι τῷδε νομίσματα ῥ.'<sup>13)</sup> ἐτίχτετο

1) περὶ ληγάτων ad. lib. ed. [ληγάτων hic tamen M.]. 2) — του L<sup>1</sup>. 3) εἰπ. ἐφ. omn. praet. M. 4) εἰπεῖν τὰ M. 5) ἐκ Vi. R. 6) d. M. 7) καὶ omn. ins. praet. M. 8) d. Vi. R. 9) — αι M. 10) uindicatio et cet. latine scr. ed. ant. F. R. et addunt graecas uersiones. 11) add. ex. M. 12) M.: ῥῆμα L<sup>1</sup>. F.: τὰ τῆς δαμν. δὲ τὰ ῥ. Vi. R. 13) ῥ. νν<sup>0</sup>. L<sup>1</sup>.

a) Gai. 2, 193—4.

b) Gai. 2, 201. 204.



De legatis. Titulus 20.

Cum de testamentis tractauerimus, necessarium est de legatis dispicere. set erit qui dicat eum qui ita procedat doctrinae continuationem abrumpere. propositum erat enim ordine tractare de acquisitionibus quae per uniuersitatem fierent; et ideo oportebat eum qui de hereditate testamento delata 5 tractauisset statim ad eam quae ab intestato defertur transire et sic per reliqua ad legata peruenire, per quae singulae res nobis adquiruntur. set in promptu ratio est. cum enim de hereditatibus ex testamento delatis tractauerimus, in testamento autem et legata relinqui soleant, non prorsus extra 10 propositam materiam est, si statim de legatis tractare instituamus. 1. Et ante omnia definire oportet quid sit legatum. 2. legatum est donatio quaedam a defuncto relictā. 2. Set legati quidem nomen primitium est et quodammodo materia, unde quattuor genera procedunt: uindicatio damnatio legatum 15 sinendi modo praeceptio. sunt autem uerba quaedam singulis legatorum generibus adsignata, per quae genus significatur. et uindicationis uerba haec sunt: huic nummos C. do. ex legato autem per uindicationem dominus legatarius fiebat, simul atque heres adiisset, ita ut contra omnem pos- 20 sessorem in rem agere posset. et ideo inter illa iuris negotia referri solet, quae nobis dominium pariunt, uti superius proposuimus. dicebatur autem uindicatio a uindicando, quod est per in rem actionem rem persequi. damnationis autem uerba haec sunt: damnas esto heres huic num- 25 mos C dare. oriebatur inde legatario aduersus heredem

δὲ ἐντεῦθεν τῷ ληγαταρίῳ κατὰ τοῦ κληρονόμου *personalia*  
ἀγωγή ἢ λεγομένη ἢ<sup>1)</sup> *ex testamento*.<sup>a)</sup> *sinendi modo* δὲ·  
‘καταδικάζω σε ὥς κληρονόμος συγχωρῆσαι τῷδε λα-  
βεῖν τόδε<sup>2)</sup> τὸ πρᾶγμα’. καὶ ἐντεῦθεν ὁμοίως ἤρμοζεν<sup>3)</sup> ἢ  
5 *ex testamento*.<sup>b)</sup> *praeceptionis* δὲ τὰ ῥήματα. ‘κατεξαί-  
ρετον<sup>4)</sup> ὁ δεῖνα ὁ μερικὸς κληρονόμος λαμβανέτω  
τόδε τὸ πρᾶγμα.’ ἀμέλει οὐ καλῶς τῷ μὴ ὄντι μερικῷ κλη-  
ρονόμῳ κατὰ *praeceptiona* καταλιμπάνομεν. τὸ γὰρ εἰπεῖν  
ῥωμαῖσι<sup>5)</sup> ‘*praecipito*’, τουτέστι ‘κατεξαίρετον λαμ-  
10 βανέτω’, δηλωτικόν ἐστὶ προὑποκειμένου μέρους κληρονομίας,  
τουτέστι πρὸς τῷ μέρει ὕπερ αὐτῷ κατέλειπον, βούλομαι αὐτὸν  
καὶ τόδε ἔχειν ἐν ἐξαιρέτῳ. *c)* ἀπηγείτο δὲ ἡ *praeceptio*  
διὰ τοῦ *familiae erciscundae*. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ πυλαιὸν·  
αἱ διατάξεις δὲ τῶν νεωτέρων βασιλέων ἀνεῖλον τὰ τοπικὰ ῥή-  
15 ματα, δι’ ὧν τὸ γένος ἐσημαίνετο. γέγονε δὲ καὶ διάταξις τοῦ  
θαιοτάτου ἡμῶν βασιλέως, ἣν μετὰ πολλῆς<sup>6)</sup> ἐποίησατο ἀγρυπ-  
νίας σπουδάζων ἰσχυροτέρας καὶ βεβαιωτέρας εἶναι τὰς τῶν  
τελευτησάντων<sup>7)</sup> βουλήσεις, ἐν ᾗ παρεκελεύσατο οὐ τοῖς ῥή-  
μασι, ἀλλὰ ταῖς γνώμασι τῶν τελευτητάντων προσέχειν, ὥστε  
20 πᾶσι τοῖς γένεσι τῶν ληγάτων μίαν εἶναι φύσιν, καὶ οἷσιςδήποτε  
ῥήμασιν ἐάν τι συμβῇ καταλειφθῆναι ἐξεῖναι τοῖς ληγαταρίοις  
τοῦτο λαμβάνειν εἴτε βούλονται *personalias* ὀρίσασθαι ἀγω-  
γὰς<sup>8)</sup>, εἴτε τὴν *in rem* ἢ καὶ ὑποθηκαρίαν. πολλὰ δὲ καὶ ἕτερα  
χρήσιμα ἢ προειρημένη διάταξις διδάσκει,<sup>9)</sup> τὴν δὲ ταύτης  
25 ἐξητασμένην ἰσχὺν μαθεῖν ἔνεστι τελειότερον<sup>10)</sup> τὸν τοῖς αὐτῆς  
ἐντυγχάνοντα ῥητοῖς<sup>11)</sup>. 3. Ἄλλ’ οὐδὲ μέχρι τούτων ἡ αὐτὴ 3.  
διάταξις ἔσται, ἀλλὰ καὶ τι μεῖζον προστέθεικεν.<sup>12)</sup> ὁπότε γὰρ  
ἑώρα τὰ μὲν ληγάτα πολλῆς ἀκριβείας ἐχόμενα, ἐπὶ δὲ τῶν  
*fideicommissis* μᾶλλον τὴν βούλησιν θαλπομένην τοῦ *testato-*

1) add. ex. M. 2) d. L<sup>6</sup>. 3) —σεν G. F<sup>1</sup>. 4) δὲ ad.  
L<sup>1</sup>. F. 5) εἰπ. ρ. d. L<sup>1</sup>. F. 6) ὄσης ad. L<sup>6</sup>. 7) —τών-  
των L<sup>6</sup>. Vi. R. 8) Ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>.: *περσοναλίαν ὀρίσασθαι*  
ἡγουν cet. F.: *π—ίας ἀγωγ. ἡγουν* Vi. R. 9) διδ. διάτ. L<sup>1</sup>. 10) —τά-  
την L<sup>6</sup>. 11) ῥήμασιν Vi. R. 12) M.: cet. προσέθηκεν.

a) G. 2, 209. 213.

b) Gai. 2, 216—7.

c) Gai. 2, 219.

actio in personam, quae ex testamento dicebatur. sinendi modo legatum ita relinquebatur: damnas esto heres huic sinere hanc rem sibi capere. et inde similiter actio ex testamento dabatur. praeceptionis uerba haec: partiarius ille heres hanc rem praecipito. itaque non recte ei 5 qui partiarius heres non sit legatum per praeceptionem relinquimus. nam uerbo »praecipito« idest »praecipuum sumito« satis ostenditur partem quandam praecedere hereditatis; perinde ac si quis dixerit: praeter illam partem, quam ei reliqui, id quoque eum praecipuum sibi sumere uolo. pete- 10 batur autem huiusmodi legatum per familiae erciscundae iudicium. set haec quidem olim; recentiorum autem principum constitutiones uerborum sollemnitatem sustulerunt, quibus genus legati significabatur. prodiit quoque sacratissimi principis nostri constitutio, quam multis uigiliis composuit, eo stu- 15 dens ut firmiores ualidioresque redderet defunctorum uoluntates, qua disposuit, ut uoluntates non uerba morientium spectentur, et omnibus legatorum generibus una sit natura; atque quibuscumque uerbis aliquid sit relictum, id legatariis persequi liceat, siue per actionem in personam siue in 20 rem siue hypothecariam. plura quoque alia utilia eadem traduntur constitutione; perfectissimumque eius robur iis discere 3. licebit, qui eam legerint. 3. At neque hucusque dumtaxat ea constitutio stetit, set et maius quid addidit. cum enim uideret legata in magna iuris suptilitate uersari, in fideicom- 25 missis uero potissimum testatoris optinere uoluntatem, et

ros<sup>1)</sup> καὶ διὰ τοῦτο πλατυτέραν ἔχοντα φύσιν, ἀναγκαῖον φήσθαι πάντα τὰ ληγάτα τοῖς fideicommissis ἐξιῶσαι, ὥς μηδεμίαν εἶναι μεταξὺ αὐτῶν διαφορὰν, ἀλλ' ὅπερ ἐλλείπει τοῖς ληγάτοις ἐκ τῆς τῶν fideicommissarum ἀναπληρωθῆναι<sup>2)</sup> φύσεως, καὶ εἰ  
 5 ἐν τινι πλεονεχτεῖ τὸ ληγάτον τούτου<sup>3)</sup> μεταδιδότη<sup>4)</sup> τῷ fideicommissario. ἀλλ' ἵνα μὴ χύδην καὶ ἀναμῖξ περὶ ληγάτων καὶ fideicommissarum διαλεγόμενοι ἐν αὐτοῖς τοῖς τῶν νόμων προοιμίαις ἀπαλωτέρας ἔτι τὰς τῶν νέων οὔσας ἀχοὰς δυσχερεστέρας διδασκαλίας<sup>5)</sup> ταράξωμεν ἐν ἐπεισαγωγῇ, ἀξιολογώτατον  
 10 ἐνομίσαμεν εἶναι πρότερον περὶ ληγάτων κεχωρισμένως, εἴτα μετὰ ταῦτα περὶ fideicommissarum διεξελθεῖν, ὅπως τῆς ἐκατέρου φύσεως ἰδίᾳ γνωσθείσης ἐκπαιδευθέντες λοιπὸν καὶ ἐν ἑξεὶ γενόμενοι λεπτοτέραν καὶ ἀκριβεστέραν ἀθρούβως δέξωνται διδασκαλίαν. 4. Οὐ μόνον δὲ τὰ τοῦ testatoris ἢ τοῦ κληρο- 4.  
 15 νομου πράγματα ἀλλὰ καὶ ἀλλότρια δύναται ληγατεύεσθαι, οὐχ ὥστε<sup>6)</sup> στηρεῖσθαι τὸν δεσπότην τῶν ἰδίων πραγμάτων·<sup>7)</sup> ἀναγκάζεται γὰρ ὁ κληρονόμος προσεῖναι τῷ δεσπότη καὶ διαλέγεσθαι περὶ ἀγορασίας. καὶ εἰ μὲν ἔλοιτο ὁ δεσπότης πωλῆσαι, ἀγοράσας ὁ κληρονόμος δίδωσι τοῦτο τῷ ληγαταρίῳ, εἰ δὲ μὴ  
 20 δυνήθῃ, τοῦ δεσπότη μὴ βουλευθέντος, τὴν τοῦ πράγματος διατίμῃσιν παρέξει τῷ ληγαταρίῳ.<sup>8)</sup> εἰ δὲ τις τελευτῶν τοιοῦτόν μοι ληγατεύσῃ πρᾶγμα, ἐφ' ᾧ commercium οὐκ ἔχω, οὐ μόνον οὐκ ἐποφληθήσομαι αὐτὸ τὸ καταλειφθὲν, ἀλλ' οὐδὲ τὴν τούτου διατίμῃσιν ἀπαιτεῖν δυνήσομαι. τί γὰρ ὅτι ἐληγάτευσέ  
 25 τις ἐμοὶ τὸν κάμπον τὸν Μάρτιον<sup>9)</sup> (τόπος δὲ ἐστὶ δημόσιος πλησίον τῆς Ῥώμης) ἢ τὴν βασιλικὴν ἢ τὸν νάον ἢ τὰ δημοσίαις χρεῖαις ἀφιερωθέντα, οἷον θέατρον κυνήγιον ἵππικόν; πάντα γὰρ τὰ τοιουτότροπα ληγάτα ἀνίσχυρά ἐστιν. τὸ δὲ εἰρημένον ἡμῖν πρὸ βραχέως ὅτι τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα ἰσχυρῶς  
 30 δύναμαι ληγατεύειν, τότε χρὴ νοεῖν ἡνίκα ἐγὼ ὁ διατιθέμενος<sup>10)</sup> ἡπιστάμην ἀλλότριον εἶναι τοῦτο. εἰ γὰρ ἡγνόουν, ἀνυπόστατον

1) τουτέστιν ὁρος M. 2) M.: cet. — ροῦσθαι. 3) τοῦτο L<sup>1</sup>.  
 4) — δόναι L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) ἀπαλωτέρας ὄντας διδ. M.: uoc. 'οὔσας' d. Vi. R. 6) ὥς L<sup>1</sup>. F. 7) στηρ. h. l. Vi. R. 8) ὁ κληρονόμος ad. L<sup>1</sup>. 9) μάρκιον L<sup>1</sup>: márcion L<sup>18</sup>: mox δημοσίου L<sup>6</sup>.  
 10) M.: cet. διαθέμ.

pinguiorem naturam eis esse indultam, necessarium duxit omnino legata fideicommissis adsimilare ut nulla amplius inter ea sit differentia, set quod legatis desit, id ex fideicommissorum repleatur natura, et quod in legatis amplius sit, id cum fideicommissis quoque communicetur. set ne confuse et permiscue de legatis et fideicommissis tractantes in ipsis legum institutionibus teneras adhuc adolescentum aures in ipso prooemio difficilioris doctrinae turbemus, opportunum esse duximus antea de legatis separatim dicere, et postea de fideicommissis tractare, ut utriusque natura seorsim perspecta, 10  
suptiliorem quandam et diligentiore doctrinam eruditi iam  
4. atque adsueta sine ulla accipiant perturbatione. 4. Non solum autem testatoris uel heredis res, set etiam alienae legari possunt, non tamen ut domino suae res auferantur: cogitur enim heres dominum adire atque de re emenda agere. et si 15  
quidem dominus uendere malit, heres cum redemerit, rem legatario tradit. sin autem nequeat, nolente domino, rei pretium legatario praestabit. si quis moriens mihi rem legaue-  
rit, cuius commercium non habeo, non solum ea mihi non debetur, set neque eius pretium petere possum. quid enim 20  
si quis campum Martium mihi legauerit (est autem locus publicus prope Romam), uel basilicam uel templum uel quae publico usui inseruiant, ueluti theatrum arenam circum? omnia id genus legata nullius momenti sunt. quod autem paullo ante proposuimus rem alienam me legare posse tunc demum uerum est, cum ego testator id alienum esse nouerim. nam si ignorauerim, inutile erit legatum. forsitan enim si scissem

τὸ ληγάτον. εἰ γὰρ ἡπιστάμην οὐκ ἐμὸν εἶναι τὸ πρᾶγμα, ἐσθ' ὅτε οὐκ ἂν αὐτὸ κατέλεψα καὶ τοῦτο διατάξει περιέχεται<sup>1)</sup> τοῦ θειοτάτου Ρίυ.<sup>2)</sup> ἐὰν ληγατεύσῃ τις ἐμοὶ ἀλλότριον πρᾶγμα<sup>3)</sup> καὶ ὁ κληρονόμος μὴ βουλόμενος ἀγοράσαι αὐτὸ καὶ δοῦναι ἡγουν παρασχεῖν τὴν διατίμῃσιν, ἀνυπόστατόν<sup>4)</sup> φησι τὸ ληγάτον διὰ τὸ τὸν testátora ἀγνοεῖν ἀλλότριον εἶναι τοῦτο, ἐναντιούμενος<sup>5)</sup> δὲ ἐγὼ ὁ ληγατάριος ἰσχυρὸν αὐτὸ διαβεβαιουῖμαι<sup>6)</sup> εἶναι διὰ τὸ τὸν τελευτήσαντα εἰδέναι<sup>7)</sup> ὅτι τὸ πρᾶγμα ἀλλότριον ἦν<sup>8)</sup>, τίς ἄρα βαρύνεται τῇ ἀποδείξει, ὁ κληρονόμος λέγων ἡγνοηκέναι τὸν testátora ἢ ὁ ληγατάριος ἐπίστασθαι φάσων αὐτόν; καὶ λέγομεν ἀπιδεικνύειν ἀναγκάζεσθαι, ὁ γὰρ ληγατάριος ἀκτωρ ὢν εἰκότως βαρύνεται τῇ ἀποδείξει. 5. α) Τίτιος δ. δανεισάμενος παρὰ Ρίμου ἐνεχυρίασεν ἥτοι ὑπέθετο αὐτῷ ἐπὶ τῷ χρέει οἰκεῖον ἀγρόν. τελευτῶν ὁ Τίτιος πρὶν ἀποδῶ τὸ  
15 χρέος ἐληγάτευσέ μοι τοῦτον τὸν ἀγρόν· ἀνάγκην ὁ κληρονόμος ἔξει καταβαλεῖν τὸ χρέος τῷ Ρίμῳ καὶ τῆς ὑποθήκης ἐλευθερον αὐτόν<sup>9)</sup> διδόναι μοι. κἀνταῦθα δὲ ἡ αὐτὴ χώραν ἐχέτω διάστιξις, ἣτις καὶ ἐπὶ τοῦ προλαβόντος θέματος, ἥνικα ἀλλότριον ἐληγατεύθη πρᾶγμα. τότε γὰρ ἀναγκάζεται ὁ κληρονόμος καταβαλὼν<sup>10)</sup> τὸ χρέος ἐλευθεροῦν τῆς ὑποθήκης τὸ ληγάτον, ἐν ᾧ ἡπίστατο ὁ τελευτήσας ὑποχεῖσθαι τὸ πρᾶγμα, καὶ τοῦτο Σεβῆρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν οἱ θειότατοι. εἰ μέντοι ὁ τελευτήσας ἡβουλήθη τὸν ληγατάριον τοῦ δεσμοῦ ἀπαλλάξαι τῆς ὑποθήκης<sup>11)</sup> καὶ τοῦτο ἰδικῶς ἐξεφώνησεν, οὐκ ὀφείλει ὁ κληρονόμος τοῦτο λυτροῦσθαι. 6. β) Ἐληγάτευσά σοι ἀλλότριον  
25 πρᾶγμα. ἐπιζήσαντός μου τῇ ποιήσῃ τῆς διαθήκης γέγονας αὐτοῦ τοῦ πράγματος σὺ δεσπότης ὁ ληγατάριος. ὅτι μὲν αὐτὸ τὸ πρᾶγμα τὸν κληρονόμον ἀπαιτεῖν οὐ δύνασαι (πῶς γὰρ τὸ

1) M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>.: περ. διάτ. Vi. F. R. 2) scr. M. L<sup>1</sup>.  
3) ἐμοὶ h. l. Vi. R. 4) δὲ εἶναι ad. Vi. F<sup>1</sup>. R. 5) M.: —ιωῖμαι L<sup>1</sup>.: ἐνίσταμαι Vi. R. 6) meo periculo: omn. διαβεβαιούμενος.  
7) ὅτι εἶδε ad. M. 8) διὰ —ῆν d. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. ἀλλ. ἦν τὸ πρ. L<sup>6</sup>.  
9) ex cj. R.: cet. —ὁ. 10) —λέσθαι L<sup>6</sup>. 11) Ita M.: τὸν ληγ. τοῦ δεσμ. τὸ ληγάτον ἀπ. τ. ὁπ. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>.: τὸν λ. τοῦ δεσμ. τῆς ὁπ. τ. ληγάτον ἀπ. Vi. F. R.

a) Epi. 37, 90.

b) Proch. 35, 87. Epi. 37, 86. 87.

- meam rem non esse, eam non reliquissem, idque diui Pii constitutione cauetur. si quis rem alienam mihi legauerit et heres cum nolit eam redimere ac tradere pretiumue praestare, dicat inutile esse legatum, cum testator eam alienam esse nesciret, egoque legatarius contra asseram ualidum esset, cum 5 probe sciret testator eam esse alienam, utri probationis onus incumbet? utrum heredi dicenti ignorasse testatorem an legatario eum id scisse dicenti? et uerius est legatario probationem incumbere, non autem heredem probare oportere: legatarius enim, cum sit actor, recte probationis onere grauatur. 10
5. 5. Cum Titius a Primo mutuam accepisset pecuniam, pignere seu hypotheca suum fundum ei obligauit. moriens Titius, antequam mutuum redderetur, hunc fundum mihi legauit. necesse habebit heres mutuum Primo soluere et fundum hypotheca liberum mihi tradere. et in hoc quoque casu eadem differ- 15 ferentia locum habebit, quae in praecedente casu, cum res scilicet aliena esset legata. tunc enim cogitur heres, soluto aere alieno, rem hypotheca liberare, cum scierit testator rem obligatam esse idque diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. si tamen uoluit defunctus rem hypothecae uinculis ipsum le- 20 gatarium luere idque specialiter expressit, non debet heres eam luere.
6. Rem alienam tibi legauit. cum testamento condito superuixerim, eius rei tu legatarius dominus factus es. ipsam rem ab heredibus petere non posse (quomodo enim

τελοῦν ὑπὸ τὴν σὴν δεσποτείαν;) συνωμολόγηται. ἄρα οὐδὲ<sup>1)</sup>  
 τὴν διατίμησιν τούτου<sup>2)</sup> ἀπαιτεῖν δυνήσῃ; καὶ χρὴ οὕτω δια-  
 στίζειν. εἰ μὲν ἀπὸ ἀγορασίας ἐκτήσω τοῦτο κινῶν κατὰ τοῦ  
 κληρονόμου τὴν ex testamento λήψῃ τὴν<sup>3)</sup> τοῦ πράγματος δια-  
 5 τίμησιν. εἰ δὲ ἀπὸ δωρεᾶς γέγονας τούτου δεσπότης ἢ καὶ<sup>4)</sup>  
 ἀπὸ ληγάτου, οὐκ ἀπαιτήσεις τὸ τίμημα διὰ τὸν κανόνα τὸν λέ-  
 γοντα· ex duabus lucratiuis<sup>5)</sup> causis eadem res saepius<sup>6)</sup>  
 adquiri non potest.<sup>7)</sup> τούτῳ τῷ λόγῳ ἔαν δ<sup>8)</sup> Primos καὶ  
 δ<sup>9)</sup> Secundos ληγατεύσωσί μοι τὸ αὐτὸ πρᾶγμα εἰτα τελευτή-  
 10 σωσι, ζητῶμεν εἰ τῶν δύο τοὺς κληρονόμους δύναμαι ἀπαιτεῖν  
 τὸν ληγάτον. καὶ λέγομεν οὕτως<sup>10)</sup>. εἰ μὲν ἐκ τῆς τοῦ ἐνὸς  
 διαθήκης ἔτυχον λαβὼν τὸ πρᾶγμα, ἐκ τῆς ἐτέρας διαθή-  
 κης οὐ λήψομαι οὐδὲ αὐτὸ τὸ πρᾶγμα (πῶς γὰρ ὁπότε τε-  
 λεῖ ὑπὸ τὴν ἐμὴν δεσποτείαν;) οὐδὲ τὴν διατίμησιν· ἔτυ-  
 15 χον γὰρ τὸ πρᾶγμα ἐξ ἐπικερδοῦς αἰτίας κτησάμενος. εἰ δὲ  
 πρότερον ἐκ τῆς μιᾶς διαθήκης ἔλαβον τὴν διατίμησιν, ἐκ τῆς  
 ἐτέρας ἀκωλύτως ἀπαιτήσω τὸ πρᾶγμα. 7. α) Οὐ μόνον τὰ 7.  
 ὄντα ἐν φύσει, ἀλλὰ καὶ τὰ μὴ ὄντα ἐλπίζόμενα δὲ γίνεσθαι<sup>11)</sup>,  
 ὁρθῶς ληγατεύομεν, οἷον τοὺς καρποὺς τοὺς ἐσομένους ἀπὸ  
 20 τοῦδε τοῦ ἀγροῦ ἢ τὸ μέλλον τίχτεσθαι ἐκ<sup>12)</sup> τῆςδε τῆς θερα-  
 παίνης. 8. β) Ἐὰν δύο τισὶν ἐν καὶ αὐτὸ ληγατεύσω<sup>13)</sup> πρᾶγμα 8.  
 εἴτε coniunctim εἴτε disiunctim<sup>14)</sup>, ἔλθωσι δὲ ἀμφότεροι εἰς  
 τὴν<sup>15)</sup> τοῦ ληγάτου ἀπαίτησιν, εἰς δύο μέρη μεταξὺ αὐτῶν τμη-  
 θήσεται τὸ ληγάτον. εἰ δὲ ἕτερος ἀτονήσῃ ἢ γνώμῃ ἢ τύχῃ

1) δὲ M. 2) γοῦν M. 3) τούτου ins. Vi. R. 4) d. Vi. R. 5) lusiaticis M. 6) saekius M. 7) duas lucratiuas causas in eundem hominem et eandem rem concurrere non posse Vi. R.: item libri et ed. addunt: δύο γὰρ [τουτέστι δύο Vi. R.] ἐπικερδεῖς αἰτίας εἰς τὸ αὐτὸ πρόσωπον ἢ [καὶ R.] εἰς τὸ αὐτὸ πρᾶγμα συντρέχειν οὐ δυνατόν. quae non ideo accepi, quod non soleat Thus latinis interpretationem adicere: graeca tantum habet L<sup>6</sup>. 8) d. Vi. R. 9) add. ex. M. L<sup>6</sup>. 10) d. L<sup>6</sup>: qui post u. ἀπαιτεῖν ins. ἀκωλύτως. Vi. R. 11) γενέσθαι Epi. 12) ἀπὸ Vi. R. 13) —ευθῆ L<sup>6</sup>. 14) ἡγουν συμπεπλεγμένως ἢ διηρημένως ad. Vi. R. 15) M.: ἐπὶ τὴν L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Vi. R.: ἐπὶ τοῦ x. τ. λ. F.

a) Cf. Epi. 37, 1.

b) Proch. 35, 137.



cum in bonis tuis sit?) palam est. an uero eius pretium consequi poteris? et sic distinguere oportet. si quidem eam emptione quaesieris, ex testamento cum herede ages ut tibi pretium soluat. sin autem ex donatione eius rei dominium adeptus es, uel ex legato, pretium petere non poteris propter 5 regulam, quae ait ex duabus lucratiuis causis eandem rem saepius adquiri non posse. eadem ratione si Primus et Secundus eandem rem mihi legauerint, deinde decesserint, quaeritur an ab utriusque heredibus legatum petere possum. et magis est ut si ex unius testamento iam sim rem nactus, ex 10 altero testamento neque ipsam rem (quippe quae iam in meo dominio sit) neque pretium consequar; cum rem ex lucratiua causa habeam. si tamen ex uno testamento aestimationem ac- 7. ceperim, procul dubio ex altero rem persequar. 7. Non solum quae in rerum natura sunt, set etiam quae non sunt, 15 futura autem sperantur recte legamus. ueluti fructus, qui in illo fundo nati erunt aut quod ex illa ancilla natum erit. 8. Si duobus unam eandemque rem legauerim siue coniunctim siue disiunctim, petat autem uterque legatum in duas partes inter eos legatum diuidetur. si uero alter deficiat, aut uo- 20

(γνώμη μὲν ἐπειδὴ *erepudiátouse* τὸ ληγάτον, τύχη δὲ ἐπειδὴ ζῶντος ἐτελεύτησε τοῦ *testátoros* ἢ καὶ ἐτέρῳ οἰφδῆποτε ἡσθένησε τρόπῳ· τυχὸν γὰρ ἐξέπεσε τῆς πολιτείας), τότε ὅλον τὸ ληγάτον πρὸς τὸν συλληγατάριον<sup>1)</sup> παραγίνεται. καὶ *coniunctim* 5 ἐστὶ μὲν ἐὰν οὕτως καταλείπω<sup>2)</sup>· » *Titíw* καὶ *Seíw* *Στίχον* τὸν οἰκέτην δίδωμι καὶ ληγατεύω. « *disiunctim* δὲ<sup>3)</sup> οὕτως· *Titíw* *Στίχον* τὸν οἰκέτην δίδωμι καὶ ληγατεύω, *Seíw* τὸν οἰκέτην *Στίχον* δίδωμι καὶ ληγατεύω. « εἰ δὲ προστεθῇ<sup>4)</sup> » *Seíw*<sup>5)</sup> τὸν αὐτὸν οἰκέτην. «  
10 ὁμοίως *disiunctim* τὸ ληγάτον ἀποτελεῖται, εἶπον γὰρ » *Titíw* *Στίχον* τὸν οἰκέτην ληγατεύω, *Seíw* τὸν αὐτὸν οἰκέτην ληγατεύω «<sup>6)</sup>, ὥστε οὖν ὁ «καὶ» σύνδεσμος παρὼν *coniunctim* ἀποτελεῖ<sup>7)</sup> τὸ ληγάτον, εἰ δὲ μὴ γέγραπται<sup>8)</sup>, *disiunctim* αὐτὸ ποιεῖ. 9. Τὸν Τιτίου ἀγρὸν τελευτῶν ἐληγάτευ- 9.  
15 σάς μοι. σοῦ ζῶντος ἔτι, ἡγόρασα τοῦτον τὸν ἀγρὸν παρὰ Τιτίου, *deducto usufructu*, τουτέστιν ἔλαβον γυμνήν τὴν *propriarián*<sup>9)</sup>. ἔμεινε δὲ παρὰ Τιτίῳ ὁ *usúfructos*. μικροῦ διαδραμόντος χρόνου, ἐτελεύτησεν ὁ Τίτιος καὶ τῇ αὐτοῦ τελευτῇ ἀποσβεσθεὶς ὁ *usúfructos*, δν ἔτυχε παρακρατήσας, ἀνέτρεχεν<sup>10)</sup>  
20 ἐπὶ τὴν *propriarián*. τελευτήσαντός σου βούλομαι κινῆσαι τὴν *ex testamento* κατὰ τοῦ σοῦ κληρονόμου. ὁ *Iulianós* φησι<sup>11)</sup> καλῶς ἀπαιτεῖν με διὰ τῆς *personalías* ἀγωγῆς τὴν τῆς *propriariás* τοῦ ἀγροῦ διατίμησιν. ὁ γὰρ *usúfructos* ἐνταῦθα ἐν τάξει δουλείας ἐστίν, *offícion* δὲ ἐστὶ τοῦ δικαστοῦ,  
25 ὥστε *deducto usufructu* κελεύειν, ἵνα ὁ κληρονόμος παρασχῇ μοι<sup>12)</sup> τὴν διατίμησιν. οἶον, ὁ ἀγρὸς μετὰ τοῦ *usufructu* ἄξιός ἐστι  $\overline{\rho\nu}$   $\overline{\nu\nu^0}$ , δίχα δὲ τοῦ *usufructu*  $\overline{\rho}$ . κινῶ οὖν ἐγὼ ἀπαιτῶν  $\overline{\rho\nu}$   $\overline{\nu\nu^0}$ , ἀλλὰ τὸ *offícion* τοῦ δικαστοῦ παρασκευάζει, ἵνα λάβω τῆς *propriariás* μόνης τὴν διατίμησιν, τουτέστι  $\overline{\rho}$   $\overline{\nu\nu^0}$ . τί-

1) συλληγάτορα Vi. R. 2) — λίπω Vi. R.: quod praestat. 3) d. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>.: uoc. οὕτως d. L<sup>6</sup>. 4) M.: εἰ δὲ καὶ προστέθεικα cet. εἰ δὲ μὴ πρ. L<sup>18</sup>.: εἰ δὲ καὶ σύνδεσμον προστέθεικα εἰπὼν Σεῖω κ. τ. λ. L<sup>6</sup>. 5) L<sup>1</sup>. Vi. R. καὶ τὸν cet. M.: καὶ Σ. F. 6) Seíw . . . ληγ. d. M. 7) ποιεῖ Vi. R. 8) ὁ καὶ ad. Vi. R. ex gloss. 9) ἐξηρημένης τῆς χρήσεως add. L<sup>6</sup>. Vi. R. ex gloss. 10) — δραμεν Vi. R. 11) ὁ I. φ. d. M. 12) d. Vi. R.

luntate aut casu (uoluntate quidem si legatum spreuerit, fortuito autem si uiuo testatore decesserit, aut alio quolibet modo defecerit, ueluti si ciuitatem amiserit), tunc totum legatum ad conlegatarium pertinet. et coniunctim legatur, ueluti si ita dicam: Titio et Seio Stichum hominem do 5 lego: disiunctim ita: Titio Stichum hominem do lego, Seio Stichum hominem do lego. et si addidero: Seio eundem hominem pariter disiunctim legatum est; dixi enim Titio Stichum hominem lego, Seio eundem hominem lego. itaque coniunctio »et« si adsit, coniunctim 10 legatur; sin autem desit, disiunctim. 9. Titii agrum moriens mihi legasti. te adhuc uiuo, eundem agrum a Titio emi, detracto usufructu, idest nudam quaesiui proprietatem, cum usufructus apud Titium maneret. paullo post, mortuus est Titius eiusque obitu extinctus usufructus quem ipse retinuerat, ad dominium est reuersus. cum tu decesseris, ex testamento cum herede tuo agere uolo. Iuliani sententia est recte me petere per in personam actionem aestimationem nudae proprietatis fundi. nam usufructus hic locum seruitutis optinet, officium autem est iudicis iubere, ut, deducto 20 usufructu, heres mihi aestimationem praestet. ut ecce fundus cum usufructu CL aureis ualet; detracto autem usufructu C; CL aureos quidem ego petam, set officio iudicis continetur ut solius proprietatis aestimatio mihi praestetur, idest aurei C. aestimationem autem usufructus me accipere absurdum est, 25

μημα γὰρ λαβεῖν με τοῦ usufructu ἀτοπώτατον διὰ τὸ τὸν  
 usúfructon ἐξ ἐπικερδοῦς αἰτίας εἰς<sup>1)</sup> ἐμὲ παραγενέσθαι.<sup>2)</sup>  
 10. Ἐληγάτευσέ τις ἐμοῖ<sup>3)</sup> τὸν ἐμὸν ἀγρόν· ἄχρηστον τὸ λη- 10.  
 γάτον, τὸ γὰρ ἐμὸν ἐπίπλεον<sup>4)</sup> ἐμὸν γίνεσθαι οὐ δύναται. εἰ<sup>4)</sup>  
 5 καὶ τὰ μάλιστα ἐκποιήσω<sup>5)</sup> τὸν ἀγρόν, οὐκ ἐποφληθήσεταιί μοι  
 οὐδὲ ἡ τούτου διατίμησις. 11. b) Τίτιος ἐδέσποζεν οἰκέτου. 11.  
 ἐληγάτευσέ μοι τοῦτον νομίζων εἶναι Prímu· ἔρρωται τὸ ληγά-  
 τον, πλέον γὰρ ἰσχύει ἡ ἀλήθεια τῆς ὑπονοίας. εἰ δὲ ἐμοῦ  
 τοῦ ληγαταρίου τοῦτον ὑπόπτειυσεν εἶναι τὸν οἰκέτην, ἔρρωται  
 10 καὶ οὕτως οὐδὲν ἦττον<sup>6)</sup>, ἀποτέλεσμα γὰρ χρηστὸν ἔχει τὸ λη-  
 γάτον. καὶ γὰρ ὁ τελευτήσας δεσπότης καὶ γὰρ οὐ δεσπότης<sup>7)</sup>  
 καὶ ἀνεμποδίστως ἐπ' ἐμὲ δύναται μεταφέρεσθαι ἡ δεσποτεία.  
 12. c) Ἐληγάτευσάς μοι τὸ σὸν πρᾶγμα· ἐπιζήσας ἐξεποίησας<sup>8)</sup> 12.  
 τοῦτο. φησὶν ὁ Celsos<sup>9)</sup>· εἰ μὲν ὡς adempteúωη καὶ τῆς πρὸς  
 15 ἐμὲ ἀφιστάμενος φιλοτιμίας<sup>10)</sup> ἐξεποίησας τοῦτο, οὐκ ἐποφληθή-  
 σεταιί μοι τὸ ληγάτον. εἰ δὲ οὐ τοιαύτην ἐσχηκὼς προαίρεσιν  
 ἡλλοτριώσας αὐτὸ<sup>11)</sup> (τυχὸν γὰρ ἀνάγκη σοι ἐπετέθη δημοσίων  
 χρεῶν ἢ ἰδιωτικῶν καὶ ἀπορῶν χρυσίου πέπρακας τοῦτο), ἀπαι-  
 τήσω τὸν σὸν κληρονόμον τὸ ληγάτον. καὶ τοῦτο Σεβῆρος καὶ  
 20 Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν. κτῆμά τις οἰκεῖον ἐληγάτευσέ μοι· ἐπι-  
 ζήσας ἐνεχυρίασε τοῦτο· ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἀντιγέγραπται βασι-  
 λέων μὴ δοκεῖν τὸν ἐνεχυριάζοντα ψυχῇ ἀφαιρουμένου τὸ ληγά-  
 τον τοῦτο πράττειν, ὅθεν ὁ ληγατάριον ἀναγκάσει<sup>12)</sup> τὸν κλη-  
 ρονόμον τὸ χρέος καταβάλλοντα<sup>13)</sup> τῷ creditor, ἐλεύθερον  
 25 ὑποθήκης παρέχειν τὸ κτῆμα.<sup>14)</sup> d) εἰ δέ τις ληγατεύσας μοι  
 ἀγρόν ἐπιζήσας μέρος ἐξεποίησε τούτον, τὸ μὲν μὴ ἐκποιηθὲν<sup>15)</sup>  
 μέρος ἐποφληθήσεταιί μοι πάντως, τὸ δὲ ἐκποιηθὲν τηνικαῦτα,

1) ἐπ' Vi. R. 2) μοί τις Epi. 3) πλέον Epi. 4) d.  
 Epi. 5) ἐξεποίησα Vi. R. 6) εἰ δὲ — ἦττον d. Epi., set. add. καὶ  
 ἐμοῦ τ. λ. cet. 7) M : cet. δεσπόζει καὶ γὰρ οὐ δεσπόζω. 8) — ἦσω L<sup>6</sup>.  
 9) ita L<sup>1</sup>. ὡς ad. Vi. R. 10) M.: φιλ. ἀφ. L<sup>1</sup>. F.: φιλίας ἀφ. Vi. R.  
 11) ἡλ. α. d. L<sup>1</sup>. 12) M.: cet. — αλόντα.  
 13) καὶ τῷ ληγαταρίῳ δοῦναι ad. Vi. R. ex gloss.: item L<sup>6</sup>. qui l. ἐλευ-  
 θερωθῆναι τὸ κτ. τῆς ὑποθ. 14) M.: οὐκ ἐκπ. L<sup>1</sup>. F.: μέρος μὴ  
 ἐκπ. Vi. R.

a) Epi. 37, 2. b) Epi. 37, 3. c) §§. 12. 14. = Proch. 35,  
 88. 89. d) Epi. 37, 90.

10. cum ususfructus ex lucratiua causa mihi peruenerit. 10. Legauit quidam mihi fundum meum: inutile est legatum, quod enim meum est, amplius meum fieri nequit. et licet fundum meum alienauerim, non debetur mihi neque fundus ipse
11. neque eius aestimatio. 11. Titius seruum, quem in bonis 5 habebat, mihi legauit, cum Primi esse putaret. ualet legatum, magis enim ualet, quod est in ueritate quam quod in opinione. set et si meum legatarii hominem esse crediderit, ualet nihilominus legatum, cum id effectum utilem sortiatur. defunctus enim dominus erat egoque dominium non habebam, 10 ideoque procul impedimento poterit dominium ad me transire.
12. sire. 12. Rem tuam mihi legasti, eamque superuiuens alienasti. ait Celsus si animo adimendi et meam deserendi amicitiam eam alienaueris, mihi legatum non deberi. si uero non propter hanc causam eam alienasti, (forte enim publici 15 priuatique aeris alieni copia te urgebat; uel auro indigens eam uendidisti), legatum a tuo herede petam: idque Seuerus et Antoninus rescripserunt. fundum proprium quidam mihi cum legasset, superuiuens eum obligauit: ab isdem principibus rescriptum est non uideri qui rem obligat animo adimendi id facere, ideoque legatarius coget heredem, aere alieno creditori soluto, hypotheca liberum praedium praestare. si quis enim cum mihi fundum legasset, superuiuens eiusdem alienasset partem, quae non est alienata pars mihi omnino

ὅτε οὐκ ἀφιστάμενος τῆς πρὸς ἐμὲ φιλίας ἡλλοτριώσε τοῦτο.  
 13. Ἐχρεώσταις μοι  $\rho$  νομίσματα· ἐληγάτευσά σοι liberta- 13.  
 tiona<sup>1)</sup> τοῦ χρέους [τουτέστιν ἐλευθερίαν καὶ ἀπαλλαγὴν τῆς  
 ἀπαιτήσεως<sup>2)</sup>]. ἔρρωται τὸ ληγάτον, καὶ ὁ ἐμὸς κληρονόμος  
 5 οὔτε σὲ οὔτε τὸν σὸν κληρονόμον ἀπαιτήσει οὔτε ἕτερόν τινα  
 τάξιν ἐπέχοντα κληρονόμου, οἷον τὸν καθομάδα fideicommissa-  
 rion ἢ bonorum posséssora. ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου δυνήσῃ  
 κινεῖν κατὰ τοῦ ἐμοῦ κληρονόμου τὴν ex testamento, ἀναγκά-  
 ζων αὐτὸν ἵνα σε acceptilationi ἐλευθερώσῃ. οὐ μόνον διηνε-  
 10 κῶς δύναμαι τὴν ἀπαίτησιν τοῦ χρέους συγχωρεῖν τῷ ἐμῷ de-  
 bitori, ἀλλὰ γὰρ καὶ προσχαίρως, καὶ<sup>3)</sup> λέγειν· »καταδικάζω  
 σε ὥς κληρονόμος ἵνα μέχρι δέκα ἐνιαυτῶν μὴ ἀπαι-  
 τήσῃς τὸν ἐμὸν debitora τὸ χρέος.« 14. α) Τί δὲ ὅτι 14.  
 ἐκ τοῦ ἐναντίου ὁ debitor τελευτῶν ὅπερ ἐχρεώσται χρέος ἐλη-  
 15 γάτευσεν τῷ creditori; ζητῶμεν<sup>4)</sup> εἰ ἔρρωται. καὶ φαμεν ἀνυ-  
 πόστατον εἶναι τὸ ληγάτον εἰ μηδὲν πλέον ἔνεστιν<sup>5)</sup> ἐν τῷ λη-  
 γάτῳ· εἰ γὰρ  $\rho$  χρεωστῶν νομίσματα<sup>6)</sup>  $\rho$  ἐληγάτευσεν, οὐκ  
 ἔρρωται<sup>7)</sup>· εἰ δὲ ἑκατὸν δέκα<sup>8)</sup>, ἔρρωται διὰ τὴν προσθήκην·  
 ἐν ᾧ δὲ  $\rho$  μόνα ἐστὶν ἐν τῷ ληγάτῳ, οὐκ ἰσχύει διὰ τοῦτο,  
 20 ἐπειδὴ ἀκερδὲς ἐστὶ τὸ ληγάτον, τὰ δὲ ἀκερδῆ ληγάτα ἀνυπό-  
 στατά ἐστιν.<sup>9)</sup> εἰ δὲ ἐχρεώστουν σοι in diem (τυχὸν γὰρ ἐπε-  
 ρώτησάς με δώσειν σοι  $\rho$  νομίσματα μετὰ  $\iota$ <sup>10)</sup> ἔτη), ἢ ἐχρεώ-  
 στουν σοι ὑπὸ αἵρεσιν, οἷον »si navis ex Asia venerit«, ἐληγά-  
 τευσα δέ<sup>11)</sup> σοι τοῦτο τὸ χρέος πύρως, ζητῶμεν εἰ ἔρρωται  
 25 τὸ ληγάτον. καὶ χρὴ λέγειν ἐρρωσθαι αὐτὸ διὰ τὸν ἐμπαρου-  
 σιασμόν, τουτέστιν ἐπειδὴ ἐντεῦθεν ἤδη καταβάλλεται. κερδαί-  
 νει γὰρ ὁ creditor ἐντεῦθεν ἤδη λαμβάνων τὸ μέλλον αὐτῷ

1) Ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. (λιβερατίωνα): ed. λιβερατίωνα: πέντε ἐχρ. μοι  
 ν<sup>0</sup> l. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. 2) de gloss. suspicor. 3) d. Vi. 4) ipse  
 pro vulg. —τοῦμεν. 5) ἐστὶν Vi. R. 6) d. L<sup>1</sup>. Vi. R.: L<sup>6</sup>.: εἰ  
 τὰ χρεωστούμενα  $\rho$ . 7) τοιγαροῦν ὡς χρέος ἀπαιτεῖται καὶ χώραν  
 λαμβάνοντος τοῦ φαλκιδίου οὐ μειοῦται ὡς τὰ λοιπὰ ληγάτα. Ex schol.  
 habent Vi. R. hoc schol. habet in marg. L<sup>18</sup>. P.: L<sup>6</sup>.: διὰ τὸ ἀκερδὲς·  
 τὰ γὰρ κ. τ. λ. 8)  $\rho$ ις Vi. R. 9) τὰ δὲ —ἐστὶν d. Vi. R.  
 10)  $\iota$  Vi. 11) d. Vi. R.

a) pressius Epi. 37, 91.

debebitur, quae autem est alienata tunc demum, cum non a  
13. mea recessurus amicitia eam alienauerit. 13. C. solidos mihi  
debebas; legauit tibi debiti liberationem, [idest libertatem at-  
que securitatem contra actionem]: ualet legatum, meusque  
heres neque a te neque ab herede tuo neque a quolibet alio, 5  
qui heredis loco sit, ueluti fideicommissario herede bonorumue  
possessore, id persequetur. set contra heredem meum ex  
testamento conuenire poteris, ut eum cogas te acceptilatione  
liberare, nec tantum in perpetuum debitum remittere debi-  
tori meo possum, set etiam ad tempus, hoc modo: damnas 10  
esto, heres, ad X usque annos a debitore meo de-  
14. bitum non petere. 14. Quid iuris autem si contra debi-  
tor moriens quod debebat aes alienum creditori legauit?  
quaeritur an legatum ualeat. et magis est ne ualeat, si nil  
amplius legato additum est. nam si quis C cum deberet, C 15  
legauit, non ualet legatum; si uero CX, ualet propter ad-  
iectionem. cum enim C tantum in legato sint, non ualet le-  
gatum quia nil lucri in se habet. eiusmodi autem legata in-  
utilia sunt. sin autem tibi in diem debebam (forte enim  
stipulatus eras dari tibi C solidos post annos V), uel sub con- 20  
dicione, ueluti si nauis ex Asia uenerit, legauit autem  
tibi hoc debitum pure, quaeritur an ualeat legatum. et ma-  
gis est ut ualeat propter repraesentationem, statim enim per-  
sequi potest. lucratur enim creditor cum id statim conse-  
quatur, quod ei post decennium postue condicionis euentum 25

παρέχεσθαι μετὰ δεκαετίαν ἡγουν<sup>1)</sup> μετὰ ἔκβασιν τῆς αἰρέ-  
σεως, ἢ καὶ ἐσθ' ὅτε μὴ δοθῇσόμενον εἶγε ἢ αἵρεσις ἀσθε-  
νήση. τί δὲ ἐπὶ τοιούτου ληγάτου εἰ συνέβη ζῶντος τοῦ τε-  
státoros τοῦ ἐποφείλοντος τὴν ἡμέραν παραγενέσθαι ἢ τὴν  
δ αἵρεσιν ἐξελθεῖν; φησὶν δὲ Papinianòs<sup>2)</sup> χρήσιμον οὐδὲν ἦττον  
εἶναι τὸ ληγατον διὰ τὸ ἐξ ἀρχῆς ἐρρωῶσθαι καὶ ἔχειν ἐν ἑαυτῷ  
κέρδος, ὅπερ ἐστὶν ἀληθές· οὐ γὰρ ἐκράτησεν ἡ γνώμη τῶν  
λεγόντων<sup>3)</sup> ἀπεσβέσθαι τὸ ληγάτον, ἐπειδὴ εἰς τοιαύτην παρε-  
γένετο τάξιν, ἐξ ἧς ἄρχεσθαι οὐκ ἠδύνατο. ἰδοὺ γὰρ παρα-  
10 γενομένης τῆς ἡμέρας ἢ ἐξελθούσης τῆς αἰρέσεως, πῦρον λοι-  
πὸν εὐρίσχεται τὸ χρέος κατὰ τὸν καιρὸν τῆς τοῦ testátoros  
τελευτῆς. εἰ δέ τις τὸ ἐξ ἀρχῆς πῦρως ληγατεύσῃ, εἰρήκα-  
μεν<sup>4)</sup> μὴ ἐρρωῶσθαι τὸ ληγάτον, ἐνταῦθα δὲ ἔρρωται, ἐπειδὴ  
συνίστατο τὴν ἀρχήν. 15. α) Ὑπεδεξάμην ἐγὼ προῖκα παρὰ τῆς 15.  
15 ἐμαυτοῦ<sup>5)</sup> γαμετῆς· συνεστῶτος ἔτι τοῦ γάμου, τελευτῶν ἐλη-  
γάτευσα αὐτῇ τὴν προῖκα. ἔρρωται τὸ ληγάτον. κερδαίνει γὰρ  
μᾶλλον ἢ γυνὴ ἀπαιτοῦσα τὰ πράγματα ὡς ληγάτον<sup>6)</sup> ἢ ὡς  
ἀπὸ προικός, ἐπειδὴ, ὡς ἔχομεν<sup>7)</sup> μαθεῖν, οὐχ ἅμα τῇ διαλύσει  
τοῦ γάμου αἰεὶ ἢ προῖξ ἀποδίδοται, τὸ δὲ ληγάτον ἐντεῦθεν  
20 ἤδη καταβάλλεται. τί οὖν ὅτι προῖκα μὴ ὑποδεξάμενος ἐλη-  
γάτευσα προῖκα τῇ ἐμῇ γαμετῇ; Σέβηρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέ-  
γραφαν εἰ μὲν ἀπλούστερον ληγατεύσω (εἶπον γὰρ ὅτι ληγα-  
τεύω τῇ γυναικί μου τὴν προῖκα ἣν ἐπιδέδωκέ μοι)  
ἄχρηστον τὸ ληγάτον· οὐδὲν γὰρ ἐπιδέδωκέ μοι καὶ ἄδελφος ἢ  
25 ποσότης. εἰ δὲ<sup>8)</sup> φανερῶς ἐμνήσθην ποσότητος (εἶπον γὰρ·<sup>9)</sup>  
τὰ ἑκατὸν νομίσματα, ἃ λόγῳ προικὸς ἐπιδέδωκέ  
μοι ληγατεύω αὐτῇ ἢ καὶ τυχὸν, τόνδε τὸν ἀγρὸν δὲ  
ἐπιδέδωκέ μοι ληγατεύω αὐτῇ), ἰσχυρὸν τὸ ληγάτον. ἢ  
καὶ εἰπω· τὰ περιεχόμενα τῷ προικῷ γραμματεῖω  
30 ληγατεύω αὐτῇ, καὶ οὕτως ἰσχύει τὸ ληγάτον. 16. Οἰκέ-16.

1) ἢ ad. M.: μοχ μετὰ τὴν τῆς αἰρ. ἔκβ. L<sup>6</sup>. 2) papianòs L<sup>1</sup>.  
παπιανὸς M. 3) νομικῶν ad. Vi. F. R.: dedi ex M. cet. ὅπερ καὶ  
ἀληθ. ἐστ. οὐδὲ κ. τ. λ. 4) γὰρ ad. M. 5) ἐμῆς Vi. R. 6) —τα  
L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) ἔχομεν cj. R. 8) καὶ omisi cum Vi. R. 9) καὶ  
εἰπ. Vi. R.

α) Epi. 37, 99.



solui deberetur, immo et fortasse non deberetur, ueluti si condicio defecisset. quid autem de eiusmodi legato fiet, si contingat uiuo testatore diem adesse uel condicionem existere? et Papinianus auctor est utile esse nihilominus legatum, cum ab initio constiterit lucrumque in se habuerit, quod uerum 5 est. non enim optinuit quorundam sententia existimantium extinguere legatum cum in eam causam peruenerit, a qua incipere non potuerit. ecce enim cum dies aderit uel condicio extiterit, purum inuenitur debitum tempore mortis testatoris. sin autem quis ab initio quod pure deberetur legauerit, iam 10 dictum est legatum non ualere; hic autem ualet, cum ab 15. initio constiterit. 15. Dotem a mea uxore accepi, moriens autem durante matrimonio, ei dotem legauit. ualet legatum, utilius est enim mulieri res ex legato quam ex dote repetere, nam, sicuti inferius proponemus, non statim nuptiis solutis 15 semper dos redditur, legatum autem statim soluitur. quid autem si cum dotem non acceperim, dotem uxori meae legauerim? Seuerus et Antoninus rescripserunt si quidem simpliciter legauerim (scilicet hoc modo: uxori meae dotem lego, quam mihi dedit), inutile esse legatum, nihil enim 20 mihi dedit nec quantitas patet. sin autem certae quantitatis mentionem fecerim, hoc modo: C solidos, quos dotis nomine mihi dedit, ei lego, uel etiam: hunc fundum, quem mihi dedit ei lego, ualere legatum. quod si dixerim, quae dotis instrumento continentur ei lego, 25 16. et ita legatum ualere. 16. Hominem tibi legauit, qui sine

την ἐληγάτευσά σοι· δίχα factu ἦτοι δίχα δόλου τοῦ ἐμοῦ κλη-  
 ρονόμου ἐτελεύτησεν οὗτος ὁ δοῦλος. ὁ ληγατάριος ζημιωθή-  
 σεται ἐκ τούτου<sup>1)</sup>. εἰ δὲ καὶ ἀλλότριως ἦν ὁ ληγατευθεὶς οἰκέ-  
 τής, ἡλευθέρωθη δὲ οὗτος ὑπὸ τοῦ δεσπότου οὐ κατὰ γνώμην  
 5 τοῦ κληρονόμου ἢ ἐτελεύτησεν οὗτος, ἀνεύθυνος ὁ κληρονόμος.  
 εἰ δὲ τὸν τοῦ κληρονόμου οἰκέτην ἐληγάτευσά σοι, αὐτὸς δὲ ὁ  
 κληρονόμος τοῦτον ἡλευθέρωσε, κατέχεσθαι τὸν κληρονόμον  
 Iulianós φησιν ἐπὶ<sup>2)</sup> δόσει τῆς διατιμήσεως, οὐ διαφερομένων  
 ἡμῶν πότερον ἡπίστατο ἢ ἡγνόει τὸν τοιοῦτον ὑπ' ἐμοῦ καταλελεῖ-  
 10 φθαι οἰκέτην· τὸ αὐτὸ ἐστὶν εἰ καὶ αὐτὸς μὲν οὐκ ἡλευθέρωσε τὸν  
 οἰκέτην, ἐδωρήσατο δὲ αὐτὸν ἐτέρῳ bona fide, τουτέστι μὴ  
 πρὸς περιγραφὴν τοῦ ληγαταρίου,<sup>3)</sup> καὶ ὁ δεξάμενος αὐτὸν  
 κατὰ δωρεὰν ἡλευθέρωσεν. πάνταυθα γὰρ ἀπαιτηθήσεται τὴν  
 τούτου διατίμησιν ὁ κληρονόμος εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἡγνόει τὸ  
 15 λεληγατεῦσθαι αὐτόν.<sup>4)</sup> 17. Τὴν ἰδίαν τις θεράπειαν ἐληγά- 17.  
 τευσε μετὰ τῶν ἰδίων τέχνων, εἰπὼν, ὅτι »ληγατεύω Titίῳ  
 τὴν θεράπειαν μετὰ τῶν ἰδίων τέχνων.«<sup>5)</sup> ἐπιζή-  
 σαντος τοῦ testátoros ἐτελεύτησεν ἡ θεράπεινα· ἐπ' αὐτῇ μὲν  
 ἔσβεσται τὸ ληγάτον, ἐπὶ δὲ τοῖς παισὶν ἔρρωται καὶ οὐ συνα-  
 20 ναιρεῖται αὐτῇ τὸ ἐπὶ τοῖς παισὶ ληγάτον. ὁ ἐμὸς οἰκέτης λέ-  
 γεται ordinários, ὁ δὲ τοῦ οἰκέτου μου οἰκέτης λέγεται uicá-  
 rios. ἔχων οὖν τις οἰκέτην Στίχον λεγόμενον, ὃς εἶχε uicarius,  
 ἐληγάτευσε τὸν ordináριον ἐμοὶ μετὰ τῶν uicaríaων· συνέβη  
 τὸν ordináριον τελευτῆσαι, πάνταυθα ἀσθενῆσαν τὸ ληγάτον  
 25 ἐπὶ τῷ ordinaríῳ ἰσχύει ἐπὶ τοῖς uicariois. ἔχε ταῦτα ὥς ἐν  
 προθεωρίᾳ. ἔστι τινὰ πρωτότυπα ἔστι δὲ καὶ τούτων παραχο-  
 λουθήματα, καὶ ἔφ' ὅσον μὲν ἔρρωται τὰ πρωτότυπα ὑφίστα-  
 ται καὶ τὰ ἐξ αὐτῶν, ἀνηρημένων δὲ ἐκείνων, καὶ ταῦτα συνα-  
 ποσβέννυται.<sup>6)</sup> οἷον ἔστι πρωτότυπὸν τι<sup>6)</sup> ὁ οἰκέτης, παραχο-  
 30 λούθημα δὲ αὐτοῦ<sup>7)</sup> τὸ pecúlion· ἔφ' ὅσον ὁ οἰκέτης ὑφέστηκε

1) M.: cet. ἐκ τ. ζ.: antea u. ὁ δοῦλ. d. L<sup>6</sup>. 2) τῇ ius. Vi. R.  
 3) bona — ληγατ. de. Vi. R. 4) ita M.: εἰ καὶ ἡγνόει τὸ ληγατευθῆ-  
 ναι αὐτόν. cet.: L<sup>1</sup>. habet ληγατεύεσθαι: L<sup>6</sup>. ad. κληρονόμος γὰρ ὢν  
 ὤφειλε μὴ περὶ τούτου ἀγνοεῖν. 5) εἰπὼν — τέχνων d. Vi. R. μετὰ  
 τ. ἰδ. τ. d. F.: restitui ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>15</sup>. L<sup>6</sup>. 6) d. Vi. R.: τι πρωτ. L<sup>6</sup>.  
 7) M.: Vi. R. παραχ. δὲ ἐστὶ: L<sup>1</sup>. F. παραχ. δὲ τὸ πεχ. αὐτ.

a) Epi. 37, 8.

facto seu dolo heredis mei decessit. legatarius damnum  
sentiet. si alienus erat seruus atque a domino manumissus  
est, non ex uoluntate heredis, uel decessit, non tenebitur he-  
res. sin autem heredis seruum tibi legauit, heres autem eum  
manumisit, teneri etiam heredem Iulianus scribit ad pretium 5  
soluendum; neque interest scierit an ignorauerit eiusmodi  
hominem a me fuisse legatum. idem est etiam si ego ser-  
uum non manumisi, alii autem bona fide donauit, idest non  
in fraudem legatarii, et qui accepit eum manumisit:  
tunc quoque enim eius aestimatio ab herede petietur, quam- 10  
17. uis ignorauerit eum esse legatum. 17. Ancillam suam cum  
natis suis quidam legauit, his uerbis usus: Titio ancillam  
cum natis suis lego. uiuo testatore, ancilla decessit. in  
ea quidem extinguitur legatum, in natis autem ualet, neque  
cum ipsa subolis quoque perit legatum. Seruus meus ordi- 15  
narius dicitur, eius autem famulus audit uicarius. cum quis  
seruum nomine Stichum haberet, qui uicarios haberet, mihi  
ordinarium cum uicariis legauit. decessit ordinarius, lega-  
tumque quod ad ordinarium extinctum, in uicariis ualebit.  
haec tibi primum perspecta sint. quaedam res principales 20  
sunt, quaedam accessoriae et quatenus principales subsistunt,  
subsistere quoque accessoriae intelleguntur; illis uero sublati,  
et hae extinguuntur. ut ecce res principalis seruus est, acces-  
soria autem peculium. seruo uero mortuo uel manumisso uel

συνίσταται καὶ τὸ pecúlion· τοῦ δὲ οἰκέτου ἢ τελευτήσαντος ἢ  
ἐλευθερωθέντος ἢ ἐποικηθέντος,<sup>1)</sup> ἀποσβέννυται τὸ pecúlion. πῶς  
γὰν δύναται<sup>2)</sup> pecúlion ὑπεῖναι παρ' ἐμοῖ<sup>3)</sup>, τοῦ πρωτοτύπου  
μὴ ὑφesiwτος; πάλιν ἐστὶ πρωτότυπον ἀγρὸς, παραχολούθημα  
5 δὲ τὸ instrúmenton αὐτοῦ. instrúmenton δὲ ἀγροῦ ἐστὶ<sup>4)</sup> πᾶν  
δπερ συντείνει<sup>5)</sup> εἰς γέννησιν<sup>6)</sup> καὶ συλλογὴν καὶ μεταχομιδὴν  
καὶ παραφυλακὴν τῶν καρπῶν. εἰς γέννησιν μὲν, οἷον οἱ γεωρ-  
γοῦντες οἰκέται βόες ἄροτρα δίκελλα καὶ ὅσα τοιαῦτά ἐστιν.<sup>7)</sup>  
εἰς συλλογὴν δὲ, οἷον<sup>8)</sup> δρέπανα καὶ ὅσα<sup>9)</sup> τούτοις ὁμοια· εἰς  
10 μεταχομιδὴν δὲ<sup>10)</sup>, οἷον ἄμαξαι κόφιναι καὶ τὰ τούτοις παρα-  
πλήσια· εἰς παραφυλακὴν, πίθοι χέραμοι φακοὶ καὶ ὅσα τοιαῦτα·  
ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται, ὅρα λοιπὸν τὸ προχείμενον·  
ἐληγάτευσά σοι τὸν ἐμὸν οἰκέτην μετὰ τοῦ peculíu αὐτοῦ. ἐπι-  
ζήσας τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης ἡλευθέρωσα τὸν οἰκέτην ἢ ἐξε-  
15 ποίησα αὐτὸν ἢ συνέβη αὐτὸν τελευτῆσαι· οὐ μόνον ἐπ' αὐτῷ  
ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῷ peculíu τὸ ληγάτον ἐξασθενεῖ, τῶν γὰρ πρω-  
τοτύπων μὴ σωζομένων, ὑφesiwται οὐ δύναται<sup>11)</sup> τὰ παραχο-  
λουθήματα. τὸ αὐτό ἐστὶν εἰ καὶ ληγατεύσω<sup>12)</sup> τὸν ἐμὸν ἀγρὸν  
instrúcton ἥτοι μετὰ τοῦ instruméntu.<sup>13)</sup> ἐπιζήσας δὲ τοῦτον  
20 ἐκποιήσω. κἀνταῦθα γὰρ ἐπειδὴ τὸ instrúmenton τοῦ ἀγροῦ  
ἐστὶ παραχολούθημα, ἀποσβεσθήσεται τὸ ληγάτον καὶ ἐπὶ τοῦ  
instruméntu.<sup>14)</sup> 18. Ἐληγάτευσά σοι τὴν ἐμὴν ἀγέλην τῶν 18.  
προβάτων·<sup>a)</sup> συνέβη μετὰ ταῦτα εἰς ἓν πρόβατον τὴν πᾶσαν  
ἀγέλην περιστῆναι· δύναται ὁ ληγατάριος τὸ περιλειφθὲν ἀπαι-  
25 τεῖν πρόβατον. τὴν ἐμὴν ἀγέλην ἐληγάτευσά σοι οὖσαν προ-  
βάτων ἑκατόν. ἐπιζήσαντός μου, συνέβη ἄλλων ἐπιτεχθέντων  
γενέσθαι αὐτὴν<sup>15)</sup> ῥν.<sup>16)</sup> καὶ τὰ μετὰ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης  
ἐπιτιχτόμενα συναριθμεῖται τῇ ἀγέλῃ καὶ πάντα λήφεται ὁ λη-

1) ἀναιρεθέντος ἢ ἐκπ. ἢ ἐλευθ. συνανήρηται καὶ τὸ πεχ. L<sup>6</sup>.  
2) τὸ add. Vi. F. R. 3) ἐμοῦ M. 4) ἐστ. ἀγρ. 5) συν-  
τελεῖ Vi. R. 6) γένεσιν Vi. R. 7) d. Vi. R. 8) addidi ex  
M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. 9) τὰ Vi. R. 10) d. M. 11) —ανται Vi. R.  
12) σοι ad. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. 13) τῶν ἐνστρουμένων Vi. R. 14) τῶν  
—ντων Vi. R. 15) αὐτ. γ. L<sup>6</sup>. 16) ἐκ. καὶ πεντ. Vi. F. R.

a) Suppl. Bas. sch. p. 1.

alienato, peculium quoque extinguitur. quomodo enim consistere peculium poterit, cum seruus, quo id nititur non subsistat? et rursus res principalis fundus est, accessoria autem eius instrumentum. instrumentum uero fundi ex omnibus constat, quae fructuum quaerendorum cogendorum et conseruandorum causa sunt comparata. quaerendorum, fructuum causa sunt serui qui opus rusticum faciunt, boues aratra bidentes et cetera id genus. cogendorum fructuum causa comparata sunt falces et quae eiusmodi sunt; exportandorum causa plaustra corbes et omnia similia; conseruandorum fructuum causa dolia cupae lenticulae et quaecumque id genus. cum haec tibi perspecta sint, uide quae inde sequantur. seruum meum cum eius peculio tibi legauim; testamento condito superuiuens seruum manumisi uel alienaui uel eum mori contigit, non solum in eo, set etiam in peculio ratum non habebitur legatum; eo enim quod praecipuum est non seruato, subsistere accessorium nequit. idem est si fundum meum instructum, idest cum instrumento legauerim, superuiuens autem eum alienauerim. hic enim quoque cum instrumentum fundi accessorium sit, legatum etiam in instrumento extinguetur. 18. Cum tibi gregem meum legassem, factum est postea ut ad unam ouem totus grex perueniret: poterit legatarius quae superfuerit ouem uindicare. gregem meum C ouium tibi legauim; me uiuo, aliis superueuentibus, ad CL usque oues auctus est. etiam quae post testamentum conditum natae sunt gregi connumerantur, om-

γατάριος ὥς φησι Iulianós. ἡ γὰρ ἀγέλη ἔν τι σῶμά ἐστι συ-  
νεστηχὸς ἐκ διαφόρων κεφαλῶν, ὥσπερ καὶ ἡ οἰκία ἐστὶν ἐν σῶμα 19.  
συνεστηχὸς ἀπὸ συνηνωμένων λίθων ἥτοι ὀλῶν. 19. Ἀμέ-  
λει ἐὰν οἰκίαν σοι ληγατεύσω, μετὰ δὲ τὴν<sup>1)</sup> διαθήκην κίονας  
5 ἢ μάρμαρα προσθῶ ταύτῃ, λήψῃ καὶ τὰ<sup>2)</sup> προστεθέντα. 20. 20.  
Ἐληγάτευσά σοι τοῦ ἐμοῦ οἰκέτου τὸ pecúlion ἔχον πράγματα  
νομισμάτων δέκα·<sup>3)</sup> εἴτε γένηται δεκαπέντε<sup>4)</sup>, εἴτε πέντε, ζῶν-  
τος ἐμοῦ<sup>5)</sup>, τοῦτο σὲ ὀρᾷ τὸν ληγατάριον, εἴτε κέρδος ἐστὶν  
εἴτε ζημία. ἔχε ταῦτα ὥς ἐν προθεωρίᾳ·<sup>α)</sup> προχώρησίς  
10 ἐστὶ τῶν μήπω ληφθέντων ληγάτων εἰς κληρονόμους παρα-  
πομπή. ὕπερ δὲ ἐστὶ τῷ αὐτεξουσίῳ ὁ κληρονόμος τοῦτο τῷ  
οἰκέτῃ ἐστὶν ὁ δεσπότης. ὅπερ γὰρ δύναμαι ἔγω ὁ αὐτεξούσιος  
πρὸ τῆς λήψεως ἐπὶ τὸν ἐμὸν παραπέμψαι κληρονόμον, τοῦτο  
ὁ οἰκέτης προσπορίσει τῷ δεσπότῃ, ὃ δὲ μὴ<sup>6)</sup> δύναται<sup>7)</sup> προ-  
15 χωρεῖν, μηδὲ εἰς κληρονόμον μετιέναι, τοῦτο δεσπόταις οὐ  
προσπορισθήσεται.<sup>8)</sup> προχωρεῖ δὲ τὰ ληγάτα ἐπειδὴν κατενεχθῇ  
ἐφ' ἡμᾶς. καταφορὰ δὲ ἐστὶν ἡ τῆς ἀγωγῆς ἄρμοσις· ἀρμό-  
ζει δὲ ἐπὶ μὲν τῶν púrwn morte testatoris,<sup>9)</sup> ἐπὶ δὲ τῶν αἰ-  
ρετικῶν μετὰ τὴν ἔκβασιν τῆς αἰρέσεως. πάλαι μὲν<sup>10)</sup> γὰρ ab  
20 adita hereditate προεχώρει τὰ ληγάτα. ἀλλ' ἐπειδὴ τοῦτο  
τοῖς ληγαταρίοις ἦν ἐπιζήμιον (οἱ γὰρ κληρονόμοι ὀρῶντές τι-  
νας τῶν ληγαταρίων ἐπικινδύνως ἐσθότε νοσοῦντας,<sup>11)</sup> ὑπερετί-  
θεντο τὴν aditiona, ὥστε αὐτοῖς μὴ ἀρμόσαι τὰ ληγάτα, μηδὲ  
ἐπὶ τοὺς αὐτῶν διαβῆναι κληρονόμους), διὰ τοῦτο ἤρεσεν, ὥστε  
25 a morte testatoris γίνεσθαι τὴν προχώρησιν ἥτοι καταφορὰν,  
ἐπειδὴ οὗτος ὁ χρόνος οὐκ ἐν τῇ γνώμῃ ἀπόκειται<sup>12)</sup> τοῦ κλη-  
ρονόμου. ἔστι δὲ εὑρεῖν καὶ σήμερον ληγάτα τινὰ διὰ τὴν τῶν

1) d. Vi. R. 2) προσθ., ταῦτα λ. τὰ πρ. Vi. R. 3) M.:  
cet. πράγματ' ἐν<sup>0</sup>. 4) Ita M. L<sup>1</sup>. (ις L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: hinc rursus incipit L<sup>2</sup>.):  
cet. πεντεκαίδεκα. 5) μου F. 6) οὔτε M. 7) —μαι M.  
8) hinc incipit Codex Vaticanus. 9) —ρος V.: ἡγουν ἀπὸ θανάτου  
τοῦ διατιθεμένου V. μετὰ θ. τοῦ διαθ. Vi. R. 10) d. V. 11) τῶν  
ληγ. ἐσθότε τινὰς ἐπικ. νοσ. V. 12) ὑπόκ. V. L<sup>6</sup>.

a) Schol. ad. Epi. 37, 63.

nesque legatarius accipiet, ut Iulianus scribit. grex enim unum corpus quodammodo efficit ex distantibus constans capitibus, sicuti et aedium unum est corpus ex cohaerentibus lapidibus aliaque materia constans. 19. Itaque si aedes tibi legauero, postque testamentum conditum columnas uel mar- 5  
20. mora iisdem addidero, adiecta quoque accipies. 20. Serui mei peculium tibi legaui, in quo aurei X erant; deinde XV uel V aureorum factum est, me uiuo. id te legatarium spectat, siue lucrum siue damnum. Haec in primis perspecta habeas. cessio est legatorum nondum perceptorum ad heredes transmissio. quod autem patrifamilias heres est, id seruo est dominus. quod enim ego paterfamilias ante perceptionem heredi meo transmittere possum, id seruus domino quaerit. quod autem cedere nequit neque ad heredes transmitti, id dominis non quaeritur. cedunt uero legata, cum ad nos deferuntur. delatio tunc fit, cum actio competere incipit: competit autem actio in puris legatis a morte testatoris, in condicionalibus uero a condicionis euentu. olim quidem ab adita hereditate cedebant legata; set cum legatariis id detrimento erat (cum enim heredes legatarios uiderent graui 20  
forte morbo conreptos, aditionem differebant, ut neque eis legata deberentur, neque ad eorum transmitterentur heredes), ideo placuit ut a morte testatoris cessio seu delatio inciperet. hoc enim tempus non in heredis arbitrio positum est. inueniuntur tamen hodie quoque legata quaedam, quae pro- 25

κανόνων περίστασιν ab adita<sup>1)</sup> hereditate κατὰ τὸ ἀρχαῖον  
 ἔχοντα<sup>2)</sup> τὴν προχώρησιν. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται,  
 ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. Στίχου τοῦ ἐμοῦ οἰκέτου<sup>3)</sup> ἐλη-  
 γάτευσα τὸ pecúlion. μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν πρὸ τῆς aditío-  
 5 nos Στίχος ὁ εἰρημένος προσεκτῆσατό τινα. ἄρα ταῦτα τίνι  
 ἔσται<sup>4)</sup> κέρδους; πότερον μενεῖ<sup>5)</sup> παρὰ τῷ<sup>6)</sup> κληρονόμῳ ἢ δο-  
 θήσεται τῷ ληγαταρίῳ; καί φησιν Iulianòs<sup>7)</sup> εἰ μὲν αὐτῷ τῷ  
 Στίχῳ ἐν τῇ διαθήκῃ ἐλευθερωθέντι<sup>8)</sup> ἐληγατεύθη τὸ οἰκεῖον  
 pecúlion, ἅπαν ὅπερ πρὸ τῆς aditíonos προσεκτῆσατο<sup>9)</sup>  
 10 τοῦ κληρονόμου αὐτῷ τῷ δούλῳ ἐλευθερωθέντι<sup>10)</sup> δοθήσεται.  
 διὰ ποῖον λογισμόν ἐροῦμεν. ἐπειδὴ τοῦ τοιούτου ληγάτου ἡ  
 ἡμέρα μετὰ τὴν aditíona τοῦ κληρονόμου<sup>11)</sup> προχωρεῖ, καίτοι  
 εἰ a morte testatoris προεχώρει τὸ ληγάτον, ἥρμοζεν ἂν τῷ  
 κληρονόμῳ. τῆς γοῦν<sup>12)</sup> ἀλλοιότητος τίς ἡ αἰτία; οἶδας ὅτι προ-  
 15 χώρησίς ἐστι τῶν μήπω κτηθέντων<sup>13)</sup> ληγάτων ἢ εἰς κληρονό-  
 μους παραπομπή. οὗτος οὖν ὁ Στίχος τὸ ληγατευθὲν αὐτῷ  
 pecúlion ἐπὶ τίνα μεταφέρειν ἤμελλε πρὸ τῆς aditíonos; ἐπὶ  
 τὸν κληρονόμον οὐκ ἡδύνατο, οἰκέτης γὰρ κληρονόμον ἔχειν οὐ  
 δύναται, ἀλλὰ προσπορίζει τῷ δεσπότῃ. καὶ τίς τούτου δεσπό-  
 20 τῆς πρὸ aditíonos; εἰκότως οὖν ἀπροχώρητον μενεῖ τὸ ληγά-  
 τον· μετὰ δὲ τὴν<sup>14)</sup> aditíona, ἐπειδὴ γέγονεν ἐλεύθερος καὶ  
 κληρονόμον ἔχειν δύναται, εἰκότως καὶ προχώρησιν ἔχει τὸ λη-  
 γάτον. ἰδοῦ τοίνυν θέμα, ὃ κατὰ τὴν παλαιὰν νομοθεσίαν ἔχει  
 σήμερον ab adita hereditate τὴν προχώρησιν. εἰκότως οὖν  
 25 ἐπειδὴ πρὸ τῆς προχωρήσεως ἡὔξήθη τὸ ληγάτον, πάντα καὶ<sup>15)</sup>  
 τὰ προσκτηθέντα ἐπὶ τὸν Στίχον τὸν ληγατάριον<sup>16)</sup> παραγίνεται.  
 εἰ δὲ ἐξωτικῷ τινι τὸ Στίχου τοῦ οἰκέτου pecúlion<sup>17)</sup> ἐληγά-  
 τευσα, τὰ μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν πρὸ<sup>18)</sup> aditíonos προσπορι-

1) adibita M. 2) ἔχ. κ. τ. α. V.: τὴν πρ. κ. τ. α. L<sup>6</sup>. 3) Στίχῳ τῷ  
 ἐμῳ —τη V. F. 4) τὸ ad. V. 5) μένει F. δοθήσεται κλ. V. 6) d. L<sup>1</sup>.  
 7) d. M. 8) ἐλ. ἐν τῇ δ. Vi. R. 9) ἐκτ. V. Vi. R. 10) τ.  
 δ. ἐλ. omittunt edit.: restitui ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. 11) d. V.  
 12) ἡγουν M. 13) ληφθέντων V. L<sup>6</sup>. 14) d. M. 15) καὶ πάντα  
 cj. R. 16) M. V. L<sup>6</sup>: τὸν Στ. λ. L<sup>1</sup>. F.: Στ. τὸν λ. Vi. R.  
 17) d. V. 18) μετὰ τ. ε. τ. τὰ πρὸ V. L<sup>1</sup>. F.



pter iuris regulas ab adita hereditate more uetere cedunt. cum haec tibi perspecta habeas, uide quid inde sequatur. Stichus serui mei peculium legauit, qui post mortem meam, ante uero aditionem quaedam sibi quaesiuit. utri haec lucro erunt? utrum heredi an legatario? et placuit Iuliano si ipsi 5 Stichus in testamento manumisso fuerit peculium legatum, quidquid ante heredis quaesierit aditionem, seruo ipsi manumisso cedere. qua autem ratione dicemus. eiusmodi enim legati dies ab heredis aditione cedit; nam si a morte testatoris cederet, heredi deberetur. differentiae autem quaenam 10 est causa? cessionem esse legatorum nondum perceptorum ad heredes transmissionem probe nosti. hic autem Stichus legatum sibi peculium ante aditionem cuinam transmittere poterat? ad heredem nequaquam; seruus enim heredem habere nequit, set domino quaerit. et quis ante aditionem eius 15 est dominus? merito igitur non cedit legatum. post autem aditionem cum liber sit factus heredemque habere potuerit, cedere posse legatum palam est. en igitur casum, in quo hodie quoque ex uetere iure cedit ab adita hereditate legatum. iure itaque cum ante cessionem creuerit legatum, lu- 20 crum omne ad Stichum legatarium transibit. sin autem extraneo cuidam Stichus peculium legauerim, quae post mortem mea addita fuerint apud heredem manebunt. eiusmodi enim

σθέντα μενεῖ παρὰ τῷ κληρονόμῳ. τὸ γὰρ τοιοῦτον ληγάτον  
a morte testatoris προχωρεῖ. ταῦτα δὲ λέγω ὅτι τὰ κτηθέντα  
μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν οὐ δίδονται τῷ ληγαταρίῳ, εἰ μὴ ἄρα  
τὰ ἐπιγενόμενα ἐκ πρωτοτύπων πραγμάτων ὄντων ἐν τῷ pe-  
culíῳ προσγέγονεν. οἷον θεραπείαι ἦν ἐν τῷ peculíῳ καὶ τέ-  
τοκεν· ἀγρὸς καὶ γεγόνασιν ἐντεῦθεν<sup>1)</sup> καρποί. ὀφείλεις δὲ  
εἰδέναι ὅτι ἐλευθερουμένῳ τῷ οἰκέτῃ ἐν διαθήκῃ οὐχ ἔπεται<sup>2)</sup>  
τὸ pecúlion. εἰ δὲ inter viuos<sup>3)</sup> αὐτὸν ἐλευθερώσω, λήφεται  
τὸ pecúlion ὁ ἐλευθερωθεὶς, εἰ μὴ ἄρα ἰδικῶς adempteúsω  
10 αὐτόν. τοῦτο γὰρ Σεβῆρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν οἱ θειό-  
τατοι. ὁ δὲ ἐμὸς οἰκέτης ἔχει ἐν peculíῳ οὐ μόνον ὅσα κτᾶ-  
ται ἐξ οἵαςδήποτε αἰτίας, ἀλλὰ καὶ ἐάν τι δαπανήσῃ περὶ<sup>4)</sup>  
ἐμὲ τὸν δεσπότην, τοῦτο αὖξαι τὸ pecúlion. οἷον εἴχῃ τις  
α νν<sup>05)</sup> pecúlion, ἐχρεώσθουν δὲ αὐτῷ<sup>6)</sup> ἑκατὸν νομίσματα,  
15 ἅπερ ἔτυχε περὶ ἐμὲ δαπανήσας. ἔσται τὸ pecúlion αὐτοῦ<sup>7)</sup>  
χιλίων καὶ ἑκατὸν νομισμάτων. εἰ τοίνυν τὸν τοιοῦτον οἰκέτην  
ἐλευθερώσω ἐν διαθήκῃ, ληγατεύσω δὲ αὐτῷ τὸ pecúlion<sup>8)</sup>,  
ὅτε<sup>9)</sup> μὲν λαμβάνει τὰ χίλια νομίσματα συνωμολόγηται· ἄρα δὲ  
καὶ τὰ ἑκατὸν, ἅπερ ἔτυχε δαπανήσας περὶ ἐμὲ<sup>10)</sup>; οἱ αὐτοὶ  
20 βασιλεῖς ἀντέγραψαν μὴ ἔχειν αὐτὸν ἐπὶ τούτοις ἀπαιτήσιν, τὰ  
γὰρ ἐν προχείρῳ ὄντα ἔδοξα ληγατεύειν αὐτῷ, οὐ μὴν ἅπερ  
ἐδαπάνησε περὶ τοὺς ἐμοὺς λογισμούς. ἐὰν δὲ τὸν διοικητὴν  
τῆς ἐμῆς οὐσίας<sup>11)</sup> ἐλευθερώσω ἐν διαθήκῃ ὑπὸ αἵρεσιν τὴν  
ἐὰν παράσχῃ λογισμοὺς τῆς ἰδίας<sup>12)</sup> διοικήσεως, ληγατεύειν  
25 αὐτῷ δοκῶ τὸ pecúlion καὶ λέγειν (ὥς τοῖς αὐτοῖς ἤρεσε βα-  
σιλεῦσιν) ἐκ τοῦ δοκοῦντος αὐτῷ ληγατεύεσθαι<sup>13)</sup> peculíu δεῖν  
αὐτὸν ἵτας λοιπάδας καταβάλλειν. πόθεν γὰρ<sup>14)</sup> οἰκέτης ὢν  
ἤμελλεν ἀποπληροῦν τὰ ἐποφειλόμενα, εἰ μὴ ἐκ τοῦ peculíu,  
ἐξ οὗ ἤμελλε καταβάλλειν. εἰ καὶ ζῶν ὁ δεσπότης ἀπῆτει αὐτὸν

1) —ταῦθα Vi. R. 2) αὐτῷ ad. V. L<sup>6</sup>. 3) viuios M.: ἐντερβίβως L<sup>6</sup>.  
4) πρὸς V. 5) χίλια ν—α M. 6) καὶ ad. M. V. L<sup>6</sup>. 7) addidi  
ex M. L<sup>1</sup>. V. L<sup>6</sup>. 8) αὐτοῦ χιλίων ἑκατὸν νν<sup>0</sup> ad. L<sup>1</sup>. 9) d. M.  
10) π. ε. δ. Vi. F. R. ἐμοῦ M. 11) οἰκίας V. m. 1a. 12) οἰκίας  
V. Vi. R. 13) ληγατ. αὐτ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. 14) d. G.

legatum a morte testatoris cedit. quod autem diximus res post testatoris mortem quaesitas legatario non deberi ita uerum est nisi ex rebus peculiaribus auctum fuerit peculium. ut ecce ancilla in peculio erat, quae peperit: fundus, qui fructus tulit. admonendus es praeterea seruum testamento manu- 5 missum peculium non sequi. quod si inter uiuos eum manumisero, peculium manumissus accipiet, nisi id specialiter ademerim. idque diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. seruus autem meus non tantum ea in peculio habet, quae ex quacumque causa fuerit adeptus, set si quid pro me domino 10 suo expenderit, id quoque peculium augebit. ut ecce M. aureorum quidam peculium cum habeat, si ei C. aureos debeam, quos ille pro me expenderit, peculium erit MC aureorum. si igitur eiusmodi seruum testamento manumisero, eique peculium legauero, eidem M aureos debitum iri non ambigi- 15 tur; nunc C quoque, quos ille propter me expendit? et iidem diui principes rescripserunt hos illi non competere, quae enim praesto essent eidem legasse uideor, non quae in rationes meas expendisset. sin autem bonorum meorum dispensatorem testamento manumisero ea condicione, ut administrationis suae 20 rationes redderet, ei peculium legasse uideor, (ut iisdem principibus placuit) ut ex peculio, quod ei legatum intellegitur, residua solueret. unde enim seruus quae debuerit soluere posset nisi ex peculio? nam ex eo soluturus fuisset etiam si

τὰ λοιπασθέντα;. 21. Οὐ μόνον σωματικά, ἀλλὰ καὶ ἀσώματα 21.  
 πράγματα δυνάμεθα ληγατεύειν. διὸ ἐάν τις ἐποφείλει μοι<sup>1)</sup>  
 νομίσματα ρ, δύναμαι τὴν κατὰ τούτου ἀγωγὴν ἐτέρῳ ληγα-  
 τεύειν. ἀναγκάζεται δὲ ὁ κληρονόμος ταύτην ἐκχωρεῖν<sup>2)</sup> τῷ  
 5 ληγαταρίῳ. εἰ δὲ ἐπιζήσας τῇ διαθήκῃ ἀπαιτήσω τὸ χρέος,  
 ἀποσβέννυται τὸ ληγάτον. ἰδοὺ τοίνυν ἐνταῦθα ἀσώματόν ἐστι  
 τὸ καταλειφθέν, ἐληγατεύθη γὰρ ἀγωγή. ἔρρωται τὸ ληγάτον  
 τὸ οὕτω καταλειφθέν· »καταδικάζω σε ὧ κληρονόμῳ τὴν  
 τοῦδε οἰκίαν ἀνανεῶσαι« ἡγουν »Τίτιον ἐλευθερῶ-  
 10 σαι τῶν χρεῶν οἷς ἐνέχεται.« 22. Γενικῶς τις ἐληγά-22.  
 τευσεν οἰκέτην ἢ ἕτερον οἶονδῆποτε<sup>3)</sup> πρᾶγμα εἰπὼν· »δίδωμι  
 καὶ ληγατεύω τῷδε οἰκέτην«, ἢ »δίδωμι καὶ λη-  
 γατεύω τῷδε ἵππον.« Ζητῶμεν τίνι δίδοται ἢ ἐπιλογὴ πό-  
 τερον τῷ κληρονόμῳ, ὥστε καταβάλλειν ὃν βούλεται ἢ τῷ λη-  
 15 γαταρίῳ, ὥστε λαβεῖν τὸν αὐτῷ ἀρέσκοντα. καὶ λέγομεν τὸν  
 ληγατάριον ἔχειν τὴν ἐπιλογὴν, εἰ μὴ ἰδικῶς τὸ ἐναντίον εἶπεν  
 ὁ testátor. 23. Τὸ τῆς optationis<sup>4)</sup> ληγάτον, τουτέστιν ἐνθα 23.  
 ὁ τελευτήσας ἐκ τῶν ἰδίων οἰκετῶν ἢ ἐκ τῆς ἰδίας ἐσθῆτος ἢ<sup>5)</sup>  
 βιβλίων τὸν ληγατάριον ἐκέλευσεν ἐπιλέξασθαι αἵρεσιν ἔχει ἐν  
 20 ἑαυτῷ. ὁθεν εἰ μὴ ὁ ληγατάριος αὐτὸς ἐπιλέξεται<sup>6)</sup> ζῶν, ἀλλὰ  
 πρὸ τῆς ἐπιλογῆς τελευτήσῃ<sup>7)</sup>, οὐ διαβαίνει τὸ ληγάτον ἐπὶ  
 τὸν αὐτοῦ κληρονόμον διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· »αἵρετικὸν  
 ληγάτον πρὸ τῆς ἐκβάσεως τῆς αἵρέσεως τελευτήσαντος τοῦ  
 ληγαταρίου ἐπὶ κληρονόμον<sup>8)</sup> οὐ μετέρχεται.« optiῶν δέ  
 25 ἐστίν<sup>9)</sup>, ἥνίκα οὕτως εἶπεν ὁ testátor· optato Titius ex mea  
 familia unum seruum<sup>10)</sup>. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ παλαιὸν, διατάξεις  
 δὲ τοῦ θειοτάτου ἡμῶν βασιλέως καὶ<sup>11)</sup> τοῦτο μετήγαγεν ἐπὶ  
 τὸ κάλλιον· δέδωκε γὰρ παρρησίαν καὶ τῷ κληρονόμῳ τοῦ λη-

1) d. G. 2) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: cet. ἐγχ. 3) d. Vi. R.  
 4) M.: OPTÍONOS L<sup>1</sup>.: ὀρτίονος V. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Epi.: ὀπτίωνος edit.: ἡγουν τῆς  
 ἐπιλογῆς ad. Vi. R. 5) τῶν ad. V.: ἥτοι β. L<sup>6</sup>. 6) ἐπ. αὐτ. V. 7) —ή-  
 σας V. ἐτελεύτησεν Vi. R. 8) —ους V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) ἥτοι ἐπιλογὴ  
 add. V. L<sup>6</sup>. Vi. F. R.: deleui cum M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) dedi ex M.: ex  
 tota mea f. L<sup>1</sup>. F. de mea f. Vi. R. [ἥτοι L<sup>6</sup>. Vi. R.] ἐπιλεξάσθω [τί-  
 τιος V.] ἐκ τῆς ἐμῆς φαμίλιας ἕνα δοῦλον V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 11) d. Vi. R.

21. ab eo uiuus dominus residua petiisset. 21. Nec tantum corporales, set et incorporales res legari possunt. quare si quis mihi aureos C debet, possum actionem, quae mihi aduersus eum competit, alii legare. cogitur autem heres hanc legatario praestare. sin autem testamento superuiuens debitum petiero, legatum extinguitur. hoc igitur casu incorporalis res relinquitur: actio enim legata est. ualet legatum hoc modo relictum: »damnas esto heres illius aedes reficere« uel »Titium aere alieno liberare, quo tenetur.«
22. 22. Si quis generaliter seruum uel quamlibet aliam rem legauerit his uerbis: »huic hominem do lego« uel »huic equum do lego,« queritur utri detur electio; utrum heredi ut quem uelit soluat, an legatario ut, qui sibi placeat accipiat. et magis est ut legatarius electionem habeat, nisi aliud specialiter dixerit testator. 23. Optionis legatum idest cum defunctus legatarium iusserit ex sua familia, uel ex sua ueste, uel libris optare, condicionem in semetipso habet. quare si legatarius uiuens non optauerit, set ante optionem mortuus sit, legatum ad eius heredem non transmittitur propter iuris regulam, quae ait legatum sub condicione relictum si legatarius ante condicionis euentu moriatur, ad heredem non transmitti. optio autem tunc fit, cum testator dicit: »optato Titius ex tota mea familia unum seruum.« set haec quidem olim; sanctissimi uero principis nostri constitutio id quoque in meliorem statum reformauit. dedit enim heredi quoque

γαταρίου τὸν οἰκέτην ἐπιλέγεσθαι, οἶον<sup>1)</sup> ὁ ληγατάριος οὐκ ἐπελέξατο περιών· ἐπιμελέστατα δὲ τοῦτο τραχταῖσας χάχεϊνο τῇ οἰκείᾳ<sup>2)</sup> προστέθεικε<sup>3)</sup> διατάξει. ἐπειδὴ γὰρ τὸ παλαιὸν δύο τισὶν ἢ καὶ πλείοσιν<sup>4)</sup> optíonος καταλειφθείσης, εἰ συνέβη  
 5 μὴ ὁμονοεῖν αὐτοὺς περὶ τὴν ἐπιλογὴν, ἀλλ' ὁ μὲν Στίχον, ὁ δὲ Πάμφιλον ἐπελέγετο<sup>5)</sup>, κατὰ μὲν τινὰς τῶν νομικῶν ἡσύχαζε τέως ἢ τοῦ ληγάτου ἀπαίτησις, ἕως οὗ ὠμονόησαν, κατὰ τινὰς δὲ<sup>6)</sup> ἀπεσβέννυτο τῇ διχονοίᾳ, ἐκέλευσεν ἐν τῇ αὐτῇ διατάξει, εἴτε ἐνδὸς ληγαταρίου πολλοὶ ἦσαν κληρονόμοι, ὅτε<sup>7)</sup> περὶ  
 10 τὴν ἐπιλογὴν οὐχ ὁμοφρονοῦσιν,<sup>8)</sup> εἴτε πολλοὶ ληγατάριοι ὄντες οὐ τὸν αὐτὸν ἐπιλέγονται οἰκέτην καὶ οὐχ ὁμοφρονοῦσι, μὴ ἀπόλλυσθαι τὸ ληγάτον (εἰ καὶ τοῖς πλείοσι τῶν νομικῶν οὐκ ἐδόκει τοῦτο ἐναντιούμενοις τῷ καλῶς ἔχοντι), ἀλλὰ τὴν τοιαύτην optíona ἦτοι electíona<sup>9)</sup> τύχῃ ἐπιτρέπειν καὶ τὴν ἐκεῖθεν  
 15 ἀναμένειν κρίσιν, κλήρου γὰρ<sup>10)</sup> γενομένου, ᾧ τοῦτο παρέσχεν ὁ κλῆρος, ἐκεῖνον ἔχειν τὴν optíona ἦτοι electíona<sup>11)</sup>, καὶ τοὺς ἄλλους συλληγαταρίους ἢ συγκληρονόμους ἔπεσθαι τούτῳ<sup>12)</sup> χάχεϊνο λαμβάνειν, ὃ<sup>13)</sup> ἐπελέξατο ὁ ὑπὸ τοῦ<sup>14)</sup> κλήρου<sup>15)</sup> τιμηθεῖς. 24. Ἐκεῖνοις<sup>16)</sup> ληγατεύειν μόνοις δυνάμεθα, μεθ' ὧν 24.  
 20 ἔχομεν testamentifactíona. 25. Incértois προσώποις οὔτε 25. ληγάτα οὔτε fideicómmissa καταλιμπάνειν ἔξεστιν. καὶ οὐ μόνον ἐπὶ παγανῶν τοῦτο κρατεῖ, ἀλλ' οὐδὲ στρατιώταις ἐπιτέτραπται, ὥς ἀντέγραφεν Adrianòs ὁ θειότατος· incerton δὲ πρόσωπόν ἐστιν, ὅπερ ἀδήλῳ κρίσει ὁ testátōr ἑαυτῷ ὑπέθετο,<sup>17)</sup>  
 25 περὶ οὗ ἐρωτώμενος<sup>18)</sup> οὐδὲν σαφὲς εἰπεῖν δύναται. οἶον, ἐάν τις οὕτως εἴπῃ »ὅς τις δὴ ποτε τῷ ἐμῷ τὴν ἰδίαν<sup>19)</sup> θυγατέρα υἱῷ<sup>20)</sup> πρὸς γάμον κατεγγυήσῃ<sup>21)</sup> λαμβανέτω

1) δν Vi. R. 2) ἰδίᾳ V. 3) διέθετο V. 4) —ωνος V.  
 5) M.: ὁ μὲν Στ. ἐπ. ὁ δὲ Π. cet. ἐπιλέγεται Vi. R. 6) δέ τ. Vi. R.  
 7) εἴτε Vi. F<sup>1</sup>: εἴτα L<sup>6</sup>. 8) M.: cet. —φωνοῦσιν, V.: —φώνουν. 9) ele-  
 gationa M. lectíona L<sup>1</sup>. 10) ἦτοι λοχμοῦ V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 11) eligi-  
 tiona M. electiona L<sup>1</sup>: d. L<sup>6</sup>. 12) τοῖς ἄλλοις συλληγ. ἢ συγκλ. ἔπεσθαι  
 τοῦτο M. V.: ἀπτεσθαι L<sup>6</sup>. 13) χάχεϊνον, δν V. Vi. R. 14) d. Vi. R.  
 15) κληρονόμου L<sup>1</sup>. 16) δὲ ad. Vi. R. 17) ὑπερέθ. M. 18) αἰ-  
 τώμενος V. 19) ἐμὴν V. 20) M. cet.: τῷ ἐμ. υἱ. τ. ι. θ.  
 21) —σῆται V.

legatarii hominem eligendi licentiam, quem legatarius uiuens non optauerit. diligentissime autem cum haec tractaret illud quoque suae adiecit constitutioni. cum olim duobus quibusdam uel pluribus optione relicta, si de optione non consentirent, set unus Stichum, Pamphilum alter eligeret, ex quorundam prudentium sententia eousque legati petitio cessaret, donec conuenirent, ex aliorum autem propter controuersiam extingueretur, in eadem constitutione iussit siue legatario plures extiterint heredes, qui de electione dissentiant, siue plures extiterint legatarii qui de homine eligendo inter sese non conueniant, legatum quidem non peremi, licet plerumque prudentium alia fuerit sententia aequitati contraria; set eiusmodi optionem siue electionem fortunae committi indeque id esse dirimendum. sorte enim iacta, cui id sors dederit, optionem siue electionem habebit; idque ceteros legatarios siue heredes sequitur id accipientes quod is elegerit, cui sors fauerit.

24. 24. Illis tantum legare possumus, cum quibus testamenti-  
25. factionem habemus. 25. Incertis personis neque legata neque fideicommissa relinquere licet. neque tantum id in paganorum testamentis optinet, set neque militibus conceditur, uti diuus Hadrianus rescripsit. Incerta autem persona est, quam incerta opinione animo suo testator subiecit, de qua interrogatus nihil certi afferre posset. ueluti si quis ita dicat: quicumque filio meo filiam suam in matrimonium collocauerit a meo herede illum fundum accipiat. uel ita: eis qui primi post mortem meam

παρὰ τοῦ ἐμοῦ κληρονόμου τόνδε τὸν ἀγρόν.· ἢ  
οὕτως· »τοῖς πρώτοις μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν χειρο-  
τονουμένοις ὑπάτοις διδότω ὁ ἐμὸς κληρονόμος ἐκα-  
τὸν<sup>1)</sup> νομίσματα.· incerton κἀνταῦθα τὸ πρόσωπον· ἄδη-  
5 λος γάρ ἐστι τίς μελλεῖ<sup>2)</sup> τὴν ἰδίαν θυγατέρα διδόναι πρὸς γά-  
μον τῷ παιδί τοῦ testátoros, ἢ τίς μέλλει designateύεσθαι<sup>3)</sup>  
μετὰ τὴν διαθήκην ὑπατος. ἐρωτώμενος γάρ ὁ testátor περὶ  
αὐτοῦ οὐκ ἂν εἴποι<sup>4)</sup> τι σαφές. καὶ ἕτερα δὲ πολλὰ θέματα  
δυνατὸν ἐπινοῆσαι. καὶ ἐλευθερία δὲ incértw προσώπῳ κατα-  
10 λιμπανομένη ἀχρηστός ἐστιν· ἤρесе γάρ ὀνομαστὶ τοὺς οἰκέτας  
ἐν διαθήκῃ ἐλευθεροῦσθαι. ὑπὸ δὲ cértan demonstratiōna<sup>4)</sup>  
incértw προσώπῳ ἰσχυρῶς ληγατεύομεν.<sup>5)</sup> οἷον ἐὰν εἴπω· »ἐκ  
τῶν νῦν ὄντων μοι συγγενῶν ἐάν τις τὴν ἐμὴν θυγα-  
τέρα λάβῃ πρὸς γάμον, λαμβανέτω παρὰ τοῦ ἐμοῦ  
15 κληρονόμου τόδε τὸ πρᾶγμα.· ἐνταῦθα γάρ τὸ μὲν  
πρόσωπον ἄδηλον, ἢ δὲ demonstratiōn, τουτέστιν ἡ ὁμάς, δῆλη·  
εἶπον γάρ »τῶν νῦν ὄντων μοι συγγενῶν,· οὗτος δὲ ὁ  
ἀριθμός δῆλός ἐστιν. incértw προσώπῳ κατέλιπον ληγάτον,  
δῆλον ὅτι ἀνυπόστατον τὸ καταλειφθέν. εἰ δὲ κατὰ πλάνην ὁ  
20 κληρονόμος τοῦτο καταβάλλῃ<sup>6)</sup>, οὐ δυνήσεται repetiteύειν. τοῦτο  
γάρ ταῖς θείαις περιέχεται διατάξεσιν. 26. Ὁ ἀλλότριος po- 26.  
stûmos ἔοικε τοῖς incértois προσώποις, διὸ ἀχρήστως αὐτῷ<sup>7)</sup>  
ληγατεύομεν. ἔστι δὲ<sup>8)</sup> ἀλλότριος postûmos ἐκεῖνος, ὃς τεχθεὶς  
sûos οὐ γίνεται<sup>9)</sup> κληρονόμος· διὸ ὁ<sup>10)</sup> ἐκ τοῦ emancipátu μου  
25 παιδὸς συλληφθεὶς καὶ τεχθεὶς ἔχγονος extrâneos ἔσται<sup>11)</sup> μου  
postûmos. 27. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν πάντα κατὰ τὸ παλαιὸν, διά- 27.  
ταξις δὲ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἐν τῷ αὐτοῦ códici κειμένη  
ἅπαν τοῦτο τὸ<sup>12)</sup> incértwn παραδόξως διώρθωσεν οὐ μόνον ἐν  
κληρονομίαις, ἀλλὰ καὶ ἐν ληγάτοις καὶ ἐν fideicommissois. σα-

1) δέκα Vi. R. 2) M.: cet. ἄδηλον κ. τ. λ. ἄδ. γὰρ τις τὴν κ.  
θ. μέλ. V. L<sup>6</sup>. 3) ἤτοι ἀποδείκνυσθαι ad. V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 4) —πῃ  
Vi. R. 5) certam demonstrationem F. 6) —ἀλλεῖ M. ἐβαλεν  
Vi. R. 7) —τοῖς Vi. R. 8) ὁ ommisicum M. 9) οὐκ  
ἐγένετο V. 10) d. M. 11) ἐστὶ L<sup>6</sup>. 12) τῶν ad. V. L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>. Vi. R.



consules designati erunt, det heres meus aureos  
C. incerta hic persona est; non enim liquet quis filiam suam  
in matrimonium testatoris filio collocaturus sit, nec quis post  
testamentum consul designatus erit: de eo enim testator in-  
terrogatus nihil certi afferre posset. et plures alias eiusmodi 5  
species excogitare licet. set libertas quoque incertae perso-  
nae relictæ inutilis est, placuit enim nominatim seruos in te-  
stamento esse manumittendos. sub certa demonstratione in-  
certae personae ualide legare possum. ueluti si dicam: qui  
ex cognatis meis, qui nunc sunt, filiam meam uxore 10  
rem duxerit, a meo herede illam rem accipiat. hic  
enim persona est incerta; demonstratio autem, idest uniuer-  
sitas certa est. dixi enim: ex cognatis meis, qui nunc  
sunt: qui numerus certus est. Si incertae personae legatum  
reliquero, procul dubio inutiliter relictum est. sin autem per 15  
errorem heres id soluerit, repetere non poterit. id enim di-  
26. ualibus constitutionibus cauetur. 26. Alienus postumus in-  
certis personis comparatur, et ideo inutiliter ei legamus. ille  
autem alienus postumus uocatur, qui natus suus heres non  
est futurus. quare nepos ex emancipato filio meo conceptus 20  
27. atque natus extraneus postumus mihi fiet. 27. Set haec qui-  
dem olim; constitutio autem principis nostri in ipsius codice  
posita totum ius de incertis personis mire emendauit non so-  
lum in hereditatibus, set in legatis quoque et fideicommissis.

φέστατα δὲ ἡ εἰρημένη διάταξις ἀναγνωσθεῖσα δείκνυσιν ἑαυτήν. ἐπίτροπος δὲ incertus δίδοσθαι οὐδὲ ἐκ τῆς προειρημένης δυ-  
νῆσεται διατάξεως, ὀφείλει γὰρ εἶναι πρόδηλος· δεῖ γὰρ τὸν  
διατιθέμενον σαφῶς τοῖς οἰκείοις παισὶ καταλιμπάνειν ἐπίτρο-  
5 πον. ἄχρηστος τοίνυν<sup>1)</sup> ἡ δόσις τοῦ ἐπιτρόπου<sup>2)</sup>, ἐὰν<sup>3)</sup> ὁ τε-  
stator εἶπη, α) »έστω ἐπίτροπος τοῦ ἐμοῦ παιδὸς ὁ  
πρῶτος ἐρχόμενος ἐπὶ τὴν ἐμὴν κηδεῖαν.« 28. Ὁ 28.  
ἀλλότριος postūmos κληρονόμος γράφεσθαι ἡδύνατο καὶ πάλαι  
καὶ νῦν ἀκωλύτως γραφήσεται, εἰ μὴ ἄρα συμβῇ αὐτὸν ἐκείνης  
10 ἐν γαστρὶ τῆς γυναικὸς εἶναι, ἣν ἐννόμως γαμετὴν ἔχειν οὐ δύ-  
ναμαι. 29. Πρὸς δῆλωσιν τῶν ὑποκειμένων προσώπων πολλὰς 29.  
ἐπενόησαν οἱ παλαιοὶ προσηγορίας. ἔστι γὰρ »nomen« του-  
τέστι τὸ κύριον<sup>4)</sup> ὄνομα, οἷον »Τίτιος«, »cognomen« τὸ ἐπώ-  
νυμον, ὅπερ ἢ ἀπὸ φόγου ἢ ἀπὸ ἐπαίνου λαμβάνεται· ἀπὸ φό-  
15 γου μὲν οἷον »Súperbos«<sup>5)</sup>, ἐξ ἐπαίνου δὲ οἷον »Píos«.<sup>6)</sup> ἔστι  
καὶ »praenomen«, <sup>7)</sup> τουτέστιν ὁ χρηματισμὸς· οὗτος δὲ  
λαμβάνεται ἢ ἀπὸ προγόνων ἢ ἀπὸ εὐεργετῶν. ἀπὸ προγό-  
νων μὲν, οἷον ἐὰν τις καλέσῃ »Αἰακίδην«<sup>8)</sup> τὸν Ἀχιλλέα,  
ἀπὸ εὐεργετῶν, ὥςπερ ὀρῶμεν τοὺς ἄρχοντας τῶν ἐπαρχιῶν  
20 προτάττοντας τῆς ἰδίας προσηγορίας τὰ ὀνόματα ἐκείνων, δι'  
ῶν γεγονάσιν, οἷον »Στρατήγιον« ἢ »Κωνσταντῖνον.«<sup>9)</sup>  
εἰ τοίνυν ληγατεύων τις ἐπλανήθῃ περὶ τὸ ὄνομα τοῦ ληγατα-  
ρίου, καὶ θέον εἰπεῖν Τίτιον εἶπε Seíon, καὶ ἐπλανήθῃ περὶ  
τὸ »nomen«, ἢ περὶ τὸ »cognomen«, <sup>10)</sup> θέον γὰρ εἰπεῖν  
20 »Superbos« εἶπε »Píos« ἢ περὶ τὸν χρηματισμὸν, θέον γὰρ εἰπεῖν  
»Στρατήγιος« εἶπε »Prímos«, ζητῶμεν εἰ τὸ ληγάτον ἐστὶν  
ἄχρηστον. καὶ λέγομεν, εἰ ὠμολόγηται περὶ τίνος ἐνεθυμήθῃ,  
οὐδὲν ἥττον ἔρρωται τὸ ληγάτον. τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ κληρονόμων  
φυλάττεται. εἰ γὰρ γράφων τινὰ κληρονόμον, πλανηθῶ περὶ

1) ἔσται deleui cum M. 2) τῶν ἐ—ων V. L<sup>6</sup>. 3) ὅταν V. L<sup>6</sup>.  
4) τοῦ κυρίου M. 5) ἡγουν ὑπερήφανος V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) ἦτοι εὐ-  
σεβῆς ad. V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) pronomen M. L<sup>1</sup>. προν. L<sup>2</sup>. L<sup>18</sup>. 8) αἰα-  
κὸν M. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. αἰκὼν L<sup>2</sup>.: ἐακὸν καλέσῃ V. 9) —τιον V. 10) χρη-  
ματισμὸν V. M. uoc. περὶ d. F.

a) Cf. Gai. 2, 231. Rendic. Ist. Lomb. XVI 582.

quae omnia eadem constitutio, si quis legat, euidenter ostendit. tutor uero incertus dari neque ex praefata constitutione potest; debet enim certus esse, cum oporteat testatorem liberis suis tutorem certo iudicio dare. inutilis igitur datio erit, si testator dixerit: qui primum ad meum funus uenerit liberorum meorum tutor esto. 28. Postumus alienus heres scribi et olim poterat, et nunc procul dubio scribitur, nisi forte in eius mulieris utero sit, quam uxorem habere iure non permittitur. 29. Ad personas significandas complures appellationes ueteres excogitauerunt. est enim nomen, ueluti »Titius«: cognomen, quod uituperationis uel laudis gratia tribuitur, uituperationis gratia ueluti »Superbus«; laudis ueluti »Pius«. est quoque praenomen, quod a maioribus uel a benefactoribus sumitur; a maioribus ueluti si quis »Aeacidem« Achillem uocet; a benefactoribus, sicuti prouinciarum rectorum mos est, qui suo nomini illud quoque eorum praemittere solent, per quos creati sunt, ueluti »Strategium« siue »Constantinum,«. Si igitur quis legatum relinquens in nomine legatarii errauerit et cum »Titium« dicere oporteret, dixerit »Seium«, uel in nomine errauerit, uel in cognomine, ueluti pro »Superbo« dixerit »Pium«, uel in praenomine, et pro »Strategio« »Primum« dixerit, quaeritur an legatum inutile sit. et magis est ut si constet de quo testator cogitauerit, nihilominus legatum ualeat. idem etiam in heredibus obseruatur. si enim aliquem heredem instituens in aliquo eorum, quae proposuimus, errauerim, non

ἐν τι τῶν εἰρημένων, ἢ ἔνστασις ἐντεῦθεν οὐκ ἀκυροῦται καὶ  
 εἰκότως. τὰ γὰρ ὀνόματα δηλώσεως ἕνεκα τῶν ἀνθρώπων<sup>1)</sup>  
 ἐπινενόηται· εἰ δὲ δυνατόν ἐξ ἑτέρου οἰουδήποτε τρόπου τὸ  
 ὑποκείμενον καταληφθῆναι πρόσωπον, οὐδεμία ἔσται διαφορὰ  
 οὐδὲ βλάβη ἐκ τῆς περὶ τὸ ὄνομα πλάνης. 30. Ἔοικε τούτῳ 30.  
 τῷ λόγῳ ἐκεῖνος ὁ κανὼν ὁ λέγων »falsa demonstratio  
 legatum non peremit.«<sup>2)</sup> ὀφείλεις γὰρ εἰδέναι ὅτι παρέ-  
 πεται τοῖς ληγάτοις πότε μὲν demonstratiōn πότε δὲ causa.  
 demonstratiōn δὲ ἐστὶ δῆλωσις πράγματος, ὃ ληγατεύεται·  
 10 οἷον ἐληγάτευσέ τις οὕτως εἰπὼν· »Στίχον τὸν ἐμὸν οἰκέ-  
 την τὸν οἰχογενῆ ληγατεύω Τιτίῳ.« χρήσιμον τὸ ληγα-  
 τον, εἰ καὶ<sup>3)</sup> ὁ Στίχος οὐκ ἦν οἰχογενῆς, ἀλλ' ἐξ ἀγορασίας  
 αὐτὸν ἔσχεν<sup>4)</sup>· ἢ καὶ οὕτως εἶπε· »Στίχον τὸν οἰκέτην δὲ  
 ἀπὸ Σείου ἡγόρασα ληγατεύω Τιτίῳ«, ἔτυχον δὲ<sup>5)</sup> αὐτὸν  
 15 ἀγοράσας ἀπὸ Πρίμου, χρήσιμον καὶ οὕτως τὸ ληγάτον διὰ τὸν  
 εἰρημένον κανόνα τὸν λέγοντα falsa demonstratio legatum non  
 peremit. 31. Καὶ πλαστή δὲ αἰτία ἐγκειμένη ληγάτῳ οὐκ ἀκυ- 31.  
 ροῖ τὸ ληγάτον. causa δὲ ἐστὶ δῆλωσις τῆς αἰτίας, δι' ἣν λη-  
 γατεύεται, οἷον ἐληγάτευσέ τις οὕτως· »δίδωμι καὶ ληγα-  
 20 τεύω Τιτίῳ Στίχον τὸν ἐμὸν οἰκέτην, ἐπειδὴ ἀπόντος  
 μου τὰ ἐμὰ διώκησε πράγματα.« ἢ οὕτως· »οἰκέτην  
 ληγατεύω Τιτίῳ, ἐπειδὴ διὰ τῆς αὐτοῦ προστασίας  
 κεφαλικοῦ ἐγκλήματος ἠλευθέρωθην.« εἰ καὶ τὰ μάλ-  
 ιστα γὰρ οὐ διώκησε τὰ ἐμὰ πράγματα<sup>6)</sup> Τίτιος οὐδὲ διὰ τῆς  
 25 αὐτοῦ προστασίας κεφαλικοῦ ἠλευθέρωθην κινδύνου,<sup>7)</sup> ἰσχυρὸν  
 τὸ ληγάτον διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· »falsa causa legatum  
 non peremit.« εἰ μέντοι αἰρετικῶς τὴν αἰτίαν ἐξεφώνησα εὐ-  
 ρέθῃ δὲ ψευδῆς ἡ αἰτία, λήφεται οὐδὲν ὁ ληγατάριος. εἶπον  
 γὰρ οὕτως· »ληγατεύω Τιτίῳ τόνδε<sup>8)</sup> τὸν ἀγρὸν, εἵ γε  
 30 διώκησε<sup>9)</sup> τὰ ἐμὰ πράγματα.« εἰ μὲν γὰρ διώκησε, λή-

1) ἐν ἐκάστῳ V. 2) τουτέστι πλαστή [ψευδῆς Vi. R.] δῆλωσις  
 ληγάτον οὐ βλάπτει [ἀκυροὶ Vi. R.] V. L<sup>6</sup>. Vi. R. ad. 3) καὶ εἰ Vi. R.  
 4) —ον Vi. R. hic et deinc. 5) γὰρ V. 6) ὁ ad. V. 7) ἐγ-  
 κλήματος ἠλευθ. V. 8) d. Vi. R. 9) διώκει ἅμα V.

idcirco inrita fiet institutio et quidem iure. nomina enim  
significandorum hominum gratia reperta sunt, itaque si alio  
quolibet modo persona intellegi possit, nulla erit differentia  
nullumque incommodum ex errore, qui in nomine admissus  
30. est. 30. Huic rationi proxima regula quoque est, falsam 5  
demonstrationem legatum non peremere. scire enim debes  
legatis modo demonstrationem, modo causam adici. demon-  
stratio uero est rei legatae declaratio: ueluti si quis hoc  
modo legauerit: »Stichum seruum meum uernam Ti-  
tio lego.« utile enim legatum est, licet Stichus uerna non sit, 10  
set emptus. set si ita dixerit: Stichum seruum, quem  
a Seio emi, Titio lego, cum eum a Primo emisset, item  
utile erit legatum propter regulam dicentem falsa demonstratione  
31. legatum non peremi. 31. Falsa quoque causa legato adiecta  
legatum non infirmat. causa uero est rationis declaratio, 15  
qua legatur. ueluti si quis ita legauerit: Stichum homi-  
nem meum Titio do lego, quia me absente mea  
negotia curauit, uel ita: Titio hominem lego, quia  
eius patrocínio crimine capitali sum absolutus. si  
enim negotia mea Titius nunquam gesserit, nec eius patro- 20  
cínio capitis periculum effugerim, ualebit legatum propter re-  
gulam, falsa causa legatum non peremi. si tamen condicio-  
nis modo causam enuntiauerim, quae falsa inuenta est, nihil le-  
gatus consequetur. ueluti hoc modo: Titio hunc fun-  
dum lego, si mea negotia curauerit. si enim res ges- 25

φεται ὡς τῆς αἰρέσεως ἐξελεύσεως, εἰ δὲ μὴ διφύκησεν, ὡς  
 τῆς αἰρέσεως ἀσθενούσης, τούτῳ τῷ τρόπῳ οὐδεμία τῷ ληγα-  
 ταρίῳ ἀγωγή<sup>1)</sup> θοδῆσεται. 32. Ἐχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ· 32.  
 ἐπειδὴν εἰς ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον περιστῆ<sup>2)</sup> τὰ δίκαια τοῦ  
 5 ἐνάγοντος καὶ τοῦ ἐναγομένου, ἡ γενομένη κατὰ τοῦτον τὸν τρό-  
 πον *confusio*<sup>3)</sup> ἀποσβέννυσι τὴν δίκην. οὐδεὶς γὰρ καθ' ἑαυ-  
 τοῦ<sup>4)</sup> δύναται κινεῖν δικαστήριον. κάκεῖνο δὲ πάλιν ὀφείλεις  
 εἰδέναι τὸ πρὸ ὀλίγων εἰρημένον, ὅτι καταφορὰ τοῖς ληγάτοις  
 ἐστὶ, τοῖς μὲν *púrois* ἢ τοῦ *testátoros* τελευτῇ, τοῖς δὲ αἰρετι-  
 10 κοῖς ἢ τῆς αἰρέσεως ἔκβασις. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρη-  
 ται, ὄρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. τελευτῶν τις ἐνεστήσατό με  
 κληρονόμον, εἴτα Στίχῳ τῷ ἐμῷ οἰκέτῃ ληγάτον κατέλιπε παρ'  
 ἐμοῦ. ζητῶμεν εἰ ὀρθῶς καταλείφθη τὸ ληγάτον, ἐπειδὴ εἰς  
 τὸ αὐτὸ<sup>5)</sup> πρόσωπον συντρέχει τὰ δίκαια τοῦ ἐνάγοντος καὶ τοῦ  
 15 ἐναγομένου. ἐγὼ γάρ εἰμι γέρος, οἷα κληρονόμος ὢν, ἐγὼ<sup>6)</sup>  
*ἀκτωρ* οἷα δεσπόζων<sup>7)</sup> τοῦ ληγαταρίου<sup>8)</sup>. ἐπειδὴ οὖν εἰς ἐμὲ  
 συνέδραμε τὸ δίκαιον τοῦ ἐναγομένου καὶ τοῦ ἐνάγοντος<sup>9)</sup> συγ-  
 χεῖται<sup>10)</sup> ἡ δίκη. ἀλλὰ τινες λέγουσι τῶν νομικῶν ὅτι δεῖ προ-  
 σέχειν τῇ καταφορᾷ,<sup>11)</sup> τουτέστιν ὅτε καὶ ἀρμόζει ἢ τοῦ ληγά-  
 20 του ἀγωγή. καὶ εἰ μὲν κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ἀλλήλων κεχώ-  
 ρισται<sup>12)</sup> τὰ πρόσωπα τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ ληγαταρίου (εἰκὸς  
 γὰρ ἐπιζήσαντος τοῦ εἰς ἐμὲ<sup>13)</sup> διαθεμένου, Στίχον τὸν ἐμὸν  
 οἰκέτην ἡλευθέρωσα<sup>14)</sup> ἢ ἐξεποίησα<sup>15)</sup>), ἐπειδὴ διακέκριται τὰ  
 πρόσωπα, ἔρρωται τὸ ληγάτον. εἰ δὲ ἐν τῷ καιρῷ τῆς τελευ-  
 25 τῆς τοῦ *testátoros* εὐρέθην<sup>16)</sup> ὑπεξούσιον ἔχων τὸν οἰκέτην τὸν  
 καὶ ληγατάριον, ἀποσβεσθήσεται<sup>17)</sup> τὸ ληγάτον διὰ τὸν εἰρημέ-  
 νον λόγον. ταῦτα<sup>18)</sup> ἐν ᾧ *pύρω*ς κατελείφθη· εἰ δὲ αἰρετικῶς,

1) ἀγ. τῷ λ. Vi. F. R. 2) παραστῆ V. 3) τουτέστι σύγχυ-  
 σις [ἦτοι σύμβασις V. L<sup>6</sup>.] libri. edit.: deleui ut gloss. 4) τις ad. M.  
 5) ἐν Vi. R. 6) ita M.: ἐγὼ δὲ ἀκτ. V.: ἐγὼ πάλιν ἀκτ. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>.  
 R.: ἐγὼ ἀκτ. εἰμι L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 7) δεσπότης ὢν Vi. R. 8) d. Vi. R.  
 9) τοῦ ἐ—οντος κ. τ. ἐ—μένου V. 10) δοκεῖ συγχεῖσθαι V. L<sup>6</sup>. 11) τὴν  
 καταφορὰν V. 12) d. V. 13) d. Vi. R. 14) —σέ με V.  
 15) ἐκποίησασθαι V. 16) ἐγὼ L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) ἀπέσβεσται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 18) δὲ ad. V.

sit, accipiet perinde ac si condicio extiterit, sin minus, ueluti  
32. condicione deficiente nulla legatario actio dabitur. 32. Haec  
in primis perspecta habeas. Cum in unam eandemque per-  
sonam actoris reique iura concurrant, confusione inde orta  
extinguitur actio. nemo enim aduersus semetipsum agere 5  
potest. eius quoque meminisse iuuat, quod paullo superius  
diximus, deferri legata si pura sint a morte testatoris, sin  
autem sub condicione relictas sint, a condicionis euentu. cum  
haec tibi perspecta sint, uide quae inde sequantur. cum quis  
moreretur, me herede instituto, Sticho seruo meo legatum a 10  
me reliquit. quaeritur an recte legatum sit, in eiusdem enim  
personam actoris et rei iura concurrunt: ego enim reus sum,  
utpote heres; ego autem actor, utpote dominus legatarii. cum  
itaque in me rei et actoris iura concurrant, actio confundi-  
tur. sunt tamen qui dicant legati delationem esse expectan- 15  
dam, cum scilicet legati actio competere incipiat. et si qui-  
dem tunc temporis heredis et legatarii personae fuerint se-  
paratae (fieri enim potest ut uiuo testatore Stichum hominem  
meum manumittam aut uendam), cum distinctae sint personae,  
confirmabitur legatum. sin autem testatoris mortis tempore 20  
seruus legatarius in mea potestate inuentus fuerit, extingui-  
tur legatum propter quam proposuimus rationem. haec qui-  
dem si pure relictum sit. si uero sub condicione, non amplius

σκοποῦμεν οὐκέτι τὴν τελευτὴν τοῦ διαθεμένου, ἀλλὰ τὴν ἔκβα-  
 σιν τῆς αἰρέσεως. καὶ εἰ μὲν ἐξεληλυῖσα<sup>1)</sup> ἡ αἵρεσις ἡῦρε τὸν  
 Στῆχον ἢ ἐλεύθερον ἢ ἐτέρου ὄντα οἰκέτην, ἰσχυρὸν τὸ ληγά-  
 τον· εἰ δὲ ταύτης παραγενομένης ἐμὸς ὑπεξούσιος εὐρέθη τὸ  
 5 ληγάτον ἀνυπόστατον· ταῦτα μὲν τινες· τὸ δὲ κρατῆσαν οὕτως  
 ἔχει. ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν αἰρετικῶν ἀληθές ἐστι τὸ εἰρημένον ὅτι  
 δεῖ σκοπεῖν τὴν ἔκβασιν τῆς αἰρέσεως, ἐπὶ δὲ τῶν ρύγων ἅμα  
 τῇ γραφῇ τὸ ληγάτον ἄρχηστόν ἐστι διὰ τὸν<sup>2)</sup> κανόνα τὸν λέ-  
 γοντα· «πάντα τὰ λήγата δσα ἤμελλεν ἄχρηστα εἶναι εἶχε πι-  
 10 ραχρῆμα μετὰ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης ἐτελεύτησεν ὁ testá-  
 τωρ ταῦτα μὴ διὰ τοῦτο βεβαιοῦσθαι<sup>3)</sup>, ἐπειδὴ συνέβη πολὺν  
 αὐτὸν ἐπιβιῶναι χρόνον τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης, ὥστε χώραν  
 γενέσθαι τῷ κληρονόμῳ Στῆχον τὸν ἴδιον οἰκέτην ἢ ἐλευθερώ-  
 σαι ἢ ἐκποιῆσαι<sup>4)</sup>.» εἰ γὰρ ἅμα τῷ πληρῶσαι τὴν διαθήκην<sup>5)</sup>  
 15 ἐτελεύτησεν ὁ διαθέμενος, ἤμελλεν ὁ οἰκέτης ὑπεξούσιος εὐρί-  
 σκεσθαι<sup>6)</sup> τῷ κληρονόμῳ. 33. Τί δὲ ὅτι ἐκ τοῦ ἐναντίου τε- 33.  
 λευτῶν τις τὸν ἐμὸν οἰκέτην ἐνεστήσατο κληρονόμον, ληγάτον  
 δέ μοι κατέλιπεν ἀπ' αὐτοῦ; ἐνταῦθα δίχα πάσης ἀμφιβολίας  
 ἰσχύει τὸ καταλειφθέν. καὶ γὰρ εἰ καὶ<sup>7)</sup> μετὰ τὴν ποίησιν τῆς  
 20 διαθήκης ὁ testátωρ ἐτελεύτησεν, οὐκ ἤμελλε παρὰ τῷ κληρο-  
 νόμῳ ἢ τοῦ ληγάτου προχωρεῖν ἡμέρα. ἄνω μὲν γὰρ, ἔνθα<sup>8)</sup>  
 κληρονόμος ἦν<sup>9)</sup> δεσπότης, ληγατάριος δὲ οἰκέτης κατενεχθὲν  
 τὸ ληγάτον ἐπὶ τὸν οἰκέτην εὐθέως προσεπορίσθη τῷ δεσπότη-  
 ἐπὶ δὲ τούτου τοῦ θέματος οὐ δυνατὸν εἰπεῖν, ὅτι τὸ ληγάτον  
 25 κατενεχθὲν ἐπὶ τὸν δεσπότην προσεπορίσθη τῷ οἰκέτῃ τῷ γρα-  
 φέντι κληρονόμῳ. ἐνταῦθα γὰρ ἡ κληρονομία κεχώρισται τοῦ λη-  
 γάτου καὶ δύναται ἕτερος διὰ τούτου τοῦ Στῆχου κληρονόμος γίνε-  
 σθαι. εἰ γὰρ πρὶν κελεύσω αὐτῷ<sup>10)</sup> aditeúσαι καὶ προσπορίσαι μοι  
 τὴν κληρονομίαν, εἰς τὴν ἐτέρου μετενεχθῇ<sup>11)</sup> ὑπεξουσιότητα, τῷ  
 30 καινῷ δεσπότη προσπορίζει τὴν κληρονομίαν<sup>12)</sup>, εἰ δὲ ἡλευθερώθῃ,

1) ἐξιοῦσα L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) Κάτωνος ins. edit. ommittunt M. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. 3) ἐπιβεβ. Vi. R. 4) ita M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: edit. ἐκ τῇ  
 ἐλευθ. 5) ποιῆσαι τὴν διαθ. ἐτ. ὁ τεστάτωρ Vi. R. 6) γενέ-  
 σθαι V. 7) d. Vi. R. 8) ἐνταῦθα V. 9) ὁ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>.  
 Vi. R. 10) d. Vi. R. 11) μετελθῇ Vi. R. 12) d. L<sup>6</sup>.



testatoris mortis tempus inquirimus, set condicionis euentum. set si, cum condicio extiterit, Stichus aut liber aut alterius personae seruus erit, ualebit legatum: sin autem mihi subiectus erit, inutile erit legatum. set haec quorundam sententia est: ius uero quo utimur eiusmodi est. in legatis sub con- 5  
dicione relictis uerum est quod diximus, inspiciendum esse condicionis euentum; in puris uero ab initio legatum inutile est propter Catonis regulam, quae ait: legata omnia, quae inutilia forent si testator statim post testamentum conditum decederet, non ideo confirmari, quia post testamentum conditum 10  
tempus aliquod superuiuat, ita ut heredi copia suppetat Stichum manumittendi uel alienandi. si enim statim post perfectum testamentum decessisset testator, seruus in heredis  
33. potestate esset inuentus. 33. Quid autem si ex diuerso quis moriens seruum meum heredem instituit, mihi autem ab eo 15  
legatum reliquit? hoc casu non est ambigendum quominus legatum ualeat. nam si post testamentum factum testator decederet, non cederet apud heredem dies legati. superiore casu, quo heres erat dominus, legatarius autem seruus, legatum seruo delatum statim domino quaerebatur: in 20  
hoc autem casu nequit dici legatum domino delatum seruo heredi instituto quaesitum iri. hic enim hereditas a legato distinguitur, cum alius possit per hunc Stichum heres fieri. si igitur antequam iubeam eum adire mihiue quaerere hereditatem, in alterius potestatem sit translatus, nouo domino 25  
quaeret; si uero manumissus fuerit, sibimet ipse adiens here-

αὐτὸς *aditeύων* ἑαυτῷ *προσπορίζει* τὴν κληρονομίαν. καὶ ἐν  
τούτοις τοῖς θέμασι χρήσιμον ἔσται τὸ ληγάτον, διακέχρται  
γὰρ τὸ πρόσωπον τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ ληγαταρίου. δυνή-  
σονται γὰρ κατὰ τοῦ ἐλευθερωθέντος καὶ *aditeύsantos* ἢ κατὰ  
5 τοῦ καινοῦ δεσπότης κινῶν ἀπαιτεῖν τὸ ληγάτον. εἰ δὲ ἔτι μέ-  
νων ἐν τῇ ἐμῇ ὑπεξουσιότητι τῇ ἐμῇ κελεύσει *aditeύsη*, ἐξα-  
σθενεῖ τὸ ληγάτον· εὐρίσκομαι γὰρ ἐγὼ καὶ ληγατάριος ἀπὸ  
τῆς γραφῆς καὶ κληρονόμος ἀπὸ τοῦ προσπορισμοῦ. 34. Ante 34.  
*heredis institutionem*<sup>1)</sup> ἀχρήστως ληγατεύομεν καὶ<sup>2)</sup> εἰκότως,  
10 ἐπειδὴ αἱ διαθήχαι τὴν ἰσχὺν λαμβάνουσι<sup>3)</sup> ἐκ τῆς ἐνστάσεως  
τῶν κληρονόμων. διὸ κεφαλὴ ὥσπερ καὶ θεμέλιος τῆς πάσης  
διαθήκης εἶναι νοεῖται τοῦ κληρονόμου ἢ ἐνστασις, ὥστε οὖν  
τὸ καταλιμπανόμενον πρὸ τῆς ἐνστάσεως τοῦ κληρονόμου ἐκτὸς  
εἶναι δοκεῖ τῆς διαθήκης. τῷ αὐτῷ<sup>4)</sup> λόγῳ οὐδὲ ἐλευθερία  
15 πρὸ ἐνστάσεως δίδουσθαι δύναται.<sup>5)</sup> ἀλλ' ἐπειδὴ ἄτοπον ἐνό-  
μισεν<sup>6)</sup> ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς τὴν μὲν τάξιν ἡμᾶς πα-  
ραφυλάττειν τῆς ἐν<sup>7)</sup> διαθήκῃ γραφῆς, ὅπερ καὶ ὑπ' αὐτῶν  
ἐφέγετο τῶν ἀρχαίων, καταφρονεῖν δὲ τῆς τῶν τελευτησάντων  
βουλήσεως, τέθεικε διάταξιν δι' ἧς καὶ τὸ παρὸν ἐλάττωμα  
20 διώρθωσεν, ὥστε ἐξεῖναι καὶ »ante heredis institutiones« καὶ  
»inter medias heredum institutiones« ληγάτον καὶ πολλῷ πλέον  
ἐλευθερίαν καταλιμπάνειν, ἥτις ἐλευθερία πλείστης ἡξιώθη<sup>8)</sup>  
σπουδῆς. καὶ »ante heredis μὲν<sup>9)</sup> institutionem« ἐστίν,<sup>10)</sup> οἷον  
ἐὰν εἴπω ἀρχόμενος τῆς διαθήκης οὕτως· ληγατεύω τῷδε  
25 ἑκατὸν νομίσματα ἢ »ἔστω ὁ δεῖνα ἐλεύθερος,« καὶ  
μετὰ ταῦτα ἐπαγάγω· »ἔστω μου ὁ δεῖνα κληρονόμος.«  
»inter medias δὲ<sup>11)</sup> heredum institutiones« ἐστίν ἡνίκα εἴπω·  
»ἔστω μου Primos κληρονόμος εἰς ἕξ οὐγκίας,<sup>12)</sup>  
ληγατεύω τῷδε<sup>13)</sup> ἑκατὸν νομίσματα« (ἡγουν »ἔστω  
30 ἐλεύθερος Στίχης ὁ οἰκέτης«), ἐπαγάγω δὲ μετὰ ταῦτα

1) ἦτοι πρὸ κληρονόμου ἐνστάσεως (πρὸ ἐνστ. τοῦ κλ. Vi. R.) V. L<sup>6</sup>. Vi. R. ad. 2) ad. ex M. Vi. R. 3) —ωσι M. ἔχουσαι V.

4) Τούτῳ τῷ Vi. R. 5) δύν. δίδ. V. 6) εἶναι ad. Vi. R. 7) τῇ ad. Vi. R. 8) διηξ. V. 9) ἢ ad. M. 10) d. V. Vi. R. 11) Add. ex M. 12) ἢ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 13) καὶ τῷδε ad. Vi. R.

ditatem adquiret. et in his quidem casibus utile erit legatum: distinguuntur enim legatarii et heredis personae. possum enim a manumisso, qui adierit, uel a nouo domino legatum petere. sin autem in mea potestate permanserit et meo iussu adierit, euanescit legatum; fio enim legatarius ex 5  
34. testamento, heres autem ex serui aditione. 34. Ante heredis institutionem inutiliter legamus et iure quidem; cum testamenta ex heredis institutione uim accipiant. ideoque caput quodammodo et fundamentum totius testamenti heredis institutio intellegitur; et itaque quidquid ante heredis in- 10  
stitutionem relinquitur, extra testamentum esse uidetur. eadem ratione nec libertas ante institutionem dari potest. set cum inciuile putauerit sanctissimus princeps noster ordinem quidem scripturae in testamento nos sequi, quod et a ueteribus uituperatum est, uoluntatem autem defuncti spernere, 15  
constitutionem promulgauit, qua hoc quoque uitium emendauit; ut liceat et ante heredis institutionem et inter medias heredum institutiones legatum et multo magis libertatem relinquere, quae semper fauore est adfecta. et ante heredis institutionem, ueluti si initio testamenti dicam: illi solidos 20  
centum lego uel ille liber esto, addamque inferius: ille mihi heres esto: inter medias heredum institutiones id fit, cum dicam: Primus ex semisse heres esto: illi centum solidos lego (uel Stichus seruus liber esto), adiciamque postea alterum heredem hoc modo: Secundus 25

καὶ τὸν δεύτερον κληρονόμον καὶ εἶπω· ἔστω<sup>1)</sup> *Secûndos* κλη-  
 ρονόμος εἰς τὸ ἕτερον ἑξαούγκιον. 35. a) *Post mortem heredis* ἢ *post mortem legatarii*· ἀχρήστως καταλιμπά-  
 νεται τὸ ληγάτον· οἷον ἐάν τις εἶπῃ· »μετὰ τὴν τελευτὴν  
 5 τοῦ ἐμοῦ κληρονόμου ληγατεύω τῷδε ἑκατὸν νομί-  
 σματα.«<sup>2)</sup> τέως μὲν γὰρ ἐν ὄσῳ περίεστιν<sup>3)</sup> ὁ κληρονόμος,  
 οὐκ ἀπαιτεῖται τὸ ληγάτον. μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευτὴν<sup>4)</sup> οὐδὲ ὁ  
 κληρονόμος αὐτοῦ ἀπαιτηθήσεται διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα·  
 »ἀγωγὴ<sup>5)</sup> καθ' ἡμῶν μὴ ἀρξαμένη κατὰ τῶν ἡμετέ-  
 10 ρων<sup>6)</sup> οὐ διαβαίνει κληρονόμων«. τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ λη-  
 γαταρίων. ἐάν γὰρ εἶπω· »ληγατεύω *Prímw* μεθὲ τε-  
 λευτήσῃ νομίσματα ἑκατὸν,« ἀνυπόστατον τὸ ληγάτον.  
 οὔτε γὰρ αὐτὸς δύναται ἀπαιτεῖν διὰ τὰ ῥήματα τοῦ *testátoros*  
 οὔτε ὁ αὐτοῦ κληρονόμος διὰ τὸν<sup>7)</sup> κανόνα τὸν λέγοντα. »ἀγωγὴ  
 15 ἀφ' ἡμῶν μὴ ἀρξαμένη ἐπὶ τοὺς ἡμετέρους οὐ δια-  
 βαίνει κληρονόμους«. καὶ τὸ b) »*pridie quam heres*  
 ἢ *quam legatarius morietur*« ληγάτον ἀχρηστόν ἐστιν.  
 οἷον ἐάν εἶπω· πρὸ μιᾶς ἡμέρας τοῦ μέλλειν τελευτᾶν  
 τὸν ἐμὸν κληρονόμον ἢ τοῦ μέλλειν τελευτᾶν τὸν  
 20 *Títion* ληγατεύω *Titíw* ἑκατὸν νομίσματα. ἄδηλος  
 γὰρ ἦν<sup>8)</sup> ἡ ἡμέρα<sup>9)</sup> πρὸ μιᾶς τῆς τελευτῆς· μετὰ γὰρ τὴν  
 τελευτὴν τότε εἰς τὸ παρελθὸν ἀνατρέχοντες λέγομεν ὅτι ἡ  
 χθὲς ἡμέρα πρὸ μιᾶς ἦν τῆς τελευτῆς καὶ ἐπειδὴ ἐκ τελευτῆς  
 καταλαμβάνεται πάλιν εἰς τὸ *post mortem* ἐμπίπτει. ἀλλὰ καὶ  
 25 ταῦτα τῆς αὐτῆς ἡξίωσεν ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς διορθώ-  
 σεως τὸ ἰσχυρὸν παρέχων τοῖς οὕτω καταλιμπανομένοις πρὸς  
 μίμησιν τῶν *fideicommissōn*. τὰ γὰρ οὕτω καταλιμπανόμενα  
*fideicommissa*<sup>10)</sup> ἐδέχοντο οἱ παλαιοὶ διαβάλλοντες τὰ<sup>11)</sup> λη-  
 γάτα. ὥστε οὖν οὐδεμία λοιπὸν<sup>12)</sup> ἐν τούτοις διαφορὰ<sup>13)</sup> λη-

1) καὶ ins. L<sup>6</sup>.

2)  $\overline{\nu\nu}^0 \overline{\rho}$  Epi. L<sup>6</sup>.

3) ἐστιν Epi.

4) μετὰ

—τελ. de. Epi.

5) ἢ ad. Epi. Vi. R.

6) τοὺς ἡ—ους —κλ—ους

Epi. V.

7) προειρημένον ad. L<sup>6</sup>.

8) d. Vi. R.

9) ἢ om.

M.; add. cet.

10) d. M. V.

11) διαβάλλοντα λ. M.: τὸ λ—ον L<sup>6</sup>.

12) d. Vi. R.

13) διαφ. ἐν τούτοις τῶν λ. V.

a) Cf. Epi. 37, 93.

b) Cf. Theoph. 3, 19, 13. G. 3, 100. Rend.

Ist. Lomb. XVI 583.

35. ex altero semisse heres esto. 35. Post heredis mortem uel post mortem legatarii inutiliter relinquitur legatum, ueluti si quis dicat: cum heres meus mortuus erit illi C solidos lego. nam uiuo herede legatum peti non potest; post uero eius mortem, ne ab eius herede quidem peti poterit 5 propter iuris regulam, qua actio quae aduersus nos coeperit in heredes nostros non transit. idem et in legatariis. nam si dicam: Primo cum mortuus erit solidos C lego, inutile erit legatum. neque enim ipse petere potest propter testatoris uerba, neque ipsius heres propter iuris regulam 10 qua actio a nobis non coepta in heredes nostros non transit. set si pridie quam heres uel quam legatarius morietur legatum sit, inutile erit legatum. ueluti si dicam: pridie quam heres meus morietur uel Titius morietur, Titio C solidos lego. non enim liquet quando 15 pridie quam quis moriatur sit; post mortem uero praeteritum tempus respicientes dicimus hesternus dies pridie quam moreretur fuit; et cum id ex morte tantummodo cognoscamus; perinde est ac si post mortem legatum fuerit. set haec quoque emendatione dignatus est sanctissimus princeps noster, 20 firmitatem huiusmodi legatis ad similitudinem fideicommissionem praestans. quae enim ita relinquerentur fideicommissa ueteres admittebant, legata respuentes. itaque nulla amplius uel in hoc casu legatorum fideique commissorum est differen-

γάτων καὶ fideicommissum ἐστίν· ἔρρωται γὰρ ἀμφότερα. 36.36.  
 Καὶ τὸ poenae nomine καταλιμπανόμενον ληγάτον ἢ ademp-  
 pteuómenon<sup>1)</sup> ἢ translateuómenon<sup>2)</sup> ἀνυπόστατόν ἐστιν. poe-  
 nae δὲ<sup>3)</sup> nomine ληγατεύεσθαι δοκεῖ ὅπερ τιμωρίας χάριν κα-  
 5 ταλιμπάνεται τοῦ κληρονόμου, ὅπως μᾶλλον τι ποιήσῃ ἢ μὴ  
 ποιήσῃ<sup>4)</sup>. ἐπειδὴ γὰρ πολλοὶ τελευτῶντες προσέταττον γίνεσθαι  
 τινα παρὰ τῶν κληρονόμων καὶ βίου<sup>5)</sup> αὐτοῖς ὑπέγραφον τρό-  
 πον τινά, καθ' ὃν ἔδει αὐτοὶ πολιτεύεσθαι, εἴτα οἱ κληρονόμοι  
 τῶν τοιούτων κατεφρόνουν βουλήσεως ἀζημίως· διὸ<sup>6)</sup> τοῦτο  
 10 ἑωραχότες οἱ ἄνθρωποι<sup>7)</sup> λοιπὸν ἐπενόησαν χρηματικὴν ποινὴν,  
 ἥς δέει<sup>8)</sup> ἡναγκάζετο ὁ κληρονόμος πρᾶξαι τι καὶ παρὰ σκο-  
 πόν. καὶ εἰπωμεν<sup>9)</sup> ἐπὶ θέματος τὸ poenae nomine ληγάτον  
 οἶον· »ἔστω μου κληρονόμος ὁ δεῖνα<sup>10)</sup>, διδότης δὲ  
 τῇ<sup>11)</sup> οἰκείαν θυγατέρα πρὸς γάμον<sup>12)</sup> Τιτίω«. ἢ καὶ  
 15 ἐκ τοῦ ἐναντίου· »μὴ διδότης, εἰ δὲ τῇ ἐμῇ<sup>13)</sup> γνώμῃ  
 ἐναντιωθῇ, δότης<sup>14)</sup> Σείω δέκα νομίσματα.« ἢ καὶ οὕ-  
 τως· »ὁ ἐμός κληρονόμος ἐάν τὸν ἐμὸν οἰκέτην Στί-  
 χον ἐκποιήσῃ (ἢ ἐκ τοῦ ἐναντίου, μὴ ἐκποιήσῃ)<sup>15)</sup> Τιτίω  
 δέκα νομίσματα διδότης.« οὐκ ἔρρωται τὸ ληγάτον διὰ  
 20 δύο λογισμούς. πρῶτον μὲν ὅτι μισεῖ ὁ νόμος τὸ ληγάτον τὸ  
 ἐν<sup>16)</sup> γνώμῃ ἀποκείμενον τοῦ κληρονόμου, ἐνταῦθα δὲ ἐν αὐτῷ  
 ἐστίν<sup>17)</sup> ἐποφλῆσαι καὶ μὴ ἐποφλῆσαι (εἰ μὲν γὰρ πληρώσῃ  
 τὰ ὑπὸ τοῦ τελευτήσαντος εἰρημένα οὐδὲν καταβάλλει, εἰ δὲ  
 ἐναντιωθῇ, ἔνοχος τῷ ληγαταρίῳ γινήσεται)· ἔπειτα καὶ<sup>18)</sup> δεῖ  
 25 τὰ ληγάτα εὐνοίᾳ καὶ φιλίᾳ τῇ περὶ τὸν ληγατάριον καταλιμπά-  
 νειν, οὐ μίσει τοῦ κληρονόμου. ἐπὶ τοσοῦτον δὲ οὗτος ὁ κανὼν  
 ὁ λέγων ἄχρηστα εἶναι τὰ ληγάτα τὰ<sup>19)</sup> poenae nomine κα-

1) ἡγουν ἀφαιρούμενον ad. Vi. R. 2) ἢ μεταφερόμενον ad. Vi. R.  
 3) d. Vi. R. 4) τι ἢ μὴ π. ἢ π L<sup>1</sup>. ποιήσ. τι ἢ μ. π. V. Vi. R.  
 5) βίον l. M. V.: βίαιον L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F. βίαν Vi. R., qui cj. κατὰ βίαν  
 uel καὶ βίου.: βέβαιον W. 6) ex R. cj. cet διὰ. 7) καταφρονούμενα  
 τὰ παρ' αὐτῶν προσταττόμενα ins. Vi. F<sup>1</sup>. R. ex gloss. 8) δε' ἥς  
 Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) ὥς ad. Vi. R. 10) ὁ δ. κλ. Vi. F. R. 11) add.  
 cum M. Vi. R. 12) d. V. 13) d. L<sup>1</sup>. F. 14) διδ. Vi. R.  
 15) inclusa om. M.: uoc. Τιτ. ante inclusa V. 16) τῇ ad. Vi. R.  
 17) τι ad. V. 18) addidi ex M. L<sup>1</sup>. V.: ἐπεὶ V. Vi.: ὅτι L<sup>6</sup>.  
 19) om. M.

36. tia. 36. Legatum quoque poenae homine inutiliter relinquitur uel adimitur uel transfertur. poenae autem nomine legare uidetur qui coercendi heredis causa relinquit, quo magis is aliquid faciat aut non faciat. cum enim plures morientes aliquid ab heredibus fieri iuberent, et uitae instituendae rationem quandam praescriberent, quam seruare deberent, deinde eiusmodi iussiones heredes impune solerent contemnere, quominus id fieret homines prouidentes, pecuniarum poenam excogitauerunt, cuius timore heres uel inuitus aliquid agere cogeretur. en autem exemplum poenae nomine legati: ille mihi heres esto, filiam autem suam Titio in matrimonium collocet uel contra: non collocet: sin autem contra fecerit, Seio aureos X det. uel ita: si heres meus Stichum seruum meum alienauerit (uel contra non alienauerit), Titio decem solidos dato. non ualet legatum ex duabus causis: primum quidem quia non admittitur iure legatum quod ex uoluntate pendeat heredis, hoc uero casu in suo arbitrio est utrum debeat nec ne (nam si testatoris uoluntatem seruauerit, nihil soluet, si uero non optemperauerit, legatario tenetur): deinde quia legata ex beniuolentia atque adfectione erga legatarium sunt relinquenda, non uero in odium heredis. in tantum autem eiusmodi regula quae ait inutilia esse legata poenae nomine relictas ualet, ut multae quoque principales constitutiones extent, quibus significatur ne principem quidem

ταλιμπανόμενα<sup>1)</sup> κρατεῖ, ὅτι καὶ πολλαὶ διατάξεις εἰσὶ βασιλικαί, ἐν αἷς σημαίνεται μηδὲ βασιλέα ἀνέχεσθαι<sup>2)</sup> λαβεῖν τὸ *proenae nomine* καταλειφθὲν ληγάτον<sup>3)</sup>, ἀλλ' οὐδὲ στρατιώτου<sup>4)</sup> διαθήκη βέβαιον οὐδὲ τὸ *proenae nomine*<sup>5)</sup> καταλειφθὲν, εἰ καὶ τὰ<sup>6)</sup> μάλιστα ἄλλως<sup>7)</sup> αἱ τῶν στρατιωτῶν βουλήσεις ἐν ταῖς διαθήκαις ὡς νόμοι<sup>8)</sup> κρατοῦσιν. ἀλλ' οὐδὲ ἐλευθερία *proenae nomine* καταλειφθεῖσα τὸ βέβαιον ἔχει, οὐδὲ κληρονόμον *proenae nomine* ἰσχυρῶς τις γράφει, ὡς *Sabinos*<sup>9)</sup> φησὶν. οἷον ἐάν τις οὕτως εἴπῃ· «Τίτιος ἔστω μου κληρονόμος<sup>10)</sup> ἐὰν δὲ ὁ Τίτιος τὴν ἰδίαν θυγατέρα μὴ ἐκδώσῃ<sup>11)</sup> Σεῖω πρὸς γάμον,<sup>12)</sup> ἔστω αὐτῷ συγχληρονόμος ὁ Σεῖος, ἄχρηστος ἢ τοῦ Σεῖου<sup>13)</sup> ἔνστασις. ὥσπερ γὰρ λυπεῖ τὸν κληρονόμον ἢ τοῦ ληγάτου δόσις οὕτω καὶ τὸ λαβεῖν συγχληρονόμον ζημιοῖ αὐτὸν· ἀφαιρεῖται γὰρ τὸ ἥμισυ τῆς κληρονομίας. ἀλλὰ τὴν τοιαύτην ἀκρίβειαν ὁ θειότατος βασιλεὺς ἡμῶν<sup>14)</sup> οὐκ ἀρέσασαν<sup>15)</sup> αὐτῷ γενικῇ διατάξει περιεῖλεν εἰπὼν· εἰ καὶ *proenae nomine* τινὰ καταλειφθῇ ἢ<sup>16)</sup> *adempteūthῇ* ἢ εἰς ἕτερον μετενεχθῇ,<sup>17)</sup> μὴ διεστάναι ταῦτα τῶν λοιπῶν ληγάτων, ἐν οἷς δέχα ποινῆς ἢ δόσις ἢ<sup>18)</sup> *ademptίων* ἢ<sup>19)</sup> *translatίων* ἐστὶν, ἐξηρημένων δηλονότι ἐκείνων ἅτινα ἢ ἀδύνατα ἢ τοῖς νόμοις ἀπηγορευμένα ἢ ἄλλως ἐστὶν<sup>20)</sup> ἐφύβριστα ἤτοι ἐπονείδιστα. τὰς γὰρ τοιαύτας, τῶν *testatorum* διατυπώσεις κρατεῖν ἀλλότριον εἶναι τῶν εὐσεβῶν χρόνων τῆς αὐτοῦ βασιλείας<sup>21)</sup> ἐθέσπισεν. καὶ ἀδύνατα μὲν, οἷον ἐὰν εἴπω· «δίδωμι καὶ ληγατεύω Τιτίω ἑκατὸν νομίσματα ἐὰν ἀνέλθῃ<sup>22)</sup> εἰς τὸν οὐρανὸν· ἐὰν δὲ μὴ ἀνέλθῃ εἰς τὸν οὐρανὸν<sup>23)</sup> ληγατεύω αὐτὰ *Prímφ.* ἐνταῦθα γὰρ ὁ Τίτιος λήψεται. ἢ καὶ<sup>24)</sup>

1) d. L<sup>6</sup>. 2) βασιλείαν ἔχεσθαι M. 3) d. L<sup>1</sup>. 4) —τις Vi. R.  
5) ληγάτον ad. Vi. R. 6) ad. cum M. Vi. R. 7) d. V. 8) ὡς νομικοὶ φασὶ V. P. L<sup>6</sup>. Vi.: νομικοὶ l. et M. 9) scr. L<sup>1</sup>. 10) εἰ μέλλει δίδόναι τὴν ἰδίαν θυγατέρα πρὸς γάμον Σεῖω ad. Vi. R. W.: δῶ πρὸς γάμον Σ. εἰ δὲ μὴ, ἔστω κτλ. L<sup>6</sup>. 11) M.: cet. —δῶ.  
12) πρὸς γ. Σ. V. 13) Sín M. 14) M.: cet. ἡ. β. 15) ἀπαρ. L<sup>1</sup>. 16) d. L<sup>1</sup>. 17) ἢ ins. L<sup>1</sup>. 18) ἢ ins. Vi. R. 19) ἢ ins. Vi. R. 20) εἶναι L<sup>6</sup>. 21) τῷ αὐτῷ βασιλεῖ V. 22) —ὅω hic. et. δ. V. 23) haec d. Vi. R. 24) d. V.



sibi relictum poenae nomine legatum agnoscere; set ne in militis quidem testamento ratum haberi legatum poenae nomine relictum, licet alias militum uoluntates in testamentis pro lege habeantur. quin etiam neque libertas poenae nomine relictata rata habetur, neque ualide quis poenae nomine 5 heres instituitur, quae Sabini sententia est. ueluti si quis ita dicat: Titius mihi heres esto, nisi Titius filiam suam Seio in matrimonium collocauerit, Seius quoque heres esto, inutilis est Seii institutio. sicut enim heres legati datione incommodo adficitur, ita et heredi coheredis institutio damno est, utpote quae ei dimidium auferat hereditatis. set eiusmodi scrupulositatem sacratissimus princeps noster, cum sibi non placeret, generali sustulit constitutione, qua cauit licet poenae nomine relictata uel adempta uel demum in alios translata quaedam fuerint ne ea a ceteris 15 distent legata, in quibus citra poenam datio ademptio translatio fit, exceptis illis uidelicet quae uel impossibilia uel legibus uetita uel alias probrosa seu iniuriosa sint, eiusmodi enim testatorum dispositiones ualere alienum esse piis temporibus imperii sui censuit. et impossibilia quidem, ueluti si dicam: 20 Titio aureos C do lego, si in coelum adscenderit: nisi uero in coelum adscenderit, eos Primo lego. hos enim in hac specie Titius accipiet. uel si ita dicum:

οὕτως εἶπον<sup>1)</sup>. » ληγατεύω Τιτίω ἑκατὸν νομίματα  
 ἐὰν μοιχεύσῃ τὴν τοῦδε γαμετὴν, ἐὰν δὲ μὴ μοι-  
 χεύσῃ, ληγατεύω<sup>2)</sup> αὐτὰ<sup>3)</sup> Prímω. καὶ ἐνταῦθα γὰρ<sup>4)</sup> ὁ  
 Τίτιος λήφεται. ἢ οὕτως εἶπον<sup>5)</sup> » ληγατεύω Τιτίω ἑκα-  
 5 τὸν νομίματα εἴγε<sup>6)</sup> τυπτήσῃ<sup>7)</sup> τὴν ἰδίαν μητέρα<sup>8)</sup>,  
 εἰ δὲ μὴ τυπτήσῃ<sup>9)</sup> ὁ Τίτιος τὴν ἰδίαν μητέρα<sup>10)</sup>, δίδωμι τὰ ἑκατὸν νομίματα<sup>11)</sup> Prímω. ἢ<sup>12)</sup> καὶ adem-  
 πτεύω<sup>13)</sup> οὕτως. » εἰ δὲ μὴ ἀνελεύθῃ εἰς τὸν οὐρανὸν  
 ἤγουν μὴ μοιχεύσῃ τὴν τοῦδε γαμετὴν ἢ μὴ τυπτήσῃ  
 10 τὴν ἰδίαν<sup>14)</sup> μητέρα οὐ ληγατεύω αὐτῷ τὰ ἑκατὸν νο-  
 μίματα. ἀνίσχυρος γὰρ ἡ ademptίων. εἰ δὲ οὔτε ἀδύ-  
 νατά ἐστι τὰ ἐπιχλασθέντα τῷ ληγαταρίῳ, οὔτε τοῖς νόμοις  
 ἐναντία οὔτε ἐπονείδιστα τὰ λεγόμενα probrosa, τότε καὶ ἡ  
 poenae nomine γινομένη δόσις καὶ ademptίων καὶ transla-  
 15 τίων<sup>15)</sup> ἰσχύουσιν.<sup>16)</sup>

### De ademptione legatorum.<sup>17)</sup> Titulus 21.

Ademptiōna<sup>18)</sup> τῶν ληγάτων δυνάμεθα καὶ ἐν τῇ αὐτῇ<sup>19)</sup>  
 διαθήκῃ ποιεῖν ἰσχυρῶς καὶ ἐν codicillis<sup>20)</sup>, καὶ ἀδιάφορον εἴτε  
 contrariis ῥήμασι γένηται ἢ ademptiōn εἴτε ἑτέροις.<sup>21)</sup> εἶπον  
 γὰρ. » Τιτίω δίδωμι καὶ ληγατεύω ἑκατὸν νομίματα,

1) d. V. 2) dedi cum Vi. R.: cet. —σω. 3) —τῷ V.  
 4) d. Vi. R. γὰρ ἐντ. V. 5) d. Vi. R. ἢ καὶ οὕτ. εἶπ. V. 6) M.  
 V.: εἰ L<sup>1</sup>. F.: ἐὰν Vi. R. 7) ὁ Τίτιος ad. L<sup>1</sup>. F. 8) τὴν ἐμὴν  
 θυγατέρα V. 9) d. Vi. R. 10) ὁ T. τ. ι. μ. addidi ex M.  
 11) τῷ ins. V. 12) d. V. F. 13) ademptiōna M. 14) οἰκείαν  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 15) τραδιτίων V. 16) ἰσχύει Vi. R. 17) περὶ  
 ἀφαιρέσεως τῶν ληγάτων [καὶ μεταθέσεως d. Vi. R.] libri. edit.  
 18) ἥτοι ἀφαίρεσιν libri. edit.: expunxi ut gloss. 19) αὐτῇ τῇ L<sup>6</sup>.  
 20) —ω Vi. 21) d. M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Hanc totam periodum Vi. R.  
 ita scr. καὶ ἐν τῇ αὐτῇ διαθ. ποιεῖν ἐσχ. ἀφαίρ. τῶν ληγ. ἔξεστι καὶ ἐν  
 κωδ. ἀδιάφ. εἴτε κοντρ. ρ. γ. ἢ ἀδ.

Titio aureos C lego si cum illius uxore adulterium fecerit; ni fecerit Primo eosdem lego. hic enim quoque Titius accipiet. uel ita dicam: Titio aureos C lego si matrem suam uerberauerit, nisi Titius matrem suam uerberauerit, C aureos Primo lego. 5 uel etiam adimam hoc modo: nisi in coelum adscenderit, nec illius uxorem moechatus fuerit nec matrem suam uerberauerit, ei aureos C non lego. inutilis enim ademptio est sicuti in superiore casu translatio. sin autem neque impossibilia sunt quae legatario mandantur, 10 neque legibus interdicta, neque iniuriosa, quae probrosa uocari solent, tunc poenae nomine facta datio et ademptio et translatio ualet.

---

### De ademptione legatorum. Titulus 21.

Legata adimere siue in ipso testamento, siue in codicillis possumus, neque interest utrum contrariis uerbis ademptio fiat, an aliis quibuscumque. nam si dixerim: Titio aureos C do lego, deinde in ipso testamento uel in co-

εἶτα ἐν τῇ αὐτῇ διαθήκῃ μικρὸν ὕστερον ἢ καὶ<sup>1)</sup> ἐν τῷ codi-  
cillῳ προσθεῖς τὸ »non«<sup>2)</sup> εἶπον· »Titíῳ ἑκατὸν νομί-  
σματα non do non lego«. ἰδοῦ ταῦτα contrária λέγεται,  
ἵνα<sup>3)</sup> δι' ὧν<sup>4)</sup> δέδωκα, διὰ τῶν<sup>5)</sup> αὐτῶν ἀφαιροῦμαι προσθεῖς  
5 τὸ »non«. τὸ γὰρ »do« τῷ »non do« contrárion<sup>6)</sup>. εἰ  
δὲ καὶ ἑτέροις,<sup>7)</sup> καὶ οὕτως ἰσχύει. εἶπον γὰρ· »Τιτίῳ λη-  
γατεύω ἑκατὸν νομίσματα«<sup>8)</sup>, εἶτα εἶπον· »οὐ βούλο-  
μαι Τιτίῳ δοθῆναι ἑκατὸν νομίσματα«. δυνάμεθα δὲ  
καὶ<sup>9)</sup> translateúein<sup>10)</sup> ἀπὸ ἑτέρου εἰς ἕτερον· οἷον, κατέλιπον  
10 Τιτίῳ Στίχον τὸν ἐμὸν οἰκέτην· δύναμαι οὕτως εἰπεῖν· »τὸν  
Στίχον δὲ<sup>11)</sup> ἐληγάτευσσα Τιτίῳ ληγατεύω Σεῖῳ«. καὶ  
τοῦτο δύναμαι εἰπεῖν ἐν τῇ αὐτῇ διαθήκῃ ἡγουν ἐν codicil-  
lois<sup>12)</sup>· ἡ δὲ translatíōn<sup>13)</sup> ἔχει ἐν ἑαυτῇ σιωπηρὰν ademptíōna,  
ὥς<sup>14)</sup> γὰρ ἀπὸ<sup>15)</sup> Τιτίου εἰς Σεῖον μεταφέρω τὸ<sup>16)</sup> ληγάτον, σιω-  
15 πηρῶς ἀπὸ Τιτίου τοῦτο ἀφαιροῦμαι<sup>17)</sup>.

### De lege Falcidia.<sup>18)</sup> Titulus 22.

Ἐντεῦθεν ἀναγκαῖον εἰπεῖν περὶ falcidíu νόμου, δι' οὗ μέ-  
τρον ὥς ἐν τέλει τοῖς ληγάτοις ἐπετέθη. πάλαι γὰρ ἐξῆν πᾶ-  
σαν τὴν οὐσίαν διὰ ληγάτων δαπανᾶν ἢ καὶ σχεδὸν πᾶσαν,  
τοῦτο τοῦ δωδεκαδέλτου νόμου ἐπιτρέποντος, ὅστις φησὶν·  
20 »uti legassit suae rei quis<sup>19)</sup> ita ius esto«. <sup>20)</sup> του-

1) δ. Vi. F. R. 2) ἢ ἵνα εἶπω ἂν δοθῆναι ins. Vi. R. 3) ὅτε  
F. d. Vi. R. 4) γὰρ del. cum M. 5) d. V. 6) contrarium F.  
7) ῥήμασι ad. Vi. R. 8) νν<sup>0</sup> ρ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>.: ρ νν<sup>0</sup> λ. Vi. F. R.  
9) d. Vi. R. 10) τραδιτεύειν V. ἡτοι μετατίθεσθαι ad. Vi. R.  
11) d. M. 12) —λῳ V. 13) —διτίων V. 14) scripsi ex M.  
V. L<sup>18</sup>.: φ L<sup>1</sup>.: δ L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R.: ὅτε F<sup>2</sup>. 15) τοῦ ins. V.  
16) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: τοῦτο σιωπ. x. τ. λ. cet.  
18) περὶ φαλκιδίου νόμου M.: cet. ν. φ. libri et ed. 19) ita M. L<sup>1</sup>.  
F. V. »quisque l. s. r.« Vi. R. 20) ἡγουν ὥς ἂν ληγατεύῃ τὰ ἴδια  
πράγματα τοῦτο νόμος ἔστω ins. V. L<sup>6</sup>.

dicillo »non« addiderim, hoc modo: Titio aureos C non  
do non lego, id contrariis uerbis ademptum est: quibus  
enim dedi iisdem et abstuli, »non« particula addita. do  
enim »non do« contrarium est. set si aliis quibuscumque  
uerbis adimam, nihilominus id ualebit. ut ecce cum dixerim: 5  
Titio C aureos lego, addam: Titio aureos C dari  
nolo. et ab alio in alium transferre possumus, ueluti cum  
Titio Stichum seruum meum reliquerim, possum ita dicere:  
Stichum quem Titio legauit Seio lego. idque in ipso  
testamento uel in codicillis dicere possum; translatio autem 10  
tacitam in se ademptionem continet, cum enim a Titio in  
Seium legatum transfero, tacite id Titio aufero.

---

### De lege Falcidia. Titulus 22.

Superest ut de lege Falcidia dispiciamus, qua modus  
nouissime legatis impositus est. cum enim olim liceret to-  
tum patrimonium legatis erogare, uel fere totum (nam lege 15  
XII tabularum ita cautum fuerat: »uti legassit suae rei  
quis ita ius esto«), uisum est postea hanc legandi licen-

τέστιν ὥς ἂν ληγατεύσῃ καὶ διατυπώσῃ τις ἐπὶ τῇ οἰκείᾳ περιουσίᾳ, τοῦτο νόμος ἔστω. ἀλλὰ μετὰ ταῦτα ἤρεσε τὴν τοιαύτην τοῦ ληγατεύειν παρρησίαν συστεῖλαι καὶ τοῦτο ὑπὲρ τῶν διατιθεμένων εὔρηται, ἐπειδὴ ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖ-  
 5 στον ἀδιάθετοι ἐτελεύτων οἱ testatores τῶν scriptων κληρονό-  
 μων πυραιτουμένων τὴν aditiona διὰ τὸ μηδὲν ἢ ἐλάχιστον<sup>1)</sup> αὐτοῖς ἐντεῦθεν παραγίνεσθαι κέρδος<sup>2)</sup>. καὶ α) ἐτέθη μετὰ ταῦτα ὁ νόμος ὁ Fúrius<sup>3)</sup>, ὅστις εἶπε μὴ ἐξεῖναί τινι ληγατεύειν περαιτέρω<sup>4)</sup> χιλίων νομισμάτων. εἰ δέ τις πλείονα ποσότητα  
 10 καταλειφθεῖσαν κατεδέξατο, τὸ τετραπλοῦν τοῦ ὑπὲρ πλείον ὄν-  
 τος<sup>5)</sup> ἀνεδίδου. οἷον εἰ<sup>6)</sup> ἔλαβε  $\overline{as}$  νομίσματα, ἀνεδίδου τὸ τετραπλοῦν τῶν  $\overline{s}$ <sup>7)</sup> τουτέστιν  $\overline{w}$ . ἀλλ' εὐχερῶς ὁ τοιοῦτος περιεγράφετο νόμος. εἰ γάρ τις πενταχιςχιλίων νομισμάτων<sup>8)</sup> ἔχων περιουσίαν  $\overline{e}$  ληγαταρίοις<sup>9)</sup> ἐληγάτευσεν ἀνὰ  $\overline{a}$ <sup>10)</sup>, οὐδὲ<sup>11)</sup>  
 15 τῷ νόμῳ προσέχρουσε<sup>12)</sup> καὶ ἠύρισκετο πάλιν ὁ κληρονόμος διὰ τὸ μηδὲν ἔχειν κέρδος repudiatéiωη τὴν κληρονομίαν καὶ οὕτω πάλιν ἀνετρέποντο αἱ διαθήκαι. β) ἀλλ' ἐτέθη ἐν δευτέρᾳ<sup>13)</sup> τάξει ὁ Vocónios<sup>14)</sup> νόμος, ὅστις εἶπε μηδὲν πλέον λαμβάνειν τὸν ληγατάριον τοῦ κληρονόμου· καὶ αὐτὸς δὲ εὐανάτρεπτος.  
 20 εἰ γάρ τις ἑκατὸν νομίσματα ἔχων<sup>15)</sup> ἐνεστήσατό με κληρονόμον καὶ ἐννενήκοντα ἐννέα ληγαταρίοις ἐληγάτευσεν ἀνὰ ἓν νόμι-  
 σμα<sup>16)</sup>, οὐδὲ τὸν νόμον ὑπερέβαινε καὶ πάλιν ἐδίδου χώραν τῇ repudiationi· δι' ἓν γὰρ νόμισμα οὐκ ἠνείχετο ὁ κληρονό-  
 μος ὀλοκλήρου<sup>17)</sup> κληρονομίας ὑπείσελθεῖν βάρη. ὥς ἐν τέλει  
 25 τοίνυν ἐτέθη ὁ νόμος Falcídios, ὅστις τὴν τοῦ τελευτήσαντος περιουσίαν<sup>18)</sup> εἰς  $\overline{ib}$  διεῖλεν οὐγκίας καὶ εἶπε μὴ ἐξεῖναί τινι πλέον τῶν  $\overline{\eta}$  οὐγκιῶν τῆς πάσης περιουσίας ληγατεύειν εἴτε εἰς ἐστίν

1) —ίστη V. 2) d. V. 3) L.: Gíurios M.: Φρούριος V. L<sup>6</sup>.  
 4) παρ' ἐτέρου V. 5) τοῦ πλείονος V. 6) d. L<sup>1</sup>. 7) δια-  
 χοσίων νομισμ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. 8)  $\overline{e}$  νομίσματα Vi. F. R. 9) λε-  
 γάτα V. 10)  $\overline{a}$  F. 11) οὐδὲν Vi. R. 12) M.: cet. —ουε.  
 13) τρίτῃ Vi. R. 14) bocónios L<sup>1</sup>. M.: βοκώνιος edit. 15) ἐχ.  
 ν—των ἔχ. περιουσίαν Vi. R. 16) dedi cum Vi. R.: nam cet. scr.  
 καὶ ἐνν. ἐνν. ἐληγάτευσε νν<sup>0</sup>.α 17) —ρους M. 18) οὐσίαν L<sup>6</sup>.

a) Gai. 2, 225.

b) Gai. 2, 226.

tiam coartare, idque ipsorum testatorum gratia prouisum est ob id, quod plerumque infestati moriebantur testatores, recusantibus scriptis heredibus pro nullo aut minimo inde obtenturo lucro hereditatem adire. et lata est postea lex Furia, qua plus mille assibus cui legare non est permissum; si quis 5 ampliores summam sibi relictam cepisset, quadruplum eius, quod superfuisset, restituere cogebatur. ut ecce si quis MCC n. cepisset, quadruplum CC i. e. DCCC restituebat. set facile eiusmodi lex circumscribebatur. nam si quis quinque millium aeris patrimonium haberet, ac quinque legatariis singulis 10 millenos asses relinqueret, legem non committebat, fiebatque rursus ut heres pro nullo lucro hereditatem repudiaret, sicque inutile fieret testamentum. ideo postea lata est lex Voconia, qua cautum est ne amplius legatario quam heres caperet capere liceret. quae etiam facile circum scribi poterat. 15 nam si quis C n. cum haberet, me heredem institueret atque LXXXVIII legatariis singulis singulos nummos legaret, legem non committebat locumque rursus repudiationi dabat. nummi enim unius gratia nolebat heres totius hereditatis onera sustinere. nouissime lata est lex Falcidia, quae 20 hereditatem in XII uncias diuisit; cauitque ne cui liceret magis quam dodrantem totorum bonorum legare, siue unus

ὁ γραφεὶς κληρονόμος εἴτε πλείονες, ἀλλὰ τὸ τέταρτον<sup>1)</sup> μένειν παρὰ  
 τῷ κληρονόμῳ ἢ τοῖς κληρονόμοις τῆς περιουσίας.<sup>2)</sup> 1. Ἐχων τις ὁ  
 νομισμάτων περιουσίαν<sup>3)</sup> ἐνεστήσατο δύο κληρονόμους ἐξ ἴσου, Τί-  
 τιον καὶ Σεῖον. ἐληγάτευσεν δὲ ὀνομαστὶ παρὰ Τιτίου εἰπὼν·  
 5 «καταδικάζω σε, ὦ Τίτιε, δοῦναι τῷδε καὶ τῷδε  
 πράγματα συντείνοντα εἰς σ νομίσματα ἡγουν ρ ὀγ-  
 δοήκοντα<sup>4)</sup> νομίσματα.» ἀπὸ δὲ τοῦ Σεῖου ἢ οὐδὲν ἐληγά-  
 τευσεν ἢ<sup>5)</sup> τοσαῦτα, ὅσα συνέτεινεν εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ἐνστάσεως  
 αὐτοῦ, ὥς ὑπολειφθῆναι αὐτῷ ἀχέραια τὰ<sup>6)</sup> ρ νομίσματα. πα-  
 10 ρεγέροντο οἱ ληγατάριοι κινουῦντες κατὰ<sup>7)</sup> Τιτίου καὶ ἀπαιτοῦν-  
 τες αὐτὸν ἀχέραια τὰ ληγάτα, ὁ δὲ οὐδὲν ἔχων ὑπόλοιπον μετὰ  
 τὴν ἐξαίρεσιν τῶν ληγάτων ἢ ὀλιγοστὰ<sup>8)</sup>, ἡβούλετο τῆς οἰκείας  
 ἐνστάσεως παρακατέχειν τὸ δ<sup>9)</sup>, τουτέστιν ν νομίσματα. ἀντε-  
 τίθεσαν δὲ<sup>10)</sup> οἱ ληγατάριοι λέγοντες τὸν testátora τὸ ἱκανὸν  
 15 πεποιηκέναι<sup>11)</sup> τῷ falcidίῳ νόμῳ μηδὲ γὰρ περαιτέρω τοῦ ἐν-  
 νεαουγκίου<sup>12)</sup> δαπανῆσαι τὴν οὐσίαν<sup>13)</sup> ληγάτοις· ὁ δὲ Τίτιος  
 (καθὰ εἴρηται) τῆς οἰκείας ἐνστάσεως ἡξίου παρακατέχειν τὸ  
 τέταρτον.<sup>14)</sup> ζητήσεως τοίνυν τοσαύτης ἀναφυσείσης, ἤρεσεν  
 ὥστε ἓνα ἕκαστον τῆς οἰκείας ἐνστάσεως τὸ<sup>15)</sup> τέταρτον παρα-  
 20 κατέχειν, καὶ οὐκ ἐπειδὴ ἀχέραιόν ἐστι παρὰ τῷ Σεῖῳ τὸ<sup>16)</sup>  
 ἐξαούγκιον, ἡγουν<sup>17)</sup> τριούγκιον, παρὰ τοῦτο ἐμποδισθῆσεται ὁ  
 Τίτιος<sup>18)</sup> τῆς ἑαυτοῦ παρακατέχειν ἐνστάσεως τὸ τέταρτον. ἓνα  
 γὰρ ἕκαστον κληρονόμον δεῖ τὸ τέταρτον ἔχειν τῆς οἰκείας ἐν-  
 στάσεως. 2. Ἐπειδὴ δὲ<sup>19)</sup> εἰρήκαμεν ὅτι τὸ τέταρτον τῆς τοῦ 2.  
 25 τελευτήσαντος οὐσίας ἀχέραιον τῷ κληρονόμῳ φυλάττεσθαι δεῖ,  
 τὴν ποσότητα τῆς τοῦ<sup>20)</sup> τελευτήσαντος ὑποστάσεως<sup>21)</sup> ἐν ποίῳ<sup>22)</sup>

1) τρίτον M. ex iure postea mutato: cf. e. gr. schol. Bas. 1, 689.: item cf. Bas. 41, 1, 1 ad quem locum Heimbr. (IV 89) haec monuit: Graeci Nou. 18, 1, qua aucta est portio legitima, etiam de Falcidia heredi relinquenda intellexerunt: unde saepissime in Bas. pro quarta mentio fit trientis. 2) ληγατεύειν ad. L<sup>6</sup>. 3) περ.

ὁ ν<sup>0</sup> V. 4) ita M.: ρπ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. V. P., qui tamen d. uocem «νομίσμ.» ρ Vi F. (qui tamen ρπ uel ρς cj.) R. 5) M.: cet. ἰδικῶς ἢ ἐληγ. τοσαῦτα.

6) τὸ V. Vi. R. 7) τοῦ ad. Vi. F. R.

8) ita M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. —ιστὰ cet. 9) τρίτον M. 10) d. V. 11) ποιῆσαι V.

12) ὀκτουγκίου V. Ἡ ουγκ. M. (ita; male N l. Cario). 13) τοῖς ad. V.

14) τρίτον M. 15) d. L<sup>1</sup>. F. 16) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 17) ἢ Vi. R.

18) d. V. 19) d. V. 20) d. F. 21) ἐνστάσεως M.

22) πόσῳ Vi. R.



- sit scriptus heres, sine plures: idest ut quarta pars omni-  
1. modo apud heredem heredesue remaneret. 1. Cum quis  
CCCC aureorum patrimonium haberet, duos heredēs ex aequis  
partibus instituit, Titium et Seium: legauit autem nominatim  
a Titio dicens: damnas esto, Titi, illi et illi res dare, 5  
quae CC uel CLXXX aureorum aestimationem effi-  
ciant. a Seio autem aut nihil legauit, aut quae portionem eius  
dumtaxat in partem dimidiam minuerent, ita ut C aurei om-  
nino ei remanerent. adfuerunt igitur legatarii a Titio integra  
petentes legata: hic uero, utpote qui nihil seu minimum lu- 10  
cri post detractionem legatorum reliquum habuisset, quadran-  
tem suae partis retinere uolebat, idest L aureos. oppo-  
nebant autem legatarii testatorem falcidiae legi satis fecisse,  
cum non amplius dodrante legatis erogauisset; Titius uero,  
uti dictum est, suae partis quadrantem retinere uolebat. id 15  
cum esset quaesitum, placuit singulos sibi relictorum quadran-  
tem retinere posse, nec quia integer semis uel quadrans apud  
Seium manserit, ideo prohiberi Titium quominus sibi relicto-  
rum quartam partem retineat. omnes enim heredes sibi re-  
2. lictorum quartam partem saltem accipere oportet. 2. Cum 20  
uero dixerimus quadrantem bonorum defuncti heredi esse  
seruandum, quaeri potest quando testatoris bonorum quanti-

καιρῷ σκοπεῖσθαι δεῖ πόση ἐστίν; πότερον ἐν τῷ καιρῷ τῆς  
 τελευτῆς ἢ ἐν τῷ καιρῷ τῆς aditionos; καὶ μᾶλλον ἤρεσε τὸν  
 κληρὸν<sup>1)</sup> σκοπεῖσθαι τῆς τελευτῆς τοῦ testátoros· οὐκοῦν μέχρι  
 τῆς aditionos εἴτε γέγονέ τις ζημία καὶ μείωσις τῶν πραγμά-  
 5 των, εἴτε ἠϋξήθη ἢ περιουσία τοῦτο τοὺς ληγαταρίους, ὅσον  
 ἀπὸ τοῦ Falcidíu, οὔτε ζημοῖ<sup>2)</sup> οὔτε εὐεργετεῖ, ἀλλὰ τῶν δύο  
 τὰ ἀποτελέσματα, μειώσεως φημί καὶ αὐξήσεως, ὁ κληρονόμος  
 ἐπιγνώσεται. οἷον ὥς ἐπὶ θέματος· εἴχεν τις ἑκατὸν νομισμάτων  
 περιουσίαν· ἐληγάτευσεν ρ νομίσματα καὶ πρόδηλον ὅτι ἤρ-  
 10 μοττε<sup>3)</sup> τῷ κληρονόμῳ, ὥς<sup>4)</sup> ἀπὸ τοῦ Falcidíu, παρακατασχεῖν  
 κε νομίσματα,<sup>5)</sup> τουτέστι τὸ τέταρτον<sup>6)</sup>. ὑπερτεθείσης τῆς  
 aditionos, συνέβη διὰ τῶν hereditariów οἰκετῶν προσπορισθῆ-  
 ναί τινα τῇ κληρονομίᾳ ἢ ἔτεχον θεράπαινα ἢ γονὴ θρεμμάτων  
 γέγονε καὶ<sup>7)</sup> τούτῃ προσγέγονεν αὐξήσις τῇ κληρονομίᾳ ὥστε  
 15 τὸν κληρονόμον<sup>8)</sup> δύνασθαι ἔχειν τὸ τέταρτον<sup>9)</sup> καὶ μὴ χρεῖαν  
 ἔχειν<sup>10)</sup> τοῦ Falcidíu. ἀλλ' ἐπειδὴ ἤρεσε τὸν καιρὸν σκοπεῖσθαι  
 τῆς τελευτῆς, τούτῳ δὲ ἤρμουζεν ὁ<sup>11)</sup> Falcídios, ἢ ἐν μέσῳ  
 γενομένη προσθήκῃ τοῖς πράγμασιν ὠφελεῖ τὸν κληρονόμον.  
 αὐτὸς γὰρ<sup>12)</sup> οὐδὲν ἦττον τῶν ρ νομισμάτων<sup>13)</sup> τὸ τέταρτον<sup>14)</sup>  
 20 παρακαθέξει, ἔξωθεν ἔχων ἐν κέρδει τὰ προστεθέντα. τρα-  
 ταῖσωμεν δὲ τοῦτο καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου. ἔχων τις ἑκατὸν νο-  
 μισμάτων περιουσίαν ἐληγάτευσεν οε<sup>15)</sup> καὶ πρόδηλον<sup>16)</sup> ὅτι οὐκ  
 ἐδεῖτο τῆς ἀπὸ τοῦ Falcidíu παρακατασχέσεως ὁ κληρονόμος  
 ἔχων<sup>17)</sup> ἀπὸ<sup>18)</sup> γνώμης τοῦ testátoros. μετὰ δὲ τὴν αὐτοῦ  
 25 τελευτὴν πρὸ τῆς aditionos, ἐμπρησμοῦ γενομένου, οἰκίας συ-  
 νέβη hereditárias καυθῆναι<sup>19)</sup> ἢ ναυαγίου γενομένου ἀπώλετο  
 πράγματα hereditária<sup>20)</sup> ἢ<sup>21)</sup> ἐτελεύτησαν οἰκέται κληρονομιαῖοι,

1) τῷ καιρῷ V. 2) βλάπτει L<sup>6</sup>. 3) —ζε G. —σε V. L<sup>6</sup>. 4) d. Vi. L<sup>6</sup>. R.  
 5) M. V. L<sup>6</sup>.: τὰ κε νν<sup>0</sup> L<sup>1</sup>. F.: κε Vi. R. 6) τρίτον ad. M. 7) d. F.  
 8) κληρὸν V. 9) τρίτον ad. M. 10) ἔχ. χρ. V. 11) d. M.:  
 —σεν ὁ φ. V. 12) δὲ V. 13) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 14) τρίτον ad. M.  
 15) νν<sup>0</sup> ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 16) πρόδηλα V. 17) τὸ ἀνῆκον αὐτῷ V. τὸ  
 τέταρτον Vi. R. 18) τῆς ins. V. 19) οἰκίας ἐρεδιταρίας Vi. R.,  
 qui rel. de. 20) τὸ πρᾶγμα νερεδιτάριον V. 21) d. M. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

tas spectari debeat, utrum mortis tempore an aditionis. et  
magis placuit eam testatoris mortis tempore spectari: itaque  
usque ad aditionem si quid damni acciderit rerumque di-  
minutio siue aucta sint bona, id legatariis quod ad falcidiam  
neque nocebit neque proderit; set utriusque, deminutionis 5  
nempe et incrementi, effectus heres sentiet. ut ecce: habe-  
bat quis C aureorum patrimonium; C legavit: liquet posse  
heredem ex lege falcidia XXV aureos retinere, idest qua-  
drantem. dilata aditione, quaedam per servos hereditarios  
hereditati sunt quaesita; uel enim ex partu ancillarum, uel 10  
ex fetu pecudum tantum adcessit hereditati, ut heres qua-  
drantem sibi habere possit, neque falcidia opus sit. set cum  
placuerit mortis tempus esse spectandum, tunc autem tem-  
poris falcidia opus fuerit, quod interim accessit heredi pro-  
derit: ipse enim nihilominus quartam C aureorum partem re- 15  
tinebit, et cetera quae accesserunt lucro habebit. ex diuerso  
id quoque dispiciamus: cum quis C aureorum patrimonium  
haberet, LXXV legavit: patet non oportere ex falcidia here-  
dem quartam partem retinere, cum eam ex uoluntate habeat  
testatoris. post huius autem mortem ante aditam heredita- 20  
tem aedes hereditariae incendio absumptae sunt, aut naufra-  
gio res hereditariae perierunt aut serui hereditarii mortui

ὥστε τὴν κληρονομίαν<sup>1)</sup>, εἰς<sup>2)</sup>  $\overline{\kappa\epsilon}$  ἐλαττωθῆναι καὶ εἰς  $\overline{\omicron\epsilon}$  περιστῆναι νομίσματα ἢ<sup>3)</sup> καὶ εἰς ἐλάττονα, τουτέστιν εἰς<sup>4)</sup>  $\overline{\omicron}$  προσιῶν<sup>5)</sup> ὁ κληρονόμος ἀναγκάζεται ἀκέραια<sup>6)</sup> τὰ ληγάτα καταβαλεῖν, κατὰ γὰρ τὸν καιρὸν<sup>7)</sup> τῆς τελευτῆς τοῦ testatoros<sup>8)</sup>  
 5 ὡς ἔχων<sup>9)</sup> ἀπὸ γνώμης αὐτοῦ τὸ τέταρτον, τῆς βοηθείας<sup>10)</sup> οὐκ ἐδεῖτο τοῦ Falcidii. ὥστε οὖν ἐπὶ τοῦ<sup>11)</sup> τοιούτου θεματισμοῦ ἢ οὐδὲν κερδαίνει ἢ ἐσθ' ὅτε καὶ ζημιούται. καὶ μὴ ἀγανακτεῖτω<sup>12)</sup>. ἐξῆν γὰρ αὐτῷ τὴν τοιαύτην διαφυγεῖν βλάβην μὴ aditeúonti. καὶ τοῦτο παρεσχεύαζε τοὺς ληγαταρίους εἰδό-  
 10 τας ὡς ἐκείνου παραιτησαμένου τὴν κληρονομίαν οὐδὲν αὐτοῖς ἐκ τῶν ληγάτων<sup>13)</sup> προσγίνεται, συμφωνῆσαι μετὰ τοῦ κληρονόμου, ὥστε μέρος τι λαβεῖν αὐτοὺς τῶν καταλελειμμένων. καὶ ὅπερ ὁ Falcídios οὐκ ἐδίδου, τοῦτο ἡ μέθοδος παρεῖχε τῷ κληρονόμῳ<sup>14)</sup> διὰ τὸ ἀπειλῆσαι repudiátiona. 3. α) Ἡ δὲ ποσότης 3.  
 15 τῆς περιουσίας οὕτως σκοπεῖται· δεῖ γὰρ ἐξαιρεθῆναι<sup>15)</sup> τὰ ἐποφληθέντα ὑπὸ τοῦ τελευτήσαντος καὶ τὴν περὶ τὴν κηδεῖαν δαπάνην καὶ τὰ τιμήματα τῶν ἐλευθερωθέντων οἰκετῶν καὶ λοιπὸν τὸ ὑπόλοιπον σκοπεῖν ὅπόσον ἐστὶ (τοῦτο γὰρ νομίζεται εἶναι<sup>16)</sup> καθαρὰ οὐσία) καὶ ταύτης τὸ τέταρτον παρακατέχειν.  
 20 οἷον ὡς ἐπὶ θέματος· ἐτελεύτησέ τις  $\omega$  νομισμάτων περιουσίαν ἔχων<sup>17)</sup>, ληγατεύσας τετρακόσια· ἐχρεώσται δὲ creditorsi  $\sigma$ ,  $\rho\nu$  νομισμάτων ἦσαν οἱ ἐλευθερωθέντες οἰκέται,<sup>18)</sup> πεντήχοντα ἐδαπανήθη περὶ τὴν αὐτοῦ ταφὴν<sup>19)</sup>, ὡς ὑπολιμπάνεσθαι  $\nu$ <sup>20)</sup>. οὐκοῦν ὡς ἀπὸ  $\nu$ <sup>21)</sup> ἑκατὸν<sup>22)</sup> ὀφείλει παρακατέχειν, οὐχ ὡς  
 25 ἀπὸ  $\omega$  διακόσια διὰ τὰς γενομένας, ὡς εἴρηται, ἐξαιρέσεις. ὥστε οὖν τὰ μὲν τρία μέρη δοθήσεται τοῖς ληγαταρίοις<sup>23)</sup> κατὰ ἀναλογίαν<sup>24)</sup>, τὸ δὲ  $\delta$ , τουτέστι  $\rho$ , μενεῖ παρὰ τῷ κληρονόμῳ.

1) τὸν κληρονόμον V. 2) d. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>., qui l.  $\overline{\kappa\epsilon}$   $\nu\nu^0$ . 3) d. M.  
 4) d. M. 5) περὶ ὧν M. 6) ἀκραιότατα M. —τητα V. 7) κ. τ. καιρ. γὰρ V. 8) τῆς τοῦ τεστ. τελ. Vi. F. R. 9) εἶχεν ὡς delete Vi. R. 10) καὶ ad. Vi. R. 11) d. F<sup>2</sup>. 12) —τεῖν ὡς M. 13) τοῦ λ—ου Vi. 14) τοῦ κλ—μου Vi. R.: περιεῖχε τοῦ κλ—ου L<sup>6</sup>. 15) ὀπεξ. V. 16) addidi cum M. L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) M.: cet. ἔχ. περ.: μοx ἐληγάτευσε L<sup>6</sup>. 18) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. οἱ δὲ [d. V] ἐλ. οἰκ. ἦσ.  $\rho\nu$   $\nu\nu^0$ . 19) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. ἐδαπ. περὶ τὴν αὐτ. ταφ.  $\nu$ . κηδεῖαν L<sup>6</sup>. 20) ἤγουν αὐτὸ τὸ ληγάτον ad. L<sup>6</sup>. Vi. R. 21) νομισμάτων ad. V. 22) d. V. 23) ληγάτοις V. 24) d. V.

a) Proch. 32, 4.

sunt, ita ut hereditas XXV aureis decresceret, atque ad LXXV  
reducetur, aut etiam ad LXX tantummodo. heres si adeat,  
cogitur integra legata soluere; testatoris enim mortis tem-  
pore utpote qui ex eius uoluntate quadrantem haberet, fal-  
cidia non indigebat. itaque eiusmodi casu aut nihil lucratur 5  
aut etiam damnum sentit; neque eum grauius ferre oportet:  
licebat enim ei hoc uitare incommodum non adeunti: quo  
factum esset ut legatarii probe scientes, illo repudiante, nihil  
sese ex legatis consecuturos, pactum inirent cum herede, sese  
parte tantummodo relictorum legatorum fore contentos. et 10  
quod falcidia non tribuisset, id artificio heres optinuisset, cum  
3. se repudiaturum diceret. 3. Bonorum quantitas ita specta-  
tur. deducitur enim aes alienum testatoris, funeris expensa  
atque pretia manumissorum seruorum: deinde spectatur quan-  
tum reliqui supersit (id enim purum patrimonium intellegi- 15  
tur), atque eius quadrans retinetur. ut ecce: decessit qui-  
dam, qui DCCC aureorum patrimonium haberet: CCCC le-  
gauit: creditoribus CC debebat: CL aestimatio erat seruorum  
manumissorum: L in eius funus sunt erogati; supersunt ergo  
CCCC, atque ut ex CCCC C sunt retinendi, non sicuti ex 20  
DCCC, CC. ita dodrans legatariis debetur; quadrans, i. e.  
aurei C, apud heredem remanebit. cum quis CCCC aureo-

ἔχων τις ὁ νομισμάτων περιουσίαν καθαρὰν, ὁ ἐληγάτευσε τὸ  
 δ<sup>1)</sup> δεῖ παρακατέχεσθαι<sup>2)</sup>. τί δὲ ὅτι ἐληγάτευσε τὴν; τὸ ὄγδοον  
 ἐνταῦθα παρατεχέσθω<sup>3)</sup>. ὄγδοον τῶν ὁ τὰ ν. ἔχει οὖν ὁ κλη-  
 ρονόμος ἐκ<sup>4)</sup> γνώμης μὲν τοῦ διαθεμένου ν, ἐκ τοῦ νόμου δὲ  
 5 ἕτερα ν, ἅπερ συνίστησι τὴν τοῦ τετάρτου<sup>5)</sup> ποσότητα. εἰ δὲ  
 φ ἐληγάτευσεν ἔχων ὁ ἐν περιουσίᾳ (ἐληγάτευσε δὲ τὰ φ  
 οὕτως· Prímω ρ Secúndω ρ Tertíω Quártω Quíntω<sup>6)</sup> ἀνὰ ρ),  
 τέως δεῖ τὸ περιττὸν ἐξαιρεθῆναι, τουτέστιν ἐνὸς ἐκάστου λη-  
 γάτου<sup>7)</sup> μειωθῆναι τὴν πέμπτην μοῖραν, ὥς ὑπολιμπάνεσθαι ἐκά-  
 10 στω ληγαταρίῳ π νομίσματα. λοιπὸν ὥς ἀπὸ τοῦ Falcidíu πα-  
 ρακατέχει<sup>8)</sup> ὁ κληρονόμος ἀπὸ ἐνὸς ἐκάστου ληγαταρίου ἀνὰ π  
 νομίσματα, καὶ αὐτὸς μὲν ἑαυτῷ περιποιήσῃ τὰ ρ, τουτέστι τὸ  
 δ, τῆς οὐσίας· ἔξουσι δὲ οἱ ε ληγατάριοι, οἷς ἀνὰ ἑκατὸν ἐλη-  
 γατεύθῃ, ἀνὰ ξ νομίσματα<sup>9)</sup>.

De fideicommissariis hereditatibus. <sup>10)</sup> Titulus 23.

15 Εἰπόντες περὶ τῶν ληγάτων νῦν<sup>11)</sup> μετέλθωμεν εἰς τὰ fi-  
 deicómmissa.<sup>12)</sup> τῶν fideicommissōn τὰ μὲν ἐστὶν ἰδιχά, τὰ  
 δὲ καθομάδα· δεῖ δὲ κατὰ πρώτην τάξιν περὶ τῶν καθομάδα  
 διαλεχθῆναι καὶ οὕτως ἐλθεῖν ἐπὶ τὰ ἰδιχά. 1. Τέως δὲ σκο- 1.  
 πῆσωμεν περὶ τῆς ἀρχαιογονίας αὐτῶν. ἀνυπόστατα πάλιν  
 20 πάντα ὑπῆρχε<sup>13)</sup> τὰ fideicómmissa· οὐδεὶς γὰρ ἄκων ταῦτα  
 κατέβαλεν<sup>14)</sup> ἐκείνοις οἷς ἡξιώθη<sup>15)</sup> παρασχεῖν. ἐπενόηθη δὲ

1) τέταρτον τρίτον M. 2) τουτέστι ρ Vi. R. ad. 3) δεῖ  
 παρακατέχεσθαι Vi. R. 4) ἀπὸ Vi. R. 5) τρίτου ad. M. 6) scripsi  
 ad fidem L<sup>1</sup>. et partim M.: »quintω de. V. F. 7) ληγάτα V.  
 8) —ειν M. 9) d. Vi. R. 10) περὶ τῶν πίστει [d. F.] καταπι-  
 στευομένων κληρονομιῶν M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. F.: περὶ τῶν ἐν πίστει κατα-  
 λιμπανομένων κληρονομιῶν [hucusque L<sup>6</sup>.] καὶ τοῦ θεσπίσματος τρεβελ-  
 λιανείου Vi. R. 11) d. V. 12) τὸ φιδ—ον V. 13) —χον  
 Vi. R. 14) —λλεν V. 15) —θησαν V.

rum haberet patrimonium purum, CCCC legauit: C aurei sunt retinendi. quid si CCCC legauit? octaua pars retinebitur; octaua pars autem CCCC L. habet igitur heres ex testatoris uoluntate L, ex lege alios L, qui simul quadrantem efficiunt. si D legauit cum CCCC patrimonium habuisset 5 (legauit autem D hoc modo; Primo C, Secundo C, Tertio Quarto Quinto singulis C), ante omnia quod superest deducitur, idest singulis legatis quinta pars aufertur ita ut singulis legatariis LXXX aurei maneant. deinde ex falcidia heres retinebit ex singulis legatariis uicenos aureos sicque sibi C 10 aureos quaeret, idest quadrantem hereditatis. habebunt autem singuli legatarii, quibus centeni aurei relictii fuerunt, aureos sexagenos.

---

### De fideicommissariis hereditatibus. Titulus 23.

Cum de legatis tractauerimus, ad fideicommissa transeamus, quorum alia singularia sunt, alia uniuersalia. et prius 15 de hereditatibus fideicommissariis dispiciamus, deinde de singulis rebus per fideicommissum relictis uidebimus. 1. Et in primis de eorum origine dispiciamus. olim quidem infirma omnia fideicommissa erant; nemo enim inuitus ea iis praestare cogebatur, quibus rogatus fuerat. origo autem fi. 20

έντεϋθεν τὰ fideicómmissa. a) συνέβαινε πολλάκις ῥωμαῖον τε-  
 λευτᾶν ἔχοντα συγγενεῖς peregrínus, οἷς<sup>1)</sup> οὐδὲ κληρονομίαν<sup>2)</sup>  
 οὐδὲ ληγάτα<sup>3)</sup> καταλιμπάνειν ἐξῆν<sup>4)</sup> διὰ τὸ διαφόρου<sup>5)</sup> πολε-  
 τείας εἶναι. ἐκάλει τοίνυν οὗτος ῥωμαῖόν τινα, ὃς ἠδύνατο  
 5 αὐτῷ<sup>6)</sup> λεγέσθαι κληρονόμος ἐκ διαθήκης εὖνουν ὄντα καὶ πι-  
 στὸν ἐσόμενον, καὶ αὐτὸν μὲν ἔγραφε κληρονόμον, ἡξίου δὲ  
 αὐτὸν ἐκτὸς τῆς διαθήκης, ὥστε ἡ πᾶσαν τὴν κληρονομίαν ἢ  
 μέρος αὐτῆς ἢ καὶ ῥητὰ πράγματα τῷδε τῷ peregrínῳ ἀπο-  
 κατασταστῆσαι, καὶ ἐν τῇ τοῦ scriptu κληρονόμου ἀπέχειτο  
 10 ἐξουσία, πότερον βούλεται ταῦτα δοῦναι ἢ οὐ. οὐδεὶς γὰρ νό-  
 μου σύνδεσμος ἦν ὁ τοῦτο ποιεῖν αὐτὸν<sup>7)</sup> ἀναγκάζων, ἀλλ' ἐκ<sup>8)</sup>  
 μόνης τῆς πίστεως καὶ αἰδοῦς τῶν παρακληθέντων ἤρτητο  
 ταῦτα. ἀμέλει καὶ έντεϋθεν fideicómmissa προσηγορεύθη<sup>9)</sup>  
 τουτέστι τὰ<sup>10)</sup> τῇ πίστει καταπιστευθέντα. ἀλλὰ ταῦτα μὲν  
 15 κατὰ τοὺς παλαιοτάτους<sup>11)</sup> χρόνους. μετὰ δὲ ταῦτα πρῶτος<sup>12)</sup>  
 Αύγουστος ὁ βασιλεὺς ᾤπαξ καὶ δις παρακινήθεις<sup>13)</sup> διὰ τὸ χα-  
 ρίεν τῶν, οἷς ταῦτα κατελέλειπτο,<sup>14)</sup> peregrínῳη δηλαδὴ ὄντων<sup>15)</sup>  
 (ἦν γὰρ ἐσθ' ὅτε αὐτῷ γνώριμα<sup>16)</sup> τὰ τοιαῦτα πρόσωπα ἢ καὶ  
 τιμῆς ἄξια διὰ τὴν προσοῦσαν αὐτοῖς παιδευσιν ἢ καὶ ἕτερόν  
 20 τι πλεονέκτημα)<sup>17)</sup> καὶ, ἐπειδὴ πολλάκις κατὰ τῆς αὐτοῦ σωτη-  
 ρίας ὀρκωθέντες<sup>18)</sup>, τοῦ ὀρκου κατεφρόνησαν οἱ κληρονόμοι ἢ  
 διὰ μεγίστην ἀπιστίαν<sup>19)</sup> (ἐσθ' ὅτε γὰρ ἡξιώθη τις πλούσιος  
 ὢν πενιχροῖς παισὶ καὶ σφόδρα νέοις ἢ καὶ γεγηραχόσι τοῦ τε-  
 λευτήσαντος γονεῦσιν ἀποκαταστῆσαι, εἶτα τὴν πίστιν παρέβη).  
 25 τοῖς ὑπάτοις οὖν ἐκέλευσε τὴν οἰκείαν αὐθεντίαν θεῖναι μέσῃν  
 καὶ καταναγκάσαι<sup>20)</sup> τὸν ἀξιωθέντα ποιήσασθαι τὴν ἀποκατά-  
 στασιν. τοῦτο δὲ δίκαιον νομισθὲν καὶ χαρίεν παντὶ τῷ δήμῳ

1) οὐκ ἐξῆν ins. Vi. R.      2) —νόμον V.      3) —τάριον V.  
 4) d. Vi. R.      5) ἀδιαφ. M. L<sup>1</sup>.      6) —τοῦ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. Vi. R.  
 7) d. Vi. R.      8) d. Vi. R.      9) —εύονται V.      10) d. Vi. R.  
 11) —αιὺς V.      12) —τον Vi. R.      13) κεν. Vi. R.      14) —λει-  
 πται V. —λείφθη Vi. R.      15) d. F.      16) —ισμα F.      17) ἢ ins.  
 Vi. R.      18) —τος Vi.      19) ἀγαπήν V.      20) ἀναγκ. Vi. R.

a) G. 2, 284. 285.



deicommissorum haec fere fuit. saepius contingebat ciuem  
romanum mori, qui cognatos peregrinos haberet, quibus ne-  
que hereditates neque legata relinquere licebat, cum alius  
essent ciuitatis. instituebat ergo ciuem romanum quendam  
sibi beneuolum, qui testamento heres fieri posset, cuius fides 5  
sibi esset probata; rogabatque eum extra testamentum ut  
uel omnem hereditatem uel eius partem uel certas res illi  
peregrino restitueret. in scripti autem heredis arbitrio erat  
utrum solueret necne, cum nullum esset iuris uinculum, quo  
ad hoc adstringeretur; set fide tantum atque pudore eius qui 10  
rogabatur haec continebantur. et ideo fideicommissa appel-  
lata sunt. set haec quidem olim optinebant. postea primus  
diuus Augustus semel iterumque eorum gratia motus est,  
quibus talia essent relictæ, forte quia eiusmodi personae no-  
tae ei erant, aut forte honore dignae propter doctrinam uel 15  
alium commodum, uel quia saepius quidam per ipsius salu-  
tem iurabant et iusiurandum contemnebant, aut ob insignem  
perfidiam, ueluti si quis diues rogatus esset defuncti liberis  
pauperibus et adhuc teneris, uel senio confectis parentibus  
restituere, et is fidem non seruaret. itaque iussit consules 20  
auctoritatem suam interponere eumque, qui rogatus fuisset, ad  
restituendum cogere. quod quia iustum uidebatur et omnino

κατὰ μικρὸν εἰς iurisdictiona μετετρέπη καὶ εἰς ἀνάγκην καὶ  
 τοσαύτη γέγονεν ἐπὶ τοῖς fideicommissis σπουδῇ ὅτι προΐντος  
 τοῦ χρόνου καὶ praetor ἰδιάζων ἐπὶ<sup>1)</sup> ἀπαιτήσει τῶν fideicom-  
 missariorum<sup>2)</sup> ἐχειροτονήθη, ὁ λεγόμενος fideicommissarius. 2. 2.  
 5 Μετὰ τὴν ἀρχαιογονίαν τῶν fideicommissariorum<sup>3)</sup>, εἰπωμεν περὶ  
 τῶν καθομιάδων<sup>4)</sup>. ἵνα δὲ τὸ καθομιάδων<sup>5)</sup> fideicommissum ἰσχύσῃ  
 χρὴ κατὰ πρώτην τάξιν εἶναι τινὰ τὸν directus<sup>6)</sup> ἐν τῇ διαθήκῃ  
 γραφόμενον κληρονόμον καὶ ἀξιούμενον ἑτέρῳ τὴν κληρονο-  
 μίαν<sup>7)</sup> ἀποκαταστήσαι, ἐπεὶ οἷος ὅς ἐστιν ἡ διαθήκη, ἐν  
 10 ἧ μὴδεις γέγραπται κληρονόμος. εἰάν τοίνυν γράψω τινά<sup>8)</sup>  
 κληρονόμον λέγων· «Lucius Titius ἔστω μου κληρονό-  
 μος», δύναμαι προσθεῖναι καὶ εἰπεῖν· «ἀξιῶ σε ὡς Lucius  
 Titius<sup>9)</sup> ἵνα ἡνίκα πρῶτον δυνήσῃς τὴν ἐμὴν aditeū-  
 sai κληρονομίαν, ταύτην Gaio Seio<sup>10)</sup> ἀποδώσῃς  
 15 καὶ ἀποκαταστήσῃς<sup>11)</sup>· δύναμαι δὲ<sup>12)</sup> ἀξιῶν τὸν κληρο-  
 νόμον καὶ περὶ μέρους κληρονομίας, ὥστε ἀποκαταστήσαι, εὖ  
 μόνον<sup>13)</sup> περὶ πάσης· κατάλιμπάνεται δὲ καὶ πύρως καὶ ὑπὸ αἵρε-  
 σιν καὶ ὑπὸ φανεράς ἡμέρας, οἷον μετὰ δύο ἔτη τῆς ἐμῆς τε-  
 λευτῆς. 3. Ἐάν δέ τις γράφῃς κληρονόμος<sup>14)</sup> καὶ ἀξιωθεῖς 3.  
 20 ἀποκαταστήσαι τὴν κληρονομίαν ἀποκαταστήσῃ ταύτην, οὐδὲν  
 ἥττον μένει κληρονόμος, ἐπεὶ τὸ ἀσώματον αὐτῷ προσεπάγη·  
 ὁ δὲ ταύτην δεξάμενος<sup>15)</sup> ἐν μὲν τοῖς ἀρχαιοτάτοις χρόνοις  
 ἀγοραστοῦ τάξιν ἐπεῖχε, μετὰ δὲ ταῦτα πότε μὲν κληρονόμου,  
 πότε δὲ ληγαταρίου. α) καὶ εἰπωμεν ἔξωθεν<sup>16)</sup> τὰ τοῦ ἀγορα-  
 25 στοῦ. ἐπεὶ δὲ ἄτοπον ἐνομίζετο εἶναι τὸν κληρονόμον<sup>17)</sup> ἐπιγι-  
 νώσκειν τὰ τῆς κληρονομίας βάρη, τῶν δὲ κερδῶν ἀπολαύειν  
 τὸν fideicommissarium, διὰ τοῦτο ἤρεσεν εἰκονικὴν γίνεσθαι  
 πράσιν<sup>18)</sup>. καὶ ὁ κληρονόμος ἐνδὲς νόμμου τὴν πᾶσαν ἐπίπρασκε

1) τῇ ins. L<sup>1</sup>. Vi. F. R. 2) μόνως ins. L<sup>1</sup>. F. 3) —αρίων V.  
 4) fideicom. ad. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 5) —δος V. 6) —ctus M. —cton L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 7) τὴν κλ. ἐτ. V. 8) d. V. L<sup>6</sup>. 9) d. F. 10) d. V. Vi. R.  
 11) —σον V. 12) οὖν Vi. R. 13) μὴν L<sup>6</sup>. 14) d. V. 15) δρα-  
 ξάμ V. 16) κατὰ πρῶτον λόγον Vi. R. 17) addidi cum Vi. R.  
 18) διάπρασιν V. γίν. εἰκ. πρ. L<sup>6</sup>.

α) Gai. 2, 252.

populare erat, paullatim in iurisdictionem et iuris necessitatem conuersum est, tantusque fauor fideicommissorum factus est, ut processu temporis etiam praetor proprius, qui fideicommissis tantum ius diceret, crearetur, quem »fideicommissarium« appellabant. 2. Origine fideicommissorum explanata, uideamus de hereditatibus fideicommissariis. in primis, ut fideicommissum ualeat, opus est, ut aliquis recto iure testamento heres instituatur, atque rogetur ut eam hereditatem alii restituat; alioquin inutile est testamentum in quo nemo heres instituitur. cum igitur aliquem heredem scripserim »Lucius Titius mihi heres esto,« potero adicere rogo te Luci Titi ut cum primum possis hereditatem meam adire, eam Gaio Seio reddas atque restituas. Possum heredem quoque de parte restituenda rogare, non solum de tota hereditate. relinquitur autem fideicommissum et pure et sub condicione et ex die certo, ueluti »post biennium quam mortuus fuero.« 3. Si quis heres institutus atque rogatus hereditatem reddere eam restituerit, nihilo minus heres permanet. nam heredis nomen ei adhaesit. et olim quidem qui hereditatem recepisset, emptoris loco habebatur; postea uero aliquando heredis aliquando legatarii. et antea de emptore uideamus. cum absurdum esse uideretur heredem quidem hereditatis onera sentire, eius autem lucris fideicommissarium frui, placuit uenditionem quandam imaginariam fieri: qua heres nummo uno totam uendebat he-

κληρονομίαν καὶ τινες ἐπερωτήσεις ἐγίνοντο μεταξὺ τοῦ κλη-  
ρονόμου καὶ<sup>1)</sup> τοῦ fideicommissariū, καὶ ἐγένοντο<sup>2)</sup> αἱ ἐπερω-  
τήσεις »emptae uenditae hereditatis.« ἐπερώτα γὰρ  
ὁ κληρονόμος τὸν fideicommissárium οὕτως· »ὁμολογεῖς ὦ  
5 fideicommissárie ἐὰν ἀπαιτηθῶ τι ὑπὸ<sup>3)</sup> heredi-  
tariū creditoros διδόναι μοι τοῦτο ἡγουν καὶ de-  
fendeúein με καὶ περιποιεῖν μοι τὸ ἀνενόχλητον·  
καὶ ἔλεγεν ὁ fideicommissários· »ὁμολογῶ.« ἀντεπερώτα δὲ  
καὶ ὁ fideicommissários τὸν κληρονόμον οὕτως· »ὁμολογεῖς,  
10 ὦ κληρονόμε, ἐὰν ἀπαιτήσης<sup>4)</sup> hereditárium debí-  
tora διδόναι μοι τοῦτο ἡγουν καὶ ἐκχωρεῖν<sup>5)</sup> μοι τὰς  
ἀγωγὰς ὥστε δυνηθῆναι με procuratorio nomine  
κινῆσαι ταύτας· (τίς δέ ἐστι procurátor προϊόντες μαθη-  
σόμεθα). καὶ ἔλεγεν ὁ κληρονόμος· »ὁμολογῶ.« 4. Ἄλλ' 4.  
15 ἐπειδὴ τούτων οὕτως ἐχόντων ὁ κληρονόμος σπουδάζων διαφυ-  
γεῖν τὸ<sup>6)</sup> δικαστήριον δύο περιέπιπτε δίκαις· ἤναγκάζετο γὰρ δι-  
κάζεσθαι πρὸς τὸν hereditárium creditora καὶ πάλιν κινῆσαι  
κατὰ τοῦ fideicommissariū, ὥς ἀπὸ τῆς ἐρωτήσεως, ἵνα λάβῃ  
ἄπερ ἔτυχε καταβαλὼν. διὰ τοῦτο<sup>α)</sup> ἐπὶ τῶν Néronos χρόνων  
20 ἐπὶ C. Trebellíu Maxímu<sup>7)</sup> καὶ Annéu<sup>8)</sup> τῶν ὑπάτων δόγμα  
συγκλήτου γέγονε<sup>9)</sup> τὸ λέγον ἵνα ἐὰν κληρονομία τινὶ κατὰ fi-  
deicómmisson<sup>10)</sup> καταλειφθῇ καὶ ἀποκαταστῇ πᾶσαι αἱ ἀγωγαί,  
αἵτινες<sup>11)</sup> κατὰ τὸ πολιτικὸν καὶ τὴν τοῦ νόμου ἀκρίβειαν<sup>12)</sup> ἡρ-  
μοζον τῷ κληρονόμῳ καὶ κατὰ τοῦ κληρονόμον, αὐταὶ ἐπὶ τὸν  
25 fideicommissárium καὶ κατὰ τοῦ fideicommissariū μετέλθωσιν.  
καὶ λοιπὸν ὁ praétor ὑπουργῶν τῷ τοιούτῳ δόγματι<sup>13)</sup> utilías

1) τοῦ κληρονομίου ἦτοι ins. Vi. R. 2) ἐλέγοντο L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) τοῦ  
ins. Vi. F. R. 4) τι ad. L<sup>6</sup>. 5) —ρεῖς M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi.  
6) d. F. 7) scr. ex M. L<sup>1</sup>. 8) scr. ex L<sup>1</sup>.: d. M.: ἀνεὺς L<sup>2</sup>.  
κλήτου V. Ἀννέως Bas. Σενεχᾶ ad. Vi. F. R. σαυινίου L<sup>6</sup>. 9) γέγ.  
συγκλητικὸν V. συγκλήτου L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: de Bas. 10) —íssu M.  
11) M. στεῖσαι om. πᾶς. 12) αἱ Bas. 13) τοῦ ν. τὴν ἀκρ. L<sup>1</sup>.  
L<sup>1</sup>. τῇ τοῦ ν. ἀκρίβειᾳ Vi. R. 14) τῷ δόγματι τούτῳ τῆς συγκλή-  
του Bas.

a) Bas. schol. I. 689.

reditatem; et quaedam fiebant inter heredem et fideicommissarium stipulationes emptae et uenditae hereditatis. stipulabatur autem heres a fideicommissario his uerbis: »spondesne, fideicommissarie, si quid hereditarius creditor a me exegerit, id mihi praestare, aut me defendere et indemnem seruare? et respondebat fideicommissarius. »spondeo«. et contra stipulabatur fideicommissarius ab herede hoc modo: »spondesne, heres, si ab hereditario debitore quid consecutus fueris, id mihi praestare aut etiam actionibus mihi cedere ut procuratorio nomine iis experiar?« (quis autem procurator sit inferius proponemus). et dicebat heres: »spondeo«. set in eiusmodi rerum condicione heres, qui iudicium uitare studebat, in duplices lites incidebat, conueniebatur enim ab hereditario creditore et rursus cum fideicommissario ei agendum erat ex stipulatu, ut ea quae praestasset reciperaret. 4. Itaque Neronis temporibus, Trebellio Maximo et Annaeo consulibus, senatusconsultum factum est, quo cautum est, ut si cui hereditas fideicommissaria relicta atque restituta sit, omnes actiones, quae ex iuris ciuiliis subtilitate heredi et in heredem competerent, ei et in eum accomodarentur, cui ex fideicommisso restituta esset hereditas. postea autem praetor senatusconsultum subsecutus, uti-

ἀγωγὰς<sup>1)</sup>, τουτέστι πλαστικὰς<sup>2)</sup>, δέδωκε τῷ fideicommissariῳ καὶ κατὰ τοῦ fideicommissariū, ὥσανεὶ κληρονόμου αὐτοῦ ὑπάρχοντος, ἵνα κινῶν λέγῃ· »ὥσανεὶ ὑπῆρχον<sup>3)</sup> κληρονόμος εἰ φαίνεται τὸνδε χρῆναι δοῦναι«. ἰδοὺ ἐνταῦθα τάξιν 5 ἐπέχει κληρονόμου. 5. Τούτου δὲ οὕτως ἔχοντος<sup>4)</sup>, ἐπειδὴ οἱ 5. scriptoi κληρονόμοι πᾶσαν σχεδὸν, ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἀξιούμενοι τὴν κληρονομίαν ἀποκαταστήσαι<sup>5)</sup> ὥκνουν aditeūσαι δι' οὐδὲν ἢ ἐλάχιστον κέρδος καὶ διὰ τοῦτο erepudiātuon καὶ ἐντεῦθεν<sup>6)</sup> ἀπρεσβέννυτο τὰ fideicommissa, μετὰ ταῦτα ἐπὶ τῶν 10 Vespasianū<sup>7)</sup> χρόνων, Πηγάσου<sup>8)</sup> καὶ Ρυσίονος<sup>9)</sup> ὑπατευόντων, γέγονε δόγμα Πηγασιάνειον<sup>10)</sup> κελεῦον τῷ ἀξιωθέντι κληρονόμῳ ἀποκαταστήσαι τὴν κληρονομίαν ἑτέρῳ<sup>11)</sup> ἐξεῖναι τέταρτον<sup>12)</sup> μέρος παρακατέχειν, ὥσπερ καὶ ἀπὸ τοῦ Falcidii τὴν τετάρτην<sup>13)</sup> ἐκ τῶν ληγμάτων ἐπιτέτραπται μοῖραν<sup>14)</sup> παρακατέχειν. 15 καὶ οὐ μόνον ἐπὶ τῶν καθομῶδα<sup>15)</sup> ἀμέτρων fideicommissῶν, ἀλλὰ γὰρ<sup>16)</sup> καὶ ἐπὶ τῶν ἰδικῶν ἢ αὐτῇ παρακατάσχεσις συγχωρήται. ὅπερ γὰρ ἐν ἀμετρίᾳ<sup>17)</sup> ληγμάτων ἐστὶν ὁ Falcidius, τοῦτο ἐν ἀμετρίᾳ τῶν<sup>18)</sup> fideicommissῶν ἐστὶ τὸ Πηγασιάνειον. μετὰ δὲ τοῦτο δὲ δόγμα ὁ κληρονόμος μόνος ὑπέχειτο τοῖς 20 βάρεσιν, οὐ μὴν ὁ fideicommissarius.<sup>19)</sup> μετὰ ταῦτα ἤρесе τὸν fideicommissarium τάξιν ἐπέχειν ληγαταρίου partitiarū<sup>20)</sup>. τὸ γὰρ παλαιὸν ἦν πέμπτον γένος ληγάτου καὶ ἐλέγετο »partitiῶν«, κατελεμπάνετο δὲ τοῦτον τὸν τρόπον· »Titius<sup>21)</sup> heres esto partitoque hereditatem meam cum Seio parte dimi-

1) οὐτιλίαν ἀ—ἦν Bas. 2) πλαγιαστικὰς L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 3) —ε Vi. R. 4) ἔχ. οὐτ. V. 5) ἀποκαθιστᾶναι τὴν κλ. Bas. 6) διὰ τοῦτο Bas. 7) scripsi ex M. 8) om. V. 9) M. L<sup>1</sup>. 10) —ανδὸν Bas. 11) ἐτ. τὴν κλ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. de Bas. 12) τρίτον M.: τὸ δ̄ Vi. F. R. τὸ μέρος δ̄ Bas. qu. ad. »νῦν δὲ γα. 13) τρίτην M. 14) μ. ἐπ. Vi. F. R. 15) —δων V. 16) d. V. Vi. R. 17) ἐπὶ τῆς —ίας τῶν Bas. 18) ἐπὶ τῶν ἀμέτρων Bas. 19) ἀλλὰ om. cum M. V. 20) scripsi cum M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>.: »παρτιαρίου edit. ἦτοι ἡμισυμερίτου ἡγουν ἡμισυ μέρος λαμβάνοντος ad. Vi. R. (cf. F<sup>2</sup>. 361).: τουτ. ἡμισυμερίτου L<sup>6</sup>. 21) mihi ad. Vi. R.

les actiones idest par factionem ei et in eum, qui hereditatem receperit, quasi heres esset, dare coepit, unde ita agens intendat: »Si heres essem, tum si hunc dare oporteret<sup>1)</sup>«: en  
5. igitur quomodo heredis loco habeatur. 5. Cum ita res se haberent, quia scripti heredes plerumque fere rogati totam 5 hereditatem restituere, ob nullum aut certe minimum lucrum adire recusabant, hereditatesque repudiabant atque ob id extinguebantur fideicommissa, postea Vespasiani temporibus, Pegaso et Pusione consulibus, senatusconsultum pegasianum factum est, quo cautum est ut ei, qui rogatus esset heredi- 10 tatem alii restituere, perinde quartam partem retinere liceret, atque lege Falcidia ex legatis quadrantem retinere conceditur. neque tantum ex fideicommissariis hereditatibus set etiam ex singulis rebus per fideicommissum relictis eiusmodi retentio concessa est. quod enim in immodicis legatis lex 15 Falcidia est, id in immodicis fideicommissis est senatusconsultum pegasianum. post quod senatusconsultum heres tantum onera sustinebat, non etiam qui hereditatem receperat. set placuit deinceps hunc legatarii partiarii loco haberi. erat enim hoc antiquitus quintum legatorum genus, quod et par- 20 titio dicebatur atque ita relinqui solebat: »Titius heres esto partitoque hereditatem meam cum Seio parte

---

<sup>1)</sup> Cf. Gai. 4, 34.

dia. <sup>1)</sup> λοιπὸν οὖν ἐγένοντο ἐπερώτήσεις <sup>2)</sup> μεταξὺ αὐτῶν  
 τοιαῦται. <sup>3)</sup> ὁ κληρονόμος ἐπηρώτα <sup>4)</sup> τὸν ληγατάριον οὕτως·  
 »ὁμολογεῖς, ὦ ληγατάριε, ἐὰν ἐναχθεῖς καταβάλω  
 x νομίσματα, τούτων μοι διδόναι τὸ ἥμισυ;« καὶ ἔλε-  
 5 γεν· »ὁμολογῶ.« καὶ πάλιν ὁ ληγατάριος ἐπηρώτα τὸν κλη-  
 ρονόμον· »ὁμολογεῖς ἐὰν λάβῃ παρὰ hereditariū de-  
 bitoros x νομίσματα διδόναι μοι τὸ ἥμισυ, τουτέ-  
 στιν <sup>5)</sup> ἱ;« καὶ ἔλεγεν· »ὁμολογῶ.« καὶ ἐκαλεῖτο ἡ τοιαύτη  
 ἐπερώτης »partis et pro parte.« καὶ <sup>6)</sup> κατὰ μίμησιν  
 10 τοῦ partitiarū ληγαταρίου ἡ ἐπερώτης προεχώρει μεταξὺ  
 τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ fideicommissariū καὶ ἐπηρωτᾶτο ὁ fidei-  
 commissarius <sup>7)</sup> οὕτως· »ὁμολογεῖς, ὦ fideicommissarie,  
 ἐὰν ἀπαιτηθῶ μ νομίσματα ὑπὸ creditoros heredi-  
 tariū διδόναι μοι τὰ λ;« καὶ ὁ κληρονόμος ἐπηρωτᾶτο ὑπὸ  
 15 τοῦ fideicommissariū· »ὁμολογεῖς, ὦ κληρονόμε, ἐὰν  
 παρὰ hereditariū debitoros μ λάβῃς νομίσματα <sup>8)</sup>,  
 διδόναι μοι τὰ λ;« καὶ ἔλεγεν· »ὁμολογῶ.« καὶ τούτῳ  
 τῷ τρόπῳ ληγαταρίου τάξιν ἐπέῳχεν <sup>9)</sup> ὁ καθομάδα fidei-  
 commissarius, καὶ ἔδει κοινὸν εἶναι μεταξὺ τοῦ fideicom-  
 20 missariū καὶ τοῦ κληρονόμου ἀναλόγως τὸ κέρδος καὶ <sup>10)</sup>  
 τὴν ζημίαν. καὶ ἐλέγοντο αἱ τοιαῦται ἐπερωτήσεις »partis <sup>11)</sup>  
 et pro parte.« 6. Ὡς τε οὖν δεῖ συνελόντας εἰπεῖν εἰ μὲν θ 6.  
 οὐγκίας <sup>12)</sup> ἢ καὶ ἐλάττονα ποσότητα ὁ κληρονόμος ἀξιοῦται <sup>13)</sup>  
 ἀποκαταστήσαι <sup>14)</sup> τῷ fideicommissariῳ καὶ ἔχει παρ' ἑαυτῷ  
 25 ἀπὸ γνώμης τοῦ testatoros τὸ τέταρτον ἢ καὶ πλεον τοῦ τε-  
 τάρτου, τότε ἀπὸ τοῦ Trebellianí <sup>15)</sup> δόγματος γένηται ἀποκα-

<sup>1)</sup> et cum Seio hereditatem diuidito in dimidiam portionem Vi. R. τουτ. Τίτιος ἔστω μου [d. V. L<sup>6</sup>.] κληρονόμος καὶ μεριζέσθω μετὰ Σεῖου τὴν [ἐμὴν V.] κληρονομίαν κατὰ τὸ ἥμισυ μέρος ad. libri. ed. <sup>2)</sup> ἐγί-  
 νετο ἐπερώτησις V. <sup>3)</sup> —ταῦτα V. <sup>4)</sup> —τησε V. <sup>5)</sup> τὰ  
 ad. Vi. R. <sup>6)</sup> M.: cet. οἶον: de Vi. R. <sup>7)</sup> ἐπηρώτα τὸν φιδ-  
 —ον Vi. R. <sup>8)</sup> M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: cet. νν<sup>0</sup> λ. <sup>9)</sup> ἐπ. τάξ. L<sup>1</sup>. Vi.  
 F. R. <sup>10)</sup> κατὰ V. <sup>11)</sup> ex parte Vi. R.: ἐξάρις hic et  
 semper L<sup>6</sup>. <sup>12)</sup> —ιῶν V.: συνελόντας scripsi ex M.: cet. —όντα.  
<sup>13)</sup> ἡξίου M. (an ἡξιοῦτο?). <sup>14)</sup> ὁποκ. Vi. <sup>15)</sup> L<sup>1</sup>.: Trebel-  
 lianū M.: set alias semper —ιο—: Τρεβελλιανείου V. P. cum edit.



dimidia. ceterum autem stipulationes eiusmodi inter eos fiebant. heres a legatario sic stipulabatur: »spondesne legatarie, si conuentus XX aureos soluero, X mihi dare? et respondebat: spondeo. quae stipulatio »partis et pro parte« uocabatur. ad similitudinem igitur partiarum legatarum stipulatione inter heredem atque eum, cui fideicommissum restituebatur, intercedebat. et stipulabatur heres hoc modo: spondesne, fideicommissarie, si XXXX aureos a me creditor hereditarius exegerit, XXX mihi dare? et is qui fideicommissum acceperat rursus ab herede ita stipulabatur: »spondesne, heres, si a debitor hereditario XXXX aureos fueris consecutus XXX mihi dare? et aiebat heres: »spondeo«. et ita legatarum loco habebatur qui per fideicommissum hereditatem acceperat, atque lucrum et damnum inter eum atque heredem pro rata commune esse oportebat. et dicebantur huiusmodi stipulationes »partis et pro parte«. 6. Itaque, ut breuius dicam, si quidem dodrantem aut etiam minus heres rogatus sit restituere, et quadrantem ex uoluntate testatoris retineat, aut magis quam quadrantem, tum ex senatusconsulto trebelliano restitutio fit. et in dodrantem quidem is qui fi-

τάστασις. καὶ εἰς μὲν τὰ  $\overline{\gamma}$  μέρη ὁ fideicommissarius utilis  
 ἐνάγει καὶ ἐνάγεται,<sup>1)</sup> εἰς δὲ τὸ τέταρτον μέρος ὁ κληρονόμος  
 directus καὶ ἐνάγει καὶ ἐνάγεται. εἰ δὲ πλεον τῶν  $\overline{\theta}$  οὐγκιών,  
 οἶον  $\overline{\iota}$  ἢ  $\overline{\iota\alpha}$ , ἢ<sup>2)</sup> καὶ πᾶσαν τὴν περιουσίαν ὁ κληρονόμος ἡξιώθη  
 5 ἀποκαταστῆσαι<sup>3)</sup> καὶ οὐκ εἶχεν ἀπὸ γνώμης τοῦ testatoris τὸ  
 $\overline{\delta}$  καὶ χώρα ἐδίδοτο τῷ πηγασιανείῳ δόγματι,<sup>4)</sup> ὁ μὲν κληρονό-  
 μος ἀπαξ aditeusas οἰκείᾳ γνώμῃ (διὰ τί δὲ εἶπον «οἰκείᾳ  
 γνώμῃ» προϊόντες μαθησόμεθα) εἴτε παρεκράτησε τὸ  $\overline{\delta}$ <sup>5)</sup> εἴτε  
 οὐκ ἡβουλήθη παρακρατῆσαι, αὐτὸς ὁ κληρονόμος πάντα ὑφί-  
 10 στατο<sup>6)</sup> τὰ hereditaria βάρη. ἀλλ' εἰ μὴ παρεκράτησε τὸ  $\overline{\delta}$ <sup>7)</sup>,  
 ἐγίνοντο μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ fideicommissarii αἱ partis et<sup>8)</sup>  
 pro parte ἐπερωτήσεις κατὰ μίμησιν τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ  
 partitarii ληγαταρίου· εἰ δὲ πᾶσαν ἀποκατέστησε τὴν κληρο-  
 νομίαν ἔργει τὸ Trebellianion, ἐπειδὴ οὐχ ἑώρα τὸ  $\overline{\delta}$  τῆς  
 15 οὐσίας ἀπὸ γνώμης τοῦ testatoris ὃν παρὰ τῷ κληρονόμῳ. ἔρ-  
 γει καὶ τὸ πηγασιάνειον, οὐδὲ γὰρ ἡβουλήθη παρακρατῆσαι καὶ  
 διὰ τοῦτο οὐδὲ ἐγίνοντο αἱ partis et<sup>9)</sup> pro parte ἐπερωτήσεις.  
 λοιπὸν οὖν πάσης σχολαζούσης βοηθείας, ἐγίνοντο ἐπερωτήσεις  
 «emptae uenditae hereditatis.»<sup>10)</sup> ταῦτα<sup>11)</sup> μὲν ἦνίκα  
 20 τις ἐκὼν προσέλθῃ τῇ κληρονομίᾳ. εἰ δὲ τις παραιτήσῃ τὸν  
 κληρονόμον ὑποπτον λέγων εἶναι<sup>12)</sup> τὴν κληρονομίαν διὰ τὸ<sup>13)</sup> ἐπι-  
 ζήμιον, περιέχεται τῷ Πηγασιανείῳ δόγματι, ὥστε προσιέναι τὸν  
 fideicommissarium τῷ praetori καὶ τὸν praetora κελεύειν τῷ  
 κληρονόμῳ aditeûsai καὶ τὴν πᾶσαν ἀποκαταστῆσαι τῷ fidei-  
 25 commissarii<sup>14)</sup> κληρονομίαν. καὶ εἰς ὁλόκληρον μεδίστανται αἱ  
 ἀγωγαὶ ἀπὸ τοῦ κληρονόμου ἐπὶ τὸν fideicommissarium καὶ  
 κατὰ<sup>15)</sup> fideicommissarium, ὥσπερ εἰ ἀπὸ τοῦ Trebellianii γέ-  
 γονεν ἡ ἀποκατάστασις. καὶ ἐν τούτῳ τῷ θέματι συνδρομὴ  
 γίνεται τῶν δύο δογμάτων· καὶ τὸ μὲν Πηγασιάνειον ἀναγκάζει

1) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V.: ἐνάγει καὶ ἐν. οὐτ. Vi. F. R. 2) d. L<sup>1</sup>.  
 3) τῷ fideicommissarii L<sup>6</sup>. Vi. R. ad. 4) M.: cet. τὸ  $\overline{\delta}$  χ. ἐδίδ. τῷ π.  
 δ. καὶ κ. τ. λ. 5) τρίτον M. 6) —ται Vi. 7)  $\overline{\gamma}$  M. 8) καὶ  
 Vi. R. 9) καὶ Vi. R. 10) αἱ empt. καὶ u. h. Vi. R. 11) καὶ  
 τ. V. 12) M.: cet. εἰν λ.: paullo ante παραιτεῖται Vi. R. 13) d. M.  
 14) τὴν L<sup>6</sup>. 15) τοῦ ins. Vi. R.

fideicommissum recepit utilibus actionibus experitur atque conuenitur, in quadrantem autem heres directis actionibus et experitur et conuenitur. at si plus quam quadrantem, ueluti dextrantem uel deuncem, uel etiam totam hereditatem heres restituere rogatus esset, neque ex uoluntate testatoris quadrantem 5 habuisset, locus erat pegasiano senatusconsulto. et heres qui semel adisset, si modo sua uoluntate (cur autem sua uoluntate dicamus inferius patebit), siue retinuisset quartam partem, siue noluisset retinere, ipse heres uniuersa onera hereditaria sustinebat. set quarta retenta, interponebantur inter 10 eum et illum qui fideicommissum receperat partis et pro parte stipulationes, tanquam inter heredem atque partiarium legatarium. si uero totam hereditatem restituisset, cessabat trebellianum, cum quadrans ex uoluntate testatoris apud heredem non esset, cessabat etiam pegasianum, cum retinere 15 noluisset, et ideo non interponebantur partis et pro parte stipulationes. et cum omnia deficerent auxilia, interponebantur stipulationes emptae uenditae hereditatis. haec quidem si quis sponte hereditatem adeat. set si recuset quis adire hereditatem ob id quod dicat eam sibi suspectam esse quasi 20 damnosam, cauetur pegasiano senatusconsulto ut adeat is, cui restituere debetur, praetorem qui iubeat heredem adire, et omnem hereditatem restituere. et perinde in solidum actiones hereditariae ei atque in eum, cui hereditas restituitur, dantur, acsi ex senatusconsulto trebelliano restitutio facta sit. 25 atque in eiusmodi casu utrumque senatusconsultum concurrit; et pegasianum quidem scriptum heredem adire cogit, trebellia-

τὸν scriptum aditeſein, τὸ δὲ Trebelliánion μεταφέρει τὰς ἀγωγὰς καὶ λοιπὸν οὐδεμία ἐπερώτησις χρειώδης ἐνταῦθα γερνῆσται<sup>1)</sup>. τῷ γὰρ ἀποκαταστήσαντι τὴν κληρονομίαν παραγίνεται τὸ ἀμέριμνον οὐκέτι ἐναγομένῳ, καὶ τὸ ἀσφαλὲς τῷ fideicommissariῳ προσγίνεται ἔχοντι πάσας τὰς ἀγωγὰς. 7. 7. Ἀλλ' ἐπειδὴ αἱ ἐπερωτήσεις αἱ ἀπὸ τοῦ Πηγασιανείου ἐπενενογμέναι καὶ τοῖς ἀρχαίοις ἀπήρεσκον καὶ ἐν τισι θέμασι ὁ ἄρστος τῶν νομικῶν Papinianòs<sup>2)</sup> ἐπιζημίους<sup>3)</sup> ταύτας ἐκάλει, τῷ δὲ θειοτάτῳ ἡμῶν βασιλεῖ ἐστὶν ἐν σπουδῇ ἀπλούστερα 10 μᾶλλον, ἥπερ δυσχερείας εἶναι πλήρη τὰ νόμιμα, καὶ<sup>4)</sup> ἀνενεχθεισῶν αὐτῷ καὶ<sup>5)</sup> πασῶν<sup>6)</sup> ὁμοιώσεων τε<sup>7)</sup> καὶ διαφορῶν<sup>8)</sup> τῶν δογμάτων, ἤρεσεν ἐκβληθῆναι μὲν τὸ Πηγασιάνειον τὸ μεταγενεστέροις ἐπινουθὲν χρόνοις, πᾶσαν δὲ τῷ Trebellianíῳ δόγματι τὴν αὐθεντίαν παρασχεῖν, ὥστε ἐξ αὐτοῦ τὰς fideicommissariás ἀποκαθίστασθαι κληρονομίας, εἴτε ἔχει τὸ δὲ κληρονόμος ἀπὸ γνώμης τοῦ διαθεμένου, εἴτε πλέον, εἴτε ἔλαττον, εἴτε καὶ<sup>9)</sup> οὐδὲν παντελῶς. ἥνικα γὰρ<sup>10)</sup> ἢ<sup>11)</sup> πᾶσαν ἢ καὶ<sup>12)</sup> ὑπὲρ τὸ ἐνναούγκιον ἀξιωθῇ ἀποκαταστήσαι τὴν κληρονομίαν ὁ scriptos, ἐξέστω αὐτῷ τὸ δὲ ὅλον ἢ καὶ τὸ ἐλλεῖπον τῷ δὲ ἐκ 20 διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως παρακατέχειν ἢ καὶ καταβληθὲν repetiteſein<sup>13)</sup>, τῶν ἀγωγῶν ἀναλόγως ἐκ τοῦ Trebellianíu<sup>14)</sup> μεταξὺ τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ fideicommissariu διαμερουμένων. εἰ δὲ πᾶσαν τὴν κληρονομίαν ἔχων ἀποκαταστήσῃ ὁ κληρονόμος πᾶσαι αἱ ἀγωγαὶ τῷ fideicommissariῳ καὶ κατὰ 25 τοῦ fideicommissariu δοθῇσονται. χάκεῖνο δὲ ὅπερ ἐν ἐξαιρέτῳ<sup>15)</sup> περιέχεται τῷ Πηγασιανείῳ δόγματι μετατίθῃσιν ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς διὰ τῆς οἰκείας<sup>16)</sup> διατάξεως ἐπὶ τὸ Trebelliánion. οἶδας γὰρ μαθὼν πρὸ βραχέως ὅτι ἥνικα παρητεῖτο ὡς ὑπόπτῳ προσελθεῖν τῇ κληρονομίᾳ ὁ κληρονόμος,

1) γίνεται Vi. R. 2) pap M. L<sup>1</sup>.: παπιανὸς V. L<sup>6</sup>. 3) —ίας V. 4) d. Vi. R. 5) κατὰ M.: d. Vi. R. 6) ἀπασῶν Vi. R. 7) d. Vi. R. 8) ἀδιαφόρων M. 9) M. d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. γὰρ F<sup>2</sup>. 10) καὶ F<sup>2</sup>. δὲ F<sup>1</sup>.: καὶ γὰρ V. 11) d. Vi. R. 12) d. Vi. R. 13) ῥεπουδιατεύειν Vi. 14) δόγματος ad. L<sup>6</sup>. 15) ἐξαιρέτως Vi. R. 16) ἡμῶν V.

num uero actiones transfert. ceterum nullis stipulationibus opus erit; nam ei, qui hereditatem restituit, securitas datur cum nunquam conueniatur; et is, cui restituitur, in tuto est 7. utpote qui omnes sibi habeat actiones. 7. Set quia stipulationes ex senatus consulto pegasiano descendentes, et ipsi 5 antiquitati displicuerunt et quibusdam casibus iurisconsultorum princeps Papinianus eas damnosas appellabat et sanctissimo principi nostro curae est ut simplices magis quam difficultatis plenae leges sint, similitudinibus simul et differentiis utriusque senatusconsulti ei suggestis, placuit, exploso 10 senatusconsulto pegasiano quippe quod serius introductum sit, omnem auctoritatem trebelliano senatusconsulto praestare, ut ex eo fideicommissariae hereditates restituantur, siue habeat heres ex uoluntate testatoris quadrantem, siue plus siue minus siue penitus nihil. quotiens autem aut totam heredi- 15 tatem aut plus quam dodrantem scriptus heres restituere rogatus sit, liceat ei uel quartam uel quod deest quartae ex constitutione principis nostri retinere uel solutum repetere, actionibus pro rata portione quasi ex trebelliano senatusconsulto inter heredem atque fideicommissarium diuisis. si uero 20 totam hereditatem sponte heres restituerit, omnes actiones ei atque in eum, cui hereditas restituitur, competent. set etiam id quod praecipuum in pegasiano senatusconsulto fuerat, transponit piissimus princeps noster sua constitutione ad trebellianum. paullo enim superius propositum fuit, quotiens recu- 25 set heres tanquam suspectam adire hereditatem pegasiano

ἡναγκάζετο ὑπὸ τοῦ Πηγασιανείου δόγματος *aditeñsai* καὶ πᾶ-  
 σαι μετετέθεντο<sup>1)</sup> ἐπὶ τὸν *fideicommissárium* αἱ ἀγωγαί. τοῦτο  
 τοίνυν γενέσθω ἀπὸ μόνου τοῦ Trebellianíu<sup>2)</sup> καὶ ἄκων ὁ κλη-  
 ρονόμος *aditeuétw* καὶ τὴν κληρονομίαν ἀποκαθιστάτω τῷ fi-  
 5 *deicommissariíw* βουλομένῳ, οὐδεμιᾶς ζημίας οὐδὲ κέρδους τι-  
 νὸς παρὰ τῷ κληρονόμῳ μένοντος. 8. Ὅσα σοι εἴρηται περὶ 8.  
 τοῦ εἰς ὁλόκληρον γεγραμμένου κληρονόμου τὰ αὐτά σοι εἰρή-  
 σθω καὶ ἡνίκα εἰς μέρος τις,<sup>3)</sup> οἶον ἑξαούγκιον,<sup>4)</sup> γραφεὶς  
 ἡξιώθῃ ὅλον τὸ μέρος ἢ τοῦ μέρους τὸ μέρος ἀποκαταστῇ-  
 10 σαι,<sup>5)</sup> κἀνταῦθα γὰρ τὰ αὐτὰ φυλάττεσθαι ὁ θειότατος κελεύει  
 βιασιεὺς, ἅτινα ἐπὶ πάσης κληρονομίας εἰρήχαμεν. 9. Τελευ- 9.  
 τῶν τις ἐνεστήσατό με κληρονόμον, εἶτα οὕτως εἶπεν. » ἀξιῶ  
 σε ἐξελόντα τόνδε τὸν ἀγρὸν ἢ καὶ<sup>6)</sup> ἕτερον πρᾶγμα  
 ἥτοι κατεξαίρετον λαβόντα (ὑπόθου δὲ τὸν ἀγρὸν ἔχειν  
 15 ἐν ἑαυτῷ τῆς πάσης περιουσίας τὸ δ<sup>7)</sup>) ἀποκαταστῆσαι  
 τῷδε τὴν κληρονομίαν· καὶ ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος χώρα  
 ἐστὶ τῷ Trebellianíw δόγματι, ὥςπερ εἰ εἶπεν· » ἀξιῶ σε τὸ  
 δ<sup>8)</sup> τῆς κληρονομίας παρακατασχόντα τὸ λοιπὸν ἀπο-  
 καταστῆσαι· διαφορά δέ<sup>9)</sup> ἐστὶν ἐν τούτῳ ὅτι ἔνθα μὲν  
 20 ἐν πράγμασιν<sup>10)</sup> ἐστὶ<sup>11)</sup> τὸ δ<sup>12)</sup> παρὰ τῷ κληρονόμῳ, εἰς ὁλό-  
 κληρον ἀπὸ<sup>13)</sup> τοῦ Trebellianíu αἱ<sup>14)</sup> ἀγωγαὶ ἐπὶ τὸν *fideicom-*  
*missárium* καὶ κατὰ τοῦ<sup>15)</sup> *fideicommissariu* μετέρχονται καὶ τὸ  
 πρᾶγμα μένει παρὰ τῷ κληρονόμῳ δέχα βάρους παντὸς<sup>16)</sup> ὥςπερ  
 ληγατευθὲν αὐτῷ. ἔνθα μέντοι ἐν δικαίῳ ἔχει τὸ δ<sup>17)</sup>· εἶπε  
 25 γὰρ ὁ *testátor* » παρακρατήσας τὸ δ<sup>18)</sup> ἀποκατάστησον  
 τὴν κληρονομίαν·, μερίζονται αἱ ἀγωγαὶ καὶ εἰς μὲν τὰ δ<sup>19)</sup>

1) —τατιθέναι V.      2) δόγματος ad. Vi. F. R.      3) M. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. (τις εἰς μ. V.): τι Vi. F. R.      4) M. V. Vi. R. 2ξ οὐγκίας L<sup>1</sup>. F.  
 5) d. F.; τοῦ μέρ. μ. Vi. R., qui ad. ἡγουν τὸ τέταρτον.      6) d. Vi.  
 F. R.      7) τρίτον M.      8) τρίτον M.      9) ἡ δὲ διαφ. Vi. R.  
 10) ἔνθα ἐν πράγματι Vi. R. ἔνθα μὲν πρ. F<sup>2</sup>. ἐν πρᾶγμα M.      11) d. V.  
 12) τρίτον M.      13) ὁπὸ F.      14) d. V.      15) d. V.      16) τι-  
 νὸς L<sup>6</sup>.      17) τρίτον M.      17) τρίτον· ἥτοι κατεξαίρετον λαβὼν  
 ad. L<sup>1</sup>.      18) δύο M. V.

senatusconsulto cogi eum adire, omnesque actiones in fideicommissarium transferri. id igitur ex solo senatusconsulto trebelliano fiat, et heres coactus adeat et hereditatem fideicommissario restituat, qui id desideret, nullo damno uel com-  
8. modo apud heredem manente. 8. Quae tibi proposita sunt 5  
de eo, qui es asse heres institutus sit, eadem intellegere debes de eo quoque qui ex parte, ueluti ex semisse, scriptus totam partem aut partis partem restituere sit rogatus. nam et hoc casu eadem obseruari sanctissimus princeps praecepit,  
9. quae in totius hereditatis causa diximus. 9. Si quis moriens 10  
me heredem instituerit atque addiderit: »rogo te, deducto seu praecepto hoc fundo uel alia qua re (puta fundum quadrantem efficere hereditatis), huic hereditatem restituere,« hoc quoque casu locus fit senatusconsulto trebelliano acsi dixerit: »rogo te, quadrante hereditatis 15  
deducto, cetera restituere.« set in eo est differentia, quod cum praecepta aliqua re quarta apud heredem manet, in solidum ex trebelliano actiones fideicommissario atque in fideicommissarium dantur, et res apud heredem manet sine ullo onere, tanquam ex legato ei acquisita: cum uero in iure 20  
quartam habet (ait enim testator: quadrante deducto hereditatem restitue), scinduntur actiones et pro do-

μέρη πλαστικῶς<sup>1)</sup> ἐνάγει καὶ ἐνάγεται ὁ fideicommissarius, εἰς  
 δὲ τὸ δ<sup>2)</sup> ὁ κληρονόμος directus<sup>3)</sup> ἀπαιτεῖ καὶ μεθοδεύεται.  
 εἰ καὶ τὰ μάλιστα δὲ ὁ γραφεὶς κληρονόμος<sup>4)</sup> καὶ ἀξιωθεὶς ἐν  
 παρακρατήσας πράγμα [ἤτοι κατεξαίρετον λαβὼν<sup>5)</sup>] ἀποκατα-  
 5 στῆσαι τὴν κληρονομίαν, ἐν τῷ παρακατασχεθέντι πράγματι τὸ  
 πλεόν μέρος ἔχει τῆς κληρονομίας (τυχὸν γὰρ τῆς<sup>6)</sup> πάσης οὐσης  
 κληρονομίας ὑ νομισμάτων, ὁ ἀγρὸς δὲ ὁ κληρονόμος ἐκελεύσθη  
 παρακατασχεῖν ἀξίος ἐστὶ σὺ νομισμάτων), καὶ οὕτως εἰς ὅλο-  
 κληρον αἱ ἀγωγαὶ ἐπὶ τὸν fideicommissarium καὶ κατὰ τοῦ fi-  
 10 deicommissarii μεταφέρονται<sup>7)</sup> καὶ χρεῖα ἐνταῦθα τοῦ δια-  
 σκέψασθαι τὸν fideicommissarium εἰ συμφέρει<sup>8)</sup> αὐτῷ καταδέ-  
 ξασθαι τὸ fideicommissum. τὸ αὐτὸ φάμεν εἰ καὶ ὁ κληρονό-  
 mos δύο ἢ καὶ πλείονα πράγματα ἢ καὶ<sup>9)</sup> ποσότητα ῥητὴν ἐκε-  
 λεύσθη παρακατασχεῖν καὶ οὕτως ἀποκαταστῆσαι τὴν κληρονο-  
 15 μίαν.<sup>10)</sup> ἄνταῦθα γὰρ εἴτε τὸ δ εἴτε καὶ πλεόν τοῦ τρίτου ἦν  
 ἐν τοῖς ῥητοῖς πράγμασιν ἤτοι<sup>11)</sup> τῇ ῥητῇ ποσότητι, ἐκ τοῦ  
 Trebellianii εἰς ὅλοκληρον ἐπὶ τὸν fideicommissarium αἱ ἀγω-  
 γαὶ μετέρχονται. τὰ εἰρημένα ἐπὶ<sup>12)</sup> τοῦ εἰς ὅλοκληρον γρα-  
 φέντος καὶ ἀξιωθέντος ῥητὸν ἢ ῥητὰ πράγματα παρακρατῆσαι  
 20 καὶ τὴν κληρονομίαν ἐτέρῳ ἀποκαταστῆσαι, νοοῦμεν καὶ ἡνίκα  
 τις εἰς μέρος γραφεὶς κληρονόμος ἡξιώθη ὠρισμένον τι πρᾶγμα  
 ἡγουν<sup>13)</sup> πράγματα παρακρατήσας τὴν οἰκείαν ἔνστασιν ἀποκα-  
 στῆσαι. καὶ ἐπὶ τούτου γὰρ τοῦ θέματος εἰς ὅλοκληρον αὐτοῦ  
 τοῦ μέρους ἐπὶ τὸν fideicommissarium αἱ ἀγωγαὶ μετελεύσουν-  
 25 ται. 10. Οὐ μόνον δὲ τὸν scriptum κληρονόμον δυνάμεθα βαρύ- 10  
 νειν τῷ καθομᾶδα<sup>14)</sup> fideicommissum, ἀλλὰ γὰρ καὶ τὸν ἐξ ἀδια-  
 θέτου διαδεξόμενον<sup>15)</sup> τὴν ἡμετέραν περιουσίαν ἢ καὶ<sup>16)</sup> legi-  
 timum δικαίῳ ἢ ἀπὸ τοῦ praetoris (τυχὸν γὰρ cognatus ἦν)  
 λέγοντες· » ἀξιῶ σε, ὦ legitime, κληρονόμε ἢ praetό-

1) πλαγιαστ. Vi. F. R. 2) γ M. 3) d. V. 4) ὁ κλ. ὁ  
 γρ. V. 5) de gloss. suspicor. 6) d. Vi. R. 7) μετέρχον-  
 ται Vi. R. 8) —φέρων V. 9) d. Vi. R. 10) καὶ ποσότητα  
 ad. V. 11) ἢ Vi. R. 12) περὶ Vi. R. 13) ἢ Vi. R.  
 14) —άδος V. 15) ex cj. R. »—ξά—« cet. 16) d. Vi. R.



drante quidem utiliter experitur atque conuenitur fideicommissarius, pro quadrante autem recto iure heres agit et conuenitur. quin etiam licet scriptus heres qui rogatus sit, una re deducta [seu precepta] hereditatem restituere, in una illa re maximam partem habeat hereditatis (forte enim cum sit 5 tota hereditas CCCC aureorum, fundus quem heres sibi retinere iubetur, CCL aureis ualet,) aeque in solidum transferuntur actiones et fideicommissario atque in fideicommissarium dantur, qui secum deliberare debet, an expediat sibi fideicommissum accipere. eadem dicimus et si duas pluresue 10 res uel etiam certam summam heres sibi retinere iubetur, et sic hereditatem restituere. nam et in eiusmodi casu, siue quadrantem siue plus quadrante in certis rebus certaue summa heres retinuerit, ex trebelliano actiones in solidum in fideicommissarium transeunt. Quae diximus de eo, qui ex asse 15 institutus est atque rogatus certam rem certasue res retinere atque hereditatem alii restituere, intellegimus etiam si quis ex parte heres scriptus et rogatus est, certa quadam re certisue rebus deductis, suam partem restituere. nam etiam in eiusmodi casu in solidum actiones, quae ad eam partem per- 20  
10. tinent, ad fideicommissarium transeunt. 10. Non solum scriptum heredem rogare possumus, ut totam hereditatem restituat; set etiam eum qui ab intestato legitimo iure uel honorario (forte enim est cognatus) nostram accepturus est hereditatem, his uerbis: »rogo te, heres legitime, aut iure prae- 25

τῆς διαδόχε<sup>1)</sup> πᾶσαν ἢ μέρος τῆς κληρονομίας ἢ καὶ  
 τὸνδε τὸν ἀγρὸν ἢ καὶ<sup>2)</sup> οἰκέτην ἢ καὶ νομίματα  
 τόσα<sup>3)</sup> τῷδε<sup>4)</sup> ἀποκαταστῆσαι, ὅποτε ληγάτα ἐκ δια-  
 θήκης, οὐ μὲν ἐξ ἀδιαθέτου καταλιμπάνεσθαι δύναται. ὥστε  
 5 οὖν ἐστὶν αὕτη ἡ<sup>5)</sup> διαφορὰ ληγάτων καὶ fideicommissōn, ὅτι  
 τὰ μὲν ληγάτα ἐν διαθήκῃ μόνῃ καταλιμπάνεται, τὰ δὲ fidei-  
 cōmissa καὶ ἐξ ἀδιαθέτου. 11. Δύναμαι δὲ γράφας κληρο- 11.  
 νόμον Prīmon ἀξιῶσαι αὐτὸν ἀποκαταστῆσαι<sup>6)</sup> Secūndω τὴν  
 κληρονομίαν<sup>7)</sup> καὶ πάλιν Secūndon ἀξιῶσαι ἵνα Tertίω<sup>8)</sup> πᾶσαν  
 10 τὴν δοθεῖσαν αὐτῷ<sup>9)</sup> κληρονομίαν ἢ καὶ<sup>10)</sup> μέρος αὐτῆς ἀποκα-  
 ταστήσῃ ἢ καὶ ἵνα παράσχῃ Tertίω<sup>11)</sup> τόδε τὸ πρᾶγμα. 12. 12.  
 Ἐπειδὴ δὲ καθὰ εἴρηται ἐν ἀρχαῖς τοῦ παρόντος τίτλου, τὰ  
 προοίμια τῶν fideicommissōn τῆς πίστεως ἤρτηται τῶν κληρο-  
 νόμων, καχεῖθεν καὶ τὸ ὄνομα καὶ τὴν ὑπόστασιν ἐδέξαντο καὶ  
 15 ἐν προαιρέσει πάλαι ὄντα εἰς ἔννομον ἀνάγκην<sup>12)</sup> τοῦ δίδυσθαι  
 ὁ θειότατος Αύγουστος ἤγαγεν, ὁ ἡμέτερος δὲ βασιλεὺς οὐ πρὸ  
 πολλοῦ χρόνου τὸν εἰρημένον θειότατον<sup>13)</sup> Αύγουστον ὑπερβάλ-  
 λεσθαι σπουδάζων, φάχτου συμβάντος<sup>14)</sup>, ὅπερ ἐπὶ τὰς θείας  
 αὐτοῦ ἀκοὰς Tribunianὸς ὁ ἐνδοξότατος ἀνήγαγε κοιαίστωρ<sup>15)</sup>,  
 20 διάταξιν ἐξεφώνησεν, ἐν ἣ διειτύπωσεν ἵνα ἐὰν καταλείψῃ τις  
 ἀγράφως<sup>16)</sup> fideicōmissōn παρὰ τοῦ οἰκείου κληρονόμου ἢ  
 καθομάδα ἢ ἰδιχὸν καὶ μηδὲ ἀπὸ γραμμάτων δείκνυσθαι τοῦτο  
 δύναται, μηδὲ ἐκ καταθέσεως πέντε μαρτύρων, ὧν ἡ παρουσία  
 πρὸς σύστασιν ἀρκεῖ fideicommissu, (ἐσθότε γὰρ ἐλάττονες  
 20 τῶν πέντε<sup>17)</sup> παραγεγόνασιν μάρτυρες<sup>18)</sup> ἢ παντελῶς οὐδεὶς),  
 τότε<sup>19)</sup> εἴτε πατήρ ἐστὶν ὁ παρὰ τοῦ κληρονομοῦντος παιδὺς

1) ὡς λεγ. κληρ. ἢ πραιτ. διάδ. ἀξιῶ σε Vi. F. R. 2) d. V.: τὸν ins. L<sup>6</sup>.

3) d. M. V. 4) d. M. 5) M.: cet. de. τοιαύτη V. 6) ἀποκ.

αὐτὸν V. 7) τὴν κλ. Σ. L<sup>1</sup>. Vi. F. R. 8) Τετίω V. 9) κληρ. αὐτ. Vi.

F. R. 10) add. ex M., L<sup>6</sup>., qui mox ἀ—ῆσαι l. 11) ἢ ἵνα π. καὶ T. Vi.

12) ἀν. ἔνν. Vi. F. R. 13) θει. εἰρημ. V. 14) —αἰνοντος V.

15) κοιαιιστ. Vi. F. R. κοιαιιστ. V. Τριβ. ἀν. κ. Vi. 16) ἀγραφον

Vi. R. 17) μαρτύρων ad. V. Vi. R. 18) d. Vi. R.: μαρτυρη-

σαι V. 19) γὰρ omisi cum M. Vi. R.

torio bonorum possessor, totum assem uel partem hereditatis uel etiam hunc fundum hominemue uel etiam tot solidos ut illi restituas, cum alioquin legata in testamento non iure ab intestato relinqui possint. itaque hoc interest inter legatum fideique commissum, quod 5 legata in testamento tantummodo relinquuntur, fideicommissa 11. autem etiam ab intestato. 11. Cum Primum heredem scripserim, possum eum rogare ut Secundo hereditatem restituat et rursus Secundum rogare, ut Tertio omnem sibi restitutam hereditatem eiusue partem restituat, uel ut Tertio certam rem 10 12. praestet. 12. Et quia, sicuti in principio huius tituli proposuimus, prima fideicommissorum cunabula ex fide heredum pependunt, et inde nomen et substantiam acceperunt et ideo diuus Augustus cum in arbitrio essent ad iuris necessitatem ea detraxit, nuper princeps noster eundem diuum Augustum 15 superare contendens ex facto quodam, quod ad sacras eius aures Tribunianus gloriosissimus quaestor rettulit, constitutionem fecit, per quam disposuit, ut si quis sine scriptura fideicommissum reliquerit uel per uniuersitatem uel speciale et neque ex scriptura neque ex quinque testium depositione, 20 quorum praesentia ad fideicommissum ordinandum sufficit, (nam interdum uel pauciores adsunt testes aut nemo penitus) res possit manifestari, tunc siue pater sit, qui a filio herede

τὸ fideicómmisson καταλιμπάνειν· εἴτε ἕτερος δεξιζήποτε, ἢ ἐὰν  
 ὁ κληρονόμος ἀπίστως φερόμενος<sup>1)</sup> τὰ τῇ πίστει αὐτοῦ κατα-  
 πιστευθὲν πληρῶσαι παραιτῇται ἀρνούμενος καὶ λέγων μηδὲν  
 τοιοῦτον παρηκολουθήκεναι, τοῦ fideicommissariu ἀντιλέγοντος  
 5 πρὸς ταῦτα, ἐξεῖναι τῷ fideicommissariῳ (πρότερον ὁμνύοντι  
 τὸν περὶ calumniás ὄρκον, ὅτι οὐ κατὰ συκοφαντίαν<sup>2)</sup> ἐπάγει  
 τὸν ὄρκον) οὕτως ἀναγκάσει τὸν κληρονόμον ὁμῶσαι ὥς οὐ κα-  
 τελείφθῃ fideicómmisson. εἰ δὲ παραιτήσῃται τὸν ὄρκον ὁ  
 κληρονόμος, ἀναγκαζέσθω τὸ καθομάδα<sup>3)</sup> ἡγουν τὸ ἰδικὸν κα-  
 10 ταβάλλειν, ἵνα μὴ ἡ τελευταία τοῦ διαθεμένου βούλησις ἀνα-  
 τραπῇ ἀνδρὸς τὸ ὄλον τῷ κληρονόμῳ καταπιστεύσαντος. εἰ δὲ  
 καὶ ἀπὸ ληγαταρίου ἢ fideicommissariu κατὰ τὸν εἰρημένον  
 τρόπον fideicómmisson κατελείφθῃ, τὰ αὐτὰ κρατεῖτω. καὶ  
 ἀρνούμενος ὁ ληγατάριος ἢ<sup>4)</sup> fideicommissários καταλελειφθαί  
 15 τι<sup>5)</sup> ὁμνύτω μὴ καταλελειφθαι ἢ παραιτούμενος ἀπατεῖσθω τὸ  
 fideicómmisson. εἰ δὲ ὁ βαρηθεὶς<sup>6)</sup> τῷ fideicommissῳ<sup>7)</sup> συ-  
 νομολογεῖ μὲν τὸ καταλελειφθαι παρ' αὐτοῦ fideicómmisson,  
 ἐπὶ δὲ τὴν ἀκρίβειαν<sup>8)</sup> κατατρέχει τῶν νόμων λέγων, ὥς οὐ  
 παρῆσαν πέντε μάρτυρες ἡνίκα τὸ fideicómmisson καταλιμπά-  
 20 νετο, ὥς ματαίας οὔσης τῆς τοιαύτης δικαιολογίας, καταβάλ-  
 λειν ἀμάχως ἀναγκαζέσθω τὸ fideicómmisson.

1) φαινόμενος ἄδικος Vi. R. φερόμενος M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. L<sup>2</sup>. (φαιρ—).: ed. φαινόμε.: mallem ἀπιστίᾳ φερ. 2) —ίας V.: mox L<sup>6</sup>. ἐπάγω.  
 3) —άδος V. 4) ὁ ad. V. 5) M V. καταλειφθῆναι [τε ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.]. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ἀρν. ὁ ληγ. τὸ καταλειφθῆναι τι Vi. R. 6) —υν-  
 θεὶς V. 7) εἴτε κληρονόμος δηλονότι εἴτε ληγατάριος ad. V. 8) ἐπὶ  
 τὴν ἀκρ. δὲ τῶν ν. κατ. V.

fideicommissum relinquit, siue alius quicumque, si heres perfidia tentus fidei suae commissum adimplere recusat, negando aliquid eiusmodi esse subsecutum, et fideicommissarius contradicat, liceat ei, cum prius ipse de calumnia iurauerit (sese nempe non calumniandi animo iusiurandum deferre) heredem 5 cogere iurare fideicommissum non esse relictum. quodsi recuset heres iurare, coartetur ad fideicommissi uel uniuersalis uel specialis solutionem, ne depereat ultima testatoris uoluntas, qui omnia fidei commiserit heredis. sin autem a legatario uel a fidei commissario eiusmodi fideicommissum re- 10 lictum sit, eadem obseruentur. et si infitias eat legatarius uel fideicommissarius relictum esse fideicommissum, aut iuret id non esse relictum aut, si recuset, fideicommissum persoluat. si is qui fideicommisso oneratus est, confiteatur quidem fideicommissum a semet esse relictum, ad iuris autem suptilita- 15 tem decurrat, dicens non adfuisse quinque testes cum fideicommissum relictum est, utpote qui uana defensione utatur fideicommissum soluere sine dubitatione cogatur.

De singulis rebus per fideicommissum relictis. <sup>1)</sup>

Titulus 24.

Οὐ μόνον καθομάδα<sup>2)</sup> fideicómmissa κατὰ τὰ ἤδη παρ' ἡμῶν<sup>3)</sup> εἰρημένα δυνάμεθα καταλιμπάνειν, ἀλλὰ γὰρ καὶ<sup>4)</sup> ἰδικὰ, οἶον ἀγρὸν οἰκέτην<sup>5)</sup> ἐσθῆτα<sup>6)</sup> ἄργυρον νούμμους<sup>7)</sup> καὶ ἡ<sup>8)</sup> αὐτὸν κληρονόμον ἀξιῶσαι ὥστε ἐτέρῳ τοῦτο ἀποκαταστῆσαι 5 ἡγουν καὶ<sup>9)</sup> ληγατάριον, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἀπὸ ληγαταρίου<sup>10)</sup> ληγάτον οὐ δύναται<sup>11)</sup> καταλιμπάνεσθαι. 1. Καταλιμπάνομεν 1. δὲ κατὰ fideicómmisson οὐ μόνον τὰ ἡμέτερα πράγματα ἀλλὰ καὶ τὰ τοῦ κληρονόμου καὶ τὰ τοῦ ληγαταρίου καὶ τοῦ fidei- commissarii<sup>12)</sup>. οὐ μόνον δὲ παρακαλεῖσθαι δύναται τοῦτο τὸ 10 πρᾶγμα ἐτέρῳ ἀποκαταστῆσαι, ὅπερ ἔτυχεν αὐτῷ καταλειφθὲν, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἕτερον εἴτε αὐτοῦ εἴτε ἀλλότριον<sup>13)</sup>. ἐὰν γὰρ ἀγρὸν σοι καταλείψω, δύναμαί σε ἀξιῶν ἢ αὐτὸν τὸν ἀγρὸν ἢ καὶ οἰκίαν ἀντὶ τοῦ ἀγροῦ ἐτέρῳ δοῦναι. ἀδιάφορον δέ ἐστι πότερον σὴ ἢ ἀλλοτρία ἐστὶν ἡ οἰκία. τούτου δηλαδὴ παραφυ- 15 λαττομένου, ἵνα μήτις πλέον ἀξιωθῇ<sup>14)</sup> ἐτέρῳ παρασχεῖν ὧν αὐτὸς κερδαίνει. τὸ γὰρ πλέον ἐν τῷ fideicommissw ἄχρηστόν ἐστιν. οἶον, κατέλειψά σοι ρ νομίσματα, ἐβάρυνα δὲ σὲ fidei- commissw ρι<sup>15)</sup>. εἰς τὸ ὑπέρπλεον ἀνυπόστατον τὸ fideicóm- misson. ἥνίκα δὲ ἀλλότριον πρᾶγμα κατὰ fideicómmisson κα- 20 ταλιμπάνεται, ἐπανάγκες ἐστὶ τῷ ἀξιωθέντι τοῦτο ἀποκαταστῆ- σαι· ἢ γὰρ ἀγοράσας δίδωσι τῷ fideicommissarii ἢ εἰ μὴ δύ- νεται τὴν διατίμησιν παρέχει. 2. α) Οὐ μόνον δὲ χρηματικά fi- 2. deicómmissa δυνάμεθα καταλιμπάνειν, ἀλλὰ καὶ ἐλευθερίαν κατὰ fideicómmisson διδόναι συγχωρούμεθα. δύναμαι γὰρ

1) περὶ ἰδικῶν πραγμάτων τῶν [τοῦ M. d. V.] διὰ τοῦ φιδειχομμί- σου καταλιμπανομένων libri edit. 2) —δος V. 3) —μῖν V.

4) d. Vi. 5) —τας Vi. 6) χρυσὸν ad. V. 7) νόμους V.

8) ἡ καὶ Vi. 9) d. M. 10) fideicommissarii L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 11) δυ- νατὸν Vi. R. 12) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: καὶ τοῦ φιδεικ. καὶ τοῦ ληγ. V.: τὰ τοῦ λ. καὶ τοῦ F. R.

13) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. F<sup>2</sup>.: αὐτοῦ [ἐστὶν d. F<sup>1</sup>.] εἴτε καὶ ἀλ. Vi. F<sup>1</sup>. R. 14) —ση V. 15) ν<sup>0</sup> Vi. R. ad.

α) Proch. 34, 46.

De singulis rebus per fideicommissum relictis.

Titulus 24.

Non solum per uniuersitatem fideicommissa, uti iam nobis propositum est, relinquere possumus, set etiam specialia, ueluti fundum hominem uestem argentum pecuniam numeratam, et uel ipsum heredem rogare ut alii id restituat, uel legatarium, 1. quamuis a legatario legari non possit. 1. Relinquimus autem 5 per fideicommissum non solum res nostras, set etiam heredis aut legatarii aut fideicommissarii. porro non solum rogare quis potest quendam ut rem alii restituat, quae ei relictæ sit, set etiam aliam, siue ipsius siue alienam. nam si fundum tibi reliquero, possum te rogare, ut ipsum fundum aut aedes pro fundo alii 01 des, nec refert utrum tuae an alienae aedes sint. hoc uerum obseruandum est, ne quisquam plus alii praestare rogetur, quam ipse ceperit; nam quod amplius est in fideicommisso inutile est. ut ecce reliqui tibi aureos C., oneraui te fidei- commisso aureorum CX, quod ad id, quod superest, inutile 15 est fideicommissum. cum autem aliena res per fideicommissum relinquitur, necesse est ei, qui rogatus est, eandem praestare: aut enim eam redimit et fideicommissario tradit, aut, 2. cum nequeat, aestimationem praestat. 2. Non solum uero eiusmodi fideicommissa, quae pecunia aestimantur, relinqui 20 possunt, set etiam libertas per fideicommissum dare concedi-

ἀξιῶσαι τὸν ἐμὸν κληρονόμον τόνδε μου τὸν οἰκέτην ἐλευθε-  
 ρῶσαι, ἡγουν τὸν ληγατάριον καὶ fideicommissarium. ἀδιάφο-  
 ρον δέ ἐστι πότερον περὶ<sup>1)</sup> ἐμοῦ οἰκέτου παρακαλῶ τούτους ἢ  
 περὶ ἰδικοῦ τοῦ κληρονόμου ἢ τοῦ ληγαταρίου ἡγουν καὶ<sup>2)</sup> ἐτέ-  
 5 ρου τινός. δύναμαι γὰρ λέγειν· «ἀξιῶ σε, ὦ κληρονόμε  
 ἡγουν ληγατάριε, τόνδε σου τὸν οἰκέτην ἢ τὸν Mae-  
 uíu δοῦλον ἐλευθερῶσαι». ἀναγκάζεται<sup>3)</sup> τοῦτον ἀγο-  
 ράσαι καὶ ἐλευθερία τιμῆσαι. εἰ δὲ ὁ δεσπότης αὐτὸν οὐ πι-  
 πράσκει (οὐδὲ γὰρ ἀναγκάζεται), μὴ λεγέτω τις ἀποσβέννυσθαι<sup>4)</sup>  
 10 τὴν fideicommissariam ἐλευθερίαν<sup>5)</sup>, ἀλλὰ τέως μὲν ἡρεμεῖ καὶ  
 καὶ ὑπέρθεσιν ἔχει καὶ, εἴποτε δυνατόν γένηται, ἐπιτεθήσεται  
 ἐλευθερία. ἐὰν γὰρ ὁ ἀξιωθεὶς ὅπωςδήποτε γένηται<sup>6)</sup> δεσπότης  
 τοῦ τοιούτου οἰκέτου ἀναγκάζεται αὐτὸν ἐλευθερῶσαι· ταῦτα  
 μὲν, ἐν ᾧ ὁ τοῦ οἰκέτου δεσπότης οὐδὲν ἀπὸ γνώμης τοῦ testá-  
 15 toris ἔχει. εἰ γάρ τι ἐκέρδανεν<sup>7)</sup> ἐκ τῆς τοῦ διαθεμένου βου-  
 λήσεως, ἡναγκάζετο<sup>8)</sup> πάντως ἐκποιεῖν τὸν οἰκέτην. ἐὰν  
 τῷ ἐμῷ οἰκέτῃ καταλείψω fideicommissariam ἐλευθερίαν,  
 ἐλευθερώθεὶς ἐμὸς ἀπελεύθερος οὐ γενήσεται, ἀλλὰ τοῦ  
 ἐλευθερώσαντός, τουτέστι τοῦ ἐπιθέντος τὸ fácton τῆς ἐλευθε-  
 20 ρίας. εἰ μέντοι directam ἐλευθερίαν κατέλιπον<sup>9)</sup> τῷ οἰκέτῃ  
 μου, εἶπον γὰρ· «κελεύω Στίχον ἐλεύθερον εἶναι» ἢ  
 «Στίχος ἐλεύθερος ἔστω», ἀπελεύθερος ἐμὸς<sup>10)</sup> ἔσται ὁ  
 Στίχος, κληθήσεται δὲ οὗτος παρὰ τοῖς νομικοῖς *orginus li-*  
*bèrtus*, τουτέστι χαρώνιανός ἀπελεύθερος. ἐκείνῳ δέ μου τῷ  
 25 οἰκέτῃ μόνῳ<sup>11)</sup> δύναμαι directam ἐλευθερίαν κατάλιπεῖν, ὅς ἐν  
 ἑκατέρῳ καιρῷ ὑπὸ τὴν ἐμὴν δεσποτείαν τελεῖ<sup>12)</sup> ἐν τῇ ποιήσει  
 τῆς διαθήκης καὶ κατὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν· directos<sup>13)</sup> δὲ ἐλευ-  
 θερία τότε καταλιμπάνεσθαι δοκεῖ, ἥνίκα μὴ ἀξιοῖ ὁ διαθέμενος  
 ἕτερον παρασχεῖν τὴν ἐλευθερίαν ἀλλ' αὐτὸς ὥσπερ ἐκ τῆς

1) τοῦ ad. Vi. R.      2) d. Vi. R.      3) γὰρ ad. Vi. R.      4) τὸ  
 ληγάτον ἡγουν L<sup>6</sup>. ins.      5) δηλαδή ad. Vi. R.      6) —ήσεται L<sup>6</sup>.  
 7) κερδαίνει Vi. R. — ἐκέρδησε V.      8) ἀναγκάζεται Vi. R.      9) —λει-  
 πον F<sup>1</sup>.      10) μου L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.      11) δοῦναι V.      12) τ. δ. L<sup>1</sup>. V.  
 Vi. R.      13) —χτα V.



mur. possum enim heredem meum rogare, ut illum seruum  
meum manumittat, uel legatarium uel fideicommissarium. nec  
interest utrum de meo seruo rogem an de eo qui heredis aut  
legatarii aut cuiusdam extranei sit. possum enim dicere:  
»rogo te, heres uel legatarie ut hunc hominem 5  
tuum uel Maeuii seruum manumittas.« cogitur enim  
hunc redimere atque manumittere. quodsi dominus eum non  
uendat (non enim cogi potest), non dicat quis extinguere liber-  
tatem per fideicommissum relictam: nam ea potius in pendentia  
est atque differtur et, si unquam fieri poterit, praestabitur. 10  
haec uero si serui dominus nihil ex iudicio testatoris perce-  
pit; nam si quid ex defuncti uoluntate consecutus est, omnino  
seruum alienare cogitur. si seruo meo fideicommissariam re-  
liquero libertatem, manumissus meus libertus non fiet sed  
eius, qui manumiserit, qui nempe factum addiderit manumis- 15  
sionis. sin autem directo seruum meum liberum esse iusse-  
rim, dixi enim: »iubeo Stichum liberum esse« uel  
»Stichus liber esto«, libertus meus Stichus fiet, et audiet  
apud iurisconsultos »orcinus libertus.« illum uero tan-  
tummodo seruum meum directo manumittere testamento pos- 20  
sum, qui utroque tempore in mea fuerit potestate, et quo  
testamento fecerim et quo mortuus sim. directo autem he-  
reditas tunc dari uidetur, cum non alium testator rogat ut

οικείας διαθήκης<sup>1)</sup> βούλεται ἐπ' αὐτὸν<sup>2)</sup> καταφέρεισθαι τὴν ἐλευθερίαν.

3. Ἔστι δὲ καὶ ῥήματα πεποιημένα<sup>3)</sup> πρὸς fideicommissu 3.  
δόσιν· πολλὰ μὲν, μάλιστα δὲ ταῦτα ἐν πολιτείᾳ καὶ ἐν χρήσει  
5 ἔστι· »peto« »rogo« »uolo« »mando« »fidei tuae  
committo«<sup>4)</sup>, ἅτινα καὶ ἰδία λεγόμενα καὶ ἅμα καὶ<sup>5)</sup> κατὰ  
ταῦτόν<sup>6)</sup> τὴν αὐτὴν ἐπέχει<sup>7)</sup> δύναμιν.

### De Codicillis.<sup>8)</sup> Titulus 25.

Εἰπωμεν λοιπὸν περὶ codicillōn.<sup>9)</sup> Codicillos<sup>a)</sup> δέ<sup>10)</sup>  
ἔστιν ἐλλιποῦς ἐν διαθήκῃ<sup>11)</sup> γνώμης testátoros<sup>12)</sup> ἀναπλήρωσις.  
10 Ἔστι δὲ οὐκ ἄτοπον περὶ τῆς ἀρχαιογονίας τῶν codicillōn δια-  
λεχθῆναι· πρὶ<sup>13)</sup> τῶν Augústu χρόνων ἢ τῶν codicillōn ποιή-  
σις οὐκ ἦν ἐν χρήσει· πρῶτος δὲ Lúcius Lentúlos<sup>14)</sup> τούτους  
ἐξηῦρε, καὶ εἰς πολιτείαν ἤγαγεν· ὁ γὰρ Lentúlos ἐν Ρώμῃ  
διαθέμενος ἔγραψε κληρονόμον τὴν ἰδίαν θυγατέρα καὶ Augu-  
15 ston τὸν βασιλέα, καὶ ἐτέρους· εἶπε δὲ ἐν τῇ διαθήκῃ οὕτως·  
»ἐάν τινα ποιήσω μετὰ ταῦτα codicillon, ἰσχυρὸς  
ἔστω«, τουτέστιν econfirmáteusen<sup>15)</sup> ἐσόμενον codicillon. Ἐκ-  
δημήσας ἐπὶ τὴν Ἀφρικὴν, εἴτα μέλλων ἐκεῖ τελευτᾶν, ἐποίησε  
codicillon, ἐν ᾧ codicillw ἠξίωσε τὸν Auguston, μερικὰν ὄντα  
20 κληρονόμον αὐτοῦ,<sup>16)</sup> ποιῆσαί τι, οἷον κατασκευάσαι τινὲς οἰκίαν<sup>17)</sup>

1) ἰδίας διαθέσεως V.: αὐτὸς h. l. L 6. 2) αὐτῷ Vi. R. 3) ἐπινενοημένα cj. R.

4) »τουτ'/. ἀπαιτῶ παραχαλῶ βούλομαι ἐντέλλομαι πίστει σῇ βεβαιῶ« Vi. R., cui tamen recte graeca suspecta sunt. 5) d. Vi. F 1. R.

6) κατ' αὐτόν L 1, κατ' αὐτὸ V. 7) ἔχει L 1. 8) περὶ τῶν [d. M. V.] κωδικέλλων ad. libri ed 9) —κέλλου Vi. R. 10) d. V. Bas. Harm. Att.

11) διαθήκης Pi. Harm. 12) διατιθεμένου Pi. τοῦ δ. Bas. Harm. Att. 13) πρότερον ἐπὶ τῶν A. Vi. R. 14) scr. ex M. L 1.

15) ita M. L 1.: τὸν ins. P. Vi. R. 16) αὐτοῦ κλ. L 1. L 2. Vi. R. αὐτ. ὄντα κλ. V. 17) ἢ ποιῆσαι ins. V. Vi. F. R. qui cj. ἢ καὶ ποιῆσ. ἔτ. cet.

a) Cf. Bas. 36, 1, 1. Harm. 5, 7, 3. Att. 25, 1 [A. 35, 1].

libertatem praestet, set ipse tanquam ex suo testamento hereditatem ei competere uult. 3. Sunt autem uerba ad fideicommissa ordinanda accomodata, quorum, cum plura sint, haec maxime in communi usu habentur: peto rogo uolo mando fidei tuae committo. quae perinde singula, atque si omnia 5 in unum congesta sint, eandem uim habent.

---

De codicillis. Titulus 25.

Restat ut de codicillis dispiciamus. codicilli sunt imperfectae uoluntatis testatoris in testamento expressae supplementum. neque absurdum est quaedam de codicillorum origine tractare. ante Augusti tempora ius codicillorum in usu 10 non erat; set primus Lucius Lentulus eos introduxit, atque in usum uocauit. nam cum Lentulus Romae testaretur, filiam suam heredem instituit, et diuum Augustum et alios quosdam. dixit autem in testamento: »si quos postea codicillos confecero, rati habeantur:« idest futuros codicillos confirmauit. 15 deinde cum Africam petiisset, ibique decederet, codicillos fecit. quibus codicillis rogauit Augustum, quem sibi ex parte heredem instituerat, ut aliquid faceret, ueluti ut alicui domum extrueret, aut aliud id genus. re-

ἢ καὶ ἕτερόν τι τοιοῦτότροπον<sup>1)</sup> πράξαι<sup>2)</sup>, κατέλιπε δὲ καὶ fideicommissa καὶ ληγὰτα τισὶν ὀνομαστὶ ἀπὸ τῆς οἰκείας θυγα-  
 τρός. Μετὰ δὲ τὴν τοῦ Lentúlu τελευτὴν τῆς διαθήκης ἀναγ-  
 νωσθείσης<sup>3)</sup>, προσενεχθέντος<sup>4)</sup> δὲ καὶ τοῦ codicillu, Aúgustos  
 5 ὁ βασιλεὺς ἀπεπεπλήρωσεν<sup>5)</sup> ἐξ οἰκείου προσώπου τὰ βουλη-  
 θέντα τῷ Lentúlῳ, καὶ οἱ λοιποὶ δὲ συγκληρονόμοι, τὸν Aúgu-  
 ston μιμησάμενοι, παρέσχον τὰ fideicommissa· καὶ ἡ Lentúlu  
 δὲ θυγάτηρ τὰ παρ' αὐτῆς<sup>6)</sup> ὀνομαστὶ καταλειφθέντα ληγὰτα  
 προσώποις λαμβάνειν μὴ δυναμένοις κατέβαλε. καὶ τούτων  
 10 οὕτω παρακολουθησάντων, λόγος τὸν θειότατον Aúguston συγ-  
 καλέσασθαι τοὺς τότε σοφοὺς, ἐν οἷς καὶ Trebátion,<sup>7)</sup> οὗτινος  
 κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ἐπὶ παιδεύσει νόμων ἦν ἡ<sup>8)</sup> αὐθεν-  
 τία<sup>9)</sup> μερίστη, ζητῆσαί τε, παρόντων τῶν νομικῶν, εἰ δεῖ<sup>10)</sup>  
 τοῦτο δεχθῆναι τὸ<sup>11)</sup> τοῦ codicillu, καὶ εἰ τῶν νομικῶν οὐκ  
 15 ἀφέςτηκε λογισμῶν. ταῦτα τοίνυν ἐρωτήσαντος<sup>12)</sup> τοῦ<sup>13)</sup>  
 Augústu, λέγεται τὸν Trebátion<sup>14)</sup> εἰπεῖν τῷ Augústῳ, χρησι-  
 μώτατον καὶ ἀναγκαῖον εἶναι<sup>15)</sup> τὸ τῶν codicíllων Ῥωμαίοις,  
 διὰ τὰς μεγάλας καὶ μακρὰς ἀποδημίας, αἵτινες συνεχεῖς ἦσαν  
 παρὰ τοῖς παλαιοῖς διὰ τοὺς ἀναχύπτοντας πολέμους· ἵνα, εἴαν  
 20 τις διαθήκην μὴ δύνηται<sup>16)</sup> ποιῆσαι, ἀπορῶν τῶν<sup>17)</sup> εἰς τοῦτον  
 ἐπιτηδείων,<sup>18)</sup> codícillon ποιήσῃ.<sup>19)</sup> Μετ' ἐκείνους οὖν τοὺς  
 χρόνους ὅποτε καὶ Labeῶν ὁ νομικὸς codicíllus<sup>20)</sup> ποιήσας ἐτε-  
 λεύτησεν, οὐδενὶ γέγονεν ἀμφισβητήσιμον,<sup>21)</sup> ἔννομον<sup>22)</sup> ἔχειν  
 σύνστασιν τοὺς codicíllus.<sup>23)</sup>  
 25 1. Οὐ μόνον δὲ διαθήκης γενομένης, δύναται τις codicíl- 1.  
 lus<sup>24)</sup> γράφειν, ἀλλὰ καὶ ἀδιάθετος τελευτῶν ἐν αὐτοῖς<sup>25)</sup> fidei-

1) τοιοῦτου P. τοιούτου τρόπου Vi. R. 2) add. M. V. P 3) τῆς  
 δ. μετὰ τ. τ. Α. τ. ἀναγν. Vi. R. 4) προσεν. P. Vi. R. 5) —ρώ-  
 σας V. 6) —τοῦ V. τοῖς P. qui postea l. λόγος λέγεται. 7) M.  
 L<sup>1</sup>.: τραδιτίων V. 8) d. Vi. R. 9) ἡ αὐθ. ἦν V. 10) ἡδη  
 ins. M. m. 2a. 11) addidi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 12) ἐπερ. Vi. R.  
 13) ad. cum M. V. 14) τρεδάτον V. 15) εἶναι καὶ ἀναγκαιότα-  
 τον V.: τοῦτο ins. Vi. F<sup>1</sup>. R. 16) —αται M. 17) τὴν V.  
 18) —ιότητα V. 19) —σαι L<sup>1</sup>. 20) κωδέκελλον V. Vi. R.  
 21) —τησις Vi. R. 22) νόμιμον Vi. R. 23) γράφειν ad. V.  
 24) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: —ον Vi. R.: d. F. 25) —τῷ Vi. R.

liquit etiam fideicommissa et legata quibusdam nominatim a sua filia. post uero Lentuli mortem testamento perlecto et codicillis allatis, diuus Augustus ex sua persona Lentuli uoluntatem adimpleuit ceterique heredes Augusti exemplum secuti fideicommissa praestauerunt. et Lentuli filia legata a se 5 nominatim relictis personis, quae ea capere non possent, soluit. quae cum ita subsecuta essent, dicitur diuus Augustus conuocasse prudentes, inter quos Trebatium quoque, cuius tunc temporis auctoritas in iuris scientia maxima erat, et quaesisse, iis praesentibus, an usus codicillorum recipi oportet, neque a iuris ratione absonans esset. cum haec Augustus quaesisset, dicitur Trebatius Augusto suasisse optimum atque necessarium Romanis codicillorum usum esse propter magnas ac longas peregrinationes, quae apud ueteres ob exorientia undique bella frequentes erant; ut si quis testamen- 15 tum facere non posset, cum eorum copia non essent, quae ad hoc necessaria sint, codicillos faceret. post quae tempora cum et Labeo iurisconsultus codicillos fecisset, iam nemini 1. dubium erat, quin codicilli optimo iure admitterentur. 1. Non tantum uero testamento facto potest quis codicillos scribere, 20 set etiam intestatus decedens fideicommittere codicillis potest.

cómmissa συγκεχώρηται καταλείψαι. Εἰ δέ τις codicillus ποιή-  
 σας, τῇ γραφῇ τούτων ἐπιζήσας, διάθηται μετὰ ταῦτα, οὐ βού-  
 λεται Papinianòs τοὺς προγενομένους ἐρρῶσθαι codicillus,<sup>1)</sup>  
 εἰ μὴ ἄρα ἰδικῶς ἐν τῇ διαθήκῃ econfirmáteusen αὐτοὺς,  
 5 εἰπὼν· »τοὺς πρὸ τῆς διαθήκης μου<sup>2)</sup> γενομένους co-  
 dicillus ἰσχύειν βούλομαι. ἀλλὰ ταῦτα μὲν Papinianòs·  
 Σεβῆρος δὲ καὶ Ἀντονῖνος<sup>3)</sup> ἀντέγραφαν οἱ θειότατοι, τὰ κατα-  
 λειφθέντα fideicómmissa ἐν τοῖς codicillois τοῖς πρὸ τῆς δια-  
 θήκης γραφεῖσιν, ἀκωλύτως ἀπαιτεῖσθαι, καὶ μὴ γενομένης con-  
 10 firmationos, εἰ μὴ ἄρα δείκνυται ὁ testátōr<sup>4)</sup> τῶν ἐν τῷ co-  
 dicillō γεγραμμένων ἀναχωρήσας. 2. α) Ἔστι δὲ γενικὸς κανὼν 2.  
 ὁ λέγων· »Codicillis hereditas neque dari neque  
 adimi potest<sup>5)</sup>, « τουτέστιν οὐ δύναμαι codicillus<sup>6)</sup> ποιῶν<sup>7)</sup>  
 λέγειν· »Ὁ δεῖν μου<sup>8)</sup> ἔστω κληρονόμος. ἤγον γρά-  
 15 φειν· »Ὁ υἱός μου ἔστω exherédatos, « ἵνα μὴ τις σύγ-  
 χυσις γένηται μεταξὺ διαθήκης καὶ codicillu, καὶ εἴησαν ἀδιά-  
 χριτοι· ταῦτα γὰρ ἐν διαθήκῃ γένονται<sup>9)</sup>. Ὡς τε οὖν, ὡς εἴρη-  
 ται, οὔτε exheredateúein, οὔτε γράφειν κληρονόμον<sup>10)</sup> δυνατὸν  
 ἐν codicillō, fideicommissarián δὲ κληρονομίαν δυνατὸν κατα-  
 20 λιμπάνειν. Ἐπὶ τοσοῦτον δὲ ὁ εἰρημένος κανὼν ἰσχύει<sup>11)</sup> ὅτι  
 ἐὰν γράψω Prímon κληρονόμον πύρως, οὐ δύναμαι ἐν codicillō  
 αἶρεσιν αὐτῷ<sup>12)</sup> προστιθέναι,<sup>13)</sup> καὶ λέγειν· »Ἔστω μου<sup>14)</sup> κλη-  
 ρονόμος, si naus ex Asia uenerit. ἐὰν γὰρ δεξώ-  
 μεθα τὴν αἶρεσιν, ἀτονησάσης αὐτῆς, εὐρίσκεται ὁ testátōr διὰ  
 25 τῆς ἐν codicillō<sup>15)</sup> διδομένης αἰρέσεως ἀφαιρῶν τοῦ Prímu  
 τὴν κληρονομίαν. ἀλλ' οὐδὲ τῷ γραφέντι κληρονόμῳ ἐν τῇ δια-  
 θήκῃ δυνατὸν directōs ὑποκαθιστᾶν ἐν codicillō καὶ λέγειν·  
 »Ἐὰν ὁ Prímos,<sup>16)</sup> θν ἐν τῇ διαθήκῃ ἐνεστησάμην<sup>17)</sup>

1) Παπ. οὐ βούλεται τοὺς προγεγραμμένους ε. κ. Vi. R. προγενε-  
 στέρους V. 2) d. V. 3) καὶ Σ. δὲ σὺν Ἀντ. P. 4) τεστ.

δείκν. ὁ F. 5) »non possum codicillos faciens dicere: ille mihi sit  
 heres« Vi. R. 6) —λλον Vi. R. 7) —ιεῖν Vi. 8) M.: ἔστω

μου cet., μου κλ. ἔστ. V. 9) M.: —εται cet. 10) —μους V.

11) ὁ εἰρημ. ἰσχ. καν. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P.: ἰσχ. ὁ εἰρ. κ. V.: ὁ κ. ὁ εἰρ. ἰσχ.  
 Vi. R. 12) αὐτῷ ἐκ κ—οις αἶρ. V. 13) προσθεῖναι Vi. R.

14) d. P. 15) αὐτῷ Vi. R. 16) d. P. 17) κληρονόμος omisi  
 cum M. V.

α) Proch. 29, 4. 5.

si quis autem codicillos cum fecerit, superuiuat: atque testetur, Papinianus non aliter uires habere codicillos antea factos ait, quam si specialiter in testamento eos confirmauerit, dicens: »quos ante testamentum codicillos feci ratos habeo«. set haec quidem Papinianus; diui autem Seuerus 5 et Antoninus rescripserunt fideicommissa in codicillis ante testamentum scriptis relictis prorsus peti posse, licet non sint confirmati, nisi testator expresserit se a uoluntate quam in 2. codicillis scripsisset recessisse. 2. Regula iuris generalis est, qua codicillis hereditas neque dari neque adimi potest. ita- 10 que non possum codicillos ita facere: »ille mihi heres esto«, uel scribere: »filius meus exheres esto« ne confundantur iura testamenti atque codicillorum et distingui nequeant. et ideo, uti dictum est, neque exheredem facere neque heredem instituere in codicillis licet; fideicommissaria 15 uero hereditas relinqui potest. adeo uero eiusmodi regula optinet, ut si Primum pure heredem scripsero, non possum in codicillis condicionem adicere, et dicere: »heres esto, si naus ex Asia uenerit.« nam si acceperimus condicionem et haec non extiterit, uidebitur testator per condicionem co- 20 dicillis adiectam Primo hereditatem auferre. set neque heredi testamento instituto in codicillis directo substitui potest, ut

μὴ γένηται μου κληρονόμος, ἔστω μου *Secūndos*  
κληρονόμος. 3. Καὶ ἕνα καὶ πολλοὺς συγχωρούμεθα<sup>1)</sup> 3.  
ποιεῖν *codicillus*. *Codicillōn* γενομένων,<sup>2)</sup> οὐδεμίαν ἐπιζητοῦμεν  
τάξιν ἐπὶ τῇ τούτων γραφῇ, ὥσπερ ἐπὶ τῆς διαθήκης λέγομεν  
5 προηγεῖσθαι τὴν ἔνστασιν· καὶ ὅτι μόνοι πέντε μάρτυρες ἀρ-  
κοῦσιν.

Ἐπληρώθη σὺν Θεῷ ἡ  $\overline{\beta}$  *Institutίων* Θεοφίλου ἀντιχήνορος.<sup>3)</sup>

---

1) δυνάμεθα Vi. R.      2) κωδ. δὲ γενομ. P. Vi. R.      3) M. Pi.  
F., qui ad. feliciter: τέλος τῆς  $\overline{\beta}$  Ἰνστ. Θ. Ἀ.: V.: ita fere L<sup>18</sup>. Hic in  
M. quae dam adscribuntur, quae huc prorsus non pertinent

---



ecce: »si Primus, quem in testamento heredem scripsi, heres non erit, Secundus mihi heres esto«.

3. 3. Et unum et plures codicillos facere possumus, in quibus scribendis nullam ordinationis sollemnitatem desideramus, sicuti in testamentis fieri solet, in quibus institutionem heredis 5 praecedere debet. et quinque testes tantum sufficiunt.

Explicit cum Deo Institutio secunda Theophili Antecessoris.

---

Ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς γ' Institutionos<sup>1)</sup>

Incipit feliciter Institutio III<sup>a</sup>.<sup>2)</sup>

De hereditatibus quae ab intestato deferuntur.<sup>3)</sup>

Titulus 1.

Μετὰ τὴν ἔκθεσιν τῶν κατ' εἶδος κτήσεων ἀρξάμενοι περὶ  
τῶν καθομάδα διαλέγεσθαι ἡρξάμεθα τῆς κληρονομίας, εἰπόν-  
τες ταύτην ἢ<sup>4)</sup> ἐκ διαθήκης ἢ ἐξ ἀδιαθέτου ἐφ'<sup>5)</sup> ἡμᾶς κατα-  
φέρεισθαι. Εἰπόντες οὖν τὰ ἐκ<sup>6)</sup> διαθήκης ὡς ἐν εἰσαγωγαῖς,<sup>7)</sup>  
ὡς οἶόν τε ἀνελλιπῶς, διὰ τὴν ἀκολουθίαν εἰπόντες καὶ περὶ  
ληγάτων καὶ<sup>8)</sup> fideicommissōn νῦν εἴπωμεν<sup>9)</sup> περὶ τῶν ἐξ ἀδια-  
θέτου κληρονομιῶν.<sup>10)</sup> χώρα δὲ ταύταις ἡνίκα τις μὴ διαθέμε-  
νος τελευτήσῃ. τελευτᾷ δέ<sup>11)</sup> τις ἀδιάθετος, ἢ factus ἢ νόμος·  
factus μὲν ἡνίκα τις παντελῶς μὴ ποιήσῃ<sup>12)</sup> διαθήκην, νόμος  
δὲ, ἡνίκα τις ποιήσῃ διαθήκην, ἣν ὁ νόμος οὐ προσίεται. ἢ  
γὰρ non iure civili facta<sup>13)</sup> ἐστὶ, παραλειφθέντων τῶν ὄρων  
τῶν εἰς ἀκριβῆ συντεινόντων διατύπωσιν διαθήκης· ἢ τυπω-  
θεῖσα ἰσχυρῶς γέγονε rúpta<sup>14)</sup> (οἶδας δέ<sup>15)</sup> τὸ rúpton πόσοις  
συμβαίνει τρόποις· postúmu praeterítu τοκετῷ<sup>16)</sup>, καὶ καινῷ

1) M. Pi. V., ubi tamen uerba σ. θ. non leguntur. 2) ita M. F. 3) περὶ  
κληρονομιῶν τῶν ἐξ ἀδιαθέτου προσφερομένων ad. libri. ed. 4) d. M.  
5) εἰς Vi. R. 6) τῆς ad. V. 7) — ἢ P. Vi. R. 8) περὶ ad.  
V. P. 9) καὶ ad. P. 10) — μων M. 11) d. Vi. R.  
12) — σας V. 13) τουτ'/. οὐ δικαίῳ πολιτικῷ γεγεννημένη ad. P. Vi. R.  
14) τουτ'/. ῥηγνυμένη P. Vi. R. 15) γὰρ V. 16) — οὐ V. τουτ'/.  
οἰοῦ γεννηθέντος μετὰ τὴν τῆς διαθήκης ποίησιν.

## Incipit feliciter cum Deo Institutio III<sup>a</sup>.

---

De hereditatibus quae ab intestato deferuntur.

### Titulus 1.

Post expositionem acquisitionum per speciem, cum de his iuris figuris loqui instituerimus quibus per uniuersitatem res nobis adquiruntur, cepimus de hereditate disserere, quam diximus uel ex testamento uel ab intestato nobis deferri. Cum igitur iam de testamentis quam plenissime ut in institutionibus fieri potuit, locuti simus, et consequenter de legatis etiam ac fideicommissis, de hereditatibus dicamus quae ab intestato deferuntur. Moritur autem quis intestatus aut facto, si nulum prorsus fecit testamentum, aut iure, si testamentum quidem fecit, id tamen ius non admittat. Aut enim non iure 10 ciuili factum est, neglectis modis ad sollemnem testamenti ordinationem pertinentibus; aut rite perfectum ruptum est (scis autem quot modis rumpi possit, postumi praeteriti natiuitate, nouo suo adcedente, uel nouo suo adgnato); aut inri-

σύφ' ἐπαναβαίνοντι ἢ καινῶ σύφ' ἐπιγενομένῳ) ἢ inritos<sup>1)</sup> ἀπε-  
τελέσθη,<sup>2)</sup> δι' ἣν<sup>3)</sup> ὑπέστη capitis deminutiona ὁ testator,  
ἐν ἣ καὶ ἐτελεύτησεν, ἢ μηδενὸς τοιούτου<sup>4)</sup> παρακολουθήσαν-  
τος, ὁ γραφεὶς κληρονόμος οὐ προσῆλθε τῷ κλήρῳ.

5 1. Ἀδιαθέτου τοίνυν τελευτήσαντός τινος κατὰ τοὺς εἰρη- 1.  
μένους τρόπους, ἡ κληρονομία κατὰ πρώτην τάξιν ἀπὸ τοῦ δω-  
δεκαθέλτου νόμου εἰς τοὺς σύους παραγίνεται κληρονόμους. 2. 2.  
Σύοι δὲ κληρονόμοι νομίζονται, καθὰ καὶ ἐν τῇ προλαβούσῃ  
εἰρήχαμεν Institutioni, οἷ<sup>5)</sup> in potestate ὄντες τοῦ τελευτήσαν-  
10 τος, οἷον<sup>6)</sup> υἱὸς θυγάτηρ· ἔχγονος ἐχγόνῃ, οἱ ἀπὸ τοῦ προτε-  
λευτήσαντος υἱοῦ· προέχγονος προεχγόνῃ οἱ πρὸ τῆς ἐμῆς τεχ-  
θέντες τελευτῆς ἐκ τοῦ ἐχγόνου, ὃν ὁ ἐμὸς ἐγέννησεν υἱός. καὶ  
οὐ διαφέρομαι<sup>7)</sup> πότερον φυσικοὶ παῖδές εἰσιν ἢ θετοί. τούτοις  
δὲ τοῖς σύοις συναριθμεῖν<sup>8)</sup> ἀνάγκη<sup>9)</sup> τοὺς μὴ τεχθέντας μὲν<sup>10)</sup>  
15 ἀπὸ νομίμων γάμων, ἐπιδοθέντας δὲ, καθὰ ταῖς βασιλικαῖς πε-  
ριέχεται διατάξεις, βουλευτηρίῳ πόλεως· γενόμενοι γὰρ βου-  
λευταὶ τὰ τῶν σύων ἔξουσι δίκαια. Προστίθει τούτοις καὶ οὖς  
ἡ τοῦ θειοτάτου ἡμῶν βασιλέως ἐπενόησε διάταξις κελεύουσα,  
ἥνίκα τις ἐμμιγῇ<sup>11)</sup> τινὶ γυναικὶ οὐ γαμικῇ διαθέσει, ἣν ἐκ νό-  
20 μων γαμετὴν ἔχειν οὐχ ἐκωλύει, εἴγε τεχθεῖεν ἐντεῦθεν<sup>12)</sup>  
παῖδες, τῆς δὲ στοργῆς ἐντεῦθεν αὐξανομένης, προικῶα πρὸς  
αὐτὴν συμβόλαια ποιήσεται, τοὺς τεχθέντας ἢ τὰς τεχθείσας οὐ  
μόνον τοὺς μετὰ τὴν τοῦ προικῶου γραφὴν ἐννόμους καὶ in  
potestate γίνεσθαι τοῖς πατράσιν, ἀλλὰ καὶ τοὺς πρὸ τῶν προικ-  
25 κῶων τεχθέντας· δεῖ γὰρ τούτους τιμᾶσθαι τοὺς πρὸ τῶν προικ-  
κῶων τεχθέντας<sup>13)</sup>, οἱ καὶ τοῖς μετὰ ταῦτα πρόφασιν παρέσχον  
τοῦ κτήσασθαι τὸ τιμιώτατον τῶν νομίμων παίδων ὄνομα. κρα-  
τεῖν δὲ τοῦτο ὁ θειότατος ἡμῶν ἐκέλευσε βασιλεὺς<sup>14)</sup> ἐπὶ τοῖς  
γεννηθεῖσι πρὸ τῶν προικῶων συμβολαίων,<sup>15)</sup> εἰ καὶ μηθέναι

1) τουτ'/. άχυρος Vi. R. 2) ἢ omisi cum M. P. Vi. R. 3) δι'  
ῶν Vi. R. 4) τοῦ τοι. P. 5) οἷον οἱ V.: οἷον in P. 6) τοῦ  
τ. ο. d. V. 7) —όμεθα L<sup>1</sup>. F. 8) —εἶσθαι Vi. R. 9) καὶ  
ad. Vi. R. 10) ad. cum Vi. R. 11) ἐμίγη Vi. R. 12) ἐνταῦθα  
V. ἐκ ταύτης Vi. R. 13) uerba δεῖ—τεχθέντας add. ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
14) βασ. ἐκ. V. 15) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.

Aus dem Verlage von S. Calvary & Co. in Berlin.

---

- Albinos, der Platoniker, und der falsche Alkinoos.** (Hellenische Studien. 3. Heft) von J. Freudenthal. Lex. 8. 87 p. 2 M. 40 Pf.
- Archestrati Syracusii sive Gelensis quae feruntur apud Athenaeum reliquiae.** Recognovit W. Ribbeck. 4. eleg. geh. 1 M. 20 Pf.
- Aristides Quintilianus de Musica.** Nunc primum separatim edidit, e codicibus mss. recensuit, emendavit, annotavit et commentatus est Albertus Iahnus, doctor philosophiae honorarius, sodalis Academiae litterarum et scientiarum Regiae Monacensis cet. Pars prima: **Aristidis Quintilianide musioa libri III.** Cum brevi annotatione de diagrammatis proprie sic dictis, figuris, scholiis cet. codicum mss. LXII, 98 S. gr. 8 mit 2 lith. Tafeln in gr. fol. 6 M.
- Aristotelis de Melisso, Xenophane et Gorgia disputationes cum Eleaticorum philosophorum fragmentis et Ocelli Lucani, qui fertur, de universi natura libello conjunctim edidit, recensuit, interpretatus est F. G. A. Mullachius eleg. broch. 2 M. 50 Pf.**
- Babrii fabulae jambicae CXXIII a Minoide Mena in monte Atho nuper repertae.** Ex recensione J. F. Boissonadii passim reficta cum brevi annotatione critica ediderunt J. C. Orellius et J. G. Baierus. 1 M.
- Boissonade, I. F., brevis explicatio fabularum Babrii ad secundam editionem (suam). [Ed. F. Dübner]. 12. 1 M.**
- Bentley, R., dissertation upon the letters of Phalaris and other critical works with introduction and notes by W. Wagner. 8 M.**
- Boëce de la consolation de la philosophie.** Traduction grecque de **Maxime Planude** publiée pour la première fois dans son entier par E. A. Bétant. gr. 8. VII, 119 p. 4 M.
- Bybilakis, E., neugriechisches Leben verglichen mit dem altgriechischen zur Erläuterung beider. eleg. brosch. 1 M. 50 Pf.**
- Colluthi Lycopolitani carmen de raptu Helenae** edidit Eugenius Abel. gr. 8. 140 p. 4 M.
- Democriti Abderitae operum fragmenta** ed. F. G. A. Mullachius. eleg. geheftet 6 M.
- Erotemata grammatica ex arte Dionysiaoa oriunda.** Maximam partem nunc primum edidit P. Egenolff. 4. geh. 1 M. 60 Pf.
- Eudemi Rhodii Peripatetici fragmenta quae supersunt** coll. L. Spengel. gr. 8. Pracht-Ausgabe auf Schweizer Velinpap. in Leinwandbd. 14 M.  
— Dasselbe Werk in gewöhnlicher Ausstattung. geh. 3 M.
- Friedlein, G., de Heronis quae feruntur definitionibus. 4. geh. 1 M. 20 Pf.**  
*Γαλήνου εἰσαγωγὴ διαλεκτικὴ εὐρεθεῖσα κατὰ τὴν κέλευσιν τοῦ ὑπουργοῦ τῆς δημοσίου παιδείας σοφοῦ Βιλλεμαίνους πρώτην ἐπιστημονικὴν καὶ φιλολογικὴν ἀποστολὴν τοῦ Μ. Μῆνα. Ὑφ' οὗ καὶ νῦν πρῶτον δερθευθεῖσα καὶ δημοσευσθεῖσα μετὰ προθεωρίας καὶ παρεχβολῶν. gr. 8. 4 M. 50 Pf.*
- Gemoll, W., Untersuchungen über die Quellen, den Verfasser und die Abfassungszeit der Geoponica** gr. 8. X, 280 S. 8 M.
- Joannis Alexandrini commentarius in Nicomachi Geraseni introductionem arithmetica primus edidit R. Hoche. 3 Theile. 4. geh. 3 M.**
- Joannis Gazaei descriptio tabulae mundi et Anacreontea.** Recensuit Eugenius Abel. gr. 8. 87 p. 2 M. 40 Pf.
- Joannes Pediasimus Geometrie** zum erstenmale herausgegeben und erläutert von J. Friedlein. 4. mit 2 Tafeln. geh. 1 M. 60 Pf.

Aus dem Verlage von S. Calvary & Co. in Berlin.

---

- Leonardi Chiensis de Lesbo a Turois capta epistola Pio papae II missa** ex codice ms. Ticinensi primus edidit C. Hopf. 60 Pf.
- Longini quae supersunt graece aucta et emendata Ruhnkenii** dissertationem de vita et scriptis Longini, notulas, indices, alia additamenta disposuit et concinnavit A. E. Egger. Adjecta est appendix excerpta e Longini rhetoricis hactenus inedita continens. 1 M. 50 Pf.
- Manaraki, A., Neugriechischer Parnass** oder Sammlung der ausgezeichneteren Werke der neueren Dichter Griechenlands. 6 Hefte. 6 M.
- Nicolai, A., über Entstehung und Wesen des griechischen Romans.** Neue Auflage. geh. 1 M. 60 Pf.
- Orphei Lithica.** Accedit Damigeron de lapidibus. Recensuit Eugenius Abel. gr. 8. VI, 198 p. 5 M.
- Phaedri Epicurei de natura deorum fragmentum** edidit et illustravit Ch. Petersen. 4. 1 M. 20 Pf.
- Philostrati, Flavii, de arte gymnastica libellus.** Recognovit, latine reddidit, illustravit C. H. Volckmar 2 M.
- Planudes, Maximus, traduction grecque (en vers) de la consolation de la philosophie de Boëce,** publiée pour la première fois dans son entier par E. A. Bétant. Lex. 8. eleg. geh. 4 M.
- Plotini de virtutibus et adversus gnosticos libellos.** Specimen editionis novae operum Plotinianorum ed. A. Kirchhoff. 2 M.
- Rangabé, A. R., précis d'une histoire de la littérature néohellénique.** 2 Bde. eleg. geh. 8 M.
- Scholia in Pindari Epinicia** ad librorum manuscriptorum fidem edidit Eugenius Abal. Vol. II. Scholia vetera in Pindari Nemea et Isthmia continens. Fasc. I. II. — Die vollständige Sammlung der Pindari Scholia erscheint in 3 Bänden von zusammen etwa 10 Lieferungen à 5 Mark.
- Strehlike, W., de commentario anonymo in Aristotelis de anima libros** conscripto. eleg. geh. 1 M. 50 Pf.
- Theooriteorum scholiorum pars inedita** quam ad Cod. Genevensis fidem edidit J. Adert. 8. 100 S. 1 M. 50 Pf.
- Theognidis Megarensis reliquiae.** In novum ordinem disposuit, commentationem criticam et notas adjecit F. Th. Welker. cart. 4 M.
- Treu, M., der sogenannte Lampriascatalog der Plutarchschriften.** 4. eleg. geh. 1 M. 20 Pf.
- Trois poèmes grecs du moyen-âge inédits.** Recueillis par feu le professeur W. Wagner. Avec le portrait de l'auteur gr. 8. XX, 350 p. mit photograph. Portrait. 12 M.
- Veterum de elementis placita** exhibuit J. G. H. Swellengrebel. Lex. 8. eleg. geh. 3 M.
- Weissenborn, W., die irrationalen Quadratwurzeln bei Archimedes und Heron.** gr. 8. 56 S. 3 M. 60 Pf.

Demnächst erscheinen:

**Aeschylus** cum scholiis Mediceis denuo collatis nec non cum annotatione critica edidit N. Wecklein. ca. 20 Bogen. ca. 8 M.

---













